LA PRENSA

Año LI — Núm. 18.232 2 BUENOS AIRES, JUEVES 1.º DE ENERO DE 1920 1122 Dirección y Administración Avenida de Mayo 567 y 575

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m|n	$ m|n	$ oro
Un mes	2.30	—	—
Tres meses	6.70	7.50	7.50
Seis meses	13.00	14.00	14.00
Un año	25.00	27.00	27.00

SUD AMERICA

Tres meses	$ m|n. 11.00
Seis meses	" " 20.00
Un año	" " 38.00

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria: desde las 8 a. m. en verano, y desde las 9 a. m. en invierno, hasta las 7 p. m. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambios de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarriles o trasportes y por medio de casas bancarias o de comercio.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, desde las 12 hasta las 6 p. m.

Juan Margarit, Esteban Salvans, Joaquín Gil, Rafael Francisco Torrecilla, J. González Espiga, C. Conti, Juan G. González, Manuel A. Rodríguez, Petra Utrilla de Collado, Sta. María N. (carta proc. de Alemania), Filomena Hirselberger, Mayorini Pottini, D. Martín, Casiano Pérez López, Teófilo Bulle, Miguel M. Greco, Rosalía Fragueda, Isabel Fernández, A. della Croce, Remedios Anllo, Bernardo Guerrero, J. Clavé, Gonzalo Gil Banioz, Aurora Díaz.

Nota — Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital, o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

SAN MARTIN — Temporada de despedida de la compañía italiana de operetas Cav. Ettore Vitale—Hoy, matinée a las 3.30: La casta Susana. Noche, a las 9: Boccaccio.

OPERA. — Compañía de Vittone-Pomar.—Hoy, a las 5: La recoba, Carnet policial. Noche, a las 9: Carnet policial, A trabajar, caballeros!, Carnet policial.

NUEVO — Compañía de revistas Rosita Rodrigo—Hoy, a las 3.30: Mi noche alegre, ¡El fin del mundo!. Plateas, 1 $. A las 5.30: El templo del amor, ¡El fin del mundo!. Noche, a las 9.45: ¡El fin del mundo!, El calendario festivo, ¡El fin del mundo!

VICTORIA — Compañía española de zarzuelas y revistas Montero-Montoya.—Hoy, matinée a las 2.45: La niña de los besos, La carne flaca. Plateas, 1 $. A las 5: Enseñanza libre, La república del amor. Noche, a las 9: La verbena de la Paloma, Los cadetes de la reina, La república del amor.

BUENOS AIRES — Compañía Muiño-Alippi.—Hoy, a las 6.15: S. E. Don Agenor Saladillo. Noche, a las 9: El casamiento de Renita; Cuidado con los ladrones; S. E. Don Agenor Saladillo. Plateas, 1 $.

OTRO—Compañía argentina de dramas y comedias Rivera-De Rosas—Presentación el 2 de enero, con el estreno de la comedia en 3 actos: La santa madre. Plateas, función entera, $ 1.20.

APOLO — compañía cómico dramática nacional Podestá Hnos.—Hoy, tarde a las 5.45 y noche a las 8.45: La piedra de escándalo, La chacra de don Lorenzo; Plateas, $ 1.50.

MARCONI — Compañía española de operetas y zarzuelas Aida Arce.—Hoy, a las 3.45, matinée: La duquesa del Bal Tabarín. Platea, $ 1.50. A las 6: La gatita blanca. Platea, $ 0.70. Noche, a las 9: La duquesa del Bal Tabarín. Platea, 2 $.

AVENIDA — Gran compañía española de operetas y zarzuelas Romo-Viñas.—Hoy, matinée a las 2.45: El rey que rabió. Platea, 2 $. A las 5: De Sevilla a los Corrales y debut de "El Cirineo", Cavallería rusticana. Noche, a las 9: La revoltosa, Campanone.

COMEDIA — Gran compañía cómica española Ligero-León—Hoy, a las 5.15: La mujer artificial, El príncipe Cañamón, por Narcisín. Noche, a las 8.30: La mujer artificial, El día de Reyes, por Narcisín, Sol y caireles, El príncipe Cañamón, por Narcisín.

Mañana viernes, beneficio del 1er. actor director Miguel Ligero.

NACIONAL — Compañía Arata-Simari Franco—Hoy, a las 6: El hombre que sonríe, Va cayendo gente al baile. A las 9: La venganza de don Chicho, El hombre que sonríe, Va cayendo gente al baile.

El sábado 3 de enero, debut de la compañía española Marín-Fernández.

VARIEDADES — Compañía de variedades—Hoy, a las 4.15 y 9.15: Semiramis, Meyer and Beyer, Belkiz Prince, La Cianiu, Anselmi-Flequi, María Santa Cruz, Los gallos amaestrados.

MAYO — Compañía española de zarzuelas y revistas Daniel Garrido.—Hoy, a las 4: Tierra llana, Ninón, Flores del campo. Noche, a las 8.30: Las mujeres malas, Flores del campo, Ninón, Mamtón rojo.

OLIMPO — Pueyrredón 1463.—Compañía de dramas y comedias Luis Reig.—Hoy, a las 5: Frankfort, Calderón. Noche, a las 8.45: Felipe Derblay.

LICEO: — Compañía cómico-dramática italiana Cavalli-Piacentini.—Sábado 3 de enero de 1920. Presentación de la compañía: Il cantico dei cantici, Il médico delle signore. Platea, $ 1.50.

BOEDO—Compañía Carlos R. de Paoli—Hoy, a las 6.30: Los disfrazados. Noche, a las 9: Stud La Pampa, Los disfrazados, Banco Municipal de Préstamos.

ROYAL THEATRE — Compañía cómico lírica nacional.—Hoy, a las 9: Buenos Aires sin... amor; El caso de Trevelin; El maniquí del corsé.

VARIEDADES

PORTEÑO — Corrientes 856.—Variedades y cine para familias. Gran éxito de Los Durand; Iberia-Ortega, y Trío Los Olmos.

ESMERALDA — Esmeralda 443.—Todos los días estrenos de biógrafo, Los Marocco's Boys; Los Suderz-Ferrazzano; Arcos-Tubau.

FLORIDA — Galería Güemes.—Cine y atracciones familiares. De 10 a 12 m. de 2.30 a 7.30 y de 8.15 a 12.30 p. m. Exito del Nelly Gary; Barrington and Dickens y Viela Victoria.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo alternado con variedades por: Petit Palitos; La Clanita; Darwin; Susanita Carman; Los Carpi; Arcos-Tubau.

PARQUE JAPONES — Paseo de Julio y Callao. Temporada 1919-1920. Grandes novedades y atracciones sensacionales. Fuegos de artificio, etc. Hoy abierto toda la noche. Entrada general, un peso.

SOLEIL — Corrientes 3150—Exito Negri Appiani y La Maravillita. Estrenos: Divinizada y la pelirroja. 1p

ROMERIAS ESPAÑOLAS, LUNA PARK. Corrientes y Cerrito. Hoy tarde y noche. Bailes regionales. Señoras entrada y rifa gratis. Gran terraza al aire libre. 1p

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. Hoy jueves 1.o, tarde y noche: Carlitos en las termas, Heredera de un día, por Olive Thomas; El caballero errante, por H. Lockwood; Suerte de perro, Viacrucis maternal, por Charlotte Walker.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú.—Hoy, tarde, 3 a 6.30. Matinée con programa especial para niños y regalos. 8.30, Estreno: Sangre que no miente, por Tom Mix. Noche: Yerba buena; Los ojos del alma; Sangre que no miente.

SELECT — Suipacha 482. — Hoy, tarde, a las 3, noche a las 9: La viudita, Cásate y verás, Yerba buena, Vía crucis, Material cine, Variety's No. 5, Tripitas cocinero. Teatro de verano. Techo todo abierto. 1p

GRAND SPLENDID THEATRE—Santa Fe 1860—Hoy, a las 3.40 y 9: El caballero errante, por H. Lockwood; Viacrucis maternal, por Charlotte Walker; Carlitos inmigrante, Robinsones modernos, por Vernon Castle. Teatro de verano, el más fresco de la capital.

TEATRO GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165—Hoy: Houdini, el rey de los evadidos, tercer episodio; Escuela de sereñas; [illegible] El ángel del abuelo; [illegible] Londres, La ruleta

[illegible] Lavalle 921—Hoy [illegible]; Cásate y ve[illegible] [illegible]enas del abismo; [illegible] eras de la ven[illegible] al aire libre.

[illegible] Callao 27, U. T. 398, [illegible] a 4.30: Películas [illegible]; Por una noche [illegible] Noche; a las 8.30 y Vivian Martin; a las [illegible]ón, por Lila Lee. 1p

CINEMATOGRAFOS

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Hoy, tarde y noche: La cigarra y la hormiga; Horas robadas. Estreno: La hija del ensueño, por Doris Kenyon. Gran éxito de la troupe rusa Tomaroff y últimas funciones de Teresita Zazá. 1p

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771.— Hoy, completa, tarde y noche, 0.30: En aras de la venganza, Los hijos de Ingmar, Sombras del presidio, Actualidades.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3758—Hoy: Max Linder en: Quién es el asesino; Tolones y bambalinas, Carlitos utilero o detrás de los bastidores, El sobrino de su tío, La fuerza del instinto, La mujer enigma.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759\|61. Hoy: La voz del corazón, El maquinista Jim, Lealtad gaucha, La terrible suegra.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Cine continuado de 11 a 7 y de 8 a 12. Unico por este sistema, el más cómodo y práctico. Hoy estrenos: Suerte de perros, dibujos cómicos por Viruta y Chicharrón; La senda del vagabundo, por Bryant Washburn; La sangre no miente, por Tom Mix. Entrada permanente, 40 y 50 centavos. Mañana, dos estrenos: Yerba buena, por Vivian Martin; Arrepentimiento, por Evelyn Nesbyt. 1p

BIJOU SALON. — Pueyrredón 965. Hoy: La senda del vagabundo, A los hombres por Elliott Dexter; María soc. anónima, Mutt y Jeff en la perrera.

CINE ELITE — Cabildo 2241 — Hoy: Carlitos marino, Dos en uno; El pacto de tres, 6o. episodio; La contraseña, Sangre del Oeste.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 886. Hoy: El don de la oportunidad, El pacto de tres, 12.o episodio; Carolina la romántica, La maestrita rural, Carlitos vigilante.

CINE BOLIVAR — Calle Bolívar 1682.— Hoy, tarde y noche: El hombre peludo, Padre por casualidad, Su deuda, Delgadillo y Lovitón. Mañana: El ciego de la sierra.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao—Hoy, de 3 a 7.30 y a las 9: estrenos: En aras de la venganza, por Geraldine Farrar; gran éxito, La sangre no miente, por Tom Mix; Dos heroínas de 7 años, por las niñas Lee; Uno que vale por dos (cow boys) y cómicas. Mañana: Bebé mío. Lunes: Lyda Borelli, en: Rapsodia satánica. Martes: El proceso Caillaux. Jueves: Los miserables. 1p

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Hoy: El jugador convertido, por William S. Hart; El hombre de hierro, 6a. y 7a. serie; La buena mentira, por Bessie Barriscale.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635 —Hoy: Yerba buena, Cupido en huelga, Al primer tapón, Prunella, La vía crucis maternal.

CINE ESLAVA — Suipacha y Viamonte— Hoy: Y los hijos pagan, Espiritismo, por Francesca Bertini; El hombre de hierro. 1p

AVISOS PARA AÑO NUEVO Y REYES

ALMANAQUES, últimos lotes, imprenta, C. Barros 529, U. T. 8280 Mitre. v8en

ALMANAQUES: la fábrica Lima, 434, acepta y sirve pedidos hasta las 12 m.

ALMANAQUES liquidamos, casa Perrotta, Santa Fe 4390, Bs. As.; U. T. 1923, Palermo. v2

ALMANAQUE ELEG. 30x28, tneo. y fechario, 15 $ 100; gran ocasión; Belgrano 2285. v3e

ALMANAQUES Y PANTALLAS AL precio de otras casas, pero buenos, Bolívar 362.

AÑO NUEVO Y REYES, gran surtido en juguetes baratos, cañitas boladoras, cohetes, fósforos japoneses y novedades al por mayor, soliciten catálogo, casa Paz, Corrientes 2978. v1.o

BAZAR PARA TODOS; inmenso surtido en artículos de juguetería, caballos, triciclos, monomóviles, cajas de 60 y 20 juguetes $ 5, id 20 juguetes mayores $ 10, cajones surtidos, apropiados para kermeses; rifas, tómbolas a $ 40, 50, 100 y 120, fantasías, metales artículos con o sin estuche, juegos de mesa, lavatorios cristales y demás apropiados para regalo; Bdo. de Irigoyen 465.

GLOBITOS, PAYASO, BANDERA, ROMA y con pito, gran surtido, luces estrellitas; F. de Luca, Cangallo 1301. v1

JUGUETES de todas diversiones recién recibidos, muñecas y bebé finos, medias "Santa Clauss" desde $ 2, novedades para regalos, precios sin precedentes. Visiten: Casa Nicosia, Av. de Mayo 1158. v4

MUÑECAS alemanas liquido por mayor, M. Moser; Esmeralda 178, muy barato. v3

NAVIDAD y año nuevo, trajecitos niños, novedad, barato; Cangallo 782. v2e

CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON — Cangallo 466— U. T. 2465 (Avenida)

Propiedades: en Martínez, vendo casa-quinta de mucho lujo, muy bien ubicada y con toda clase de comodidades. Tiene 7.500 varas de terreno con parque.

Al Norte, vendo un precioso petit hotel con garage, recepción completa, cinco dormitorios y dos baños, calefacción, parqueta, tapices de seda, etc. Precio 150.000 $, con facilidades.

Vendo en el Partido de Brandsen, cerca de varias estaciones, estanzuela de 1400 hectáreas de buen campo con grandes mejoras. Entrega inmediata.

Hipoteca: doy cualquier suma a papel u oro sobre casas o campos, capitalistas particulares, interés menor de plaza.

Cédulas: se tramitan y se facilitan las sumas necesarias para redimir otros gravámenes sustituyéndolos por cédulas.

MANUEL E. BELZA, Av. de Mayo 605. De 11 a 7 p. m.—U. T. 4538 Avda. Vendió particularmente el lujoso petit-hotel Maipú 1242\|46, garage y 3 pisos, Sup. 487 m\|c. En $ 295.000. Equiv. el m\|c. $ 605. Comp. Sr. Mariano Ustariz. Escrib. Eduardo A. Porcel.

Casa de renta al Norte, barrio comercial y de lujo, 4 casas al frente, hall, 6 habit., baño, cocina, dos de serv. c\|u., 10 dptos. interiores, 4 habit., baño, cocina c\|u. Superficie 1200 vs. Renta: $ 25.000 anuales. Vendo: $ 300.000. Hay cédulas.

Habitación y renta, al lado de Santa Fe, antes de Coronel. Bajos: hall, sal., comed., 3 dorm., baño, 2 piezas de sirv. Alt.: hall, 7 habit., 2 de sirv., baño, 10x85. Vendo: $ 90.000.

P. MIRA AYALA.—Arenales 2856. De 8 a 11, U. T. Juncal 4709

Vendo 1.300 hectáreas, buen campo, en Córdoba, 6 leguas de la ciudad y 1 leg. de est. Tierra negra, con abundante agua todo llano, dividido en 4 potreros, con pastos abundantes, buenos caminos, $ 115 hect. Trato solo con interesado.

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

AZUL 67, SANDBERG, trasladó sus oficinas de venta de propiedades. v26en

A. R. Sandberg, Pergamino 53, vd. Orán y Avellaneda, 11x46, $ 12.50 v\|c. pl. v1

A. R. Sandberg vd. Cuenca y Avellaneda, 2 lotes, 10x22, 15$ v\|c., plaz. v1

A. R. Sandberg, Pergamino 53, vd. Morón 3922, chalecl. 3p., vest., 9200 $. v1

A. R. Sandberg, Pergamino 53, vd. Chivilcoy 692, reglas 3 p., cloac., 7500$. v1

A. R. Sandberg, Pergamino 53, vd. Chivilcoy 675, 2 p., 10x60, c\|5000 céd. v1

AZUL 67, Sandberg vd. en $5.300, casita quinta en V. Urquiza. v1

AZUL 67, Sandberg, vde. Salcedo y D. Funes, 3pz., gran galpón, 10x48. v1

AZUL 67, Sandberg, con $500 y 40 x mes, buenas casitas en Temperley. v1

AZUL 67, Sandberg, vde, terreno, R. L. Falcón, Liniers, $ 35 por mes. v1

AZUL 67, Sandberg, en 80 mensual., 2 terrenos, Av. Boyacá y Av. Gaona. v1

A $ 50 MES, 500 contado, vendo casa 3 pzs., 3 c. tranvía; Lafuente 1107.

A. GOMBEROFF, Rivadavia 7781, vde. M. Egmont y Cayena 250 v. 3 p. c. fac.

A. GOMBEROFF Rivadavia 7781, vde. R. Falcón y Medina 500 vs. 5 ps. c. céd. fac

A. GOMBEROFF Rivadavia 7781, vde. Convención al 800. 4 pzas., adoq. c. fac.

AL GRAN PUEBLO ARGENTINO les augura feliz año nuevo, Sandberg, Azul 67.

AZUL 67 Sandberg augura a sus numerosos amigos, feliz año nuevo 1920.

AZUL 67, Sandberg a su numerosa clientela desea feliz año nuevo 1920.

AZUL 67, Sandberg recuerda a Vd. y sus amigos el traslado de sus oficinas.

AZUL 67, Sandberg augúrales feliz año nuevo y dice: "Crimen es pagar alquiler.

ARGENTINOS y extranjeros, Sandberg, Azul 67, deséales feliz año nuevo 1920.

A. R. Sandberg, Pergamino 53, vd. Zamudio y Gaona, 10x44, adq. p. 130 v\|c. v1

A MEDIA C. de Canning y Warnes, Murillo 624, vendo casita de seis y 3 piezas, baño, c. cloacas y luz eléctrica, plazos, tratar en la misma.

AGENCIA TRUST COMERCIAL, VENDIÓ judicialmente la propiedad Quintino Bocayuva 1147\|49, en pesos 53.400, comprador el señor Enrique Domeq en comisión

AGRADEZCO los favores que me han dispensado mi distinguida clientela durante los 10 años que estoy establecido, y después de desearles un feliz año nuevo, ruego que anoten, Sandberg, Azul 67, Flores.

ALGO REALMENTE BUENO. En Caballito, a 2 cuadras del subterráneo, venderemos con bases bajísimas y por orden judicial, una serie de terrenos que interesan a todos. Los remates de P. Astorel Bonorino y Cía. v3

A LOS QUE HAN COMPRADO: ARQUITECTO, construcción de primer orden, compitiendo por no tener intermediarios y obtener materiales de primera, carpintería, herrería y demás, a precios excepcionales, proyectando en cada caso los tipos más modernos. Referencia de competencia y seriedad absoluta de 30 años de acreditada existencia, habiendo ejecutado importantes construcciones, proyectos y direcciones técnicas, F. Puig, Río Bamba 333.

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A. GOMBEROFF, Rivadavia 7781, desea a su distinguida clientela un feliz año nuevo y les ofrece casas en el centro de Flores, c. cédulas y fácil.

BANFIELD, vendo casa-quinta barata, con facilidades; Ascuénaga 1006.

BOVEDA NUEVA, granito, muy central. c. Oeste, vdo., Pueyrredón 523. v1.o

BOEDO 870 entre San Juan e Independencia, casa de 10x50, vendo barato; Pastor Mora, U. T. 1001, Mitre. v1

BRASIL 2514 y Alberti 10x38, sala, escritorio, 3 pz., baño, cloacas, adoq., vendo 13.500 $, cont. y 13.000 a 2 años v1

BOVEDA FLAMANTE, espléndida ubicación en Chacarita, vendo barato, Spotorno: Paré 353. v3

BARRACAS, casa desocupada, Sta. Magdalena 741, 11x52 vs., sala, 5 hab., $ 14.000, con cédulas. v3

BELGRANO, CENTRAL, AMENABAR por Monroe, vendo casa nueva, 7 habitaciones, 500 v., antes 24.000 $; hoy 22.500; otra casa más. Obligado a 200 metros de la iglesia, 8 habitaciones, 18x50; antes $ 27.000, hoy 25.000 $; Guanacache 2151, dueño.

CASA VENDO, AZUL 475, LEA aviso de remate, Daniel Demarchi. v2

CASA vendo, Don Cristóbal 180, a plazos, 5 h., Humberto 1o. 3446. v8en.

CASITA DE 3 HAB., Donado 3160, vdo., tranvía 96 al frente. v2

CASITA, Yatay 64, se vende 25.000 pesos, sin corredor, desocupada.

CASITA vendo, tirada, en Floresta, 5 c. Rivadavia, no atiendo corredores, Cangallo 3332.

CASITA EN URQUIZA SE VENDE, Constituyentes 5171, tratar Bebedero 5874, tranvía 86. v3

CASA QUINTA VENDO, particular, urgente; detalles y fotog., Tucumán No. 2061.

CASA MODERNA, SALA, SALITA, vest., pat., 2 dor., servicio, baño, gas, elect., m. c. corrientes; Yatay 376, vendo, céd., facilidades.

CASA POR $ 65 AL MES, VENDO salón y dos salas, adq. pago, baño, cocina, w. c., etc., Loria 693, Lomas de Zamora, tratar Lavalle 1161.

CON $ 5.000 contado, resto mensualidades. Vendo Belgrano, linda casa moderna, 5 piezas, hall, baño, cocina, etc., Washington número 2323. v2

CHALET EN VILLA DEL PARQUE vendo, 6 hab., dependencias, agua corriente. Balgorria 2963; tratar Argerich 3034. v3

CASA MODERNA, Forest 2456, al lado A. Monroe, 10x40 vs., sala, comedor, 4 habitaciones, etc., vendo directo, visitarla de 8 a 12 m.

CASA SANTOS LUGARES VENDO, 3 piezas, cielorraso yeso, 50 varas fondo, cuatro cuadras tranvía Lacroze, una de la Capilla Lourdes, 4.500 $, contado, Tratar Figueroa 100, capital.

CABALLITO CERCA subterráneo; San Eduardo 827, vendo casa, 5 habitaciones y demás comodidades, moderna, tranvías a todas direcciones, adoquinado y cloacas pagos, renta 100 $, precio 13.000 pesos, tratar S. Martín 201, Ruiz.

EN FLORES, A CUADRAS DE RIVADAVIA y subterráneo, regia casa-quinta de 13x70, 6 hab. y dependencias en $ 43.000, con $ 18.000 cédulas, Elizalde, San Martín 17. v1

EN PARIS, AVENIDA DEL BOSQUE DE Boulogne No. 28, se vende espléndido terreno de 1.722 metros cuadrados, ofertas hasta el 31 de enero de 1920. Precio 1.500.000 francos, por informes dirigirse al señor Douplan "Avouné", París.

EN MATADEROS, buena casita, calle Pieres 1624, entre Areco y Chascomús, de 3 lindas piezas, cocina, etc., y 10 por 30 1\|2 varas. Se remata con solo $ 2.500 de base. Tiene luz elect. al frente a una cuadra del adoq. y a dos del tranvía 44.

FLORESTA, vendo casa altos y bajos; Fernández 264 y 6; tratar Paseo 60. v2

GODOY CRUZ 1433, 10x20vs., sala, 3 dor., piecita, baño, coc., vdo. urg. v1

MARMOL 357; sala y pzas., 10x40, cicéd., desocup., vdo. Querandíes 4344, López.

NOVENTA DIAS MAS Y LA propiedad valdrá un 30 y 40 ojo más del precio actual. Este es el momento de comprar barato. Roa, Av. de Mayo 568\|72.

QUILMES vendo casita 3 piezas, molino, comod. $ 3.000 c. F.C., México 984.

SE VENDE HERMOSA casa quinta en Maroñas a cien metros del Hipódromo; dirigirse a Montevideo; Millán 872, Sr. J. T. S. v1a

TERRENO de 2.238 varas en Banfield, vendo baratísimo; Ascuénaga 1006.

TERRENO alto, 10x46, $ 5, de Boedo y San Juan, forma parte de una hermosa quinta; tratar Asamblea 986.

TERRENO EN LANUS de 8.66x35.74, Santa María entre San Carlos y La Tablada, Montes de Oca 1658.

TERRENO EN EL PUNTO MAS ALTO de Flores, calle Pergamino casi esquina Merlo, 280 varas, rodeado de edificación, se vende 7 $ vara, Anchorena 658.

TERRENO 212 VARAS EN FLORES, Convención entre M. Acosta y Ensenada, tres c. Rivadavia, vendo 13 $ vara, dirigirse Belén 761.

TERRENO 11v55x46 v. en las Barrancas de Belgrano, a 1 c. F. C. C. A., vendo a 33 $ vara, calle Mendoza y 11 de Septiembre, sin intermediarios, Casilla de Correo 1763. v1

TENGASE PRESENTE: LOS PRECIOS actuales se elevarán un 30 y 40 o\|o en marzo y abril. Los interesados deben aprovechar, es el momento de comprar más barato. Roa tiene 400 casas de todo precio.

TERRENOS EN ESTACIONES MUNRO, Villa Adelina y Boulogne, F. C. Córdoba, plazos largos, planos, precios y condiciones, Compañía de Tierras Argentina del Norte, Av. de Mayo 651. v1e

UN TERRENO BALDIO SOLO PRODUCE gastos. Os adelantaremos las sumas necesarias para edificar, reembolsables en trescientas mensualidades, más cómodas de satisfacer que un alquiler. Banco Americano de Ahorros y Edificación, Sociedad Anónima argentina para fomentar el ahorro y facilitar la adquisición de la casa propia, Bmé. Mitre 925. v3

VENDO CASA EN LA CALLE SANTA Fe 290: tratar Paysandú 1153. v5e.

VENDO CASITA con tres lotes, en Villa Ballester, barata. Tratar Andonaegui 3774, V. Urquiza.

VILLA DEL PARQUE, terrenos se venden a precios y condiciones favorables; San José 956. v1

VENDO TERRENOS EN CASEROS, F. C. P., en Merlo F. C. O. y en Liniers a 100 mts. de Rivadavia: calle Alsina 750, Valle. v1

VILLA URQUIZA, Iberá 5133, entre Colodrero y Capdevila, chalecito de 5 habitaciones, 18.000 con 6.000 cédulas y facilidades; tratar en la misma. v3

VENDO A PLAZOS TERRENO 22x73 varas, adoquinado pago; Pedernera 544\|50: bancos, iglesia y plaza Flores; tratar Pedernera 627, Bravo.

VENDO moderno chalet, 4 piezas, espléndido baño y cocina. Con agua corriente, gas, electricidad. En Lanús a corta distancia tranvía y f. c., 20.000 $ a plazos. Dirigirse Constitución 1113. v1

VENDO O FRACCIONO, ESPLENDIDA esquina en Pocitos, (Montevideo) 19 mt. por 30, a 150 mts. de la Rambla y 400 del Gran Hotel; tratar Pueyrredón 514, o 25 de Agosto 365, Montevideo.

VENDO 2 CASAS UNIDAS, calle Salta, a 2 cuadras de Constitución, en conjunto, 16 varas por 70. Ubicación y dimensiones ideales para cualquier aplicación. Tratar Salta 556, de 2 a 5 p. m. No admito corredores. v3

COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

A. R. SANDBERG, Pergamino 53; acuda a vender e. gastos s. casa o terreno. v6

A REMATAR SU CASA O BOVEDA CON éxito acudid a C. G. Semería, Jujuy número 1322, quien desea a su numerosa clientela un feliz Año Nuevo.

CASA COMPRO, OESTE, CERCA RIVADAVIA, 10x40, 5 p., precio 17.000 $., por carta a S. C., Yatay 139.

DESEO comprar casita de 2 a 5 habitaciones con fondo, radio Norte, hasta 12.000 $, por carta, no se atiende corredores, a M. A., Añasco 379.

RUFINO DE ELIZALDE y Cía. San Martín 241, U. T. 4425 Av. C. T. 201, Central

EN COMPRA: Casa-habitación de altos y bajos en el radio de Paraguay, Cangallo, Talcahuano y Ayacucho, precio hasta $ 120.000 m\|n. v1o.

PRESTAMOS E HIPOTECAS

A. DEMARCHI Co. Facilitan de $ 1.000 a 500.000, desde el 6 o\|o en 1ras y 2as. hipotecas, sobre casas y campos, capital y provincias, a cortos y largos plazos, con o sin amortización, acordamos hasta el 80 o\|o de su valor, operaciones breves, Avenida de Mayo 1365. v2en

NECESITO en 1a. hipoteca $ 6.600 al 9 o\|o. Sobre prop. 15.000, tr. Matheu 937.

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

ALTO precio, pago muebles, pianos y loza. Andes 378, U. T. 5437 M. Enrique. v1

A. SIMON, Córdoba 1484, compro mueb., pianos, obj., U. T. 5872. Juncal. v3e

A. JAIME, LAVALLE 1846. Compro muebles, pianos, objetos; U. T. 4996, L. v1en

A. BLEJMAN, Andes 363, U. T. 5170, Mit. compra muebles, planos, objetos. v3e

A. $ 85 TRAJES, muy usados 65, calzados, U. T. 5565 M., Ombú 417, Gregorio. v3fro.

ALBERT, Corrientes 1763, muebles, pianos, etc., compro. U. T. 6444, Lib. v1

ANGEL, Compro muebles, pianos, ropa, U. T. 4814, Jcal. Córdoba 2649. v8en

A. J. SIMON, PARAGUAY 1935, U. T. 567 J., compro mueb., planos, ropas. v3e

A. SIMON, 35 $ trajes, calzados, U. T. 4955, Mitre; Ombú 435. v3e

A 85 $ trajes, usados 45, objetos, U. T. 1440, Lib. Libertad 324, Gregorio. v28e

A $ 85 PAGA TRAJES, USADOS $ 45, U. T. 5424, Mitre, Mauricio, Ombú 553.v8a

A. ISAAC, U. T. 2767, Palermo, Santa Fe 5385, mueb., pianos, ropa, comp. v3e

A. LEON, U. T. 912, Palermo, Santa Fe 3788, compro mueb., planos, ropa. v8en.

A. SAMUEL, U. T. 848 Lib., Junín 410, comp. muebles, pianos, ropa. v3en

A $ 35 TRAJES, muy usado 65, muebles; Junín 345; U. T. 712, Rivad. v3e

ADOLFO, U. T. 914, Palermo, Santa Fe 4880, comp. mueb., pianos y ropa. v3e

A $5 $ TRAJES, usados 66, muebles, U. T. 6713 L., Sarmiento 2100, Sester. v3

A. J. SENZIN, Comp. mueb., rop., pianos y varios, U. T. 2216, M., Córdoba 2657, v2

COMPRO pianos, muebles, ropas, U. T. 5680 Libertad, C. T. 2914 Central. v4

COMPRO muebles, pianos, ropa, pago alto precio, U. T. 7423, L. Lavalle 2074 v3

PAGO ALTO PRECIO, ropas y muebles, Junín 460, U. T. 226, Rivad, Luis. v3e

PIANOS en cualquier estado, compro; Talcahuano 484, U. T. 6394, Lib. v4

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

LEÑA Y ASERRIN se venden Cochabamba 3000, esq. Rioja. v1

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS, brillantes, perlas, pago máximo: Corrientes 910, "La Perla". v3en

A LAS TRES BOLAS. De dinero por pólizas de empeños, alhajas y artículos varios; 25 de Mayo 168. v3a

ALHAJAS, POLIZAS, COMPRA, pagando todo su valor, vdo. mitad precio, casa Rottea, San Martín 288, U. T. 6180, Av. v2

ALHAJAS OBJETOS de arte, de óptica, armas y pólizas del Banco Municipal de préstamos, empeño en las mismas condiciones; La Equitativa, Cerrito 358. v3e

ALHAJAS Y POLIZAS. La antigua casa de Celestino Rettes, siempre sigue en su local, San Martín 140, por alhajas y pólizas pagamos el más alto precio, por solitarios y perlas, pagamos más que nadie, por pólizas adelantamos dinero, dando el máximo y acordamos largos plazos para retirar las pólizas, San Martín 140. U. T. 3493. Av. La casa no tiene sucursales. v2

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN RESTAURANT VENDO; verlo y tratar Av. La Plata 607. v2

ALMACEN CON CLIENTELA DE PRIMER orden, vendo, tratar Lavalle 1363, de 2 a 5 p. m., no atiendo intermediarios, Fedullo. v1

ALMACEN IMPORTANTE Y CANCHA de bochas en Flores por Rivadavia, se vende por ausentarse del país, venta garantizada arriba de 6.500 $ mensuales; instalaciones de la casa, alquiler baratísimo 170 $, con contrato por 3 años, comodidad para familia; no se admiten intermediarios; por datos J. C., Uriarte 2164. v2

BUENA CARNICERIA, SE VENDE, Doblas 749.

CHOCOLATERIA, cervecería, vendo, tratar en la misma; Reconquista 1100. v1

CARNICERIAS vendo instalación para campaña, usada, Pueyrredón 622. v1

CIGARRERIA, librería, vdo., casita sola, contrata, frente mercado C. Buenos Aires, Matheu 375. v1

CARBONERIA acreditada, buena, y numerosa clientela, se vende, base, 5.000 pesos, resto a elección o balance, facilidades de pago; P. Unidas 1885, U. T. 93, Flor.

CARNICERIA, vendo los accesorios completos para instalar una carnicería, balanza, heladera, serruchos, ganchos, etc. Chiclana 3317. v2

CAFE, CERVECERIA, billares, despacho 600 sandwichs y 200 litros cerveza diarios, siéndome imposible atender solo vdo. o tomo socio, facilito pago o camb. por casita, informes por carta. Pavón 2170, S. L., dueño. v1.o

FARMACIAS EN BLOCK o balance, vde. R. M. Negretto, Libertad 477, de 2 a 6.

FARMACIA vendo, pueblo próximo capital, buen diario, al contado, sin intermediarios, informes, 24 de Noviembre 855. v1

FARMACIA SE VENDE, urgente, $ 25.000, utilidad mensual 1.600 $. Informes droguería Americana, Bmé. Mitre 2176. v1

HERRERIA de caballos, buena clientela y posición, vendo; Monroe 2856. v1

LECHERIA TIPO LUNCH VENDO AL lado de un biógrafo; es única, gran comodidad para negocio y familia y negocio importante; tratar Córdoba 2926. v3

OJO PELUQUEROS! Vdo. tir. mi peluquería, situada A. del Valle 1399. v1

POR DESAVENENCIA DE SOCIEDAD se vende una fábrica de antisárnico en plena marcha y aprobado por el Ministerio de Agricultura. Ocurrir Constitución 4157. v2

RESTAURANT, Corrientes 4200, remato mañana, a las 2, Bergés.

SE VENDE restaurant y bar con alojamiento, bien acreditado, frente a la estación del F. C. S., por ausentarse su dueño a Europa. Calle 1 núm. 533, La Plata. v3

TALLER lavado y planchado, vendo, calle Perú 842.

TAMBO SE VENDE, ENTRE RIOS número 947.

VENDO RECREO CON 3 canchas de bochas, Paseo de Julio 2146. v2

VENDO colegio con varios pupilos y muchos externos; Sucre 2284, Belgr. v1

VENDO una frutería, con clientela; calle Pozos 490. v1

VENDO LECHERIA, PARQUE PATRICIOS, Monteagudo y Patagones, por no podería atender, barata. v1

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A LOS NOVIOS, MUEBLES EN 10 a 14 mens., sin recargo; Cangallo 1143 v3e

A LA MUEBLERIA, CANGALLO 1143, en 10, 12 y 14 mensualidades. v3e

ALSINA 1640, muebles y tapicería, facilidades de pago, M. Fontoroza. v8

ART. DE MENAJE, MUEBLES Y útiles, vdo. de ocasión, Esperanza 73, Flores.

A EMPLEADOS NACIONALES, de Banco y alto comercio, muebles en 10 y 12 mens., sin fiador, Cangallo 1143. v3e

A 80 $ DORMITORIO, comedor $ 90, sala $ 40, muchos sueltos vendo urg., B. de Irigoyen 1374. v3

A DOMICILIO EN 24 HORAS tendrán los muebles, pagaderos en 10, 12 y 14 mensualidades. Cangallo 1143. v3e

A 10, 12 y 14 MENSUALIDADES, MUEBLES, la casa permanece abierta los días sábados; Cangallo 1143. v3e

A MITAD PRECIO dormitorios, comedores, citronier, caoba, por liquidación negocio. A. Pellegrini, Cangallo 855. v8en

A 10 MESES DE PLAZO VENDO MUEBLES, dormitorios, comedores, salas y escritorios, operaciones resueltas en 24 horas, Corrientes 3190, casi esq. Anchorena.v1e

A MITAD PRECIO DE VERDAD, EN venta particular, procedente de anticipos vencidos y asuntos judiciales.

Dormitorios, comedores, juegos de sala, escritorios, cajas de hierro, objetos para regalo, artefactos eléctricos, etc.

Visiten esta exposición-remate y se convencerán que barato como ésta nadie vende, casa Fabbio, calle Maipú 224.

BUEN COMEDOR Y DORMITORIO Citronier, vendo, Chile 2070. v1

BERETTA y Cía. CASA MODERNA DE remates y comisiones. Hemos inaugurado la sección venta particular de muebles y mercaderías. Visite la exposición. Avenida de Mayo 1066. v2

COMEDORES Imperio, más barato que nadie, rob., caoba, 295 $, Cangallo 855 v3e

CAMAS de bronce en 10 mensualidades, Bco. Buenos Aires, Maipú 130. v1

CAMAS AL LAQUE y bronc., de la fáb. al cons., d. $ 25, Corrientes 2630. v3en

COMEDOR caoba, completo, 15 piezas, costó $ 2.300, vdo. urg., en $ 1.100; B. de Irigoyen 1378.

COMEDOR $ 90, dormitorio $ 100, sala $ 35, guardarropa, sillas, cama hierro, muchos sueltos vdo. San Juan 3264. v3

DORMITORIOS 8 c., roble o caoba $ 298, otros 195 $, A. Pellegrini, Cangallo núm. 855. v8en

DORMITORIO 3 CUERPOS marquet. y bronces, otro matrimonial, macizo, barato; comedor con marquet, y bronces, biblioteca 3 c., guardarropa sin uso, Moreno núm. 3160. v8en

ESCRITORIOS, bibliotecas, juego de cuero, archivos, no compren sin antes consultar mis precios. Fabbio, Maipú 224. v3

FUNDAS para juego de sala y pianos, se va a domicilio con muestras. Uruguay 122. U. T. 2256, Lib. Despax de Ruz. v1en

LINDA CAMA MATRIMONIAL, LUIS XV se vende, Lavalle 2267. v1

LAVALLE 1054, se vende particular, cama, 2 y mesita de luz, de rob. encarg. v2

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA, LA Unión Fabricantes, Suipacha 334. v21

MUEBLES FINOS y artículos para regalos, no compren sin antes consultar mis precios y visitar esta hermosa exposición, hay venta particular, casa Fabbio, Maipú 224, al lado de la Brasileña. v3

MUEBLES DE OFICINA, ESCRITORIOS, giratorios, bibliotecas, cajas de hierro, máquinas de escribir, prensas, etc. Precios de liquidación. Beretta y Cía., Avenida de Mayo 1066. v2

MUEBLES A CREDITO, DARATTI y Cía. Corrientes 1146 —Nuestros precios son todos marcados en números. Son los más bajos en Buenos Aires. Son los mismos que al contado, con un recargo racional y lógico del 6 al 8 o\|o según el plazo concedido. Ventas en 5, 6, 7, 8, 9 y 10 cuotas. Casa fundada en 1883. v1en

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

MUEBLES, artefactos eléctricos, cajas de hierro, no compren sin antes consultar mis precios, Fabbio, Maipú 224. v3

MUEBLES! Comerciantes y particulares de la capital e interior, mándennos catálogos, presupuestos o dibujos de otras casas, les haremos precios más baratos; mercaderías a la vista; confianza y seriedad; casa argentina A. Pellegrini, Cangallo número 855. v8en

MUEBLES... MUEBLES... Sarmiento 746. Terza Hnos.—La casa que hoy más conviene para comprar es la fábrica, que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de venta. Dormitorios y comedores de roble y caoba, 3 cuerpos, a 140, 180, 200, 250, 280, 300, 400, 500 y 600 $; los del interior, consulten catálogo número 19; no olviden, Sarmiento 746.—Terza Hnos. v10

MUEBLES (Casa Moreau) MUEBLES 858 Cangallo 868

INICIAMOS EL AÑO CON GRANDES REBAJAS SOBRE LOS PRECIOS

Dormitorio 9 piezas completos . . .	$	190
Dormitorio 9 piezas, completo . . .	"	270
Comedor roble, moderno . . .	"	160
Comedor roble, con vitrina . . .	"	250
Juegos de sala, modernos, desde . . .	"	90

GRATIS catálogo para el interior, con los últimos modelos.—A. de Rosa y Cía. v2

NOVIOS: VISITEN la mueblería "Pellegrini", confianza, seriedad y precios antiguos, nada cuesta ver, Cangallo 855.v8en

PIANO RIQUISIMO, vendo cualquier precio, por ausentarme. Salguero 696.

PIANOS pianolas $$, notables, de la aduana al cliente, Santa Fe 2841.

PIANO riquísimo alemán, vendo barato, ocasión; Corrientes 3246, depto. 12.

PIANO FONOLA, espléndidas voces, $ 590, otros de ocasión, $ 200-90; Ascuénaga 131. v1

PIANOS FRANCESES y alemanes, de ocasión, para estudio y conc. vende "La liquidadora de pianos". Talcahuano 484.v4

PIANO ALEMAN, CRUZ, BRONCE, 3 ped., muy poco uso, vendo, urg., San José 1110. v1

PIANO COLOR BRONCE, cruzado, otro de estudio barato; Castro Barros 349, urgente. v1

PIANO espléndido, alemán, 1\|4 cola, otro precioso, gran formato, concierto poco uso, vendo ocasión; Córdoba 3248. v2

PELLEGRINI: MUEBLES. Hoy empezó la gran liquidación, en venta particular, por cesación de negocio. Pueden adquirir muebles por mitad de valor, Cangallo núm. 855. v8en

SE VENDEN MUY BARATO Y PARTIcularmente: 1 ropero, 1 lavatorio, dos camas de hierro con elásticos, 1 mesa con 3 sillas norteamericanas, tratar Provincias Unidas 867, Caballito, pieza 6. v1

VENDO juego dormitorio de cedro; Arenales 2218.

VENDO dormitorios $ 100, roperos $ 40, lavatorios $ 15, aparadores $ 40 y varios; Rivadavia 3109. v3

VENDO barato comedor, 3 dormitorios caoba, citronier, roble, sala, vestíbulo, cama bronce, baño, escritorio, varios sueltos, juntos o separados: San Juan 3260. v3

VDO. MUY BARATO COMEDOR, 2 dormitorios roble, otro caoba citronier, sala dorada, vestíbulo, escrit., guardarropa, cama bronce, baño, etc., juntos o separados; B. de Irigoyen 1378. v3

VENTA PARTICULAR.—En esta sección solo admitimos en venta, muebles a precio de fábrica o con baja tasación para liquidaciones inmediatas. Beretta y Cía., Av. de Mayo 1066. v2

AVISOS COMERCIALES

AVISO al comercio en general, que compré el negocio de cigarrería, lotería y salón de lustrar, sito calle Córdoba 1769. Vendedor Pío Polastri. Comprador Antonio Caiña. Reclamaciones 3 días a contar de la fecha, Bs. Aires, 30\|12\|1919. v1

AVISO: POR INTERMEDIO DE LA Bolsa Panadera en sus antiguas y únicas oficinas, B. Mitre 2064 (ambos teléfonos); vendí a los señores Fichera y Pulvirenti, mi gran panadería mecánica "La Submarino Peral", sita Gral. Urquiza 2107; reclamos 3 días.—V. Bouillon.

AVISO por intermedio de la Bolsa Panadera en sus antiguas y únicas oficinas B. Mitre 2064 (ambos teléfonos), vendí al señor S. González mi gran panadería y pastelería "La Simpática del Norte", sita Aráoz 557\|561. Reclamos 3 días.—J. Mandsiuck. v3

AL COMERCIO.—Aviso que con intervención de los balanceadores y rematadores públicos, J. R. Campos y Cía., oficinas Alsina 489, he vendido al señor Francisco Alvarez Fernández, la parte mitad del negocio de Café y Bar, Rivadavia 1226, que tenía establecido con el señor Manuel Bras. Reclamaciones 3 días. Enero 1o. de 1920.—Vendedor, Juan Mercado. v3

AL COMERCIO.— BAJO INVENTARIO tasación practicado por el balanceador y rematador público, señor Francisco Bianchi, escritorio Moreno 1250, he vendido a los señores Rivero y Ruiz, mi almacén ubicado calle San Juan 1899 esq. Pozos. Reclamaciones dentro de los 3 días de la fecha.—Luis Ardengo.—Bs. Aires, 31 de diciembre de 1919. v2

AL COMERCIO.—Avisamos que de común acuerdo, hemos disuelto la sociedad comercial que en José C. Paz, F. C. P., giraba bajo el rubro de Antonio y Juan Capurro, establecido con almacén de comestibles y bebidas, dominado "Almacén Pinazo". No atendemos reclamaciones pasados los tres días de la fecha; A. y J. Capurro. v3

AL COMERCIO. Aviso que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público, señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, he vendido al señor Santiago J. Dúnican, mi negocio de almacén, de comestibles y bebidas, sito en esta ciudad, calle Chaco No. 700, esquina a la de Senillosa. Los que se consideren con derecho a reclamaciones contra el expresado negocio se servirán intemporarlas dentro de los 3 días de la fecha, Buenos Aires, enero 1o. de 1920. Rogelio Porto. v3

AL COMERCIO.—Aviso que con intervención de los balanceadores y rematadores públicos, J. R. Campos y Cía., oficinas Alsina 489, U. T. 154 Avda., Coop. Tel. 3618, Central, hemos vendido al señor José Pos nuestro negocio de almacén de comestibles y bebidas situado en esta capital, calle Brandsen 1901 esquina Herrera. Reclamaciones 3 días a contar desde la fecha. Buenos Aires, enero 1o. de 1920.—Vendedores: Rivas y Pelteado. v3

CONSTE que he vendido mi negocio comestibles a Gabriel Cucheral. Si alguno tiene un reclamo, lo hará en tres días. Vendedor José López y comprador Gabriel Cucheral. Venado Tuerto. v3

PARA establecer negocio importación, comisiones, representaciones y consignaciones, se busca socio activo, con capital. Clientela hecha; resultados positivos; datos a Goffin, Moreno, F. C. O. v2

SOCIO se ofrece con $ 3.000 en efectivo, tienda, joyería o cambalache. Santiago del Estero 220; José Barrientos.

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

ALTO! DOY vuelta a trajes, trabajos finos, Victoria 943. v3

A $ 25 DAMOS vuelta trajes, sobretodos y reformamos, trabajo especial, vamos a dom. Casa Manes, San Juan 1513. v3en

EX CORTADOR de Georges, hechuras 35 $, da vuelta trajes $ 15, sobret. 10 $, reformas, S. Juan 775, U. T. 2859, D. O. v4

TRAJES, sobret., medida, doy vuelta, [illegible] os, arregl., compo., surc., [illegible] a 900, U. T. 2860, Juncal. v1en

VENDO 200 eleg. trajes de saco, de medida y fracs, smokings, pantalones y sacos, sueltos, desde $ 5; Esmeralda 673.

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A COMPRO dentaduras usadas, 0.50 cada diente, B. Irigoyen 995. v1

A CHACABUCO 870, U. T. 1031 Rivadavia. Flores artificiales y para sombreros. v3

A COMPRO dentaduras postizas usadas; 0.50 cada diente, Corrientes 1545. v10

A $ 2.50 HAGO y reformo toda clase de formas de señora, especialidad en luto: taller único, Solís 912. v3

A SEÑORAS, manicura $ 1.50, masajes de belleza $ 2, pedicuro, depilación eléctrica; Billinghurst 296. v3ener

A SARMIENTO 1548, Dto. 4, se vende particularmente bonitos vestidos de voile y seda. Precios sumamente módicos. Todos precios, talles y colores. v2

AL INSTITUTO DE BELLEZA MARY. Agua radio sin sal, para las personas que salen a veranear, evita la transpiración blanquea; Avenida de Mayo 1375. v1

CANAS. Aplicaciones por $ 5 y 6, cualquier color; Venezuela 1785. v3

CANAS "SORPRENDENTE", LAS QUITA sin teñirse, a 4 y 6 $. Depós. Chile 1462

CORSES y FAJAS a medida, se va a domicilio; V. Tomás, Paraná 145, U. T. 6724, Libertad. v4

COSTURERAS, arreglo máquinas de coser garantido y barato, se va a domicilio, por carta a M. Festinguer, Lavalle 3231, dep. 12.

ENSEÑO MANICURA, por $ 15, pedicura y masajes; Billinghurst 296. v3en.

EXPOSICION DE MODELOS, REGIO surtido de vestidos, toilettes, tapados, batones y blusas, recién traídos de Europa; visiten la Maison Fleu, en el Majestic Hotel, de 9 a 12 y de 2 a 7. v3

EL ROSEDAL CONTINUA CON MAS éxito cada día su verdadera liquidación de sederías, lanas y fantasías, a precios mucho más barato que nadie. Casa de confianza. Precio fijo marcado. Seriedad absoluta. Unica casa importadora que hace sus ventas al detalle al mismo precio que al por mayor. Casas de venta; Victoria 690 y Carlos Pellegrini 657. v2

JOFRINE, INSTITUTO DE BELLEZA, Paraguay 780, le desea felicidad a su distinguida clientela. Enero 1.o\|920. v1

LA MADRILEÑA, peinados $ 1, enseña a peinar, saco vello de raíz; B. Mitre 2118 v1

MODISTA sastre y fantasía, hech. desde 10 $, pasada a mod., Libertad 366, v8

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

MANICURA, pedicura, masajes, tiño cabello, Talcahuano 862, piso 4. U. T. 4595, Libertad. v1

MASAJISTA nueva manicura, pedicura, enseñanza rápida, Lavalle 1052, 1.o, derecha. v1

RECIEN HAN LLEGADO de Alemania numerosos artículos para manicuras, polvo para las uñas, muestra 0.30, Santa Fe 3399, sábado todo el día. v1en.

SE OFRECE modista por día; Córdoba 2507. v1

USEN LOS PRODUCTOS "TROCADERO" que son los mejores para dar brillo a las uñas, en líquido, pasta y polvo, en venta, C. Pellegrini 436 y en todas las buenas perfumerías y farmacias. v1

VENDO 150 eleg. vestidos tailleur, fantasía, blusas, polleras, sombreros, desde $ 2.50, de segunda mano; Esmeralda 673.

ZURCIDORA y tejedora diplomada, zurcidos invisibles; C. Pellegrini 430. v17en

ZURCIDORA, TEJEDORA, trab. invisibles; Uruguay 214, letra C, dto. 4. v1e

ZURCIDORA y tejedora única diplomada de verdad, la más antigua, Maipú 534, antes 748, U. T. 6373, Avenida. v27en.

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

ARRIENDANSE, TEMPERLEY 50 HTS., sin pobl. Cochabamba 2217.

A. RODRIGO, Laprida 1476. Administro propiedades rurales y urbanas. Ofrezco garantías. v8

ADOLFO BULLRICH Y Cía., FLORIDA 273. Necesitamos en arrendamiento un buen campo para cría, de 1.200 a 2.000 hectáreas, con casco de estancia, al Sur o centro de la provincia de Buenos Aires.

MIL HECTAREAS, mayoría alfalfadas hoy, contrato 5 años, prov. de Bs. As., 8 h. al O. 66 S. Martín, escr. 702, piso 7o.

NECESITO CAMPO HASTA 100 HECtáreas no más de 4 horas de la capital, preferible con casa quinta y potreros; O. E. 80, a Av. de Mayo 575. v2

QUINTA LA PAZ, en Bella Vista, F. C. Pacífico, frente a la quinta de Gallardo, sola piezas, galpones, etc., árboles frutales, 15.000 varas, se arrienda, con contrato; dirigirse a Carlos Burbridge, Cangallo número 442, 3o. piso. v1

TENEMOS DIRECTAMENTE interesados en arrendar unas 600 hectáreas de campo para cría. La Exportadora Argentina S. A., Cangallo 328. v3

FONOGRAFOS, MAQUINAS DE COSER, FOTOGRAFICAS Y ESCRIBIR

MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD Y otras, cintas, carbónico, se venden y hacen composturas, Lavalle 434. v3en

MAQUINA SINGER escritorio doy barata, otra de modista $ 25; Cangallo 1582. v3e

MAQUINAS DE ESCRIBIR de ocasión, garantizadas, visítenos y examínelas en nuestra exposición. Cintas, accesorios y taller mecánico, casa Iturrat, Lavalle 1182. U. T. 8818, Lib. v8enero

MAQUINAS tejer medias, y rectilíneas, en marcha, vdo., agujas para 120, 132 y 144, a 6 centavos; hilo para medias, a 7 $ el kilo, calle Capdevila número 2833, Villa Urquiza.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, nuevas y de ocasión: Underwood, Remington, Corona, viaje y otras vdo., taller de composturas, cintas, carbónicos (artículos escrit., etc., Moreno 923, U. T. 4252, L. v1

MAQUINAS DE ESCRIBIR nuevas y de ocasión, tenemos desde 40 $, garantidas, papel carbónico, cintas y accesorios; gran taller de composturas La Maquinista, casa importadora, San Martín 343, U. T. 4337 Av. frente "La Nación". v2

PARTICULAR vendo dos máquinas Singer por ausencia; Bdo. de Irigoyen 88.

TENEMOS máq. escribir, nuevas y usadas, garantidas, Underwood, Royal, Corona, Remington, Erika y otras, Emporio Americano, Maipú 72, teléf. 4125 Avda. v2

VENDO máquina Singer cañón, otra coser polainas, San Blas 2638.

VENDO MAQ. Singer, bobina, otra sastre, San Blas 2698, Santa Rita. v1

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

DICCIONARIO Hisp. Americ., libros de colegio, Facult., Escuelas Norm., etc., se compran, alto precio; Victoria 600, U. T. 3308, Avenida, Perfumo. v8enero

VENTAS VARIAS

AMONIACO [illegible]

ANILINA [illegible] negra y [illegible] color vende José Ceci, Córdoba 2449.

ACCESORIOS para [illegible] todos: Comedor, Seller [illegible] petes señor, de suspender; consolas de pared, cajas de pared para embutir poleas de acero forjado vendo a menos del precio de costo; dirigirse Azopardo 579, esq. México.

ACERO EN BARRAS, tirantes de hierro, amianto en soga y hojas, tensores, chapas de hierro, caños, vías decauville, ejes de acero, candeleros, cadenas sin fin, prensa estopa, cojinetes de todas clases, cables de acero, calderas, manómetros y una infinidad de artículos nuevos y usados, vendemos a precio de verdadera ocasión; Almirante Brown 725, Coop. Telef. 203, Boca. v1

BANDONEON 72 Y GUITARRA, VENDO, Santa Fe 1030.

BOLSAS DE FABRICA, nuevas y usadas, hilos o hilo sisal, entrega inmediata, S. Wellish; Cangallo 323. v3e

BOLSAS PARA TRIGO, 1er. USO VENDO

Primer uso, 0.46; segundo uso, 0.36; tercer uso, 0.29; para avena especial, 0.45; señor Soler, Sarmiento 412, teléfono 6738, Avenida. v5

CARNE de potrillo, 10, 15, 20 y 35 kilo, vdon. Sarmiento 3140, U. T. 6650, M. v3

CAÑOS de todas medidas y clases, a mitad de precio, se venden; de alta presión y para agua; Córdoba 3466. v1e

COCINA a gas, 3 hornallas, con horno familia, 1 año de uso, vdo., calle Saavedra 247.

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL de ocasión, venden Maya y Cía, Reconquista 291. v3

HELADERA n. a., familia, se vende; C. Pellegrini 133.

LONAS BLANCAS y rayadas, brin de hilo de varios anchos, precios especiales para tolderos, c. Longobardi, Bolívar 280. v21

LONAS RAYADAS, ancho 110 cts. a $ 2.70, fábrica especial de toldos y cortinas a precios módicos, U. T. 1797, Libertad; Rivadavia 1915. v1

LANCHAS de paseo, yachts, Cutters, etc., venden en perfectas condiciones; por más datos, ocurrir a M. Domínguez Riestra y Cía., 25 de Mayo 368. v1

MANOMOVIL y cochecito americano, poco uso, vendo, calle Saavedra 247.

MESA COMPLETA para vender carne en feria franca, vdo barato; Quilmes 72.

MAQUINA de biógrafo Gaumond, completa, lista para funcionar, trasformadores resistencia, vendo; ocurrir Sociedad Cosmopolita, Martínez, F. C. C. A.

PISO-PARQUET, ARGENTINO, DESDE $ 4.60 mtr. c. bastón roto, superior al extranjero, todas medidas, 25 mm. espesor; precios sin competencia. Vean nuestro muestrario, S. A. Vicente Peluffo y Cía., Alsina 628. v3

SE VENDEN UTILES DE UNA FABRICA de cuerdas y una balanza de 3000 k., nueva, Belgrano 1161, Avellaneda. v2

SE VENDE LANCHA A CABINA, de lujo, 10 metros de largo. Construida en Francia, máquina Panhard 40 H.P., estado nuevo y perfecto, con todo lo necesario y confort completo. Lista para usar en el acto. La mejor de su tipo en el Tigre. Dirigirse San Juan 3334. v4

TANQUES de todas medidas y clases, se venden baratos; Córdoba 3466. v1e

VENTILADORES, cambio para cualquier corriente; Callao 134. v1

VENTILADORES de cuatro palas, c. alternada, vendo muy baratos; Viamonte 658. v1e

VERANEANTES!! TELESCOPE especiales para viaje, catres plegadizos, 5 kgs. de peso; Rivadavia 2928. v3

COMPRAS VARIAS

ACERO y hierro dulce viejo compro cualq. cantidad, Casilla Correo 1255. v6e

ACCIONES cotiz. y no cotizables, compran o caucionamos; Esmeralda 597.v4

A COMPRO dentaduras postizas, usadas, 0.50 cada diente, Corrientes 1545. v10

COMPRAMOS CINC, PARA FUNDIR, calle Cochabamba 3055. v8en

CINC COMPRAMOS, CALLE COCHABAMBA núm. 3055. v8en

CINC SE COMPRA, CALLE COCHABAMBA núm. 3055. v6en

COMPRAMOS CINC, CALLE COCHABAMBA 3055. v8en

COMPRO hierros y aceros dulce viejo, cualq. cantidad. Casilla Correo 1255. v6e

COMPRO balancín completo, de pintor, escaleras y tablones; C. P., Medrano número 735. v1

HIERROS y aceros dulce, viejo, compro, cualq. cantidad, Casilla Correo 1255 v6e.

LANCHA A MOTOR. Se desea comprar una de casco de madera forrado en cobre, con cabina y capacidad para 20 pasajeros o más. Motor de 6 cilindros y de 30 a 40 H. P. Velocidad no menor de 8 nudos, Consumo moderado. Eslora 10 a 12 metros y 3 metros de manga y mucho puntal. Sírvanse mandar detalles y ofertas a X. Y. Z. Poste Restante.

MICROSCOPIO ZEISS, MODELO grande completo; Sarmiento 2615. v1

PRECISAMOS 40 toneladas rieles de ferrocarril de 34 kilos y 7 metros largo aproximadamente, Casilla Correo 1579. v1

SE COMPRAN SIFONES DE SODA, SE paga buen precio; Blanco Encalada N.o 3071. v1

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

BELGRANO, Echeverría y Cabildo, extravióse chaquetilla y libreta chauffeur, gratificaré a la persona que la entregue, Carranza 1922, Carlos Sturla. v2

CARTERA-BOLSA DE señora, SEDA negro y oro, cierre carey, perdida lunes tarde, tranvía 16, gratificaré devolución, conteniendo retrato, anillo alianza, Lavalle 1723. v1

EN EL TRANVIA No. 15 se ha perdido ayer un paraguas, devolverlo a Florida 556, donde se gratificará. v2

FOXTERRIER se ha extraviado en la Isla Maciel, entiende por Pedrito, buena gratificación al que lo entregue en Avenida de Mayo 748.

PARAGUAS señora, olvidado el martes en automóvil, Av. Mayo, Callao, Gratificaré devolver, Av. Mayo 584.

PERRA de caza, blanca y rubia, perdida el martes, se llama Tula, se gratificará a quien la devuelva; San Martín 463.

PERRA POLICIA PERDIDA, PELO corto, claro, atiendo nombre Gabi, gratificaré Malabia 2439.

PERRO DE POLICIA color negro, patas atigradas obedece al nombre de Nerón, se ha extraviado, el que lo devuelva a Entre Ríos 669, será muy bien gratificado.

SERA gratificada la persona que devuelva tres libretas del Banco Boston, Nos. 13270, 13219 y 13297 al mismo. v3

SERA bien gratificada la persona que devuelva a Bulnes 742, un par de aros, 1 membrana, 1 batón, una caja de inyecciones, una caja polvos, un sobre conteniendo documentos y un poder a nombre de José Zauner, objetos éstos olvidados en un auto Ford traficando por las calles 25 de Mayo, Lavalle y Paseo de Julio. v1en

VALIJA olvidada ayer al bajar de un automóvil en Rivadavia 1425, gratificaré la devolución; misma dirección.

MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

BOLSAS NUEVAS Y USADAS, pidan a F. Almada, Bmé. Mitre 814. v1e

BOLSAS NUEVAS PARA CEREALES, vendemos. Belgrano 290. v2

BASCULA para carros, diez mil kilos, vendo; Córdoba 3000. v1

BALANCIN para prensar piezas cemento armado, de 70 centímetros, se compra, por carta, ofertas a Bourre Payssé y Cía., Cangallo 409. v1

CEPILLADORA Y GARLOPA USADA SE desea comprar. Ofertas Callao 255. v1

CALDERAS MARINAS 50 Y 150 HP., ALta presión, vende, Brasil 1677. v1

CALDERAS GALLOWAY TOSI Y Babcock, con o sin motores a a 110 HP., vdo., Estela; Brasil 1677. v1

DIGERIDOR 4 MIL LITROS A VAPOR y caldera, vende, Brasil 1677. v1

DESVIRADORA zapatero, se vende una, buen estado; Chacabuco 685.

DOS MAQUINAS DE TEJER RECTILÍnea, 3x36 y 12x36, se venden barato, Garay 3073. v2

GUILLOTINA A PALANCA VENDO, Ecuador 658. v1

LONAS IMPERMEABLES DE CAÑAMO, lonas de algodón en piezas o confeccionadas, Precios de mayoristas, casa Longobardi, Bolívar 280. v21

MAQUINA tejer medias y cilindro, vendo, enseño y doy trab.; Rivadavia 5547.v1

MOTORES A VAPOR DE 4 A 200 HP. horizontales, verticales, a tracción y portátiles, vdo., Estela; Brasil 1677. v1

MOLINOS, caños, bombas, cilindros, accesorios, bebederos tanques y varios en general; Manuel Novoa; Córdoba 2466. v1e

MOTO B. S. A., H. P. 3 1\|2, CON desembriague y otra chica y otras tres en mal estado, las vendo por lo que den, Belgrano 3263. v1

SE VENDE torno mecánico 1.20 m. entre puntas, balancín a mano, Cerrito 878.v2

SIERRA VERTICAL de doce hojas nuevas, vendo, ocurrir, Iraola 780. v1

SE VENDE ASCENSOR CON POCO uso; Corrientes 1258. v1

SE COMPRA TORNO con cabeza de revolver; dir. W. F. 1388, P. Rest. C. C.v2

SE NECESITA MAQUINA CEPILLADORA para metal; dirigirse a A. R. S. 301, poste restante. C. C. v2

SE COMPRAN sobrellantas para motor Car-Scott, 65 HP., Carlos [illegible]; Alpachiri (F. C. R.). v1

SIERRA SIN [illegible] Panhard, como nueva, [illegible] vendo con motor, [illegible] v1

SE VENDEN [illegible] MOTORES marinos, Cylinder [illegible] 325 r. p. m., completos [illegible] y tanque y motor [illegible] eléctrica de 110 v. 8 kl. y repuestos nuevo, dirigirse Pedro Mendoza 1337, Jorge Mortensen. v3

SE VENDE BARTO UNA TRILLADORA Foster de 4 1\|2 pies, dos motores portátiles de 10 y de 8 H. P., una traga mais Foster y dos enfardadoras. Todo en perfecto estado. Verlas en la calle Thames 79, y tratar Billinghurst 245. v1

TORNOS mecánicos compro, Reconquista 1128, Dock Sud, U. T. 431, Barracas.v2

VENDO MAQUINA AGUJEREAR, electr. c. c., barato, Sgo. del Estero 1441.

VENDO TORNO MECANICO de 95 cts., ocasión. Humberto I 2755, dep. 7. v2

AVISOS VARIOS

DIVORCIO absoluto, atiendo y tramita por, abogado uruguayo, Victoria 618.v2

DIVORCIOS; CON UNA SENTENCIA DE separación de cuerpos, hago divorcio absoluto pudiendo casar nuevamente en el Uruguay, Cléricl, Callao 44. v1

TRANSFIERO aparato Unión Telefónica, sección Buen Orden; dirigirse por carta a José Fernández; Defensa 927. v2

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION —Instrucción primaria obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad.—A los padres de familia, tutores o encargados: La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales; y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de $ 5 a $ 100 m\|n. (Arts. 17 y 44, Inc. 8, Ley No. 1420). Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará desde el 2 de enero en los Consejos Escolares; y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fecha indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital. Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña 953, de 12 a 6 p. m.—El secretario general. v29feb.

CHAUFFEURS PEDIDOS Y OFRECIDOS

ACADEMIA de chauffeurs, enseñanza rápida taller mecánico, Tacuarí 1617. v21

APRENDAN pronto y bien, economizando tiempo y dinero, escuela para chauffeurs: Constitución 2934, Ford, europeos v1e

ACADEMIA de chauffeurs "La Modelo", clases diurnas y nocturnas, hasta obtener libreta, D. Vélez 4160. v10

ACADEMIA chauffeurs, garantiza enseñanza para obtener libreta de 1er. examen, Ford, europeos, diurna y nocturna; Garay 2122. v7

CHAUFFEUR mecánico se ofrece p. reparto o part., recom. Malabia 1545. v2

CHAUFFEUR para Ford, sin libreta, se ofrece, San Eduardo 1889. v1en.

CHAUFFEUR sin libreta, ofrécese, cualquier marca, Corrientes 758. v1

CHAUFFEUR se ofrece, argentino, p. particul., o carga, Honduras 3931. v2.

CHAUFFEUR argentino para taxi se ofrece, Fray Cayetano 719. v3

CHAUFFEUR con libreta en trámites, sin pretensiones, se ofrece, Ayacucho 1827.

CHAUFFEUR se ofrece, con libreta; J. M. Charlone 323.

CHAUFFEUR para taxi o particular, se ofrece, California 1684, Barracas. v2

CHAUFFEUR práctico en cualquier marca de automóvil, se ofrece, para ir a Mar del Plata, Azcuénaga No. 1944. v1

CHAUFFEUR se ofrece con libreta, dos años de práctica p. part. o taxi, hombre soltero, va al campo; por carta o personalmente, Darwin 1076. v1en.

CHAUFFEUR se necesita, con referencias práctico para Ford, que entienda de mecánico, para trabajar con taxi, calle México 4051.

CHAUFFEUR para automóvil taxímetro, marca Metz, se necesita, con libreta y certificados, se garantiza excelentes condiciones, Av. de Mayo 776, 5o. piso.

CHAUFFEUR mecánico italiano de 35 años, ex empleado de la casa Fiat en Europa, con libreta italiana e internacional europeo, con óptimas recomendaciones, 24 años de oficio, busca casa particular o casa introductora, Gardini; Gral. Paz N.o 2131, Dto. 3. v2

DROGUERIA necesita chauffeur recomendado; dirigirse por carta solamente, Defensa 1177. v2

NECESITO chauffeur muy práctico para auto Ford, ciudad y campaña, por día; 24 de Noviembre 34.

NECESITASE chauffeur mecánico que entienda bien auto Mercedes, para trabajar en el campo, sin pretensiones. Dirigirse por carta o personalmente al Hotel España a Marcelino Pavía, de 8 a 9 a. m. v2

QUIERE SER VD. UN BUEN chauffeur, diríjase academia argentina; Rivadavia 4364, U. T. 3536, Mitra.

SE OFRECE un chauffeur para particular, Ford, Soler 5636.

SE OFRECE chauffeur con libreta, europeo y Córdoba, con certificados, Lavalle 444.

[illegible] Y VENTA DE AUTOMOVILES y ACCESORIOS

AUTOMOVIL doble faeton casi nuevo, vdo [illegible] arranq. eléc., Paraguay 919. v2

AUTOMOVILES NUEVOS y de ocasión, vendo; B. Mitre 1146. v3

AUTO STUDEBAKER, particular, a toda prueba vdo., urgente. F. Lacroze [illegible]. v2

AUTO doble faeton, ajustado, a prueba, vendo por ausentarme. Tratar hasta las 11 m., Pozos 891.

AUTOMOVIL Delaunay Belle-Ville, se vende en excelentes condiciones, tratar Parera 76, de 2 a 5 p. m.

AUTOMOVIL RENAULT, 2 C., RECIEN ajustado y carrocería nueva, con taxímetro, se vende; calle Peña 2802. v2

AUTOMOVIL DOBLE FAETON, ISOTA Fraschini, especial para campo, vdo., Corrientes 1065. v1

AUTO HUDSON, SUPER SIX, ULTIMO modelo, poco uso, perfecto estado, se vende; verlo San Martín 876. v2

AUTOMOVILES: hacemos pinturas desde 80 $; capotas doble faetón, lona impermeable 85 $; fundas de hilo, ribete de cuero 50 $; La Barcelonesa; Medrano 825. v2

CHASSIS RENAULT, 4 c., 12|16, buena marcha, $ 1.400, vdo., Tacuarí 1687. v1

CAMIONES EUROPEOS y americanos de 2 a 5 toneladas, vdo., B. Mitre 1146. v3

CAMION WHITE A CARDAN VENDO, Rivadavia 4469. v2

CHASSIS para camiones Clemand y Delhaye, de 2 y 6 toneladas, vendo B. Mitre 1146. v3

CAMION OMNIBUS para pasajeros y carga, Studebaker, vende a prueba, Victoria 2972. v1

CAMION OMNIBUS, para pasajeros y carga, Studebaker, vende a prueba, calle Victoria 2972. v1

CHATITA LION PEUGEOT de un cilindro, para 1.000 kilos, se vende barata; Córdoba 3466. v1e

FORD con mejoras, casi sin uso, a prueba, ocasión $ 1.600, Pasco 679. v1

FORD VOITURETTE, VENDO; GAONA 484, de 5 a 7 p. m.

FURGON carrocería lujosa, motor garantido, a prueba, $ 1.900, Pasco 679. v1

OCASION. AUTO SWIFT, 2 ASIENTOS, 10 H. P., completamente nuevo, recién llegado, se vende a prueba, 5000 $, menos del costo; San Martín 876. v2

OVERLAND CHASSIS EN BUENA marcha, verdadera ocasión. Verlo todo el día; Capdevila 138, Villa Ballester, F. C. C. Argentino.

RENAULT 2 c. D. F., taxi, trabajando vendo a prueba, Victoria 2972. v1

RENAULT 2 c. D. F., taxi trabajando, vendo a prueba, Victoria 2972. v1

REGIO STUDEBAKER, 6 CILINDROS, en perfecto estado y a toda prueba, vendo particularmente, San Juan 2728. v1

SE VENDE una carrocería Cabriolet, en buen estado; Las Heras 2466. v1

SE VENDEN 3 AUTOMOVILES, CORDOBA 2850.

SE VENDE SPA 15-20 HP. CON Limousine desmontable, con toda comodidad para familia y taxímetro, a prueba; Congreso 2383. v1

TAXIMETROS nuevos para autos y coches vendo; Canning 2428. v2

VOITURETTE, patente paga, a toda prueba, vdo., $ 550; Venezuela 1732.

VENDO AUTO, 2 cilindros, en perfecto estado y a toda prueba, Garage Humberto 1 1253; verlo de 8 a 10 a. m.

VENDO AUTO HUMBER, ULTIMO modelo, muy económico, doble faetón, 7 asientos, a toda prueba; no admito intermediarios. Por carta, General Hornos 279, S. Borsino.

VENTA DE PAJAROS, PERROS Y AVES DE CORRAL

AVES DE RAZA, huevos para empollar, incubadoras modernas, colmenas abejas, conejos. Exposición, Belgrano 499. v4en

HERMOSOS cachorros policía, alemanes, 3 meses, vendo barato, Chile 2248

LIQUIDO excepcional plantel de aves Leghorn blanco. Ocurrir S. Fe 1589. v1

LA PAJARERIA Sarmiento 1614, regala a todo comprador de hoy al día de Reyes, un pájaro a elección; Sarmiento 1641.

UN CASAL SAN BERNARDO de 7 meses, de mucha alzada, campeones, cachorros buldog, blancos, puros, vende La Gran Canaria, B. de Irigoyen 330.

ANIMALES Y RODADOS

AYACUCHO 774, LIQUIDAN 200 carruajes, ciudad y campo, y arneses. v7en

AZCUENAGA 726, 400 carruajes, arneses todas clases y precios, nuevos, us. v9

BICICLETA niña; otra caballero, para paseo, vendo, E. Unidos 1334, altos.

BURRA con cría, vendo, Villa Aurora, Alvear y V. López, Morón.

BICICLETAS PEUGEOT, Tres Fusiles, Bianchi, Savoia, vendo, Santa Fe 2641.

BICICLETA en 10 mensualidades, Banco de Buenos Aires, Maipú 180. v1

BREACK ESPLENDIDO, CASI NUEVO, llantas goma, amplios asientos, vendo, ocasión, Triunvirato 2840.

BREACK PARA PETIZO, NUEVO, CON capacidad para 6 niños, se vende; dirigirse A. M., casilla correo 1555. v4

CHATA PLAYA armada, primer orden, otra chica, vendo; Córdoba 3000 v1

CARROS PARA TRANSPORTE carne, como nuevos, se venden dos. Informes: Rough y Cía. Ltda., Bmé. Mitre 441. v1

CARRO de dos ruedas, buenas condiciones, vendo; verlo y tratar, calle Tapalqué 6276.

COMPRO motocicleta Davidson con sidecar, en buen estado; Montes de Oca 29.

COMPRO PADRILLO HACKNEY, joven, pelo tostado, de rienda sano, pedigree, alzada alrededor 1.60, A. G., Pasco 265.

CARRUAJE, caja mimbre, 4 asientos de 4 ruedas y espléndido faeton con capota, vendo, Moreno 1423.

CERDOS "BERKSHIRE" puros, inscriptos pedigree, vendo a bajo precio dos machos, gran clase, premiados, de 12 a 20 meses, por cambiar sangre y también planteles, de 3 a 5 meses. Granja "Las Rosas", Moreno Adolón; Cangallo 843. v1

MOTOCICLETAS Dayton 3 HP., desembrague, vdo. $ 350, Santa Fe 2641.

MOTO VENDO, de 2 HP., a prueba; Carlos Calvo 3242.

MOTO Harley Davidson eléctrica, nueva, vendo, Suipacha 690, cigarrería.

MOTO INDIAN 2 cil. m. 19, equ. eléct., con sidecar Henderson 4 cil. y sidecar. Machales, 6 HP., em., vdo., Campichuelo 586

MILORES, VENDO CATORCE completos, taxi y patente al día, por ausentarme; San Luis 3195. v4

OCASION! Sulkys nuevos, con capot 300, sin, 320, sobre vagón, Constitución 2879. v3

SE VENDE chata nueva, bien armada, tara 5.500 k., Chiclana 3241. v1.o

SE VENDE UNA CHATA YUNTA, calle Gualeguay 1123. v3

SE VENDE AMERICANA DE POCO uso, Cangallo 3612. v2

SE VENDE un milord de poco uso. Calle 2 núm. 1237, La Plata. v1

SE VENDEN DOS bicicletas de ocasión; Venezuela 1617.

SE VENDE hermosa potranca de sangre de carrera, 3 años, Lautaro 932.

SE VENDE un caballo liviano para coche de una presencia elegante, de 4 años de edad, calle Vernet No. 311. v2

SE VENDE CARRO DE REPARTO con caballo y guarniciones; Tandil 2736, Flores. v3e.

SE VENDE UNA CHATA BIEN ARMADA de 5.500 kilos. Verla de 5 a 7 p. m., Braga 218, Piñeiro. v1

VENDO MILORD, GUARNICIONES y caballos; Belgrano 3240. v1

VENDO petizo zaino entero, muy lindo, de tiro y silla, verlo Melo 2655. v1

VENDO LINDOS coches, guarniciones, caballos y petizos, Oro 2084. v3

VACAS, UNA CON CRIA RECIENTE Y dos viejas, paridas, Vendo. Garay 427.

VENDO CABALLOS DE TIRO PESADO a prueba, de 4 años, Luca 1883. v2

VENDO CARRO MEDIA CHANGA atado; Virgilio 751, altura Rivadavia 9600.

VENDO dos regios milords, buen uso, con taxi, guarniciones y caballos, verlos de 7 a. m. a 4 p. m., Humboldt 2363. v3

VENDO CABALLO de trote con sulky y guarnición, todo nuevo, a toda prueba Bernardo de Irigoyen 1516.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A 5 $ COLUMNAS, puertas, ventanas, ba[illegible]; Tortajada; Pueyrredón 623. v6en

A $ 1.80 el 3x6, 1.20 3x4, 0.90 3x3, vendo, B. Irigoyen 1544.

A $ 0.35 PINO TEA 1x3 de 1.a y 30 de 2.a, B. Irigoyen 1544 y Rivadavia 2633.

A 0.25 PISO 1x3, Paraná y 0.27 C. Rasso, B. Irigoyen 1544 y Rivadavia 2633.

A $ 0.25 EL METRO LINEAL, machimbre, Paraná, 1x3, nuevo, 1|2x6, a 0.27, Charcas 2940. v4en

A $ 3.60 CHAPAS CANALETA DE 6 pies, inglés, nuevo, 7, 4.10; 8, 4.70; 9, 5.40 y 10, $ 5.20; Charcas 2940. v4en

A TORTOSA Hnos. PIDA EL CATALOGO de puertas y ventanas de cedro más baratas que de pino, Charcas 2940. v4en

A $ 0.35 EL METRO LINEAL, machimbre tea 1x3, nuevo 1|2x6 a 0.37; Charcas 2940. v4en

A $ 1.80 EL METRO LINEAL TEA, 3x6 nuevo, 3x3 a 0.95, 1x3 a 0.33. Charcas 2940. v4en

BLANCO Y MORAN, E. RIOS 1803, Pino tea, chapas, columnas, de ocasión. v2

CHAPAS 1er. uso, cien, compro, Sgo. del Estero 1447.

COMPRO tablones de albañil en buen uso. [illegible] 2977. v3

CEDRO CHILENO Rauli en tablas y tablones a 0.35 pie cuadrado; Charcas 2940. v4e

MATERIALES DE CONSTRUCCION

GALPONES, ranchos preparados, mat. de ocasión y nuevos, venga y pedir catálogo, B. Irigoyen 1544 y Rivadavia 2633.

LA SANITARIA, Florida No. 759, ofrece azulejos finos de 15x15 a $ 2 c. l. el m. c. y azulejos, biselados de 12x14 a $ c. l. 7.50 el met. v4en.

LADRILLOS DE CAL deseo comprar puesto en la obra Pedro Mendoza, Boca, 250 mil buena clase. Ofertas a John Wright y Sons, Chile 339, Buenos Aires. v3

PINTE SUS GALPONES Y POBLACIONES con "Paraóxido", disminuye un 50 o|o el calor y cuesta 14 $ el cajón de 50 kilos. Cantidad suficiente para pintar 100 metros cuadrados. Unicos representantes, Tortosa Hnos., Charcas 2940. v4en

RIELES F. C., ESPECIAL para construcción, vendo, Pavón 1751, Avellaneda. v3

RIELES F. C. tranvía y vía Decauville, todas medidas; Pueyrredón 413. v4

RIELES F. C., especiales para construcción, cortados a medida, se venden; Moreno 660 y P. Goyena 1474. v3

SE VENDE UNA ENTRADA DE MARMOL amarillo de 4 mts. por 1 1|2, escalones, zócalo, moldurado de 1.80 mts., verla y tratar, calle Palermo 2549, de 9 a 11. v1

TIRANTES perfil 14, Belgas, dentro varios días tendrá disponible El Obrero, San Salvador 5754.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQ. DEPTO., sala, antesala, baño, cocina, luz eléctrica, etc. Quesada 5047. v2

ALQUILO CASA, DARWIN 666, SALA, com., 4 hab., baño, luz, 150 $. v2

ALQUILO CASA, MEDINA 347. v3

ALQUILASE hermosa casa, Avenida San Martín 3542, tratar de 8 a 12 m. v2

ALQUILASE, calle Boedo 1928, altos; ver y tratar de 8 a 10 a. m.

ALQUILO casa amueblada, casa de familia; Arenales 3218.

ALQUILO CASA baja, 9 piezas, Sud América 243, Flores.

ALQUILO DEPARTAMENTO, precio $ 100; Venezuela 3532.

ALQ. LOMAS DE ZAMORA, 1|2 cuadra est., depto. 2 piezas $ 35; Alsina 152. v1

ALQUILO CASA 5 HAB., baño Y COmodidades, Tucumán 1108. v2

ALQ. 150 $ DEP. MUY CENTRAL, 4 piezas, baño, patio, Tacuarí 460. v1

ALQ. CASITA planta baja, en 130 $; Victoria 1788; no hay papel. v2

ALQUILO CASA CON 22 PIEZAS, para sanatorio, lujosamente decorada; Azcuénaga 1254, verla 9 1|2 a 10 1|2 a. m. v1

ALQUILASE CASA BAJA, 8 PIEZAS Y todo confort, grandes patios, puede verse todo el día, 260 $; C. Calvo 3928. v1

A $ 65 POR MES vendo casa, salón y 3 salas, adoquinado al frente, Loria 698, Lomas de Zamora.

ALQUILASE CASA, 2 hab., comed., p. ., calle Fray Cayetano 981; tratar Don Cristóbal 715.

ALQUILASE casa 5 habitaciones, baño instalado, agua caliente, vestíbulo y dependencias. Huergo 235, de 7 a 1.

ALQ. AYACUCHO 3108, CASA BAJA. 5 p., 2 altas, baño, etc. Verse de 6 a 7; con muebles. v2

ALQUILASE DEPTO. CON 3 PIEZAS Y demás comodidades; Don Cristóbal 567; llaves al 549. Tratar Venezuela 2302.

ALQ. CASA MODERNA, SALA, SALITA, vest., sótano, 3 dor., servicio, baño, eléct., gas, m. c. corr., Yatay 876.

ALQUILASE CASA, TACUARI 485, PRIMER piso, con todas comodidades y confort, ascensor, calefacción, tratar Tucumán 951, de 2 a 4. v3

ALQUILO CASITA CHICA DE ALTOS, muy hermosa y cómoda, 5 habitaciones y comodidades; Arenales 3480, 170 $; tratar Bmé. Mitre 947. v1

ALQUILASE casa baja, 4 hab., cuarto baño, cocina y depend., $ 150, vera Quito 3927, tratar en los altos de 10 a 12 a. m.

ALQUILASE Moreno 473, el piso 2o., con dos salas, dos piezas, otra más chica, baño instalado con calentador, espléndida azotea, $ 220.

ALQ. BANFIELD, Rodríguez 1557, 2 1|2 cuadras estación, 4 hab., baño instalado, cocina, jardín, etc., llaves y tratar French y Rodríguez. v2

ALQUILASE, CONDE 935, a 3 cuadras Est. Colegiales, casa chiche; sala, vestíbulo, comedor, 5 piezas y dependencias, amplio jardín al fondo, en 200 pesos. Tratar de 8 a 10 a. m., en la misma.

ALQUILASE LINDISIMA CASA, PARAGUAY 3531, nueva, recién empapelada, 2 salas, comedor, 2 dorm., 2 de servicio, total 6 piezas grandes y 3 chicas, baño inst., vest., etc., $ 220; verla de 8 a 11 y de 2 a 6; Cangallo 668, [illegible]. v2

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, Banco de la Provincia de Buenos Aires.

En Mar del Plata, por la temporada veraniega, con muebles; Catamarca 1339, 6 hab., 1 pza. serv., baño instalado, espléndido jardín, $ 1.500 m|n. v3

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino, B. Mitre 370.

CASAS

Charcas 2026, 6 habitaciones y grandes comodidades, 320 $.

Independencia 3962, 6 habitaciones y dependencias, 200 $.

Velez Sarsfield 371, 4 habitaciones y buenas comodidades, 130 $.

BUSCA CASA? En el acto tendrá cuanto hay desocupado en cualquier radio, visitando "Your Home", Victoria 575. v2

BUSCA CASA, DEPARTAMENTO o locales? En el acto tendrá cuanto hay desocupado cualquier radio. Visite ofic. de la Cía. "Franco-Inglesa", Corrientes 441. v2

CASA 4 hab. y demás, alq. $ 140, Estados 1604, Palermo. v1

CASA REGIA, 31 hab., baño inst., alq. p: hotel o pens., Lavalle 1166. v1

CASA ALTA, moderna, 8 habitaciones y demás dependencias, alq., Alsina 2095.

CASA nueva, grande, lujosa, se alquila; Libertad 1218. v2

CASITA de 2 salas y 2 piezas y todas comodidades, se alquila 170 $; Yatay 66

CASA-Quinta alquilo en Morón, 2 cuadras est. 5 p. Santamarina y Constitución v2

CASA ALTA 7 piezas, cuarto de baño instalado, se alquila; Río Bamba 1033, esquina Santa Fe, verla de 8 a 12. v2

CASA 6 piezas, 180 $, alquilo, Belgrano 4151, llaves al 4153; tratar Progreso 1721, de 7 a 8 p. m.

CHALET moderno todas comodidades, alq. en San Isidro, Avenida Obarrio y E. Díaz. v3

CASA QUINTA CON toda clase de comodidades, se alquila en Villa Ballester. Datos Paraguay 3363. v2

CASA REGIA SE ALQUILA, 8 piezas, vestíbulo, baño calefac., con desp, azotea, inst. eléct., Potosí 4186. Tratar Cangallo número 2005. v1

CASA QUINTA EN FLORIDA, F. C. C. A., a 25 minutos de la capital con 12 piezas principales, 2 cuartos de baño, garage y dependencias, 8000 varas de jardín y quinta, se alquila con contrato, tratar Cangallo 787. v1

CASITA baja, independiente, muy bonita, 4 hab. alq. barato, Venezuela 1833. v2

DEPART. muy bonito independiente, estilo casita, 3 hab., alq. Victoria 1783. v2

DEPARTAMENTO 3 hab., baño inst., $ 80 alquilo; Tucumán 1108. v2

DEPARTAMENTO moderno, instalado, alquilo, Belgrano 1933.

DEPARTAMENTO 6 piezas, amueblado, confort, se alquila, Avenida de Mayo 650, 2o. piso. v1

DEPARTAMENTOS recién terminados, se alquilan, seis habitaciones, comedor, hall, dos piezas de servicio, dos baños y cocina; Moreno 950. v3

DEPARTAMENTO SE ALQUILA con cuatro piezas, tres de ellas a la calle y cuarto de servicio y baño. Casa moderna y ascensor Córdoba 1495. v2

EN NECOCHEA, quinta amueblada, coche lechera, verduras, se alquila por la temporada, U. T. 158 (Belgrano). v2

EN CORRIENTES 2548, se alquila lujosos dep. 5 habit., baño inst., cocina econó., y comodidades, precio $ 200. v2

EN VILLA DEVOTO, calle Parejas 3631, a una cuadra de la estación Lacroze, se alquila buena casa con todas comodidades; tratar Sarmiento 1431.

ESPLENDIDA CASA HABITACION EN pleno centro de la ciudad, se alquila, reune inapreciables comodidades, teniendo un regio hall, numerosas habitaciones, varios cuartos de baño, etc., Piedras 727. v1

EN EDIFICIO MODERNO, SE ALQUILA, a matrimonio solo o corta familia, un departamento esquina en el 5o. piso, compuesto de 4 habitaciones, todas con frente a la calle, 2 habitaciones para servicio, cocina a gas, baño instalado, etc., precio 170 $ mensuales. Verlo y tratar calle 24 de Noviembre 405, esquina Belgrano.

EN MAR DEL PLATA, SE ALQUILA CASA calle Independencia No. 1076, casi esquina Balcarce, a tres cuadras de la playa de La Perla. Consta sala, comedor, vestíbulo, cuatro dormitorios grandes, dos cuartos de baño, cocina, dos piezas servicio y demás dependencias. Con muebles modernos; precio $ 1.600 la temporada; llaves en Independencia 1078, Mar del Plata; tr. en La Ibero Platense, Maipú 231 v1

MAR DEL PLATA, CASA DE 4 PIEZAS, despensa, galpón, cochera y w. c., San Luis y Rawson; tratar calle Callao número 403, B. A. v2

MAR DEL PLATA; CORDOBA 2128 Y Brd. Colón, alq. casa, jardincito, 5 p., b., hall, amueblada; tratar Ayacucho No. 2103. v2

MAR DEL PLATA, se alquila el chalet Anchorena, amueblado, sobre el boulevard marítimo, tr. de 4 a 5, Arenales 1459. v1

MAR DEL PLATA, alquilo casa nueva, con 4 dormit. a la calle, todos los muebles nuevos, baño completo, agua caliente, Belgrano 2493, tr. Peraca, Talcahuano 90 v1

MAR DEL PLATA, alquilo casa con 4 dormit., comedor, garage, baño completo, agua caliente, toda bien amueblada, a del Estero y Belgrano, tratar Peraca, Talcahuano 90. v1

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

MAR DEL PLATA, casa 8 piezas, amuebladas, luz, jardín, frutales, 4 cuadras Perla, Juramento 1420. v2

MAR DEL PLATA, casa moderna, siete piezas, con muebles, Santa Fe 2874|84, esquina Paucho, tratar Rivadavia 7455, Flores, U. T. 361, Flores. v1

MELINCUE 3209, ESQUINA CUENCA, Villa del Parque F. C. P., se alquila casa, consta de vestíbulo, sala, escritorio, dos dormitorios, baño, cocina y dependencias. Precio 125 $. Tratar en la Ibero Platense, Maipú 231.

PISOS LUJOSOS a flia. disting., alq. $ 450 y 875, Lavalle 900. v2

PRECIOSA casa, 5 hab., etc., 6 c. Villa Lynch y Sáenz Peña, F. C. P., Lacroze 2141, alquilo por año. Verla de 8 a 11 y de 2 a 6.

PUEYRREDON 1475, ENTRE SANTA Fe y Arenales, se alquila casa baja, consta de sala, vestíbulo, comedor, antecomedor, cuatro dormitorios, tres patios y demás comodidades. Precio 325 pesos. Abierta de 9 a 10 a. m. Tratar en La Ibero Platense; Maipú 231. v3

SE ALQUILA LA MITAD DE UNA ESpaciosa casa, Sgo. del Estero 1055.

SE ALQUILA casa alta, 5 habitaciones, $ 170; Jujuy 1418; tratar Tacuarí 248.

SE ALQUILA hermosa casa, verla de 9 a. m. a 5 p. m., Libertad 1167. v1

SE ALQUILA CASA ALTOS, 2 cuadras subterráneo: Av. La Plata 299. v1

SE ALQUILAN DOS DEPARTAMENTOS nuevos, Reconquista 771, de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.; tr. en la misma v1

SE ALQUILA casa de altos, 6 piezas, patio 210. Cochabamba 2302, tratar Lavalleja núm. 229. v1

SE ALQUILA casa 4 piezas, fondo para industria, calle Canning 67. Tratar Canning 252. v2

SE ALQUILA, Zuviría 2603, esq. Varela, casita de 2 piezas y dependencias, tratar Donato Alvarez 361.

SAN EDUARDO 2963 Y 2967, SE alquila casa para familia y dos espléndidos galpones para industria, alquiler 250 $. Tratar en la Ibero Platense; Maipú 231. v5

SE ALQUILA casa moderna, 1er. piso, 7 piezas principales, baño instalado con agua caliente: Bdo. de Irigoyen 1636. Puede verse a cualquier hora. v2

SE ALQUILA CASA ESQUINA, Medrano 306, altos, 8 habitaciones, baño instalado y demás comodidades. Verla de 10 a 11 a. m. v1

TANDIL, casa quinta amueblada, por la temporada alq., datos Azcuénaga 1541. v3

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQ. SALA espaciosa para escritorio, hay gran hall, Tucumán 439. v3

ALQUILANSE magníficos locales para escritorios, Defensa 419. v1

ALQUILASE BUENA pieza para escritorio u hombres solos; Cangallo 845. v2

ALQUILO, Florida 465, 1er. piso, para negocio, con comodidades para familia.

ALQUILO LOCAL con instalaciones para negocio, en $ 80, Alsina 402, San Isidro.

ALQUILO REGIA SALA A LA CALLE para escritorio, casa particular, 3 cuadras de la Avenida, para más informes dirigirse por escrito a M. P., Victoria 1378.

CONDARCO 514 Y 646, SE ALQUILA gran garage y caballerizas con sus respectivas comodidades. Precio 150 $. Tratar en la Ibero Platense; Maipú 231. v5

GALPON 8x5, se alquila; Cabildo 4447. v3

LOCAL para negocio, con vidriera, en 130 $, se alquila; verlo Suipacha 725. v1

PANADERIA se alquila; bien acreditada, y alquiler barato, y buenas comodidades calle Pozos 667, Piñeiro, Avellaneda. v2

SE ALQUILA galpón, altos y bajos; Senillosa 221.

SE ALQUILA BUEN LOCAL con toda comodidad, tratar Av. San Martín 4135. v2

SE ALQUILA sala de negocio y tres piezas; Gorriti 3650. v3

SE ALQUILA un sótano, 15x20, con luz, Humberto I núm. 2610. v1.o

SE ALQUILA ESQUINA con armazones, sala y galpón, $ 50. Mariano Acosta 827. v3

SE ALQUILA ESQUINA para negocio, $ 70, armazones propios; fr. al Parque Chacabuco; tr. 26-44. Avelino Díaz 1702. v3

SE ALQUILA UN SALON PARA negocio se puede agrandar más el local y demás comodidad para familia, calle 24 de Noviembre 1971.

HOTELES Y CASAS DE PENSION

A PIEDRAS 122, pensión con piezas para familias. "Pensión Regina", tel. vlen

A VICTORIA 788, pensión sana, piezas para familias. "Regina Pensión". vlen.

AV. MAYO 861, PENSION, España Hotel mes desde 80 $, día 3.50, vascos. v4en

A RIVADAVIA 1063, hotel, piezas y pensión, desde $ 130 a dos, 70 uno, por mes o días.

A LA PENSION ESPAÑOLA, a $ 35, rica pensión con cama 45, 50 y 55, día 1.80, 2 y 3. B. de Irigoyen 336. v1

HOTEL SUIZO AMERICANO, Ideal para familias y pasajeros; Rivadavia 1367. v2e

MAR DEL PLATA, hotel inglés para familias, Bolívar y San Luis, sin rival para confort, excelente cocina, prec. moderados, prop. West, U. T. 719. v11e.

PENSION "Defensa", pieza amuebl., pasaj., familia; Defensa 553.

PENSION verdadera española. Salas y piezas regias, con o sin pensión, para familias y pasajeros; C. Pellegrini 348. v1e

TACUARI HOTEL, especial para familias y pasajeros, día 3 $, mes 70 $, pensión desde $ 40; Tacuarí 128|142.

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

ALEMAN DESEA pieza amueblada, ofertas con precio a M. N., 100 poste restante, correo central. v2

CASA deseo alquilar, radio central, sala, comedor, cuatro dormitorios y demás comodidades, ofertas S. W., Poste Restante, C. Central.

DESEO ALQUILAR casa 3 piezas, por Crucecita, Sarandí o Villa Domínico, ofertas a Victorio Marzotti, B. Mitre 1075.

DESEO alquilar casa chica, independiente, dos o cuatro piezas; radio Callao a Palermo; doy buenas garantías; Pueyrredón 2008, González. v1

DESEO ALQUILAR UN departamento o casita amueblada, con dormitorio, comedor y dependencias, radio plaza Once, Palermo, Belgrano, F. R., Malabia 3220.

DESEO PIEZA sin muebles, 2 señoritas empleadas, pensión, una estable. Radio Rivadavia, Venezuela, Rincón, Entre Ríos. Tratar y escribir a Urquiza 361, de 7 a 9 p. m., preguntar Sta. Rosa. v1

EN BELGRANO, radio estación, joven formal busca pieza amueblada con media pensión, referencias mutuas, escribir casilla correo 1334. v1

MATRIMONIO sin hijos desea pieza en casa flia., radio San Juan a Constitución, E. Ríos a Salta. Ofertas, Salta 1417. v1

MATRIMONIO trabaja afuera, necesita pieza sin muebles en casa tranquila; escribir Dorville, Poste Restante Central.

MATRIMONIO joven desea pieza en casa tranquila, como único inquilino, 10 o 15 cuadras de Gath y Chaves, piden y dan referencias, R. S., Tucumán 526. v3

MATRIMONIO alemán, sin chicos, busca casa de 3 a 5 piezas, con jardín, cerca del Subterráneo. Dan referencias y garantía. Ofertas a G. C., Casilla No. 386. v3

MATRIMONIO DECENTE, SIN HIJOS, desea sala con cocina y comodidades en casa seria y de corta familia; por carta con indicación de alquiler a Gay, Lavalle 1340, escritorio 6.

MATRIMONIO desea en casa familia como único inquilino, una o dos piezas sobre la calle, sin pensión. Se dan y exigen referencias. Datos por carta a F. R. A., Corrientes 2038. v2

MATRIMONIO solo desea alquilar sala o pieza sin muebles y pensión, baño y comodidades, único inquilino, Radio Rivadavia a Independencia y de Alberti a B. de Irigoyen. Dirigirse por carta a J. B. R., Alberti 745, depto. No. 6.

MATRIMONIO SOLO DESEA ALQUILAR sala amueblada, con balcones, buena pensión, casa matrimonio o corta familia, único inquilino, referencias mutuas, no acepta casa pensión. Cartas con precio a Inspector, p. restante, sucursal núm. 13.

MATRIMONIO solo, busca casa familia b. pensión, pieza amuebl. c. 2 camas, baño c., demás comodidades, prefiriendo Caballito o Flores, cerca subt., referencias mutuas, precio por carta, R. A., Corrientes 1245, depto. E. v2

NECESITO local o corralón adecuado para guardar 10 automóviles. Ofertas Callao 291. v2

NECESITO CASITA CHICA para corta familia, en Floresta o Liniers, F. C. O. Por carta a S. Ch., Pergamino 191, Flores. v1

PARA CORTA TEMPORADA se precisa chalet amueblado, en Colegiales, Belgrano o Palermo. Dirigirse Alejandro Aral, Rivadavia 1228. v3

SE DESEA ALQUILAR O COMPRAR un taller para carpintería, con máquinas. Ofertas con precio a Zapiola 1002. v1

SE DESEA alquilar casita o departamento de 2 piezas, con comodidades; por carta a N. W., Post. Restante, C. Central.

SE NECESITA casa de diez o más piezas con patios amplios, prefiérese radio Flores. G. A. Bowdler, Malvinas 912. v2

SEÑORITA distinguida, desea pieza amueblada (centro) y pensión, con casa de familia, único inquilino, urgente, ofertas V. 13, poste restante.

SE PRECISAN dos piezas con comodidades para dos personas mayores, en casa de familia decente y tranquila, referencias mutuas, que no diste más de 8 a 10 cuadras Pza. Mayo. Dirigirse, Cangallo 821, 3er. piso izq. Señora A. H. v1

UNA O DOS PIEZAS AMUEBLS., se necesitan para joven casado, radio Flores preferiblemente, G. A. Bowdler; Malvinas 912. v3

VILLA DEVOTO o del Parque deseo alq. casita 2 pzas. A. M. Cochabamba 108 v2

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

ALQUILANSE piezas para hombres solos o pers. may., Sarmiento 559. v3

ALQUILO SALA espaciosa, tratar en Belgrano 1135. v2

ALQUILO dos piezas grandes, casa tranquila, luz y comodidades: Rioja 1380.

ALQUILASE PIEZA, HOMBRE SOLO, tranquilo; Victoria 615.

ALQUILO PIEZA, A HOMBRE solo, calle Aroma 1088, 1er. piso, derecha.

ALQUILO LINDA PIEZA, hombres solos, Moreno 1182. v2

ALQ. POR 12 PESOS pieza grande para hombres solos; Patagones 2689.

ALQ. PIECITA SIN MUEB. A HOMBRE solo, Esmeralda 865, dep. 29. v2

ALQUILO PIEZA A MAYORES, TRELLES 735, Flores.

ALQUILASE PIEZA GRANDE para hombres solos, Libertad 1093. v2

ALQUILO pieza a mayores, único inq., 2 cuadras subt., Caxaraville 4241.

ALQUILO PIEZA a hombres, 6 cuadras Plaza Mayo, San Lorenzo 330, dto. 1.

ALQUILO LINDA PIEZA para hombres solos. Uruguay 1063, dep. 1. v2

ALQUILO dos piezas, $ 80, corta familia; tranquila. Santander 1980. v2

ALQUILASE pieza a caballero solo; Bdo. de Irigoyen 270, piso 2o., izquierda.

ALQUILO gran com. y pieza, juntos, gran comodidades, Uruguay 1167.

ALQUILO pieza a hombres solos; Sarmiento 1709, 1er. piso. v2

ALQUILO DOS PIEZAS a mayores, casa baja, no hay papel; Tucumán 760.

ALQ. SALA Y ANTESALA p. matr. o negocio, casa bajos; Río Bamba 364 v2

ALQUILO PIEZA CHICA A HOMBRE solo; Moreno 1360, depto. 11.

ALQUILO pieza a la calle para uno o dos caballeros, pieza grande; Alsina 440.

ALQUILASE pieza a mayores, casa de familia; Lavalle 1582.

ALQ. pieza hombre solo, Suipacha 554, dpto. 3.

ALQUILASE piecita muy ventilada, a hombre solo; Humberto 1o. 3755, dp. 2 v2

ALQ. COMEDOR y pieza, baño ind., a mayores. Juncal 1377.

ALQUILANSE dos piezas a matrimonio u hombre solo, Rivera Indarte 761.

ALQUILO pieza a hombre solo: Belgrano 1412. v1

ALQUILO 2 lindas piezas juntas, único inq. Jonte 2071 y Boyacá. v1

ALQUILO pieza para hombres solos, Bdo. de Irigoyen 1154, 3.o v1

ALQUILASE linda habitac. a señores solos, Sarmiento 1135, depto. 4. v1

ALQUILO A PERSONA SOLA Y SERIA 2 habitaciones, Bulnes 2022. v1

ALQUILASE SALA, CALLE SARMIENTO número 1507. v3

ALQUILASE LINDA PIEZA PARA HOMBRE solo; Loria 180. v2

ALQUILASE un comedor y 2 piezas, para una familia, Pichincha 1385. v1.o

ALQUILANSE 2 LINDAS SALAS juntas, con dependencias, en casa de matrimonio solo, $ 115, Sgo. del Estero 596. v1

ALQUILO SALITA independiente a persona distinguida. No hay cocina. Sgo del Estero 596. v1

ALQUILO sala y dos dormitorios juntos a personas mayores, luz eléctrica, Sarmiento 3570. v1

ALQUILANSE EN CORTA FAMILIA dos lindas salas, calle, bajos, único inquilino, Cevallos 682. v1

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZA A personas mayores, único inquilino: Garay 3276. v2

ALQUILO sala y 3 grandes piezas corridas, cocina indep., confortable y moderna, casa baja; Moreno 3281.

ALQUILASE salita y pieza a señora o señor solos, referencias mutuas, Billinghurst 3312. v2

ALQUILO 3 habitaciones a matrimonio distinguido sin hijos o 3 personas mayores, Carabobo 144, Flores. v2

ALQUILO pieza sin muebles a señor formal, se piden referencias, único inquilino, Venezuela 2464, dep. 4. v2

ALQUILANSE dos piezas, cocina, independiente, único inquilino, a mayores; Serrano 975.

ALQUILO 3 PIEZAS, COCINA, C. baño, etc., en casa moderna de matrimonio y sin otro inquilino, a mayores. Pozos 136.

ALQUILASE independiente una pieza chica y otra grande w. c. cocina, terraza, electricidad; Entre Ríos 542.

ALQ. SALON grande, al frente cocina independiente, para habitación de familia; Zapiola 1556. v2

ALQUILASE sala y antesala a familia decente, iguales condiciones cocina, baño, luz, Monroe 3309. v2

ALQUILASE a señora o señorita sola, pieza sin muebles, en casa de familia decente, única inquilina, referencias mutuas. Zelaya 3766, dep. 6.

ALQUILO SALA Y PIEZA en espléndida casa, como departamento independiente, confort, comodidades, sin menores, calle Alsina 2025.

COMPAÑERA DE PIEZA necesito; presentarse de 8 a 9 a. m.; Charcas 3156. v1

COMEDOR y antecomedor alquilo, muchas comodidades, a mayores, Azcuénaga 1074.

COMEDOR Y 3 PIEZAS JUNTAS, se alquilan, único inquilino; Lima 1193, piso 1o. v2

EN CASA chiche, con todas comodidades, se alquilan a personas mayores, salas y piezas; Brasil 948. v1

EN CASA DE MATRIMONIO ITALIANO sin hijos, se alquilan dos lindas piezas, cocina independiente, Lavalle 2247. v1

EN HERMOSA casa baja de familia respetable, se alquila a señoritas o señoras honestas, una pieza alta con terraza y pileta independiente, Referencias mutuas, precio módico; Acevedo 1370. Tranvías 84, 95, 86, 97, 87, 89 y Lacroze; V. Alvear.

GRANDIOSA SALA a matrimonio o para consultorio, se alq., C. Pellegrini 1136.

HERMOSA pieza con comodidades, se alquila, luz, etc., tranvías 35, 36, 81 y Lacroze, Quesada 2948. v1

PIEZA se alquila a hombre solo, Reconquista 1072, dep. 3. v1

PIEZA GRANDE, único inq., baño, alq., hombre solo, Rivadavia 269, dep. 6. v1

PIEZAS PARA HOMBRES SOLOS, SE alquilan dos, en casa de familia, Av. de Mayo 1135, 2o. piso. v1

PIEZA HERMOSA, con luz, casa familia, con todas comodidades, alquilo a señoras, Rincón 1454. v1

SE ALQ. 2 PIEZAS ESPECIALES para personas mayores; Pringles 1281.

SE ALQUILA 1 pieza; Cabildo 4447. v3

SE ALQUILAN dos espléndidas piezas para matrimonio; Cangallo 1673.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS A HOMBRES solos, San José 151.

SEÑORITA DESEA compañera DE PIEZA en casa familia, Gallo 1419.

SE ALQUILAN DOS O TRES PIEZAS, precio $ 60 a 80; Cabildo 2444. v1

SE ALQUILA UNA sala, mat. solo, únicos inq., San Luis 2962. v3

SE ALQUILA PIEZA para personas mayores, Uruguay 1056, dep. 9. v2

SE ALQUILA una pieza para uno o dos caballeros, serios, Yapeyú 467. v1e

SE ALQUILA PIEZA PARA hombre solo, casa tranquila; Venezuela 1552. v1

SALA Y ANTESALA, se alquila, para hombres solos. Tacuarí 164, 2o. piso. v2

SALAS para hombres solos o escritorios; Chacabuco 340, 1er. piso. v2

SE ALQUILA pieza para personas mayores o matrimonio; Gazcón 130.

SE ALQUILA UNA SALA, E. UNIDOS 3260; construcción moderna. v3

SE ALQUILA SALA, Tucumán 1923. v3

SE PRECISA compañero PIEZA, PERSONA seria, Solís 713.

SE ALQUILA SALA, 2 piezas a personas mayores, único inquilino. Canning 2334

SALITA hermosa alquilo a personas distinguidas; único inq., Urquiza 890. v2

SALA SE ALQUILA PERSONAS mayores; no hay papel; Independencia 1376.

SALA GRANDE con dos puertas y vidrieras a la calle, se alquila a mayores; Sarmiento 4124. v2

SALA y antesala, casa altos, balcones, único inquilino, alquilo $ 70; Hornos 1795, tratar de 10 a 12 a. m.

SE ALQUILA GRAN COMEDOR y pieza corrida, precio módico. Solís 2142, 2o. piso izq. v3

SE ALQUILA comedor y pieza, cocina independiente, luz eléctrica, únicos inquilinos, casa chiche: Puán 358, Caballito. v1

SE ALQUILA una pieza para matrimonio solo, Franklin 647 (Parque Centenario). v1

SALITA y comedor independientes, alquilo a personas mayores, en casa de familia. Bogotá 3646. v1

SE ALQUILAN DOS PIEZAS a matrimonio o mayores, decentes, en familia respetable, referencias mutuas. Salguero 844 v2

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

ALQ. PIEZAS con pensión, Rivadavia 1425, 2o. piso, ascensor. v1

ALQUILO pieza amueblada, a cab. solo. Soler 4211, dpto. 2. v1

ALQUILASE PIEZA amueblada para caballero solo. Paraná 930. v3

ALQUILO pieza amueblada, con o sin pensión. Cangallo 3045. dpto. 31. v1

ALQUILO A 1 O 2 CABALLEROS ESPAciosa sala amueblada, Alsina 1691. v1

ALQUILO pieza amueblada con o sin pensión; Chile 1043. v1

ALQUILO salita bien amueb., a caballero solo, todo confort. Ayacucho 181. v1

ALQUILO LINDA SALA AMUEB., A LA calle, verla de 12 a 7, Esmeralda 462. v2

A CABALLERO, alquilo pieza amueb. Sarmiento 971, dpto. G. v2

ALQ. PIEZA amueblada, a caball. resp., Talcahuano 481, 4o. piso. v1

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

ALQUILASE SALITA amueblada, sin pensión, Libertad 448, 1er. piso. v1

ALQUILO piecita amueblada, señor serio, conf., teléf., Corrientes 1313, 4.o piso. v2

ALQUILO UNA PIEZA bien amueblada, a señor solo, Belgrano 1910. v2

ALQUILANSE piezas amuebladas, con o sin pensión; Balcarce 448. v2

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON pensión; México 990, 2o., derecha. v1

ALQUILO A CABALLERO linda sala bien amueblada. Paraná 460. v1

ALQUILASE linda pieza amueblada, a hombre solo; Sarmiento 1039. v2

ALQ. PIEZAS amuebl. para caballero, con pens. $ 60 y 70; B. Mitre 2416. v2

ALQUILO piezas, salas amuebladas, con pensión, Sarmiento 732. v1

A $ 38 PENSION, sala a dos $ 160, cama $ 65; B. Mitre 1284. v1

ALQUILASE pieza, cómoda, amueblada, cama bronce, piano, Junín 442. v1

ALQUILO SALA CON BUENA PENSION, casa familia, Moreno 1388, piso 2o. v1

ALQUILO SALITA AMUEBLADA CON pensión en familia, Billinghurst 1149.

ALQUILASE PIEZA con o sin muebles, Humboldt 2412, Palermo. v3

ALQUILASE PIECITA con muebles, hombre solo; B. Mitre 1869. v2

ALQUILO HABITACION CON muebles; Lavalle 1139.

ALQUILASE lujosa sala y pieza con o sin pensión; Corrientes 552.

ALQUILO pieza amueb. para matrimonio, casa flia. hon. Suipacha 323, dp. 4.

ALQUILO sala amueblada para dos hombres; Victoria 1021, 2o. piso. v3

ALQ. pieza amueblada, con pensión, a 1 o 2 señores, baño caliente; Castelli 43. v3

ALQUILO linda pieza amueblada, con pensión a caballero, $ 55. Chile 414.

ALQUILO PIEZA A LA CALLE, CON muebles a señor solo; Paraná 261.

ALQUILASE REGIA SALA amueblada y con pensión; Av. de Mayo 891.

ALQUILASE LINDA PIEZA con pensión, Cangallo 1252, piso 2o., depto. 9. v2

ALQ. PIEZA c. balcón calle, pensión, módico, teléf. 4985 Junc., Gallo 1989. v3

ALQUILASE pieza amueblada a 1 ó 2 caballeros; Alsina 780, dep. 30, piso 4o., asc

ALQUILASE SALA amueblada, a caballeros, Alsina 1091.

ALQUILO pieza amueblada, con ventana, a señor serio. Sarmiento 1417, dto. N. v2

ALQUILO PIEZA; sala amueb., pensión familia, teléf. Defensa 553.

ALQUILO a 2 señores o señoritas, pieza amueb. c. pens., b., tel., Tucumán 2134.

ALQUILASE PIEZA amueblada, a caballero, B. Mitre 1531, 1o. izquierda.

ALQUILASE sala y pieza amueblada, con teléf., familia; Junín 132.

ALQ. 2 LINDAS PIEZAS AMUEBL., PAra señores; Reconquista 332, 2o. v1

ALQ. SALA con o sin muebles, señor solo, único inquilino; Chile 2109. v3

ALQUILO sala con muebles y pensión a matrimonio; Bdo. de Irigoyen 362.

ALQUILO pieza con muebles, con o sin pensión, hay teléf., Corrientes 1275.

A 60 $ PIEZA amueblada y pensión; Ecuador 474, depto. 3, esq. Corrientes.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA barata, Rioja 246.

A 35 $ ALQ. PIECITA amueb., otra dos 60 $, Bmé. Mitre 868.

ALQ. SALA amuebl., con o sin pensión a personas mayores; Alsina 730, dep. 1.

ALQUILO SALA AMUEB. C. PENS., fte. pte. Barracas, Vieytes 1981, 2o., fondo.

ALQ. salita amueb., con pens., cab., matr. piezas, Talcahuano 262, 2o. v2

ALQUILO SALITA con muebles a caballero, casa familia, Castelli 285. v2

ALQUILO SALA amueblada y otra pieza con pensión, Av. Mayo 1413, 3er. piso.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, a caballero solo, Sadi Carnot 456. v3

ALQUILO sala y pensión para caballeros; C. Pellegrini 270, piso 2o.

ALQUILO sala amueblada con o sin pensión; Tucumán 1110. v2

ALQUILO GRAN SALA; PARANA NUmero 136.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, casa familia: Defensa 267.

ALQUILASE SALITA amueblada y pieza chica, B. Mitre 1119.

ALQUILASE cuarto con o sin muebles, contiguo cuarto de baño, Urquiza 260.

ALQUILO PIEZA AMUEBL., matrimonio solo o señor solo, flia., Talcahuano 423.

ALQUILASE pieza sin muebles con pensión, en casa de familia, Alsina 730, dpto. 16, piso 2o.

ALQ. PZA. AMUEBL., C. O SIN PENsión, matr. o caballeros, barato; Río Bamba 864. v2

ALQUILO SALA, regiamente amueblada a matrimonio o señor distinguido, casa seria, Esmeralda 517, 2o. piso, izq.

ALQUILO pieza amueblada, para caballero solo; una cuadra plaza de Mayo; casa de familia; teléfono; Bolívar 266.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA en casa de familia, con o sin pensión, Cerrito 343.

ALQUILO SALA bien amueblada, con pensión, baño, ascensor, Rivadavia N. 837, 3er. piso.

ALQUILO pieza balcón, con o sin muebles y pensión, a una o dos personas, único inquilinos, Paraguay 673. v3

ALQUILO comedor con 2 ventanas, amueblado, con o sin pensión, México 990, 2o., izquierda.

ALQUILASE pieza amueblada, hombre solo, único inquilino, Sarmiento 1474, dpto. 9. v2

ALQ. PZA. AMUEBL. 1 O 2 CABALLEROS, pens. flar., confort; Bolívar 331, depto. 3.

ALQUILASE para hombre solo, buena pieza amueblada, sin pensión, 1628 calle Sarmiento, 3er. piso, G., teléfono. v3

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA con pensión, Corrientes 1262, 5o. piso, izquierda.

ALQ. A CABALLERO habit., a la calle, confort, amuebl., amplio baño, casa respetable, Pueyrredón 426. v2

ALQUILASE habitación amueblada a caballero, único inquilino, familia, Libertad 69, 2o. izq.

A 40 $ PENSION, SALA Y PIEZAS A matrimonio, 130 a 180 $, y caballeros 65 y 70 $, baño caliente, Perú 674. v2

ALQUILASE PIEZA grande, con o sin mueb. y pen. a pers. may. o matrim. Reconquista 532. v3

ALQUILASE linda pieza amueblada con o sin pensión, único inq., en casa matrimonio, México 1480, 2o., Dto. 3.

ANTESALA AMUEB., INDEP., en casa mod. de familia, alquílase. Del Carmen 750 (alt. Viamonte 1920).

ALQ. sala o pieza amueb., para persona mayor, con teléfono y todas comodidades, único inquilino; Corrientes 3128.

ALQUILANSE piezas bien amuebladas, con o sin pensión francesa; Rivadavia 1932, 1er. piso.

ALQ. piezas amuebladas con pensión, señorita tomaría compañera, Sarandí 463 familia.

ALQ. PIEZA amueb., con puerta y ventana al vestíb., a cab., casa de flia., buen baño, Bolívar 809. v2

ALQUILASE pieza para uno o dos hombres decentes con o sin muebles, Maipú 234, dpto. C., 1er. piso. v2

ALQUILO PIEZA amueblada, casa de familia, con comodidades, B. Mitre número 2118. v1

ALQUILASE A DOS CABALLEROS SOlos, pieza amuebl., casa flia., Bolívar 845. v2.

ALQUILASE salita amueblada, independiente, b. c., teléfono, a señor serio; Corrientes 1262, piso 1, Ibáñez. v1

A MATRIMONIO HERMOSA PIEZA amueblada y pensión, Libertad 443, piso 46. v1

ALQUILO dormitorio amueb., con ventana y baño completo, en familia, con o sin pensión, a caballero; Chile 1823. vlen.

ALQUILASE linda sala bien amueblada a matrimonio, buena pensión; Carvino No. 4691. Palermo. v3

ALQUILANSE una o dos salas bien amuebladas, hay baño cal., teléfono, Callao 613, 2q., izquierda. v1

ALQ. ANTESALA amueblada, señor solo o matrimonio que moleste poco; Arenales 2781. v1

ALQUILASE a matrimonio o caballeros, linda sala amueblada, con pensión; Victoria 840. v1

ALQUILO A CABALLERO LINDA PIEZA bien amueblada, $ 26, Paraná No. 460. v1

ALQUILASE PIEZA amueblada a caballero serio; Lavalle 1346, dto. 1, altos.

ALQUILO sala y pieza, con muebl. y baño, para hombres solos, calle Venezuela núm. 920. v1.o

ALQUILO SALA O PIEZA amueblada, indep., baño, U. T., casa particular; Moreno 1160. v1

ALQUILASE hermosa sala con pensión a matrimonio, baño caliente y comodidades. Solís 132. v1

ALQUILASE PIEZA CON PENSION, CASA-quinta, dos c. subte, Bacacay 2038, Flores. v1

ALQUILANSE 2 salas, piezas con ventanas con o sin muebles, para señores o escritorios; Paseo Colón 522, dep. 2 B., 2 p. v1

ALQUILASE 3 PIEZAS AMUEBLADAS, juntas o separadas con pensión, teléfono y todas comodidades, Florida 377, 3o. piso.

ALQUILO HERMOSA habitación, balcones a la calle, bien amueblada, a personas distinguidas, casa tranquila, todas comodidades, Chile 810, 5o. piso, derecha.

ALQUILANSE hermosas piezas amuebladas, con todo confort, con pensión de primer orden, en casa de familia, comodidades, baño caliente y teléfono; Ayacucho núm. 166. v2

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

BUENA pensión desde 65 $, c. cama, flia., teléf. 4985 Junc., Gallo 1989. v2

BELGRANO, Echeverría 2292, se alquilan piezas bien ventiladas, con pensión; todas comodidades. v3

BONITA HAB. AMUEB. A LA CALLE, todo confort, único inquilino, alquila familia particular, Juncal 1218. v1

BELGRANO, NAHUEL HUAPI 2631, alquila sala amueblada a persona distinguida, baño, teléfono. v1

BELGRANO R., Zapiola 2245, sala y piezas amueb., con pensión, familia, alquílase, todo confort. v3

BIENESTAR, DISTINGUIDO hogar sin niños, proporciona hermosísimas salas amueblada, baño contiguo, excelentísima comida, Santa Fe 1301, 2o. piso, G. v2

COMPAÑERO de pieza amueblada, con pensión, necesita corta familia; baño contiguo, instalado, teléfono; Humberto 1o. 454, dpto. 14. v2

DOY PENSION en casa de familia a 2 o tres hombres, Lima 1137. v1

DISTINGUIDA FAMILIA OFRECE dormitorio amueb., muy buena pensión, una o dos personas, mudaremos centro conviniendo; Sgo. del Estero 1555. v1

EXCELENTE pensión, 35 $, con pieza 65, baño cal., teléf., Sarmiento 944. v1

EN FAMILIA HONORABLE, pieza con mueb., con o sin pensión. Alberti 647 v2

EN CASA DE FAMILIA SE ALQ. SALA a la calle amueblada con pensión, todas comodidades, Paraguay 837. v3

EN CASA de corta familia se alquila sala con muebles, único inquilino; Berutti 2609. v3

EN CASA DE FAMILIA ALQUILO PIEZA con pensión a matrimonio o caballero. Tucumán 864, 4o. piso.

EN CASA de familia francesa, distinguida, se alquila hermosa pieza para matrimonio, o caballero solo, con o sin pensión, Florida 659, derecha. v2

FAMILIA respetable, daría pieza, balcón, y pensión, a cab., Díaz Vélez 3815. v2

FAMILIA alquila sala amueblada y comodidades; Paraná 309.

FAMILIA DECENTE ALQUILA PIEZA amueblada con o sin pensión, O'Brien 1251, P. Constitución. v2

FAMILIA ALQUILA PIEZA AMUEBLADA con pensión a 2 caballeros, Alsina 780, 1.er piso, depto. 8. v2

HABITACIONES bien amuebl., con pens., Talcahuano 451, piso 1.o. dcha. v1

HABITACIONES amuebladas, familia decente; Corrientes 1354. Dto. K. v1

HABITACION AMUEBLADA, señor EXtranjero, casa respetable, único inquilino, sin chicos, Caseros 2013, esq. E. Ríos. v2

HABITACION se alquila para hombre solo, con o sin muebles; Corrientes 1758, depto. 4. v2

HERMOSA SALA AMUEBL. para dos caballeros, se alquila en casa tranquila; hay comodidades; C. Pellegrini 751. v2

HABITACION amueblada con pensión, alquílase en casa de familia, a matrimonio o personas mayores; Moreno 411, 2o. derecha, 2320 Avenida. v2

MONTEVIDEO. Por la temporada se alquila una habitación amueblada para una o dos personas, Paraje central, casa buena familia; Uruguay 1373.

PENSION y piezas en flia., 40, 55 y 60 $. Rioja 736.

PENSION de $ 50 a 45, casa flia., viuda, italiana; Paraguay 1257. v2

PIEZA BIEN amueblada, se alquila, en casa alemana y tranquila, Suárez 1606

PENSION y sala balcón a 2 personas $ 70 c|u., otra $ 50; Tucumán 413.

PENSION buena ofrece familia; Uruguay y Sarmiento, U. T. 437 Libertad.

PIEZA AMUEB. con pensión se alq. señorita o matr., Perú 358, dep. D. v3

PENSION en casa de familia, de 35 a 40 $. Lima 448.

PENSION familiar, piezas c. balcón, precios módicos; 25 de Mayo 42, 2o. piso. v2

PIEZA AMUEBLADA EN FAMILIA, SE alquila, Rivadavia 974. v2

PIEZAS BUENAS, CON BUENA PENsión, alquilo; Viamonte 1187 dto. 2. v1

PENSION MUY BUENA, DESDE 50 $, Moreno 711. v1

PENSION IDEAL, piezas ventiladas, precios módicos; Tacuarí 880. v1

PIEZA A DOS, muebles, pensión, se alquila, Corrientes 1387, 1.o, izq. v1.o

PENSION y sala, confort, a matr. o cab., Lavalle 1069, piso 1ro. v1

PENSION DOY caballero, con o sin pieza, B. de Irigoyen 1328. v1

PIEZA, MUEBLES, a 1 o 2 señores, baño, teléf., pensión; Andes 359.

PIEZA AMUEBLADA, con pensión, se alquila, Rivadavia 3137. v2

PENSION, PIEZA BIEN amueblada a matrimonio o dos jóvenes, alquila familia decente; San Martín 422.

PENSION Y CAMA SE DA a señorita decente, en casa de corta familia. Corrientes 3611. v2

PIEZA linda, fresca, bien amueblada, con balcón a la calle Entre Ríos 461, preguntar por portero, ascensor, teléfono, baño, barato. v1

PIEZA amplia, bien ventilada, con muebles flamantes y comodidades, se alquila a matrimonio o personas serias. Corrientes 1263, dep. C. v2

SALITA CON MUEBLES PARA CABAllero; E. Ríos 858. v2

SE ALQUILA pieza amueblada con pensión, a hombre solo; Córdoba 1261. v1

SE DA PENSION CON PIEZA A 65, 60 y 55 $: Venezuela 2254, dto. 25. v1

SE ALQUILA PIEZA, para hombre solo amueblada, Sarmiento 2616.

SE ALQUILA PIEZA con muebles, a caballero, en flia., Pozos 519. v2

SALITA amueblada, se alquila a caballero; Bolívar 157, 1o., 1a. v2

SALITA amueblada independiente, se alquila con pensión; Suipacha 7, 2o. p.

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA A persona sola, G. Urquiza 65, p. 1o., No. 2. v2

SALITA AMUEBLADA SE ALQUILA para matrimonio; Belgrano 432.

SALA y pieza c. o sin muebles, pensión flia., ofrece, U. T. 437 Libertad; Uruguay y Sarmiento.

SALA o pieza, se alquila, con o sin muebles, a señor decente, casa de familia, hay teléf., Rivadavia 2680. v2

SE ALQUILAN dos dormitorios amueblados, baño, teléf., con pensión; en familia; Tucumán 870.

SE ALQUILA PIEZA CON MUEBLES Y pensión a caballeros en casa de familia, Perú 163, 2o. piso, dep. 8.

SE ALQUILAN SALA Y PIEZA CON muebles a personas mayores, Venezuela 920. v2

SE ALQUILA pieza amueblada, para matrimonio o caballero solo, Sarmiento 1376, 4o., dep. 8., hay ascensor.

SE ALQUILA PIEZA EN CASA DE FAmilia española, con o sin pensión, hay teléfono; Rivadavia 972. v1

SE ALQUILA dormitorio, toilet, bien amueblado, al lado cuarto de baño, agua caliente; Paraguay 1081, 2o. piso. v3

SE ALQUILA EN CASA FAMILIA pieza amueblada con pensión, a hombre solo, San Juan 168. v1

SE ALQUILA ESPLENDIDO DORMITOrio y sala amueblados lujosamente, a la calle, todo confort moderno. Lavalle 1184, 2o. piso.

SALA Y PIEZAS ESPLENDIDAMENTE amuebladas, para matrimonio o persona sola, con o sin pensión, hay teléfono, alquilo, Viamonte 2017. v2

SE ALQUILA SALA A LA CALLE, con o sin muebles a matrimonio, 2 caballeros pensión completa, $ 140 a 150, Carlos Pellegrini 708, 3er. piso.

ESCUELAS, INSTITUTOS Y ACADEMIAS

ACAD. Chacabuco 153, máquina, taquigr. ortogr., cuentas, idiomas, teneduría. v4e.

ACAD. PARAGUAY 2558, Liceo, grad., máq., idiomas, part., cont., mil. v3

ACADEMIA COMERCIAL "Mercurio". — Rivadavia 2475, prepara a Tenedores de libros y da dipl. a $ 10 m; C. Pagano. v1

ACAD. BERNARDI, CORTE, CONFECC., premiada, Minis. Instr. Públ. y 25 premios de concursos. Otorga dipl. de mayor valor en la América del Sur, S. Fe 2606. v1a

ACADEMIA superior de comercio "Mitre" Corrientes 3735. Prepara contadores, tenedores de libros, cajeros, empleados, máquinas, ingreso y años Nacional, Comerc.

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO", Victoria 1406. Enseñanza práctica e individual (día y noche) de contadores, balanceadores, tenedores de libros, Bancos, caligrafía, máquina, etc., expide diplomas. Informes al director. Recibe pupilos. v2

APLAZADOS: EL INSTITUTO "JOSE Enrique Rodó", ha organizado cursos especiales de vacaciones. Exámenes en febrero y marzo. Enseñanza elemental, secundaria y superior. Ingreso a las facultades, contabilidad, idiomas, taquigrafía y máquina. Pupilos. Soliciten prospectos, B. Mitre 1676, U. T. 23, Rivadavia. v5

APLAZADOS Y LIBRES. Preparación con éxito garantido de cualquier materia o año completo del Nacional, Comercial, Liceo, Normal, etc. Grados libres, informes, Instituto Arturo Cardoso, fundado en 1895, 3582, B. Mitre 3582, U. T. 5278, Mitre.

ACADEMIA BERLITZ, CALLAO 384 — Lecciones particulares y clases generales, diurnas y nocturnas, de francés, inglés, castellano, italiano, literatura, latín, etc. Anexo: Academia Nacional de Buenos Aires. Preparación sólida para todas las materias previas y aplazadas del Nacional, Comercial, Normal, Industrial, Militar, etc. Ingresos y grados. Dr. Ernesto Frey. v2

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENcias Comerciales "Heller". Rivadavia 3412. El más acreditado y moderno. Atendido personalmente por su fundador y director: Isaac Heller, profesor, contador, balanceador público y autor de las renombradas obras "Sistema Heller". Cursos permanentes, individuales en el instituto, Rivadavia 3412 y especiales por correspondencia al interior para preparación rápida y práctica de "Contadores", "Balanceadores" "Tenedores de Libros", "Cajeros", "Empleados". Otórganse diplomas. Soliciten informes al director: Isaac Heller, Rivadavia 3412.

ESCUELAS, INSTITUTOS Y ACADEMIAS

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller". Preparación rápida y práctica Contadores, Tenedores de libros, Cajeros, Empleados, taquigrafía, máquina. Ingreso a materias del Nacional, Comercial. Clases independientes para señoritas. Cursos por correspondencia al interior. Director y fundador doctor A. Heller, Corrientes 1380.

AL "INSTITUTO NACIONAL DEL PLATA" (Institución Argentina de Enseñanza Modelo). 2778 Corrientes 2778. Director: R. E. Cardoso. El personal docente está formado por 17 profesores competentes y diplomados; catedráticos en los colegios nacionales. Preparación sólida. Exito seguro. Años y materias del Nacional, Comercial, Normal, Liceo, Militar, Naval, Industrial. Clases especiales para aplaz. y libres. Ingresos al Nac. y Fac. Los seis grados. Idiomas, contabilidad, taquigr., dactilograf., etc. etc. Solicite informes y prospectos en la secretaría. Corrientes 2778.

A 10 $ MENSUALES EN LA "ACADEmia Mercantil Pagano" (incorporada para todos los cursos a la Esc. S. de Comercio de la Nación). Se dicen lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, aritmética, álgebra, inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Nótese: que esta academia es la única que ha llegado a expedir a sus alumnos título de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Clases diurnas y nocturnas. No hay vacaciones. Se reciben pupilos. Programa gratis. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico Práctico de contabilidad y teneduría de libros, más completo de los publicados hasta la fecha. Uruguay 228, U. T. 543, Libertad. v21e

AL INSTITUTO LLONCH DE FONTOVA. ARTE Y CULTURA FEMENINA
Incorporado — Belgrano 1828
Se reciben pupilas, m. p. y externas
CURSOS ABREVIADOS EN VACACIONES
Clases extra oficiales en dibujo, pintura, repujado, pirograbado, tallado en nácar, asta, carey, marquetería, artes decorativas, pintura a pluma. Exposición permanente de trabajos varios ejecutados por las mismas alumnas. Música en general.

Labores a mano y máquina; cursos por muestras. Corte en un mes.

CONFECCION EN TRES MESES

Corte y confección de trajes fantasía, sastre y lencería por sistema moderno, práctico y sencillo, premiado en Milán con medalla de oro y cruz de honor, aprobado para uso de las escuelas nacionales, corsés, sombreros, flores, economía, trabajos manuales. Cursos para profesora de labores para las escuelas normales y primarias.

SE OTORGA DIPLOMA

COLEGIO ítalo-franco-argentino, Cabildo y Republiquetas 2361, pupilos $ 30. v2en

COLEGIO VICTOR HUGO, INCORPORAdo; preparación para el colegio Nacional, central; Venezuela 1155. v3

COLEGIO "Pedro Goyena", gran quinta, Pupilos desde $ 30, S. Salvador 4160, entre Almagro y Gazcón, (Palermo). v1

COLEGIO-QUINTA en Lanús, informe casa matriz; Humberto 1o. 1351, U. T. 1904, B. O.

COLEGIO NEGROTTO, Stas., incorp. Normal. 1.o. Aplazadas, enseñanza primaria, secund., comer., ingresos, pupil. B. Mitre 3109. vlener

COLEGIO Ganduglia, pupilas 60 $ y externas, exámenes febrero, grados, corte, confec., piano; Falcón 2731, plaza Flores. v2

COLEGIO, SAENZ PEÑA, casa-quinta, pupilos $ 52, sin vacac., exámenes febrero, grados, ingresos, tened., música, 16 prof., Rivadavia 7232, U. T. 1073, Flores. v2

COLEGIO RIVADAVIA, Rivadavia 3854. Los seis grados primarios y los años del Nacional y Comercial. Ingreso al Militar, Naval y Mecánicos. No hay vacaciones. Admite pupilos desde 50 $. v1

COLEGIO Carlos Ma. de Alvear, incorporado al Nacional, preparación sólida del bachillerato, Naval, Militar, Indust. Los alumnos regulares rinden examen en el mismo colegio. Escuela primaria hasta 6o. grado. Admítense pupilos y externos desde 6 años. Solicite prospectos. Clases nocturnas, serias, bien organizadas para empleados. Inscripción abierta, Sarmiento 865.

COLEGIO GUEMES, INCORPORADO, pupilos, externos y 1|2 pupilos. Buen trato. Francés e inglés desde el 1er. grado. Se garantizan 2 cursos en un año. Preparación para el Nacional y años. Enseñanza comercial. Abierta la inscripción. Gran anexo para niñas y señoritas, a parte, próximamente incorporado a la Normal. Pidan reglamento; Tacuarí 677. v29e.

ESCUELA de baile. Cangallo 1570, Enrique Holts, 1.er prof. argent. dipl. vle.

ESCUELA DE BAILES DE SALON, Director J. C. Herrera, primer profesor argentino diplomado, con un apto cuerpo de profesoras, profesor oficial del Plaza Hotel; B. Mitre 1283 U. T. 5230 Lib. v7en

ESCUELA DE TANGO Y BAILES MOdernos, la más seria y acreditada de la capital, con 9 profesores y profesoras, cobra $ 2 lección privada y $ 10 por baile. Salones reservados a señoras y señoritas. Lecciones mixtas los domingos a $ 10 por mes. Director: Rafael Corral, Victoria 1211, esq. Salta, U. T. 7869, Libertad. v.5

INST. Pte. SARMIENTO, Incorp. Nac. Belgrano. Aplazados, enseñanza primaria, secund., comerc., ingres., pupil. Corrientes núm. 3843. vlener

INSTITUTO DE DANZAS MODERNAS. Maestro director argentino, M. D. Silva, prof. del Club Italiano, Rivadavia 976. Unica institución de flia. en Bs. As. v6

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA", Venezuela 1051. Incorporado al Colegio Nacional Bernardino Rivadavia. Los cursos de vacaciones darán principio el 8 de enero. Pupilos y externos. v8

INSTITUTO "CURY" DE SEGUNDA enseñanza. Incorporado. Preparación a los colegios nacionales y Central Buenos Aires. Cursos para aplazados; Moreno núm. 957. v15

PROFESORADO EN GENERAL

ALBERTI 1209 tened. arit., taq., $ 10, máq., 3 $, piano 5 $, diplomas. vlen

ALGEBRA, geom., trig., ingreso al Nac., prof. Aguilar, Andes 131. v6e.

APLAZADOS, ingreso, bachill., prep. ing., hon., aprov. exam., Paraguay 2558. v1

A $ 3 MAQUINA, taquigrafía, inglés, caligrafía; Tacuarí 877. v29en

APLAZADOS, aseguro preparación y éxito. Clases especiales. San José 1662. v3

AÑOS E INGRESO del Nacional, com., indus., normal e idiomas, Corrientes 3569

A 3 $ MENSUALES máquina de escribir y ortografía, enseño, Corrientes 3369.

ARITMETICA, álgebra, geom., trig., cosmogr., etc., inform., Corrientes 2778.

A CORRIENTES 2778, preparación p. ingreso al Nacional y los seis grados.

AMBOS SEXOS, máqs. de escr., últ. modelos, 3582 B. Mitre 3582. v2

A CHACABUCO 153, máquina taquigr., aritm., ortogr., teneduría, etc. v5

ALSINA 730, Perú 1467, Belgrano 2893 ortografía, arit., caligraf., 5 $ v5

ASEGURAMOS éxito. Ingresos, grados y años Nacional, Comercial, etc., Corrientes 2778.

A $ 10 TENEDURIA de libros y contabilidad a oro y papel, arit., corresp., caligrafía y taquigrafía; Corrientes 3569.

ARITMETICA, álgebra, trigonometría, química, física etc., E. [illegible], profesor de matemáticas. Av. de Mayo 634. v2e.

A 6o. GRADO y 1er. AÑO, preparo garantido para febrero, bajo contrato. Años libres y aplazados; Córdoba 1247. v2

A 3 $ POR MES, enseño sombreros, piano, solfeo, piezas en tres meses, corte y confección a $ 5; Belgrano 2189. v4

ARIT., álg., geom., trig., ital., francés, preparo aplazados del Militar, Nacional, Liceo, Normal, etc. Independencia 2541. v7e

APLAZADOS DEL C. NACIONAL, catedrático experimentado, presenta y prepara alumnos, no cobro honorarios si no aprueba examen, Córdoba 2384. vle.

ARQUITECTURA, dibujo, proyectos y matemáticas elementales y superiores enseñan con éxito arquitectos Bertran y Girall, Perú 259. v3

A EXAMENES libres para febrero y marzo, prepara profesora, excelentes certificados, por carta a profesora, Paraguay 845. v5

APLAZADOS Y LIBRES: PREPARAMOS cualquier materia con éxito garantido. Profesores competentísimos, catedráticos nacionales. 2778 Corrientes 2778.

APLAZADOS Y LIBRES: Bachillerato completo y facultades. Dirigirse a J. Claramunt, profesor de matemáticas y ciencias, Victoria 772. v3

A LOS APLAZADOS DEL COMERCIAL Nacional y aspirantes a ingresar al Comercial y Nacional (6o. grado), pueden inscribirse en la "Academia Pagano" (incorporada), pues el 2 de enero se inaugurarán los diversos cursos especial., Uruguay 228. v6

ASPIRANTES al diploma de contador público, t. de libros, cajeros, empleados, etc. Preparación sólida y completa. Enseñanza individual, $ 10 mes. Infórmese 3582 B. Mitre 3582, U. T. 5278 Mitre. v1

A LOS APLAZADOS y libres..., preparación, con éxito garant. de cualq. materia o año completo del Nacional, Comercial, Liceo, Normal, etc., grados libres para febrero, solicite informes, 3582 B. Mitre 3582, U. T. 5278 Mitre. v3

APLAZADOS Y LIBRES de cualquier colegio. Ya empezaron los cursos en el Colegio Alvear, de aritmética, álgebra, geometría, trigonometría, cosmografía, física, química, mineralogía, geología, zoología, botánica, anatomía, fisiología, lógica, psicología, inst. cívica, geografía, historia, dibujo, francés, inglés, italiano, latín, castellano y literatura. Ingreso a las facultades. Prepara años completos para el Nacional y escuela primaria. Sarmiento 865, U. T. 2459, Libertad.

BACHILLERATO DIURNO, NOCTURNO, para ambos sexos. Florida 765. v4

BACHILLERATO RAPIDISIMO ECONOmico, éxito garantido, Florida 765. v1

BACHILLERATO RAPIDISIMO ECONOmico, éxito garantido, Florida 765.

BACHILLERATO: Pida folleto explicativo y gratuito a la Institución Americana de Enseñanza por correspondencia, Matheu 335. v1

BACHILLERATO completo en muy breve tiempo. Preparación garantizada. Exito seguro. Profesores catedráticos nacionales. Solicite informes 2778 Corrientes 2778.

BAILES NACIONALES Y EXTRANJEros enseña particularmente profesor distinguido. Enseñanza completa de [illegible] danzas en una semana, $ 15. Profesor [illegible]cardo Moreno, Anchorena 543, piso 1o.

PROFESORADO EN GENERAL

BACHILLERATO. Escriba pidiendo el folleto explicativo y gratuito que le demostrará la forma de efectuar los estudios del colegio nacional, por correspondencia, siguiendo un método patentado y único en el país, cuya eficacia ha sido demostrada una vez más con los éxitos obtenidos por los alumnos en los últimos exámenes. Los estudios se hacen sin necesidad de libros, de una manera fácil y agradable, sin moverse de su casa o pueblo donde vive, en poco tiempo y precio reducidísimo. Matheu 325. v2

CALIGRAFIA EN UN MES REFORMA Poleschi, calig. nac. Rivadavia 1989 v2

CONTABILIDAD, CALIGRAFIA, ORTOgrafía, aritmética, teneduría de libros, lecciones partic., prof. F. Bernardo, Carlos Pellegrini 32. v3

CASTELLANO, latín, Lógica, Psicología, Pedagogía, etc. Catedrático del Col. Nacional, prepara exámenes, garantiza éxito. Corrientes 2778.

CARNAVAL 1920! EL INSTITUTO de bailes modernos Moreno Montañés, prepara alumnos a precios reducidos hasta Carnaval solamente: Cangallo 1511, U. T. 547, L.

FRANCES, CONVERSACION, ETC., $ 10 mes, Av. de Mayo 605. vlen

FRANCES por prof. francés, exám., conv., etc., 3583 B. Mitre 3582. v2

FRANCES, latín, etc. Catedrático del colegio Nacional, prepara con éxito seguro, exámenes, conversación, viajes. 2778 Corrientes 2778.

FRANCES EX PROFESOR BERLITZ, convers., exám. Nacional, ingreso, Fac. Derecho, prepar. con los textos exigidos, precio módico, Av. de Mayo 735. v3

GUITARRA Y BANDURRIA, profesor español, autor de un reputado método, Venezuela 1806. v4

HIPNOTISMO. Eduque y desarrolle su voluntad para tener éxito en todo, curar el insomnio, neurastenia, histerismo, manías, timidez, rubor. Prof. Juan Espinoza, autor de varios libros hipnotista 18 años de práctica en consultorios médicos; Paraná 634. v2

INGLES, CONVERSACION, ETC., $ 10 mes, Av. de Mayo 605. vlen

INGLES, FRANCES, PROFESORES DE Londres y París, $ 8 mes, Florida 706.

INGLES francés, it. español, lecciones a domic. Cangallo 1718. vlen.

INGLES, FRANCES, PROFESORES DE Londres y París $ 8 mes, Florida 706.v1

INGLES por prof. inglés, exám., convers., etc., 3583 B. Mitre 3582. v2

INGLES. PROFESOR CATEDRATICO en los colegios nacionales da lecciones exámenes, conversación, etc. asegura éxito Corrientes 2778.

LATIN cast., grados, éxito seguro, casa y domicilio, Av. Quintana 223. vlen

LATIN enseñanza perfecta, dirigirse al profesor Bartolomé J. Fontana, calle España 743, Temperley. v1

MAQUINA ESCRIBIR, todo sist. mes $ 8 Alsina 720, Perú 1465 Belgrano 2846.v1

MAQUINAS DE ESCRIBIR $ 8 por mes. Av. de Mayo 605 y Lavalle 634. vlen

MATEMATICAS, química, física, etc. Preparación garantida. Exito seguro, lecciones por profesor, catedrático en los colegios nacionales, 2778 Corrientes 2778.

MAQUINA ESCRIBIR, Maipú 784, donde se forman mejores dactilógrafos por enseñanza científica al tacto, fácil, reconocida única p. rapidez. Pida folleto y pruebe gratis, se convencerá. Diur. y noct. v6

PROF. DIPL. piano, solfeo, cons. argentino, presenta a exámen, Solís 673. v1

PROFESOR prepara alumnos a domicilio, sabe latín; Tucumán 315. v3

PROFESOR NACIONAL prepara alumnos a domicilio, Matheu 937. v1

PROFESOR DIPLOMADO DE MATEMATICAS; clases a domicilio; Victoria 2412.v2

PROF. NACIONAL A DOMIC., Lavalle 900; U. T. 4964, Lib., de 1 a 4. v3

PROFESORA a de piano, canto italiano, francés, a domic. B. Mitre 3522. v5

PROFESORA superior, diplomada, piano, solfeo y teoría, da lecciones; Bolívar 1212. v1

POR $ 6 enseño en 3 meses piano, violín, guitarra, mandolín, band., acordeón, flauta, clar. y solfeo. Sarmiento 1848. v5

PROFESORA de piano y solfeo, argentina, da lecciones en casa y a domicilio, Ombú 472. v1

PROFESORES del Nac., preparan años 30 $, grados 1.o a 6.o. $ 15, garantía absoluta, Moreno 1484. vlen

PROFESORES; CATEDRATICOS EN los colegios nacionales, preparan alumnos para exámenes próximos. Exito seguro. Calle Corrientes 2778.

POR $ 6 enseño en 3 meses, método moderno a señoritas y caballeros, piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, acordeón, bandoneón, flauta, clarinete y solfeo. Instrumento gratis, México 2802. v1

SEÑORA francesa, diplomada superior en París, da lecciones francés, precio módico; Sud América 584. v2

TAQUIGRAFIA en 2 meses para empleos seg. mét. J. Olivares, Sarmiento 872.v2

TELEGRAFO, 14 aparatos y líneas, $ 6, Bocayuva 154. v2

TAQUIGRAFIA "MARTI-ARGENTINA", enseñanza individual, Victoria 4018. v1e

TAQUIGRAFIA PITMAN, reformada, Alsina 730, Perú 1465, Belgrano 2896. 5

TELEGRAFIA Morse a oído, 5 prof., clases día y noche, 5 $; Bolívar 1556. v5

TAQUIGRAFIA PITMAN, enseño con resultado positivo, Olleros 2340, Belgrano.

TAQUIGRAFIA - PITMAN-LARRALDE, enseña a domicilio, profesor Díaz, Alsina 487. v4

TAQUIGRAFIA "PITMAN LARRALDE", lecciones particulares, módico, Moreno 3718. v18

TAQUIGRAFIA Pitman-Larralde, enseñanza garantida en 3 meses, lecciones a domicilio desde $ 20 mensuales, por carta a prof. J. Ornes, o personalmente, de 1 a 4 p. m., Florida 32.

TAQUIGRAFIA PITMAN, MAIPU 782, donde se forman mejores taquígrafos por enseñanza perfecta, fácil, diur. y noct., teoría 6 semanas, dictación 6 semanas y listos para buen empl. Prueben gratis una semana, se convencerán. Pidan folletos. v6

VILLA URQUIZA; GUANACACHE 5183, frente est. Taquigrafía, máquina escribir, red. comerc., ort., caligrafía, tened. libros, inglés, aritmética, álgebra, geometría, física, química, botánica, zoología, latín, historia, ingeniería. Rosás. v8.

PROFESIONALES PEDIDOS

CORREDORES COMPETENTES para la venta de productos químico-industriales, necesítanse a sueldo y comisión; ofertas con detalles por carta, Victoria 2105. v2

DACTILOGRAFA práctica para oficina, se necesita; presentarse de 10 a 11, Balcarce 160.

DACTILOGRAFA, estenógrafa, con buena ortografía en castellano e italiano, se necesita, para casa exportadora, casilla Correo 592. v3

EMPLEADO MUY PRACTICO en cuentas corrientes, que conozca ten. de libros, escriba a máquina y haya desempeñado puesto análogo, se necesita para importante casa; sueldo para empezar 120 $. Requisitos indispensables: que sea muy ligero para trabajar, que tenga iniciativa y ofrezca garantía efectiva o comercial. Dirigirse por carta indicando todos los detalles y con copias de certificados a C. R. y Cía., Maipú 459. v2

FARMACEUTICO NACIONAL, se necesita para importante pueblo de Santa Fe; buenas condiciones; Hotel Roma; Cangallo 759, pieza 33. v1

INGENIERO agrónomo se precisa para zona agrícola. Ofertas indicando pretensiones y antecedentes minuciosos, p. carta solam. a Enrique, Monte Egmont 879. v2

IMPORTANTE CASA IMPORTADORA necesita buen empleado dactilógrafo Royal, comp. corresp. castellano e inglés, práctico trab. generales de escrit. Inútil ofrec. sin serias refer., debiendo indicar puestos ocup. hasta ahora. Escribir a "Cartera 659". v1

NECESITO pianista, señorita, Suipacha 632, de 1 a 3.

NECESITO PIANISTA, TEATRO OLIMPO; Pueyrredón 463.

PROFESORA de castellano que hable francés o alemán, se precisa. Ocurrir de 10 a 12 m. Corrientes 1764.

PRECISO institutriz francesa para atender niño, Rojas, prov. Bs. Aires, principios piano, 100 $ Serrano 985, Capital.

SEÑORITA dactilógrafa que hable inglés, preciso por carta, A. G., Lezica 4459.

SEÑORITA dactilógrafa para trabajos sencillos, escribir sobres, copias, etc., se precisa; indicar sueldo. Casilla correo 1052. v1

TAQUIGRAFA dactilógrafa que escriba correctamente el castellano y con conocimiento del francés, se precisa, en 24 de Noviembre 144, presentarse mañana de 9 a 11 a. m.

PROFESIONALES OFRECIDOS

ALEMAN, contador y corresponsal, con buena práctica, edad 32 años, se ofrece, ofertas a A. R., Suipacha 260. v1e

ARQUITECTURA, PLANOS, obras, cloacas, direcciones, trámites, honorarios módicos, Victoria 2156, U. T. 7673, Libertad. v7en.

CONTADOR dispone de horas; p. c., Amenábar 2049, Belgrano. v1

CONTADOR por horas se ofrece, 18 $ mes, J. L., Pueyrredón 146, Banfield. v2

DEPENDIENTE de farmacia, idóneo, persona competente, recomendada a satisfacción, cualq. trabajo de farmacia, a prueba, se ofrece; vida externa; S. Juan 1034.v2

ENFERMERA diplomada recomendada, se ofr., Moreno 1387, U. T. 4679 Mit. vlen.

ESCRITOR joven, autor, se ofrece, como secretario de persona seria y distinguida; E. C., Boedo 1024. v2

FARMACEUTICO nacional, ofrécese con o sin trabajo para la capital o pueblo inmediato, sabe fur, referencias satisfactorias, Larrea 1128. v2

[illegible] libros diplomado [illegible] para la ciudad o campaña. [illegible] 2878.

MAESTRO NORMAL, desea [illegible] A. [illegible] 134. v6

PROFESIONALES OFRECIDOS

ORQUESTA chica y g. para todo servicio, se ofrece: C. Calvo 758. v1

PIANISTA de orquesta, se ofrece, Charcas 2065. v4

PIANISTA competente para orquesta con repertorio, ofrécese: Moreno 1543.

PROFESOR de instrucción primaria y secund., con conocimientos generales, se ofrece como administrador o secretario. Darán informes, Venezuela 942, Artero. v2

SEÑORITA contrabajista, competente, se ofrece: Montevideo 352. v1

SEÑORITA FRANCESA, pianista, concertista y violinista muy competente; ofrécese, San Eduardo 2528. v3

SE OFRECE joven recién llegado que sabe perfectamente el inglés, francés, alemán y entiende castellano, poseyendo igualmente una práctica comercial, contabilidad, dactilografía, etc. Buenas referencias, dirigirse por carta a S. S.: Poste Restante. v2

TENEDOR de libros, dispone horas, precios mód.; Contador: Concordia 617. v5

TENEDOR de libros por horas, se ofrece, Canevari, Bustamante 2125. v2

TENEDOR DE LIBROS, competente, ofrécese por horas con garantías, dirigirse a T. M., Victoria 881. v2

TRADUCCIONES, inglés castellano y viceversa. Copias a máquina; copias de planos, Edgar Hnos. Talcahuano 612, escritorio 8. vientr

VIOLONCELLO competente ofrécese. Ecuador 534, 2o. p. v1

PARTERAS

A. F. DE SERRA, partera, recibe pens., consult. de 1 a 5, Brasil 827. vlen.

ATIENDE partera espec., partos, cur. breves, pensión $ 20, Catamarca 896. v4

A. DE PINOSI, partera, curac., ex. seg., pens., pr. mód., s. chapa, Cangallo 2511. v1.o

A. CHIVALE, partera, profesora diplomada, pensión, curas rápidas, sin dolor, $ 20, aseg. resultado, sin chapa, Alberti 1134. v7e

DOCTORA partera, curas rápidas, precios módicos, s. chapa, Alberti 1157. v7e

EX JEFE mater., curac. ráp., precio mínimo, s. chp. Andes 347, U. T. 2482 L. v31

IRAOLA, partera, cons. grat., pens., U. T. 6413 Juncal, Suipacha 772, s. chapa. v3

LEON, partera jefa matern. est. partos, cura en el acto, nuevo mét., pens. módica, s. chapas, Esmeralda 633. v7en

MALERBA, PARTERA, prof. Turín, B. Aires, curas rápida, seguras, sin dolor; pens. 30 $. Paraná 647, s. chapa. v1

PARTERA especialista, partos y curaciones rápidas, pensión, Piedras 634. v1

PARTERAS, esp. partos, hem., cur. ráp. sa. res. pens. $ 20 $, E. Ríos 383. v3

PARTERA espec., pensionistas, curas sin dolor, casa seria, Tucumán 2036. v6

PARTERA FRANCESA ex jefa Maternidad París, sin chapas; Uruguay 1055.v6

PARTERA, recibe pensionistas, precio mínimo, sin chapa; Sarandí 452. v5

PARTERA recibe pensionistas del campo y ciudad, facilidad de pago, curaciones rápidas, Solís 1672, sin chapas.

PARTERA ex jefa Mater., esc. parteras de la capital, curac. rápidas, resultado seg., pens., sin ch., Sarmiento 1912.v10e

PARTERA Zepurnaya, partos, hemorragias, curac. ráp., pensión, Pueyrredón 582. vlen.

PARTERA prof. maternidad, Madrid, B. Aires, esp. en el nuevo adelanto en curac., partos, pens., todo precio; Piedras 53. v7e.

S. DELLA RAGIONE, partera; recibe pensionistas; aseg. resul., Libertad 347. v9

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO, comp. plan., const. dipl. Bath, U. T. 131, Belg. F. Lacroze 2356 vlce.

A PRECIOS reducidos, pintor albañil y otras reparac., Giribone 287. v8

ALBAÑIL para particulares, ofrécese; calle Carabelas 255. v3

ALBAÑIL pintor ofrec. San Juan 3579; C. T. 1028, Oeste, Tineo. v3

AFINACIONES y comp. de pianos bart., p. técn. dipl. F. Pane, U. T. 3457, Belg., N. Huapí 2330. v5

ADORNOS, servicios para banquetes, de fiestas y casamientos, Casa Camodeca, Belgrano 1520. v1

A LUSTRO, compongo muebles, pianos a domicilio; Rusgia, San José 1079, U. T. 2758 B. Orden. vlen.

CONSTRUCCIONES, cloacas y refac. con fac., Victoria 1265, U. T. 7573, L. v7en

CONSTRUCCIONES Y REFACCIONES de casas y cloacas, pintura en general, B. Mitre 2074, U. T. 4361, Lib. v2

COMPONGO, lustro muebles, pianos, instalaciones en general; U. T. 4430 Lib., Mariano García, Cervantes 570. v2.

ENCERO brillante, limpio casas muy barato, México 458, U. T. 3860, Av. v3

ENCERO pisos, limpio casas y alfombras, S. Juan 1344, U. T. 2254, B. O. v2

ENCERO brillante $ 2 por pieza, limpio casas, Ayacucho 263, U. T. 5600, Lib. v3

ENCERO pisos y parquets, limpio casas, San Juan 547, U. T. 1989, B. O. v8

ENCERO brillante, limpio casas baratísimo; U. T. 8102, B. O., Humberto I 1862.v1

ENCERO PISOS, lustro muebles. Boedo 331. Manuel Cid. v3

ENCERO pisos cera muy brillante, no marca pisadas, limpieza de casas y abonos, se responde por los trabajos, Lavalle 1789. U. T. 5472, Lib., Días. v2en.

ENCERO PISOS desde 1 $, aguarrás, no marca las pisadas, trabajo garantido; tomo abonos; limpio casas a mitad precio; personal competente y de confianza, U. T. 1343, Libertad, Corrientes 2126. v1s

ENCERO Y LUSTRO PISOS, parquets con tres manos de cera y aguarrás especial a $ 2 por pieza, es la única cera que no marca las pisadas (a prueba), lustro muebles y pianos, especialista limpieza de casas baratísimo, limpio alfombras a $ 1, trabajo garantido, ex oficial de Maple; Santa Fe 2147, U. T. 4460 Juncal. v3

LUSTRO muebles, oficial de Thompson; U. T. 282 (B. O.); San Juan 2230. v2

LUSTRADOR de muebles, competente, se ofrece; Colombres 58. v1e.

LA SOMBRA QUE DA UN TOLDO DE Longobardi, Bolívar 280, evitará a usted la sofocación de los días calurosos. v31

"LA ARGENTINA" gran empresa de limpieza, mudanzas y construcciones, encerados, desinfec., albañ., pint., empap., decor., herr., carpint., y refecc., inst. eléct. y sanitar., carros atmosfér. con motores a nafta. Chacabuco 803, U. T. 42, B. O. v14s.

MUDANZAS Y GUARDA MUEBLES; Perotti Hnos. Escritorio, Martín García 445. U. T. 2222, B. Orden. vliene

OBRAS, PINTURAS, CLOACAS; C. Barros 82; Teófilo. v10

PINTOR y refacciones, barato, Coop. Tel. 1 Villa Crespo. Lerma 548. v2e

PINTOR emp., albañil, refacciones, barato, U. T. 7585, Lib. Lavalle 2028. v2e

SIEMPRE barato hace los toldos Pandullo, U. T. 5038, Libertad, México 2128. v1

SI ESTA DE FIESTA EN SU CASA ENcargue el adorno del salón a Longobardi, Bolívar 280. Ambos teléfonos. v31

TAPICERO, trabajo en general, más barato que todos, Victoria 1554. Cecere. v1

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ARMADORAS de camisas, trabajo todo el año, Sarmiento 516. v2en

ARMADORAS de camisas, se paga bien, se necesitan; Sarmiento 516. v7en.

ARMADORAS de camisas, se necesitan; tratar Tucumán 676. v2

APRENDIZAS corseteras, se desean; Junín 1219. v1

APARADORAS para zapatillas, doble capellada, se precisan; Boedo 130. v1

ALBAÑILES y peones necesito, vieres. Carlos Calvo 3727.

AMA se ofrece para criar con biberón, Misiones 265.

ARMADORAS de camisas finas, se precisan con muestra, Perú 139, se pagan altos precios. v1

BORDADORAS, 200, a máquina, se precisan; Independencia 1595. v7en.

BOLETERO práctico y joven con garantía, preciso, Cangallo 771.

BORDADORAS a máquina para ropa fina se precisan en los talleres Gath Chaves, México 3486, presentarse con muestras.v1.o

CHALEQUERAS para confección preciso, B. Mitre 833, se paga 1.70. v2

CARPINTEROS y galponistas, se necesitan; Chile 837, buen sueldo. v1

COSTURERAS buenas, de ropa blanca, se precisan; Tucumán 2173. v1

CALZONCILLERAS buenas se precisan; Rivadavia 7044.

CARPINTEROS oficiales o medios, necesito; México 1607. v2

CABALLERIZO, necesito; Canning 3438.

CARPINTEROS colocadores de pisos, preciso; tratar Pichincha 930, Caballito.

COSTURERA POR DIA QUE SEPA COser y cortar; Florida 695, 1er. piso.

CARPINTEROS necesito, o medio oficiales, Santa Cruz 1550, Piñeiro, Avellaneda. v2

COSTURERAS máq. eléctrica, muy prácticas necesita Fca. ropa blanca; 2.50 y 3 $ diarios. Cangallo 2102. v2

COSTURERAS para ropa blanca de señora, se necesitan, con muestra. Sarmiento 616. v7ene

COSTURERAS para pantalones, cazadoras y marineras, con muestras, pago bien; Cabildo 3487. v2

CAMISERAS con muestra, para trabajo muy fino, se precisan; The Brighton, Sarmiento 666. v2

COSTURERAS camiseras de fino, se precisan con muestras, pagándose buenos precios en Perú 189. v1

CARPINTERO SE PRECISA PARA VIAjar con una compañía, dirigirse al Circo [illegible]. v3

C[illegible] en camiseta[illegible] se precisan, [illegible] Victoria [illegible], de 8 a 11 a. m. v2

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

CORBATERAS para regatas con muestra se necesitan. Sarmiento 516. v4

CARPINTERO CAJISTA para carrocerías, chatas, furgones para Ford, preciso, por día 12 $, por mes 300 $, o por un tanto; Laprida 1469. v2

CHAPISTA BUENO EN BRONCE, SE necesita, para casa en Rosario, Ocurrir, café Colón, Avenida de Mayo y Carlos Pellegrini, el día 2, de enero de 2 a 4 p. m. v2

DEPENDIENTE de almacén práctico, se necesita; Uspallata [illegible]. v1

DEPENDIENTE de almacén preciso, calle Constitución 1302. v1

DEPENDIENTE práctico de almacén, se precisa, buen sueldo; Vieytes 1205. v2

DEPENDIENTE muy bueno se necesita, sueldo 70 $, Directorio 2700.

DEPENDIENTE para despensa, de 12 a 16 años, algo práctico, preciso Triunvirato 709. v2

ELECTRICISTA aprendiz adelantado, se necesita; de 7 a 8; Humboldt 2035. v2

EBANISTAS, buenos oficiales para trabajar en autos, preciso; Laprida 1469. v2

EMPLEADO se necesita, de 14 a 16 años, Triunvirato 834.

ENFERMERO para sanatorio; que entienda de curaciones, se necesita, presentarse de 1 a 2 p. m., Carlos Calvo 818. v1

ENCUADERNADOR competente se necesita para trabajo fijo, ocurrir Tucumán número 1051. v2

EMPLEADO práctico en el manejo de máquina de imprimir Flexo-Tipo de "La Camona", se necesita, dirigirse a poste restante, correo central. v1

EMPLEADO DE escritorio que sepa escribir bien a máquina, entendido en contabilidad; dirigirse a escritorio 47, calle Maipú 684. v2

EMPLEADO para la sección exportación, muy práctico en correspondencia, inglés y francés, se necesita; escribir a Casilla de Correo 592. v3

EMPLEADOS Y DEPENDIENTES de comercio, que buscan empleo en la capital o campaña, pueden dirigirse a "La Internacional"; Reconquista 539. v2

FOTOGRAFOS, retocadores de bromuros bien prácticos, necesito, Paso 374. v1

FLORISTA, oficial de flores naturales, se necesita; Rioja 624.

FRAGUADOR y carpinteros de carros se necesitan, Avenida del Tejar 2610, Belgrano. v1

FLORES ARTIFICIALES, aprendizas y medio oficialas, se precisan, Bernardo de Irigoyen 94. v1

FESTONEADORAS y vainilladoras a máquina Singer, se precisan; México número 1402. v2

FESTONEADORAS MAQ. 2 AGUJAS, muy prácticas, necesita fca. ropa blanca, 4 y 4.50 $ diarios; Cangallo 2202. v2

FOTOGRAFOS. Impresor de primer orden hombre formal; preciso, Finino, Quilmes, F. C. S.

FOTOGRAFO, retocador experto, se precisa a buen sueldo para la provincia. Presentarse Corrientes 727. v2

FESTONEADORAS y vainilladoras a máquina Singer, 2 agujas, se precisan, internas, en los talleres Gath y Chaves, México 3486. v1.o

HOMBRE que sepa hacer helados, necesito, Pavón 20, Avellaneda. v2

HERREROS de obras, oficiales y medio ofic., se necesitan; Luis María Campos núm. 897. v1

HOMBRE FORMAL, de 45 años, para limpieza de lechería, necesito. Boedo 780. v1

JOVEN de 16 a 18 años necesita escritorio de casa importadora, únicamente por carta a "Druggs", México 1200. v1.o

JARDINERO quintero se necesita para estancia, hombre solo, con recomendaciones. Defensa 1364, de 10 a 12 m. v2

JARDINERO, se precisa para cuidar un jardín en la capital, ocurrir con informaciones Ayacucho 958, de 8 a 9 a. m.

JOVEN de 14 a 18 años, con buena letra, y presencia, para escritorio, con referencias se necesita; sueldo $ 75; escribir únicamente, Juncal 4001.

JOVEN que sepa muy bien escribir a máquina Remington, se necesita, nacionalidad, edad, referencias y sueldo, a casilla correo 135. v2

JOVEN DE 18 años para trabajos de escritorio y cobranzas necesita casa importadora. Amplias referencias; por carta únicamente a Importadores Italo-Americanos; poste restante, Correo Central. v3

LENCERAS con muestra, se necesitan; Sarmiento 516. v2en

LIMPIADORES de cloacas, prácticos, el lunes: Tacuarí 600.

LAVACOPAS necesito, 40 $, casa y comida; Paraná 39. v2

MOZO de fonda, se precisa, $ 40; Calle Carlos Calvo 799. v2

MUCHACHO de 18 años, mucamo, necesítase. Pueyrredón 873, céd. ident. v1

MUCHACHO para café, se precisa, Entre Ríos 626. v1

MUCHACHO para café se precisa; Corrientes 1530. v1

MOZO práctico para despacho de bebidas se precisa; San Juan 202. v1

MUCHACHO de 15 a 18 años, necesito para almacén; México 602 y Perú 603.

MUCHACHO para negocio, de 16 a 18 años, preciso; Rioja 534.

MOZO COMPETENTE y activo, para bar, se necesita; Rivera No. 1347. v2

MUCHACHO para restaurant, buen sueldo se precisa, Victoria 1836.

MAQUINISTAS y ponepliegos de litografía, necesito; Cangallo 1071.

MUCHACHO práctico pensión, preciso, $ 50; Defensa 852.

MUCHACHO necesito para trabajo, 1.50 diario. Yerbal 530. v2

MUCHACHOS se precisan, depósito de vinos. Rivadavia 8501.

MOZO PARA FONDA, SE PRECISA; calle Guido 1993.

MUCHACHO de 16 a 17 años, práctico limpieza café o lechería preciso, 25 $, casa y comida; Gazcón 1274. v2

MUCHACHO de 18 años, práctico en trabajo de lechería, se necesita, sueldo $ 50; Boedo 780. v1

MUCHACHO para el campo, de 14 años, preciso: Pasaje Mazzini 2531, Flores, altura Sud. América al 1100. v1

MEDIO oficiales joyeros, que sepan calar monogramas, etc., etc., se necesitan, buen sueldo, Lavalle 684. v1o.

MUCHACHOS para mensajeros se precisan, de 14 a 16 años, que conozcan bien las calles; B. Mitre 475, piso 2o. v2

MUCHACHO necesítase para consultorio y limpieza, recomendado; Paraná 652, 2o. piso. v2

MUCHACHO preciso 15 a 17 años, pago 35 a 40 $, para despacho, Estados Unidos 4202. v2

MECANICO pocero muy competente, en perforaciones de gran profundidad, se precisa, galería Gral. Güemes, escritorio 409.

MECANICO muy práctico para usina de cremería en la provincia, se necesita bien recomendado, se prefiere con familia, dirigirse a "La Granja" S. A., Paseo de Julio 52. v1

MECANICO competente, bien al corriente de los telares para tejidos de punto, se necesita; presentarse todos los días de 5 a 6 p. m., Rivadavia 1423, se pagará buen sueldo. v4

NECESITAMOS dos lustradores para muebles; Paraguay 1949.

NECESITASE oficiala planchadora, Paso 218.

NECESITO personas competentes, para fabricar tapones metálicos, de frasco de perfumería, U. T. 2016 B. O., Cevallos 1768. v1

NECESITA UNA buena oficiala planchadora y una buena lavandera; Avilés 2857, entre Vidal y Crámer.

OFICIALAS para cadeneta y máquina Overlow, preciso; Belgrano 1067. v2ener

OFICIALES peluqueros, preciso dos; Corrientes 1694. v2

OJALADORA a máquina, se necesita; tratar Tucumán 676. v2

OFICIAL mecánico ajustador, precísase; Serrano 571. v2

OFICIAL o medio peluquero, se precisa, Permanente; Cabrera 3780.

OFICIAL albañil, se ofrece para construcciones: Salta 1981, S. L. v2

OFICIAL peluquero, inútil presentarse si no es competente, sueldo seco, Santa Fe 4892. v1

OFICIAL y medio oficial herrero se precisa, a una hora de la capital, pago bien. Venialbo 3533.

OFICIAL tonelero, entendido, con referencias, se precisa para nuestra fábrica en San Martín; se prefiere joven y soltero; Florida 624.

OFICIALES alpargateros, se precisan para coser plantillas a mano para más datos, recurrir a la alpargatería La "Aragonesa"; Jujuy 2380, Tomás Gaspar, Rosario de Santa Fe.

PEONES BARRENDEROS, se necesitan; Alsina 2374. v4

PANTALONERAS para confección se necesitan. B. Mitre 822, se paga 1.90. v2

PELETERAS MAQUINISTAS se precisan, Maipú 861. v1.0

PEONES para fábrica de aguas gaseosas, se necesitan, Constitución 2250. v1

PRECISO muchacho para almacén; Santa Magdalena 350, Barracas. v1

PEON o recién venido, para limpieza, preciso, C. Pellegrini 46. v1.

PREPARADORA sombreros señoras prec., pago bien, Lavalle 1512. v4

PEON para carbonería y forrajes, que sea práctico, preciso; Warnes 474. v1

PLANCHADORA lavandera, se precisa; Montes de Oca, 1776. v2

PEON quintero se precisa para el campo, tratar Sarmiento 412, de 1 a 4 p. m.

PEONES para construcción, se precisan; Humberto I 2860. v2

PEONES asfalteros, 4 $ jornal, necesito, C. Barros 82.

PEONCITO práctico para lavacopas, se necesita, calle Córdoba 2936. v2

PEONES prácticos en fábrica de soda, se precisan; Esparza 78.

PEONES prácticos en taller metalúrgico, precísanse; Serrano 674.

PINTOR PARA AUTOS preciso; Laprida 1469. v2

PINTOR DE OBRAS, oficial necesitamos; Canalejas 718. v2

PEON para atender corralón, necesito; Cangallo 3331.

PEON para casa de departamentos se necesita, Perú 357.

PEON quintero, se necesita; calle Avellaneda 617 en Ramos Mejía, F. C. O.

PEONES buenos, construcción se precisan; Av. La Plata 1619.

PEONES prácticos para limpieza de cloacas, preciso el lunes; Tacuarí 600.

PEON se necesita con recomendaciones, conozca cría de aves y sepa cocina de campo. Ocurrir Santa Fe 1589. v1

PEONCITO para farmacia, se prefiere que sepa andar en bicicleta, Avilés esq. Conde. v1

PLANCHADORA de ropa de señora, competente y práctica, para Mar del Plata, necesito; tratar Uspallata 875. v1

PEON DE 18 a 20 años, recién venido, preciso, para tambo, J. E. Uriburu No. 244. v1

PLANCHADORA medio oficiala y aprendiza adelantada, se precisan; Juramento 2525. v2

PEONES prácticos para fábrica de gaseosas y otros para arreglar y armar sifones, se necesitan; Segurola 481.

PREPARADORAS para sábanas, fundas y pañuelos, necesita fábrica ropa blanca, 1.50 y 2 $ diarios; Cangallo 2202. v2

PRECISO capataz de aserradero que sepa soldar y afilar sierra; ocurrir calle San Juan 1141, Ciudad. v2

PEONES de azada se necesitan para salir al campo a trabajar en la tierra; sueldo 55 $, casa y comida; presentarse Alsina 823. v3en

PEONES prácticos para quinta, en Quilmes se necesitan, sueldo 60 $, casa y comida; tratar Matheu 251, de 8 a 11 a. m. v4

PEONES que sepan costurar lona, etc., para seguir con una compañía de circo de gran importancia, se precisa, dirigirse al circo de San Martín, F. C. C. A. v1

PEONES que sepan componer sifones y prácticos para fábrica de soda, se necesitan, se paga buen sueldo; Arcos 2419, Belgrano. v1

PREPARADORA para sombreros, muy competente se precisa, jornada de 8 horas, con pieza y comida, en la casa Callao 737. v2

QUINTERO jardinero, 80 $, preciso, Moreno 849. v1

QUINTERO de profesión, competente, que cuente con hijos o personal, necesito para darle a mediana quinta de 10 hectáreas en plena producción, con abundancia de agua y dentro de la capital. Cochabamba 2712.

REPARTIDOR para sucursal de vinos, preciso, Santa Fe 4930, Márquez.

REPARTIDOR práctico para fábrica de soda, necesito, buen sueldo, Arcos 2419.

RELOJERO buen oficial para la campaña se necesita; Inclán 3102.

RETOCADORES de bromuros, se necesitan, que sean competentes, se paga bien, calle Corrientes 2243. v2

SE NECESITAN carpinteros y muebleros, Georgetown 55 (alt. Rivadavia 6050) v5

SE PRECISAN zapatilleros, se paga grandes 1.70; chicas, 1.60, Lambaré 886. v2

SE PRECISA un lavacopas práctico en minutas, Sarmiento 1810. v1

SE PRECISAN 2 peones para quinta: Tima 1701. v2

SE NECESITA muchacha para taller de sastre, calle Cabrera 4205. v1

SE PRECISA mocito para fonda: R. L. Falcón 2412. v1

SE NECESITA un medio oficial talabartero, Provincias Unidas 2468. v1

SE NECESITA aprendiza y buenas medio oficialas, Rodríguez Peña 1716. v1

SE PRECISAN un mozo y un peón de cocina; Alsina 2301.

SE NECESITA medio oficiala planchadora; calle Warnes 55. v2

SE NECESITA peón para fábrica de carros. Chubut 999.

SE NECESITA un caballerizo y un lavador de coches, Avda. Alcorta 1930. v2

SE NECESITAN oficialas planchadoras; Pueyrredón 576. v2

SE NECESITA una costurera medio oficiala, Dirigirse a Guido 1508.

SE NECESITA un oficial sastre de confección, muy adelantado, 6 $ diarios, Serrano 1316. v2

SE NECESITAN dos oficiales hojalateros, 2 medio oficiales y un medio oficial tornero, Av. Cruz 865. v1

SE NECESITA un oficial platero y otro relojero, competentes, dirigirse al señor Alberto Laporte; Daireaux (F. C. S.)v1.o

SERENO se precisa para viajar con una compañía; dirigirse en el circo de San Martín, F. C. C. A. v1

SE PRECISA una aprendiza que sepa coser a máquina, para taller de bordados, México 1402.

SE NECESITA costurera para componer ropa blanca fina en casa particular; tratar Guido 1656, de 3 a 4.

SE NECESITA vendedor para caramelos en teatro, práctico, se paga sueldo y comisión, Boedo 1053.

SE NECESITAN mecánicos, medio oficiales acostumbrados a la colocación de caños de amonía en frigoríficos. Ofertas por escrito a X. X., casilla de correo 120, declarando edad, referencias y sueldo que pretende. v3

TORNERO en madera necesito, calle Carlos Calvo 2051. v1.o

TORNERO, oficial broncista, competente, se precisa, Tacuarí 761. v3

TOLDEROS oficiales, necesito; Talcahuano 938. v2

TAPICERO COSEDOR a máquina preciso; Laprida 1469. v2

TOLDEROS oficiales competentes se necesitan, Santa Fe 2523. v2

TIPOGRAFO comercial, ex jefe o dueño taller, preciso; Liniers 1353, Florida, F. C. C. A. v2

TAPICERO DE MUEBLES PARA TRAbajar en autos, preciso; Laprida No. 1469. v2

USINA A VAPOR—Ajustador mecánico para usina y talleres de tranvía eléctrico. Conteste por carta, dando detalles de práctica, edad, nacionalidad y referencias a Oscar Reale, Billinghurst 292. v2

VISTERAS con muestra, se necesitan; Sarmiento 516. v1ene

VISTERAS, trabajo todo el año, Sarmiento 516. v2en.

VAINILLADORAS y festoneadoras, Singer, 2 agujas, práctica; Ayacucho 437. v4

VIAJANTE AL INTERIOR DE CASA importante, se busca para llevar artículo cómodo adicional, de mucha salida. Ocurrir Sarmiento 643, escrit. 436, de 3 a 5 p. m. v2

ZAPATERO oficial para compostura, se precisa, Pedro Goyena 271.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

CARPINTERO y ebanista conociendo dibujos, se ofrece; Hidalgo 252.

CORTADOR, maestro sastre, busca empleo, con o sin sueldo, S. Clemente, San Eduardo 1559. v2

DEPENDIENTE de almacén, se ofrece para la campaña; E. R. Lobos 2901. v1

DEPENDIENTE práctico para ferretería o bazar, se ofrece, con certificados y recomendaciones de importantes casas de la plaza; Sadi Carnot 252. v2

ENFERMERA con mucha práctica para cuid. sra. delicada, of. Ayacucho 1405.v1

ELECTRICISTA, buen oficial, se ofrece, va al campo; Tucumán 840.

ELECTRICISTA que ha desempeñado puestos de importancia, ofrécese como jefe de usina o capataz de casa seria; carta a Electricista, Estados 2464. v2

HERRERO y carpintero se ofrecen para estancia, calle Rivadavia 2892. v2

HOMBRE ofrécese, servicio liviano, o sereno casa comercial, particular, sin pretensiones, tiene recomendaciones; escribir, Mariano. B. de Irigoyen 443.

JARDINERO soltero, se ofrece competente; Cerrito 639, F. M.

JOVEN educado se ofrece para la campaña, Yatay 951, Morón. v2

JOVEN de 22 años con 6 de práctica en ramos generales se ofrece para campaña, dirigirse a L. C., Bmé. Mitre 2752. v3

JOVEN de 18 años, des. empleo en casa de comercio sabiendo escribir un poco a máquina, sin pretensiones, Pringles 523

JARDINERO de profesión, italiano, se ofrece, como mayordomo o capataz, buenas referencias; Chile 845. v1

JARDINERO quintero japonés, se ofrece, con recomendaciones para campo, K. O., Piedras 872. v1

JOVEN DE 23 años, ofrécese para cualquier trabajo, sin pretensiones; dirigirse a calle Corro 58. Vélez Sársfield. Sr. Márquez. v2

JOVEN argentino, práctico en trámites aduana, ferrocarriles y vapores, escritura a máquina, con buenas referencias y certificados, desea colocación en ésta o Rosario; por carta a J. G., Caseros 2992. v2

ME OFREZCO para curar la sarna de las ovejas. Aldecoa 925, Piñeiro. v2

MOTOCICLISTA se ofrece. Tucumán 840.

MUCHACHO se ofrece para el campo, Brasil 2887.

MUCHACHO se ofrece, español, de 15 años, entregado por sus padres para almacén u otra cosa, sabe manejar, Lambaré 881.

MATRIMONIO para ciudad o campo, él chauffeur muy competente, con buenos certificados, ella modista, por carta B. P., Humberto I núm. 950. v1

MOLINERO ALEMAN, casado, joven, especial en trigo, [illegible] y cemento, excelentes certificados, [illegible]ece. Escribir a F. D., Av. de Mayo 775. v2

OFICIAL albañil, se [illegible]ece, por mes o p. día; Bolívar 1226. v1

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

OFRECE muchacho para librería o tienda, buenos inf., Victoria 3190. v2

PEON de farmacia u otro trabajo, recomendado, se ofrece; Olavarría 351.

PATRON de cabotaje se ofrece para movimiento de puerto de la capital, Moreno 721. v3

PEON joven recién venido, español, sabe leer y escribir, se ofrece para cualquier trabajo; Bolívar 567. v1

PERSONA SERIA, se ofrece, como capataz o sereno de casa de negocio o industria, por carta calle Pilcomayo número 1712, Piñeyro. v2

SE OFRECE carpintero, para todo trabajo, calle Miravé 2771. v1

SE OFRECE oficial de sierra para varias máq. de aserradero, México 3360. v1

SEÑOR serio, de entera confianza, desea empleo, sin pretensiones, Charlone 860, Avellaneda.

SE OFRECE segundo mayordomo práctico en ganadería y todo trabajo de campo, a T. M., Poste Restante Central. v2e

SE OFRECE hombre casado para peón de casa de negocio, sabe manejar, leer y escribir; Lavalleja 774. v1

SEÑORITA telefonista, se ofrece para casa importadora, muy práctica y buenas referencias, dirigirse opr carta o personalmente, L. J. Torres, Lautaro 1276. v1

SE OFRECE joven de 30 años para apuntador de máquinas trilladoras o casa cerealista o administración, conociendo cereales y contabilidad. Por carta a J. F., Castex 3361.

SUIZO instruído, de 30 años, busca admisión (casa y comida) en un molino, cervecería o estancia, de preferencia en Santa Fe, para aprender el funcionamiento. Haría cualquier trabajo. Buenas referencias. Dirig. p. carta a S. S., poste restante. v1

TUPISTA comp., todas máq., ofrécese; Victoria 1285, M. Rataggi.

VIAJANTE se ofrece para el Sud, preferible casa calzado o mercería; dirigirse a D. P., Paraguay 2252. v1

VIDRIERISTA competente se encarga del arreglo de vidrieras en negocios de sombrerería, camisería, zapatería y artículos generales para hombres, toma abonados por mes, E. Rodríguez, Rivadavia 1987. v2

VIAJANTE experto, con buena clientela en la prov. de Córdoba y actualmente viajando por importante empresa de esta plaza, busca situación de igual categoría para mejorar o admitiría muestrarios a comisión, ofertas a Patente 4115, correo central. v1o.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA SE NECESITA para criar en su casa; Arcos 2666. v1

AMA se necesita, leche 12 meses, $ 60 mens. Añasco 362. v2

AMA, con o sin chico, preciso, buen sueldo; Bolivia 529, Flores. v2

AYUDANTE cocina para hotel, se precisa; Tacuarí 126.

AMA de leche, se precisa para criar en casa del niño; Acevedo 162. v3

AMA SE NECESITA para dos criaturas recién nacidas; Avenida de Mayo 1410, 5o. piso. v2

AMA DE LECHE robusta se necesita para ir al campo; tratar Belgrano 3567. urgente. v3

AMA de leche para chico de dos meses con certificado, buen sueldo; preciso, San Juan 4256. v2.

BUEN SUELDO, poco trabajo, sirvienta se precisa; Venezuela 723.

COCINERA de profesión, con cama, se necesita; Charcas 1638. v2

COCINERA se necesita con cama, Curapaligüe 56, Flores. v1

COCINERA recomendada, se precisa; Ayacucho 139, 4o. piso A. v2

COCINERA que sepa su obligación, se necesita; Belgrano 2058, piso 1o. v1

COCINERA y mucamas, bien recomendadas, jóvenes, nece., b. s. Obligado 1550v1

COCINERA o algún otro quehacer; Charcas 3670. v2

COCINERA se precisa para corta familia; Cucha Cucha 77, Caballito. v1

COCINERA y sirvienta, para todo trabajo, se precisa, Sadi Carnot 247. v1

COCINERO de profesión para ciudad y campo, se nec., Santa Fe 1589. v1

COCINERA se necesita; Agüero 1304. v1

COCINERA P. MATRIMONIO, 1r M. del Plata, recomendada; Ayacucho 2103.

COCINERO se precisa, fonda chica, call. French 199, Avellaneda. v2

CHICA para matrimonio se precisa, Rivadavia 8158, 1er. piso, izq.

COCINERA y quehaceres, recomendada, con o sin cama, necesito, Lima 320.

COCINERO o cocinera, práctico, pensión, preciso: Defensa 858.

COCINERA necesito, corta familia, 50 $; Paraná 358, 5o. piso.

COCINERA se precisa para ir a Mar del Plata, Venezuela 835.

CORTA FAMILIA necesita sirvienta; referencias; Medrano 276, piso 1o.

COCINERA SE PRECISA: Avenida La Plata 688. v3

COCINERA se necesita, calle Pueyrredón número 982. v2

COCINERA, cocina sencilla de corta familia, se necesita, Soler 3323.

COCINERA buena se precisa para el campo, tratar Sarmiento 412, de 1 a 4 p. m.

COCINERO, se precisa para restaurant, sueldo 70 $; San Juan 202. v3

COCINERO formal, preciso, 60, panadería; Chicago 6002, Mataderos.

COCINERA y otros quehaceres en corta flia., preciso; Honduras 3836. v2

COCINERA sencilla, necesito, Santa Fe 494. v3

CERRITO 135, (restaurant), preciso peoncito de cocina, sueldo $ 30.

COCINERO o peón de cocina adelantado, preciso; chocolatería Talcahuano 487.

COCINERA y mucama, servicio sencillo, para el Tigre este verano, buen sueldo, Sucre 1505. v1.o

COCINERA y mucama o matrimonio, se necesita para estancia, prov. de Córdoba, tr. 3 de Febrero 1599. v1.o

COCINERA con buenos informes se necesita matrimonio solo, después de las 10, 11 de Septiembre 1912. v1

COCINERA para estancia, casa principal, se necesita, Santa Fe 2234, quinto piso; sueldo $ 76.

COCINERA de profesión, para casa inglesa, se necesita, Santa Fe 2234, quinto piso, sueldo $ 60.

COCINERA se precisa para Adrogué, corta familia, sueldo $ 50; Independencia núm. 1191.

COCINERA con buenas recomendaciones, que salga por la temporada al campo, se necesita, tratar 11 a 3, Rodríguez Peña número 750. v1

COCINERA y mucama se precisan, con buenas recomendaciones, en casa de matrimonio solo; tratar de 8 a 11 a. m., y de 2 a 4 p.m. Av. La Plata 351. v2

COCINERO pastelero, repostero y posticero, con certificados de competencia, tezón a Antonio Julié, Av. de Mayo 1194, restaurant. v1

COCINERA que sepa su obligación y algunos otros pequeños quehaceres, se necesita pagándose buen sueldo; tratar de 10 a 12 m., Corrientes 2953. v2

GOBERNANTA inglesa se precisa para un niño de 6 años, buen sueldo, presentarse el viernes 2, de 10 de la mañana a 2 de la tarde, Junín 1057. v2

JOVEN para comedor y limpieza, preciso, recomendado; Venezuela 835, 9 a. m.

LAVANDERA se precisa, dos días por semana, Lima 243.

LAVANDERA por día, casa familia, preciso, Teodoro García 2993. v1

MUCHACHO fuerte para mandados y limpieza, se necesita, Av. de Mayo 979.

MUJER POR MEDIO día de trabajo para limpieza preciso; San Martín 422.

MUCHACHA se necesita, de 16 a 18 años; Gavilán 819. v2

MUCHACHO joven que entienda algo de cocina, necesítase; Brandsen 1776. v2

MUCHACHA que entienda de cocina, se necesita; Convención 2370.

MUCHACHO que haya trabajado en almacén se necesita. Directorio 2701.

MUCHACHA o sirvienta se necesita; Asunción 4738, V. Devoto. v2

MUCHACHA para servicio doméstico, se necesita, Loria 1537.

MUCHACHO 14 a 16 años, 30 $, para todo trabajo, se precisa, Yerbal 45.

MUCHACHO de 15 a 18 años se necesita trabajo liviano, Brasil 904, restaur. v2

MUCHACHO se precisa, de 12 a 13 años, presentado por sus padres, S. Juan 1525

MUCHACHA de 15 años, se necesita. sueldo 30 $. Av. Montes de Oca 784.

MUCHACHO para limpieza, sueldo 20 pesos, preciso, Chile 865.

MUCAMA de comedor, preciso, con cama, tratar de 11 a 1; Azcuénaga 476. v3

MUCAMA para corta familia, necesítase Lavalle 2687.

MUCHACHO necesito de 14 a 16 años, con recomendaciones; Paraguay 760.

MUCHACHA preciso, casa matrimonio solo: Victoria 1265, 2o., izq.

MUCHACHA de 12 a 14 años, corta familia, preciso, Medrano 665, Dto. 7. v2

MUCHACHO de 15 a 18 años preciso; buen sueldo, Paraguay 1971.

MUCAMA general necesito, formal, preferimos italiana. Charcas 465. v2

MATRIMONIO, se necesita, ella buena cocinera, Pedernera 12. v3

MUCAMA recomend., se necesita; Pampa 2475, Belgrano, sueldo 55 $. v2

MUCAMO joven preciso, ir al campo, una que otra vez, Córdoba 5009.

MUCHACHA con o sin cama búscase, Díaz Vélez 3942, dep. 3. v2

MATRIMONIO, 130 $, preciso, Moreno 849. v1

MUCHACHA para ayudar quehaceres se necesita; Venezuela 2042. v2.

MUCHACHO se precisa para la limpieza de [illegible], con cama, Santa Fe 2494.v1

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHA para quehaceres livianos, se precisa, Piedras 567. 1.o

MUCHACHA se precisa para corta familia, Rivera Indarte 426. v1

MUCAMA se precisa, sueldo 50 $, que sepa planchar; Independencia 1639. v1

MUJER formal, quehaceres de casa, 3 días p. semana; Apipé 2055, Núñez. v1

MUCHACHA necesita corta familia; 40 $ Rod. Peña 307, dto. 1o. v1

MUCHACHA para cocina liviana de corta familia, necesito; Pino 2353. v2

MUCAMA y cocinera, preciso; calle Tucumán 3639. v1

MUCHACHO para limpieza y mandados, se necesita, Esmeralda 984. v2

MUCHACHA de 13 a 16 años, seria, para corta familia, preciso: Charlone 684. v2

MATRIMONIO, se necesita para restaurant, él que ent., cocina, Laprida 1510 v1

MUCAMA recomendada, se precisa; Ayacucho 129, sueldo 50 $. v2

MUJER formal que entienda de cocina; Corrientes 2835, 5o. p., escalera A, der.v2

MUJER QUE SEPA cocinar, necesito, Lavalle núm. 442. v1

MUJER formal se necesita para cocina y otros quehaceres, General B. Mitre 2460 Sarandí. v1

MUCHACHA para matrimonio se precisa, buen sueldo. Belgrano 1777, dep. 2, 2o. piso. v2

MUCHACHA de 13 o 14 años, para quehaceres de poca familia, con informes, se precisa; tratar Garay 2500. v2

MUCHACHA de 15 a 18 años, necesita corta familia; sueldo 25 $; Ecuador 1373, dpto. 8. v2

MATRIMONIO, buen quintero y cocinera y demás quehaceres, sin pretensiones necesito para el campo, Senillosa 639. v3

MUJER formal se necesita para medio día, pago 30 $, Pasaje La Piedad, casa 16, piso 1o., izquierda. v2

MUJER necesito por unas horas al día, ayudar a quehaceres, Constitución 1764, dep. 5.

MUCHACHA o persona joven se necesita, para poco trabajo. Tinogasta 3233, Villa del Parque, capital.

MUCAMA niñera, de buena presencia, para salir a estancia cerca, temporada de verano; sueldo $ 40, preciso, Corrientes 782.

MUCHACHA se precisa para servicio de 3 personas, aunque sea recién venida, San José 353, bajos. v2

MUCHACHA de 12 a 14 años, se necesita para matrimonio solo, Bmé. Mitre 1543 departamento 5.

MUCHACHA que entienda algo de cocina, se precisa para poca familia, no se lava ropa, ni lustra los pisos; Callao 737. v2

MATRIMONIO para cuidado y limpieza de una casa, se precisa; Callao 1035, 10 a 11 y 5 a 6, Inútil presentarse sin buenas recomendaciones.

MUJER formal, se necesita para todo trabajo para corta familia, sin pretensiones, con cama, calle General Rodríguez 1557, Banfield. v1

MATRIMONIO italiano, sin hijos, para salir al campo, él para trabajar con la azada en la tierra y la mujer sirvienta y para cuidar gallinas, sueldo 90 $, casa y comida; presentarse Alsina 623. v1

MUCHACHA se necesita para ayudar a la mucama, con excelentes recomendaciones, tratar de 10 a. m. en adelante; Conesa 2050, Belgrano. Se paga el tranvía. v1

NIÑERA se necesita, Iriarte 1698, sueldo 25 pesos. v1

NECESITO sirvienta, se da pieza al marido; Junín 570.

NECESITO muchacho con cédula de identidad, dirigirse Junín 570.

NECESITO señora o persona seria, conozca cocina sencilla, urgente, teléf. 4935, Juncal, Gallo 1989.

NECESITASE sirvienta para corta familia, dando buenas referencias, dirigirse Patricios 779. v1

NIÑERA joven, argentina; por carta a M. C. H., Cochabamba 1036, Banfield, F. C. Sud. v1

NIÑERA se necesita para 3 nenas con excelentes recomendaciones, tratar de 10 a. m. en adelante, Conesa 2050, Belgrano. Se paga el tranvía. v1o.

PEON de cocina, se necesita; Florida 421. v1

PEON de cocina, necesito; S. Juan N.o 2967, sueldo 45 $ y casa. v2

PRECISASE CHICO, de 8 a 4; Talcahuano 358, 2o.

PRECISO sirvienta que entienda de cocina; doy pieza marido, Viamonte 1667 v3

PEON de cocina, práctico, necesito, Salta 1931. v2

SIRVIENTA para todo trabajo, menos cocina, se necesita, Chile 1002. v1

SE PRECISA una sirvienta para todo trabajo menos cocina; Franklin 1746. v1

SE NECESITA mucamo, se prefiere español, trato familiar; Las Heras 3580.v1

SIRVIENTA todo trabajo, matr. s. b. sueldo, sin retiro, Belgrano 3928. v1

SIRVIENTA que entienda cocina, necesito, sueldo 45 $, Constitución 2870. v1

SIRVIENTA todo trabajo, práctica cocina, corta familia; Larrea 390, Dto. E. v2

SIRVIENTA joven, todo servicio, sabiendo cocinar, $ 50, prec., Chile 1362. v1

SIRVIENTA por medios días, se precisa; Alsina 3089, depto. 23. v1

SIRVIENTA o muchacha, práctica, se precisa, Pedro Goyena 190. v1

SIRVIENTA que entienda de cocina, sueldo $ 50, necesito; Azcuénaga 761. v1

SE PRECISA una sirvienta para todo trabajo; R. L. Falcón 2420, Flores. v2

SIRVIENTA necesítase, sueldo $ 50, corta familia. Giribone 235. v1

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, buen sueldo. Moreno 3630. v1

SIRVIENTA para corta familia, buen sueldo, se necesita; Patricios 1570. v1

SIRVIENTA que entienda cocina, poco servicio, b. sueldo, Pasco 76. v5

SIRVIENTA se precisa, corta familia, sueldo 50 $. Progreso 2989. v2

SIRVIENTA, necesita corta familia; 40 $ de sueldo; Ecuador 1373, dpto. 8. v2

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo, Herrera 1356. v2

SE PRECISA sirvienta joven, Avenida de Mayo 1314, piso 3o., derecha. v1

SE NECESITA una sirvienta, con cama, Defensa 1755. v1

SIRVIENTA se necesita; Venezuela núm. 3042. v1

SIRVIENTA para corta familia, se necesita, Chiclana 3613. v1

SIRVIENTA para todo servicio, buen sueldo se precisa; Avellaneda 3820. v1

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo Viamonte 2617. v1

SE PRECISA sirvienta urgente, se paga bien; Argerich 42, Flores. v1

SIRVIENTA se necesita, Gallo 1987. v1

SIRVIENTA se precisa para matrimonio solo; Garay 245. v1o.

SIRVIENTA formal se necesita, para campo, Gorriti 3547. v1.o

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, Chile 924, 3o. derecha. v1

SIRVIENTA para todo servicio menos cocina, preciso; Cnel. Díaz 2170. v1

SE NECESITA sirvienta cocinera, Chile 419. v1

SE PRECISA sirvienta, corta flia., sueldo $ 50, Azcuénaga 265, 3r. p. H. v1

SIRVIENTA necesita familia inglesa, da pieza al marido. Alvarez 3590.

SE NECESITA niñera de 15 años, Pueyrredón 2481, con recomendación. v2

SE NECESITA muchacho para limpieza; Rivadavia 1178.

SIRVIENTA se precisa, con retiro. Chile 865.

SE PRECISA mujer seria, Bolívar 268.

SE NECESITA una mucama general, con recomendación. Alberti 274. v3

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita; Sucre 1611.

SIRVIENTA que entienda de cocina, sin cama, se necesita; Cabildo 3093.

SIRVIENTA todo trabajo, con o sin cama, se precisa; Ministro Brin 860.

SIRVIENTA entienda cocina, 4 personas, h. mucama. 60 $ Av La Plata 1657.

SIRVIENTA para casa de pensión, necesito, Sucre 2090. v3

SIRVIENTA que cocine, con recomendaciones, sueldo 50 $; Patricios 927.

SIRVIENTA joven, se precisa, Paraguay 2920.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, con retiro, preciso; Salguero 1399. v2

SIRVIENTA se necesita para matrimonio solo; Corrientes 2517. v2

SIRVIENTA que entienda de cocina preciso. Chile 865.

SIRVIENTA y muchacha, se necesita, calle Culpina 858, Flores. v2

SIRVIENTA se necesita con o sin retiro, 35 a 40 $; Bolívar 763. v2

SE NECESITA peón de cocina y otros quehaceres, Corrientes 552. v2

SIRVIENTA buena se necesita, para dos personas mayores, D. Alvarez 121.

SIRVIENTA todo trabajo, se necesita, Añasco 362. v2

SIRVIENTA, que sepa cocinar, se necesita Lautaro 129, Flores.

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, b. sueldo, Santa Fe 4561.

SIRVIENTA se necesita para corta familia, Gileros 4176. v3

SIRVIENTA se precisa de 16 a 18 años para matrimonio solo, D. Funes 1871.v2

SIRVIENTA para corta familia para medio día preciso, Loyola 788.

SE NECESITA muchacha para ayudar quehaceres, sueldo 35 $; Beruti 3139.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se precisa Carabobo 350.

SIRVIENTA con o sin cama, para corta familia, necesito. Bacacay 3545. v2

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita; Bustamante 772.

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita; Moreno 640.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA, se precisa para todo trabajo, men. cocina; Viamonte 2214. 10.v2

SIRVIENTA con referencias, se precisa, b. sueldo, corta flia., Paso 417. v2

SE NECESITA mujer o muchacha para campo, todo trabajo, Azcuénaga [illegible].

SIRVIENTA necesito para cocinar y lavar, tratar de mañana, Larrea [illegible] v2

SE NECESITA sirvienta, Larrea [illegible] v2

SIRVIENTA para medios días necesita, E. Unidos 1802.

SIRVIENTA que sepa cocina, con hija de 12 a 14 años, para tres personas mayores, se nec., b. s., Rivadavia 5761. v1

SARMIENTO 1411, 1er. piso, depart. [illegible], se precisa sirvienta joven para niñera, que vaya a Mar del Plata, con buenos inf.

SE NECESITA una mujer para varias horas por día, para limpieza; Corrientes 970.

SIRVIENTA formal, para matrimonio, que sepa cocinar, sea con retiro y recomendada, de 10 en adel., Amambay 65.

SE PRECISA ayudante de cocina o ayudanta, Cabildo 1741, cervecería Belgrano Belgrano.

SIRVIENTA con buenas referencias se necesita para muy corta familia, sueldo 50, Garay 659, de 8 a 9 a. m. v2

SIRVIENTA o mucama, para pensión, trabajadora, buen sueldo, necesito; México 999, 2o., derecha.

SE NECESITA sirvienta para corta familia, para todo trabajo. Fco. Lacroze 3961. v2

SE PRECISA ayudante de cocina para restaurant de batallón; se paga bien; California 1739, Barracas al Norte. v2

SIRVIENTA que sepa cocinar se necesita para matrimonio; sueldo de 50 a 55 $. Crámer 2860.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se necesita, sueldo $ 40, E. Unidos 4688, Farmacia.

SE NECESITA ama con leche de 5 a 6 meses, prefiriéndose si al mismo tiempo puede cocinar. Bacacay 2663.

SE NECESITA muchacha de 13 a 14 años, para trabajo de casa, ocurrir hoy mismo, calle Rivadavia 9155.

SE NECESITA sirvienta para matrimonio, buen sueldo, con recomendación. Paso 387. v1

SE NECESITA sirvienta joven, para todo trabajo, familia inglesa. Sixto Fernández 146, Lomas, F. C. S. v2

SE PRECISA matrimonio formal con hija o hermana para estancia, quintero, cocinera, mucama, trt., Arenales 1156. v2

SIRVIENTA seria, con recomendaciones, se necesita para casa inglesa. Morón 3631. v2

SE NECESITA mujer para todo servicio, que sepa cocina, para corta familia; $ 50, y cama. Cuba 1967. v1

SIRVIENTA servicio 3 personas, sin cocina, preciso, buen sueldo; Guatemala 4230. v1

SE NECESITA una mujer para ayudar a todos los quehaceres de la casa, sueldo 35 $. Pavón 6000. Talleres F. C. Sud. v4

SE NECESITA matrimonio, él que sepa algo de jardín y ella de mucama o lavandera. Ocurrir Rivadavia 2950; de 8 a 9 a. m., y de 1 a 2 de la tarde. v2

SIRVIENTA que sepa un poco de cocina y para todos los quehaceres se necesita para dos señoras solas; se prefiere española; Montevideo 46. v1

SIRVIENTA para lavado y otros quehaceres familia, se necesita; teniendo hija, 14 a 16 años se emplearía. Las Heras 1633.

SEÑORA o sirvienta para todo trabajo de casa, lavar y planchar, se busca, con retiro. Presentarse de 9 a 8, calle Vélez Sársfield 512, esq. Av. Alcorta. Barracas Tranvías 24, 29 y 39.

SE PRECISA un hombre formal para peón portero de una casa de familia y limpieza de galerías. Debe saber hacer trabajos de jardinero; inútil presentarse sin buenos certificados y cédula de identidad. Castelli 386, de 2 a 5. v2

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA se ofrece con leche de ocho meses, falleció el chico, G. Urquiza 652. v1

AMA sin chico, se ofrece para criar en su casa; G. Urquiza 652. v2

AMA, CON ANALISIS e informes a satisfacción, se ofrece; Nahuel Huapí 2655 v2

AMA se ofrece para criar nene de pecho, en su casa; Rafaela 4780. v1

AMA DE LECHE, con o sin chico, ofrécese; Falucho 1158. v2

COCINERO VASCO, se ofrece, competente; Gallo 1448.

COCINERO 20 años de profesión, español, se ofrece para flia, Beruti 2863. v2

COCINERA con buenas recomendaciones, se ofrece para Mar del Plata o ciudad, Bmé. Mitre 2321.

COCINERO formal, paduano, se ofrece para la capital o campo, con cama, Cochabamba 2899.

COCINERA, se ofrece para restaurant, y hotel, muy práctica, con certificado; S. Juan 2802. v1

COCINERA formal, italiana, se ofrece, tiene buenas recomendaciones, Lavalle 1230, pieza 20, P. S.

COCINERA argentina con muy buenos informes, se ofrece, por carta a señora L. L., Anchorena 1566. v2

COCINERA sencilla del país, con una hija de trece años, se ofrece, con la hija o sin ella, corta familia; tratar Las Heras 2371, ver al portero, informes en la misma. v2

JOVEN PARA TODO servicio, con recomendación, se ofrece; Charcas 443. v1

JOVEN se ofrece, de 20 años, para cualquier trabajo; p. carta, Bogado 4462. v3

JOVEN argentino, 25 años, se ofrece para todo trabajo, por la mañana solamente a R. M., Humberto Io. 722. v2

JAPONES joven, bien recomendado, se ofrece, peón de cocina o limpieza; Juncal 1303. v1

MUCAMO italiano se ofrece, tiene buenas recomendaciones, Suipacha 923. v1

MATRIMONIO sin hijos para cuidar casa, con recomendaciones; Pasco 1515. v3

MUCAMA o sirvienta francesa, ofrécese, para corta flia. Cangallo 2609. v2

MATRIMONIO argentino se ofrece para cuidar casa. R. Maciel, poste rest. v3

MUCAMA con buenas recomendaciones, ofrécese, ciudad o campo, Guido 1903.v1

MUCHACHO de 11 años, se ofrece para mandados; R. Peña 535.

MUJER sin cama, se ofrece, para el trabajo de corta familia, Santander 454.

MUCAMA para casa de matrimonio; se ofrece, Azcuénaga 827, depto. 4. v3

MUCAMA de 20 años o para niñera se ofrece, San Pedro 3626, Flores. v2

MUCHACHO SE OFRECE; CERRITO 433.

MATRIMONIO español se ofrece, juntos o separados, P. Unidas 150.

MATRIMONIO joven, sin hijos, se ofrece, buena cocinera y mucamo de comedor o portero, buenos inf., Pozos 148. v1

MUCAMA de adentro, argentina, se ofrece; por carta a J. S.: Cochabamba No. 1936, Banfield, F. C. S. v1

MUCHACHA joven de 20 años, se ofrece para mucama en casa de confianza, dirigirse a Moreno 2161. v1

MATRIMONIO piamontés, sin hijos, se ofrece, quintero, algo jardinero, criar aves, Larrea 675. v1

MATRIMONIO italiano, recomendado, se ofrece, él quintero y jardinero, ella cuidar aves, est. Martínez. o. Los Ombúes. v2

MUCAMA buena de adentro, se ofrece, presentada por la familia, B. Mitre 2221.

MATRIMONIO vascofrancés se ofrece para estancia, él herrero, carpintero, ella casera, con recomendación, Maipú 1300. v2

MATRIMONIO con buenos informes, se ofrece como casero; por datos, Pampa 2376, U. T. 1910 Belgrano.

MATRIMONIO, se ofrece para cuidar casa o encargado, con los mejores informes, sin pretensiones, O'Brien 1127.

MUCHACHO se ofrece de 11 años, español, entregado por sus padres, Lambaré 881.

MATRIMONIO se ofrece, con buenas recomendaciones; él portero o limpieza, Tucumán 808.

MATRIMONIO joven, argentino, se ofrece para el campo, cocinera o mucama, él peón, por carta E. Cucci, B. Mitre 2344.

MATRIMONIO se ofrece para encargado de casa inquilinato o departamentos, práctico, con recomendación, tratar Hernandarias 1261. Fco. C. v1

MATRIMONIO solo, se ofrece para cuidar casa, persona de buena conducta y de confianza; tratar Entre Ríos 1065; depto. No. 8.

MUCAMO español, de 22 años, desea colocarse en casa de familia; tiene recomendaciones, sueldo de 70 a 80 $. Por carta, Libertad 298.

MATRIMONIO solo ofrécese para mucamos o él portero, pueden ir al campo. Restaurant Piamontés, Charcas esquina Godoy Cruz No. 4500. v2

MATRIMONIO sin hijos, recién llegado de Italia, se ofrece, para estancia, para quintero o jardinero, Sra. cocinera, alta Italia, Tacuarí 1744. v1

MATRIMONIO italiano, se ofrece, quintero jardinero, entiende herrero, carpintero, señora cocinera, u otros quehaceres, con un chico de 8 años, para estancia, calle Cangallo 2587. v2

MATRIMONIO joven se ofrece, ella mucama, él sabe manejar coche y otros quehaceres para ciudad o campaña, dirigirse por carta o personal a J. O., Giribone 428, Colegiales.

MATRIMONIO alemán, joven, sin hijos, recién llegado, se ofrece para casa particular, ella cocinera, él para todos quehaceres, tratar calle 25 de Mayo [illegible], Hurlingham.

MATRIMONIO joven, español, práctico, muy bien recomendado, él mucamo de comedor y demás trabajos, ella mucama, sabe coser, zurcir, bordar, planchar, o cocina sencilla, y chica hábil para ayudar, [illegible] 80 $; R. Gay, Córdoba 1856.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

[illegible] matrimonio para cuidar casa [illegible]. Informes, Victoria 3190. v2

SE OFRECE una ama de leche para ir a Mar del Plata; Vieytes 1862.

SE OFRECEN madre e hija, para cocinera y mucama, Tacuarí 444.

SIRVIENTA SE OFRECE; Sarmiento 2859

SE OFRECE sirvienta recién venida; Loria 2781, Flores.

SIRVIENTA para todo trabajo, se ofrece; Olavarría 1027. v1

SIRVIENTA, se ofrece, con retiro; Cangallo 2830.

SE OFRECE sirvienta o lavandera, familia o negocio; Defensa 362.

SIRVIENTA se ofrece para matrimonio solo, Perú 24. v1

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, calle Belgrano 2001, lechería. v1

SIRVIENTA se ofrece, para matrimonio solo, Almeira 2530. v1

SIRVIENTA se ofrece recomendada, para todo menos cocina; Conde 1012. v1

SE OFRECE ama de leche en su domicilio, Paraguay 1481, pieza 8. v1

SE OFRECE señora con nene para corta familia; Av. San Martín 1741. v2

SIRVIENTA se ofrece, con un niño de 4 años, Pichincha 1276. v1.o

SE OFRECE mucama argentina, con recom., tr. Leones 1524, 9 a 12. v1.o

SIRVIENTA recomendada se ofrece; Corrientes 1170.

SE OFRECE mucama formal para ciudad o campo. Colonia 78, terminación de Jujuy. v1

SE OFRECE mucama argentina para ir a Mar del Plata, o puntos cercanos a la capital, Venezuela 1952, 2o. piso. v1

SIRVIENTA se ofrece, con una nena para matrimonio o señora sola, con buenas recomendaciones; Junín 1083.

SEÑORA CON NENA, cocina o limpieza, pieza y poco sueldo a personas solas. Convención 881.

SE OFRECE hombre de 40 años, para cuidar casa o sereno, buenas recomendaciones, Catamarca 1956.

SEÑORA viuda, competente de tres personas, desea cuidar alguna casa, dirigirse a Eudalda L. de Bustos, Gral. Gutiérrez 2756. v1

SEÑORA italiana se ofrece para mucama o gobernanta de hotel, o sea de familia buena; tratar Hotel Europa, Falucho número 1161. v1

SEÑORA práctica en criar criaturas de despecho, a biberón, se ofrece; Salala 85, Flores. Dirigirse por carta o personalmente.

SE OFRECE un muchacho de 18 años para todo trabajo y una chica de 11 años para matrimonio solo, de niñera, Bernardo de Irigoyen 1354.

SRA. CON UNA NENA de meses se ocupa de casera como también a cambio de habitación para ella y su marido, prestaría sus servicios a corta familia, San Eduardo 3735.

SE OFRECE madre e hija recién venida, la hija para mucama y la madre para mucama o quehaceres de casa, menos cocina, o para cuidar niño, para matrimonio solo, las dos juntas Paseo Colón 960.

SEÑORITA EDUCADA, de 19 años, se ofrece para compañía y quehaceres de casa de señora sola o matrimonio, sin pretensiones, escribir C. C., poste restante, Correo central.

SRA. DE RESPETO, con o sin una criadita de 14 años, se ofrece para gobierno o quehaceres de casa de familia, sale al campo o estancia, por carta solamente, señora de Martínez, Alsina 1112. v2

VIUDA JOVEN, honorable, con buenas referencias, se ofrece para atender o acompañar señoras; poste restante, Correo Central, M. L.

FERROCARRILES

FERROCARRIL CENTRAL DE BUENOS Aires. Nuevas tarifas.—Se avisa al público que esta empresa pondrá en vigencia desde el 1o. de enero de 1920, nuevas tarifas especiales para hacienda y desde el 15 del mismo mes nuevas tarifas especiales para granos y pasto seco, todas las cuales se encuentran expuestas en las estaciones.—Diciembre de 1919.—La administración. v11en

FERROCARRIL OESTE DE BUENOS AIRES. Se ha resuelto establecer un servicio de trenes especiales de excursiones, para la conducción de pasajeros, a Luján. Al efecto, desde el domingo 4 de enero de 1920 correrá un tren especial, que partirá de la estación Once, a las 6.15 de la mañana, y regresará de la Basílica, a las 4.25 de la tarde. Tiene este servicio, no solo la ventaja de ser directo a Luján, sin parada en ninguna de las estaciones intermedias, sino la de haberse resuelto expender para el mismo, boletos a tarifa reducida, de 2.3 ida y vuelta. Diciembre de 1919. La administración. v3en

EDICTOS JUDICIALES

EL SEÑOR JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de 30 días, contando desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Sabina Bove de Bozzalla o Sabina Ernesta Bove de Bozzalla, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, diciembre 27 de 1919. Arturo Pallejá, secretario. v28en

POR DISPOSICION DEL señor JUEZ de comercio de la capital federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber, a los efectos del artículo 1878 del Código de Comercio, que el remolcador argentino "Arno", de propiedad de don Arquímedes Ostmani, ha sido vendido en el juicio de quiebra de éste. Las reclamaciones deberán interponerse ante el citado señor juez, secretaría del doctor Cermesoni. Bs. Aires, diciembre 12|919. v5enero

POR DISPOSICION DEL señor JUEZ Federal de la capital federal, don Saúl M. Escobar, se cita y emplaza por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente edicto al señor don Max Minsky, para que comparezca ante S. S. a estar a derecho y constituir domicilio legal, en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina bajo apercibimiento de darle la correspondiente intervención al señor defensor de ausentes en turno.—Buenos Aires, diciembre 1o de 1919.—Carlos M. Castellanos, secretario. v2

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ de 1a. Instancia en lo Civil de la Capital de la República. Doctor Don Juan Carlos Lagos, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Doña Angela Ferré de Bossi, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, diciembre 30 de 1919.— Juan E. Pagano, Secretario. v19en.

LICITACIONES

A LOS SEÑORES ARQUITECTOS: EL Banco Nacional do Commercio, com sede en la ciudad de Porto Alegre, capital del Estado de Río Grande do Sul, Brasil, llama a licitación, para la presentación de proyectos para el edificio de su sede en la referida ciudad de Porto Alegre. Planos ilustrativos y demás documentos se encuentran a la disposición de los señores concurrentes dicha licitación, en el local del Banco Italo Belga, en esta ciudad de Buenos Aires, donde serán también facilitadas las informaciones correspondientes. v2

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION. Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a partir del 15 de diciembre en curso, inclusive, para la construcción de edificio destinado a la escuela de niñas de la Capital del Territorio de Formosa, de conformidad al pliego de bases y condiciones, planos y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles, de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12 m.
La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 13 de enero de 1920, a las tres p. m., en el local de la Secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña núm. 935, 1.er piso. Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Formosa, capital del territorio del mismo nombre, abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora, que en esta capital federal. — El secretario general. v13enero.

COMPAÑIA GENERAL DE Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.—Se llama a licitación pública para el acarreo de los materiales que importe la Compañía durante el año 1920, desde el puerto de la capital hasta sus depósitos. Detalles, pliegos de condiciones, etc., pueden consultarse o solicitarse en las oficinas de los Almacenes Generales de la Empresa, calles Puentecito y Luna, ciudad, todos los días hábiles de 8 a 11 de la mañana. Las propuestas deberán ser dirigidas bajo sobre cerrado que lleve la mención bien visible de "Propuesta acarreos", al Sr. director general de la Compañía, calle Vélez Sarsfield y Suárez, para el día 12 de enero 1920, antes de las tres de la tarde, día y hora en que serán abiertas en un local de la secretaría de la dirección general. v1

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION. Llámase a nueva licitación pública, por el término de quince (15) días para la ejecución de las obras de reparación necesarias en el edificio calle San José 1232 (escuela [illegible] del C. E. 3.o), de acuerdo con los planos y pliegos de condiciones preparados por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados [illegible] los días hábiles de 12 a 6 p. m., a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 a. m. La apertura de las propuestas [illegible] ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo a lo establecido por las leyes de [illegible] y obras públicas, tendrá lugar el jueves 8 de enero de 1920, a las [illegible]

LICITACIONES

COMPAÑIA GENERAL DE Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.—Se llama a licitación pública para el suministro de los géneros necesarios para la confección de los uniformes del personal para el invierno 1920; la confección de los uniformes, suministrando la Compañía los géneros; el suministro de los uniformes completos; el suministro de las gorras. Detalles y pliego de condiciones pueden consultarse o solicitarse en los Almacenes Generales de la Empresa, calle Puentecito y Luna, ciudad, todos los días hábiles de 8 a 11 de la mañana. Las propuestas deberán dirigirse bajo sobre cerrado, que lleve la mención bien visible de: "Propuesta uniformes y gorras", al señor Director General de la Compañía, calles Vélez Sarsfield y Suárez, para el día 19 de enero 1920, antes de las tres de la tarde, día y hora en que serán abiertas en un local de la Secretaría de la Dirección General. v2

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACIÓN Nicolás Mihanovich, Limitada.—

SALIDAS REGULARES

LINEA BUENOS AIRES-MONTEVIDEO. —Salidas: todas las noches a las 10 p. m. Servicio económico, martes, jueves, sábados, a las 8 p. m.—LINEA SALTO y escalas; Salidas: martes, jueves, a las 2.30 p. m. y domingos a las 11 a. m. — LINEA COLONIA-CARMELO y escalas. Salidas: miércoles y domingos a las 8 a. m.—LINEA CORRIENTES y escalas. Salidas: martes, a las 10 a. m. — LINEA PARANA, ALTO PARANA, Paraguay y Alto Paraguay. Salidas: martes, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Bs. Aires. U. T. 6708, Av., perm.

SE PREVIENE QUE TODA CUENTA contra el buque español "Luis Casanova", deberá ser presentada antes del 8 de enero, al capitán o a los que suscriben pues después de esa fecha no serán atendidas.—Christophersen Hnos. v2

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA.—Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: Núm. 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; No. 2, Avenida Montes de Oca No. 2099; No. 3, Paseo de Julio No. 1258; No. 4, calle Moreno No. 3366. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. Ríos), Resistencia, (Chaco).

AGENCIAS

Puerto Ing. White (B. Blanca)
Ensenada (La Plata)

		Oro sellado
Capital realizado	$	10.000.000.—
Fondo de reserva ordinario	"	1.015.285.30

SE ABONA

	Cllegal	Orosell.
Por depósitos en cuenta corriente	1 %	1 %
A plazo fijo de 30 días	1 ½ %	1 ½ %
A plazo fijo de 60 días	2 %	2 %
A plazo fijo de 90 días	3 %	3 %
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales, sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina. El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.—Buenos Aires, julio de 1918.

DEUDA INTERNA CONSOLIDADA DE la provincia de Santa Fe, Ley año 1886. Deuda pública de la provincia de Santa Fe, Ley No. 1565. Se avisa que los cupones 1|8 enero 1920, de los títulos citados se pagarán en el The First National Bank of Boston, Bm. Mitre 501.

LA PRENSA

Buenos Aires, enero 1°. de 1920.

DESPUES DE UN SIGLO

EL AÑO XX

Hace un siglo el país entraba en este mismo año, en un proceso político que fué considerado de disolución. Todos los historiadores argentinos ponen una nota amarguísima cuando estudian y juzgan los episodios del año 1820. Hacía entonces, diez años, que un grupo de vecinos, después de varios días de tener en jaque a las autoridades, del virrey abajo, había dictado a los cabildantes una ley americana en votación clamorosa, ley que deponía al representante del rey de España y significaba el primer paso formal y decisivo que nos llevaría rectamente a la emancipación. Los vecinos de esta ciudad virreinal, asumieron la representación de todos los pueblos del virreinato, y en nombre del derecho de la soberanía del pueblo, superior a todas las soberanías tradicionales, procuraron organizar un nuevo régimen.

La misma voz con la misma tendencia se había sentido simultáneamente en otras regiones y otras ciudades y virreinatos del continente, hecho que indicaba la presencia de una hora propicia para que los pueblos de origen hispanoamericano abordaran el estudio del problema grave y difícil de su destino. El drama grandioso, se inició sencillamente. Meses después del 25 de mayo de 1810, salió de Buenos Aires la expedición auxiliadora a los pueblos de tierra adentro. Llegó hasta el lago Titicaca despertando a todos los liberales, en el largo camino, con los clarines de la democracia. Esa expedición auxiliadora fué la base luego, del Ejército del Norte que abrió los surcos donde se sembraron las semillas más fecundas de rebeldías contra el monarca secular; que echó al viento como símbolo de la nueva soberanía, la bandera que desde entonces tiene la Nación Argentina, y que opuso una valla insalvable en el Norte para todos los ejércitos de la reacción realista. Por el Oeste organizó otro ejército que llegó victorioso hasta las playas del Pacífico. Por el Este otras fuerzas, con éxito guerrero incierto, sacudieron los espíritus y levantaron los corazones.

La obra guerrera y política realizada en esos diez primeros años, fué vasta y gloriosa: pero, ni en diez años, ni en cien años, se forma y se educa un pueblo ni se constituye definitivamente una nación. Aparte de los movimientos de reacción que se hacían en España, para reconquistar los dominios perdidos, y que infundían temores y pasiones al repercutir en los pueblos americanos, en éstos, en su interior, se sentían cada vez más poderosos, los movimientos propios que confrontaban las viejas enseñanzas con las nuevas, la política tranquila de subordinación al rey con la bullente acción de las soberanías populares. En esos diez años la idea patricia de la independencia se había desarrollado y triunfado en los campos de batalla; pero durante esos diez años también, la revolución había hecho sus hombres, concretándolos a la organización interna, civil, del gobierno propio. Y era ese dificilísimo problema del gobierno propio, el que hacía crisis en el año XX.

No traemos estos recuerdos con un propósito que alguien diría académico: deseamos mover reflexiones pertinentes acerca de nuestra política de actualidad, sobre todo para demostrar someramente que el problema llamado "de disolución" en 1820, hoy, hace un siglo, perdura y produce episodios parecidos. Hasta existe una literatura política semejante, con el sello del gobierno y de los partidos que cualquier lector diligente puede confrontar en los textos de los documentos publicados en 1820 y en 1919.

Explicaremos en breves palabras, reduciéndonos a los hechos, lo que fué aquella "disolución", considerada entonces como un flagelo terrible que nos llevaría fatalmente a la ruina. De 1810 a 1820 las provincias e intendencias del extinguido virreinato del Río de la Plata habían sido regidas por un gobierno central, cuyo ejecutivo se llamó "Primera Junta", primero, "Triunvirato", después, y finalmente, a partir de 1814, "Director Supremo". Desde 1813 a 1815 el país había contado con una Asamblea General Constituyente, donde tuvieron una banca los representantes de todos los pueblos en virtud de elecciones que eran más bien designaciones de una logia patricia, y desde 1816 a 1820 existió el famoso Congreso Nacional que en 1816, declaró la independencia en Tucumán y trasladado después a Buenos Aires sancionó la constitución unitaria de 1819. Ese conjunto de poderes políticos formó en realidad, un gobierno nacional que mantuvo a través de grandes vicisitudes, la guerra por la independencia y la unidad política de los pueblos que habían formado hasta 1810 el virreinato. El procedimiento para mantener esa unidad fué el mismo, en su esencia centralista, que caracterizó al régimen virreinal. Un partido o logia, que agrupó al mayor número de patricios ilustrados, se formó para responder a esa tendencia definida como nacionalista, centralista y unitaria. Otro partido se irguió poco después, frente a éste, y por medio de varios caudillos—Artigas, Ramírez, Estanislao López—inició campañas recias y tenaces con la tendencia opuesta denominada demócrata, federal, provincialista.

En 1820 se produjo la crisis en esa lucha, favorable a la tendencia demócrata, federal, provincialista, crisis determinada por la acción de los caudillos del litoral; por la amenaza de una expedición militar que se preparaba en España y que fracasó antes de salir; por la sublevación de las masas rurales; por la rebeldía de jefes y ejércitos que se habían cubierto de gloria en las campañas por la emancipación y que se resistieron en el momento de la crisis a derramar sangre de hermanos en una guerra civil.

El historiador argentino que hizo la síntesis más clara sobre esas tendencias político-partidarias (Luis Domínguez. Historia Argentina: edición de 1861, pág. 500) dice lo que vamos a trascribir, por considerar que es lo más exacto que se ha escrito al respecto:

La caída del gobierno que mantuvo el vínculo político de los pueblos, "fué la obra de la desmoralización que había derramado en los pueblos la discordia de los partidos. Uno de ellos, representante de la tradición, quería que bajo el gobierno independiente, la unidad nacional se conservase. Este partido apareció el 25 de mayo, cuando "la mejor y más sana parte" del vecindario de la capital ocupó el gobierno que hasta entonces habían ejercido los virreyes. El otro representaba la democracia pura, y la pretensión de las Intendencias del Virreinato, de colocarse en condiciones de igualdad con la Intendencia donde estaba la capital. Conseguida esa pretensión por el Paraguay (1811), la Banda Oriental (1814) aspiró a tenerla; y el ejemplo cundió luego por todas las demás provincias. Pero el peligro no hubiera sido temible, si no hubiese sucedido que las ciudades subalternas entraron también en la pretensión de hacerse provincias, y muy poco después, Estados, aun cuando careciesen de población y de recursos para mantener la autonomía a que aspiraban. Esa fué la cuestión de principios que dividió los dos partidos. El uno, quería que la Nación fuese un todo homogéneo; el otro, que se compusiera de fragmentos unidos por un lazo más o menos fuerte y durable. El primero aspiraba a que la capital fuese "el brazo derecho de un gigante"; el segundo se contentaba con que fuese "la cabeza de un pigmeo". Al lado de la cuestión de "principios" se presentó la cuestión de "personas". Contra "la mejor y más sana parte" del 25 de mayo, que estaba por el principio centralista, se levantaron caudillos ambiciosos que explotaron las pasiones de "la parte mayor y menos sana"; esto es, de la multitud que había salido de manos del sistema colonial, escasa de virtudes y sumida en una deplorable "ignorancia..."

La disolución, por esas causas, se redujo a que desapareció el gobierno nacional, cada provincia asumiese su propio gobierno y su propia organización institucional. El Cabildo de Buenos Aires, incitado a proceder, disolvió el Congreso Nacional y declaró cesante el poder directorial, y la provincia concretó su acción a organizarse independientemente de las demás y sin cargar por el momento, con las responsabilidades del gobierno general.

Treinta y tres años después salían todas con las manchas de sangre de una larga tiranía, decididas a reunirse y sancionar por medio de sus representantes en el Congreso Constituyente la ley orgánica nacional. Tal hecho sucedía en 1853. En aquella hora solemne de la reunión, si se hubiese pasado lista como en los regimientos después de las batallas, muchas veces ante el nombre de ciudades y provincias ausentes, pero de la primitiva familia argentina y virreinal, habría sido obligada la contestación: "¡Separada por las pasiones prepotentes de los caudillos!" o "Separada para formar nación aparte". Y, sin embargo, todas tuvieron y tienen el mismo origen familiar, la misma lengua, los mismos intereses, el mismo destino. Quizá algún día, serenados los corazones, acendrados los sentimientos, depuestas las pequeñas vanidades, afirmada la cultura, aniquiladas las intrigas vecinales, nos sea dado reconstruir por iniciativa de un gran ciudadano que vibre al unísono con el alma de estos pueblos, la patria grande que fuimos, sobre las bases del amor cordial y de la cooperación inteligente por el bienestar efectivo de la sociedad humana que constituímos en el continente.

Por ahora y desde hace un siglo, vivimos de transacciones en materia política, sorteando según las conveniencias de un evidente sensualismo de poder, las doctrinas que radicaron la democracia en nuestro ambiente. No hablamos de cómo fué llenado el capítulo del derecho público provincial ni de la medida de los esfuerzos hechos para señalar los pasos del progreso material en cada zona territorial de la República, sólo concretamos nuestra reflexión a los partidos y a su ideología. Ateniéndonos a la fuente originaria de nuestros partidos, preguntamos: ¿a qué orden de ideas políticas pertenecen los actuantes? ¿Son patricios, logistas, centralistas, unitarios o son federales, provincialistas, demócratas?

El idealismo de los viejos partidos aparece trocado hoy en oportunismo, y repleto de palabras que carecen de significado en la vida real. Las provincias, por lo menos formalmente consideradas en 1820, hoy después de un siglo, perdidos sus caudillos no han conseguido su independencia económica ni la práctica honrada y serena de sus instituciones. Ha trascurrido un siglo, y no han formado el pueblo que requerían los regímenes federales, provincialistas y demócratas. El ejemplo presente de Catamarca, de La Rioja y de Santiago del Estero, provincias, regidas por interventores sin ley, que eligen sus autoridades contrariamente a lo establecido en el artículo 105 de la carta fundamental de la Nación, es prueba concluyente de que hemos vivido y nos prometemos continuar viviendo de transacciones en materia política, por obra de la inconsistencia en principios de gobierno y en la doctrina de nuestros partidos. La tutoría que en parte establecieron las logias patricias y nacionales de 1810 a 1820, la aceptaron luego los que declamaban federalismo, provincialismo y democracia, y hoy el partido de antecedente más liberal la aplica desde el gobierno, disfrazándola con palabras que no alcanzan a cubrir el absolutismo que inspira sus actos.

"Los pueblos — decía el Presidente Avellaneda en 1877 — necesitan ensayar por muchos años sus hombros para soportar el peso de una Nación". Continuaremos honradamente con el ensayo, confiados ya en que ningún peso nos abrumará en la larga marcha; pero es hora de que empecemos a formar y organizar partidos con la capacidad que ahora les falta, para soportar incólumes la prueba del poder público que mantengan la doctrina y el principio iniciales en el gobierno y fuera de él como fuerzas constructivas y no de explotación de ambiciones, de errores y de ignorancias, que sean columnas de afirmación del régimen federal jurado y no sorteadores de situaciones en que se truecan todos los sistemas y todos los regímenes, oscureciéndose la verdad legal de las instituciones.

Reflexionemos sobre los hechos del siglo y apliquemos la lección en los días futuros para cerrar el capítulo de lo inorgánico en cuanto a esas fuerzas decisivas en las democracias que son los partidos.

FIESTAS DE AÑO NUEVO

EXTRAORDINARIA ANIMACION

LAS DIVERSIONES POPULARES

REUNIONES EN LOS CIRCULOS Y SOCIEDADES

Desde las primeras horas de la tarde de ayer se notaba inusitada animación en las calles de la capital. Por todas partes hombres y mujeres, chicos y grandes llenaban las calles centrales, llevando paquetes y bultos, señal palpable de los propósitos de celebrar en el hogar el advenimiento del año nuevo y la desaparición del 1919, así como de un optimismo colectivo digno de ser señalado.

Nunca los vehículos resultaron tan escasos como ayer, después de la puesta del sol y hasta pasada la media noche. Automóviles, coches y tranvías llevaban y traían millares de personas, que exteriorizaban su alegría dentro de las formas cultas que constituyen de año en año la característica más saliente del pueblo porteño.

EN LOS CENTROS Y SOCIEDADES

Puede decirse sin exageración alguna que las fiestas realizadas anoche en muchos centros y sociedades constituyen un nuevo exponente de la cultura popular, al par que evidencian una vez más el carácter estrictamente familiar de estas reuniones. El año viejo, el 1919 fué despedido con entusiasmo. Hubo fuegos de artificio, silbatos de sirenas e inusitada algarabía. En los salones donde los círculos reunieron a sus asociados, la alegría y el bullicio acompañaron los últimos minutos del año anterior y recibieron al que ocupa su puesto. La música alternó con los vítores y los aplausos prodigados en el momento en que el 1919 cedió su puesto al 1920. Y la danza completó luego la feliz acogida del año nuevo.

La concurrencia a estos saraos fué muy numerosa. Se bailó hasta las primeras horas de hoy, sin que decayera por un momento el entusiasmo. En algunas sociedades, las familias fueron obsequiadas con champaña, y en otras se repartieron premios entre los concurrentes. Las fiestas de anoche fueron, pues, dignas del año que terminó y del iniciado.

—El Club Social Eslava dió su anunciado sarao en L'Aiglon. La crecida concurrencia que siempre prestigia las reuniones de este círculo ocupó una vez más el amplio salón, participando de la danza. A las doce fueron quemados fuegos de artificio y con una alegre diana ejecutada por la orquesta americana, fué recibido el año nuevo. Inmediatamente se formó una farándula que a los acordes de algunas marchas recorrió varias veces el salón.

En este ambiente de franca alegría trascurrió el baile hasta las primeras horas de hoy.

—El salón La Argentina presentaba anoche brillante aspecto. Las autoridades del Círculo Social Americano, organizadoras del sarao anunciado, comprobaron nuevamente los prestigios que dicho círculo tiene adquiridos. La concurrencia de familias fué numerosa, y a las doce en el salón alto fué servido un "lunch".

La orquesta ejecutó un excelente programa musical, y fuera del mismo alegres marchas que el público coreó.

—En el Augusteo dió su baile el Centro Eslava. Adquirió esta reunión buenas proporciones, evidenciándose las simpatías de que goza el centro patrocinador.

Al marcar el reloj, la media noche la orquesta interpretó algunas dianas.

—En su local de Vicente López que al efecto había sido convenientemente adornado e iluminado, se realizaron anoche los diversos actos organizados por las autoridades del círculo I. Trovatori, en ocasión de fin de año. Un número considerable de familias llenaba las vastas dependencias del local social y siguió con interés el desarrollo del variado programa que, iniciado a las 10 de la noche con números de canto, bailes clásicos, etcétera, terminó en las primeras horas de hoy con un sarao que amenizó una selecta orquesta americana.

A las 12.30 de la mañana fué celebrado el año nuevo. Hubo fuegos de artificio, bombas de estruendo y un desfile alegórico. Luego fué servido un "lunch".

—Ante numerosa concurrencia se efectuó anoche en el Orfeón Español la velada artística patrocinada por las autoridades de esta sociedad. Un núcleo de aficionados representó la comedia "El rayo" y a continuación la señorita María Blasco interpretó varias de sus tonadillas, cuyos finales fueron muy aplaudidos. Terminado el espectáculo se inició un baile, del cual participaron muchas señoritas y caballeros.

—En ocasión del primer día del año, esta tarde darán bailes las sociedades nombradas a continuación:

Boston Club, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374; Skating Club, en la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; Los Laureles de la Prensa, en el salón Patria e Lavoro Chile 1567; Jóvenes Amantes del Triunfo, en la Nazionale Italiana, Alsina 1465; Club Hispano-argentino, en el salón de la calle Tacuarí 253; Los Unidos de Coruña, en el salón del Orfeón Español, Piedras 534; Los Trovadores, en el salón de la calle Sáenz Peña 242; Los Andes, en la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1760; Leales del Pago, en el salón Humberto I, Rondeau 3043; Ultima Hora, en el salón de la calle Olleros 3979; Florida, en Rioja 868.

Por la noche realizarán reuniones estos centros:

Uruguay Club, en el salón de la sociedad Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243; Los Trovadores, en el salón de la calle Sáenz Peña 242; Ultima Hora, en Olleros 3979; Florida, en el salón de la calle Rioja 868; Los Andes, en la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1760.

LA LOTERIA DE FIN DE AÑO

El premio mayor de la lotería nacional de 300.000 pesos, del sorteo de ayer, correspondió a los empleados de la oficina de cloacas de las Obras Sanitarias de la Nación, Nicolás di Lulo y José D'Agnes.

LA ILUMINACION

Como en años anteriores, muchas casas comerciales iluminaron anoche los frentes de sus edificios, contribuyendo a dar mayor brillo al desfile de vehículos y peatones iniciado en las últimas horas de la tarde y que se mantuvo hasta las primeras de la madrugada de hoy.

LA PRENSA, siguiendo la práctica establecida, iluminó su frente.

FRENTE A "LA PRENSA"

Una muchedumbre compacta y entusiasta, entre la que se advertía la presencia de numerosas señoras y niños buscó colocación en la acera de la Avenida de Mayo, frente a nuestro edificio, desde la esquina de Perú hasta la calle Bolívar, a la espera de que la sirena de LA PRENSA anunciara la entrada del nuevo año. Asimismo, habíanse estacionado en medio de la avenida gran cantidad de automóviles y coches, cuyos ocupantes, al igual que la concurrencia de la acera, exteriorizaron en el momento oportuno sus saludos de bienvenida al año 1920 con ruidosas manifestaciones de júbilo y esperanza.

Con idéntica espontaneidad que en otras ocasiones análogas, los estridentes sonidos de la sirena de LA PRENSA fueron recibidos con aplausos calurosos que se prolongaron por espacio de varios minutos. Luego la concurrencia empezó a retirarse lentamente, incorporándose de nuevo al gentío que llenaba las calles céntricas, a cuya animación nos referimos en otro lugar.

CIRCULO DE LA PRENSA — EL GRAN BAILE DE ANOCHE

Con el brillo y el entusiasmo propios de todas las fiestas organizadas por el Círculo de la Prensa, se realizó anoche en el teatro Politeama el gran baile con que esta institución celebraba la entrada del nuevo año.

Desde las once de la noche comenzó a afluir gente al teatro, viéndose la sala, momentos antes de las doce, llena de alegre concurrencia, que esperaba ansiosa el momento señalado por los relojes, para recibir al nuevo año.

Todos los números anunciados se cumplieron, y la gente aplaudió con entusiasmo a cada uno de los artistas que contribuyeron con su concurso al buen éxito del baile.

Al dar las doce de la noche el público suspendió por largo rato el baile, y se entregó a celebrar el acontecimiento, coreando las marchas que tocó la orquesta, y la diana de la banda municipal que dirigía el maestro Malvagni.

Después de algunos números de variedades, la concurrencia, con más entusiasmo, si cabe, que antes de las doce de la noche, se volvió a entregar al baile, prolongándose éste hasta cerca de las cuatro de la mañana, y cuando ya el amanecer del primer día del año hacía palidecer la hermosa iluminación que en la calle y sala del Politeama había dispuesto la Municipalidad de la Capital, como un homenaje al Círculo de la Prensa, organizador del baile.

CENTRO PARAGUAYO

Anoche este centro realizó el anunciado recibo en honor de las familias de sus consocios y al que asistió numerosa concurrencia, entre la que hemos podido anotar a los señores:

Doctor Manuel Viera y familia, doctor Ovidio Rebaudi y familia, doctor Luis Dominici y familia, Héctor Carvallo y familia, José Macías y familia, Enrique Delgado Rodas y familia, Atanasio de la Villasanti y familia, Richard y familia, Guillermo A. Huseke y familia, José Luis Aguirre y familia, Pablo Goyena y familia, señor Ferrari y familia, Teresa Panse y familia, José Falcone y familia, Luis Arce y familia, Sergio M. Córdoba, Alberto Casello y familia, Blas Escobar y familia, Juan M. Sosa Escalada, Casimiro Pedrazza, Enrique Acosta, Morinigo y familia, Celestino Noguera, Máximo Castillo Ezcurra, doctor Alberto Villegas y familia, C. A. González, Manuel Sosa, B. Melgarejo, Clodomiro Arteaga, R. Q. Madariaga, Carlos Acuña y otros.

ANIMACION EN LOS TEATROS

Con motivo de la celebración del fin de año, un animado aspecto presentaban anoche los teatros y salas de espectáculos de la capital, totalmente ocupadas por numeroso público. Desde muy temprano, en las boleterías de casi todos los teatros se exhibía el anuncio de que ya no quedaban localidades disponibles.

En el momento de entrar el nuevo año, en algunos teatros el público exteriorizó su entusiasmo con ruidosas manifestaciones que se prolongaron durante largo rato.

LIBERTAD DE CONTRAVENTORES

Con motivo de la entrada del año nuevo, el jefe de policía dispuso anoche la libertad de los contraventores alojados en las comisarías y alcaidías de la policía.

Resolvió igualmente el señor González el levantamiento de los arrestos impuestos a vigilantes y soldados del cuerpo de bomberos, por faltas disciplinarias.

INDULTO, REDUCCION Y CONMUTACION DE PENAS

Con motivo del comienzo del nuevo año, el Poder Ejecutivo dió ayer un decreto de indulto, reducción y conmutación de penas.

Dicho decreto favorece a los penados siguientes:

Indúltanse los penados: Antonio Manuel Pérez, Ernesto Julio Golcio, Servillano Abaca, Justo José Navarro, Antonio Gregorio, Manuel Cerreda, Santiago Gómez, Fernando Oscar Rogger, Agustín Barcos, Fernando [illegible], Peregrino Campos, Roque Janiello, Marcelino Lemos, Ricardo García Míguez, Antonio Briones, Miguel Corrales, Alberto Renno, Emilio Jusef, Luis Manuel González, Francisco Laínez, Sandalio Cueto, Pedro Segundo Villegas, José N. L. Zagaglia, Lucía Benítez, Alfredo Gutiérrez, Rosendo Caldeiro, Honorio Blanco, José Garubatto, Alejandro Alvarez, Francisco Cobos, Carlos Coria, Silverio Becerra, Saturnino Sánchez, Juan Jorio, Domingo Giacointi, Antonio Pardo, Francisco A. D'Engiama, César Franco, Domingo José, Santos Ligos, Abraham Solís, Tomás Anich, Cayetano Geambello, José Suárez, Pedro Libio, Francisco Hidalgo, Ramón Díaz Casariego, Pablo Luis Antonini, Elías Dobler, Usohar Pruda, Antonio Perrín García, Miguel Sayour, Luis Luenardi, Jacinto Sánchez, Angel Inglie, Leonardo Mesturini, Dionisio García, Fernando Feito, Silverio Valencia, Joaquín Salvador, José Notto, Miguel Ignacio Cardo, Vicente Mauro y Cándido Rey.

Redúcese en cuatro años la condena impuesta a los penados siguientes: Jorge Cronopulo, Felipe Alderete, Antonio Ponce, Domingo Marín y Pascual Belluccio.

Redúcese en tres años la condena impuesta a los siguientes penados: Angel Attana, José Cabrera, Alejandro Tavechia, Victoriano Gacitúa, Manuel Melidoni, Ezequiel R. Benegas, Luis Cademartori y Elías Futraqui.

Redúcese en dos años la condena impuesta a los penados siguientes: Felipe José Navello, Juan Rodríguez da Silva, Angel Claudio Benítez, Dionisio Estrada, Jenaro Segundo Espinosa, Mayor Viejo, Miguel López Corro, Saverio Ferraro, Juan Antonio Propato, Emilio Pontón Díaz, Pablo Karachini, Luis Risso, Antonio Potenzoni, Aurelio Martínez Ferrero, José Recamán, Francisco Culla, Arturo J. Lozza, Pascual de la Piedad, Clodomiro F. Núñez, Settimino Fugassa, Vicente Longo, Antonio Terrazone, Miguel Palmieri, Clemente Benítez, Alfredo Paclard Fernando Faura, Rafael Sáenz de Tejada y Lorenzo Pedro Nisegal.

Redúcese en un año la condena impuesta a los siguientes penados: Blas Gallo, Joaquín González, Eudoro Corro, Ildefonso Celestino Quiroga, Juan Chicolola, Manuel Mouso Paz, José Mastandrea, Juan Pedro Martínez, Blas Asinelli, Guillermo Gómez, Urbano Gaetán, Jacinto Crestari, Alesio Demchuk, Reginaldo Gómez Toledo, Raimundo Gómez, Juan Demayo, Luis Rinaldi, José Jovita Caiña Lama, José Jacinto Saavedra, José Antonio Figueras, Eulogio del Mármol Games, Sebastián Cabeza, Pedro Delarosa, Valentín Fuentecilla, Nicolás Turchiarulo, León Jounie, Diego E. Olver, Alfredo Saavedra, Juan Soto Meriño, Pablo Díaz, José Vilas, Eladio Borja, Narciso Villanueva, Eduardo León, Carlos Tillería, Ricardo González, y Ricardo L. Posadas.

Conmútase por destierro la condena impuesta al penado Daniel Schitzman.

ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA

Labor realizada durante el año 1919

Ha llegado hasta nosotros un breve resumen de la acción desarrollada por la Asociación Patriótica Española durante el año que terminó ayer. Aparte de la obra de beneficencia, en dicho resumen se destacan particularmente los trabajos de acercamiento hispano-argentino que esa entidad sigue realizando sin interrupción desde que se fundara y cuyos frutos evidencian el prestigio de que goza la asociación que nos ocupa, no solamente en nuestro país, sino también en la península ibérica.

Durante el pasado año de 1919, los principales actos realizados bajo los auspicios de la Asociación Patriótica Española son los siguientes: conmemoración del 12 de octubre y del 2 de mayo, suscripción en favor de las familias de los náufragos del "Valbanera" y de los inundados de Levante, la fundación de los premios a la virtud, y la asamblea de presidentes de sociedades y directores de periódicos españoles.

La Asociación Patriótica Española ha ayudado, además, eficazmente, a sus connacionales e hijos de españoles, en la forma de que dan cuenta los siguientes datos:

Se han otorgado en calidad de socorro, $ 7.548.15 m|n.

Han sido atendidas 2.114 personas, 212 han sido repatriadas, por intermedio o con la ayuda de la asociación, y socorridas con dinero efectivo 221; se ha pagado el alquiler de habitación por más de un mes a 17 familias.

Se han dado 847 vales de comida y cama y 725 recomendaciones para procura de trabajo.

TOURING CLUB ARGENTINO

Su revista mensual

Hoy será puesto en circulación el número 128 de la revista mensual del Touring Club Argentino. Este número, como los anteriores, presenta interesantes artículos relacionados con los problemas de la vialidad y trae, además, varias secciones de actualidad, enriquecidas por selectas notas gráficas. Entre estos trabajos figura el de la adaptación de los deslizadores a nuestros ríos, cuestión que ha interesado vivamente a los miembros de la comisión directiva del Touring Club Argentino.

Damos a conocer a continuación el sumario del número que nos ocupa, correspondiente al mes de diciembre:

El trasporte aéreo—La sensación del paisaje—El "hidro-glisseur" en nuestros ríos—El Touring Club Italiano: sus bodas de plata en Buenos Aires—Doctor Francisco P. Moreno—El cóndor caído—Camino entre Temperley y Adrogué—A través de Misiones—Reuniones de la comisión directiva—A pícaro, pícaro y medio...—Carreteras y su construcción—Un reloj de orientación—La vialidad y el Touring Club Argentino—La red de Decauville—El Touring Club Argentino: sus fines — Comunicaciones internacionales: caminos a Antofagasta y Tupiza—Reminiscencias, notas y curiosidades—Técnica—Automovilismo — Motociclismo—Ciclismo—Los deportes en noviembre —Vialidad—Guía del automovilista.

EL ASUNTO DEL GAS

Observación al proyecto de concesión

MENSAJE DEL INTENDENTE

La Intendencia Municipal ha devuelto observado al Concejo Deliberante el proyecto de concesión a la Compañía Primitiva de Gas del Río de la Plata, que fué aprobado recientemente por esa corporación.

He aquí el mensaje de la Intendencia:

El D. E. ha recibido la ordenanza que acuerda a la Compañía Primitiva de Gas Limitada de Buenos Aires una nueva concesión para la venta de flúido en el territorio del municipio, tratando así de poner punto final a las debatidas cuestiones que se suscitaron durante la existencia del anterior contrato.

Entiendo el D. E. que existen en la ordenanza a que me refiero algunos puntos, que debieran ser observados si se pretendiera llegar al "desideratum", que sería el ideal del actual gobierno de la comuna, de organizar un servicio mejor y más barato que el que se efectuara bajo el régimen de la anterior concesión; pero la detiene el pensamiento de que ello sería renovar todas las cuestiones a que aquél diera lugar, y que son del pleno conocimiento de V. E. Por ello, e inspirado tan sólo en el propósito de evitarlas, el D. E. cumpliendo un deber que cree ineludible, se limita a devolveros la sanción producida, observando aquellos puntos en que no encuentra asegurados los medios de hacer cumplir la ordenanza y aquellas disposiciones que pueden crear complicaciones para el futuro.

En presencia de esta situación, corresponde que se tomen las precauciones, necesarias para que el servicio público se mantenga por lo menos en las condiciones previstas por la ordenanza. Para ello, el D. E. cree necesario que se asegure la posibilidad de realizar sus funciones fiscalizadoras, y en consecuencia cree que el artículo 20 debe modificarse, estableciendo que los ensayos a efectuarse en la dirección de alumbrado serán válidos incuestionablemente, sin la presencia del representante de la empresa, cuando éste no concurra a la hora y sitio que la reglamentación determinará oportunamente. En el mismo artículo convendrá, a los efectos de una mayor propiedad terminológica, una reforma de detalle: cambiar la palabra "autorización", por "ordenanza".

Con el mismo fin de hacer más eficaz la fiscalización y asegurar el cumplimiento de la ordenanza, el D. E. considera necesario reformar el artículo 21, referente al régimen de las multas. Se mantendrá la disposición como la ha sancionado V. E. menos para las infracciones a lo dispuesto en el artículo 2 esto es, la calidad del flúido.

Se tiene experiencia de que las multas son siempre menores que el beneficio indebidamente obtenido con la disminución de las calorías, de modo que se crea en la práctica un "modus-vivendi", que consiste en reincidir consuetudinariamente en la infracción, porque siempre queda un saldo favorable.

Para salvar esa situación debe establecerse en el artículo 21, que la multa fijada, cuando sea impuesta por infracciones al artículo 2.o, será de cien a mil pesos moneda nacional, pero irá doblándose el monto de la última multa en cada caso de reiteración sorprendida dentro de períodos de diez días, para comenzar de nuevo con la multa, base fijada por el artículo. Además, deberá establecerse la obligación de tener un depósito permanente de 15.000 pesos en el Banco Municipal de Préstamos, para responder a las multas, debiendo reintegrarse este depósito por la compañía dentro de las cuarenta y ocho horas posteriores a la fecha de la deducción.

El D. E. también ha tenido en cuenta, en presencia de algunas disposiciones de la ordenanza, la necesidad de mantener a la Municipalidad en una situación de independencia completa, en cuanto se refiere al ejercicio de sus poderes y de sus funciones, del manejo de las empresas, puesto que no es posible declinar la libertad de los poderes públicos en sus facultades superiores de gobierno de administración, como resultaría de vincular su organización, su presupuesto, etc., con la vida y obra propias y características de las empresas, sobre todo cuando de esa vinculación puedan derivarse efectos económicos.

Por ello observa fundamentalmente los artículos 4 y 19, en cuanto disponen que han de ser correlativos los aumentos de sueldos o jornales municipales y de la compañía, y hace cargo a la Municipalidad de parte de los gastos pertinentes de aquélla. Esa vinculación es inadmisible por lo que acabo de exponer. El D. E. entiende que debe establecerse, en el mejor de los casos para la compañía, la autorización para cargar a las tarifas la mitad de los aumentos que le demanden las leyes que le impongan jubilaciones, pensiones, etc., o los aumentos que se establezcan por laudos del D. E. que prevé el mismo artículo 19. De manero que deberían suprimirse del artículo 4.o, las palabras "por así haberlo hecho la Municipalidad", y modificar la redacción de ambos artículos, eliminando los conceptos observados. En el artículo 19 corresponderá también suprimir las palabras "o fijarse en adelante", pues si bien todo lo dicho no se opone a que los salarios mínimos se fijen por el tipo actual de los municipales, es procedente la reforma indicada toda vez que, como queda dicho, deberá eliminarse toda interdependencia futura.

El D. E. ha considerado también que el nuevo estado de cosas derivado de la ordenanza quede libre de la gravitación que pudieran ejercer las situaciones anteriores que se ha procurado liquidar, y es por eso que considera necesario establecer con entera claridad que de lo pasado nada habrá de permanecer con influencia sobre la nueva situación. Para ello es necesario que el artículo 25 establezca claramente que quedan rescindidos sin lugar a reclamación alguna por parte de la compañía, el contrato de producción y venta de gas del año 1909, y el de alumbrado público del año 1912, debiendo convenirse entre el D. E. y la compañía la forma de entrega de los materiales que pertenezcan a cada parte. Además, en el artículo 24, deberá establecerse que el P. E. "reglamentará la ordenanza", en vez de decir que "proyectará" la reglamentación, pues tal como viene, la [illegible] de V. E. parece establecer la [illegible]dad de que se revea dicha [illegible]tación, lo que no corresponde [illegible] ser reglamentación y no nueva ordenanza.

CONCEJO DELIBERANTE

SESION DE AYER

EL PRESUPUESTO

Aplicación provisional de impuestos

Ayer por la tarde se reunió el Concejo Deliberante con asistencia de todos sus miembros, y de los secretarios de obras públicas y hacienda de la Municipalidad, doctores Veronelli y Siri.

Se dió cuenta, en primer lugar del mensaje enviado por el Departamento Ejecutivo acompañando un nuevo proyecto de tasa de contribución de alumbrado, barrido y limpieza, en sustitución del que remitiera el ex intendente doctor Llambías en los últimos días de su administración.

A propósito de este envío, y hasta tanto se considere la ordenanza general de impuestos para el año que se inicia, el doctor Siri solicitó que se resolviera mantener la del año 1919 a los efectos de la percepción de la renta municipal clasificada en las categorías de "diaria, semanal o mensual". El Concejo accedió al pedido y sancionó una resolución en ese sentido.

En seguida se prosiguió la discusión del presupuesto. Se aprobaron los incisos correspondientes al departamento de obras públicas y administración de limpieza.

Al tratarse el inciso referente a la administración sanitaria usaron de la palabra los concejales Spinetto y Mantecón (A. E.). El primero impugnó el despacho de la comisión, proponiendo diversas rebajas a los sueldos del personal superior. En forma contraria se expresó el señor Mantecón.

A las 8 de la noche, sin que se alcanzara a votar el inciso mencionado, se resolvió levantar la sesión y reunirse nuevamente hoy a las 7 p. m. para constituir la mesa directiva que actuará durante este año. Al mismo tiempo, se planteará una cuestión acerca de si el Concejo Deliberante debe ser nuevamente convocado por el D. E. para continuar la discusión de los asuntos pendientes de resolución y que fueron incluídos en el último decreto de llamamiento a sesiones extraordinarias. Varios concejales opinan que la corporación de que forman parte no podrá considerar esos asuntos, sin que la Intendencia llene previamente el requisito apuntado en virtud de la determinación del año 1919 y por consiguiente del ejercicio legal a que se refería el citado decreto.

EN LA REPARTICION DE CORREOS

El franqueo nocturno

Las oficinas centrales de la repartición nacional de Correos y Telégrafos, a excepción de la de telégrafos, se cierran a las 9 de la noche. Desde esa hora, las personas que necesitan adquirir estampillas de franqueo, y, sobre todo, certificar piezas de correspondencia no tienen adonde recurrir. Los empleados que atienden el telégrafo en las horas de la noche, suelen vender estampillas, en pequeña cantidad; pero como esos empleados consideran que en sus obligaciones no están incluídas las de despachantes de franqueo, el público, sufre las consecuencias de ese escaso interés.

Son muchas las personas que tienen que despachar correspondencia en la noche para que salga por los trenes de la mañana siguiente, y muchas, también, las personas que han adquirido el hábito de certificar las piezas, desde que el correo se ha hecho moroso y un medio inseguro de conducción; pero como esta deficiencia—la demora para llegar a destino y la pérdida de cartas y sobre todo de diarios, revistas y libros,—es materia de comentario aparte, nos ocuparemos de ella en otro momento.

Por todo ello para el público significa un inconveniente serio la falta de una oficina nocturna, en la casa central de la repartición para adquirir estampillas de franqueo y certificar piezas postales.

Una gran parte del público, por sus limitados recursos, no está en condiciones de tener provisión de estampillas en cartera, sino que las compra a medida que las necesita. En otros casos, la persona que se traslada desde puntos más o menos apartados de la ciudad, hasta la oficina central de Corrientes y Reconquista, porque las sucursales han sido cerradas, para franquear una carta urgente, puede llegar después de las 9 y verse perjudicada por la falta de franqueo. No es necesario, sin embargo, poner de manifiesto todos los casos en que se advierte la imperiosa necesidad de la oficina nocturna de franqueo y certificados.

La dirección general de correos debería, cuando menos habilitar con este objeto, para las horas de la noche, una ventanilla en la casa central.

VIVIENDAS PARA AGENTES DE POLICIA

RESOLUCION DEL P. E.

Con motivo de la nota elevada recientemente por el jefe de policía al Ministerio del Interior, en la cual expresaba el señor Elpidio González que el encarecimiento de las viviendas creaba un problema de difícil solución para los agentes y bomberos de la capital, el Poder Ejecutivo, en el acuerdo realizado ayer por la mañana, resolvió autorizar a la jefatura de policía para que arriende casas higiénicas y baratas, ubicadas en cada sección policial, para subalquilar piezas a los agentes y bomberos.

Expresa dicho decreto del Poder Ejecutivo, que a los fines expresados la jefatura de policía podrá organizar comisiones vecinales en cada sección policial.

LIGA ARGENTINA CONTRA LA TUBERCULOSIS

El día de la flor

LA COLECTA DE AYER

Con un entusiasmo que no desmereció en nada al de años anteriores, se realizó ayer la colecta pública que, para el llamado "día de la flor", organiza la Liga Argentina contra la Tuberculosis.

Diversas comisiones de señoritas y caballeros recorrieron ayer las principales calles, cafés, hoteles y casas de comercio de la ciudad en su generoso afán de solicitar la ayuda pecuniaria indispensable para hacer realizables los altruístas propósitos perseguidos por los fundadores de esa institución.

La comisión auxiliar trabajó activamente en el local central de la Liga, calle Libertad 84, donde se recibieron numerosas donaciones que espontáneamente eran llevadas. Entre las más importantes figuran las siguientes: Jockey Club, 14.000 pesos; Teodelina Alvear de Lezica, 200; Adela Unzué de Leloir, 1000; casa Torcuato Devoto y Cía., 200; señora de A[illegible] di 100; Banco Alemán Transatlántico, 100, y muchas otras más.

También se realizó por la noche una colecta en los principales teatros de la ciudad, donde los delegados de la Liga expusieron en breves palabras los fines que persigue la institución. Durante el día de hoy se continuará solicitando el óbolo público en [illegible] Balneario Municipal, [illegible] Jardines de Palermo, [illegible]

Literarias

La princesa de Trebizonda

(Historia oriental)

I

Los cuentos del Oriente musulmán hacen frecuente mención de una ciudad maravillosa y lejana, donde las mujeres son lindas, donde la vida es deliciosa y donde en sus jardines, siempre verdes, reina eterna primavera.

Por sobre las olas movedizas del mar Negro, la ciudad extiende, siguiendo la pendiente de sus colinas, las casas, las iglesias y las torres, al punto que parece que estuviera maravillosamente construída en pleno cielo.

El palacio imperial erguía por sobre todas las construcciones su pintoresca y magnífica estructura. Era una construcción suntuosa a la que daba acceso una monumental escalera, y cuyas fachadas se abrían por amplias galerías sobre el horizonte infinito de la campiña y de las olas.

Una campiña fértil y verde servía de marco maravilloso a la ciudad y a los edificios. Eran grandes praderas salpicadas de flores y amenizadas por el murmullo de los hilos de agua; eran grandes bosques de encinas frondosas; eran bosquecillos de olivos, de mirtos y de limoneros, que según la estación, daban al paisaje la blancura de sus flores perfumadas o el brillo de sus frutos de oro, chispeando en el verde oscuro del follaje. La viña cubría con su sombra las colinas; por todas partes los árboles frutales formaban vergeles florecientes; por todas partes los cantos de los pájaros daban una nota de alegría armoniosa. País idílico y encantador, verdadera "tierra prometida", donde en el encanto de la naturaleza amiga y en la seducción de un clima delicioso, todo tendía gratamente a hacer la vida más fácil y más dulce.

De este país lejano, como envuelto en una bruma de leyenda, de este país lleno de aventuras y de romances, todos los que iban a él traían narraciones maravillosas. Eran prestigiosas historias de magos resucitando muertos, de castillos encantados, donde las bellas princesas enseñaban el secreto de la felicidad; eran historias de genios y de encantamientos, de santos y de milagros, de caballeros andantes y de estocadas magníficas, toda una visión de lujo, de esplendor, de intrepidez desparramándose en una tierra de prodigios. Pero sobre todas estas cosas, una inflamaba las imaginaciones occidentales: la belleza sin rival, célebre en el Oriente entero, de las princesas de Trebisonda.

II

Entre todas éstas, la más interesante y la más dolorosa también era Teodora Comnene. Era extraordinariamente linda, y la fama de su belleza se había extendido a través de todo el Oriente. El último emperador de Bizancio pensó en pedir su mano. Algunos años más tarde ella hizo un matrimonio mucho más sorprendente.

Era en 1457. Hacía cuatro años que Mahomet II había tomado a Constantinopla y su formidable ambición amenazaba lo que aun subsistía de los pequeños Estados cristianos de Oriente.

En esos momentos brillaba en la Mesopotamia un príncipe turcomán, cuyo prodigiosa fortuna parecía capaz de igualar a la del sultán. Dueño de Diarbekin, de Tauris y de la Persia entera, se llamaba Ouzoun Hassan, es decir Hassan el largo, y se le llamaba así porque según el testimonio de un embajador veneciano que se le acercara, era "grande, delgado y un hermoso hombre en definitiva". Poseía un ejército de 60.000 hombres, y este "pequeño turco"—así se le designaba en Occidente—parecía de una talla suficiente para afrontar al Gran Turco.

En él pensó el soberano de Trebisonda y le envió sus embajadores para solicitarle su alianza. La tradición cuenta que el turcomán, que era joven y soltero, se había prendado a distancia de la belleza incomparable de la princesa Teodora, la hija del emperador; respondió en consecuencia a los enviados, que si se la daban por esposa arrojaría sus ejércitos, sus tesoros y su persona en la lucha contra los otomanos. La realidad era otra, pues—en desmedro del orgullo de los príncipes de Trebisonda—en el momento en que solicitó la mano de la princesa Teodora, Hassan tenía muchas mujeres y numerosos hijos; había, además, pasado la cincuentena y, aunque fuera al decir de los embajadores venecianos de carácter alegre y en resumen "un agradable señor", sin embargo con su fisonomía un poco tártara, su cara subida de color, cara de gran comilón y de copioso bebedor, con su carácter a veces incómodo y colérico este turcomán no era en ninguna forma un pretendiente apetecible para una mujer joven.

El emperador de Trebisonda no se preocupó de esto. Empero le asaltó un escrúpulo; el de entregar su hija a un infiel e inducirla así a abandonar la fe ortodoxa. Sin embargo, el emperador encontró una solución. Estipuló que Teodora seguiría practicando la religión cristiana, que tendría su capilla y su capellán, que le diría misa según los ritos de la verdadera religión. Hassan consintió en todo, y aunque este arreglo no demostrara en el príncipe griego una fe muy sólida, éste se durmió en la tumba con la conciencia en paz.

Su hermano David que le sucedió fué el encargado de ejecutar el tratado. En 1458 la princesa Teodora emprendió el camino, con una hermosa escolta de damas nobles, de prelados y de monjes, que debían darle compañía en su lejano destierro. En la frontera fué recibida por un cortejo de señores magníficos que su futuro esposo había enviado ante ella y ella se encaminó hacia el palacio suntuoso que Hassan había hecho construir en las puertas de Tauris y en el que iba a vivir en adelante.

En medio de hermosos jardines cruzados por un río, se erguía majestuoso el palacio de mármol. En su parte anterior, sobre una terraza de mármol, enormes dragones de bronce lanzaban chorros de agua; en el interior, bajo la alta cúpula pintada de oro, de plata y de azul de ultramar que formaba el centro del edificio, magníficos tapices de seda recubrían el suelo, y sobre los muros, innumerables pinturas de colores brillantes representaban escenas de caza y de guerra y solemnes recepciones de embajadores.

En este paraíso oriental iba a vivir la joven princesa de Trebisonda. Pero en medio de estos esplendores, nuevos para ella, en este mundo desconocido y seductor que se abría a sus ojos, Teodora no olvidaba el pasado. Permanecía griega y cristiana, y como era tan inteligente como bella, conquistó rápidamente al príncipe turcomán, su esposo, y resueltamente puso todo su poder al servicio de su país natal; con una energía indomable, desde el fondo de su palacio oriental, esta princesa bizantina casada con un sultán musulmán se esforzó en reanimar el gran entusiasmo de la cruzada.

Organizó una coalición de todos los príncipes de Oriente para luchar con el poderío siempre creciente de Mahomet II, la que envió sus embajadores a Roma para solicitar el concurso de Occidente. El Papa Pío II, que ocupaba el trono de San Pedro y que perseguía ardientemente el sueño de la cruzada, acogió con marcado favor a los embajadores orientales y los recomendó al duque de Borgoña, Felipe el Bueno, que los recibió magníficamente en Saint Omar. Los embajadores orientales declararon al gran duque que, como antiguamente los magos, ellos venían ahora "hacia la estrella que brillaba en Occidente".

Pero esta coalición no tuvo los efectos deseados. En 1461 el sultán apareció en Anatolia; destruyó sin trabajo las fuerzas de Ouzon Hassan y no le concedió la paz sino a condición de abandonar a su aliado de Trebisonda. Después se dirigió contra esta ciudad cristiana, que cayó sin resistencia en sus manos.

Teodora no había podido salvar, pues, el imperio moribundo de Trebisonda; todos sus parientes fueron deportados lejos de su país natal, prisioneros del gran sultán. Teodora no se descorazonó y se esforzó por entrar en relaciones con los cautivos para seguir la lucha. Desgraciadamente se confió en un intermediario que era de los grandes señores de la antigua corte de Trebisonda, personaje poco seguro y a quien la voz popular acusaba de haber traicionado a su amo el emperador. Este personaje, por temor a comprometerse, entregó a Mahomet II las cartas de la princesa. Esto causó una enorme y atroz tragedia. Mahomet ordenó llevar a todos los cautivos a Constantinopla, los asesinó y para colmo de horror ordenó que sus cadáveres fuesen abandonados sin sepultura.

Sólo las mujeres de la familia imperial de Trebisonda se libraron de esa suerte; pero a costa de casarse con un musulmán, la una, y de entrar al harén del sultán, la otra.

Por un destino verdaderamente trágico, la princesa Teodora, queriéndolos salvar, sólo había conseguido ocasionar el desastre de sus parientes.

Sólo Teodora sobrevivió como último resto de la familia imperial de Trebisonda, alimentando en su suntuoso palacio de Tauris su odio implacable contra Mahomet II. Fiel a su origen, educaba a las hijas que había tenido de Hassan en la fe cristiana y les enseñaba la lengua amada de su patria.

El novelesco casamiento de la princesa Teodora la había hecho tan célebre como su belleza. En Occidente se hablaba de la influencia todopoderosa que ella ejercía sobre su marido, y la diplomacia veneciana pensó sacar partido de ello. El Senado de la República envió un embajador a Tauris, el que fué recibido con la mayor simpatía por la princesa Teodora. El embajador le hablaba del pasado, de la antigua y fiel amistad de la República con el emperador, su padre, y le hizo concebir las dulzuras de la venganza y de la reconquista de Trebisonda.

Una última vez Ouzon Hassan resolvió emprender la lucha contra Mahomet II. Para sostener su esfuerzo se formó una liga en Europa entre Venecia, el Papa y el rey Fernando de Nápoles. La República le mandó artillería a Hassan; éste reclutó sus fuerzas en Anatolia, e insolentemente intimó a Mahomet que restituyera Trebisonda usurpada.

Fatigado de tantas intrigas, el Gran Turco perdió la paciencia, pasó personalmente a Asia Menor y en la batalla de Tershand destrozó a las fuerzas de Hassan.

Era el fin de las esperanzas de Teodora; eran sus sueños definitivamente desvanecidos: al fin se resignó. Le pidió a su marido que la autorizara para separarse de él y vivir en el retiro; Hassan, siempre generoso, consintió, y le designó por residencia una suntuosa mansión en Kharpout. Cuando Teodora murió, quiso ser enterrada en la pequeña iglesia de Saint Georges, que existía en Diarbekir, y por mucho tiempo pudo verse bajo un pórtico la modesta y pobre sepultura en la que la princesa había encontrado, al fin, el reposo y la paz.

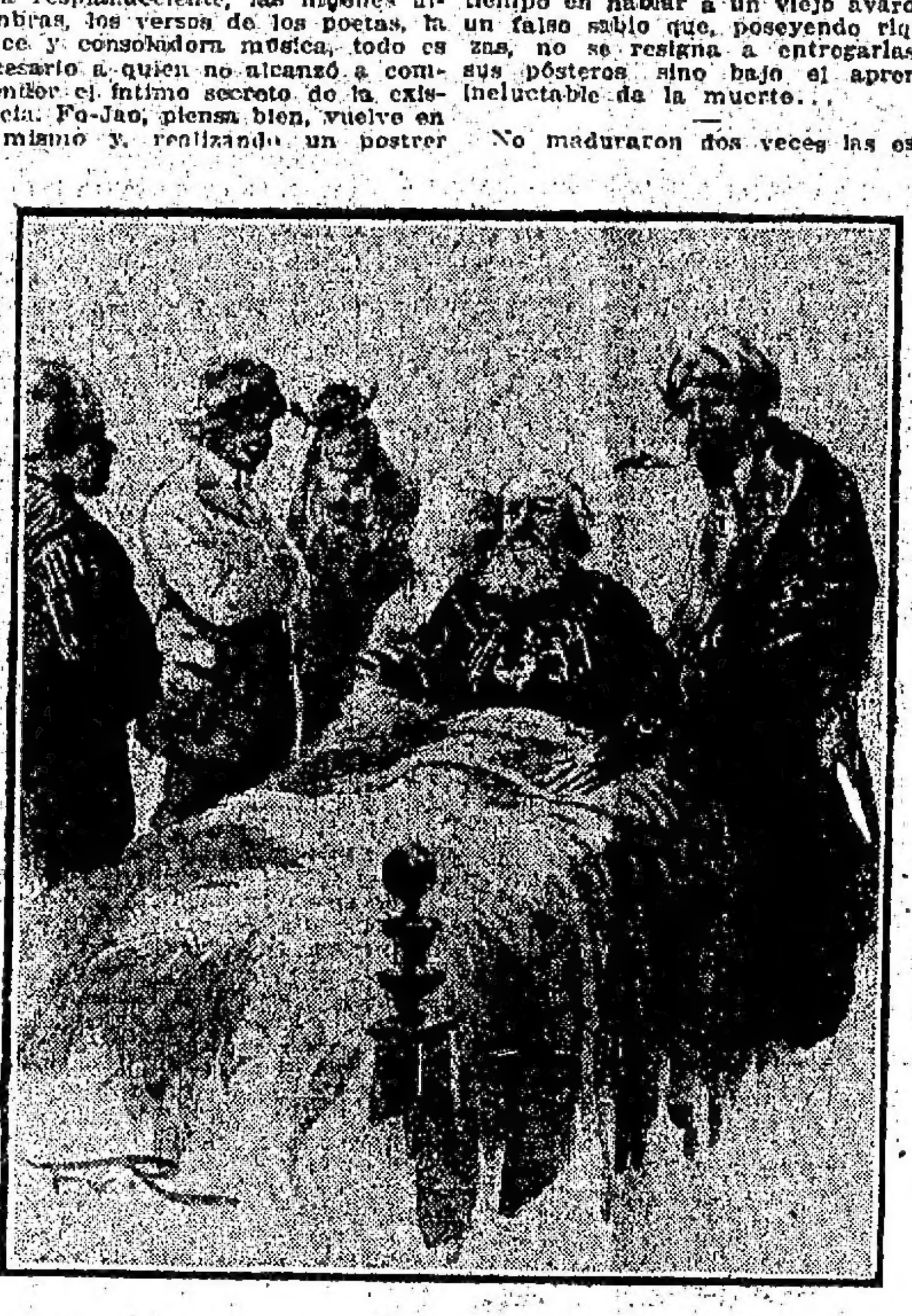
* * *

Fué un extraño destino el de esta princesa, nacida cristiana, a quien un matrimonio político unió a un soberano musulmán, griego de origen, y que pasó su vida en el fondo de la Mesopotamia y de la Persia, bella y seductora, entre todas, y a quien una trágica fatalidad destinó a causar la desgracia de todos los que le interesaban. Sucesivamente vió la ruina de su patria, la matanza de sus allegados, la derrota de su marido y el aborto de todas sus esperanzas; toda su energía fué inútil, toda su inteligencia ineficaz, todos sus esfuerzos impotentes.

Y, sin embargo, su belleza ilumina como un reflejo de esplendor y de gloria los últimos días del imperio de Trebisonda, de esos sitios deliciosos, "verdadero paraíso terrestre en el que vivían en la alegría los emperadores de antes", de esa corte lujosa, cuyo renombre atraía a los más brillantes caballeros del mundo oriental; de esas princesas seductoras cuya gracia cautivaba todos los corazones y, sobre todo, de aquella de quien se decía: "que si el sol llegaba a su país, no era posible que no hablara de ella", de aquella cuya belleza era alabada unánimemente, de Teodora Comnene, a quien todos sus contemporáneos llamaban simplemente: "la princesa".

CHARLES DIEHL.

EL TESTAMENTO DE FO-JAO



Entre las poéticas leyendas del Oriente hay una que habla de Fo-Jao, sabio que floreció en la antigua Sérica, en remotísima edad, y a quien los más ilustres de sus contemporáneos veneraban como al depositario de perfecta sabiduría. No se ocupó jamás de poseer la ciencia infusa; tuvo una mocedad desordenada; desperdició en temerarios empeños gran parte de su energía, amó, fué engañado y engañador, y entró al fin en la madurez y luego en la decrepitud, tras unos días de niebla, como el año entra en la estación otoñal: silenciosamente.

Fué entonces, y sólo entonces cuando comprendió que no había allegado tesoros para la senectud, y que sus hijos vivirían tras él en medio de los horrores de la pobreza y de la miseria. Sabíanlo bien los extraños y murmuraban entre sí, oponiéndole saludables ejemplos de humana previsión. Hubo a la postre amigos que aguijoneados por el afán de dar consejos—una de las múltiples formas del egoísmo humano—atreviéronse a llegar hasta el sabio no sólo para reñirle suavemente, sino también para incitarlo a realizar el postrer esfuerzo a fin de adquirir algunos bienes para legarlos a sus descendientes, que el sabio llamaba sus "pósteros".

Fo-Jao recibió a los visitantes con alma serena. Incorporado en su lecho de paja, como Job en su estercolero, les dejó hablar, en tanto que en su boca semihundida se insinuaba apenas una sonrisa de piedad y quizás un leve gesto de orgullo.

—Fo-Jao—dijo el más elocuente de los tentadores—tu vida llegó a su término natural, y pronto has de caer como la endeble caña del arroz bajo el soplo de noviembre. Dejarás tu sangre que se ha renovado en las venas de tus nietos, y un nombre ilustre en la memoria de tus conciudadanos. Algo te falta, sin embargo para haber cumplido tu misión en el mundo como corresponde a un verdadero y profundo sabio: no te preocupaste jamás por el porvenir de los seres que provienen de tu amor. ¿No quedan ellos expuestos a que la estrechez ahogue sus nobles potencias? ¿No pueden verse mañana, cuando tu gloria no les sirva de escudo, acosados por implacable acreedor? Algunos de ellos heredarán tu vasta ciencia, pero no todos llegarán a ser sabios; y ¿qué es la vida de un hombre ignorante, si carece de las cosas que la hacen digna de ser amada? La heredad que maduran los soles de estío, la casa que constituye el único abrigo contra las inclemencias del tiempo y el mundo, la seda resplandeciente, las muelles alfombras, los versos de los poetas, la dulce y consoladora música, todo es necesario a quien no alcanzó a comprender el íntimo secreto de la existencia. Fo-Jao, piensa bien, vuelve en ti mismo y, realizando un postrer esfuerzo, llena el arcón que vas a trasmitir a tus sucesores.

Fo-Jao entrecerró, al oír esto, sus ojos ligeramente oblicuos; le brilló la testa con la serenidad de una montaña; guardó un breve silencio preñado de sublimes ideas, y dijo después, con un dejo de blanda y casi melíflua ironía, que sus oyentes no pudieron penetrar:

—Os habéis equivocado, nobles amigos míos. Pronto caeré como la caña del arrozal a impulsos de la brisa de noviembre; pero mis sucesores no tendrán que elevar querella contra mi memoria: poseo un tesoro que resplandece a través del tiempo y lo trasmitiré al mejor de mis nietos cuando esté llegando mi hora final. No tengáis cuidado.

Y los amigos de Fo-Jao se retiraron murmurando: hemos perdido el tiempo en hablar a un viejo avaro, a un falso sabio que, poseyendo riquezas, no se resigna a entregarlas a sus pósteros sino bajo el apremio ineluctable de la muerte.

* * *

No maduraron dos veces las espigas del arrozal después de esta escena, cuando Fo-Jao comprendió que iba a emprender el viaje sin retorno. No se inmutó por ello: como hombre que sabe el arte de morir, se dispuso a soportar el beso que nos trasmite el frío eterno, y de sus ojos ligeramente oblicuos, no se escapó una lágrima. Su cabello lacio y ralo se erizó como a impulso de un viento del más allá; su piel amarilla fué haciéndose trasparente, y a través de ella se hubiera podido advertir ya el blanco hueso desnudo. Y en el aire parecía flotar un extraño olor como en una alcoba donde manos desoladas acabaran de apagar los blandones.

El moribundo mandó que se acercara hasta su lecho de paja el mayor de sus nietos, a quien amaba entrañablemente y le hizo entrega del tesoro por medio de estas palabras:

"Hijo mío, voy a morir. Yo corrí todos los caminos del amor y de la alegría; yo destilé en mi corazón el licor amargo de la experiencia. Mi mano agregó una cuerda de seda a la lira; mis pies fueron hasta dar con las aguas salutíferas de los montes de Pelling y mi índice señaló a los hombres del viejo País del Medio las rutas que van a Occidente. Y, sin embargo, voy a morir; no hay hazaña que nos sustraiga al rigor de la ley fatal. Entretanto, distingo desde mi rincón las voces que murmuran contra mí, que en breve se alzarán a estigmatizar mi memoria. Desóyelas, nieto mío; escucha esta final admonición, que te doy a guisa de herencia. ¡Nunca disputes con los estultos! ¡Jamás trabes querella de palabras con los ignorantes que estén envenenados por el odio! Si se atraviesan en tu camino golpéalos con tu báculo; pero no trates de probarles por medio del razonamiento que tienes algo que hacer brillar sobre sus frentes oscuras. ¿Has visto al ruiseñor argumentando para demostrar la pureza de su melodía? ¿O a las rosas componiendo un discurso filosófico para que se sepa que tienen aroma? ¿O a la fuente allegando testigos para que el mundo sepa que ella fecunda los campos que cruza? Confía en tu propia e íntima superioridad, en tu nobleza recóndita, en el generoso fin a donde quieras que se encamine tu acción y deja que los estultos te desafíen vanamente a discutir con ellos. Recuerda que te están reservados altos destinos: que una musa acaricia tu cabellera; que la lira guarda el secreto crepuscular de la melancolía, y que tus manos expertas pueden suscitarlo; que tienes un corazón ardiente y que tu cráneo lleno de pensamientos vivaces resplandece con azulina llama en medio de la oscuridad. ¡Nunca discutas con estultos! La estulticia es madrina de ruidos desapacibles que ahogan la voz del varón prudente, y querer sobreponerse a tales ruidos es tan inútil empeño, como pretender que la suave melodía de la flauta se sobreponga al coro de las ranas nocturnas".

Fo-Jao dejó de hablar: sus brazos se crisparon como sarmientos entregados al fuego; sus ojos adquirieron de súbito la inmovilidad de la muerte, y una última palabra de sabiduría se ahogó en sus labios que no volverían a hablar más.

Así expiró el sabio, rodeado de sus hijos y de los hijos de sus hijos, de plañideras mujeres y de algunos amigos discretos que vertieron largo y doloroso llanto.

RICARDO ASENALES.

.:. EL ESPIA .:.

Llovía. Llovía atrozmente, de modo interminable. Llovía perros y gatos, como decían en su lengua mis camaradas del ejército inglés; agregando, como heridos en su amor propio nacional, que nunca habían visto llover de esa manera ni en su país. Y el hecho es que las observaciones de los meteorólogos lo prueban; en ninguna parte, en los lugares más reclamados por el cielo de la húmeda Inglaterra, cayó tanta agua, llovió más implacablemente, más regularmente, con más abundancia, obstinación y maldad, que en esa parte del Flandes francés que nuestros aliados defendían, desde hacía tres años y medio, contra el ejército alemán; y jamás, para colmo, hacía diez años se había visto llover en esa pequeña ciudad de H.... como en ese lluvioso fin de octubre.

—Es menester, sin embargo, que yo concluya por hacer por lo menos un croquis,—me había dicho esa mañana el dibujante Mervil, que rabiaba por no haber podido sacar la nariz afuera hacía ocho días.

Por consiguiente, habíamos salido animosamente, bien embozados en nuestros impermeables. Pero no habíamos aún pasado las últimas casas de los suburbios cuando el aguacero se renovó. No se veía nada a dos pasos de distancia; las gotas de lluvia picaban los ojos como agujas. Y con eso, un barro que os arrancaba literalmente los zapatos de los pies. Reconociéndonos vencidos por los elementos, entramos en el último despacho de bebidas a la izquierda, en el camino de B...., llamado el "Cubo Blanco"—el cubo está pintado encima de la puerta, y es blanco efectivamente.—Mervil consagró acto continuo todas sus atenciones a la preparación de una "ginebra quemada"—ginebra, limón, clavos de especia, azúcar y un fósforo para hacer arder todo—que habíamos encargado a la patrona, una dama muy amable y no demasiado fea. Durante ese tiempo yo miraba por la ventana. Un destacamento de doce hombres, mandados por un viejo sargento—del regimiento de los fusileros del Berkshire, como pude ver en sus insignias—pasó haciendo saltar el fango hasta la acera.

En medio del destacamento marchaba, las manos atadas detrás de la espalda por especies de cuerdas que son el "cabriolet" empleado por la policía militar inglesa, un hombre sobrenaturalmente pálido, vestido como un burgués acomodado.

—¡Quéjate, pues!, dije a Mervil; ¡he ahí tu croquis!

—¡Jesús María!, exclamó la patrona juntando las manos.—después se persignó—¡es el espía que llevan a fusilar a B....!

—¡Caramba, es verdad! Lo habíamos olvidado. La ejecución era para hoy; la ejecución del espía alemán que había conseguido instalarse durante cuatro meses en H.... como comerciante de manteca y de leche. Ese espía no debía ser persona insignificante; durante su interrogatorio delante del consejo de guerra, no había tratado de disimular que comprendía y hablaba perfectamente el inglés, bien que siempre había afectado antes no comprender una sola palabra. Probablemente era un oficial del ejército alemán; pero él había negado poseer esa calidad hasta el último momento. Había sido necesario condenarlo bajo el nombre que había tomado: un nombre franco-flamenco, se entiende.

Aunque hubiera sido juzgado por el consejo de guerra que sesionaba en H.... debía ser fusilado a la entrada de B...., es decir, en los lugares donde había más ordinariamente ejercido su industria. Mervil y yo nos miramos; valía la pena afrontar ese tiempo de perros durante diez o doce minutos, para asistir a la ejecución.

Volviéndonos a poner rápidamente los impermeables, nos precipitamos a la ruta con la intención de seguir el siniestro cortejo.

—No, "sirs", nos dijo el viejo sargento con la más grande urbanidad, pero también con una firmeza completamente militar; "Stay where you are, please". Permaneced en vuestro sitio, os lo ruego—agregó con una especie de gracia fría, la frase de policía con tanta frecuencia escuchada en las grandes ciudades.—Las aglomeraciones están prohibidas.

No había más que [illegible] vimos a entrar al despacho de bebidas. Pero inmediatamente Mervil, que tenía una idea, propuso:

—¿Si almorzáramos aquí?

Yo hubiera preferido hacerlo en el regimiento, con los amigos.

—¿Con qué fin?, le pregunté.

—El piquete de ejecución está del todo obligado a volver a pasar por aquí, y el sargento no tendrá en menos una nueva ginebra quemada.

—Es por ti que lo hago, ¡ingrato! Pues no es eso lo que me dará un croquis.

Tenía razón y le agradecí por la buena voluntad que ponía, ocupándose de los intereses de mi diario.

—¡Pero me debe usted la revancha!, contestóme.

Después de lo cual encargamos una tortilla con jamón, y cuando ésta no fué más que una cosa del pasado, tomamos café jugando un piquet con las barajas del despacho de bebidas, vale decir, horriblemente grasientas; pero en la guerra se aprende a no mostrarse en extremo difícil.

Algunas horas más tarde el piquete pasaba otra vez, como lo habíamos previsto. Los hombres estaban cubiertos de barro, mojados como esponjas y fatigados.

Abrí la puerta e hice al sargento un signo de invitación generosa al cual ningún soldado se resiste. Entró con sus hombres, pero dijo suspirando:

—"Spirits strictly prohibited". Espíritus estrictamente prohibidos.

Yo había previsto la dificultad: los licores fuertes están severamente prohibidos al militar inglés. Por eso pedí sencillamente, en francés, a la excelente patrona del despacho de bebidas que los mezclara con el café. De esa manera se salvaban las apariencias. Los hombres se sentaron, felices. En cuanto al sargento, le hice pasar, acompañado de nosotros, a una pieza reservada. La ginebra quemada fué traída humeante, y sus ojos se iluminaron.

—Y bien, —le dije sin más circunloquios,—¿cómo ocurrió aquello?

Reflexionó un minuto, mojó sus labios en su vaso, reflexionó aún, se limpió la boca y contestó:

—... "T'was very cruel for we". Era muy cruel para nosotros.

—¿Para ustedes? — dijo sorprendido.

—"¡Yes, sir!" Hace veinte años que sirvo en el ejército. He pertenecido a veinticinco piquetes de ejecución: en la India, en Malta, en Gibraltar, en todas partes. ¡Pero nunca he visto un cliente más difícil!

Mientras caminábamos prosiguió diciendo:

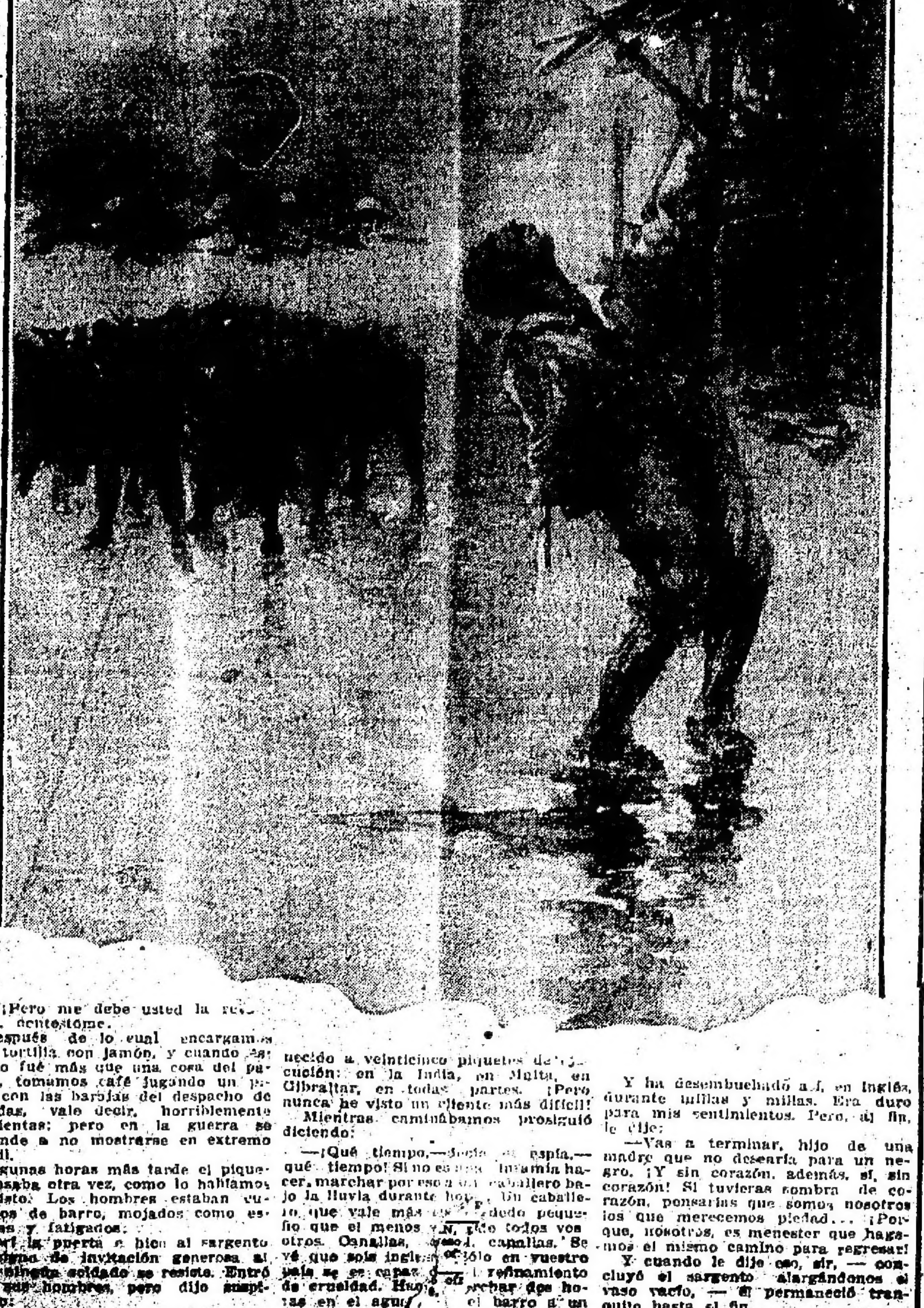
—¡Qué tiempo,—decía el espía,—qué tiempo! Si no es una infamia hacer marchar por eso a un caballero bajo la lluvia durante horas. Un caballero que vale más en su dedo pequeño que el menos [illegible] todos vosotros. Canallas, [illegible] canallas. Se vé que sois ingleses; sólo en vuestro país se es capaz de [illegible] refinamiento de crueldad. Hacer marchar dos horas en el agua [illegible] el barro a un hombre que [illegible] fusilado. ¡Canallas! ¡Cerdos!

Y ha desembuchado así, en inglés, durante millas y millas. Era duro para mis sentimientos. Pero, al fin, le dije:

—Vas a terminar, hijo de una madre que no desearía para un negro. ¡Y sin corazón, además, sí, sin corazón! Si tuvieras sombra de corazón, pensarías que somos nosotros los que merecemos piedad... ¡Porque, nosotros, es menester que hagamos el mismo camino para regresar!

Y cuando le dije eso, sir, — concluyó el sargento alargándonos el vaso vacío, — él permaneció tranquilo hasta el fin.

PIERRE MILLE.



LA PATRIA DE ALBERDI

(Especial para LA PRENSA)

II

El doctor Alberdi era un espíritu sutil y sabía analizar con fineza; y era perspicaz y mesurado en sus juicios. Por eso, sus estudios históricos y sus bosquejos sobre las cosas sociológicas ofrecen un gran interés. Jamás era vano, ni vulgar.

Piensa sobre la Patria sin excitarse, con naturalidad y sencillez, en términos simples y muy claros; con la serenidad de espíritu que trae aparejada la lucidez intelectual.

En un artículo anterior publicado en LA PRENSA, esbozamos sus ideas sobre el tema. En su concepto, el fin de la Patria es asegurar la libertad del individuo, con todas sus consecuencias: "es una faz, nos dice, de la libertad del hombre civilizado, fundamento y término de todo el edificio social de la humana raza". Naturalmente se refiere al momento contemporáneo en la evolución del concepto. Nuestra patria comienza con los primeros pobladores y sufre una serie de cambios más o menos profundos en su desarrollo histórico. Esta idea actúa en el fondo de todo el sistema.

Dada la importancia de la libertad en el pensar de Alberdi debemos definir su sentido original o peculiar en su sistema; cumpliendo así una regla elemental de metodología, la de aclarar el sentido de las palabras. Para Hegel, p. e., la libertad es sinónimo de la necesidad, de tal manera que el hombre es libre si obra con arreglo a su propia naturaleza íntima, vale decir cuando obedece a las leyes de su devenir. Para Alberdi, la libertad es una de las categorías, como dirían los socialistas marxistas, o formas mortales de la civilización; es un derivado. No concibe la libertad y la barbarie; son términos históricamente inconciliables, y en la idea antitéticos.

Este concepto es muy fino y presupone en su autor una cultura integral de los sentimientos, de la inteligencia, muy intensa. En este terreno amable de la metafísica del derecho público, diríamos que está rayano con el sibaritismo. Si se observa que Alberdi razona de esa manera mientras actúan los caudillos, y todo lo que significan, el lector convendrá en la nobleza y altura de su espíritu.

En el mismo capítulo define la Patria en esta forma: "es la libertad, el orden, la riqueza, la civilización en el suelo nativo, organizados bajo la enseña y el nombre del mismo suelo". En su pensamiento, todas estas ideas son correlativas forman un sistema cerrado, de tal manera que la Patria es el conjunto de todos esos elementos. Y no se puede desprender alguno de esos factores sin que la idea sufra, y quede incompleta y falseada.

Y para confirmar más su teoría agrega: "todo esto nos ha traído la Europa; es decir, nos ha traído la noción del orden, la ciencia de la libertad, el arte de la riqueza, los principios de la civilización. Estas cosas no las enseñan los indígenas".

Estas ideas presuponen una ruptura completa con la tradición racial, y dominaron en su espíritu en los años de aprendizaje. Más adelante se modifican sus ideas después de recorrer la Europa; y de hispanófobo se vuelve hispanófilo. Comprende que un país no puede romper arbitrariamente con su pasado, porque la corriente de la historia pesa sobre el alma nacional con toda la carga formidable de los tiempos muertos. "Allí están, dice, refiriéndose a España, las raíces de nuestra lengua y de nuestra administración, el secreto de nuestra índole y carácter; allí se han escrito las leyes que nos rigen, la lengua que hablamos... para entender nuestra sociedad, para sondear las miras y espíritu de las instituciones sobre que reposan y descansan de largo tiempo sus cimientos, es necesario ir a estudiar la madre patria. Desde lo alto de la metrópoli pasada es desde donde podremos echar una mirada general y completa a la sociedad en que vivimos. No nos gobiernan ya sus reyes, tampoco el ejemplo de su actual vida pública; pero el yugo de su acción anterior, la influencia de su poder pasado, nos es tanto más difícil de sacudir, cuanto que se hallan arraigados en nuestros cráneos y hasta en la sangre de nuestras venas..." Así el día de la raza está en la política de Alberdi.

En alguna de sus más curiosas páginas resume el resultado de sus investigaciones sobre la patria histórica, y aquí su análisis de los hechos es de una notable fineza. ¿Qué era, por ejemplo, el patriotismo colonial? Un compuesto de odio y de amor; de odio al extranjero y de lealtad y fe en el soberano y en el imperio español: "los reyes de España, dice, nos enseñaron a odiar bajo el nombre de extranjero a todo el que no era español". Había además en ese patriotismo un factor de odio que no menciona Alberdi: el fenómeno religioso que acrecentaba el odio en forma intensa.

En esas épocas Dios y la patria se enardecen recíprocamente, y la fuerza que desarrollan es tan grande que produce aquellas luchas heroicas de la Reconquista, aun contra la voluntad de los priores y de los religiosos, que acataban satisfechos la soberanía inglesa. A este respecto, el cronista Ignacio Núñez, que a veces tiene malicia, habla de esa fe "a puño cerrado", y dice: "las viejas y los viejos, hacían el coro a las gracias que todos dirigían al Ser Supremo, porque habiendo vuelto a sus monarcas una de las palabras más preciosas de su diadema, habían quedado a cubierto la santidad de la fe y la inviolabilidad de sus ministros".

Así la Reconquista expresa un patriotismo cargado de sentimientos religiosos; es un último combate que viene de las guerras del siglo XVI, en aras de ideales de intolerancia, de entusiasmo dogmático, de emociones místicas en la masa del pueblo. Nuestras Señoras del Rosario y de la Merced, San Francisco y San Antonio, los verdaderos héroes populares de la época, presidieron y ganaron esas batallas, como los dioses homéricos. Tal vez algún ingenuo negro patricio los vió por entre las nubes combatiendo al demonio inglés.

La independencia marca una nueva tendencia patriótica, nos dice Alberdi: "Los libertadores americanos de 1810, comprendiendo a la España en la Europa nos enseñaron a odiar bajo el nombre de enemigo de América a todo lo que era europeo".

Por un análisis metódicamente llevado, Alberdi planteó la cuestión trascendental en su concepto, las dos patrias: la civil y la militar. Porque esa patria de odios es la militar, que implica consecuencias muy graves para la cultura de un país.

Desde luego, el concepto del honor y de la gloria, de la jerarquía de los valores sociales, son diversos en una u otra patria, y por lo tanto, el fin de la vida nacional y esos ensueños de la futura grandeza que animaron siempre a nuestro país. El honor civil se basa en principios opuestos a los del honor militar. El último es más susceptible, y "no va bien tanta susceptibilidad a pueblos nacientes que para prosperar necesitan de todo el mundo". Para cada edad y cada situación, agrega con un pragmatismo algo cínico, hay un honor especial.

La patria gloriosa, marcial, heroica y llena de ecos de clarines, no cabe en la filosofía política alberdiana. Sus ideales son de paz, de inteligencia, de industria, comercio y cultura. El laurel, dijo alguna vez con deliciosa ironía, es planta estéril; no produce frutos de sólido provecho. Vale más la espiga modesta de la paz. Es espiga de oro, no en la lengua del poeta, sino del economista.

Por eso reclama los honores brillantes, los arcos de triunfo para los grandes ganaderos e industriales; y pide que se llamen nuestras calles con sus nombres. ¿Acaso el que cultiva con talento las deliciosas frutas, o produce con su trabajo esos admirables ejemplares de las razas animales no es tan meritorio como el soldado o el estadista? Esas batallas de la paz son también muy bellas, y reclaman a menudo una vida de sacrificio. En su discurso académico dice: "Echo de menos en nuestras plazas las estatuas de esos modestos obreros de la industria rural".

Así, y resumiendo lo expuesto para no salir de los límites de un artículo, tenemos un concepto de la patria cuyo fin es la libertad individual dentro de la civilización intensiva. Este concepto se considera como la etapa momentánea, presente, de la vida de esa idea que nace en los albores de la historia hispanoamericana.

Teníamos razón al afirmar en otro artículo, publicado en LA PRENSA, que Alberdi es el único argentino que reflexionara sobre la patria. Fué la obsesión de toda su existencia. Casi no hay capítulo de sus muchos volúmenes en los que no se lea algún párrafo sobre la idea dominadora de su vida: la Patria.

Artísticas

La reciente Exposición Artística de Turín

El patio del palacio amarillo que, según la tradición, la galantería de un rey dedicó a la heroína de una cacería, está lleno de cañones y reune en el círculo de la reja enmohecida los trofeos austriacos de la batalla de Vittorio Veneto.

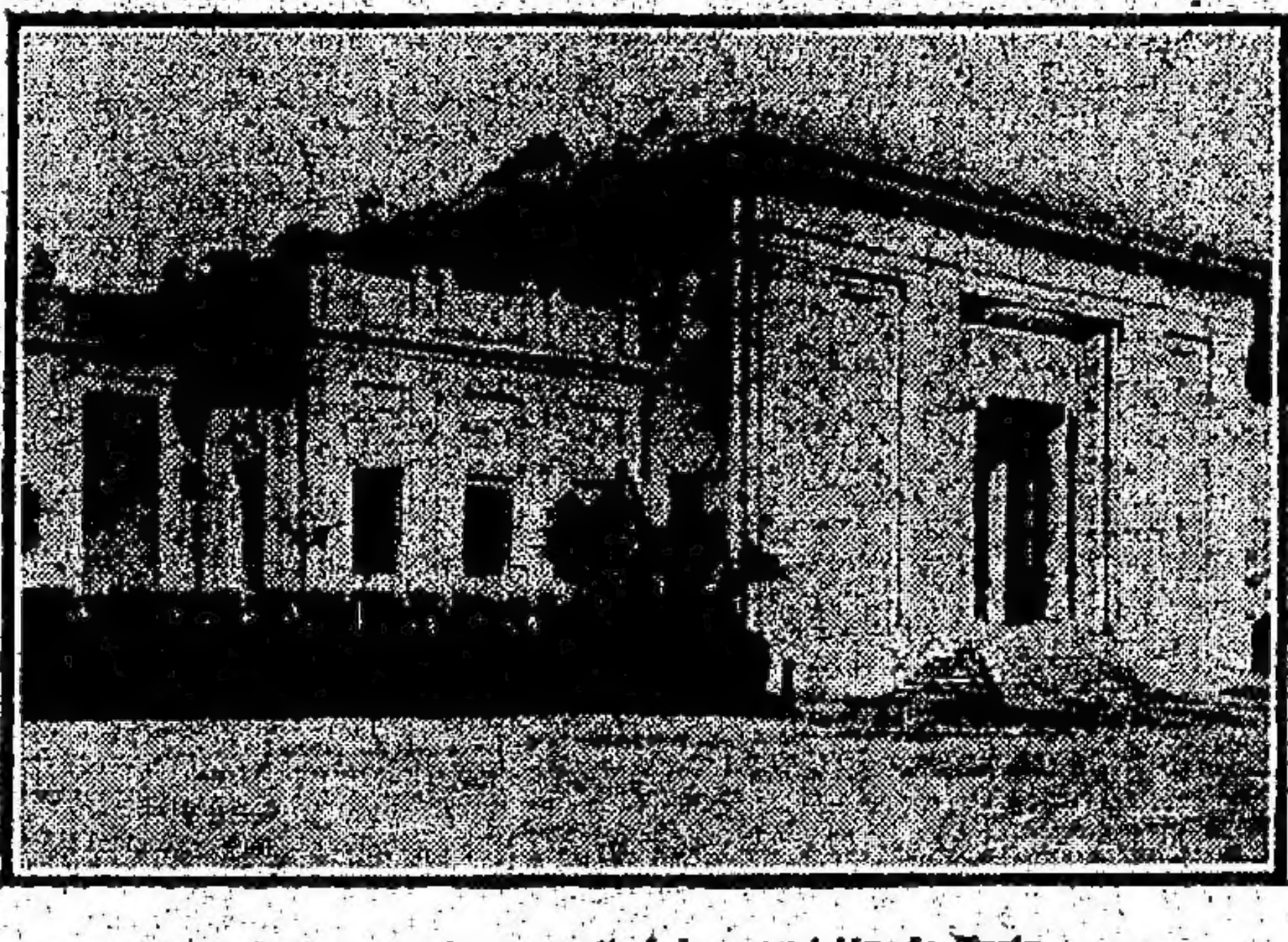
El otoño mancha de oro y de rojo, aquí y allá, el follaje moribundo del Parque y la arquitectura grandiosa del Valentino que se refleja en el Po.

Y en los salones del palacio real, en la mañana del 11 de octubre, en presencia de los duques de Génova, de los miembros del Consejo Superior de Bellas Artes, del presidente de la Sociedad Promotora, senador Ruffini, de Leonardo Bistolfi, de Rubino, de Grosso, se ha inaugurado el primer templo erigido después de la guerra a las Musas del nuevo arte italiano.

El templo de Jano se cierra; se abre el de la belleza.

Se hallaban en la mañana de la inauguración en las hermosas salas claras adornadas con sobriedad decorativa por Casanova, junto a los ilustres, junto a las infaltables personas grises que pululan y animan todas las "ferias de vanidad", desde las inauguraciones a los funerales, junto a los artistas, que ponen de manifiesto un desenfreno de viejo estilo, y al elegante, que viste a la última moda, se encontraban los críticos. No eran los críticos "profesionales" a los cuales las iras y las contumelias de todos recomiendan usar de prudencia, ser cautos e indulgentes, hasta cierto punto en sus juicios, sino los críticos improvisados, los que emitían su juicio. Algunos de ellos se mostraban desilusionados; sostenían que la exposición no revelaba una obra, no consagraba un nombre, que le faltaba unidad orgánica, que los jóvenes se habían anticipado demasiado para considerar que sus obras eran dignas de ser admitidas, que los antiguos expositores habían envejecido mucho, para que los frutos de su sensibilidad y de su modalidad pudiesen conmover e interesar todavía. Y reafirmando la decadencia del arte corrían a admirar a la "Virgen de los lirios" de Previati, que otros criticaron acerbamente y condenaron cuando apareció la primera vez en una exposición hace veinte años.

Ciertamente la exposición de la Promotora turinesa, organizada con celo infatigable y con excepcional amplitud de criterio y de apreciación, es una exposición de desorientación; pero la generación desorientada, inquieta como la nuestra, no podía producir manifestaciones artísticas diversas y menos disonantes que aquellas que están reunidas en esas trece salas. Aguardar revelaciones de nombres o revoluciones improvisadas e inesperadas de escuela, no estaba en la lógica de los acontecimientos. La guerra, en realidad, no ha terminado aún, los artistas no han recobrado todavía la tranquilidad de vida, la calma de los ambientes y de los espíritus necesarias a la concepción y a la realización de grandes obras. Muchos participaron en la guerra directa y realmente; todos fueron sacudidos y trastornados en sus aspiraciones, en sus ideales, en sus intenciones y en sus sueños y extraviaron los puntos de referencia.



El palacio donde se realizó la exposición de Turín

Pero el Carena de la "Madona", del "Cristo", de la "Ofelia", que aquí renueva y trasforma su manera propia bajo la impresión de Sezanne, Penagini, que pinta "Aria aperta", bajo la inspiración de Gauguin; Bossi, que pasando del leño de "Serenello" al bronce de "La Massaia" asume cierta actitud de frialdad nórdica; Bosia que abandona la pintura del caballete para infundir nueva vida al inmenso cuadro "In Giardino", de razón y de esencia eminentemente decorativas; Atilio Selva, que esculpe noble y grandiosamente, pero no se libera del todo de la influencia de Mestrovic; Romanelli, que recuerda en la elegancia de sus bronces exquisitos a Bourdelle; Baroni, que en el "Sepolcro del D'Oria" se hace casi clásico frente a lo moderno del monumento a Quarto; Müller, que en su serie "Il romplotto", "Il laberinto", "Il geloso", etc., se emparenta con el gusto secesionista de Viena, son un índice evidente, no de pobreza de inspiración y de incertidumbre de fe, sino más bien de una necesidad y de un presentimiento de renovarse. Todos estos jóvenes que acabamos de nombrar resisten a la tentación de un éxito fácil, al vulgar aplauso para conquistar una personalidad, para labrarse una posición. Su tormento espiritual, en su correr hacia las más recientes maneras del arte, es indicativo, después de todo, de vida y de juventud. Una juventud que es la más bella fe y la más prometedora esperanza. Evangelina Alciati está en los umbrales de la perfección; Félix Casorati, Trentini y Rossi, se encuentran a la vanguardia de la evolución y de la batalla. Ellos podrán decir una palabra nueva; los otros, los "maestros", no. Los "maestros" han concluido definitivamente, pues ya se les ha juzgado inmutables.

Esta terrible crítica que se forma en el tiempo, puede ya expresar la propia sentencia, y pueden aguardarla con la conciencia tranquila. Previati, el del "Rey Mago" y el "Espasmo de la cruz"; Wildt, con su "Rosario"; Grubicy, con el "Carrito del estiércol"; Gola, con "Playa d'Alassio", en pleno viento y en pleno sol, y Mancini, con "La niña enferma".

Pero, otros como Grosso, con "Armonías interrumpidas"; Saccaggi, en el "Demonio Meridiano"; Tavernier, con sus "Paisajes" brillantes, pero monótonos, frente al gusto indiscutido e indiferente del gran público, deben sentirse melancólicos, aun siendo ya célebres, y tristes aun cuando han llegado.

Y una igual impresión de soledad y de incapacidad de renovarse deben experimentar la Ciardi, que se retardó en el círculo cerrado de su veneciano del setecientos; Giani, poeta romántico, de dulzuras y de esfumaturas gozzianianas; Biasi, que rehace hasta lo infinito su Cerdeña en "Grazielene" y en "Sera'a Itri", sin mejorarse; Maggi, que en "Esaltazioni" vuelve a sus montañas, demostrando no haber penetrado la poesía más ni mejor de lo que lo hiciera en los comienzos gloriosos de su juventud.

Preferimos decididamente a cuantos, insistiendo en un camino definido pero ascendente, tratan de progresar y de superarse, rechazando la fácil atracción de escuela y de modalidades que llevan por conversiones insinceras a lo falso y a lo extravagante y no a lo nuevo; así alabamos a Bresciani, que tiene su más bello paisaje, "Sorge il sole"; a Cinotti, armonizador sapiente de colores y de lontananzas, evocador delicado de la melancolía de los cielos otoñales; a D'Andrea, de inspiración épica en "Via Appia" y en "Barche siciliane"; a la Paneiotti, que ha recorrido mucho camino desde "Pantomima al Ritratto"; Malerba con un sólido "Ritratto di giovanetta"; Amisani, que supera con bravura la dificultad de agrupar a pleno aire numerosas figuras y las entona hábilmente en su cuadro "L'ora del te"; Rubino, con la fiera escultura "L'adolescente". Reviglione y Siviero, más hábiles que profundos, se cristalizan en su manera, abusando de la facilidad instintiva sin arriesgarse en investigaciones o en nuevos problemas.

Notable siempre Cavaglieri. Vemos cosas ya expuestas y juzgadas de Viviani, de la Pero, de Carutti, de Falchetti, de Cavaleri, de la Ferrari, de Bonomi, de Bonzagni. Este último gran muchacho aun está todo vivo en las figuras de sus mendigos, que parecen llevar entre las bizarrías y las pobres elegancias de muchas pinturas y de mucha escultura, el vigor de su marca, la sonrisa sarcástica y desdeñosa que inspiró su obra y su vida. Después, en una sala, a despecho de la mala colocación, admiramos las audaces "Dissonanze", de Juan Guerrini, en otra "In penombra", de Protti; "Scaricatori di carbone" y "Sosta sulla neve", de Giachetti.

¿Y la guerra? ¿Es posible? ¿La guerra no ha inspirado obras dignas? ¿Ninguna obra? No sólo es posible sino que es verdad.

Pocas obras y sin acierto: no han resultado ni "Le ultime battute", de Saccaggi, pintura que, por ser macabra resulta vulgar, sin alcanzar la profundidad trágica de un De Groux, ni "L'urlo della guerra", de Levis, que parece tomado más de la imaginación que de la observación de la verdad, ni la "Ritirata di Soissons", de Cascella, que trata con una técnica impresionista a la Renoir un vasto movimiento poco sugestivo de multitud en tumulto, ni las otras escasas obras en las que figuran centinelas vigilantes o patéticos amantes a la espera de héroes lejanos. Ninguno que haya intentado, como Nervinson, dar una idea de los combates aéreos, lo arduo y hosco de las de hospital. La guerra quizás está aún muy próxima para que pueda convertirse en materia de arte. También en la última secesión vienesa (junio-julio 1919) busqué en vano trincheras, el hormigueo de una sala la obra maestra inspirada en la tragedia del imperio; la desastrosa guerra, en la que combatieron los austriacos en todos los frentes europeos, no había conmovido a los artistas austro-húngaros. Aullaban todavía la revolución y el hambre por las escuálidas calles de la capital y los pintores exponían sus acostumbrados "Herrenbildnis", "Damenbildnis", "Landschaft", "Interieur", etc.

También el concurso turinés para una virgen de la paz ha fracasado miserablemente. Examinando las pocas obras expuestas e inspiradas en ese tema se tiene la impresión de que al genio del cristianismo se le han secado las raíces y no puede y no sabe dar nuevos frutos. Todavía las generaciones que precedieron a aquella que hizo la guerra tuvieron un Puvis de Chavannes y admiraron motivos religiosos con los pasajes de la vida de Juana de Arco; un Morelli, que extrajo del Evangelio los motivos trágicos de sus cuadros bíblicos; un Previati, que entonó el maravilloso canto sanguinario de la "Via Crucis"; un Wildt, que esculpe la pasión del Rosario o la diáfana simbólica "María que da luz a los párvulos cristianos"; pero la generación que regresa de las trincheras encuentra al mundo como antes, la miseria y la miserabilidad de antes, y está dispuesta más bien a blasfemar que a creer, a combatir que a arrodillarse. Se adora y se cree en una paz si se la representa como la estatua de Cambellotti: una mujer joven y delgada que camina con los pies desnudos sobre la tierra sucia de sangre y engordada por cadáveres, y que consagra el porvenir con la mirada firme y serena y con el arado que sostiene sobre la cabeza como un trofeo.

RAFAEL CALZINI.

Turín, noviembre de 1919.

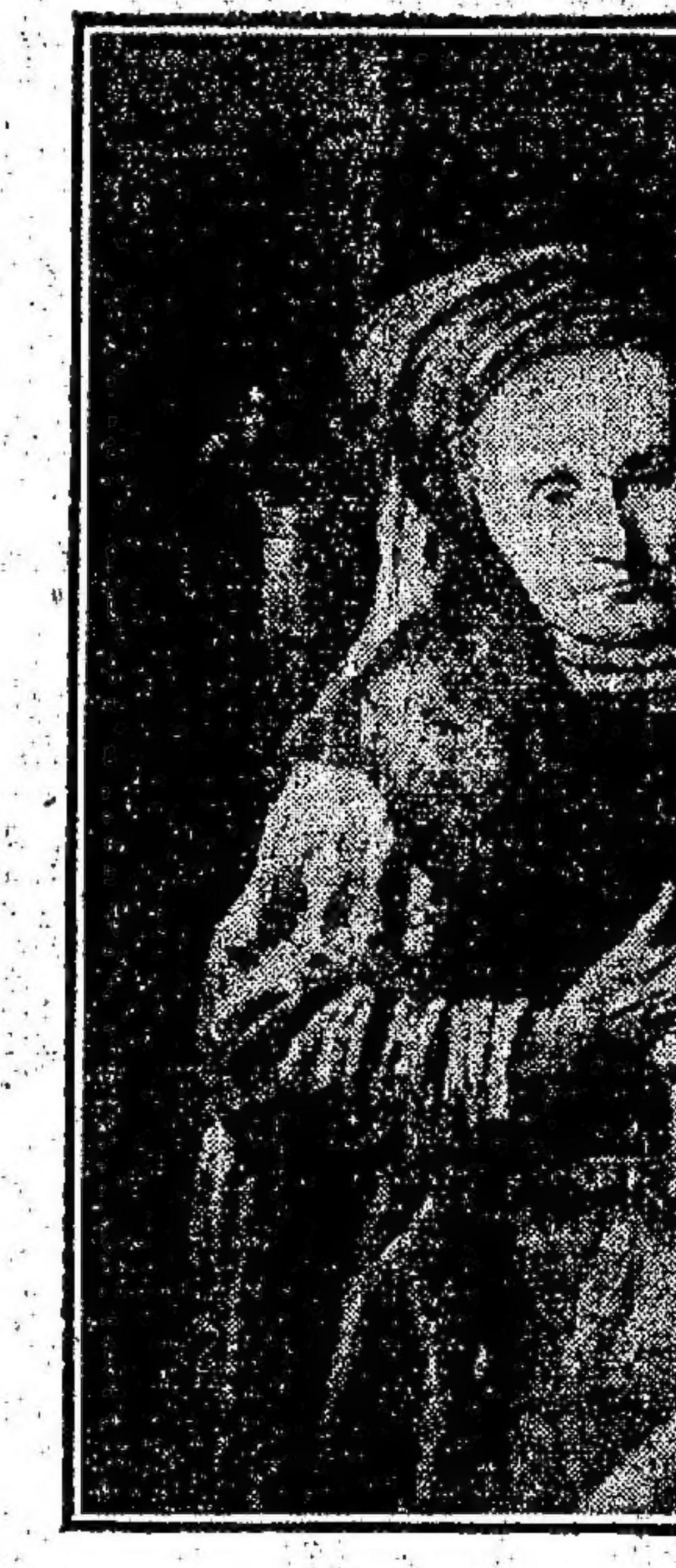
Los Rembrandt de la colección Frick

Características de las valiosas telas

El 2 de diciembre último falleció en los Estados Unidos el millonario americano Enrique C. Frick, que había invertido una parte considerable de su cuantiosa fortuna en la adquisición de obras de arte para su galería particular. La colección del señor Frick, una de las más completas que existen en el mundo, es famosa por los cuatro cuadros de Rembrandt que figuran en ella. Fueron adquiridos en distintas oportunidades, y su adquisición dió siempre margen a interesantes estudios críticos, por tratarse de obras célebres y de elevado mérito artístico. La última adquisición del señor Frick, "Anciana sentada con la Biblia en las rodillas", dió un valor excepcional a su galería, pues se le considera como uno de los mejores retratos del gran pintor holandés. El título que figura en los documentos de venta es "Anciana reflexionando sobre su lectura". La diferencia entre ambos títulos no tiene mayor importancia en cuanto a la individualización del cuadro por más que en las descripciones holandesas se emplea generalmente el que indicamos al principio.

El cuadro fué adquirido por el señor Frick en la galería de Jules Porgés de París: su formato equivale a tres cuartos del natural y está firmado en el año 1650. Figuró en la exposición de retratos de mujeres y niños organizada en París en 1897 y en Amsterdam un año después. Ha pertenecido sucesivamente a las colecciones de Beeckman en Antwerp, de Leith en Edimburgo, de Ross en la misma ciudad y de Sedelmeyer en París, de quien pasó a manos de Jules Porgés.

El modelo del cuadro representa una mujer como de 70 años más o menos; su rostro es melancólico y sus ojos sumamente expresivos. Está sentada en un sillón de brazos y mira de frente al espectador. Sobre sus rodillas reposa una voluminosa biblia forrada en pergamino. Su mano izquierda cuyos dedos parecen jugar con las gafas, reposa sobre la Biblia, mientras la otra mano está naturalmente colocada junto al cuerpo. La cabeza modelada con fuerza presenta el típico tocado de la época y el traje de un tono oscuro realzado con pequeñas notas de color es uno de los más felices estudios de tela que nos haya dejado el artista. El conjunto de la figura que se funde sin violencia en la atmósfera del fondo, es un expresivo estudio de claroscuro.



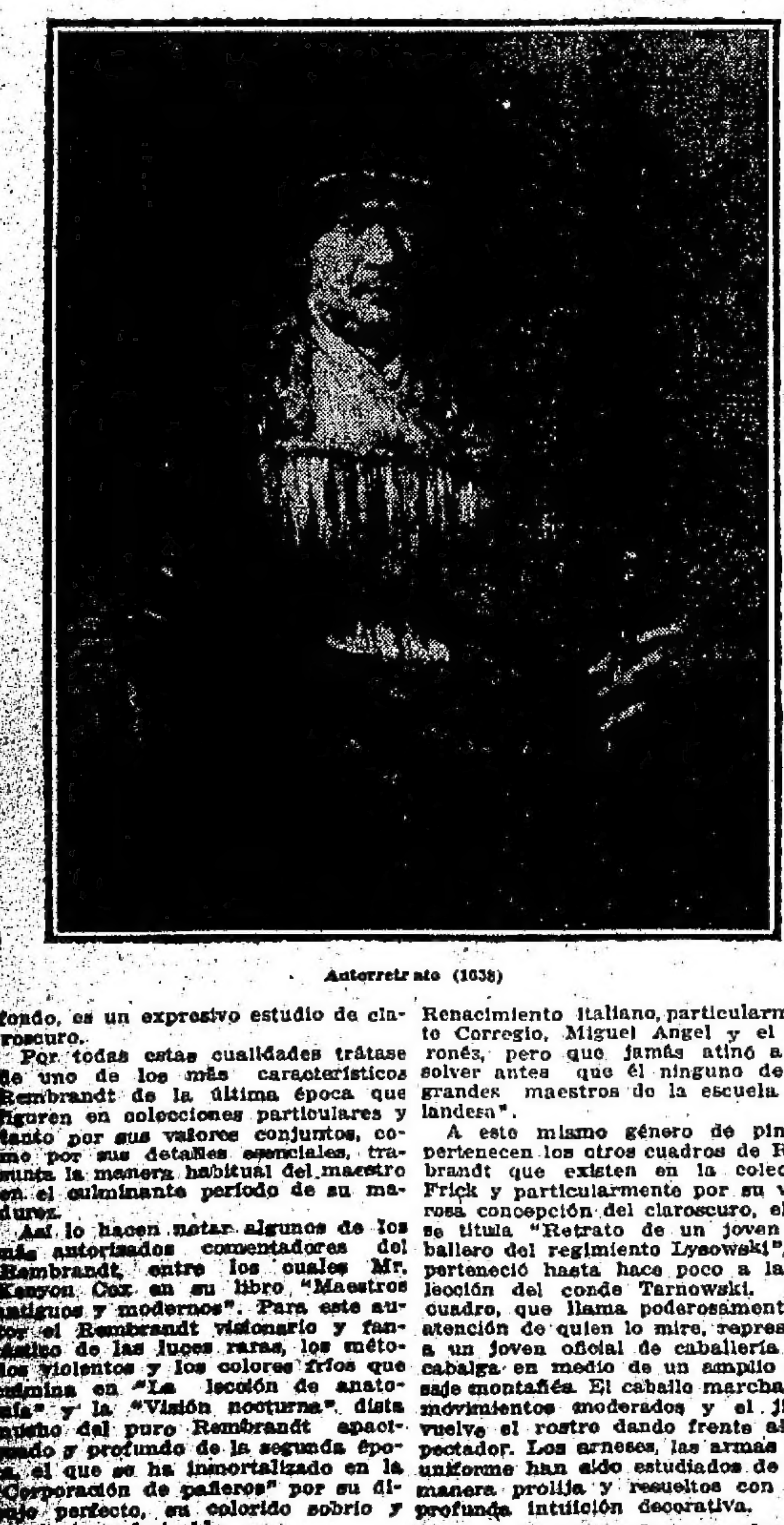
Anciana meditando sobre la lectura

Por todas estas cualidades trátase de uno de los más característicos Rembrandt de la última época que figuren en colecciones particulares y tanto por sus valores conjuntos, como por sus detalles esenciales, trasunta la manera habitual del maestro en el culminante período de su madurez.

Así lo hacen notar algunos de los más autorizados comentadores del Rembrandt, entre los cuales Mr. Kenyon Cox en su libro "Maestros antiguos y modernos". Para este autor el Rembrandt visionario y fantástico de las luces raras, los métodos violentos y los colores fríos que culmina en "La lección de anatomía" y la "Visión nocturna", dista mucho del puro Rembrandt apaciguado y profundo de la segunda época, el que se ha inmortalizado en la "Corporación de pañeros" por su dibujo perfecto, su colorido sobrio y su técnica admirable.

A esta segunda manera de Rembrandt pertenece la última adquisición del señor Frick.

[illegible] el crítico francés Juan Laforge escribe en su libro "Los grandes maestros" las siguientes palabras: "Anciana sentada con la Biblia en las rodillas" es uno de los más sólidos retratos que haya construído Rembrandt y uno de los más altos exponentes de sus prodigiosos medios de expresión artística. El autor ha resuelto en esta tela, los grandes problemas de claroscuro que habían planteado algunos pintores del Renacimiento italiano, particularmente Corregio, Miguel Angel y el Veronés, pero que jamás atinó a resolver antes que él ninguno de los grandes maestros de la escuela holandesa".



Autorretrato (1658)

A este mismo género de pintura pertenecen los otros cuadros de Rembrandt que existen en la colección Frick y particularmente por su vigorosa concepción del claroscuro, el que se titula "Retrato de un joven caballero del regimiento Lysowski", que perteneció hasta hace poco a la colección del conde Tarnowski. Este cuadro, que llama poderosamente la atención de quien lo mire, representa a un joven oficial de caballería que cabalga en medio de un amplio paisaje montañés. El caballo marcha con movimientos moderados y el jinete vuelve el rostro dando frente al espectador. Los arneses, las armas y el uniforme han sido estudiados de una manera prolija y resueltos con una profunda intuición decorativa.

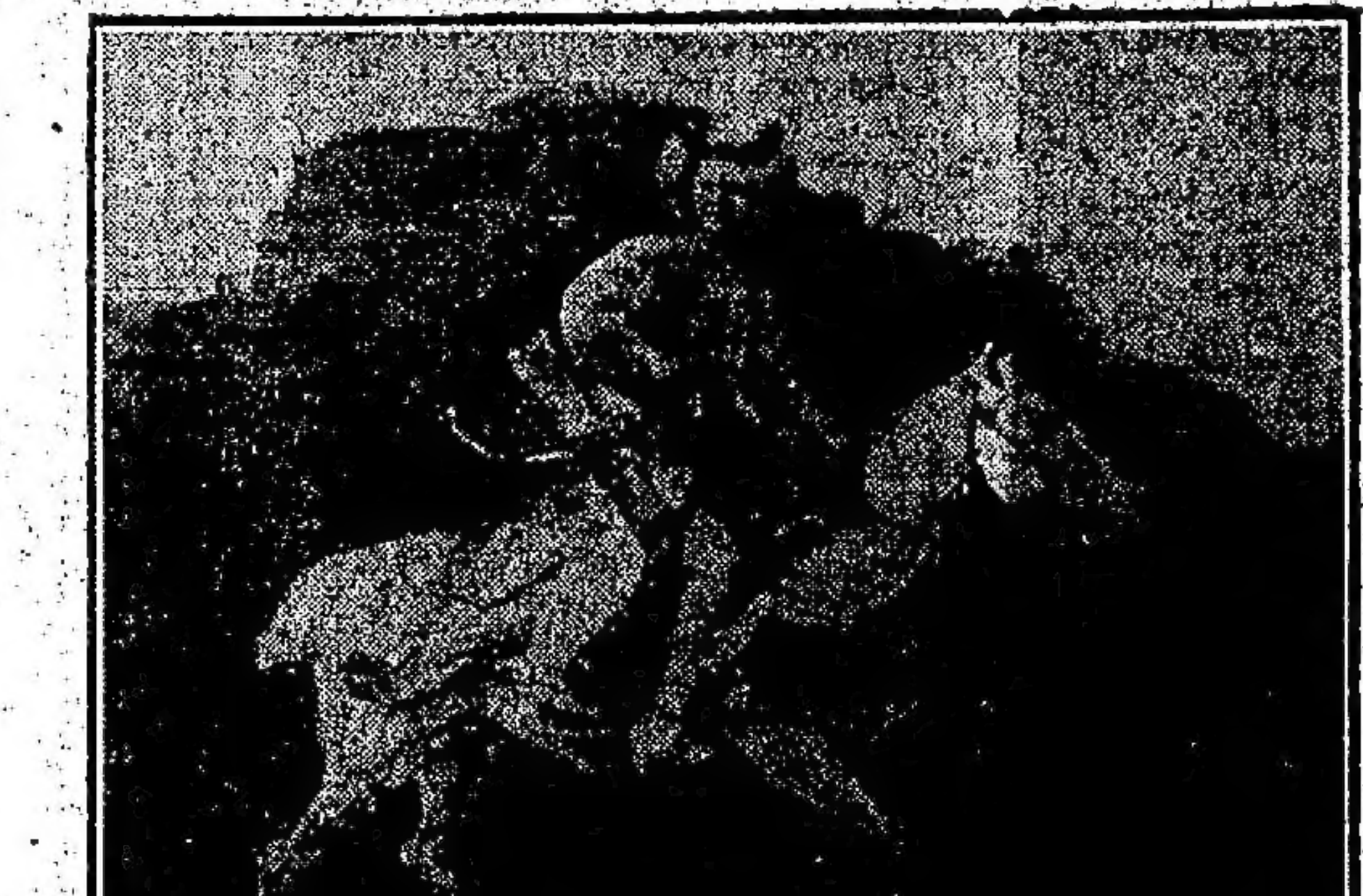
En el fondo se destaca sobre un macizo de montañas un castillo o fortaleza y el cielo cubierto de densos nubarrones es uno de los más felices que hayan salido de la paleta de Rembrandt, hasta el punto que en este cuadro la belleza del paisaje equivale al mérito de la figura.

Está pintado sobre tela de tamaño natural y la firma "Rem..." aparece a la izquierda, sobre una piedra del camino. Debió ser pintado en el año 1655 más o menos. Esta obra fué exhibida en Amsterdam el año 1898.

Las otras obras de Rembrandt que figuran en la colección Frick son uno de los mejores autorretratos de los muchos que dejó el artista, y el "Retrato de un joven pintor".

En "Las obras completas de Rembrandt" el autorretrato está descripto así: "El artista aparece sentado con un bastón de puño de plata en la mano izquierda. Representa como cincuenta años de edad y su cara mira al espectador. Su traje, incluso una gabardina de seda, está todo entonado en rojo oscuro. Rembrandt aparece con bigote corto. La mano derecha se apoya sobre el brazo de la silla. El fondo del cuadro es oscuro."

El autor de "Las obras completas de Rembrandt" hablando de los autorretratos del maestro, dice que éste es uno de los mejores que haya pintado en su vida. "Es tan imponente su actitud—agrega,—tan noble su gesto, tan serena su apostura, que se diría el retrato de cualquier magnate de Amsterdam, de cualquier rico presidente de la "Compañía de las Indias", antes que el de uno de los más pobres pintores de la ciudad..." Este cuadro ha sido expuesto numerosas veces en Londres, París, Bruselas y Amsterdam. Está firmado por Rembrandt en 1658.



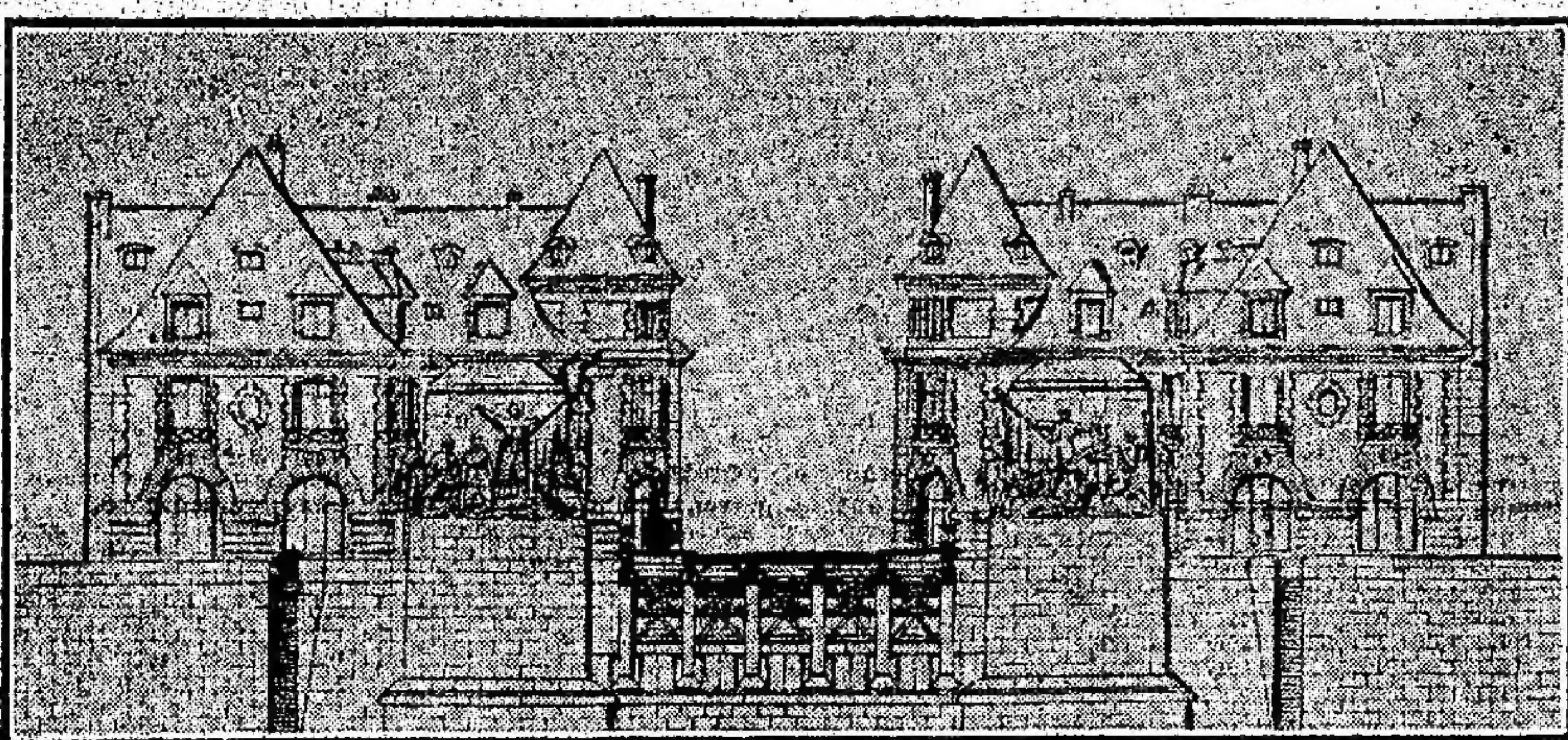
Retrato de un oficial polaco

Tenemos, por último, el retrato de un joven pintor como de veinte o veinticinco años, inclinado sobre la derecha, sentado frente a una mesa y mirando al espectador. En la mano izquierda tiene un rollo de pergamino y la derecha, que sostiene el lápiz, reposa sobre la mesa.

Según algunas conjeturas más o menos probables, trataríase del retrato de un joven pintor discípulo de Rembrandt y llamado Leonardo Bramer. Este cuadro fué pintado en 1646 y perteneció hasta 1766 a la colección Aved de París.

"Aquí cayó", reciente cuadro del pintor inglés A. D. [illegible] por la crítica de arte

Reconstrucción del puente de Chateau-Thierry, sobre el Marne, por los norteamericanos



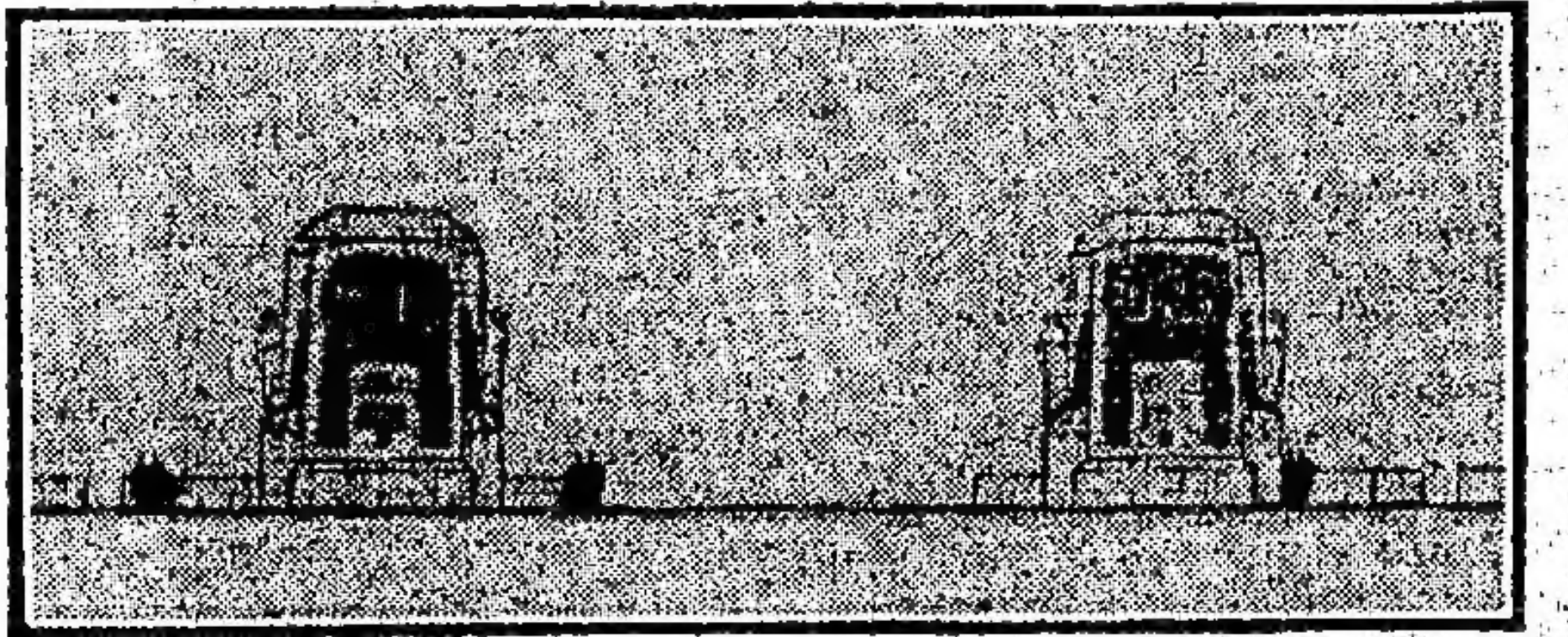
Entrada del puente sobre la márgen izquierda, vista desde el río Marne

El puente de Chateau-Thierry, que fué destruído durante la guerra, va a ser próximamente reconstruído.

Según leemos en "L'Illustration" de París, el nuevo puente será levantado por los norteamericanos y constituirá como un monumento conmemorativo de su camaradería de armas con los franceses; como "Le Souvenir" o el "Memorial Bridge" que los hijos de la gran República Americana ofrecen a los hijos de la gran República Francesa.

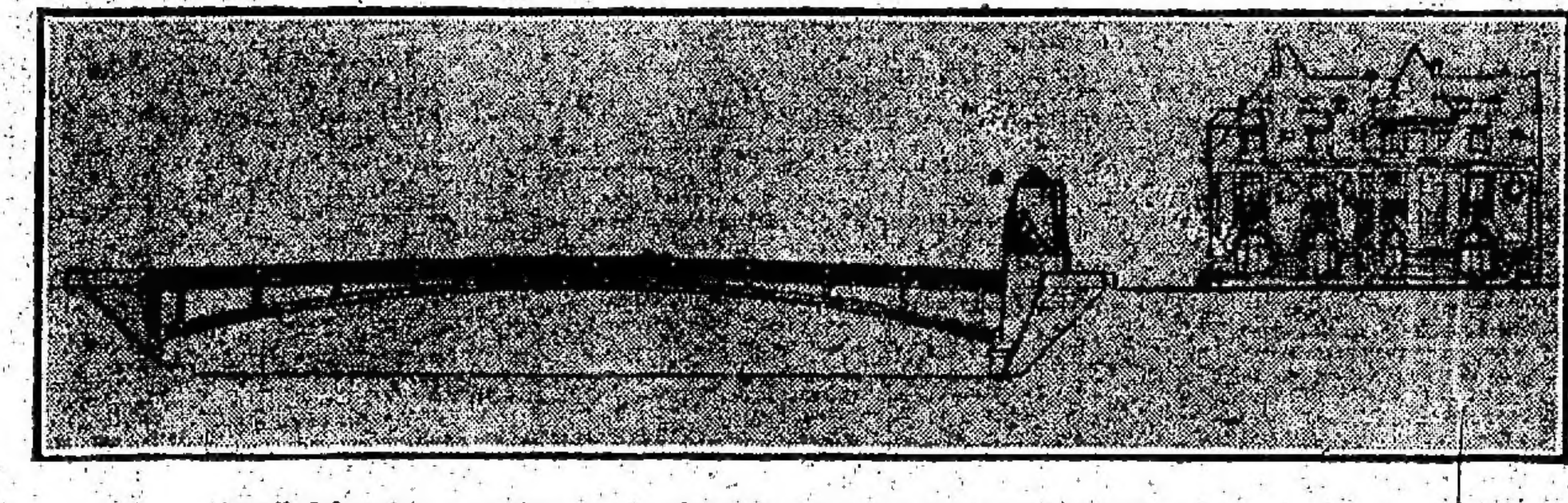
La idea de esta original y magnífica donación pertenece a Mrs. Dike y a Miss Anne Morgan, respectivamente, presidenta y vicepresidenta del comité americano de socorros para las regiones devastadas de Francia, que han dado ya tantas pruebas de dedicación abnegada en pro de la "Entente" franco-americana, y que actualmente se ocupan con toda actividad de recolectar los fondos necesarios a la ejecución del magno proyecto.

Cuando se produjo la gran ofensiva alemana hacia fines de mayo del año último, la tercera división de Estados Unidos, en pleno período de adiestramiento desde pocas semanas solamente, fué lanzada en socorro de las tropas francesas que defendían desesperadamente el paso del Marne en Chateau-Thierry. Durante la noche del 31 de mayo al 1.o de junio de 1918, el batallón de autos-ametralladoras, que precedía a la tercera división norteamericana, fué lanzado en lo más violento de la acción, contribuyendo eficazmente, con su heroico comportamiento, a impedir que los alemanes atravesaran el curso de ese río, dos veces famoso en la historia de la pasada guerra. Replegados los franco-norteamericanos sobre la margen meridional del Marne, fué volado el puente de Chateau-Thierry por las tropas del batallón de ingenieros de Estados Unidos. Estas hazañas, así como otras no menos notorias realizadas desde el 1o. de junio hasta el 18 de julio siguiente, dieron origen al nombre de "División del Marne", con el cual fué conocida en adelante la tercera división norteamericana.



Pilares monumentales de la margen izquierda del Marne, visto desde la Plaza

Con el fin de conmemorar la unidad de esfuerzos de ambos ejércitos en esa región en la que los alemanes pretendían encontrar el camino de París, el nuevo puente, con sus dependencias—conjunto de monumentos de glorias y recuerdos—será construído sobre el Marne, en Chateau-Thierry, frente al Ayuntamiento (Hotel de Ville), sobre el mismo terreno tan valerosamente defendido por la tercera división.



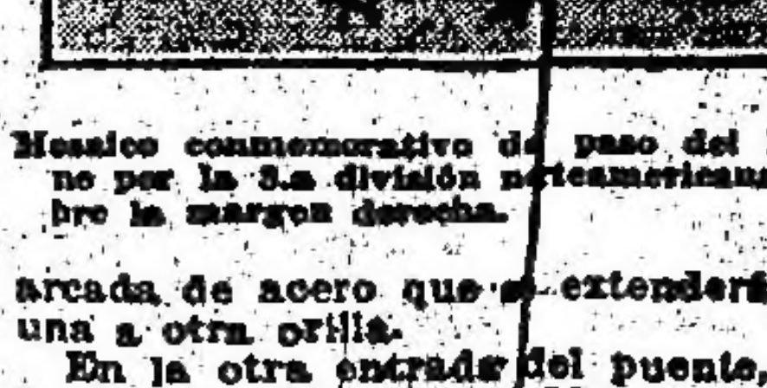
Perfil del puente a construirse en Chateau-Thierry por los norteamericanos

Entre los varios proyectos estudiados, se dió preferencia al del arquitecto parisiense, M. Charles Letrosne. Este proyecto prevé la creación de una plaza frente a la entrada del puente en la margen izquierda del río, con el fin de dar mayor amplitud a dicha entrada y mayor relieve e importancia a las composiciones simbólicas con que ésta será ornamentada. Las casas nuevas que habrán de levantarse frente al puente, a uno y otro lado de la calle que dará acceso directo a éste, serán [illegible] grupos se instalará un hotel.

A uno y otro lado de la entrada del puente serán levantados dos monumentos conmemorativos, el uno, el de la derecha, en homenaje al ejército francés, y el otro, a la izquierda, en homenaje al ejército norteamericano.

Hacia el lado de la plaza, ambos llevarán inscripciones formadas respectivamente por las iniciales U. S. y R. F. (United States y République Française) entrelazadas con ramas de laurel; y hacia el río los monumentos ofrecerán bajo-relieves representando soldados franceses y norteamericanos.

El antiguo puente comprendía tres arcadas, pero como se ha reconocido que esa disposición resultaba defectuosa para el tráfico fluvial, se ha decidido no establecer sino una sola arcada de acero que se extenderá de una a otra orilla.



Mosaico conmemorativo del paso del Marne por la 3.a división norteamericana sobre la margen derecha.

En la otra entrada del puente, en la margen derecha del Marne, se colocará un gran mosaico de granito rosa, como alfombrando el granito color gris del suelo, el que llevará una inscripción conmemorativa del paso de la tercera división, en marcha hacia la victoria.

El 9 de agosto último realizóse, en Chateau-Thierry, una ceremonia simbólica figurando la colocación de la primera piedra de la magnífica obra [illegible]

La República Argentina en el alzamiento de Riego

1820 1.o DE ENERO 1920

(Especial para LA PRENSA)

¡Oid el ruido de rotas cadenas!..

Cúmplense hoy, 1.o de enero de 1920, cien años del famoso levantamiento de Riego en las Cabezas de San Juan en favor de las libertades civiles y políticas de España y en que tuvieron importante participación en representación de la República Argentina, el ilustre patricio D. Juan Martín de Pueyrredón y los insignes patriotas D. Andrés de Arguibel y D. Tomás Antonio de Lezica, a quienes debemos en justicia tributar un voto de gratitud por su cooperación a aquel hecho que tanto bien produjo a la independencia de Sud América, librándola de los peligros y enormes sacrificios que le hubiera impuesto tener que resistir la poderosa agresión militar que frustró la insurrección.

No es el caso de historiar detalladamente el suceso, por otra parte bien conocido en sus lineamientos generales, sino exponer la participación que en su principio y desarrollo tuvieron los nombrados compatriotas, para justificar, como hecho que nos hace honor, el recuerdo de aquel histórico acontecimiento, que aun sin esta circunstancia particular, merece la consideración respetuosa de los argentinos que, como dignos hijos de un pueblo libre, contemplan con simpatía a todos los hombres que saben hacer respetar de los mandones el derecho y la justicia.

Los liberales argentinos prestaron su apoyo, en cuanto estuvo en sus medios y alcances, a los liberales españoles en aquella hora solemne de su redención política, y no solamente por lo que pudieran recoger en su bien de la disolución de las tropas destinadas a agredirnos, sino consecuentes a la política honrada y sincera que iniciaron el 25 de mayo de 1810, no contra España ni los españoles, sino contra los gobiernos absolutistas que la deshonraban, despotizaban a los españoles y conspiraban contra el derecho de los americanos. Los argentinos nunca jamás malquisimos a la madre patria, ni la denostamos aún en los momentos de más rudo batallar; detestamos y combatimos a sus opresores, que eran los nuestros, y nuestros únicos enemigos. Ni en la prensa periódica, arma de combate y divulgadora de nuestros pensamientos y sentimientos, ni en documento oficial, ni en pieza alguna que merezca respeto por su procedencia, se encontrará prueba en contrario de esta afirmación.

Y en esta conducta dictada e impuesta por el sentimiento más íntimo, seguida sin vacilación aún en los trances más difíciles, perseveraron nuestros antepasados sin una contradicción que desdiga de su sinceridad. Prueba brillante de esta política humanitaria, cordial, animada por caballerescas hidalguías, es aquella proclama de Pueyrredón, de 9 de diciembre de 1817, siete años cabales antes de "Ayacucho", dirigida a los "españoles liberales" que sufrían hambre y sed de justicia, ofreciéndoles la protección del gobierno y pueblo argentinos en cuyo seno recuperarían todos los bienes morales que les arrebatara el despotismo, que tantos desheredados de sus derechos naturales atrajo a nuestro hogar y cuyos resultados beneficiosos a los dos pueblos no se hicieron esperar.

Acusado Pueyrredón por Mr. Alejandro H. Everett, ministro plenipotenciario de los Estados Unidos de Norte América en la corte de España, en carta de 20 de enero de 1826 dirigida al duque del Infantado, primer ministro de S. M. C., de haberse vendido a aquélla, traicionando sus sagrados deberes de ciudadano y magistrado argentino, contestó con la claridad, energía y elevación que le eran tan propias, y con este motivo recordó por primera vez en su vida la intervención que en su carácter de jefe de la Nación tuvo en los sucesos que tanto conmovieron a la metrópoli desde el primer día del año XX.

"La vida de la patria"—decía en aquella preciosa manifestación de su conducta pública que no tenía miserias que disimular—se hallaba "amenazada por un golpe de muerte, y yo era el encargado de su salvación. Los triunfos que habíamos conseguido sobre los ejércitos españoles en Chile y Perú desde mi subida al directorio irritaron el furor del rey Fernando; y convirtiendo entonces su ira y sus venganzas contra la República Argentina, decretó su exterminio. Para realizarlo formó la más fuerte expedición militar que vió la península destinada contra la América. Se sabe que pasaba de veinte mil hombres el ejército preparado en la isla de León al mando del general O'Donnell; y es demasiado público el empeño del gobierno español para el equipo y trasporte de estas fuerzas destinadas al Río de la Plata. Yo había reunido todos los elementos que podía poner en acción para nuestra defensa; y estaba bien satisfecho de que nuestros enemigos encontrarían la más heroica resistencia al pisar nuestras playas, pero no bastaba esto a mis anhelos; yo quise, a mi vez, tomar la ofensiva.

"Instruído de la división de opiniones que la conducta poco liberal del rey Fernando VII había producido entre sus vasallos derramé proclamas por toda la península ofreciendo protección y fraternidad a los constitucionales; sus efectos fueron ventajosos, tal la insurrección de la fragata "Trinidad" y de otros buques españoles que se pasaron al pabellón de la República. Hice extender considerable número de patentes de corso ofreciendo premio por cada trasporte del convoy español que fuese apresado, y las dirigí a todos los puntos de Europa y de América en que consideré que podían tener empleo.

"Emprendí, por fin, la obra de insurreccionar el mismo ejército que debía obrar nuestra ruina. Don Ambrosio Lezica, negociante de esta ciudad, fué encargado de dirigirse a su hermano Don Tomás, establecido en Cádiz, para iniciar sus relaciones con los jefes de aquel ejército. Sus contestaciones abrieron un campo risueño a mis esperanzas, y desde entonces se pusieron en juego los medios conducentes a este objeto. Los señores Don Tomás Lezica y Don Andrés Arguibel, naturales de Buenos Aires, y establecidos con crédito en la plaza de Cádiz, fueron los agentes que llevaron a su término aquella riesgosa empresa. Fueron facultados para invertir las sumas de dineros que fuesen necesarias, y autorizados para empeñar la responsabilidad del gobierno a todo lo que obrasen conducente al intento. La eficacia y destreza con que se manejaron, apareció en el resultado. El ejército de la isla de León se insurreccionó: la terrible expedición que nos amenazaba se convirtió en daño del mismo que la formó, y la República Argentina se vió por este medio libre y triunfante de sus enemigos. ¡Honor eterno a los nombres de Lezica y Arguibel entre los amigos de la libertad!"

En efecto: aquellos dos insignes patriotas, don Andrés de Arguibel y don Tomás Antonio de Lezica, a cuyos trabajos me referiré siempre en conjunto, tal como los hicieron, desenvolvieron su acción en ese sentido con un tacto que recomienda por igual sus talentos, dominio del asunto, discreción, prudencia y admirable valentía y abnegación puestas sin hesitar al servicio de la patria en un medio extraño que les era hostil y frente a una autoridad omnímoda, brutal, despiadada, que enviaba al cadalso, sin más prueba que la sospecha insidiosa o la delación anónima, a quien despertaba sus recelos o sospechas, y que no se detenía ni aun ante la majestad de ilustres méritos personales, como ocurrió con algunas de aquellas nobles víctimas del despotismo que se llamaron Parlier, Lacy, Richard, Vidal, que inmortalizaron su memoria en el patíbulo.

Despreciando todos estos peligros, desafiándolos diariamente, y atento nada más que al bien de la patria, Arguibel tomó sobre sí la responsabilidad de iniciar trabajos subversivos en el seno de las tropas destinadas a operar contra la revolución argentina, con el doble propósito de neutralizar su acción bélica contra este país, contra sus hermanos de América, y emplear sus armas en favor de los liberales peninsulares, sus hermanos de España, que gemían bajo la abominable tiranía de Fernando VII, restaurado desde 1814 en el trono de sus mayores para tortura de su desgraciada patria, de que fué indigno, y vergüenza de la humanidad.

En trabajo como éste, hecho con apremio por falta de tiempo absorbido por otras obligaciones ineludibles, no es posible puntualizar al detalle la extensa, nutrida y complicada historia de aquella empresa; por lo que, difiriendo profundizar el tema en ocasión más propicia, me limitaré a evidenciar los trabajos de nuestros compatriotas, ya que el deseo de honrar su memoria en oportunidad del aniversario secular es el que me ha movido a recordarla, con las deficiencias que impone la descabalada documentación ilustrativa de que dispongo, perdida la oficial en un incendio sufrido por el archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores y en los vergonzosos disturbios del año XX, y la de información privada en el injustificable descuido de nuestras familias que no han aprendido aún a justipreciar el valor de los "papeles viejos", ni a darse cuenta de cómo sirven para ilustrar la historia de la patria y en ciertos casos para avivar la gloria del heredado apellido, cuyos más nobles títulos se ignoran las más de las veces.

Arguibel se hallaba en España, dedicado al comercio, cuando estalló la revolución de Mayo; y debió hacerse bien pronto notorio por su decisión en favor de sus principios emancipadores, cuando fué nada menos que don José de San Martín quien le señaló a la atención y consideración de nuestro gobierno a su llegada a Buenos Aires el 9 de marzo de 1812. Corrida apenas una semana, Rivadavia se le dirigía diciéndole que el arribo del futuro libertador de Chile y sus compañeros había proporcionado al gobierno "el agradable conocimiento de que la persona de usted reviste entre otras apreciables circunstancias, la de animar los más vivos sentimientos en favor de la causa sagrada de su país, y estas impresiones lo han determinado por mi conducto, como secretario de Relaciones Exteriores, a abrir una comunicación franca con usted, cuyo resultado ofrezca el auxilio de nuestras necesidades y a su persona la eterna gratitud de la patria y de sus conciudadanos"; y en consecuencia le remitía las credenciales que le habilitaban en el carácter de agente secreto del gobierno nacional de las Provincias Unidas del Río de la Plata (cuyo nombre glorioso acaba de ser ignominiosamente reemplazado en la nomenclatura de las calles de Buenos Aires) o insinuándole asociar en sus trabajos a don Ramón Eduardo Anchoris, argentino, que había sido remitido preso desde Lima a Cádiz, bajo la terrible acusación de insurgente, al finalizar el año X.

Desde entonces desempeñó Arguibel el peligrosísimo encargo de representar en la metrópoli al gobierno insurgente, entre enemigos implacables y sin la esperanza del menor socorro en caso de ser descubierto en manejos en que se abrían créditos solamente saldables en el banquillo o la horca.

Asociados a los americanos don Luis de la Robla, don Juan Quiroga, don Andrés Costa y don Francisco Carabaño, sin más recursos que su ardoroso patriotismo e irreducible propósito de servir a la libertad de su pueblo, arriesgando en la empresa su seguridad personal y hasta su vida por los antecedentes comprometedores de sus cooperadores, pues el primero había sufrido confinaciones y estaba bajo la vigilancia de la autoridad por su adhesión a los rebeldes; el segundo; coronel de ingenieros, acababa de salir de un juicio por haberse puesto al servicio del gobierno francés como un modo de poder trasladarse a Chile, de que era oriundo; el tercero, colombiano, teniente coronel de artillería y comandante de ella en Cuba, había eludido el embarque con ese destino con el propósito de dirigirse al Río de la Plata o a su país a ofrecer su espada a los libres; y el último, venezolano, prisionero en su tierra al servicio de éstos, se entregó con ellos decididamente a la tarea de minar el espíritu de las tropas destinadas contra el Río de la Plata y que comenzaban a concentrarse en Cádiz, volviéndolas a la vez contra el absolutismo que dominaba y avergonzaba a España, ejercido por aquel Fernando "que en pocos meses había tenido la triste habilidad de segar con la hoz del despotismo, a modo del célebre emperador romano, todo lo que en ella había de más espigado y más prominente en saber y virtud", y gobernado a su vez por el capricho de "una camarilla de la más humilde y baja estofa, con la cual no estaba segura ni la reputación mejor sentada, ni el más ilustre y limpio nombre, y a cuyas venganzas no escapaban ni aún los individuos mismos del grupo que la estorbaban u ofendían".

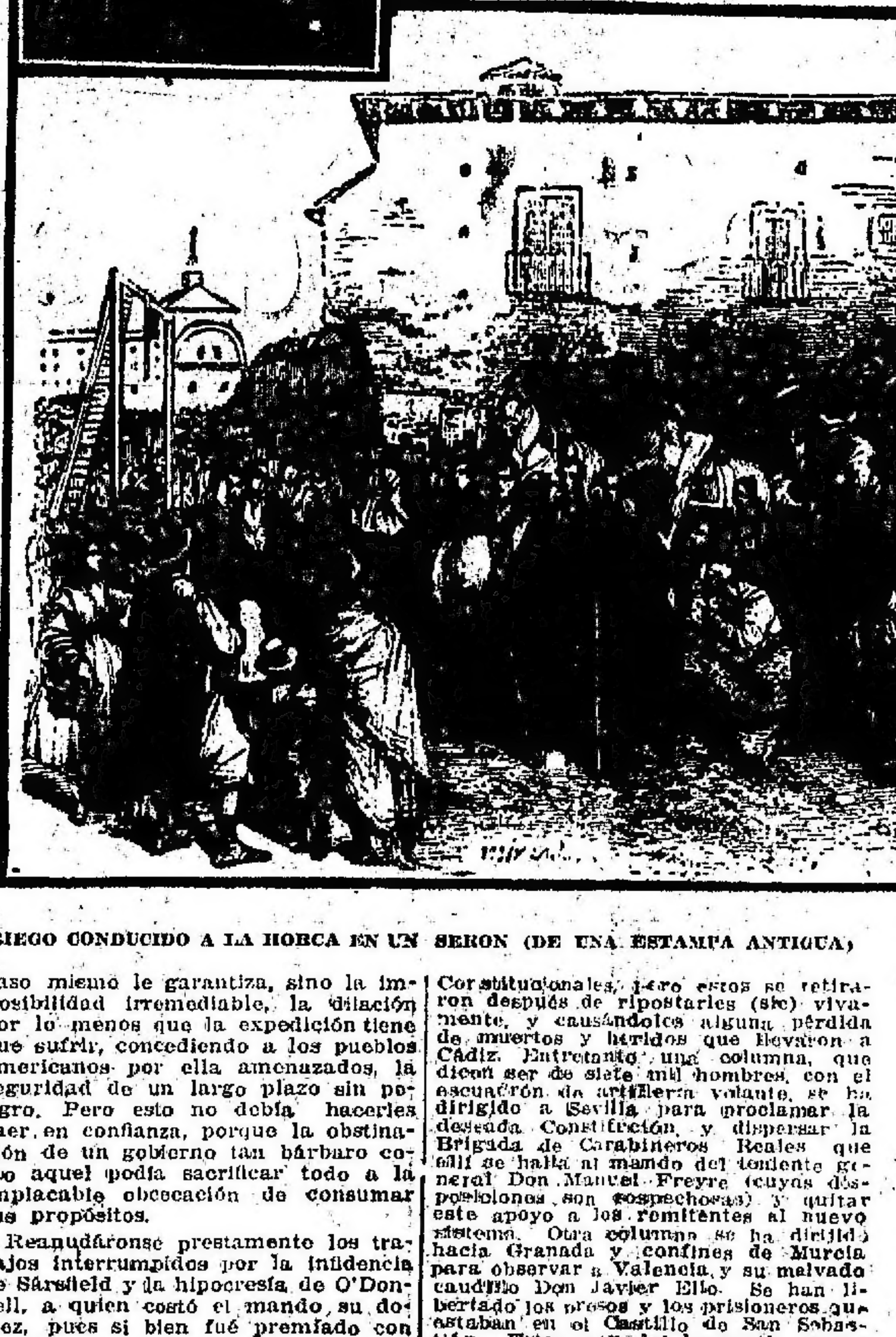
Conseguida la adhesión de los jefes y oficiales de conocida filiación "liberal", los trabajos se extendieron a las clases más distinguidas por sus condiciones sociales, en forma tal que se llegó a la convicción de haber asegurado el mejor éxito al noble pensamiento que los animaba. El mismo general de la expedición, conde de La Bisbal, pareció inclinado a favorecer el movimiento no ocultando sus simpatías en pro, y todo estaba listo para la acción, cuando un suceso inesperado vino a contenerla, infundiendo el desaliento en muchos, el terror en algunos, pero afirmando en la mayoría la decisión de ejecutarlo a todo costo.

La infidencia del general Sársfield y la deslealtad de O'Donnell, tanto más inicua cuanto eran hombres que cargaban insignias que son emblema de nobleza y fortaleza de alma, hubo de hacer fracasar todo. Engaña aquél a los conspiradores y extrema su falsía hasta simular una conferencia con O'Donnell en presencia del [illegible] de ingenieros don Felipe Arco Agüero, de los más comprometidos en la revolución, que se constituye ante sus compañeros recelosos en garantía de la sinceridad con que procedían ambos generales. Empero, el 8 de julio sorprenden éstos a los cuerpos conjurados acampados en el "Palmar del Puerto" imponiendo arresto a sus jefes y oficiales; algunos fugan, gran parte de la tropa se dispersa, la confusión se produce y el plan aparece desbaratado.

Los cuerpos quedaron huérfanos de sus jefes, algunos al mando de oficiales subalternos o de individuos de tropa, de un sargento, como ocurrió en la brigada de artillería; recibieron orden de situarse en distintos puntos de la provincia para aislarlos, porque el contacto aparecía peligroso, fueron llamadas al servicio las milicias provinciales para guarnecer las plazas, y se multiplicaron los procesos en el deseo de ejercitar represalias o ejecutar venganzas brindando mártires al patíbulo.

Todo parece perdido; pero Arguibel se mantiene sereno y satisfecho en medio de la borrasca, porque el fracaso mismo le garantiza, sino la imposibilidad irremediable, la dilación por lo mismo que en la expedición tiene que sufrir, concediendo a los pueblos americanos por ella amenazados, la seguridad de un largo plazo sin peligro. Pero esto no debía hacerles caer en confianza, porque la obstinación de un gobierno tan bárbaro como aquel podía sacrificar todo a la implacable obcecación de consumar sus propósitos.

El patricio argentino general D. Juan Martín de Pueyrredón



RIEGO CONDUCIDO A LA HORCA EN UN SERON (DE UNA ESTAMPA ANTIGUA)

Reanudáronse prestamente los trabajos interrumpidos por la infidencia de Sársfield y la hipocresía de O'Donnell, a quien costó el mando su doblez, pues si bien fué premiado con la gran cruz de Carlos III, se le relevó del cargo, reemplazándolo el conde de Calderón; y lo fueron con no menos ardimiento y decisión que antes del contraste que le restara tantos elementos de valía, ya que se agregaron personas ajenas hasta entonces a la conspiración, como don Antonio Alcalá Galiano y don Juan Alvarez Mendizábal, que aportaron un contingente inapreciable por las bellas prendas morales e intelectuales que les distinguían. Al fin se decidió entre los conjurados elegir el jefe que debía presidir el movimiento y la mayoría de la opinión favoreció con tal honra al coronel don Antonio Quiroga, preso a la sazón en Alcalá de los Gazules desde la sorpresa de julio.

Preparadas así las cosas, a pesar de los gravísimos inconvenientes que había presentado el flagelo de la fiebre amarilla, que obligó a dispersar en diversos acantonamientos a las tropas, entorpeciendo aún más por esta dislocación y por las trabas de los cordones sanitarios las comunicaciones entre unos y otros, difíciles de por sí por las necesarias precauciones que imponía el espionaje a que estaban sometidos los conjurados, estalló el alzamiento iniciado por el comandante del batallón de "Asturias", don Rafael del Riego, que se anticipó a sus compañeros dando el grito revolucionario en Cabezas de San Juan, el 1.° de enero de 1820, proclamando en el acto el restablecimiento de la Constitución de 1812, abolida por Fernando VII, y jurándola solemnemente al frente de sus tropas y al pie de sus banderas. Al siguiente día, preso ya por Riego el general en jefe, conde de Calderón, se pronunció el coronel Quiroga al frente del batallón de "España", en el punto mismo de su prisión, asumiendo desde ese instante la dirección del movimiento.

Ese mismo día 2, don Tomás Antonio de Lezica escribía a nuestro gobierno informándole de las noticias generales respecto de los asuntos internos y externos de la metrópoli, y le decía acerca del más interesante de ellos, ignorante aún de la novedad: "Las noticias más recientes del ejército expedicionario anuncian una decisión en él, de romper luego que esté reunido en Cádiz y sus [illegible], para lo qual piden socorros pecuniarios; ignoro si los que poseen medios se prestarían a facilitarlos"; pero cuatro días después se dirigían conjuntamente Lezica y Arguibel al ministerio de Guerra, trasmitiéndole el primer anuncio de la sublevación, en la siguiente forma:

"¡VIVA LA PATRIA!

"En el momento de dar la vela esta goleta "Hope", del capitán Edmundo Warman, acabamos de saber por carta de sujeto fidedigno de Algeciras a uno de los más respetables de esta plaza, que el General de este Campo, Don José O'Donnell recibió ayer a las tantas horas de la tarde Expreso de Ronda y otros pueblos: que en su consequencia salió al instante en posta, que regresó en la noche, y se encerró para escrivir, sólo, sus Despachos a la Corte, sin comunicar el motivo de su viaje, ni el de su vuelta: sin embargo, se ha esparcido la voz de haberse sublevado el Exército Expedicionario, y quedar preso su General Calleja. Nos apresuramos a comunicar a V. S. esta plausible noticia para que la eleve al Supremo Govierno, y en las ocasiones que sigan noticiaremos los resultados por todas vías.

"Dios Güe. a V. S. ms. as. Gibraltar, 6 de Enero de 1820.

"Thoms. Ant. de Lezica.

Andrés de Arguibel.

"Señor Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra, Buenos Aires."

Esta interesante comunicación era seguida por las de 10 y 29 de enero, que copio de sus originales, y entrañan en su contenido histórico la razón que me inspira este justiciero recuerdo a la memoria gloriosa de sus firmantes:

"Ha vuelto de arribada la goleta "Hope" con número anterior oficio de 6 del corriente. Desde entonces hemos averiguado que la Insurrección del Exército de Ultramar comenzó en la fecha de 2 al 3 en el Quartel General de Arcos, de donde se extendió como una chispa eléctrica en todos los acantonamientos de las tropas que le componen, quedando presos los generales, jefes y oficiales que se expresan a continuación: Las divisiones baxaron a las puertas, ocuparon el Puente de Zuazo y Ciudad de San Fernando, después de hacer jurar la Constitución a todos los Pueblos del tránsito, de quienes fueron recibidos con aclamaciones y las más sinceras demostraciones de júbilo. El Batallón de Marina se replegó a la Cortadura de Cádiz, donde se ha hecho fuerte y montado algunas piezas, con las cuales hizo fuego a los Constitucionales, pero éstos se retiraron después de ripostarles (sic) vivamente, y causándoles alguna pérdida de muertos y heridos que llevaron a Cádiz. Entretanto una columna, que dicen ser de siete mil hombres, con el escuadrón de artillería volante, se ha dirigido a Sevilla para proclamar la deseada Constitución, y dispersar la Brigada de Carabineros Reales que allí se halla al mando del teniente general Don Manuel Freyre (cuyas disposiciones son sospechosas) y quitar este apoyo a los remitentes al nuevo sistema. Otra columna se ha dirigido hacia Granada y confines de Murcia para observar a Valencia, y su malvado caudillo Don Javier Elio. Se han libertado los presos y los prisioneros que estaban en el Castillo de San Sebastián. Estos eran del bergantín corsario "La Constitución", que naufragó en Mayo próximo pasado cerca de Tarifa, y aquellos en su mayor parte los mismos que se detallaron al gobierno supremo en nota de 15 de agosto próximo pasado, unida a una relación del aciago día 8 de Julio anterior.

"Una partida de Constitucionales se arrojó a esta empresa en varios botes desde la Costa, y se traxo además al destacamento que guarnecía al citado Castillo y era del batallón de "Soria", con tambor y pífano, sin haver dexado persona alguna.

"La plaza de Cádiz ha mantenido cerradas sus puertas hasta el viernes 7 del corriente, en cuyo día fueron abiertas, y no se sabe aún la entrada en ella de los Constitucionales; pero estando ya de acuerdo, según todos los indicios, es de esperar se haya verificado su posesión por las tropas expresadas y jurádose la Constitución, estableciéndose al mismo tiempo un Gobierno provisional hasta la reunión del Congreso Nacional.

"Los pueblos de esta comarca sólo esperan la noticia oficial para pronunciarse y jurar la Constitución aún antes de presentarse fuerza alguna para compelerlos. Entretanto el comandante general del campo Don José O'Donnell ha reunido todas las tropas de su distrito en número de 500 a 600 hombres y emprendido ayer su marcha para Alcalá de los Gazules, donde espera establecer su quartel general, y que se le reunan los batallones del "Príncipe" y "América" como lo advertirá V. S. por la inclusa proclama que llevó impresa y no se ha publicado todavía. Este paso hostil puede costarle caro, siendo el principio de una guerra civil, fundado en suposiciones y quimeras que sólo existen en su imaginación y la de sus estúpidos consejeros.

"Es adjunta una carta para Don Pedro Aznar, prisionero de los de "Maipú", que se halla en "Las Brusenas". Este joven de 24 años de edad, era capitán de cazadores del regimiento español de infantería "Don Carlos". Es hijo del teniente coronel Don Pedro Aznar comandante de las brigadas de desterrados en Ceuta, y de doña Antonia Martínez y natural de San Felipe de Xátiva en el reino de Valencia. Nos hallamos comprometidos a solicitar su libertad y trasportarlo a esta en reconocimiento a los servicios del padre en favor de los muchos desgraciados que tiene en las brigadas de su mando, sentenciados por su participación a la causa de América; entre ellos se halla Don Juan Bautista Azopardo, conocido en esa baxo el nombre de Batista, que mandó la goleta "Invencible", y el célebre Don Juan Tupac Amaro, natural de Cusco, cuya libertad esperamos conseguir del padre, sin que se estime precio el rescate del hijo. [illegible] ceder con el Supremo Gobierno para que el señor Aznar venga luego a esa capital a disposición de Don Ambrosio de Lezica, que cuidará de su trasporte a ésta, pues así le hemos ofrecido a sus padres para que mexor perseveren en su beneficencia hacia los nuestros.

"La interrupción de Correos generales y particulares es causa de la falta de noticias directas de Cádiz. Seguiremos comunicando puntualmente las que ocurran, y ya podemos congratularnos del fin de las hostilidades de la Madre España con sus Hixos, cuya emancipación habrá de reconocer forzosamente en los primeros actos del nuevo Gobierno que se instale.

"Dios güe a V. S. ms. as. Gibraltar, 10 de enero de 1820.

"Thos. Ant. de Lezica.

Andrés de Arguibel.

"Lista de los generales y jefes presos por los cuerpos insurreccionados:

"El conde de Calderón, cap. gral. de Andalucía, y en jefe del exto.; D. Blas de Fournas, jefe de estado mayor; D. Estan. Hez Salvador, marisal de campo; D. Gaspar Blanco; brigadier; D. Francisco Hano, id; D. José Ramón Cartes, id; D. Man. Fernández, coronel; D. Ram. Alburquerque id.; D. Fr.co Pearson id; Don José Gabarre, coman. de los guías; D. Baltazar Hidalgo Cisneros, ministro de marina y capitán general del departamento de Cádiz; el intendente Torres. El tesorero. El corregidor. El gobernador del quartel general Don Francisco Espada.

"Jefe de los de los Constitucionales, Don Rafael Riego; comandante de la vanguardia, id. Don Antonio Quiroga; gefe del estado mayor, id., el señor Miranda.

"Cuerpos que fueron a ocupar el Puente de Zuazo: batallón de guías o del General, Sevilla, Asturias, Valencia, Aragon, España, Corona y Zapadores.

"Señor Secretario de Estado y del despacho de la Guerra. Buenos Ayres".

"Hemos noticiado a V. S. en 6 y 10 del corriente por la goleta "Hope", capitán Edmundo Warman, la sublevación del exército llamado Expedicionario, y proclamación que hizo de la Constitución del año 1812 en todos los pueblos de su tránsito hasta la Isla de León, donde entró el coronel Don Antonio Quiroga el día 3 posesionándose del Puente de Zuazo con los batallones de "España" y la "Corona", pero los marinos se encerraron en la Carraca resueltos a defenderla, y es lo que impidió la marcha de las divisiones destinadas a Sevilla y Granada con planes de operaciones ulteriores. Reunióse el exército el 6 en la Isla, excepto los batallones "Rey", "Princesa", "Córdoba", "2.o de Cataluña" y la cavallería. Esta en su mayor número no inspira confianza, y aquellos quedaron aislados por su gran distancia del quartel general aunque decididos a favor de la empresa, igualmente que los del "Príncipe" y "América" que al parecer no han tomado partido aún.

Don Rafael del Riego

"Este contratiempo dió lugar a que de Sevilla se mandara un batallón que llegó a Cádiz el 12 por mar. La "Junta de Reemplazos" reconoció tamaño servicio, remitiendo del mismo modo un gran convoy de zapatos, galleta, fusiles y dinero al teniente general Don Manuel, nombrado por el Rey, capitán general de Andalucía y gobernador de Cádiz, previa la exoneración del Conde de Bisbal, quien recibió orden de salir para Barcelona con sueldo de quartel. En fecha 8 fué despachado de Cádiz para Lisboa el bergantín de guerra "Aquiles" con pliegos pidiendo auxilios. Es de admirar semejante confianza al tiempo mismo en que el gobierno español estaba proveyendo empleos civiles y militares, para la plaza de "Montevideo", que el Portugués se niega a entregar.

"La Carraca se sostuvo hasta el 12, en cuya noche el comandante de Canarias, Don Lorenzo García, se posesionó de ella con su batallón, introducido por la guarnición que no quiso hacer armas contra sus hermanos. Siguieron su exemplo el navío "San Julián" de 74, cuyo comandante huyó, otros tres de igual porte (entre ellos el "San Pablo") y algunos buques menores y lanchas cañoneras; pero la detención indispensable del exército dió motivo a los marinos de la esquadra para establecerse en la Cortadura, fortificándola, y al gobernador de Cádiz, para recivir tropas de refuerzo con las que impone y contiene al pueblo. Una parte de este unida a algunos soldados y al jefe de día, que era el coronel don Nicolás Santiago Viso (conocido por Rotalde) se sublevó en la noche del 24 y se apoderó de la Puerta de tierra, con ánimo de ocupar la Cortadura e introducir al exército de la Isla dentro de la plaza. Acudió el batallón 1.o de "América" [illegible] fueron desaloxados de la Puerta con muerte de algunos soldados y paysanos, sosegándose el tumulto por entonces: el coronel Santiago huyó para la Isla por mar.

"Los Constitucionales están concluyendo una batería contra el frente de la Cortadura con intento de abrir brecha y asaltarla con el auxilio del "San Julian" y otros que habrán de enfilarla con sus fuegos durante el ataque: entretanto la bombean desde los puntos del Trocadero y Puerto Real.

"El exército de este campo se ha disuelto de real orden. El general Freyre hasta ahora sólo hace la guerra con proclamas, aunque ha sacado tropas de Ceuta para reforzar las de la provincia y acaba de destruir el puente del Puerto Santa María para precaverse de las correrías de los patriotas. Estos tienen en su poder la mayor parte de los víveres de la expedición, pero carecen de dinero y otros artículos indispensables para llevar a efecto la empresa. Acaban de presentársenos dos comisionados del general en xefe Quiroga, impetrando auxilios de ese Supremo Gobierno como tan interesado en el éxito de esta lucha. Nuestra contestación ha sido que carecemos de instrucciones, y que nos comprometemos, sin embargo, a anticipar por ahora un socorro de dos mil fusiles nuevos, y otros tantos pares de zapatos a entregar en Algeciras luego que venga una fuerza para recibirlos y hacer pronunciar los pueblos de ese distrito dando impulso a la sublevación de los del partido de Ronda y sus sierras, a quienes animamos para que aprovechen las ventajas de su localidad. De este modo irá cundiendo la insurrección, y resultará, quando menos, una guerra civil en España, cuya conveniencia no necesita demostración.

"Por tanto nos lisonjeamos haber hecho un servicio interesantísimo a la Patria con aquella oferta y rogamos a V. S. lo haga así presente al Supremo Gobierno para que se sirva aprobarla y darnos instrucciones fixas para iguales casos ulteriores.

"Acaso por el bergantín "Hannover", que se aguarda de un día a otro, recibiremos uno u otro facultades preventivas y aún fondos para promover el entorpecimiento de expediciones contra ese país, a virtud de indicaciones hechas indirectamente, y para dar ocupación al Gobierno en España por muchos años, si es que no cae derrocado.

"Las tropas reunidas en la Isla ascienden a 12 mil hombres. La resistencia de Cádiz tiene en expectativa a las provincias, y ninguna se mueve hasta ver la suerte de aquélla. Por su parte el Rey Fernando no trata de reunir un exército temeroso de que se subleven los pueblos a medida que los desocupen sus guarniciones de qué habría de componerse aquel, pero ha puesto sobre las armas a todas las milicias provinciales, las quales han de obrar contra los llamados "insurgentes" en sus provincias respectivas. Si alentamos a los constitucionales con los socorros ofrecidos y esperanzas de otros en oportunidad, debemos esperar que perseverarán en su noble ardimiento. Cuidaremos de atizar sus y los de sus parciales en la parte que convenga para que no se apaguen, ni desmayen aún quando llegara a ahogarse esta explosión, cuyo carácter es muy formal y tan diferente de las anteriores.

"Hemos recomendado a los referidos comisionados la mayor reserva en esta comunicación, y que las de su general, a nosotros sean con el mismo requisito. Hoy regresarán a la Isla por mar. Seguiremos noticiando lo que ocurra para conocimiento de ese Supremo Gobierno y sus disposiciones sucesivas. En pliego separado van las proclamas de los Constitucionales y otras del general Freyre, con el mensaje del presidente al Congreso de los Estados Unidos, en 7 de diciembre próximo pasado. Dios güe a V. S. ms. as. Gibraltar 29 de enero de 1820.

"Thos. Ant.° de Lezica.

Andrés de Arguibel.

"Sor Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra, Buenos Ayres."

Que la cooperación material de nuestros agentes fué efectiva y eficaz lo demuestran, entre otras pruebas, las cartas cambiadas con Riego, cuya reproducción omito por su extensión, y que confirman la afirmación de estos patriotas en su comunicación de 17 de febrero .... "Los auxilios prestados a nombre de ese Supremo Gobierno han contribuído en gran manera a decidir la marcha atrevida de la 1.a división del exército nacional, la qual duplicará o triplicará su número en esta empresa, que ha de causar la mayor sensación así dentro como fuera de España."

El general Quiroga reconoció el valor de esta cooperación y manifestó noblemente su agradecimiento desde San Fernando, a 8 de marzo de 1820, en comunicación dirigida a don Tomás de Lezica, "encargado de negocios de la República de Buenos Aires", título peligrosísimo que el aludido se apresuró a declinar diciendo en respuesta "que su propósito en la oferta que hizo a nombre del gobierno de las Provincias Unidas de Sud América no fué otro que el de indicar las disposiciones que le constaban de este país, y que una mera oficiosidad no importaba cargo ni carácter de que carecía, cuya circunstancia no obstaría a continuar influyendo para que el gobierno argentino siguiera aportando su cooperación a los fines que se había propuesto el ejército liberal y todo el pueblo español." "Doy a usted," decía el gallardo soldado rebelde al despotismo, "a nombre de la Patria y de los valientes a quienes represento, las más expresivas gracias por su generosidad, no, hablándolo hecho hasta ahora por mis muchas y graves ocupaciones", en tanto que el eminente Antonio María Alcalá Galiano, presidente de la junta de gobierno, con fecha 17 del mismo exteriorizaba el suyo, que olvidó después al escribir sus "Recuerdos", en los categóricos términos que transcribo: "La junta a nombre de la nación da a usted las más expresivas gracias por este servicio y espera de los sentimientos patrióticos que le animan y del carácter con que se halla revestido que continuará coadyuvando en quanto pudiere al buen éxito de nuestra justa causa; confía asimismo la junta en que usted influirá con su gobierno y los que de él dependiesen para que, ya con armas, ya con subsidios, cooperen al logro de nuestros fines que tanto importan a la España y a la América.". De tal guisa se expresaba entonces el ilustre ciudadano llamado a presidir después en el Congreso Nacional la famosa sesión en que presentó el proyecto declarando incapacitado para el gobierno a Fernando VII "por loco y mentecato."

En tanto Arguibel se trasladaba a Cádiz y conferenciaba en la isla de León con el general Quiroga, de quien recibió las mayores demostraciones de gratitud y de aprecio a nuestro gobierno. Allí contempló la entrada triunfal de Riego, de condiciones personales muy inferiores a la grande empresa que acometiera; y que comenzándola con la debilidad de dejarse arrastrar el carruaje por los fanáticos que le aclamaban cuando se lanzaba a la noble tarea de levantarlos de la abyección política, la terminó arrastrado al patíbulo en un serón tirado por un burro, insultado por la plebe que antes le aclamara, y muriendo sin la entereza y virilidad con que caen los apóstoles de una noble doctrina ante el tirano que los condena, y de que tantos altísimos ejemplos ha ilustrado las páginas de su historia la insuperable hombría española!

Arguibel y Lezica continuaron cooperando a la empresa y sacando de ella todo el provecho posible en favor de sus nobles propósitos: así contribuyeron a la sublevación de la guarnición de Ceuta, para la que entregaron diez mil reales al teniente coronel don Fulgencio Salas a virtud de oferta hecha a los soldados en momentos de pronunciarse, y con ello a la liberación de muchas víctimas del civismo o de los accidentes de la guerra, entre ellos Juan Bautista Azopardo, prisionero desde el combate de "San Nicolás", en las aguas del Paraná, el 2 de marzo de 1811; Juan Túpac Amaru, que padecía en cadenas hacía cuarenta años desde la sublevación de su hermano José Gabriel en el Alto Perú, como antes enviaran a América al presbítero paceño don Andrés Gregorio Amestoy a quien liberara el general Quiroga de su prisión en el Castillo de San Petro.

La insurrección cundió en la Península con la rapidez de un reguero de pólvora incendiada y tan imponente que asustó a todos los secuaces del despotismo y en primer término al rey Fernando que, cobarde como lo son todos los hombres crueles, convocó las Cortes, nombró una junta consultiva provisional hasta su reunión, y juró la Constitución de que antes, entonces y después abominara, y nuestros representantes al comunicar estos sucesos a la superioridad le insinuaban que en la suposición de envío a la metrópoli de una "Comisión" con instrucciones y facultades para tratar con el nuevo Gobierno convendría fuera agregado a ella el teniente coronel Andrés Costa, de quien ya hice mención, por la utilidad que pudiera reportar a nuestros intereses el concepto y gran influjo de que gozaba en el ejército; y porque habiendo sido el principal agente en la revolución, era de suponer mantendría gran ascendiente. En este concepto agregaban: "Si logramos que tome interés en el reconocimiento de nuestra independencia es bien seguro que los corifeos del nuevo Congreso procurarán tenerlo grato y subscribir a sus deseos. De todos modos, así en las elecciones que van a hacerse, como en las subsiguientes ocurrencias, no perderemos de vista un momento los intereses de nuestra Patria y promoveremos todo lo que sea conducente a su felicidad hasta donde alcancen nuestras facultades y conexiones."

La empresa a que tan valientemente se arrojaron Arguibel y Lezica solamente fué conocida en toda su amplitud por el director Pueyrredón y sus ministros don Gregorio Tagle, de Relaciones Exteriores, y el general don Matías de Irigoyen, de Guerra: y tuvieron nociones vagas, inconexas y fragmentarias de su tramitación e información el general Rondeau, sustituto del Director Supremo durante su enfermedad, y en razón del cargo administrativo que desempeñaba don Justo José Núñez, oficial mayor de Relaciones Exteriores; y costó en dinero una miseria en relación a los beneficios que reportó, pues no hemos podido comprobar un gasto mayor de veinte mil pesos plata, que casi ocasionó la ruina comercial de Arguibel por haber adelantado de su peculio el importe que le fué restituído casi a regañadientes, previo juego de un inacabable expediente (nuestra gravísima enfermedad administrativa, aún hoy) entre los años de 1820 y 21, pagando de ellos unos diez y nueve mil el tesoro de la Provincia de Buenos Aires que, como hija mayor y de noble alcurnia, cargó con las deudas y créditos de la gran madre en desgracia, aniquilada en el desborde de las pasiones en aquel funestísimo año XX del siglo pasado, que Dios quiera no volvamos a contemplar los argentinos en sus desquiciadores efectos políticos y sociales.

Desgraciadamente aquella empresa debía terminar en catástrofe. Los revolucionarios exageraron su liberalismo y se condujeron con un apasionado radicalismo que en vez de aplacar los odios los acreció, procediendo en muchísimas ocasiones con precipitación y sin cordura; y muy lejos de tranquilizar al país normalizando su situación, la agravaron con su intransigencia acrecentando las desavenencias, la acritud y el descontento; y entre las conspiraciones de los unos, la exaltación de los otros y los horrores de todos, España perdió su libertad y Fernando restableció su abominable absolutismo ayudado por el fanatismo sectario y por las bayonetas francesas.

La participación de nuestros compatriotas en aquellos sucesos ha sido juzgada con más o menos equidad, según los sentimientos o intereses de los opinantes: "Por aislados y poco eficientes que estos trabajos fueran, el hecho es, ha dicho Mitre, que la República Argentina contribuyó al resultado en la medida de sus facultades, y que los agentes que la representaron en aquella ocasión se hicieron acreedores a la gratitud nacional."

El general Quiroga atestigua el hecho y lo aprueba en la "Memoria" que publicó y a que aludía Pueyrredón estando presente en Buenos Aires el intendente general del ejército español, don Guillermo Vitini, cuyo testimonio invocaba respecto a la efectividad de la cooperación argentina; y en el boletín número 4 del ejército había afirmado públicamente que "los hermanos de la América meridional se juntarán a nosotros para la defensa de nuestra causa y recibiremos de ellos poderosos auxilios". Queda expuesta, a mayor abundamiento, su rendición de gracias presentada espontáneamente al agente argentino.

Alcalá Galiano olvida en las suyas la participación argentina en el movimiento, y niega, refiriéndose a la de los americanos en general, su contribución pecuniaria. En la parte pertinente queda aclarado el punto con su propio testimonio, que nadie osará desmentir.

Lafuente en su "Historia de España" reconoce la participación de los americanos fomentando el descontento de los militares españoles.

Torrente, en su "Historia de la Revolución Hispano Americana", dice: "Si el espíritu de partido hubiera enmudecido ante los intereses generales, debiera Pueyrredón haber adquirido en el templo revolucionario un nombre glorioso. Haber sabido sostener la nave corsaria en medio de tantas borrascas, era empresa que requería extraordinarios talentos, un valor a toda prueba y un refinamiento de política, si bien era esta generalmente más conformes con las máximas maquiavélicas que con la razón y la justicia. Varias veces estuvo el estado para disolverse, y Pueyrredón lo sostuvo. Se había tratado ya de enviar diputados a España para reconocer el gobierno legítimo, y Pueyrredón supo frustrar esta atrevida providencia. Cuando llegó a persuadirse de la imposibilidad de resistir a las armas del Rey, que amenazaban una próxima invasión en aquel territorio, ayudó a introducir con sus intrigantes y artificiosos manejos el fuego de la sedición entre las tropas españolas destinadas a la reconquista de este país, y a su poderoso influjo se debió en parte la rebelión denominada de [illegible]

[illegible] tales consecuencias quisiéramos [illegible] de nuestra memoria."

[illegible] puede hacer mayor elogio [illegible] en el templo revolucionario [illegible] glorioso renombre en el [illegible] Diosa Libertad"; y ese juicio [illegible] historiador regnícola lo confirma [illegible] del tiempo el ilustre Marcelino Menéndez Pelayo que escribe, [illegible] los puños de rabia, su Historia de los Heterodoxos Españoles, esta tremenda diatriba:

"[illegible] motín militar, vergonzoso e [illegible], digno de ponerse al lado [illegible] traición de D. Oppas y de los [illegible] Witiza, vino a dar por de [illegible] el triunfo a los revolucionarios [illegible] logia de Cádiz, poderosamente [illegible] por el oro de los insurgentes americanos, y aun de los ingleses y los judíos gibraltareños, relajó [illegible] disciplina en el ejército destinado [illegible] América, introduciendo una sociedad en cada regimiento; halagó todas [illegible] malas pasiones de codicia, ambición y miedo que puede hervir en muchedumbres militares, prometió en [illegible] grados y honores, además [illegible] la infame seguridad que les daría de no pasar a combatir en Nuevo Mundo, y de esta suerte, en medio de la [illegible] indiferencia de nuestro pueblo, [illegible] vió caminar a Riego desde Algeciras a Córdoba, sin que un solo hombre se le uniese en el camino, estalló [illegible] triunfó el grito revolucionario de "las Cabezas de San Juan", entronizando de nuevo aquel abstracto Código, ni solicitado ni entendido"."

También reconoció nuestro gobierno la importancia de la comisión desempeñada y los méritos contraídos por Arguibel con motivo de la consulta que el Poder Ejecutivo de la Provincia hizo, con fecha 19 de marzo de 1821, a la Cámara de Representantes, sobre la conveniencia de mantenerlo o no en aquel cargo. Los elogios y declaraciones honoríficas de ambos poderes, que no puntualizo por no extender demasiado este trabajo, confirman el mérito contraído por tan distinguido servidor y ponen sello definitivo a su gloriosa actuación en tierra española en favor de la independencia americana.

El gobernador Rodríguez la dió por terminada en decreto de 15 de septiembre de 1821, opinando contrariamente a su antecesor y cuerpo legislativo; pero Arguibel continuó en su desempeño hasta 1823, que la imposibilitó la restauración del absolutismo.

Queda así rememorada con justicia la acción patriótica altamente meritoria de dos ciudadanos que rindieron en un momento de grandes angustias nacionales, un servicio importantísimo a los intereses particulares de su país y a los generales de América, y que pasa ignorada por la inmensa mayoría de sus conciudadanos; y como la única recompensa a que han podido aspirar en su notorio desinterés es la gratitud de los beneficiados, justo es acordársela tan amplia y fervorosa cual lo merecen.

Don Andrés de Arguibel y López Cossio, nació en Buenos Aires el 30 de noviembre de 1773, del matrimonio del caballero francés, de San Juan de Luz, don Felipe Filiberto D'Arguibel (verdadera grafía del apellido) y de doña Andrea López Cossio, natural de Buenos Aires, que procrearon doce hijos, todos bautizados en la parroquia de La Merced. Pertenece, pues, a la notable familia de este apellido, formada por tres grandes ramas: argentina, chilena y uruguaya, con gajos en otras repúblicas americanas y raíces en Francia y en España; y en la que han descollado y descuellan grandezas hasta en el mal, como el tirano Juan Manuel de Rosas, presidentes, estadistas, diplomáticos, gobernadores, políticos, almirantes y generales, literatos, hombres de ciencia, prelados, periodistas, ricos homes, hermosísimas mujeres y cuanto de distinguido y elevado recuerda nuestro abolengo social.

Muy niño sus padres le llevaron a España, allá por los años de 1782, donde recibió sólida instrucción y se dedicó al comercio, sin que se debilitara en su corazón el amor a su tierra y a su pueblo, en cuyo beneficio, como se ha visto, supo exponer sin vacilación cuando fué necesario su peculio y su vida.

Producida la revolución argentina púsose al servicio de sus nobles ideales y se asoció en este propósito a los americanos que en Europa trabajaban a su favor, concertando y mancomunando su acción en logias o sociedades secretas que establecieron en las principales ciudades del continente.

Desde sus comienzos prestó servicios muy apreciables al gobierno nacional, siendo su agente diligentísimo y discreto, conquistando tal confianza que la superioridad no creía lo que no fuera por el trasmitido. Sus noticias y avisos dieron algunas veces resultados tan eficaces como el desastre de la armada que convoyaba la "María Isabel" y desbarató la defección de los tripulantes de "La Trinidad".

Después de la restauración de Fernando su permanencia en la península era imposible, y para salvar la vida hubo de fugar de Cádiz y refugiarse en Gibraltar, bajo la protección de la bandera británica, regresando a la patria en 1825. Fué recibido con la consideración que merecían sus servicios públicos y entonces supo el pueblo cuánto debía a la abnegación y patriotismo de tan distinguido ciudadano. "Un amigo del mérito" le dedicaba esta estrofa, que publicó "La Gaceta Mercantil" en su número de 30 de noviembre de aquel año:

"En vano allá tras el tendido océano
fijos tus ojos el nacer hermoso
De la "Patria" no vieron: lo supiste:
Y era tu corazón Americano,
Y a la "Patria" lo diste generoso.
[illegible] a los pies del trono osado hiciste
¡Arguibel!, a tu país tales servicios,
Que te hacen el honor de los patricios,
Entra a tu "Patria": la amistad te espera
Hallan su galardón tus sacrificios,
Y el gozo de tu pecho nunca muera."

Fueron parte de la familia de Arguibel entre aquellos insignes conspiradores, el señor Ortiz de Rosas, que pagó su tributo al martirio, entregando su vida a la horca; y don Andrés Costa, de quien ya he recordado, colombiano de origen, que casó con hija de aquél; Dolores, fallecida al dar a luz su segundo hijo. Trayendo sus dos vástagos, Andrés y Sotero, dirigióse a Buenos Aires, pero recibió orden de desempeñar una comisión en Cuba, donde murió víctima de la fiebre amarilla. De él proviene la rama argentina de la conocidísima familia Costa de Arguibel.

Su compañero en la aventura heroica, don Tomás Antonio de Lezica, nació también en Buenos Aires el 29 de diciembre de 1779 y fué bautizado en la Merced, hijo del matrimonio de don Juan Antonio de Lezica, natural de Cortezubi, en el señorío de Vizcaya, y de doña Rosa de la Torre y Tagle Bracho, porteña. Pertenece a la también muy notable familia de este apellido, de hondo arraigo en nuestra sociedad, fundada por don Juan de Lezica y Torrezuri, benefactor colonial que ha inmortalizado su nombre con la creación de la villa y santuario de Luján, y entrelazado a apellidos de gran resonancia en la colonia argentina, como lo son los de Segurola, Zapiola, Acosta, Peña, Olaondo, Bunge, Ortiz Basualdo, Pereyra Iraola y otros.

El señor Lezica, hermano de don Ambrosio, de que he de ocuparme algún día por sus distinguidos servicios, inició los suyos en las invasiones inglesas, alcanzando a ser teniente coronel de "Arribeños", pero no he tenido la suerte, como en muchos otros casos de meritorios servidores del país, de adquirir los antecedentes que me permitieran trazar un esbozo de vida tan interesante por todo lo que ella pudiera enseñar y podríamos en ella aprender como producto de esa escuela de austeridad en que se sacrificaba el interés propio en favor del bienestar general con la naturalidad y sencillez con que se ejecutan las acciones más habituales.

A mi modesta tarea de honrar con veneración a los buenos de verdad sin complicarme jamás en las debilidades o mistificaciones corrientes, inspiradas en deleznables o egoístas intereses partidistas o personales o en odiosos apasionamientos localistas, a que ha de poner correctivo aleccionador el juicio más reposado y justiciero de nuestra posteridad, lleno este gratísimo deber para con la memoria de los beneméritos argentinos que cooperaron a la sublevación del ejército español "constitucional" en Cabezas de San Juan, el 1.° de enero de 1820, hace hoy cien años, y formulo un voto fervoroso porque mi patria y España, beneficiadas por aquella gallarda empresa, gocen eternamente de los bienes divinos de la libertad, el derecho y la justicia que aquellos heroicos varones invocaron para flagelar a su tirano con los eslabones de rotas cadenas!

José J. Biedma

VOLACION

LOS VUELOS DE AYER

DIVERSAS INFORMACIONES

Ayer de mañana a primera hora los pilotos militares argentinos reanudaron los vuelos reglamentarios de ejercicio y enseñanza.

El teniente Florencio Parravicini hizo primero un vuelo de ejercicio solo sobre biplano Spad de 150 H. P.; y después con un biplano Caudron de 80, impartió lecciones a los alumnos capitanes Francisco S. Torres Descalzo y Claps.

Con un Caudron de 100 H. P., el piloto teniente Antonio Parodi realizó siete vuelos de ejercicio, llevando de observadores en las distintas salidas a los sargentos Méndez, Sianja, Barrufaldi, Ferrari, Gómez y Goggi.

—El piloto Lawrence León sobre biplano Curtiss de 90 H. P., por la mañana realizó vuelos, impartiendo lecciones prácticas a los alumnos, teniente Oscar Lozano y sargento Pablo Bidalun.

—Por la mañana el piloto francés Pablo Naud, con un Breguet de guerra, realizó un vuelo de 9.10 a 10.15 por sobre la ciudad y el Riachuelo llevando de pasajero al teniente Hiltombrandt, quien tomó varias fotografías.

—Con un biplano Spad, de 220 H. P., ayer de mañana el piloto Cournaud realizó un vuelo de 50 minutos por sobre la ciudad a gran altura.

—El piloto argentino teniente de fragata Marcos Zar, ayer de mañana con un hidroaeroplano Macchi 9, realizó un vuelo de 15 minutos, llevando de pasajero a un mecánico.

—Con el vapor "Principessa Mafalda", que ayer por la tarde zarpó de nuestro puerto, partieron para Italia los tenientes Enrique Burzio y Edmundo Galo con los cinco mecánicos motoristas que pertenecieron a la Misión Aeronáutica Italiana.

En la dársena los viajeros fueron despedidos por amigos de la colectividad italiana y algunos argentinos.

—El comandante Víctor Guichard, de la Misión Francesa, partió ayer con destino a Francia a bordo del vapor "Samara".

El señor Guichard regresará a Buenos Aires en el próximo mes de abril.

—Ayer, a las 6.50 de la mañana, desde El Palomar, salió en vuelo el piloto francés Gustavo Grillon en un biplano Farman, tipo 50, llevando de pasajeros para Montevideo al señor Seré y señora, y señores Pedro Planas y Emilio Daubert.

Este aeroplano recaló en Montevideo, a las 8.50 de la mañana.

Por la tarde, el piloto Grillon salió en vuelo de Montevideo a las 3.45 con varios periodistas uruguayos, y llegó a El Palomar a las 5.55 en perfectas condiciones.

—El piloto Julio Abel, que desde el lunes último se encontraba en Montevideo, ayer, a las 3.35 salió en vuelo con su Farman, tipo 50, con cuatro pasajeros, y después de cruzar el río de la Plata recaló en El Palomar a las 6.45 de la tarde.

—Mañana, a primera hora, desde El Palomar saldrá en vuelo para Montevideo el piloto Pithois, en un Farman.

—El piloto inglés Kingsley, ayer a las 11.35 de la mañana salió en vuelo desde El Palomar con un biplano "Aircó-Haviland", de 90 H. P., llevando un pasajero y con el propósito de llegar hasta la ciudad de Rosario.

—El médico de regimiento, doctor Neocles Ragussin, ha sido designado por el Ministerio de Guerra para prestar servicio en la escuela de El Palomar durante las horas de vuelos por la tarde.

CONSUMO DE AGUAS CORRIENTES

La mayor cifra del año

DEFICIENCIAS QUE DEBEN SUBSANARSE

La cantidad de agua corriente que la población de la capital consume diariamente, si bien sufre alteraciones con el cambio de estación, no acusa diferencias apreciables de un día a otro. No obstante, con el gasto habido durante el día 29 de diciembre próximo pasado, se ha establecido el "record" del consumo, pues que éste alcanzó a 595.033 metros cúbicos contra 540.510 metros cúbicos consumidos durante el día 10 de diciembre.

Con todo y a pesar de la enorme cantidad de agua suministrada a la población, no ha habido interrupciones debidas a la falta de ese elemento.

Empero, en la manzana situada entre las calles Bartolomé Mitre, Cangallo, Libertad y Talcahuano, los servicios sanitarios carecen de agua durante algunas horas del día. Por lo consiguiente, es de esperar que la Dirección de Obras Sanitarias investigue las causas de esa interrupción en sus servicios y arbitre los medios para que tal estado de cosas quede resuelto a la mayor brevedad.

EJERCITO NACIONAL

INCORPORACION DE LOS ASPIRANTES A OFICIAL DE RESERVA

VARIOS NOMBRAMIENTOS

Pasado mañana deben incorporarse para hacer su servicio militar de tres meses como aspirantes a oficial de reserva, los estudiantes a quienes se les ha concedido esa franquicia, según las disposiciones en vigor.

Anteriormente se había dispuesto que la presentación se hiciera a los regimientos 1, 2, 3 y 4, según el distrito en que están inscriptos; pero a último momento, se resolvió que la incorporación sea realizada en los cuatro distritos militares de la capital.

—Se han hecho los siguientes nombramientos en el ejército:

Comandante de ingenieros de la 1a. división de ejército, al coronel Martín Rodríguez, y vocal del consejo de guerra mixto para jefes y oficiales, al coronel Alfredo E. Olses.

Jefe del distrito militar 23, Tandil, al teniente coronel Tesandro Santa Ana, y del distrito 40, Posadas, al teniente coronel Galo G. Funes.

Juez de instrucción suplente en el comando de la 5a. división de ejército, al mayor Calixto García.

Para prestar servicio en la dirección general de tiro y gimnasia, al capitán Genero Larcauzon.

—Ha sido declarado en situación de retiro por haber llegado al límite de edad, el cirujano Juan J. Galzano.

—Ha pasado a prestar servicio al Colegio Militar, el maestro de gimnasia y esgrima, Julián Rodríguez Varela.

INFORMACION DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

OBRAS DE RIEGO

Convenios aprobados

El Poder Ejecutivo Nacional, por decretos de ayer, aprobó los siguientes convenios:

El celebrado "ad referendum" del Poder Ejecutivo Nacional entre la dirección general de irrigación con el representante del gobierno de la provincia de San Luis, diputado nacional, doctor Teófilo I. Gatica, que regirá la construcción, explotación, administración y forma de reintegro a la Nación de las sumas que se inviertan en los trabajos de reparación y consolidación del dique de toma de Concarán, ubicado sobre el río Conlara, en los alrededores de la estación y villa de Concarán, de esa provincia.

Estas obras están autorizadas por decreto No. 27 de diciembre de 1918, y su presupuesto asciende a 430.000 pesos.

—El convenio celebrado "ad referendum" del Poder Ejecutivo Nacional por la dirección general de irrigación con varios propietarios de las obras de riego construídas por éstos a inmediaciones de las estaciones Chimpay y Belisle, del ferrocarril del Sud, en el territorio del Río Negro, a propósito de la repartición del agua que domina la red de canales, cuyo derecho de uso les fué concedido a dichos propietarios por decreto de 15 de septiembre de 1911 y 30 de julio de 1913.

En consecuencia, el gobierno nacional correrá con la explotación de las obras de riego en Chimpay y Belisle, en el valle del Río Negro, siendo entendido que antes de proceder a su ejecución, la dirección general de irrigación deberá someter a consideración superior los estudios definitivos de las mismas.

—El convenio y plano demostrativos de la superficie de doscientos sesenta metros cuadrados de terreno que cede gratuitamente a la Nación, José Escales y Escales, de su chacra en Colonia General Roca por estar afectado por el canal terciario I-IV, de la cuarta zona de las obras de riego del Río Negro superior, que construye por cuenta del Estado el ferrocarril del Sud.

Se autorizó al ingeniero Enrique Bordenave, de la dirección de irrigación, para que, en representación del Poder Ejecutivo Nacional, suscriba la escritura de trasferencia de dominio de la superficie donada.

—El convenio y plano demostrativos de la superficie de cinco mil cuatrocientos noventa y seis metros cuadrados que Basilio Cano vende a la Nación, por estar afectada con la apertura del canal principal del Este de las obras de riego del valle de Catamarca.

CATAMARCA

LA INTERVENCION FEDERAL

Trasmisión del mando

Catamarca, diciembre 31 — La intervención dictará un decreto fijando el día de mañana para que se efectúe la ceremonia de la trasmisión del mando.

El gobernador electo suprimirá el cargo de ministro de Hacienda, creando en cambio un ministerio general, que será desempeñado por el doctor Osvaldo Gómez Rodríguez.

Circula el rumor de que la intervención ha solicitado un tren expreso para retirarse, con todo el personal, inmediatamente después de la trasmisión del mando.

Se da al señor Segundo Guzmán Rodríguez, como probable candidato a intendente municipal; para comisario general, al señor Manuel G. Soria; para comisario de investigaciones, al señor Ramón L. Ríos.

En el cargo de habilitado contador de la misma repartición se asegura que será confirmado el actual contador, señor Rafael González.

CONSTITUCION DE LA LEGISLATURA

Autoridades de ambas Cámaras

Catamarca, diciembre 31—Se constituyó anoche la legislatura.

Fué designado presidente provisional de la Cámara de senadores el señor Carlos A. de la Vega, y de la Cámara de diputados el señor Felipe Castellanos.

Catamarca, diciembre 31—En la reunión que efectuaron hoy las cámaras legislativas quedaron elegidas las mesas directivas de las mismas.

La Cámara de senadores está formada así: presidente, Agustín Madueño; vicepresidente primero, David de la Barrera, y vicepresidente segundo, Agustín Lobo.

Las autoridades de la Cámara de diputados son las siguientes: presidente, doctor Saturnino Gutiérrez; vicepresidente primero, Elide Castellanos; vicepresidente segundo, José Balgón Castro, y secretarios, Luis E. Gabdehpiro y Ramón Soraide.

MENDOZA

EFECTOS DE LOS DESHIELOS

Excesivos embalses

Mendoza, diciembre 31—El ministro de Industrias ha declarado que la causa originaria de la escasez de agua en el canal Zanjón, radica en el embalse de las tomas del río, en mayor escala que en los casos anteriores.

Los deshielos, dijo, han aumentado considerablemente el caudal y la fuerza de la corriente arrastra gran cantidad de arena y cantos rodados, que van depositándose en los puntos donde el río se bifurca.

La insuficiente dimensión de los descargadores, agregó, ha impedido al agua el desalojamiento de dichos depósitos hacia el cauce principal, determinando un embalsamiento de proporciones insospechadas y que requiere el trabajo de 500 hombres, que son los que en la actualidad tiene allí ocupados el gobierno para que por el canal Zanjón pasen los 15.000 litros por segundo que constituyen su corriente normal.

EL JURADO DE ENJUICIAMIENTO

Separación del fiscal Laprida

Mendoza, diciembre 31 — Se reunió el jurado de enjuiciamiento y se constituyó en sesión secreta con objeto de considerar la prueba producida en la acusación contra el doctor Laprida.

Inmediatamente después se constituyó en sesión pública, con el fin de tratar la acusación formulada contra el doctor Baldrich.

Se designó a los doctores Encina, Moyano y Lencinas para que estudiaran los cargos que se le imputan a aquél.

Ha sido presentado ante el jurado un escrito de acusación firmado por el señor García contra el juez de comercio, doctor Adán Castañeda.

El procurador de la Suprema Corte, doctor Barraquero, rectificó la correspondencia aparecida en un diario de ésa, en el sentido de que "lo que ha sostenido es que la Suprema Corte y cada uno de sus miembros, carecen de competencia para entender originariamente en los recursos de "hábeas corpus".

Mendoza, diciembre 31 — Produjo un sentimiento de indignación en todos los círculos, la separación del cargo resuelta hoy por el jurado de enjuiciamiento, del fiscal del crimen doctor Amado Laprida.

Votaron en contra de esta resolución todos los miembros de la Suprema Corte de Justicia, doctores Orán Sayanca, Gaviola, Aguirre y Moyano.

SALTA

Estudios etnográficos

Salta, diciembre 31 — Dentro de algunos días llegará a ésta la décimasexta expedición arqueológica organizada por el Museo Etnográfico de Buenos Aires.

Dicha expedición, dirigida por el doctor Salvador Debenedetti, es costeada con la donación hecha por el señor Benjamín Muñiz Barreto y se propone recorrer detenidamente los valles occidentales de Salta, Catamarca y Tucumán, con objeto de proseguir las importantes investigaciones iniciadas en otros viajes, cuyos resultados científicos constituyen un gran adelanto para esta clase de trabajos, hace muy poco tiempo iniciados en este país.

Con el doctor Debenedetti vendrán los señores Francisco Villañor y Juan Pozzi, del personal del museo mencionado.

Las disidencias radicales

Salta, diciembre 31—El bloque radical legislativo dió un manifiesto relacionado con la reorganización del partido. Esta es la tercera entidad que dentro del partido Radical resuelve la reorganización del mismo, acentuando así la disidencia.

CORDOBA

LA INCIDENCIA DE OBISPO TREJO

Resolución del Poder Ejecutivo

Córdoba, diciembre 31—Según se informó oportunamente, en Obispo Trejo, departamento de Río Primero, la policía procedió a la detención de un grupo de estudiantes excursionistas, a los que sometió luego a vejámenes, asunto del que se ocupó en la Cámara el diputado nacional Enrique Martínez.

El Poder Ejecutivo acaba de resolver el asunto, adoptando como resolución el siguiente dictamen expedido por el fiscal, al pie del sumario iniciado con motivo del hecho en cuestión:

En el sumario instruído por motivos de la detención de supuestos estudiantes en la estación Obispo Trejo, en el departamento de Río Primero, a principios del mes pasado, está comprobado por la declaración del auxiliar de policía y un agente, que esa noche de la captura fueron asegurados con una cadena al pie los cuatro sospechosos.

La detención de dichas personas, aun en el supuesto de que fueran gentes conocidas en Rosario de Santa Fe, tiene su explicación, dada la forma de viajar, y conducirse en el lugar de que se trata, siendo más bien recomendable la actitud de la policía que investigara la procedencia, etc. de tan extraños visitantes, mas no puede justificarse la medida de seguridad adoptada, por mayor razón cuando no se trata de delincuentes tomados en "in fraganti" delito, cuya detención, encaz fuera indispensable por razones legales.

Bien se comprende que tal medida se ha tomado por falta de local apropiado, para comisaría, pero cualquiera que sea la situación existente en el lugar de que nos ocupamos, debe prevenirse a la autoridad superior del departamento, que en lo sucesivo no debe repetirse el hecho, notificándose a los empleados inferiores a ese efecto, bajo apercibimiento de destitución.

Al mismo tiempo puede S. S. autorizar el alquiler de una pieza segura para comisaría, incluyendo el gasto en el presupuesto del año próximo, o abonarse de eventuales, si no hay otro medio de salvar los inconvenientes apuntados.

La huelga de tranviarios

Córdoba, diciembre 31. — Con la presencia en ésta de un delegado de una federación gremial, los obreros de la compañía de tranvías eléctricos, que se declararon en huelga el 6 de noviembre último y que se mantienen en su actitud, no obstante haber sido reemplazados en su casi totalidad, han reanudado las gestiones ante los poderes públicos, para que medien en el conflicto.

Los obreros dicen contar con el apoyo de diversos gremios de esta capital y de la provincia, con cuyos elementos se proponen plantear un nuevo conflicto.

La empresa se mantiene irreducible, y los servicios se hacen siempre con alguna irregularidad.

Pedido de acuerdo

Córdoba, diciembre 31. — El Poder Ejecutivo pidió acuerdo al Senado para nombrar fiscal del superior tribunal al doctor Emilio E. Sánchez, en reemplazo del doctor Carlos S. Tagle, que se acogió a los beneficios de la jubilación.

Se da como candidato a ocupar el nuevo juzgado de crimen, al actual agente fiscal doctor Nicandro Ferreyra, y para agente fiscal al doctor Rodolfo Reina, actual secretario general del superior tribunal.

Colisión de vehículos

Río Cuarto, diciembre 31 — En uno de los ángulos de la plaza principal de esta ciudad se produjo hoy un choque entre dos automóviles. Uno de éstos quedó destrozado y resultó herido de gravedad Sisenio Vélez.

Homicidio

Río Tercero, diciembre 31 — Fué asesinado alevosamente de dos puñaladas, Nicolás Vergara, argentino, de 25 años de edad, que estaba en completo estado de ebriedad, por Raimundo González, español, que logró huir.

Banco de Córdoba

Córdoba, diciembre 31 — Ha sido nombrado presidente del Banco de Córdoba, el señor Cleto del Campillo, y directores, los señores Ramón Escutti y Fabio Carranza.

La división electoral de la provincia

Córdoba, diciembre 31—El Senado aprobó en general el proyecto de reformas a la división electoral de la provincia con la oposición de los senadores radicales.

Demostración a un senador

Córdoba, diciembre 31 — Un grupo de vecinos del departamento de Río Primero hizo entrega de un pergamino al senador, doctor Pedro J. Frías, como reconocimiento por su eficiente labor parlamentaria.

El ministro de Obras Públicas

Córdoba, diciembre 31. — Reasumió la cartera de Obras Públicas el titular ingeniero Fernando Romagosa, quien estuvo alejado de ella durante varios meses por razones de salud.

La huelga en el Central Norte

Córdoba, diciembre 31—La huelga de los obreros ferroviarios en el Central Norte Argentino, continúa aquí sin ambiente, pues son pocos los obreros que han hecho abandono del trabajo.

Lluvia

Deliciza, diciembre 31 — Ha llovido torrencialmente en ésta. Las calles han quedado intransitables.

Renuncia del fiscal de gobierno

Córdoba, diciembre 31—Presentó su renuncia el fiscal de gobierno, doctor Aurelio Crespo.

CORRIENTES

Cámara de Diputados

Corrientes, diciembre 31 — La Cámara de Diputados no se reunió por falta de "quórum".

Según se cree no se reunirá más hasta el próximo período de sesiones ordinarias.

Los diputados que terminan su mandato el 30 de abril próximo son: Carlos C. Araujo, Luis Bobbio, José F. Benítez, Castor Córdoba, Aníbal de la Fuente, Celestino Varisano Gómez, Lorenzo Martínez, Arístides Olivieri, Demóstenes Maciel y Celedonio Ojeda.

Cámara de Senadores

Corrientes, diciembre 31 — La Cámara de Senadores ha sido citada para hoy, pero se cree que no podrá reunirse por falta de "quórum".

La terminación del año

Corrientes, diciembre 31 — Con motivo de la terminación del año se efectuaron varias fiestas sociales.

Viajeros

Corrientes, diciembre 31—Para ésa el doctor Juan Ramón Miranda y su esposa.

Partido Radical

Corrientes, diciembre 31 — En la reunión que efectuó ayer la juventud radical se resolvió elegir una comisión ejecutiva provisional, la que quedó constituída [illegible] presidente, doctor Alberto Fages; secretarios, doctores Raúl Arballo y Edmundo Andrea; vocales: Beltrán Fages, Blas de la Vega y Aníbal Cremont.

Esta comisión convocará a asamblea para el 4 de enero próximo y se publicará un manifiesto dentro de pocos días.

LA RIOJA

Fiestas religiosas de Año Nuevo

La Rioja, diciembre 31—Con motivo de las tradicionales fiestas en honor de San Nicolás, han llegado muchos peregrinos de toda la provincia.

—La municipalidad hará exhibir vistas cinematográficas en la plaza 25 de Mayo.

El intendente hará distribuir carne y pan a los pobres.

ENTRE RIOS

El impuesto a los cereales y haciendas

Paraná, diciembre 31—Con motivo de haber llegado a conocimiento del Ministro de Hacienda que continúan realizándose contratos de compra-venta de cereales a cumplirse el año próximo, en los cuales se descuenta a los agricultores el importe del impuesto que gravaba los cereales, aquél ha dispuesto que las oficinas de telégrafo de la provincia anuncien en sus pizarras que desde el 2 de enero entra en vigor la ley que deroga ese impuesto, recientemente sancionada, junto con la otra que libera también a las haciendas del gravamen llamado de tablada.

Nombramientos de presidentes de municipalidades

Paraná, diciembre 31 — El Poder Ejecutivo expidió un decreto por el que se nombran, interinamente, los siguientes presidentes de municipalidades: capital, Cándido Uranga; Concepción del Uruguay, Juan A. Piñor; Gualeguaychú, Antonio B. Maya; Concordia, Pedro N. Urruzola; Victoria, Federico Rasiño, y La Paz, Lorenzo Bosch; de las comisiones municipales de Diamante, Juan B. Dasso, y de Feliciano, Santiago Castillo.

También ha dispuesto que los jefes de policía hagan saber a los concejos deliberantes de las municipalidades de Gualeguay y Villaguay y comisiones municipales de Nogoyá, Rosario Tala, Colón y Federación, que mientras no comuniquen oficialmente su constitución no se producirán los nombramientos de presidentes de dichas corporaciones.

Las elecciones municipales

Paraná, diciembre 31 — Mañana se reunirán los concejales electos en los comicios últimamente efectuados, con el propósito de estudiar el acto electoral y los diplomas, para constituir el nuevo concejo.

Escuela profesional de mujeres de Concepción del Uruguay

El Poder Ejecutivo Nacional aprobó el presupuesto de pesos 37.327, preparado por la dirección general de arquitectura, para las obras de reparación en el edificio de la escuela profesional de mujeres Ana Urquiza de Victorica.

Liga Patriótica Argentina

Gualeguay, diciembre 31 — Se constituyó la Liga Patriótica Argentina.

Intendente general de policía

Paraná, diciembre 31—Se expidió un decreto por el que se nombra intendente general de policía al actual jefe de la de esta capital, señor Florencio Arteaga.

Para llenar la vacante que éste deja, tengo informes de que será designado el señor Quirse Vilanova.

Compromiso matrimonial

Gualeguay, diciembre 31 — Se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita María Despouy, con el señor Napoleón Camino Gomensoro.

JUJUY

Pago de sueldos

Jujuy, diciembre 31 — Se han comenzado a pagar los haberes por el corriente mes al personal administrativo, de la justicia y de la municipalidad.

SAN JUAN

Renuncia y nombramiento

San Juan, diciembre 31 — Se dictó un decreto por el cual se acepta la renuncia del comisionado municipal y jefe político del departamento Ullun, Juan Dios Nuñez, y se nombra en su reemplazo al teniente Atilio M. Sabini.

CHACO

La huelga en el establecimiento Las Palmas

A propósito de la entrevista que ayer tuvieron con el subsecretario del interior dos representantes de la empresa Las Palmas del Chaco Austral y quienes solicitaron mayor vigilancia en su establecimiento para evitar los desmanes de los huelguistas exaltados, el Ministro del Interior envió un telegrama al gobernador del citado territorio para manifestarle la conveniencia de enviar refuerzos para custodiar el citado establecimiento y pedirle informes sobre las denuncias que formularon los representantes de la compañía.

PROVINCIA DE SANTA FE--INFORMACION GENERAL

EL NUEVO JEFE POLITICO DE ROSARIO

Toma de posesión del cargo

DISCURSO DEL GOBERNADOR INTERINO

ORDEN DEL DIA DEL GENERAL BROQUEN

Rosario, diciembre 31 — Como quedara resuelto, después de la entrevista que celebraron esta mañana el gobernador interino señor Cepeda y el general Broquen, esta tarde este último tomó posesión de la jefatura política.

La ceremonia fué presidida por el señor Cepeda en presencia de las personas invitadas y de los altos empleados de la repartición.

El señor Cepeda pronunció en ese acto un discurso, en el cual, después de explicar cómo este nombramiento podría conciliarse con la autonomía provincial, dijo al señor Broquen:

No necesitáis instrucciones, señor general, ni cabría que yo os las diera, pues ellas están bien deslindadas en las leyes y los altos principios que salvaguardan las garantías primordiales debidas a los ciudadanos y a los habitantes de Rosario.

En el momento político que atraviesa Santa Fe, aspira a presidir elecciones tan libres y tan honestas, que puedan después citarse con justicia para vuestro honor y para el mío.

El general Broquen pronunció breves frases, agradeciendo su designación.

Aseguró que exigiría del personal el fiel cumplimiento de sus deberes, de acuerdo con las leyes y los reglamentos en vigor.

Dijo que el empleado que cumpliera con su deber, estaría bien en su puesto y que el que no lo cumpliera procedería enérgicamente en todos los casos.

Terminada la ceremonia, el general Broquen acompañó al gobernador Cepeda hasta su domicilio.

El nuevo jefe político actuará teniendo como secretario al capitán retirado del ejército señor Manuel Portela.

El secretario de la jefatura, señor Juan Carlos González, inmediatamente de tomar posesión de su puesto el general Broquen presentó la renuncia de su cargo.

Rosario, diciembre 31 — El jefe político, general Broquen, firmó esta noche una orden del día dirigida al personal de la repartición, en la cual expresa lo siguiente:

Recibido del cargo con que el señor gobernador de la provincia me ha honrado, mi primera palabra es de salutación al personal, considerándolo colaborador eficiente en la tarea que le corresponde de guardián del orden social.

Por tal circunstancia todos han de responder ante la jefatura sobre el cumplimiento de los servicios que les están confiados, dignos de esta ciudad.

Los exhorto, pues, a rodear la tarea dentro del radio de acción de cada uno en pro de la institución, siendo imperiosa la exigencia más absoluta imparcialidad en los actos.

Como lo expresé en orden del día del 26 de abril de 1917, que ratifico hoy, el respeto a la ley y a los intereses generales del pueblo debe ser norma de conducta para el personal de la policía de Rosario.

MOVIMIENTO POLITICO

LOS PROXIMOS COMICIOS

Actividad de los partidos

TRABAJOS DE PROPAGANDA

PARTIDO RADICAL

Santa Fe, diciembre 31 — Las autoridades nacionalistas confirman que el 4 de enero se reunirá la convención provincial que proclamará la fórmula para la futura gobernación que el partido sostendrá en los comicios de febrero.

El acto se celebrará en el teatro del Jardín de Italia.

—Se anuncia que los comités nordistas Alem, Patria, Almirante Brown y 26 de Julio, publicarán un manifiesto adhiriéndose a la fórmula Bello González Zimmermann.

Rosario, diciembre 31—La reunión del comité provincial de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, que preside el doctor Caballero, que se anunció se realizaría el sábado próximo, ha sido postergada para el sábado próximo, a las 10 de la mañana, en esta ciudad, en el local Córdoba 1240.

Como se sabe, se tratarán diversos asuntos relacionados con los últimos sucesos políticos debido a los cuales el partido referido fué desalojado de sus posiciones oficiales alcanzadas.

—El sábado próximo, a las 9 p. m., se efectuará la proclamación pública en ésta de la fórmula Bello-González Zimermann. El acto se realizará en la plaza San Martín.

La junta electoral ha resuelto levantar un tablado en el centro del citado paseo público, desde donde dirigirán la palabra al pueblo los candidatos a gobernador y vice, señores Bello y Zimermann, el candidato a senador por el departamento de Rosario, Francisco Capmay y los candidatos a diputados por este mismo departamento, doctores Clodomiro Hernández, Angel Saggese, Jorge E. de Sanctis, Benigno Andrada y Faustino Infante.

Hablarán, además, los señores senador nacional doctor Ricardo Caballero, diputados nacionales doctor Diógenes Hernández, Jorge Raúl Rodríguez y el señor Pedro J. Alcácer.

—Pasado mañana se efectuará una conferencia en el club "Gerardo Valotta" (radical caballerista). Hablarán los señores doctor Amancio González Zimermann, diputado nacional Jorge Raúl Rodríguez, diputados provinciales doctor Manuel A. Fernández, y Domingo B. Cabanillas, los candidatos a diputados doctor Faustino Infante, Angel Saggese, doctor Clodomiro Hernández, doctor Pedro J. Alcácer y el señor Norberto Generoso Villarruel.

—Rosario, diciembre 31 — La fracción radical que preside el señor Francisco Elizalde, realizará mañana asambleas en los distritos de Villa Gobernador Gálvez, Ludueña, Fisherton y Funes, con motivo de la reorganización y elección de las autoridades de los comités Capitán Miguel, [illegible] González y Doctor David N. Ahumada, respectivamente.

De ésta concurrirá una delegación presidida por los señores Elizalde y [illegible].

La misma [illegible] prepara una serie de conferencias para la semana próxima.

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

Rosario, diciembre 31 — El partido Demócrata Progresista el sábado próximo a las 9 p. m. en la esquina Pasco y General Mitre, realizará un acto cívico.

Han sido designados los siguientes oradores para que hagan uso de la palabra: doctor Roberto Ahumada, Antonio R. Andújar, doctor José Lo Valvo, Amodeo Rosell, Juan Dellacasa (hijo), Emilio J. Sotelo, J. Morales, Nuelo Machado Doncel, Ricardo Argonz y Jacinto Roldán.

—Se activa la propaganda para la conferencia que el doctor Fermín Lejarza dará el viernes próximo en la esquina de las calles 3 de Julio y General Mitre (comité de la sección 3.a).

—Pasado mañana se efectuará una asamblea en el comité de la segunda sección, para elegir un presidente, un vicepresidente segundo, dos convencionales y dos suplentes.

Rosario, diciembre 31—Para hablar en la Convención Demócrata Progresista de Casilda, que se efectuará el 5 de enero y que elegirá candidatos a senador y diputados, han sido designados los señores Fermín Lejarza, senador doctor Enrique Thedy, diputados doctor Luis M. Mattos y Nemesio García y José Guillermo Bertotto.

La convención se realizará a las 9 de la noche, en el teatro Español.

PARTIDO SOCIALISTA

Rosario, diciembre 31—La conferencia de propaganda partidaria que preparó para esta noche, en el barrio de la Refinería el partido Socialista, ha sido postergada.

—Pasado mañana el mismo partido dará una conferencia en la esquina de las calles Salta y Corrientes.

—Se reunió la Federación Santafecina Socialista, tratando diversos asuntos relacionados con los próximos comicios.

Nordistas y nacionalistas

Santa Fe, diciembre 31 — Los nacionalistas Armando Antille y José Amavet, y los nordistas Diógenes Antille, Amadeo Ramírez y Ricardo Aldao, celebraron ayer una conferencia, no dando a conocer sus resultados.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

Renuncia del director de rentas

Santa Fe, diciembre 31 — Se halla en poder del ministro Gras la renuncia del director de rentas, señor Gandolla.

El Poder Ejecutivo en Rosario

Santa Fe, diciembre 31 — El ministro de Gobierno y los altos empleados de la administración se trasladarán mañana a Rosario, donde el gobierno se instalará hasta el lunes próximo.

El gobernador interino

Rosario, diciembre 31—Esta mañana llegó de Santa Fe el gobernador interino, señor Cepeda, quien se entrevistó con el general Broquen, conviniendo en que éste se haga cargo de la jefatura a las 5 de esta tarde.

INSTRUCCION PUBLICA

Pago de la subvención escolar nacional

Santa Fe, diciembre 31 — El Consejo Nacional de Educación comunicó al Poder Ejecutivo de la provincia que se ha dispuesto el pago de pesos 16.000, por concepto del primero y segundo ministros de la subvención escolar.

EN LA CAPITAL

MOVIMIENTO GREMIAL

La huelga de los obreros de La Forestal

Santa Fe, diciembre 31—La empresa de La Forestal ha hecho un nuevo pedido de fuerzas, para proteger sus intereses. Es probable que se envíen tropas de caballería.

Los huelguistas continúan carneando animales de la empresa para alimentarse.

Respecto a la provisión de alimentos a las familias de los huelguistas, la empresa exige que los grupos formados en los locales de las fábricas sean disueltos.

Los cambiadores cargadores y otras categorías de obreros del puerto presentaron la consabida solicitud de aumento de salarios. Piden se les aumente un 30 por ciento sobre los sueldos actuales.

El director del puerto declaró que pasaría el pedido al gobierno de la provincia, a fin de que éste resuelva lo que estime conveniente.

Santa Fe, diciembre 31 — Continúa sin solución la huelga del molino Franchino Lupotti.

—Respecto de la huelga del ferrocarril Central Norte, se cree aquí que quedará resuelta al terminar las 48 horas del plazo acordado a los obreros.

Las fiestas de fin de año

Santa Fe, diciembre 31—Con motivo del fin del año, hubo mucha animación esta noche en la ciudad. Funcionaron varias "kermesses" patrocinadas por centros recreativos y sociedades de beneficencia.

Las principales familias de nuestra sociedad organizaron un paseo fluvial.

MUNICIPALES

El concejo deliberante

Santa Fe, diciembre 31 — Bajo la presidencia del ingeniero Alejandro Pozo quedó constituído el consejo deliberante municipal, confirmando en sus puestos a todo el personal de las oficinas.

Como es sabido, hace un año no funciona esa rama del poder comunal.

ROSARIO

EL DIA SOCIAL

Rosario, diciembre 31 — Esta tarde se efectuó la ceremonia de la bendición de un altar en el templo de San Cayetano. Presenció la ceremonia un selecto grupo de familias.

—La Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida obsequiará mañana con un "lunch" a los alumnos de su escuela número 1, con motivo del primero de año.

—Muy lucido resultó el baile realizado esta noche en los salones del Círculo Italiano, despidiendo el año.

—Obtuvo [illegible] le blanco realizado esta noche en la plaza Jewell, bajo los auspicios del Club Atlético Rosario.

—Continuó en el Rosedal el "garden party".

—Una comisión formada por los señores doctor Calixto Lassaga, doctor Andrés B. Barbaro, Modesto J. Cabrera, Alejandro Hertz, Ignacio Granados, Federico Llovet y Francisco Capmany organizará un homenaje póstumo en memoria del señor Ramón P. Portal, fallecido últimamente y quien gozaba de generales simpatías en esta sociedad.

—Esta noche los esposos Gigena Cepeda ofrecerán una recepción con motivo de cumplirse el 24 aniversario de su matrimonio.

—En el local de la Biblioteca Argentina se efectuó esta mañana el sorteo de la rifa de un automóvil en beneficio de la sala de niños del hospital Centenario.

Resultó premiado el número 812.

MUNICIPALES

CONCEJO DELIBERANTE

Juramento de los nuevos concejales

DESIGNACION DE LAS AUTORIDADES

NOMBRAMIENTO DE LAS COMISIONES

Rosario, diciembre 31 — Esta mañana, a las 10.45, se reunió el concejo deliberante, incorporándose algunos de los nuevos concejales electos en los comicios del 23 de noviembre último.

Presidió el doctor Paganini, asistiendo los señores Calderón, Schelessinger, Fernández Díaz, Mancini, Repetto, Cardarelli, Fereyra, Semino y Rasetelli, y los nuevos miembros señores Loza, Sívori, Lo Valvo, Alsina, Madril, Copello, Butti, Florentino, Lupi y Cifarelli. Estos últimos prestaron el juramento de práctica, quedando incorporados en el acto.

Abierta la sesión, se procedió a la designación de las autoridades del concejo, por votación nominal, resultando electo presidente el doctor Carlos Paganini por 16 votos, y vicepresidente el doctor Rafael Fernández Díaz, por igual número de votos.

Para presidente obtuvo dos votos el doctor Florentino Loza, y uno el señor Agustín Repetto; para vicepresidente el doctor Florentino obtuvo dos votos y uno el doctor Schelssinger.

Luego se verificó el sorteo de una banca por el término de un año, resultando designado concejal por este tiempo el señor Lorenzo Colomar.

Al referirse el presidente al nombramiento de las comisiones, el concejal Schelssinger propuso postergar la designación hasta la inauguración del período ordinario.

Los señores Cardarelli, Lupi y Butti se opusieron, procediendo, en consecuencia, el presidente, a nombrar las comisiones, previo un cuarto intermedio, quedando así formadas las comisiones: gobierno e interpretación, señores Luis Calderón, doctor José Lo Valvo, doctor Otto Shole y doctor Bartolomé G. Copello; hacienda, doctor Fernando Scheissinger; Cleofé A. Lupi, Juan Alsina y Emiliano Ferreyra; obras públicas y seguridad, ingeniero José S. Cardarelli, ingeniero Rafael Mancini, señor Agustín Repetto y Vito Cifarelli; higiene y moralidad, doctor Guido Butti, doctor Francisco Florentino, Víctor Semino y Lorenzo Colomar; peticiones, doctor Florentino A. Loza, señor Luis Sívori, señor Bautista Rastelli y señor Adrián A. Madril; presupuesto y cuentas, señor Luis Calderón, doctor Fernando Schleissinger, ingeniero José Cardarelli, señor Cleofé A. Lupi y señor Luis Sívori.

Acto seguido se levantó la sesión.

Luego los concejales pasaron a las antesalas, donde se bebió una copa de champaña, celebrando el acto.

El presupuesto — Decreto del intendente municipal

Rosario, diciembre 31 — Con fecha de hoy la intendencia municipal dictó un decreto por el que pone en vigor el presupuesto de gastos, ordenanzas, impuestos y cálculo de recursos del presente año, para el de 1920, hasta tanto el concejo deliberante sancione el proyecto enviado por la intendencia.

El decreto mencionado está fundado en que el concejo deliberante no ha sancionado el proyecto de ley respectivo, conforme lo dispone el artículo 32, inciso 12, de la ley orgánica municipal.

Nombramiento

Rosario, diciembre 31 — Fué confirmado en el cargo de administrador del matadero municipal el señor Bernabé Luna.

DIVERSAS INFORMACIONES

Carrera de automóviles

Rosario, diciembre 31—Se ultiman los preparativos para la carrera de automóviles Rosario-Santa Fe-Rosario, por la copa Francisco Chiesa, que se correrá bajo los auspicios del Club de Gimnasia y Esgrima.

Las inscripciones para la carrera, se cierran el día 3 de enero, en cuya fecha se calcula se habrán anotado más de quince competidores.

En memoria del ex ministro Valdez

Rosario, diciembre 31—La comisión de caballeros encargada de tributar un homenaje a la memoria del ex ministro doctor Valdez ha dispuesto que se construya una casa en un terreno de propiedad del extinto, la que será donada a su familia.

La recaudación de la aduana de Rosario

Rosario, diciembre 31—La recaudación de la aduana de Rosario en el año 1919 alcanzó un total de pesos 10.191.848.10, moneda legal.

En el mismo período del año pasado se recaudaron $ 8.254.149.72 moneda legal, registrándose así un aumento en favor del presente año de [illegible]

VIDA ECONOMICA NACIONAL

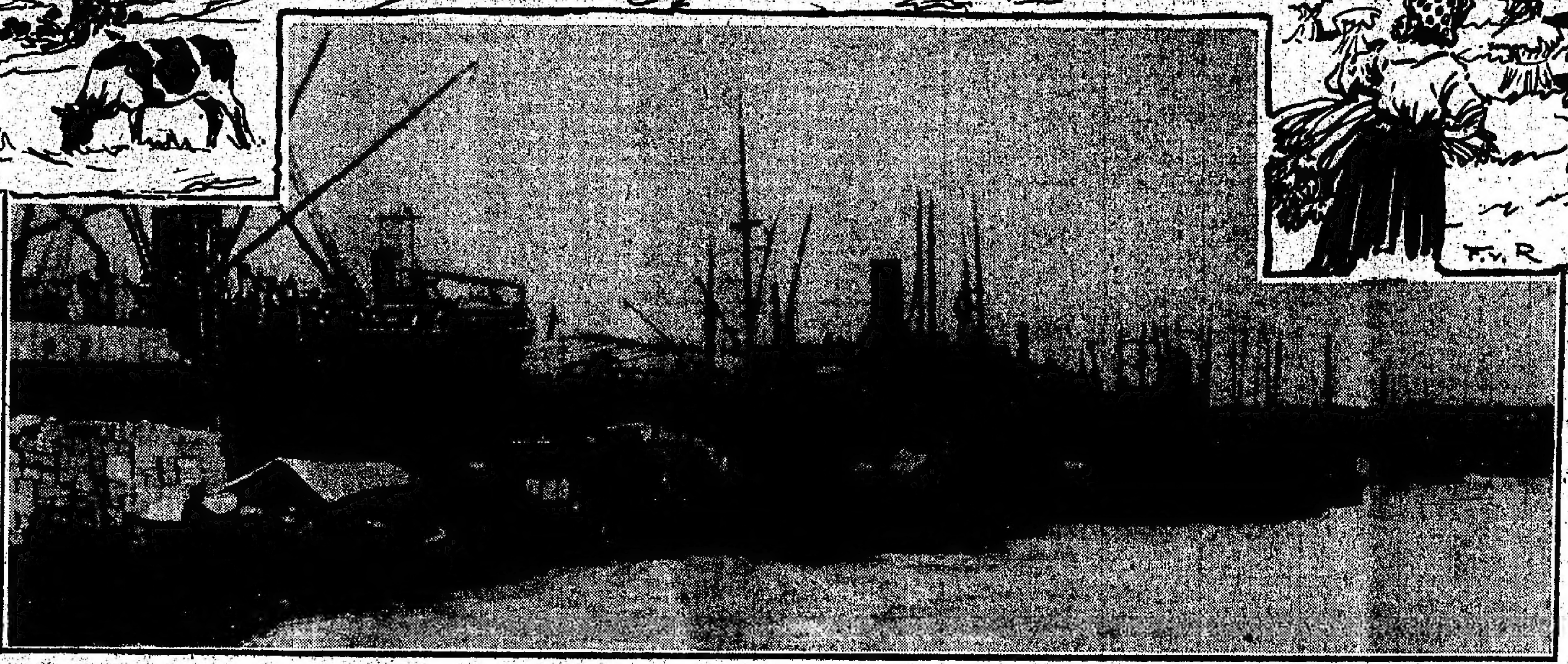
SUS MANIFESTACIONES EN EL AÑO 1919

Una de las manifestaciones más significativas de la actividad que alcanzó el movimiento de capitales bancarios, consiguiente al impulso que tomaron todos los órdenes de la vida activa, es la que proporciona el monto de los cheques pasados por la Cámara Compensadora.

Basta decir que en el promedio diario, alcanzan a superar la cantidad de ciento cincuenta millones de pesos, según los siguientes resúmenes:

MOVIMIENTO MENSUAL DEL "CLEARING"

Meses	Totales en $ m|l
Enero	2.140.466.014.82
Febrero	1.985.464.905.02
Marzo	1.988.425.607.18
Abril	2.216.270.286.70
Mayo	2.508.316.585.26
Junio	2.856.019.090.02
Julio	3.434.085.906.02
Agosto	3.371.922.355.22
Septiembre	3.291.591.686.52
Octubre	3.377.505.298.86
Noviembre	2.988.533.304.46
Total	30.150.650.980.58
En 1918	24.536.035.79
En 1917	18.035.494.96



UNA VISTA PARCIAL DEL PUERTO DE BUENOS AIRES

COMERCIO EXTERIOR

DATOS ECONOMICOS DE 1919

No es posible, en el momento en que termina el año, presentar el cuadro completo de sus operaciones económicas. Preferimos, por lo tanto, presentar con el carácter de índice los datos de mayor significación en ese orden.

En cuanto a nuestro comercio internacional, la exportación constituye en este período de desequilibrio de la balanza de pagos, la única manifestación concluyente acerca de su importancia.

Adelantando los datos oficiales, ofrecemos en el siguiente cuadro un resumen de la exportación de frutos y productos nacionales en los 11 primeros meses del año, indicando cantidades y destinos, y los totales respectivos de cada año del último quinquenio:

DESTINOS	Trigo toneladas	Maíz toneladas	Lino toneladas	Avena toneladas	Cebada toneladas	Harina toneladas	Subprod. trigo toneladas	Azúcar toneladas	Rollizos quebracho toneladas	Extracto quebracho toneladas	Manteca cajones (1)	Pasto fardos (2)	Cueros novillo N.°
Reino Unido	262.071	496.044	126.918	81.578	7.571	2.680	25.380	—	—	20.835	408.410	—	2.007
Estados Unidos	—	263.288	341.801	—	—	—	—	—	29.570	49.290	60	—	341.764
Francia	173.875	171.643	30.148	35.009	2.019	675	—	—	—	19.468	37.899	—	1.607
Bélgica	188.839	174.370	41.944	22.593	940	850	—	—	—	13.353	6.880	—	5.465
Italia	126.169	39.047	—	8.331	2.454	6	—	—	4.966	11.422	16.820	—	11
Holanda	334.902	136.843	72.867	7.673	100	8.895	32	—	51	4.541	3.001	—	2.830
Suecia y Noruega	138.780	150.475	26.575	20.570	—	39.168	—	—	1.687	11.771	15.707	—	—
Dinamarca	35.564	140.323	22.870	—	—	3.208	460	—	131	7.430	265	—	—
España	236.937	88.438	1.616	1	1.324	2.700	—	—	—	4.762	5.610	—	19.720
Brasil	269.539	1.742	704	120	1.747	145.841	51	—	—	1.414	1	91.189	—
A órdenes	950.818	468.650	114.405	115.170	12.498	34.814	—	—	—	—	2.300	—	—
Otros países	124.222	89.615	5.234	—	100	17.615	715	1	—	4.373	4.828	—	—
Total	2.841.716	2.224.978	785.079	291.645	28.781	255.952	26.638	1	36.456	157.669	551.280	91.189	373.404
11 meses de 1918	2.855.318	537.860	368.168	483.046	5.215	120.695	663	—	8.046	110.474	505.858	24.396	74.226
" " " 1917	859.311	825.007	127.211	258.630	11.364	89.870	b —	—	101.708	87.150	313.878	112.483	a —
" " " 1916	2.044.698	2.616.947	619.211	755.285	48.605	115.111	b —	53	97.830	112.531	195.789	202.075	a —
" " " 1915	3.429.942	4.096.524	957.250	577.925	74.537	101.580	b —	41.308	153.205	99.007	147.736	245.371	a —
" " " 1914	951.499	3.117.143	816.921	357.618	19.970	60.592	b —	55.837	263.963	75.209	89.627	400.691	a —

DESTINOS	CUEROS vacunos secos N.°	vacunos salados N.°	de potro N.°	Lanares fardos (3)	de cabra fardos (4)	Lana fardos (5)	Cerda fardos (6)	SEBO (7) pipas	casos	bordelesas	VACUNOS CUARTOS congelados	enfriados	carnero Reses congeladas	corderito congelad. Reses
Reino Unido	87.186	562.824	5.000	23	10	30.540	1.327	1.598	68.661	26	2.260.915	74.598	1.059.302	175.832
Estados Unidos	826.784	2.140.112	467.132	15.612	4.933	118.088	1.641	100	10.940	—	—	—	19.636	14.416
Francia	46.826	74.735	—	22.323	533	73.970	308	—	20.821	—	1.750.153	—	234.194	5.635
Bélgica	15.942	58.143	3.500	10	—	21.866	240	—	26.676	—	—	—	—	—
Italia	24.507	5.000	—	225	52	17.711	633	543	20.302	—	187.333	—	—	—
Holanda	59.133	52.104	19.511	1.669	—	18.159	95	—	24.052	—	6.954	—	—	—
Suecia y Noruega	24.700	288.216	200	106	56	7.441	318	—	11.008	—	20.887	—	79	—
Dinamarca	1.064	62.690	—	6	—	5.681	6	57	7.757	—	—	—	—	—
España	254.313	—	—	—	111	2.398	—	—	1.567	—	—	—	—	—
Brasil	—	700	—	262	—	31	—	—	325	—	—	—	—	—
A órdenes	—	—	—	—	—		—	—	4.080	—	280.317	—	27.013	697
Otros países	78.275	37.877	19.100	24	1	4.769	132	—	7.529	—	16.540	—	—	—
Total	1.418.730	3.282.401	514.443	40.260	5.726	300.604	4.700	2.593	213.278	26	4.522.090	74.598	1.340.224	196.580
11 meses de 1918	1.083.357	2.826.885	29.603	15.119	2.484	260.928	3.712	8.581	233.812	2.043	5.498.367	28.553	1.106.817	189.639
" " " 1917	1.761.754	3.024.501	135.434	33.337	2.914	283.311	4.968	13.843	177.950	10.218	4.226.359	589.856	912.723	440.244
" " " 1916	2.032.169	3.029.492	51.072	30.534	8.193	250.135	6.265	8.674	89.082	8.276	4.310.354	731.034	1.385.745	583.771
" " " 1915	2.693.593	2.638.195	76.380	41.979	6.764	279.329	5.997	6.745	150.323	8.320	2.923.840	1.047.259	889.639	849.731
" " " 1914	1.404.109	2.064.124	48.975	25.343	3.323	257.524	3.755	10.025	177.323	11.635	976.895	3.018.413	1.450.510	648.551

(1) 1 cajón de manteca 25 kilos; (2) 1 fardo de pasto 50 kilos; (3) 1 fardo de cueros lanares 400 kilos; (4) 1 fardo de cueros de cabra 370 kilos; (5) 1 fardo de lana 450 kilos; (6) 1 fardo de cerda 400 kilos; (7) 1 pipa de sebo 400 kilos, 1 bordelesa 200 kilos y 1 casco 160 kilos.

VALORES MOBILIARIOS

Pasando a otro orden de relaciones, va en seguida un resumen del movimiento registrado en valores en la Bolsa de Comercio de esta capital:

Meses	Títulos y Fondos Públicos	Cédulas Hipotecarias	Bancos y sociedades anónimas—Acciones a oro	a m|l
Enero	4.836.430	14.213.985	26.046	64.898
Febrero	3.871.170	12.208.375	28.337	25.066
Marzo	3.987.770	15.628.750	41.418	54.207
Abril	5.576.467	16.865.750	29.994	39.154
Mayo	4.326.—	20.571.900	24.284	38.096
Junio	4.976.190	22.597.837	42.396	101.043
Julio	6.028.540	26.842.500	146.334	153.354
Agosto	8.596.700	27.721.225	116.884	73.444
Septiembre	8.880.030	23.543.400	28.285	87.531
Octubre	7.387.351	36.553.935	28.818	85.701
Noviembre	12.031.064	29.820.425	27.046	46.742
	70.497.771	245.872.072	534.837	770.816
En 1918	73.131.165	135.487.091	1.150.893	1.567.828
" 1917	68.885.069	137.850.603	677.066	349.014
" 1916	45.448.745	111.080.438	690.697	124.273
" 1915	26.607.500	101.963.500	580.522	143.003

MONEDA

La Caja de Conversión es un elemento de juicio común a toda clase operaciones.

Son sin duda los capítulos de este renglón un compenato de la mayor importancia económico-financiera, por cuanto permiten medir la verdadera posición monetaria del país.

Se prestan al comentario, que omitimos ahora, para solamente consignar los resultados y algunos detalles mensuales del año, que son los apuntados a continuación:

Meses	Existencia Caja Conversión $ o|s	En los Bancos $ o|s	Total $ o s	Circulación $ m|l	En los Bancos $ m|l	En poder del público $ m|l
Enero	379.0	54.5	433.5	1.154.4	830.8	323.6
Febrero	379.2	54.5	433.7	1.163.9	831.4	332.5
Marzo	383.2	54.1	437.3	1.163.9	833.0	330.9
Abril	383.2	54.0	437.0	1.163.9	799.5	364.4
Mayo	383.2	54.2	437.4	1.163.9	822.8	341.1
Junio	383.2	53.8	437.0	1.163.9	829.4	334.5
Julio	383.7	69.2	452.9	1.165.2	776.0	388.8
Agosto	383.7	61.0	444.7	1.165.2	745.5	419.7
Septiembre	383.8	61.9	445.7	1.165.3	761.5	403.8
Octubre	383.8	60.2	444.0	1.165.3	751.5	413.8
Noviembre	383.8	60.1	443.9	1.165.3	789.0	376.3

PRECIOS DE LAS CARNES

El término medio registrado este año, por kilogramo a moneda nacional, fué de 0.50 a 0.74 en bueyes y novillos, de 0.50 a 0.69 en vacas, de 0.59 a 0.80 en vaquillonas, de 0.55 a 1.20 en terneros, de 0.40 a 0.60 en capones y ovejas, de 4 a 10 pesos por reses de cordero.

Las cifras de los embarques antes citados, son las siguientes:

ESTABLECIMIENTOS	Enero a Noviembre 1919 Reses de carnero Congeladas	Cuartos de vacuno Congelados	Cuartos de vacuno Chilled
Cía Sansinena de Carnes Congeladas	221.146	182.039	8.613
Las Palmas Produce C.o.	189.019	1.298.187	11.001
La Blanca S. A.	134.144	625.769	10.727
Cía Swift de La Plata S. A.	363.550	704.758	23.134
The Smithfield y Argentine Meat C.o.	109.266	253.956	3.210
Frig. Wilson de la Argentina S. A.	128.643	272.774	9.775
Frig. Armour de La Plata S. A.	292.565	671.033	11.156
The Anglo South Am. Meat C.o Ltd.	196.113	721.558	—
La Frigorífica Uruguaya	149.653	248.500	—
Cía Swift de Montevideo S. A.	99.068	708.028	1.268
Frig. Artigas S. A.	89.546	130.950	—
Total	1.972.712	5.818.492	78.884
12 meses de 1918	1.690.794	6.376.400	21.256
" " " 1917	1.609.151	5.384.804	669.568
" " " 1916	2.164.565	5.718.234	932.506
" " " 1915	2.246.467	4.456.843	1.808.770
" " " 1914	2.844.748	1.962.688	3.397.685

MOVIMIENTO DE LA PROPIEDAD RAIZ

Los datos del movimiento operado en inmuebles durante los 10 primeros meses de 1919, consignados a continuación, complementan el índice anterior.

Ventas de 1919	Propiedades	Imp. realizado $ m|n	Sup. en m. c.	Prom. m. c.
Enero	412	8.058.254	328.340	24.54
Febrero	392	7.481.139	287.867	25.99
Marzo	683	12.472.715	388.218	32.13
Abril	744	20.318.783	989.465	20.54
Mayo	813	13.049.158	236.738	55.12
Junio	521	9.530.601	181.318	52.56
Julio	864	20.152.118	384.242	52.45
Agosto	883	25.931.430	322.113	80.51
Septiembre	749	14.624.032	260.117	56.22
Octubre	756	13.654.573	327.991	41.63
Total	6.422	146.272.803	3.886.404	37.38
Igual período de 1918	3.614	77.330.245	2.184.416	36.00
" " " 1917	6.394	113.361.526	2.880.478	39.06

Daremos a continuación un resumen de las inscripciones y cancelaciones de hipotecas practicadas en la capital federal en cada uno de los primeros 10 meses del año terminado:

1919	Inscripciones (Millones de pesos)	Cancelaciones (Millones de pesos)	Disminución (Millones de pesos)
Enero	4.66	7.29	2.63
Febrero	3.89	9.53	5.64
Marzo	4.47	7.68	3.21
Abril	6.46	9.14	2.68
Mayo	8.24	10.98	2.74
Junio	5.94	10.25	4.31
Julio	7.50	12.11	4.61
Agosto	8.16	13.24	5.08
Septiembre	13.59	14.94	1.35
Octubre	8.85	14.62	5.37
Total	71.76	109.38	37.62

Las diferentes categorías de prestamistas han participado en las inscripciones, respectivamente cancelaciones de hipotecas de la capital federal, con las siguientes sumas durante los diez primeros meses del año en curso:

Prestamistas	Inscripciones (Millones de pesos papel)	Cancelaciones (Millones de pesos papel)	Aumento o disminución (Millones de pesos papel)
Banco Hipotecario Nacional	19.53	14.09	+ 5.43
Sociedades nacionales	10.87	24.81	— 13.94
Sociedades extranjeras	6.53	16.65	— 10.12
Particulares	34.84	53.83	— 18.99
Total	71.76	109.38	— 37.62
Igual período 1918	67.28	110.13	— 42.85

OPERACIONES HIPOTECARIAS

Por último, las operaciones del Banco Hipotecario Nacional en 1919, van como un índice de las inversiones sobre inmuebles.

	Curso legal	$ o|s
Circulación al 31 de diciembre de 1918	591.113.175	6.321.600
Emitido año 1919 (h|nov. 30)	82.871.200	
	673.984.375	6.321.600
Retirado de la circulación, año 1919 (h|nov. 30):		
Por compras	3.360.250	1.263.900
" " (pendientes)		497.814
Por sorteos	32.313.750	
Por cancelaciones	28.451.550	
	64.125.550	1.761.714
Cédulas en circulación	609.858.825	4.559.886

PRESTAMOS

Cédulas curso legal	Curso legal
Préstamos en vigor en 31 de diciembre de 1918	$ 648.169.430
Préstamos de 1919 (hasta noviembre 30)	" 82.871.200
	$ 731.040.630
Cancelado en 1919 (hasta noviembre 30)	$ 32.120.690
Saldo en vigor en 30 de noviembre de 1919	" 698.919.940

Cédulas oro sellado	Prést. convertidos a curso legal	Oro
Saldo en 31 de diciembre de 1918	$ 7.372.391	155.500
Cancelado en el año 1919 (h|nov. 30)	" 2.968.005	
Saldo en vigor al 30 de noviembre de 1919	$ 4.404.386	155.500

Cobro de servicios: Durante el corriente año se ha pronunciado la tendencia notada en el anterior, relativa a la disminución de los deudores morosos.

La relación entre el monto de los préstamos y los servicios hipotecarios adeudados al Banco, que en 1917 daba una mora de 5,69 por ciento, en 1918 se redujo a 4,85 por ciento y actualmente es de 4,28 por ciento.

Pago de cupones: Al reanudarse las relaciones comerciales con los países de Europa, con motivo de la terminación de la guerra, los tenedores de cédulas radicados en ella han comenzado a hacer efectivo el cobro de la renta:

Los cupones a pagar al 30 de noviembre de 1918 importaban	$ 15.144.898.875
Y en la misma fecha del corriente año ascendían a	" 5.038.039.375
Acusando por consiguiente una rebaja de	$ 10.106.859.500

SERVICIOS A COBRAR

	Curso legal	Oro
Saldo al 31 de diciembre de 1918	31.781.506,006	232.837,500
Servicios del año 1919 (hasta nov. 30)	84.167.688,901	10.885,000
	$ 115.949.194,901	243.722,500
Cobrado en el año 1919 (hasta nov. 30)	85.821.818,274	[illegible]
Saldo a cobrar al 30 de nov. 1919	30.127.376,627	240.787,500

RENTA DE CEDULAS

	Curso legal	Oro
Saldo al 31 de diciembre de 1918	14.725.780.625	637.375,000
Cupones del año 1919 (hasta nov. 30)	35.240.116,500	300,121,250
	$ 49.965.897,125	937,496,250
Pagado en el año 1919 (hasta nov. 1919)	44.927.857,250	787,583,750
Saldo a pagar en 30 de noviembre 1919	5.038.039,875	149.912,500

CEDULAS SORTEADAS

	Curso legal
Saldo a pagar al 31 de diciembre de 1918	$ 3.341.500
Sorteos del año 1919	" 32.313.750
	$ 35.655.250
Pagado en 1919 (hasta nov. de 1919)	$ 26.660.000
Saldo a pagar en 30 de noviembre de 1919	$ 8.995.250

RESUMEN DE LA EXPLOTACION DE LOS FERROCARRILES ARGENTINOS EN EL AÑO 1919

FERROCARRILES	Vía, al 1o. de enero 1920 Kilómetros	Estaciones	MATERIAL RODANTE (Número) Locomotoras	Coches	Furgones	Vagones de Hacienda	Vagones de Carga	TRAFICO Carga Toneladas	Pasajeros Número
Trocha angosta: (1000 mm.)									
Central Norte (Estado) Argentino del Norte (id)	4.896	236	476	274	315	640	7.128	2.623.800	1.689.400
Formosa a Embarcación (id)	298	11	6	7	9	23	214	34.500	18.200
Provincia de Santa Fe	1.947	142	150	140	125	632	4.391	2.422.000	662.300
Cía. Gral. en la P. de Buenos Aires	1.268	102	104	93	83	357	1.985	1.814.000	1.054.500
Central Córdoba	1.940	141	293	295	187	274	6.577	2.649.800	1.980.000
Bs. As. al P. (Sec. Trasandino)	180	14	29	28	31	39	95	(2)	(2)
Central del Chubut	105	4	6	7	4	—	67	23.400	21.700
Tranvía a Vapor de Rafaela	83	11	6	3	6	—	16	27.800	22.800
Total	10.717	661	1.030	849	750	1.965	20.373	9.605.300	5.443.900
Trocha media: (1435 mm.)									
Nordeste Argentino	1.210	54	68	67	44	225	798	574.500	235.700
Entre Ríos	1.254	83	90	86	37	241	1.858	937.300	425.300
Central de Bs. Aires	375	43	37	27	26	29	705	832.250	268.900
Total	2.839	190	195	180	107	495	3.361	2.394.050	929.900
Trocha ancha: (1676 mm.)									
San Antonio a N. Huapí (Estado)	449	18	21	13	9	4	282	32.800	2.900
Puerto Deseado a Col. Las Heras (id)	286	12	14	8	8	2	218	14.200	8.900
Col. Rivadavia a Col. Sarmiento (id)	198	10	11	3	2	—	81	27.300	12.500
Sur de Buenos Aires	6.085	347	688	730	728	1.329	12.355	7.962.800	25.465.700
Oeste de Buenos Aires	3.025	191	346	244	356	1.378	6.459	4.784.000	3.410.600
Central Argentino	5.348	411	695	682	471	950	17.037	7.425.300	19.868.400
B. A. al P. Sección principal	2.529	193							
B. A. al P. Id B. Blanca y N. O.	1.403	100	499	304	333	877	6.762	6.063.700	8.249.500
B. A. al P. Id Gran Oeste Argentino	1.577	120	220	29	186	250	2.587		
Rosario a Puerto Belgrano	800	52	43	28	26	100	955	663.600	154.900
	21.701	1.505	2.548	2.311	2.063	4.891	47.738	26.973.700	62.173.400
Total F. F. C. C. del Estado	6.137	[illegible]	525	305	318	670	7.923	2.732.600	1.726.900
Id id particulares	29.120	[illegible]	3.294	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	36.240.450	66.850.300
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

FERROCARRILES	RESULTADOS DE LA EXPLOTACION (Pesos oro sellado) Capitales, según las empresas	Productos	Gastos	Ganancias	Por kilómetro de vía Capital	Producto	Gastos	Ganancia	Interés sobre el capital %
Trocha angosta: (1000 mm.)									
Central Norte (Estado) Argentino del Norte (id)	—	9.734.732	11.066.328	(1) 1.332.096	—	1.938	3.260	(1) 272	—
Formosa a Embarcación (id)	—	128.000	99.750	28.250	—	412	334	78	—
Provincia de Santa Fe	54.155.979	9.626.620	6.718.400	2.908.220	27.815	4.944	3.450	1.494	5,37
Cía. Gral. en la P. de Buenos Aires	45.619.373	6.286.500	5.482.000	803.500	35.977	4.958	4.324	634	1,76
Central Córdoba	100.906.341	12.694.600	9.493.000	3.201.600	51.813	6.543	4.893	1.650	3,20
Bs. As. al P. (Sec. Trasandino)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	
Central del Chubut	1.700.322	174.800	155.000	19.800	16.133	1.664	1.476	188	1,16
Tranvía a Vapor de Rafaela	473.655	57.550	53.500	4.050	5.572	693	645	48	0,85
Total	—	38.697.302	33.069.478	8.628.324	—	3.610	3.085	525	—
Trocha media: (1435 mm.)									
Nordeste Argentino	31.613.484	3.987.000	2.061.000	926.000	26.125	2.465	1.700	765	2,93
Entre Ríos	40.978.381	5.503.100	4.136.000	1.367.100	32.672	4.388	3.298	1.090	3,33
Central de Bs. Aires	16.371.975	2.609.800	1.616.000	993.800	43.658	6.956	4.306	2.650	6,07
Total	88.963.840	11.098.900	7.813.000	3.286.900	31.337	3.909	2.751	1.158	3,69
Trocha ancha: (1676 mm.)									
San Antonio a N. Huapí (Estado)	—	318.000	190.000	128.000	—	708	423	285	—
Puerto Deseado a Col. Las Heras (id)	—	209.000	172.000	37.000	—	730	601	129	—
Col. Rivadavia a Col. Sarmiento (id)	—	163.000	145.000	18.000	—	823	732	91	—
Sur de Buenos Aires	251.968.379	39.697.000	29.207.000	10.490.000	41.408	6.523	4.800	1.723	4,16
Oeste de Buenos Aires	135.535.661	21.104.000	14.943.000	6.191.000	44.790	6.974	4.938	2.036	4,54
Central Argentino	287.806.692	36.140.000	30.547.000	5.593.000	53.815	6.757	5.711	1.046	1,94
B. A. al P. Sección principal									
B. A. al P. Id B. Blanca y N. O.	251.521.849	34.192.000	23.932.000	10.270.000	45.656	6.208	4.342	1.864	4,08
B. A. al P. Id Gran Oeste Argentino									
Rosario a Puerto Belgrano	30.660.179	1.806.300	1.289.000	517.300	38.282	2.257	1.611	646	1,68
	—	133.829.300	100.415.000	33.214.300	—	6.157	4.627	1.530	—
Total F. F. C. C. del Estado	—	10.547.732	11.672.528	(1) 1.125.846	—	1.721	1.905	(1) 184	—
Id id particulares	1.240.218.270	172.878.370	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	5.260	[illegible]	1.163	[illegible]

(1) [illegible]

OLSA DE COMERCIO

MIENTO Y COTIZACIONES

[illegible] renglón puede decirse que si[illegible] un compás análogo al del mer[illegible] monetario, pues las variantes [illegible] se reflejaron en los valores [illegible] intensidad equivalente; vale [illegible] que los valores se cotizaron fir[illegible] mientras la tasa del interés ban[illegible] estuvo floja, y tan pronto se [illegible]mó, se debilitaron las posiciones [illegible] los títulos.

En estos últimos días se registraron en la Bolsa los más bajos tipos del año, respondiendo a otro factor de influencia — los cambios — cuyos tipos altos, nunca alcanzados antes, facilitaron importantes repatrios de títulos colocados en el exterior.

Con todo de que se lanzaron al mercado dos emisiones nuevas de cédulas argentinas y que se autorizó ampliar su circulación hasta mil millones, el prestigio de las mismas se ha puesto en evidencia al resistir la plaza precios equivalentes a los demás valores, pues los más bajos que alcanzaron, han sido representando uno por ciento menos que el interés corriente en plaza.

El movimiento operado en la Bolsa aumentó considerablemente en cédulas, e indicó importante disminución con papeles de empresas particulares, debido a la falta de especulación.

Los siguientes cuadros, como se podrá verificar, adelantan los datos oficiales de este importante renglón:

TITULOS DIVERSOS — BANCOS Y SOCIEDADES ANONIMAS

ACCIONES A ORO SELLADO	Valor nominal	MOVIMIENTO Al contado	MOVIMIENTO A plazos	COTIZACION Más alta	COTIZACION Más baja
Azucarera Argentina	$ o|s. 100	311	131	110.—	93.—
Banco Francés del Río de la Plata	" " 50	24.909	33.337	65.—	40.—
Banco de Italia y Río de la Plata	" " 100	4.891	680	114.—	99.50
Banco de la República (Paraguay)	" " 100	1.666	455	77.—	60.—
Banco Mercantil del Paraguay (papel paraguayo)	" p|p 1.000	26	—	55.—	50.—
Bodegas y Viñedos Domingo Tomba	" o|c. 100	1.066	25	95.—	74.—
Campos y Quebrachales Pto. Sastre	" " 4	139.750	170.600	4.45	3.30
Compañía Arenera del Viscaíno (Preferidas)	" " 100	135	203	98.—	85.—
Compañía Argentina de Perforaciones (Sistema Raky)	" " 50	252	188	55.—	53.—
Compañía Argentina de Pesca	" " 10	838	260	45.—	28.—
Compañía Azucarera Tucumana (Ordinarias)	" " 100	150	—	70.—	62.—
Compañía Industrial de Electricidad	" " 100	10	—	93.—	93.—
Compañía Introductora de Buenos Aires	" " 100	2.584	710	150.—	85.—
Compañía Muelles y Depósitos del Puerto de La Plata	" " 25	1.998	1.500	14.50	13.—
Compañía Sansinena de Carnes Congeladas	" " 100	22.578	40.152	211.—	148.—
Destilerías, Bodegas y Viñedos "El Globo" Ltda. (Preferidas)	" " 100	1.215	135	103.50	100.—
Destilerías, Bodegas y Viñedos "El Globo" Ltda. (Ordinarias)	" " 100	586	—	195.—	166.—
Fábrica Argentina de Alpargatas	" " 100	26	—	245.—	245.—
La Industrial Paraguaya	" " 5	3.309	400	4.30	4.20
La Negra, Maschwitz, Rey Ltda.	" " 5	300	—	4.10	3.80
Las Palmas del Chaco Austral	" " 100	2.445	750	135.—	125.—
M. S. Bagley y Cía. Ltda. (Pref.)	" " 100	115	90	101.—	96.50
M. S. Bagley y Cía. Ltda. (Ord.)	" " 100	—	100	130.—	120.—
Mercado Central de Frutos	" " 50	3.224	360	108.—	99.—
Quebrachales Paraguayos	" " 1	800	—	1.40	1.40
Talleres Metalúrgicos antes Rezzonico, Ottonello y Cía.	" " 100	50	—	80.—	80.—
The Catalinas Warehouses and Mole Comp. Ltd.	£ 2	8.760	4.500	7.40	5.—
The Guatraché Land Co. Ltd.	" 2	11.900	10.600	4.70	3.30
The River Plate Dairy Co. Ltd.	$ o|s. 100	75	40	235.—	140.—
The Smithfield and Argentine Meat Co. Ltd.	£ 1	30.600	9.000	6.70	5.50
OBLIGACIONES A ORO SELLADO					
Azucarera Argentina 7 %	$ o|s. 100	29.500	5.000	102.—	100.—
Cía. Industrial de Electricidad 7 %	" " 100	21.600	—	100.—	96.50
ACCIONES A MONEDA DE CURSO LEGAL					
Astra, Compañía Argentina de Petróleo	$ c|l. 50	33.770	65.739	92.—	67.—
Banco Argentino de Hipotecas y Edificación	" " 100	150	—	76.—	63.—
Banco Comercial Italiano	" " 100	564	314	145.—	135.—
Banco de Galicia y Buenos Aires	" " 100	10.475	1.650	99.50	85.—
Banco de la Provincia de Buenos Aires	" " 100	6.249	490	140.—	129.—
Banco Español del Río de la Plata	" " 100	6.584	1.762	152.—	100.—
Banco Popular Argentino	" " 20	2.949	1.940	39.—	27.—
Nuevo Banco Italiano	" " 100	686	—	330.—	315.—
Bilz (Fábrica de bebidas sin alcohol)	" " 10	4.058	518	9.60	8.—
Compañía Americana de Luz y Tracción	" " 100	185	—	100.—	100.—
Compañía Anglo Argentina de Electricidad	" " 100	407	100	60.—	47.—
Compañía Arenera del Vizcaíno (Ordinarias)	" " 100	9.290	9.620	120.—	93.—
Compañía Argentina de Comodoro Rivadavia (Explotación de Petróleo)	" " 100	256	182	165.—	75.—
Compañía de Gas de La Plata	" " 100	100	—	58.—	58.—
Compañía de Tierras del Oeste	" " 20	3.900	800	18.—	16.70
Compañía de Tierras del Sud	" " 100	1.355	270	96.—	84.—
Compañía Ganadera y Forestal de Resistencia	" " 100	399	—	55.—	30.—
Compañía General de Fósforos	" " 100	147	—	570.—	500.—
Compañía Italo Argentina de Electricidad	" " 100	870	1.610	101.—	90.—
Cristalerías Papini	" " 100	590	110	200.—	145.—
El Comercio (Compañía de Seguros)	" " 100	105	20	485.—	355.—
El Hogar Propio (Banco de Préstamos y Edificación) Preferidas	" " 100	185	40	75.—	55.—
Fábrica de Papel (Casati) de San Nicolás	" " 100	26	—	105.—	105.—
Fomento Urbano y Rural	" " 20	200	250	5.—	5.—
Fundición y Talleres "La Unión"	" " 100	375	25	100.—	95.—
Ingenio La Mendieta	" " 100	2.032	1.410	145.—	113.—
La Argentina (Fábrica de Papel)	" " 50	1.516	320	64.50	40.—
La Cantábrica (Fabricación de hierros y aceros)	" " 100	400	130	230.—	220.—
La Clara (Molinos harineros) Pref.	" " 100	100	—	130.—	130.—
La Clara (Molinos harineros) Ord.	" " 100	830	400	155.—	130.—
La Economía Comercial (Compañía de Seguros)	" " 100	50	20	480.—	445.—
La Edificadora	" " 100	3.039	389	120.—	106.—
La Estrella (Compañía Argentina de Seguros)	" " 100	298	70	135.—	120.—
La Franco-Argentina (Compañía de Seguros)	" " 50	1.108	350	170.—	145.—
La Hispano Argentina (Compañía de Seguros)	" " 100	20	—	350.—	350.—
La Ibero Platense	" " 100	9.552	10.497	88.50	65.—
La Ibero Platense (fundador)	" " 100	320	397	88.50	68.—
La Inmobiliaria (Compañía de Seguros)	" " 100	37	—	275.—	270.—
La Previsora (Compañía de Seguros)	" " 10	7.100	6.000	11.—	10.—
La Primitiva (Fábrica de bolsas, lona, etc.)	" " 100	11.230	2.880	260.—	140.—
La Rural (Compañía de Seguros)	" " 500	176	—	600.—	550.—
La Tandilera, ganadería y productos de lechería	" " 100	6.006	1.444	254.—	185.—
La Unión Mercantil (Compañía de Seguros)	" " 100	385	60	185.—	184.—
Mercado de Abasto Proveedor	" " 100	1.041	230	235.—	216.—
Mercados Generales de Haciendas de la Provincia de Buenos Aires	" " 100	28	—	98.—	98.—
Quebrachales Fusionados	" " 50	24.745	30.330	94.50	72.50
Salinas Hnos. Ltda. (Fábrica de bolsas)	" " 100	6.317	1.434	420.—	300.—
Sociedad Argentina de Edificación	" " 100	11.173	11.245	70.50	60.—
Sociedad Gral. Cinematográfica Ltda.	" " 100	70	—	47.—	45.—
Sociedad General Pobladora	" " 25	1.100	200	10.—	10.—
Sociedad Puerto San Nicolás	" " 45	145.200	299.800	27.70	19.—
The Standard (Fábrica de dulces)	" " 100	331	—	128.—	100.—
CERTIFICADOS A MONEDA DE CURSO LEGAL					
Banco de la Provincia de Buenos Aires (50 % pagado)	" " 100	3.591	—	68.—	65.—
Banco El Hogar Argentino (80 % pagado)	" " 250	3.342	—	182.—	162.—
Banco Español del Río de la Plata (80 % pagado)	" " 100	485	—	113.—	111.—
El Comercio, Compañía de Seguros (20 % pagado)	" " 100	132	—	320.—	320.—
OBLIGACIONES A MONEDA DE CURSO LEGAL					
Banco El Hogar Argentino, 8 %	" " 100	11.000	—	100.50	100.50
Buenos Aires Building Society, 7 %	" " 100	2.300	—	102.—	102.—

MERCADO DE CAMBIOS — COTIZACIONES EXTREMAS, MENSUALES

A falta de datos completos sobre el balance de pagos, datos que, por otra parte, son siempre muy deficientes entre nosotros, el valor del peso oro argentino es el índice mejor del mismo.

He aquí consignadas las variantes mensuales producidas en las cotizaciones de los giros telegráficos bancarios:

Meses	Sobre Inglaterra Más alta	Sobre Inglaterra Más baja	Sobre Francia Más alta	Sobre Francia Más baja	Sobre Bélgica Más alta	Sobre Bélgica Más baja	Sobre Italia Más alta	Sobre Italia Más baja	Sobre Alemania Más alta	Sobre Alemania Más baja	Sobre España Más alta	Sobre España Más baja	Sobre E. Unidos Más alta	Sobre E. Unidos Más baja
Enero	51 7|8	51.—	5.58 1|2	5.52	5.74	5.70	6.52	6.43	—	—	5.08	4.98	97.65	98.80
Febrero	51 1|2	57 7|8	5.56 1|2	5.52	5.77	5.66	6.51	6.44	—	—	5.03	4.70	97.80	99.—
Marzo	51 7|16	50 7|8	5.85	5.56	6.05	5.78	7.50	6.48	—	—	4.94	4.86	98.—	102.—
Abril	51 3|4	51 3|8	6.03	5.78	6.08	6.30	7.52	6.95	—	—	4.96	4.87	99.40	101.60
Mayo	52 11|16	51 1|2	6.70	6.05	6.85	6.30	8.70	7.50	—	—	5.—	4.92	98.40	100.20
Junio	51 11|16	50 11|16	6.45	6.10	6.61	6.40	8.05	7.65	—	—	4.95	4.84	100.10	102.50
Julio	51 1|4	50 15|16	7.01	6.27	7.28	6.47	8.25	7.65	15.—	14.50	5.—	4.81	102.20	105.—
Agosto	55 1|2	52 9|16	7.32	6.89	8.05	7.20	9.28	8.20	25.—	14.25	5.01	4.79	104.—	104.80
Septiembre	56.—	54 1|8	8.87	7.50	8.67	7.60	9.70	9.05	28 1|2	18.—	5.09	4.92	103.70	104.80
Octubre	55 3|4	54 3|8	8.57	8.—	8.40	7.92	10.40	9.20	31.—	20.—	5.04	4.96	108.80	104.10
Noviembre	59.—	55 1|2	9.62	8.50	9.15	8.08	12.80	10.35	44.—	38.—	4.98	4.87	102.—	103.90
Diciembre	64.—	58 13|16	11.60	9.85	11.15	9.25	13.40	12.25	48.—	40.—	5.14	4.94	101.85	102.50

MERCADO MONETARIO — SITUACION BANCARIA

ESTADOS MENSUALES Y RETROSPECTIVOS

Después de estos signos del comercio externo, convendría presentar los del comercio interno; pero en este punto la falta es absoluta. Sólo existen los índices indirectos, y el primero de ellos es la situación bancaria.

El estado de los Bancos al 30 de noviembre último proporciona en los tres principales rubros a moneda legal, un balance de 5.838.9 millones de pesos, con aumento de 314.8 millones en comparación del total al finalizar el 1918.

La diferencia apuntada se descompone, en aumento de 150.6 millones operado en los depósitos y aumento, también, de 205.5 millones producido en descuentos y adelantos, habiendo disminuído las existencias en 41.3 millones.

Para llegar a estas últimas variantes concurrieron, en los depósitos, con aumento de 132.3 millones los Bancos particulares y 18.3 millones el Banco oficial; en los créditos con aumento de 89.4 millones los primeros y de 16.1 millones el último. Los encajes bajaron 0.5 millones en la banca particular y 40.9 millones en la institución oficial.

En el cuadro siguiente establecemos por categorías de Bancos y en conjunto las alternativas mensuales producidas en los principales renglones de ese comercio:

Año 1919	Depósitos	Descuentos y adelantos	Existencias
Enero:			
Banco de la Nación	$ 1.196.654.540	549.460.533	341.767.908
Bancos particulares	" 1.624.026.556	1.389.129.444	489.116.495
Total	$ 2.820.681.096	1.938.589.977	830.884.403
Febrero:			
Banco de la Nación	$ 1.178.738.570	569.614.988	345.767.773
Bancos particulares	" 1.593.894.033	1.391.804.983	485.705.486
Total	$ 2.772.632.603	1.961.419.971	831.473.259
Marzo:			
Banco de la Nación	$ 1.175.536.240	590.734.946	324.068.696
Bancos particulares	" 1.610.492.284	1.389.988.827	508.957.232
Total	$ 2.786.028.524	1.980.723.773	833.025.928
Abril:			
Banco de la Nación	$ 1.178.008.932	612.538.599	313.191.027
Bancos particulares	" 1.598.509.405	1.391.114.468	486.399.191
Total	$ 2.776.518.337	2.003.653.067	799.590.218
Mayo:			
Banco de la Nación	$ 1.185.298.291	618.677.465	315.032.938
Bancos particulares	" 1.607.720.016	1.396.921.658	507.812.142
Total	$ 2.793.018.307	2.015.599.123	822.845.080
Junio:			
Banco de la Nación	$ 1.192.996.056	625.522.738	309.271.166
Bancos particulares	" 1.664.005.906	1.379.075.670	520.186.070
Total	$ 2.858.001.962	2.004.598.408	829.457.236
Julio:			
Banco de la Nación	$ 1.171.538.018	612.144.116	307.577.203
Bancos particulares	" 1.718.570.905	1.414.951.716	468.903.952
Total	$ 2.890.108.023	2.027.095.832	776.481.155
Agosto:			
Banco de la Nación	$ 1.170.407.615	612.012.533	286.752.876
Bancos particulares	" 1.713.845.954	1.427.190.185	458.816.275
Total	$ 2.884.253.569	2.039.202.718	745.569.151
Septiembre:			
Banco de la Nación	$ 1.173.731.590	627.012.250	281.548.573
Bancos particulares	" 1.713.298.093	1.432.379.767	479.973.081
Total	$ 2.887.029.683	2.059.392.017	761.521.654
Octubre:			
Banco de la Nación	$ 1.180.570.459	638.693.349	274.025.790
Bancos particulares	" 1.752.809.292	1.431.137.698	477.534.902
Total	$ 2.933.379.751	2.069.831.047	751.560.692
Noviembre:			
Banco de la Nación	$ 1.206.082.934	648.196.971	274.586.207
Bancos particulares	" 1.762.549.679	1.433.176.572	514.435.644
Total	$ 2.968.632.613	2.081.373.543	789.022.851
Diciembre de 1918:			
Banco de la Nación	$ 1.187.782.863	532.058.355	315.498.595
Bancos particulares	" 1.630.257.191	1.343.767.003	514.901.390
Total	$ 2.818.040.054	1.875.825.358	830.399.985
Total 31|12|917	" 2.977.833.452	1.539.092.473	850.794.936

DERECHOS DE EXPORTACION

Durante el corriente mes se aplicará para el cobro de los derechos de exportación, los aforos que se establecen a continuación:

ARTICULOS	Unidad	Precio básico $ o|s	Aforo $ o|s	Derecho a cobrar $ o|s
Bovino, mestizo	uno	45,09	89,—	6,45
" criollo	uno	45,09	52,80	1,02
Afrecho y afrecillo	1.000 Ks.	23,71	18,11	—
Avena en bolsas	1.000 "	29,32	32,64	0,398
" libre de envases	1.000 "	27,22	29,64	0,290
Bovinos congelados y enfriados	1.000 "	223,30	261,70	5,76
Carneros congelados	1.000 "	185,90	258,50	10,89
Tasajo	un "	0,2555	0,381	0,018
Cueros vacunos secos	1.000 "	657,37	880,67	33,49
Equino	uno	58,25	64,22	0,395
Rollizos de quebracho	1.000 "	15,51	20,65	0,616
Manteca de vaca	un "	0,712	0,843	0,0196
Cueros vacunos salados	1.000 "	382,79	782,77	52,49
Carne conservada	1.000 "	314,60	523,05	15,63
Maíz en bolsas	1.000 "	27,63	31,28	0,438
" libre de envases	1.000 "	26,—	28,38	0,273
Lino en bolsas	1.000 "	82,71	199,90	6,87
" libre de envases	1.000 "	60,55	112,99	6,29
Cueros de cabra y cabritos	un "	0,600	2,68	0,312
Cebada	1.000 "	28,68	30,51	0,219
Trigo en bolsas	1.000 "	45,08	63,02	2,15
" libre de envases	1.000 "	43,47	58,03	1,74
Menudencias de carnes congeladas	1.000 "	132,—	198,—	9,90
Harina de trigo	1.000 "	76,69	95,—	1,09
Margarina y palmitina	un "	0,180	0,34	0,024
Sebo y grasa derretida	1.000 "	166,98	364,19	20,58
Extracto de quebracho	1.000 "	75,—	184,95	13,19
Cueros lanares sucios	1.000 "	335,—	568,—	34,80
Lana sucia de Entre Ríos y Corrientes	1.000 "	600,60	1063,92	69,49
Lana sucia de Buenos Aires, Santa Cruz y Tierra del Fuego	1.000 "	462,—	917,84	68,37
Lana sucia de Santa Fe, Córdoba, La Pampa, Río Negro y Chubut	1.000 "	369,60	872,08	75,37
Lana sucia de Mendoza, San Luis y otras procedencias	1.000 "	277.20	825,—	82,17
Lana lavada	un "	1,10	1,14	0,006
Sangre seca	1.000 "	55,—	78,—	3,45
Tortas de semillas oleaginosas	1.000 "	26,40	86,—	1,152
Cueros lanares pelados y cueros de borregos, corderos y corderitos	1.000 "	167,—	312,40	21,81
Cerdo congelado	1.000 "	155,65	247,—	18,702
Carne de cerdo salada	1.000 "	230,70	355,—	20,14

TARIFAS FERROVIARIAS

CUADRO COMPARATIVO DE LAS TARIFAS QUE ESTUVIERON EN VIGOR HASTA NOVIEMBRE DE 1917 Y LAS ACTUALES

A fin de que el público pueda apreciar las diferencias que existen entre las tarifas actualmente en vigor, y las que se aplicaron hasta el 19 de noviembre de 1917, damos a continuación un cuadro comparativo de ellas, de los principales artículos y cereales que trasportan las empresas ferroviarias.

Las tarifas que publicamos corresponden a recorridos de 100 y 200 kilómetros

Kilómetros	F. C. Central Arg. 19 Nov. 917	F. C. Central Arg. Actual	F. C. del Sur 19 Nov. 917	F. C. del Sur Actual	F. C. Oeste 10 Nov. 917	F. C. Oeste Actual	F. C. Pacífico 19 Nov. 917	F. C. Pacífico Actual
ALMACEN, POR CADA 1000 KILOS								
100	13,91	20,10	13,64	25,80	13,73	25,80	13,46	20,10
200	18,40	28,14	21,82	34,40	22,00	34,40	19,97	31,23
TIENDA, POR CADA 1000 KILOS								
100	18,44	24,00	21,82	25,80	13,73	25,80	13,46	23,00
200	24,39	33,60	13,64	39,16	22,00	39,15	19,97	35,84
FERRETERIA, POR CADA 1000 KILOS								
100	13,91	20,10	13,64	25,80	13,73	25,80	11,62	17,19
200	18,40	28,14	21,82	34,40	22,00	34,40	17,09	26,64
HIERRO GALVANIZADO, CADA 1000 KILOS								
100	(1) 5,63	(1) 12,30	8,65	(1) 15,00	8,63	(1) 15,00	(2) 6,95	(2) 9,63
200	11,40	17,22	13,18	20,00	13,16	20,00	9,90	14,61

(1) mínimo de carga, 2.000 kilos
(2) mínimo de carga, 5.000 kilos

Kilómetros	F. C. Central Arg. 19 Nov. 917	F. C. Central Arg. Actual	F. C. del Sur 19 Nov. 917	F. C. del Sur Actual	F. C. Oeste 10 Nov. 917	F. C. Oeste Actual	F. C. Pacífico 19 Nov. 917	F. C. Pacífico Actual
MADERAS EXTRANJERAS, POR CADA 1000 KILOS								
100	(1) 7,84	(1) 10,80	8,65	(2) 15,00	8,63	(2) 15,00	(1) 6,05	(1) 9,63
200	9,70	15,12	13,18	20,00	13,16	20,00	9,90	14,61

(1) mínimo de carga, 5.000 kilos
(2) mínimo de carga, 3.000 kilos

Kilómetros	F. C. Central Arg. 19 Nov. 917	F. C. Central Arg. Actual	F. C. del Sur 19 Nov. 917	F. C. del Sur Actual	F. C. Oeste 10 Nov. 917	F. C. Oeste Actual	F. C. Pacífico 19 Nov. 917	F. C. Pacífico Actual
CEMENTO PORTLAND, POR CADA 1000 KILOS								
100	(1) 7,84	(1) 10,80	(2) 5,72	(2) 9,60	8,63	(2) 9,60	(2) 6,03	(3) 7,04
200	9,70	15,12	8,73	12,80	13,16	12,80	8,75	10,72

(1) mínimo de carga, carga máxima de vagón.
(2) mínimo de carga, 5.000 kilos
(3) mínimo de carga, 10.000 kilos

Kilómetros	F. C. Central Arg. 19 Nov. 917	F. C. Central Arg. Actual	F. C. del Sur 19 Nov. 917	F. C. del Sur Actual	F. C. Oeste 10 Nov. 917	F. C. Oeste Actual	F. C. Pacífico 19 Nov. 917	F. C. Pacífico Actual
TRIGO, POR CADA 1000 KILOS, CANTIDAD DE VAGON								
100	4,42	5,85	4,28	6,05	4,28	6,05	4.07	5.89
200	5,64	8,18	5,70	8,06	5,72	8,06	6.27	8.85
LINO, POR CADA 1000 KILOS, CANTIDAD DE VAGON								
100	5,29	7,20	5,35	7,45	4.28	7,46	4.88	7.11
200	7,09	10,08	7,12	9,94	5.72	9,94	7.52	10,87
MAIZ, POR CADA 1000 KILOS, CANTIDAD DE VAGON								
100	3,24	4,80	3,24	4,14	3,24	4,14	3.15	5,06
200	4,43	6,72	4,32	5,51	4.43	5,51	4.85	7,58
HACIENDA, POR VAGON DE 4 EJES								
[illegible]	58,93	83,50	59,40	83,40	(1) 45,45 (2) 49,10	83,40	59,40	83,40
[illegible]	77,30	115,50	78,30	111,30	(1) 72,73 (2) 78,38	111,30	78,30	111,30

[illegible] de las tarifas actuales son sin el recargo del 5 o|o que [illegible] la ley 10.650 de 27 diciembre

CONTRIBUCION TERRITORIAL, PATENTES Y SELLOS

Recaudación del año 1919

La administración de contribución territorial, patentes y sellos de la Nación ha recaudado durante el año de 1919 la suma de pesos 58.835.171,12 contra pesos 50.962.936,40 en el año 1918, o sea un aumento en favor del año que acaba de terminar, de pesos 7.872.234,72.

Por concepto de contribución territorial se recaudaron en 1919, pesos 19.266.944,70 contra 19.801.028,87 pesos en el año 1918, o sea una diferencia en contra de pesos 34.076,17; por patentes se recolectaron pesos 11.371.447,16, contra 10.922.215,45 pesos, o sea una diferencia a favor de 1919 de pesos 449.231,71; la recaudación de papel sellado fué de pesos 28.196.779,26 en 1919 contra pesos 20.739.700,08, o sea una diferencia a favor del año que terminó de pesos 7.457.079,18.

◆

IMPUESTOS INTERNOS

Importe de lo recaudado durante 1919

80.841.502 PESOS

La administración general de impuestos internos ha enviado al Ministerio de Hacienda un informe sobre la recaudación de la renta en el año que termina. Se desprende de dicho informe que durante el año 1919 la renta interna de la Nación ha sobrepasado los cálculos más optimistas que se habían hecho al respecto, habiendo alcanzado a pesos 80.841.502.02, cifra que es la más alta de cuantas se han registrado desde la implantación del actual sistema.

Comparada la recaudación de 1919 con la del año anterior, que fué de 67.643.652,16 pesos, se nota un aumento de 13.197.849.87 pesos, suma que representa también el mayor excedente anual, conocido en este renglón de la renta nacional. Los renglones más importantes del producto [illegible] 1919, fueron: tabacos, 41.396.402.04 pesos; alcoholes, 11.918.803.41; y bebidas alcohólicas, 10.515.280.23.

Lo recaudado durante el mes de diciembre último, por diferentes conceptos, asciende a 8.089.719.15 pesos, suma que constituye el "record" de la recaudación mensual de impuestos internos, desde la creación de los mismos. El producto del mismo mes de diciembre del año anterior, fué de 5.802.767.30 pesos, de manera, pues, que se registra un aumento en dicho mes de 2.286.767.80 pesos.

◆

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

MOVIMIENTO DEL AÑO 1919

El jefe del Registro Público de Comercio, doctor Eufrasio V. Orellana, envió al Presidente de la Cámara Comercial una memoria detallada de la labor efectuada en el Registro a su cargo durante el año 1919.

A dicha memoria, el doctor Orellana acompaña, también, una estadística con el detalle completo del movimiento habido durante el período indicado.

Según este detalle, se han verificado durante el año 1919 en el Registro Público de Comercio las siguientes inscripciones:

Contratos, 2895; disoluciones, 357; escrituras varias, 113; mandatos, 573; estatutos nacionales, 152; estatutos extranjeros, 31; debentures, 2; matrículas, 1464; testimonios expedidos, 8.119; libros rubricados, 18.072; expedientes entrados, 4.950, y fianzas y excarcelaciones, 583.

El total de las matrículas inscriptas se descompone en 1.288 de comerciantes, 148 de martilleros y 28 de corredores.

En cuanto al capital e impuesto fiscal que representan las inscripciones consignadas, puede verse por los siguientes renglones:

Estatutos: nacionales a emitir 339.234.[illegible] pesos; extranjeros realizados, 27.351.033.70; debentures, 3.100.000; contratos, 144.537.579.35; y matrículas, 358.101 pesos moneda [illegible]

PRODUCTOS AGRICOLAS—ALTERNATIVAS DE LAS COTIZACIONES

Sabida nuestra exportación en los últimos once meses, interesa conocer las alternativas de las cotizaciones de nuestros principales géneros de exportación.

Las múltiples dificultades con que se tropezó para una pronta y fácil realización de la cosecha agrícola de 1918-19, no fueron óbice para que los distintos productos obtuvieran cotizaciones favorables, cuyo promedio hace que pueda calcularse en algo como pesos 820.000.000, el valor de los cereales y derivados exportados.

—

Son los siguientes, precios que rigieron en la Bolsa de la capital para la exportación, en cada período mensual:

Meses	TRIGO Más alta	TRIGO Más baja	LINO Más alta	LINO Más baja	MAIZ Más alta	MAIZ Más baja	AVENA Más alta	AVENA Más baja
Enero	11.50	10.30	18.50	17.40	5.10	4.90	5.50	5.50
Febrero	10.90	10.45	18.40	17.50	4.90	4.10	5.90	5.50
Marzo	10.80	10.45	19.60	17.90	4.30	4.11	5.80	5.80
Abril	11.—	10.70	19.60	19.10	5.—	4.80	6.50	5.80
Mayo	11.20	10.90	26.50	20.50	5.05	4.75	6.40	6.30
Junio	12.—	11.10	32.90	27.30	6.10	4.75	6.50	6.30
Julio	19.—	12.20	42.50	32.50	10.90	6.10	10.—	6.50
Agosto	18.10	16.10	41.—	32.70	10.80	9.35	10.20	9.20
Septiembre	16.70	15.40	34.—	23.—	9.60	7.80	9.20	7.30
Octubre	15.50	13.60	26.—	21.50	7.80	6.95	7.80	6.70
Noviembre	15.20	14.20	29.80	25.—	7.20	6.70	7.—	6.80
Diciembre	14.50	13.—	29.—	21.—	6.70	6.15	7.—	6.60
En 1918	13.30	11.40	26.70	16.80	7.40	4.50	6.90	5.80
En 1917	20.—	12.70	25.50	16.60	13.65	7.60	11.45	5.20
En 1916	15.20	7.—	25.70	10.30	11.20	3.85	9.50	3.85
En 1915	13.—	10.—	18.—	8.65	5.90	4.45	8.40	4.55

RECAUDACION ADUANERA

La inspección general de rentas recibió ayer telegráficamente el resultado de las recaudaciones aduaneras de toda la República durante el año 1919, de las cuales damos las siguientes cifras que corresponden a las aduanas de más importancia:

Buenos Aires, Rentas a oro, pesos papel 158.371.091.84 y rentas a papel $ 4.342.063.06; La Plata, 11.278.981.25 y 950.356.46; Rosario, 10.281.443.30 y 442.931.25; Campana, 6.543.352.88 y 71.698.30; Zárate, 5.809.585.65 y 18.298.71; Bahía Blanca, 3.242.790.29 y 50.231.66; Santa Fe, 694.289.79 y 54.533.75; San Nicolás, 318.031.90 y 29.529.75.

◆

LA GRAN FERIA DE LONDRES DE 1920

100.000 invitaciones a los compradores

La reconstitución industrial de Inglaterra que ha preocupado tan intensamente la opinión de su gobierno y su pueblo, demuestra el vigor de la obra emprendida con manifestaciones que, como la gran feria que se realizará en el mes de febrero del año próximo, prometen un resultado altamente satisfactorio. A su respecto leemos en el diario "The Times" la siguiente noticia, de interés para los círculos comerciales argentinos relacionados con aquel mercado. Dice así:

"La feria de las industrias británicas de 1920 que se efectuará desde el 23 de febrero al 5 de marzo, alcanzará proporciones adaptadas a la magnitud de las industrias británicas y será la más grande realizada hasta el presente. Aun cuando se abrirán tres ferias en diferentes ciudades—Londres, Birmingham y Glasgow—en realidad, ellas serán secciones separadas de la gran demostración. En las cinco ferias anteriormente celebradas en Londres, se excluyeron las firmas de los industriales que se ocuparon en la producción de elementos de guerra, por disposición del Departamento de Comercio (Board of Trade).

"Ahora la paz ha permitido abrogar aquellas restricciones, lo que ha dado por resultado una afluencia de pedidos de manufactureros británicos tan copiosa, que ha obligado al rechazo de muchos por falta absoluta de espacio.

"El Departamento de Comercio que organiza la feria nuevamente, ha resuelto que en cada una de las tres secciones, se agrupen diferentes clases de industrias, con el fin de que los compradores no se encuentren obligados a concurrir a las otras para adquirir lo que necesiten. Los expositores han sido llamados a comunicar a las reparticiones establecidas por el Departamento de Comercio los nombres de los compradores "bona fide" que cada uno tendría interés en invitar al certamen, y estos nombres han sido ya colacionados en índices, con los cuales se emitirán, para Londres solamente, cien mil tarjetas.

"Las ferias celebradas anteriormente en Londres ocuparon el "Salón de Agricultura" y los edificios del "Museo Victoria and Albert" y el "Instituto Imperial", además de los diques del puerto; pero, en esta oportunidad, ninguno de esos establecimientos ofrece el espacio, ni siquiera aproximado, que la gran feria va a requerir. Por lo tanto, se ha hecho necesario ocupar el Palacio de Cristal que es el edificio para exposiciones más extenso del mundo, pues ocupa un área de casi 20 acres (igual a 8 hectáreas), de las cuales 14 acres (igual a 5.67 hectáreas), forman el piso principal. Sin embargo, vasto como es el espacio allí disponible, se duda sobre la necesidad de que, si no fuera suficiente, habrán de levantarse instalaciones especiales contiguas al palacio.

"La nueva organización de la feria mejorará notablemente la comodidad de los expositores y visitantes, porque contará con sitios adecuados para "lunch" y servicios de te para unos y otros.

"Las secciones del comercio que estarán representadas en el Palacio de Cristal, serán: cuchillería y servicios de plata y electroplata, joyería, relojería, imitaciones de joyería y artículos de adorno para señoras, cristalería de toda clase, lozas y porcelanas, papelería y artículos de librería, impresiones tipográficas, artículos de fantasía y de cigarrería, cueros para trabajos artísticos, encuadernación de libros, tapicería, cepillería, juguetes, artículos para "sport" instrumentos científicos, de óptica y de fotografía, drogas e instrumentos relacionados con la droguería, instrumentos de música, mueblería y accesorios para trabajos de aguja, etc.

"Las ferias de Birmingham y Glasgow se organizan por las respectivas municipalidades y bajo los auspicios y sostenimiento del Departamento del Comercio. En cada una de ellas estará representado un grupo especial de industrias y ninguna podrá exponer sus productos en dos ferias a la vez. Como Birmingham no cuenta con un edificio de suficiente capacidad para el objeto, se han requisado algunos particulares y se propone edificar quioscos en diferentes lugares de la ciudad. Los productos a representarse en esa sección comprenderán: electricidad, las industrias del hierro, el aluminio y la ferretería en general, la edificación, artículos marítimos, útiles metálicos de todo género, locomoción, náutica, armería, pesca, maquinaria de toda especie y objetos, material de sanidad, pinturería, tubería metálica, arquitectura, caballería, etc.

"En Glasgow la instalación se [illegible]

la feria y contendrá textiles de toda clase, ropería, tejidos de punto, sombrerería, zapatería, guantería, alfombras y tapices, materias alimenticias conservadas y bebidas, productos químicos, etc."

Como se ve, este programa revela las expectativas más lisonjeras de un restablecimiento industrial de gran trascendencia que mantendrá en el mundo la antigua preeminencia del comercio británico.

◆

LA PRODUCCION DE RUMANIA

Posibilidad de intercambio con nuestro país

El ingeniero Jorge Butza, antiguo empleado del Ministerio de Obras Públicas, ha realizado un viaje de estudio por Rumania y de regreso a Buenos Aires, acaba de publicar, en folleto, interesantes datos geográficos, políticos y económicos sobre aquel país.

Propónese el ingeniero Butza difundir en la Argentina el conocimiento de Rumania, como medio de llegar a un mayor acercamiento de ambos países.

Después de la guerra, en la cual ha participado, Rumania entra en un nuevo período de vida, que es ya de reconstrucción en mira hacia un mayor desarrollo en todos los órdenes. Reconstruída Rumania con las nuevas provincias, Besarabia, Transilvania, Banato y Bucovina, su población y superficie serán tres veces mayor que las actuales. Este acontecimiento político de la unidad étnica, por lo demás, hará desaparecer una de las constantes causas de agitación balkánica, con los beneficios consiguientes para el nuevo Estado.

El ingeniero Butza divide el suelo de Rumania en tres regiones, siendo la primera la llanura, la que produce toda clase de cereales, legumbres, remolacha para la fabricación de azúcar, árboles frutales y forestales, toda clase de animales domésticos, y es a la vez, la región de los ríos y lagos donde abunda un riquísimo pescado. El total del territorio apto para las industrias agrícolas representa el 76 por ciento de la superficie territorial del país, y del total de las tierras arables, los cereales ocupan el 85 por ciento. Figura en primera línea, entre los productos agrícolas, el trigo con unos 2 millones de hectáreas y un rendimiento de 23.000.000 de hectolitros, y siguen el centeno, el mijo, el lino, etc.

De la superficie cultivada, el 33 por ciento pertenece a las grandes explotaciones y el 47 a los pequeños agricultores.

En la segunda región, que es la de las colinas, además de las plantaciones agrícolas y la cría de animales domésticos, entre los cuales se distinguen las ovejas y las cabras de riquísima leche, se cuenta con árboles como el roble, el nogal, el tilo, el fresno, el álamo, las acacias, la mora, el peral, el duraznero, el ciruelo, etc., y las grandes plantaciones de viñas. El subsuelo es muy rico también, sobre todo en napas petrolíferas. En esta misma región se encuentran grandes sedimentos de sal en forma maciza.

La tercera región, que comprende las montañas, es rica en bosques de pino y en minerales de oro, plata, mercurio, plomo, hierro, cobre, etc.

Las industrias de Rumania están todavía en estado embrionario; y de sus 60.000 establecimientos industriales, 625 pertenecen a las grandes empresas, siendo, por lo demás, próspera la situación de las industrias, lo mismo que la de la agricultura.

El ingeniero Butza termina su estudio con aplicaciones al intercambio entre aquel país y el nuestro, y dice que nosotros podemos importar de Rumania excelentes maderas, como pino tea, pino sprus, pino blanco, para construcciones, roble, nogal, fresno para las fábricas de muebles, así como también los derivados del petróleo y aguas minerales naturales y mercurio y azufre.

◆

JUBILACIONES Y PENSIONES

Nómina de las acordadas

El Poder Ejecutivo acordó las siguientes jubilaciones ordinarias, extraordinarias y pensiones:

Ordinarias—Francisco Gallamondegui, subcomisario de la policía de la capital; Manuel Díaz, sargento del cuerpo de bomberos de la capital; Arquelán Romero, empleado de la dirección general de correos y telégrafos; Modesto Rubio, agente de la policía de la capital; Delfín Avila Méndez, técnico principal de la dirección general de ferrocarriles; Máximo Roca, capitán del cuerpo de bomberos de la capital; Federico Méndez, comisario de la policía de la capital; Antonio Domingo Arce, profesor de la escuela superior de comercio y normal de maestras de Rosario de Santa Fe; Daniel Fortunato Brunati, director de la escuela núm. 5 y nocturna "E" del consejo escolar 8o.; José Pablo López García, vocal de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la capital; María Isolina de la Cuesta, maestra de grado de la escuela normal de profesoras Sáenz Peña.

Extraordinarias—Ramón Z. Colindri, ingeniero de 2a. de la dirección general de obras hidráulicas; Andrés Juan Bautista Rosso, empleado de la dirección de correos y telégrafos.

Pensiones — A la viuda e hijos del ex profesor de la Facultad de Medicina, Deodato Abel Vicente Ayerza; a la viuda e hijos del ex jubilado José Ferrando; a la viuda e hijos del ex maestro de la categoría de la escuela núm. 3 del consejo escolar 15o., [illegible] Miranda; a la viuda del [illegible] de la policía de la capital [illegible]; a la viuda e hijos de [illegible]

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR --- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS

LA CONFERENCIA DE LA PAZ

EL TRATADO DE VERSALLES

SOBRE LA FIRMA DEL PROTOCOLO

IMPRESIONES OPTIMISTAS

ACTITUD ALEMANA

PARIS, diciembre 31 (Associated) —El Consejo Supremo había fijado el día 6 de enero como fecha de la firma del protocolo y el canje de las ratificaciones del tratado de paz de Versalles; pero surgieron complicaciones que según opiniones manifestadas en los círculos del Consejo podrían ser causa de que se aplace la ceremonia mediante la cual entrará en vigor el tratado.

PARIS, diciembre 31 (Associated) —El jefe de la delegación alemana, Von Lersner y el secretario de la Conferencia de la Paz, M. Dutasta, celebraron anoche una conferencia en la cual dejaron arreglados todos los asuntos pendientes, con excepción de algunos puntos secundarios relacionados con el cálculo del material naval alemán.

Se cree que también quedarán arreglados estos detalles en breve y se podrán canjear las ratificaciones el 6 de enero próximo.

BERLIN, diciembre 31 (United)—Los demócratas alemanes están muy alentados con los despachos recibidos de Washington según los cuales el tratado será ratificado pronto con las reservas atenuantes. El gobierno alemán está ya preparado para iniciar el cumplimiento de algunas de las cláusulas del tratado, pero está vacilando respecto de otras.

Los funcionarios oficiales no niegan sus esperanzas de obtener la revisión del tratado por algún medio. Se espera que el primer ataque alemán contra el tratado será contra las cláusulas que exigen la entrega de las personas consideradas como culpables de la guerra, insistiendo en que deben de ser juzgados en Alemania y por los alemanes. No disimulan su temor de que en caso que sean entregados a los aliados estalle una guerra civil, particularmente con motivo de la entrega de Ludendorff, Hindenburg y otras personalidades.

Un diario declara que el nuevo ejército alemán resistirá todos los esfuerzos para obtener la entrega de Hindenburg y demás personas consideradas como culpables.

PARIS, diciembre 31 (Havas)— "Le Journal" en su número de hoy dice que en la entrevista celebrada el día 29 del corriente entre peritos militares, aliados y alemanes, quedó totalmente eliminada la dificultad relativa al trasporte de tropas aliadas hacia las regiones del plebiscito.

PARIS, diciembre 31 (Associated) —Vino a saberse esta tarde que los delegados técnicos alemanes que se hallan en esta capital para arreglar un sinnúmero de detalles relacionados con los plebiscitos en territorios que ha de decidir si desean ser desprendidos de Alemania, no parecen estar provistos de todos los poderes necesarios para obrar.

La firma del protocolo el 6 de enero podría depender del hecho de que los alemanes consigan recibir esos poderes inmediatamente para completar los arreglos que en opinión de los círculos del Consejo Supremo deben preceder al canje de la ratificación.

AMSTERDAM, diciembre 31 (United)—Un mensaje telefónico al "Handelsblad" desde Berlín declara que el gabinete está discutiendo la nota de Clemenceau y que ha decidido acceder a los pedidos de los aliados, confiado en que durante las negociaciones verbales se podrán conseguir condiciones más aceptables con respecto a la reducción de materiales portuarios.

PARIS, diciembre 31 (Havas) — M. Dutasta celebró una nueva conferencia con el jefe de la delegación alemana, señor Lersner, respecto al vigor del tratado de Versalles.

El acuerdo es ahora completo salvo en el punto accesorio concerniente a la base de valuación del material naval. Si no hay complicaciones imprevistas, la ceremonia del cambio de ratificaciones podría efectuarse el martes por la tarde en el ministerio de Relaciones Exteriores.

Los alemanes firmarán el 1.º de enero el protocolo relativo a las cláusulas del armisticio, aun no cumplidas y a la entrega del material naval en compensación por el "sabotage" de Scapa Flow.

La entrega será hecha con una carta en la que los aliados se comprometen a reducir la cifra de 400.000 toneladas reclamadas, si los alemanes demuestran que la estimación hecha por los aliados de la totalidad del material flotante alemán fué exagerada, o que esa entrega amenazaría gravemente la vida económica de Alemania.

En cuanto el protocolo esté firmado, los aliados se harán cargo del material cedido, o sean 192.000 toneladas más 50.000.

Para el resto será reclamado, según comprobaciones hechas en el mismo lugar en Dantzig, Hamburgo y Bremen, por peritos aliados.

EL CONSEJO SUPREMO

CUESTIONES TRATADAS

Los derechos aduaneros alemanes

PARIS, diciembre 31 (Havas) — El Consejo Supremo decidió que los territorios ocupados por las tropas norteamericanas, serían sometidos a la jurisdicción de la alta comisión del territorio renano.

El Consejo, decidió también, cuál será el texto de las instrucciones que se enviarán a la comisión de control de material aeronáutico alemán en Berlín.

LONDRES, diciembre 31 (Associated) — Un radiotelegrama de Berlín anuncia que el Consejo Supremo autorizó a Alemania para que restablezca el pago de los derechos aduaneros en oro y aumente las tarifas anteriores a la guerra proporcionalmente a la depreciación del valor del marco, durante tres meses, desde el 1.º de enero.

En ese período Alemania negociará con los aliados acerca de las prohibiciones para las importaciones y las exportaciones.

PARIS, diciembre 31 (United) — El Consejo Supremo ha resuelto enviar una comisión para vigilar la evacuación por las tropas húngaras de la zona cedida a Austria. La conferencia puso sobre el tapete para ser tratada próximamente, la solicitud de Suiza para ingresar en la Liga de las Naciones, cuando ésta esté funcionando.

PARIS, diciembre 31 (Associated) —El Consejo Supremo en su contestación a la nota de Suiza que pide admisión a la Liga de las Naciones con las reservas convenidas, informa al gobierno suizo que el Consejo considera este pedido como asunto que la Liga misma deberá resolver cuando esté organizada.

PARIS, diciembre 31 (Associated) —Se ha llamado la atención del Consejo Supremo sobre el hecho de que hay actualmente ochenta mil hombres de tropas alemanas en la Alta Silesia donde debe efectuarse el plebiscito que ha de resolver acerca del destino de esa región.

El Consejo Supremo, por unanimidad, expresó la opinión de que debía informarse a Alemania de que era conveniente que esas tropas fuesen retiradas.

PARIS, diciembre 31 (Havas)—El consejo supremo, bajo la presidencia de M. Cambon y en presencia del mariscal Foch examinó la situación de los países bálticos y decidió felicitar al general Niessel por la manera como vigiló la evacuación de esos países por las tropas alemanas.

El consejo oyó los informes del jurisconsulto francés M. Fremageot sobre la situación de varios diplomáticos alemanes acreditados desde hace varios años ante países neutrales como Venezuela, donde von Prollins está acreditado desde el año 1915 sin nuevas credenciales.

Sin embargo, es necesario que no modifiquen la situación de la antigüedad.

LA LIGA DE LAS NACIONES

CRONICA DE UN CORRESPONSAL

NUEVA YORK, diciembre 31 (United)—El corresponsal en Londres de la United Press telegrafía:

"Se está haciendo una presión benévola cerca de los Estados Unidos a fin de que entren a formar parte de la Liga de las Naciones "para asegurarse del mantenimiento de la doctrina Monroe".

"De fuente autorizada se sabe que las naciones europeas están efectuando una propaganda extensa y están ejerciendo una presión apenas perceptible con las repúblicas de la América latina. Parece que las potencias europeas abrigan el plan de conseguir que todas las repúblicas del continente americano se hagan socias de la Liga, con excepción de los Estados Unidos.

"Se hace notar que la Liga de las Naciones es una autoridad superior a la doctrina de Monroe, y que esta combinación no tendrá necesidad de las simpatías de los Estados Unidos y que no dependerá tampoco de su gran fraternidad, desde que será capaz de ocuparse por sí sola de sus negocios.

"Ya se ha hecho la declaración oficial de que la Argentina, Chile y Paraguay han declarado su adhesión a la Liga. Ahora se están esperando las contestaciones de El Salvador, Venezuela y Colombia."

JOHNSON.

EL PROBLEMA DE FIUME

Impresiones optimistas

ROMA, diciembre 31 (Especial)—Ninguna novedad se produjo respecto a los asuntos del Adriático.

Después de las vibrantes declaraciones hechas en el Senado por los senadores políticos más representativos confirmadas por las palabras de Scialoja y Nitti nadie duda de que Italia logrará vencer todos los obstáculos que se le presentan y que la población de Fiume verá realizado su secular anhelo de ser anexada a la madre patria.

En los círculos políticos más autorizados se decía hoy "que la cuestión de Fiume se acerca cada día más a un arreglo definitivo y honroso para el país y que antes del viaje de Nitti a París—que será el sábado—tendremos informaciones oficiosas al respecto".

ROMA, diciembre 31 (Associated) —Se reunieron ayer el consejo de guerra y el consejo de ministros.

El jefe de gabinete, señor Nitti, manifestó a sus colegas que esperaba que la parte del problema de Fiume que se relaciona con D'Annunzio podría ser resuelta antes que partiese para París y Londres.

El consejo de guerra se ocupó también de la cuestión del Adriático en general.

ROMA, diciembre 31 (United) — El "Giornale d'Italia" comentando la reunión celebrada el martes por el gabinete, dice que fué dedicada al examen de la contestación del ministro de Relaciones Exteriores, señor Scialoja al memorándum aliado; que igualmente tomó en consideración la amenaza de huelga general, que incluye al personal de los tranvías, empleados de correos, telégrafos y teléfonos, como también las medidas que será necesario adoptar para restringir los consumos.

ROMA, diciembre 31 (Havas) — "Il Messaggero" anuncia que el jefe del gabinete, señor Nitti, recibió anoche a los delegados de Fiume, con quienes celebró una conferencia que duró por espacio de una hora.

Al terminar, los delegados manifestaron a los periodistas que estaban satisfechos por el resultado obtenido.

ACTITUD NORTEAMERICANA

TRABAJOS DE LOS SENADORES

LA POLITICA DE WILSON

WASHINGTON, diciembre 31 (Especial) — Varios senadores, entre ellos los partidarios de reservas poco importantes, se pronunciaron contra las nuevas reservas presentadas por el senador demócrata King.

Dichas reservas tienen por objeto, según su autor, ofrecer un terreno de conciliación a los dos partidos en lucha.

Modifican el preámbulo de Lodge y sus reservas en el sentido de que entren en vigor a no ser que dos potencias se opongan a ellas. Introducen algunos cambios en la reducción de la reserva relativa a la doctrina de Monroe. Moderan el tono de la reserva sobre Shantung y dan más vigor a la que se refiere a la legislación obrera. Finalmente, no modifican en nada la reserva relativa al artículo décimo del pacto de la Liga.

NUEVA YORK, diciembre 31 (Especial) — El "New York Sun", al comentar la cuestión del tratado, dice que el presidente Wilson, que intenta obligar al pueblo norteamericano a que acepte el tratado, ha dado siempre pruebas de un gran espíritu acomodaticio en sus negociaciones con todos los pueblos, con excepción de los Estados Unidos y de Italia.

Llegó a una transacción con Inglaterra acerca de la cuestión de los mares, sacrificando este principio. Abandonó el principio del derecho de las naciones de decidir sus destinos por sí mismos, entregando al Japón la provincia de Shantung.

Volvió a hacer concesiones a Inglaterra sacrificando dicho principio y reconociendo el protectorado de la Gran Bretaña sobre el Egipto.

Está también dispuesto a llegar a un arreglo con los bolshevikis y los invitó a una conferencia. Pero no quiere hacer concesiones a Italia en lo referente a la cuestión de Fiume, y a los norteamericanos acerca de cuestión alguna.

Es un misterio de la diplomacia personal del presidente su resolución de llegar a un acuerdo con todos menos con los italianos y los norteamericanos, y es posible que algún día lleguemos a conocer la causa. Mientras tanto, conviene hacer notar que los italianos dominan en Fiume, aunque Wilson sostiene que no deben ir allí, y el pueblo norteamericano ejerce una influencia decisiva en el Senado, por más que el presidente haya intentado imponer su influencia personal.

WASHINGTON, diciembre 31 (United)—El senador King declaró que la reserva del senador Lodge con respecto a la doctrina de Monroe deberá ser modificada para evitar que resulte ofensiva para las repúblicas de la América del Sur. Dijo que no hay duda de que las potencias de Europa aceptarían la reserva como está redactada actualmente, pero que las repúblicas de la América latina deben estar algo resentidas por aquélla.

Declaró que en el interés de cultivar las mejores relaciones la reserva no debería siquiera aparentar como concediendo a los Estados Unidos la situación de un autócrata en el hemisferio occidental. Luego añadió:

"La reserva de Lodge tiene un tono beligerante y es aseverativa. Empieza por declarar que los Estados Unidos no necesitan que se les dé una interpretación a la doctrina Monroe. Nosotros decimos que no haremos esto o aquello y nos queremos reservar el único y exclusivo derecho de interpretarlo. Yo propongo la adopción de una reserva que provea simplemente que nada en el convenio de la Liga podrá afectar o alterar la doctrina Monroe, o conceder a la Liga jurisdicción en cualquier asunto que se presente para la doctrina de Monroe."—DON CHAMBERLAIN.

LA CONFERENCIA DE PARIS

SU IMPORTANCIA

LONDRES, diciembre 31 (United) —Se anuncia que en la conferencia que se celebrará en breve en París se revisará mucho de lo que hizo la conferencia de Londres.

Se atribuye importancia a las conferencias preliminares que se celebrarán antes de la gran conferencia.

Nitti y Scialoja conferenciarán en la próxima semana en esta capital con Mr. Lloyd George y es probable que los franceses no asistan. Todo indica que los italianos desean vivamente allanar toda posibilidad de diferencias entre Italia y la Gran Bretaña.

Los amigos del primer ministro esperan que éste podrá anunciar el arreglo de todas las cuestiones pendientes cuando el parlamento reanude sus sesiones, lo que sucederá el 10 de febrero, pero otros hombres políticos no manifiestan tanta confianza, porque temen que en la conferencia de París surgirán dificultades casi invencibles.

LOS BUQUES EX ALEMANES

LONDRES, diciembre 31 (Havas) —Los diarios de esta capital anuncian que más de un centenar de barcos ex alemanes, cuya mayor parte se hallan en diversos puertos de Sud América, esperan el momento de ser entregados a los aliados.

La mayoría de ellos irá a la Gran Bretaña.

LA ACTITUD DE LA AMERICA LATINA

PARIS, diciembre 31 (Havas)— "L'Evenement", comentando la ratificación del tratado de paz por las naciones ex beligerantes de la América Latina, expresa su satisfacción, porque éstas no se dejaron influir por la actitud de los Estados Unidos.

ESPAÑA

REAPERTURA DE LAS CORTES

PRESENTACION DEL GABINETE

EN EL SENADO Y EN EL CONGRESO

MADRID, diciembre 31 (Especial), —Al abrirse la sesión en el Senado, el señor Sánchez de Toca agradeció su nombramiento para la presidencia de esa corporación, y excitó a la concordia a todos los componentes de la alta Cámara.

Terminó su salutación, diciendo que, dada la gravedad de los momentos actuales, el patriotismo se imponía sobre las pasiones políticas.

Habló en seguida el presidente del consejo, señor Allende Salazar, que hizo la presentación del gobierno.

Dijo que no era un gabinete partidista, y que no exponía, por eso, un determinado programa político.

"Nuestra misión—añadió—se reducirá a legalizar la situación económica, y confiamos en que todos nos prestarán su concurso para realizar esa obra eminentemente nacional.

"El día que "La Gaceta" publique los presupuestos aprobados, habremos dado por terminada nuestra tarea, y presentaremos la dimisión."

El presidente del consejo terminó declarando que, mientras la situación internacional de España no podía ser mejor, la situación interna, desgraciadamente, iba empeorando cada día.

El ministro de Fomento, señor Amalio Jimeno, leyó acto seguido un proyecto autorizando la elevación de las tarifas ferroviarias en una escala progresiva hasta el 50 por ciento para los viajeros de primera y para el trasporte de todas las mercancías.

LAS TARIFAS FERROVIARIAS

MADRID, diciembre 31 (Especial) —A último momento el gobierno desistió de sancionar la elevación de las tarifas ferroviarias por simple decreto, y resolvió someter el asunto a la resolución del Parlamento, como lo hizo, en la sesión de apertura del Senado.

La alta cámara lo aprobó y las tarifas quedaron determinadas así:

Para pasajeros de primera clase sufren un aumento de un 50 por ciento, para los pasajeros de segunda 48, y para los de tercera 45.

Las mercaderías también fueron aumentadas en un 50 por ciento.

Es creencia general que en el Congreso encontrará grandes resistencias y que creará una situación dificilísima al gobierno, haciendo casi imposible la aprobación de los presupuestos.

En la Cámara de Diputados

MADRID, diciembre 31 (Especial) —Después que el presidente del consejo hizo en el Senado la presentación del gobierno, se trasladó al Congreso acompañado de varios ministros.

El señor Allende Salazar repitió en la Cámara de diputados el sencillo programa que se propone desarrollar el actual gabinete.

El ex ministro regionalista señor Ventosa atacó violentamente al gobierno, diciendo que carece de autoridad suficiente para imponer la disolución de las juntas militares, y se halla incapacitado para conseguir la restauración de la disciplina y el orden, así como para resolver los gravísimos conflictos en que se debate el país.

"No es posible—dijo—que se restablezca la paz [illegible] no se tengan en cuenta las legítimas aspiraciones de Cataluña y se le haya concedido la más completa autonomía."

Dirigió también enérgicos ataques al anterior gabinete, presidido por Sánchez Toca, acusándolo de haber contemporizado con los elementos extremistas y de ser uno de los principales alentadores del sindicalismo.

El presidente del consejo le contestó, levantando todos los cargos, y censuró que en estos momentos difíciles para el país se propusieran debilitar el poder público, precisamente cuando es más indispensable la cooperación de todos los partidos. "Y, sobre todo—añadió—que es completamente absurdo exigir que en el plazo exiguo de quince días se hayan resuelto todos los problemas".

El señor Milá Camps pronunció un discurso en el que condenó la política de los regionalistas.

"Ellos son—dijo—los que han contribuído a que se extreme la gravedad de los conflictos, habiendo conseguido colocar a Cataluña en un estado lamentable de inacción.

"A ellos hay que atribuirles la mayor parte de la responsabilidad, porque desde un principio ofrecieron su apoyo a los sindicatos de Barcelona, a condición de que éstos se acoplaran también al movimiento autonomista.

"Lo que se necesita ahora, y con toda urgencia, es una acción enérgica, sin contemplaciones de ningún género, y esa acción puede y debe realizarla el Estado español."

El diputado socialista señor Prieto Tuero se extendió en consideraciones sobre la última crisis, originada por las juntas militares, a las que atacó duramente, lo mismo que al gobierno por su falta de energía y de autoridad.

Refiriéndose a la cuestión de la Escuela de Guerra, el señor Prieto Tuero dijo que la expulsión de los alumnos de esta escuela es una injusticia que debía ser reparada.

El señor Allende contestó que legalmente es imposible hacer tal reparación, pero que cuando los ánimos estén serenados, se discutirá.

El ministro de la Guerra, general Villalba, le contestó, además, afirmando que el gobierno no soportaría la ingerencia de las juntas, dado que existiera, porque estaba dispuesto a mantener por sobre todas las cosas la supremacía del poder civil.

MADRID, diciembre 31 (Associated) — En la sesión celebrada ayer por las Cortes el diputado catalanista, señor Ventosa, ex ministro de Hacienda, suscitó el debate acerca de la cuestión de las perturbaciones sociales de Barcelona, que es mucho más importante — dijo — que la discusión de los presupuestos; y si el gobierno se considera incapaz para resolverla, que deje entonces a los capacitados para hacerlo en su lugar.

Preguntó si el gobierno tenía preparado algún proyecto para resolver esa cuestión de la cual dijo que es tan grave como complicada.

El presidente del Consejo, señor Allende Salazar, contestó que el gobierno tenía preparado un plan para hacer frente a esa situación; pero no suministró informaciones al respecto.

LA SITUACION GENERAL

Declaraciones de Lerroux

MADRID, diciembre 31 (Especial) —Comunican de Barcelona que el señor Lerroux ha hecho las siguientes declaraciones respecto a la situación actual por que atraviesa el país:

"Vivimos en un ambiente de verdadera cobardía y de absurdos. Nadie se atreve a iniciar nada ni a realizar nada por un temor enfermizo a la gravedad de las consecuencias.

"Esto trae como inmediato resultado que se desarrolle descaradamente el desorden, y que cunda la anarquía por toda España, ante el desolante espectáculo de un gobierno que en realidad no gobierna."

Dijo después que considera como solución del momento que se encargue del poder el señor Melquíades Alvarez, pues cree que es el más indicado y el que cuenta con mayores facilidades para resolver los problemas actuales.

LOS CONFLICTOS OBREROS

Sin cambios en la situación

MADRID, diciembre 31 (Especial) — Comunican de Barcelona que el gobernador, señor Mestre Laborde, está dispuesto a entablar negociaciones directamente con los obreros y ver la manera de que se reanude el trabajo lo antes posible en todos los gremios.

BARCELONA, diciembre 31 (Havas) — La escasez de los artículos alimenticios se acentúa y los "stocks" de harina que había en esta ciudad, están a punto de terminarse.

BARCELONA, diciembre 31 (Associated) — Continúa la huelga de los mataderos.

No parece que existen probabilidades inmediatas de arreglo. Los huelguistas se niegan a permitir que entre nadie en los mataderos.

EN CORDOBA

MADRID, diciembre 31 (Havas)—Informan de Aguilar de la Frontera que los huelguistas de la campaña agredieron a una pareja de la guardia civil.

Esta repelió la agresión, disparando contra los atacantes y causándoles un muerto y dos heridos graves.

Los refuerzos que llegaron a tiempo, consiguieron disolver el grupo de los revoltosos.

Los oficiales expulsados

MADRID, diciembre 31 (Especial) —Entre los personajes políticos a quienes visitaron los oficiales expulsados del ejército por resolución del tribunal de honor, figuran los señores Ossorio y Senantes, quienes les prometieron ocuparse del asunto en el Parlamento, en donde presentarán una moción en el sentido de que se les reintegre de nuevo al ejército.

El señor Dato expresó también que haría cuanto estuviera de su parte en obsequio de los oficiales expulsados.

Las suscripciones en favor de extranjeros

MADRID, diciembre 31 (Associated)—"La Correspondencia", al comentar el plan de realizar suscripciones en favor de los austriacos que sufren hambre, emite la idea de que los españoles ricos deberían mirar primero por su propio país, y agrega: "La caridad bien entendida comienza por casa".

SITUACION EN RUSIA

LAS OPERACIONES

SITUACION DE DENIKINE

ZURICH, diciembre 31 (United) —Circula el rumor de que el frente de Denikine ha sido cortado en dos y una de las secciones se retira sobre Odessa y la otra hacia las bocas del Don.

Se dice que el cuartel general de Denikine, actualmente en Taganrog, será instalado en un acorazado en el mar de Azoff.

LONDRES, diciembre 31 (Havas) —Telegrafían de Helsigfors que los estonianos rechazaron algunos violentos ataques de los bolshevikis, a lo largo de la costa, y tomaron cinco cañones.

LONDRES, diciembre 31 (United) —Una comunicación oficial del general Denikine con fecha 30 de diciembre dice:

"La situación en la región de Odessa es tranquila. Llevando adelante nuestro plan, nuestro grupo de fuerzas en Kieff se ha concentrado al Sur de la región de Pastoff."

COPENHAGUE, diciembre 31 (Associated)—Un radiograma de Moscou dice que los antibolshevikis evacuan Rostof-del-Don y muchas de sus organizaciones han sido trasladadas a Vladikakaz.

Agrega que la situación alimenticia es cada vez peor y se producen continuos levantamientos.

LONDRES, diciembre 31 (United) —A lo largo de todos los frentes, los que, en conjunto, abarcan de 450 a 500 millas de longitud, los bolshevikis están rechazando a las fuerzas desmoralizadas de Denikine hacia el Mar Negro.

El War Office confirma la grave derrota de Denikine. En los círculos oficiales se teme que sea inminente el colapso de los ejércitos.

En los últimos pocos días los bolshevikis han tomado una docena de ciudades de alguna consideración, puntos estratégicos de capital importancia y han penetrado en las grandes cuencas carboníferas de Donetz. Esto representa una pérdida de gran alcance para Denikine y una enorme ventaja adquirida por los bolshevikis, los que ahora dispondrán de cantidades casi ilimitadas de combustible, que necesitaban.

El avance rápido de los bolshevikis en el centro del vastísimo frente está amenazando seriamente a los ejércitos de Denikine, es decir, existe el peligro de que éstos puedan ser rechazados hasta el mar y cortados por medio. En un esfuerzo desesperado al ofrecer la última resistencia al empuje, Denikine ha desplegado la mayor actividad justamente en la parte más amenazada del frente. Desde su sensacional avance hasta Moscú los bolshevikis lo han estado rechazando hasta ahora casi trescientas millas hacia el interior. Las fuerzas bolsheviki lo han obligado ahora a evacuar su segunda capital, Mosk.

Los funcionarios aliados han abandonado la región en la esperanza de que Kolchack sabrá reorganizar la resistencia.

DECLARACIONES DE LITVINOFF

PROBABLE PAZ

COPENHAGUE, diciembre 31 (United) — En una entrevista con Litvinoff publicada por el "Social Demokraten", el delegado bolsheviki, al manifestar que se habían reanudado las negociaciones con Gran Bretaña, dió a entender que la paz será un hecho dentro de poco.

Contestando a la pregunta sobre si O'Grady había salido llevando las proposiciones bolshevikis, Litvinoff se sonrió y dijo que la paz se acercaba con más rapidez de lo que generalmente se creía.

Afirmó categóricamente la sólida situación militar de los rojos y sus vehementes deseos por la paz. Se refirió al argumento de las necesidades de la "Entente" para obtener las materias primas rusas y dijo que el levantamiento del bloqueo cambiará la situación económica en todo el mundo. Declaró que el mundo necesita la paz que se acerca con tanta rapidez y firmeza, como la que demuestran los rojos para hacer resaltar su poder en Rusia.

LONDRES, diciembre 31 (United) —De fuente autorizada se sabe que el bloqueo de Rusia será levantado antes de febrero. Existen indicaciones tendientes a confirmar que las negociaciones de paz iniciadas por Litvinoff en Copenhague están más cerca del éxito de lo que se supone.

Según informaciones, las conversaciones que se iniciaron entre O'Grady y Litvinoff hace una quincena, y que se dijo que habían fracasado a causa de ciertas exigencias de Litvinoff, continúan en la mejor armonía y se cree que muy pronto se llegará a un acuerdo casi completo.

EN SIBERIA

Acuerdo japonés-norteamericano

WASHINGTON, diciembre 31 (Especial)—Se anuncia que se llegó a un acuerdo preliminar entre los Estados Unidos y el Japón acerca de la acción de las potencias en Siberia. Según ese acuerdo, el Japón puede mantener en Siberia una fuerza militar ilimitada, de modo que Estados Unidos se limitará a desempeñar el papel de mero espectador.

El acuerdo entrará en breve en vigor, a no ser que se oponga el Congreso.

VLADIVOSTOCK, diciembre 31 (Associated) — La comisión ferroviaria aliada envió un ultimatum al gobierno de Kolchak exigiendo que sean acatadas las reglamentaciones que se aplican a la sección del Extremo Oriente del ferrocarril transiberiano. En caso contrario la comisión no aceptará ninguna responsabilidad por lo que ocurra.

Se teme que las invasiones de autoridad de los jefes militares provoquen un desastre en las comunicaciones, a semejanza de lo que ocurrió antes al Oeste de Irkutzk.

El ultimatum insiste en que el convenio ferroviario interaliado sea cumplido por entero.

RUMOR DE ASESINATO DE TROTZKY

ESTOCOLMO, diciembre 31 (United)—Circulan presistentes rumores de que Trotzky ha sido asesinado por los marineros en Volosovó, en el frente de Nerva.

Los rumores son acogidos con reservas aunque se sabe que Trotzky en persona dirigió la última ofensiva en ese frente.

LOS REVOLUCIONARIOS EN IRKUTSK

NUEVA YORK, diciembre 31 (Associated)—Un telegrama de Pekín del 28 de diciembre dice lo siguiente.

"El río Nugara corre entre la estación de ferrocarril de Irkutsk, que ocupan los socialistas revolucionarios, y la ciudad, y el único medio de entrar en esta última consiste en cruzar el río en un puente de barcas.

"Los miembros de las diversas misiones extranjeras están instalados en el terreno de la estación.

"Irkutsk está incomunicada, desde el punto de vista de los ferrocarriles y de los telégrafos y teléfonos".

LA CONFERENCIA DE DORPAT

LONDRES, diciembre 31 (Havas) —Un despacho de Helsingfors anuncia que la delegación bolsheviki regresó a Dorpat el 29 del corriente.

El mismo telegrama agrega que el señor Gukovsky reemplazará al señor Krassin en dicha delegación, y además fué electo nuevo miembro el señor Benckdendorff.

VENTA DE RUBLOS

LONDRES, diciembre 31 (Havas) —El "Svenska Dagblad" publica un despacho de Helsingfors anunciando que la banca de Estonia venderá en subasta pública la cantidad de 10 millones de rublos emitidos por el general Judenitch y garantizados por el gobierno del Norte de Rusia.

ACTITUD ALIADA

LONDRES, diciembre 31 (United) —El gobierno se negó a entregar pasaportes para la comisión de laboristas británicos, nombrada para investigar las condiciones del "soviet" de Rusia fundándose en que no existen relaciones diplomáticas con Rusia.

AUSTRIA

ZONA OCUPADA POR LOS HUNGAROS

PARIS, diciembre 31 (Associated) —Se ha llamado la atención del Consejo Supremo sobre el hecho de que las tropas húngaras siguen ocupando la parte occidental de Hungría que ha sido cedida a Austria.

Se propone el envío de una misión de oficiales aliados a esa región para que fiscalicen el retiro de esas tropas.

FRANCIA

LA ACCION RUSO-ALEMANA EN EL BALTICO

Participación de bancos norteamericanos

PARIS, diciembre 31 (Especial)— "L'Eclair" publica copias de supuestas cartas que tienden a demostrar que la casa bancaria Morgan y Cía. de Nueva York, participó directamente en la acción ruso-alemana en la región del Báltico.

La primera carta es de un funcionario de Berlín a una persona desconocida y se refiere a un empréstito, y la otra contiene el texto de un contrato entre el Banco citado y el gobierno del Noroeste de Rusia.

VIOLENTOS TEMPORALES

Incalculables daños

LAS INUNDACIONES

PARIS, diciembre 31 (Associated) —Los ríos Rhin, Marne, Mosa, Oise, Aisne y Garona están desbordados y causan extensas inundaciones.

Millares de habitantes abandonan sus hogares para escapar del agua.

El Sena está aumentando constantemente el caudal de sus aguas.

Se señalan grandes perjuicios materiales y se teme que se pierdan grandes cantidades de carbón depositadas en los diques.

PARIS, diciembre 31 (Havas)—La crecida del Sena continúa.

Se han señalado infiltraciones en numerosos sótanos en varias circunscripciones.

La navegación continúa normal.

PARIS, diciembre 31 (Havas)— Un despacho de Charleville anuncia un aumento en la crecida del río Mosa, que causa pánico a las poblaciones ribereñas.

El valle entre Sedán y Mezieres se encuentra inundado y las calles de este último punto están completamente anegadas por las aguas.

VIAJE DE POINCARE A SUD AMERICA

Declaración del presidente

PARIS, diciembre 31 (Associated) —Es posible que M. Poincaré visite la América del Sur después de terminado su mandato presidencial, según se deduce de una "interview" con M. Maurice de Waleffe, que publica "La América Latina", diario que se edita en castellano en esta capital, para la colectividad latino-americana.

M. de Waleffe preguntó a M. Poincaré:

"¿Por qué en febrero, cuando abandone usted el palacio del Elíseo, no toma vacaciones bien merecidas, visitando aquellos magníficos países en los cuales recibiría usted una asombrosa acogida? Usted representaría a Francia y sería un eminente consejero".

El presidente contestó:

"Es posible. Es factible. Clemenceau, Anatole France, dejaron ambos, según creo, buena impresión por allá. Es un largo viaje; pero comprendo su importancia."

"Es tan importante, señor presidente, dijo M. de Waleffe, que el porvenir de la raza latina depende de él."

"Pues bien; dijo el presidente, puede usted decir a los latino-americanos que si soy invitado, iré."

M. de Waleffe agregó en seguida:

"Ahora es deber de aquellos a quienes interesa adoptar las medidas necesarias para que el viaje de M. Poincaré a la América del Sur sea una realidad."

M. Poincaré declaró:

"Los latinoamericanos son para nosotros una raza hermana. Durante la guerra particularmente he sentido los latidos del corazón latinoamericano por Francia. El pueblo de aquellos países compartió nuestra agonía.

"Vea usted este gran montón de cartas que recibí de la Argentina, del Brasil, del Uruguay, del Perú y de otras partes de la América del Sur.

"Estas cartas llegaron durante las horas más sombrías y aún sigo recibiéndolas.

"Esta mañana me llegó una de un maestro de escuela brasileño diciendo que coloca su pequeña escuela "a la orilla de la selva virgen", bajo el escudo de Juana de Arco, en honor a Francia".

M. Poincaré se dirigió a su biblioteca y tomó un libro que mostró a M. de Waleffe. Era la "Historia de las democracias latinoamericanas en América", por Calderón, cuyo prólogo escribió M. Poincaré en 1911. El presidente dijo:

"Esto no indica solamente que me siento atraído hacia los latinoamericanos. Vea lo que escribía en 1911: "La América Latina, a la vez que persiste en cultivar sus propios ideales americanos, como lo aconseja Calderón, debería también familiarizarse de más en más con nuestra literatura y nuestras artes, nuestro comercio y nuestro capital y la gran familia latinoamericana ganará por ello en prosperidad material así como en autoridad moral".

EL TURISMO EN LA ZONA DE GUERRA

Construcción de hoteles

PARIS, diciembre 31 (Havas) — El señor Claveille, ministro de trasportes francés, entregó a la Cámara un proyecto que autoriza a la Oficina Nacional de Turismo, para la emisión de un empréstito de francos 30.000.000, destinados a la construcción en lugares próximos a los campos de batalla, de hoteles y "restaurants", además de la instalación de servicios de automóviles, que se destinarán a los turistas que visiten los antiguos frentes.

JEAN DUPUY

SU FALLECIMIENTO

PARIS, diciembre 31 (Havas) — M. Dupuy, senador y director del diario "Le Petit Parisien", falleció hoy en esta capital.

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

Artículo de un diario

PARIS, diciembre 31 (Havas)—El diario "Le Matin" publica un artículo para demostrar que la baja del cambio francés no es debida en ninguna forma a la inferioridad de las exportaciones respecto a las importaciones.

Hace constar, además, que el balance comercial entre Francia y Bélgica es favorable a Francia, cuya moneda, el franco, vale en Bélgica 95 céntimos y 55 en Suiza. Por otra parte las exportaciones de Francia a Italia son muy inferiores a las importaciones, a pesar de lo cual el franco vale en Milán 1.25.

Termina el artículo diciendo que la depreciación del cambio francés no es debida solamente a la disminución de las ventas, sino especialmente a las fluctuaciones de la moneda. Refiriéndose a la situación actual dice el citado diario que no se trata de una crisis comercial, si no más bien de una crisis de la confianza.

CANDIDATURA CLEMENCEAU PARA LA PRESIDENCIA

PARIS, diciembre 31 (Havas)—El diario "Echo de Paris" dice que en los círculos políticos existe la creencia de que M. Clemenceau será el único candidato presentado por los votos del Congreso para la presidencia de la República.

CUESTIONES OBRERAS

PARIS, diciembre 31 (Havas)— "L'Humanité" publica en su número de la fecha un llamamiento de la "Unión de Mecánicos del Sena" y por el cual se invita a todos los obreros metalúrgicos a prepararse para una huelga general, cuyo fin sería obtener una amnistía total y el cese del envío de municiones a los ejércitos que combaten contra las fuerzas comunistas.

PARIS, diciembre 31 (United) — El personal de la Opera, de esta capital, declaró que la huelga general será efectiva para el viernes en caso de que el gobierno no trate directamente con los empleados de la unión central del gremio.

La deuda nacional

PARIS, diciembre 31 (Havas) — El "Boletín Oficial" publica el informe dirigido al Senado por Milles Lacroix valuando la deuda nacional actual en 207.000 millones. La circulación fiduciaria actual es de 37.000 millones.

Reclamación por secuestro de perros de raza

PARIS, diciembre 31 (United) — El ministro de Agricultura presentó a la comisión de reparaciones una cuenta por 26.000 perros que se llevaron los alemanes durante la guerra, tratándose de perros de raza, que los alemanes se repartieron entre los miembros del ejército.

Ecos de desórdenes en Siria

PARIS, diciembre 31 (Havas) — Telegrafían de Beyreuth explicando el incidente de Baalbeck de la manera siguiente:

Un oficial francés se vió obligado a salir de la ciudad a raíz de una manifestación hostil.

Un destacamento que llegaba para restablecer el orden fué atacado por 200 individuos armados. Un tirador fué herido. El orden ha quedado ahora restablecido.

Compra de una casa en Berlín

PARIS, diciembre 31 (Associated) —La Cámara de Diputados autorizó la compra de un edificio en Berlín para instalar allí el personal de las comisiones que han de vigilar el cumplimiento del tratado por parte de los alemanes.

Con ese objeto fué otorgado un primer crédito de un millón de francos.

Los huérfanos de militares — Fundación cubana

PARIS, diciembre 31 (Havas)—El ministro de Cuba, acompañado por altas personalidades cubanas presidió las fiestas de los huérfanos de guerra de la fundación cubana "José Martí".

El presidente de dicha obra dió la bienvenida y recordó lo que significó la generosidad cubana en favor de los huérfanos militares.

El ministro entregó al orfelinato un cheque por cincuenta mil francos, para una escuela de aprendices en Chateau des Epluches.

Los ferrocarriles griegos

PARIS, diciembre 31 (Havas)— "Le Petit Journal", anuncia que cincuenta técnicos franceses partirán hoy con destino a Atenas, a fin de empezar la reorganización de los ferrocarriles griegos.

CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES Y CIUDADES, DE GUERRA, ENVIADOS

INFORMACIONES ARGENTINAS

EXPOSICION NORTEAMERICANA EN BUENOS AIRES

SU APLAZAMIENTO

WASHINGTON, diciembre 31 (Associated)—Se anuncia que, de acuerdo con las indicaciones de la Cámara de comercio norteamericana, se ha resuelto aplazar hasta el mes de octubre de 1920 la exposición nacional de manufactureros norteamericanos que debía inaugurarse en Buenos Aires en el mes de abril.

Esta idea de aplazar su inauguración durante algunos meses es aconsejada por las condiciones económicas de los Estados Unidos y por las indicaciones hechas por la Cámara de comercio norteamericana en la Argentina, apoyadas por los informes recibidos de la embajada norteamericana en Buenos Aires por el departamento de Estado.

Tanto la Cámara de comercio como el agregado comercial norteamericano señalaron el peligro que corría el prestigio comercial norteamericano si se inauguraba la exposición de mercaderías norteamericanas sin suficientes preparativos y representación.

Aunque varios centenares de firmas manufactureras anunciaron su deseo de participar en la exposición solamente una parte de ellas podrían estar listas para el mes de abril a causa de las huelgas y de la situación anormal de los negocios.

EL MINISTRO INGLES EN BUENOS AIRES

LONDRES, diciembre 31 (Havas)—El señor Mac Leay, nuevo ministro inglés en la Argentina, partirá el 9 de enero próximo acompañado de su señora.

A propósito de este nombramiento dice el "Daily Grapih" que la señora de Mac Leay es una figura conocida en la sociedad argentina, donde obtuviera franco éxito en el concurso de sus viajes, lo mismo que en los círculos españoles.

MOVIMIENTO DE BUQUES

NUEVA YORK, diciembre 31 (Associated)—El primer servicio de pasajeros entre Nueva York y Buenos Aires, bajo bandera norteamericana, ha quedado inaugurado ayer con la partida del vapor "Mocassin" con treinta y siete pasajeros y un cargamento general compuesto principalmente de alambrado de púa, asfalto y tres consignaciones de licores.

El buque hará escala también en Santos y Río de Janeiro.

NUEVA YORK, diciembre 31 (Associated)—Llegó de Buenos Aires el vapor "Benjamina Van Brunt".

NUEVA YORK, diciembre 31 (United)—De Pensacola zarpó para Buenos Aires la goleta "Rebecca L. Macdonnald" y de Filadelfia el vapor "Terre Haute".

JAPON

RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS

Conferencia ddo Mr. Sherrill

POLITICA JAPONESA

NUEVA YORK, diciembre 31 (Especial)—Un telegrama de Tokío recibido por el "New York Herald" dice que Mr. Sherrill, ex ministro de la Unión en Buenos Aires dió ante el Yale Club de esa capital una conferencia sobre las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón, y declaró que está justificada la anexión de Corea al Japón, la reivindicaciones de los japoneses en Shantung y el afianzamiento de su influencia en Siberia, donde, si consiguieran crear un gobierno estable en lugar de la anarquía que reina ahora, no encontrarían oposición de parte de extraños.

Agregó que el Japón tenía el derecho de extenderse, pero debe abstenerse de hacerlo en dirección a América. Le convendría, en cambio, consolidar sus relaciones con los Estados Unidos.

Recomendó que el Japón entregará las islas Carolina y Marshall a los Estados Unidos, a la Gran Bretaña o a alguna entidad internacional, a fin de hacer desvanecer la sospecha de que abriga ciertos designios sobre las Filipinas. Conviene también que el Japón suprima la doble ciudadanía y el sistema escolar que los japoneses establecieron en las islas Hawaii, pues todo esto hace sospechar que es su propósito implantar su influencia en ese archipiélago.

Terminó diciendo que la política que recomienda sería sin duda ventajosa para el Japón, el que obtendría así la Siberia Oriental, la amistad de los Estados Unidos y la cooperación de los capitales norteamericanos.

MEXICO

LA SITUACION

Conferencia de generales

MEXICO, diciembre 31 (Associated) — Más de veinte generales conferenciaron el martes con Carranza con objeto de esbozar los planes para la pacificación completa del país y la preparación de las elecciones nacionales en julio.

Se mantienen reservadas las resoluciones adoptadas.

Se asegura que se estudiaron vigorosas medidas militares para dominar a las regiones que no han sido pacificadas.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

Un triunfo del gobierno

MEXICO, diciembre 31 (Associated)—Los partidarios del gobierno alcanzaron un triunfo en la elección realizada en la Cámara de Diputados para la designación de los miembros de la comisión permanente que funciona durante el receso del Congreso. Obtuvieron quince puestos sobre veintiuno, derrotando a los adherentes de Obregón y González.

El gobierno espera obtener una victoria semejante en el Senado.

MEXICO, diciembre 31 (Associated)—La victoria de Carranza sobre la comisión electoral permanente de la Cámara de Diputados, asegura a los adictos al presidente, el contralor absoluto sobre la maquinaria de la próxima campaña presidencial.

EL PRESUPUESTO DE INGRESOS

MEXICO, diciembre 31 (Especial)—El ministro de Hacienda publicó el informe provisional sobre el proyecto de presupuesto de ingresos en el año entrante.

Calcula los ingresos en 167.800.500 pesos, de los que cuarenta millones corresponden a los derechos sobre la importación y ocho millones a los que gravan la exportación.

Las corridas de toros

MEXICO, diciembre 31 (Associated) — En contra de las versiones procedentes de la frontera norteamericana, el presidente Carranza no firmó el proyecto por el cual se autorizan las corridas de toros.

Ese proyecto de ley fué aprobado por ambas cámaras; pero el presidente lo desaprobó.

El proyecto volvió a ser votado por la Cámara de Diputados; pero el Senado no ha tomado resolución al respecto. Hoy entra en receso el Congreso y es posible que la cuestión quede en suspenso.

ITALIA

LA SITUACION ECONOMICA

OPTIMISMO DEL MINISTRO DEL TESORO

ROMA, diciembre 31 (Associated)—El ministro del Tesoro, señor Schantzer, en un discurso pronunciado el lunes por la noche ante el Senado expresó la esperanza de que dentro de un semestre la situación internacional sea tal que permita a Italia colocarse en verdadero pie de paz.

Prometió observar una política de estricta economía. Prestará ayuda a las industrias que tienden a atraer a los turistas a Italia, pues esto representa para el país ayuda financiera.

Ocupándose de la situación del cambio, el señor Schantzer dijo:

"El gobierno norteamericano abandonó los procedimientos para dar estabilidad al cambio, y los imitaron los demás aliados sin consultar a Italia. Sostuvo que los Estados Unidos sufrirán grandes pérdidas en su comercio si no abre créditos a los países europeos para contrarrestar el efecto del cambio elevado.

Italia está negociando al respecto con el gobierno norteamericano y espera llegar a resultados satisfactorios.

El ministro declaró que si las clases acaudaladas no respondían generosamente al llamamiento de empréstito, el gobierno recurrirá a los métodos coercitivos.

Insistió acerca de todos los senadores para que sean campeones del empréstito, que además de representar una medida financiera ha de ser también una afirmación del prestigio italiano en el interior y en el exterior, en donde Italia necesita crédito.

ROMA, diciembre 31 (Especial)—El diario "Il Tempo" de esta capital afirma que antes de que se inicien las suscripciones para el sexto empréstito nacional el consorcio formado entre los principales establecimientos de crédito de la península ya tiene asegurada la suma de 9.000 millones de liras.

Anuncia "Il Messaggero" que en el acuerdo de gabinete de ayer se resolvió que después de las vacaciones de año nuevo y antes de que se reanuden las tareas parlamentarias los ministros inicien una excursión de propaganda en todo el reino.

El gobierno y las huelgas

ROMA, diciembre 31 (Associated)—En el consejo de ministros celebrado ayer fueron consideradas las amenazas de huelga por parte de los empleados de telégrafos y de teléfonos, así como de algunos empleados de ferrocarriles y de tranvías.

El gobierno trata de evitar que continúe la agitación extremista; pero por otra parte no está inclinado a aumentar los gravámenes financieros con aumentos de salarios en los servicios públicos.

ROMA, diciembre 31 (United)—Las autoridades prohibieron las celebraciones del Año Nuevo y ordenaron la clausura de todos los cafés y lugares de diversión a media noche para impedir desórdenes, debido a la actitud amenazadora de la población.

ROMA, diciembre 31 (United)—La huelga de los empleados del Banco de Nápoles tiene por motivo la marcada oposición del directorio para reconocer a la Federación del personal.

La huelga se ha extendido a todas las sucursales del citado instituto de crédito.

ROMA, diciembre 31 (Especial)—Comunican de Milán que desde ayer se declaró en huelga el personal de los tranvías.

En Nápoles continúan en huelga los empleados de los Bancos.

PROCESO AL MAESTRO TOSCANINI

LA ABSOLUCION

MILAN, diciembre 31 (United)—El tribunal de esta ciudad absolvió de culpa y cargo al maestro Toscanini, que había maltratado a un violinista en el curso de un ensayo de la Novena Sinfonía de Beethoven.

El profesor Pastor, célebre psicólogo, que había asistido al ensayo, hizo la siguiente declaración ante el tribunal:

"Toscanini estaba dominado por un frenesí sublime y perdió su personalidad normal. Estaba trasfigurado por el genio. En un paroxismo de inspiración, fué víctima de la tiranía del arte y perdió el poder de distinguir el bien del mal. Sus nervios restrictivos estaban completamente paralizados".

El tribunal llegó a la conclusión de que a los grandes artistas no se les debe tratar del mismo modo que a simples mortales, de modo que hasta una multa sería una injusticia.

Toscanini, quien suele no admitir a extraños en los ensayos que dirige, hizo excepción con el profesor Pastor, quien deseaba aprovechar la ocasión para estudiar el entusiasmo, y el maestro debe su absolución al testimonio del profesor.

Misterioso asesinato

ROMA, diciembre 31 (Especial)—Un despacho recibido esta mañana de Turín dice que en la carretera que conduce a Chivasso se encontró asesinado dentro del automóvil que conducía al "chauffeur" Luigi Carretto.

Cerca del automóvil se encontró la chaquetilla, de un soldado alpino.

El delito se presenta rodeado de un profundo misterio.

Funcionario acusado de alta traición

ROMA, diciembre 31 (Especial) — Fué detenido en Venecia el ex inspector de policía Fassetti, de 80 años de edad, acusado de alta traición.

El anarquista Malatesta

ROMA, diciembre 31 (Especial)—Enrico Malatesta, después de haber visitado a sus correligionarios de Turín, se dirigió a Milán, donde establecerá su residencia.

Su diario "Umanitá Nuova" saldrá a mediados de enero.

Los elementos anarquistas de Milán recibieron a Malatesta con significativas manifestaciones, durante las cuales el orden no fué alterado en lo más mínimo.

Presidencia de la Asociación de la Prensa

ROMA, diciembre 31 (Especial)—La Asociación de la Prensa periódica del reino, en su asamblea general de anoche, reeligió al diputado Andrea Torre para el cargo de presidente.

El comité para el ejército

ROMA, diciembre 31 (Especial)—El rey recibió en la tarde de hoy a los miembros del comité que se constituyó en Milán después del revés de Caporetto con el propósito de honrar al ejército.

El presidente del comité presentó al soberano la reproducción en miniatura del grupo alegórico que exalta las glorias del ejército nacional y que será colocado en el monumento de las Cinco Jornadas.

Nunciatura en Pekín

ROMA, diciembre 31 (Especial)—"L'Osservatore Romano" anuncia que la Santa Sede establecerá una nunciatura en Pekín.

Todavía no ha sido designado el diplomático que deberá desempeñar el cargo.

El plenipotenciario de Holanda

ROMA, diciembre 31 (Especial)—Con el ceremonial de costumbre el rey recibió al ministro plenipotenciario de Holanda, M. Royez.

Al presentar al soberano las credenciales que lo acreditan en su alta investidura el ministro holandés pronunció un breve discurso evidenciando las buenas relaciones entre los dos gobiernos y el alto concepto que el pueblo holandés tiene con respecto al pueblo italiano.

Lápida conmemorativa en Pisa

ROMA, diciembre 31 (United) — Dicen de Pisa que ayer se inauguró en dicha ciudad una lápida a la memoria de los caídos en la guerra.

El cardenal Maffi, después de haber ensalzado el heroísmo de las tropas que dieron a Italia la hermosa victoria, dijo:

"Italia es ahora más grande; nuestro deber es de darle italianos más grandes aún".

Importantes robos

ROMA, diciembre 31 (United)—En la villa que el conde Modrone posee en Stresa (Lago maggiore) fueron robadas tapicerías, cuadros y objetos de plata de gran valor.

ROMA, diciembre 31 (United)—En los depósitos fiscales de Savona fué robada una caja que contenía 1.000 cápsulas de dinamita.

Casamiento de los hermanos Orlando

ROMA, diciembre 31 (United)—Camilo y Ambrosio Orlando, hijos del ex presidente del consejo de ministros, se casaron ayer respectivamente con las hermanas Rosalía y Blanca Marchesano, hijas del ex diputado del mismo apellido.

En favor de los niños vieneses

GENOVA, diciembre 31 (Especial)—Una comunicación telefónica de Milán anuncia que esta mañana llegaron a aquella ciudad 500 niños vieneses, que después de ser atendidos por funcionarios municipales y damas de la Humanitaria proseguirán viaje para Génova desde donde serán repartidos en diversas localidades de la Liguria.

Asalto a una casa de modas

ROMA, diciembre 31 (Especial)—Telegrafían de Bergamo que en pleno día individuos que no pudieron ser hasta hora identificados entraron en la casa de modas de la señora Erminia Zorzi de Senni a la que mataron de cinco puñaladas, apoderándose de la suma de 1.600 liras que encontraron en uno de los cajones del mostrador.

INGLATERRA

DESARROLLO COMERCIAL

Los recursos británicos

CRONICA DE UN CORRESPONSAL

LONDRES, diciembre 31 (United)—El comercio británico, libre ahora de la pesadilla de la competencia norteamericana y japonesa que temía para el 1919, se está preparando para un año de grandes negocios.

"Después de la guerra toda la maquinaria militar de los Estados Unidos y las organizaciones aliadas han prestado atención a la propaganda comercial, como diciendo: "Hemos salvado a Europa y ahora estamos listos para darle un nuevo aspecto y un nuevo equipo".

"Este era el lema de la Gran Bretaña, que ahora está convencida de que tiene habilidad para asegurarse mejor del comercio universal, una vez resueltos los problemas del trabajo. Los peritos hacen notar que la magnitud de los recursos de la Gran Bretaña y sus vastas mejoras mecánicas como sus organizaciones industriales, resultado de los esfuerzos del tiempo de la guerra, ponen a su alcance la más absoluta supremacía universal desde el año 1920.

"La mayoría de las fábricas están recargadas de pedidos que garantizan la prosperidad por cinco años, con muy pocas excepciones en las manufacturas de conservas, bizcochos y confecciones, industrias que no pueden conseguir las materias primas. Los fabricantes de maquinarias textiles están atareadísimos. El renglón más vulnerable es el azúcar. Se embarca más azúcar que antes, pero las pérdidas son muy serias y serán irreparables por muchos años todavía.

"La guerra ha originado grandes pedidos de artículos de óptica, de vidrio, de materias colorantes, de artículos de electricidad, de herramientas y otros más que anteriormente se importaban de Alemania y de los Estados Unidos. Hay una fabricación asombrosa de máquinas de coser, motores baratos, máquinas de escribir y otros artículos.

"Expresando el comercio actual en cifras, éstas demuestran que sólo está un 20 por ciento por debajo del año 1913. La Gran Bretaña está poniendo en práctica la política imperialista dando preferencia a la lana del imperio, al cuero, a los cereales, a la carne, a los metales, reforzando la producción y el comercio del imperio. Los peritos afirman que el comercio británico pronto habrá alcanzado la supremacía universal".

WEBB MILLER.

EN LA FRONTERA INDIA

LUCHAS SANGRIENTAS

LONDRES, diciembre 31 (United)—El corresponsal del "Morning Post" en Calcuta, trasmite el siguiente comunicado publicado en Delhi:

"Las bajas británicas en cuatro días de lucha contra los Mahsuds, del 18 al 21 de diciembre, inclusive, fueron de 800 muertos, heridos y desaparecidos.

"La lista revisada de bajas del 24 de diciembre fué de 524; probablemente este fué el día que hubo más bajas en las luchas en la frontera de la India en toda la historia de esos conflictos."

LA CUESTION IRLANDESA

El proyecto del gobierno

NUEVA YORK, diciembre 31 (Especial) — Un telegrama de Liverpool recibido por la agencia Universal News Service anuncia que las autoridades de esa confiscaron cajones con granadas de mano y otras municiones así como manifiestos subversivos.

Parece que Liverpool ha sido de los centros de la agitación sinnfeinista.

DUBLIN, diciembre 31 (United)—Se han instalado defensas de alambre con púas alrededor del Castillo de Dublín y del palacio del virrey.

LONDRES, diciembre 31 (United) — Lord Northcliffe ha presentado nuevamente una propuesta para arreglar la cuestión irlandesa. Dijo:

"Creo que el proyecto del primer ministro está basado en principios sanos. Si bien detesto la idea de una división temporal de Irlanda, la solución propuesta es, quizá, el sendero más corto para efectuar una eventual unión. Los dominios de Australia, Canadá y de Sud África se formaron de colonias separadas. El proyecto del gobierno está muy lejos de ser perfecto, pero es un principio, y espero que el gobierno tendrá el valor de seguir en su propósito.

EL PRINCIPE DE GALES

Un proyecto del gobierno

NUEVA YORK, diciembre 31 (Especial)— Telegrafían de Londres al "New York Sun" que en los altos círculos políticos ingleses existe el propósito de nombrar al príncipe de Gales lord lugarteniente de Irlanda tan pronto como se haya implantado en Irlanda el régimen que debe crear el proyecto de "Home Rule" presentado por Mr. Lloyd George.

EN EGIPTO

EL CAIRO, diciembre 31 (United)—El comité nacionalista contestó a la misión Milner con una proclama reiterando su determinación de continuar la lucha por la independencia.

EL CAIRO, diciembre 31 (Associated)—Una escuadrilla aérea se unirá a la expedición punitiva organizada contra la tribu de los Dinka que atacó a una columna británica en la región del Alto Nilo a principios de diciembre.

FIESTAS DE LA PAZ EN LA INDIA

NUEVA YORK, diciembre 31 (Associated)—Según informaciones procedentes de Delhi la celebración de la paz comenzó el 13 de diciembre en la India y duró tres días, comprendiendo un extenso programa de regocijos.

Los estados indígenas por lo general se adhirieron a la celebración; pero los hindúes mahometanos de varios centros se abstuvieron a causa de la situación de Turquía.

LAS ELECCIONES AUSTRALIANAS

MELBONURNE, diciembre 31 Associated) — Los resultados de las eleciones australianas indican que el primer ministro Mr. Hughes continuará en el poder con una fuerte mayoría.

Simultáneamente se efectuó el "referendum" acerca de la cuestión de la nacionalización de los monopolios. La mayoría fué contraria a la nacionalización.

La federación de trasportes

LONDRES, diciembre 31 (Havas)—La federación de trasportes decidió aceptar la proposición hecha por los patronos respecto a la realización de una investigación pública.

Elección parcial

LONDRES, diciembre 31 (Associated)—En las elecciones parciales realizadas en Bromley, Kent, para llenar una banca de la Cámara de los Comunes, el coronel Cuthbert M. James, unionista coalicionista, triunfó por 11.148 votos contra Francis Hodes, laborista que obtuvo 10.077

El viaje de O'Grady

LONDRES, diciembre 31 (Havas)—Se anuncia que la partida del delegado inglés señor O'Grady para Copenhague ha sido postergada hasta el sábado.

ESTADOS UNIDOS

A LOS PUEBLOS AMERICANOS

MENSAJE DE SALUDO

Del secretario de Estado Mr. Lansing

WASHINGTON, diciembre 31 (Associated) — El secretario de Estado, Mr. Lansing, dió hoy a la publicidad el siguiente mensaje de saludo a las naciones americanas:

"Deseo trasmitir a las naciones continente americano mis más cordiales y sinceros augurios por su progreso y su prosperidad en el año entrante. Los pueblos de este continente tienen motivos para felicitarse por que el año 1920 los encuentra más íntimamente unidos que nunca y el espíritu de confianza mutua y de ayuda recíproca se revela cada año con mayor fuerza y en una forma más definida.

"La conferencia financiera que está a punto de reunirse en Washington es sólo una de las manifestaciones de este creciente espíritu de solidaridad. La gran conflagración, que dividió a Europa, dejó a las repúblicas de América de hecho intactas en sus fuerzas y a sus pueblos libres de los sufrimientos y horrores de la guerra. La prosperidad, la consolidación siempre creciente del desarrollo democrático y elevado nivel que ha alcanzado la eficacia de los gobiernos de cada país, todo esto señala su progreso.

"Estos privilegios, que la Providencia acordó con tal generosidad a este continente, llevan aparejadas grandes responsabilidades. En el presente período de reconstrucción, debemos dar a la humanidad no solo un ejemplo sino también una inspiración de unidad de propósitos y de esfuerzos para la realización de los grandes ideales que animaron a los fundadores de nuestras repúblicas y cuyo cumplimiento es la misión manifiesta de las Américas.—Robert Lansing".

EL ASUNTO JENKINS

Las investigaciones

MEXICO, diciembre 31 (Associated)—La Corte Suprema resolvió que Mr. Jenkins sea juzgado por el tribunal de distrito federal, en vez de serlo por el tribunal del Estado de Puebla.

Esta resolución es considerada como una victoria para Mr. Jenkins que sostenía que no se le juzgaría con equidad en Puebla.

MEXICO, diciembre 31 (United)—Berlanger, en una entrevista que le fué hecha en esta capital, dijo:

"El gobernador del Estado de Puebla ha comunicado que las investigaciones practicadas en la corte criminal de esa ciudad demuestran que Mr. Jenkins, estuvo en las ciudades de Santa María, San Bernabé y Amianie, en compañía del rebelde Cordova, durante el período de su presunta connivencia con dicho caudillo.

"Los testigos sostienen la acusación de que Mr. Jenkins no estuvo entre los rebeldes como prisionero y que, por consiguiente, la declaración que hizo fué falsa. Además, los testigos declaran que antes de su desaparición, Jenkins proveyó a los bandidos de armas y municiones.

"Las autoridades continúan sus investigaciones".

LAS CONDECORACIONES NAVALES

Actitud del contraalmirante Decker

WASHINGTON, diciembre 31 (United) — El secretario de Marina, Mr. Daniels, ha confirmado el informe de que el contraalmirante Decker fué llamado de su puesto como agregado naval en Madrid, donde prestaba servicio durante la guerra, debido a ciertas diferencias con el embajador Mr. Willard, respecto a la posibilidad de que España entrara a hacer causa común con Alemania. Estas diferencias quedaron reveladas por la carta escrita por Mr. Decker, por la que no acepta la cruz naval, desde que considera que su trabajo efectuado en Madrid le da derecho a una mayor distinción.

Cuando se dijo en Madrid que España pensaba participar en la guerra, no hubo ninguna confirmación por el embajador Mr. Willard, ni el departamento de Estado se hizo cargo de tal versión. El contraalmirante Decker pretende que fué él quien previno que España entrara en la guerra y que se le debe que se evitara la actividad de los submarinos alemanes en aguas españolas.

El secretario, Mr. Daniels, declaró hoy:

"Decker es sincero, honrado y aplicado, pero no parece darse cuenta de que Mr. Willard es un embajador, mientras que él no es más que un agregado naval."

EXPORTACION DE ORO

NUEVOS EMBARQUES

NUEVA YORK, diciembre 31 (United)—Ha sido retirada de la subtesorería la suma de 200.000 dólares en oro para su embarque a la América del Sud.

Simultáneamente se enviarán dólares 150.000 a Centro América. Un vapor que sale hoy lleva barras de oro por valor de dos millones de dólares, consignados para Bombay y a la orden del Banco Nacional de la India, por el Banco Anglo Sudamericano y otros que envían la especie para equilibrar el balance comercial.

Se dice que dentro de pocos días habrá nuevos embarques de oro para el Oriente.

LA FLOTA DEL ATLANTICO

Maniobras navales

WASHINGTON, diciembre 31 (United)—Mr. Daniels, secretario de marina, anunció que la flota del Atlántico se concentrará el 8 del mes entrante frente a los cabos de Chesapeake y partirá para Cuba, donde hará las maniobras navales. Más tarde visitará varios puertos de la América del centro y del Sur y regresará el 16 de mayo.

Formarán la flota ocho "dreadnoughts", treinta y un destroyers, quince submarinos y numerosos buques auxiliares.

MISION FILIPINA

MANILA, diciembre 31 (Associated)—La segunda misión por la independencia de las Islas Filipinas, partió para los Estados Unidos el lunes. Entre las personas que la componen van miembros de la legislatura de los distintos partidos, como también algunos representantes de los trabajadores y de intereses financieros.

La misión hará otro llamamiento al Congreso de los Estados Unidos y a las convenciones de los republicanos y de los demócratas que se efectuarán al principio del próximo verano.

Agregados y comisionados comerciales

WASHINGTON, diciembre 31 (Especial)—Mr. Alexander, el nuevo secretario del comercio, pidió al Congreso que votara créditos para el envío de agregados y comisionados comerciales al Extremo Oriente, a los nuevos Estados europeos, a la India y a Turquía.

Pide también que se aumente el presupuesto de la comisión del comercio interno y exterior, para que ella extienda su radio de acción y se adapte a las exigencias del momento.

Los escoceses y un drama de Shakespeare

NUEVA YORK, diciembre 31 (Especial)—La liga de los veteranos escoceses residentes en los Estados Unidos, aprobó una moción que pide que el drama "Macbeth" de Shakespeare quede eliminado como materia de lectura en las escuelas, porque la pieza, que representa a Macbeth como traidor y asesino, insulta a los escoceses.

El ministro en Dinamarca

WASHINGTON, diciembre 31 (Havas)—En la Casa Blanca se anuncia que la dimisión de Mr. Happgood, ministro de los Estados Unidos en Dinamarca, ha sido aceptada.

El asunto de las bebidas alcohólicas

NUEVA YORK, diciembre 31 (United)—Los funcionarios de la "Munson Line" declaran que, a último momento, catorce pasajeros que habían reservado cabinas en el vapor "Mocassin" cancelaron sus pasajes al saber que el vapor es "seco", es decir que no expenden bebidas alcohólicas a su bordo, durante todo el viaje.

Los viajantes de comercio

WASHINGTON, diciembre 31 (Havas)—El secretario de Estado, Mr. Lansing y el señor Elizarde, ministro del Ecuador, firmaron una convención con respecto a los viajantes de comercio parecida a la convención que fué firmada con diversos países de la América del Sur.

La salud de Wilson

WASHINGTON, diciembre 31 (Associatel)—El presidente Wilson pasará en gran quietud el día de año nuevo.

Los funcionarios de la Casa Blanca dieron a conocer hoy el hecho de que el presidente se excedió en actividad el domingo pasado, día de su cumpleaños, y necesita descanso.

SUIZA

SITUACION DE LOS PUEBLOS NEUTRALES

BERNA, diciembre 31 (Associated)—El miembro del consejo federal, M. Scheurer, en presencia de numeroso auditorio, declaró que la situación general tanto política como económica de las naciones neutrales era difícil.

"Deben considerarse, dijo, como si fuesen países vencidos, y del mismo modo como los adversarios de los aliados. Deben trabajar y producir para reconquistar la confianza de los aliados".

Este discurso causó sensación.

EL CONGRESO DE ESTUDIANTES

PARIS, diciembre 31 (Havas) — Comunican de Ginebra que el congreso internacional de estudiantes socialistas y comunistas, llegó a un acuerdo para la creación de una nueva agrupación internacional, que se denomina Agrupación Internacional Libre de Estudiantes, para el estudio y la propaganda del socialismo.

Dicha agrupación no se adhiere a la tercera internacional.

BELGICA

Visita de Poincaré

BRUSELAS, diciembre 31 (Havas)—Por invitación especial del rey Alberto, M. Raimundo Poincaré, vendrá a Bélgica, en la segunda quincena del próximo mes de enero.

La ley marcial

VIENA, diciembre 31 (Associated)—Despachos recibidos de Sofía indican que se proclamó la ley marcial en Bulgaria a causa de los disturbios que se producen en el reino con motivo de la carestía de la vida.

La cuestión del carbón

LONDRES, diciembre 31 (Havas)—Comunican de Bruselas, que según el "Libre Belgique" el gobierno tiene la intención de hacer que los propietarios de minas firmen un contrato de venta, para poder hacer frente a las actuales dificultades de trasportes del carbón y evitar los fraudes a causa de la especulación.

INFORMACIONES COMERCIALES

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, diciembre 31 (Cotizaciones del día)—Títulos provincia de Buenos Aires, 48; empréstito argentino, 4 o|o, de 1897, 58; de 1909, 5 o|o, 86; íd. Obras Públicas, 1886, 5 o|o, 90; consolidados británicos, 51; empréstito de guerra, 5 o|o, 91 1|4; Obras de Salubridad, 5 o|o, 92; empréstito de conversión, 1889, 4 1|2 oro, 73; descuento oficial, 6 o|o; Riotinto, 46; Forestal, ordinarias, 2 1|8; íd. preferidas, 2 7|32; Harrods, 4 7|16; íd. de Buenos Aires, 1 9|32; Gath y Chaves, 1 1|8; cédulas argentinas hipotecarias, 47; íd. nacionales, serie L, 47; íd. serie K, 42; F. C. Buenos Aires al Pacífico, 70; F. C. Sud, 79 1|4; F. C. Oeste, 85 1|4; F. C. C. Argentino, 71.

PARIS, diciembre 31 (Cotizaciones del día)—Renta francesa, 59.95; íd. 4 por ciento, 71; íd. 4 o|o, 1918, 71.75; empréstito de guerra, 5 o|o, 88.50; descuento oficial, 5 o|o; Banco Español, 468 francos.

ROMA, diciembre 31 — Renta, 82.52; consolidados, 89.65.

MADRID, diciembre 31. — Acciones del Banco Español del Río de la Plata, 280 pesetas.

CAMBIOS

PARIS, diciembre 31 — La libra esterlina, francos 40.80.

NUEVA YORK, diciembre 31 — Empréstito, 73 1|2; libra esterlina, dólares 3.75.50; por cable, 3.76; el dólar sobre París, 10.92; íd por cable, 10.83; íd sobre Italia, liras 13.30; íd por cable, 13.23; cambio sobre Bélgica, 10.57; íd por cable, 10.55; íd sobre Holanda, 37 3|4; por cable, 37 7|8; sobre Suiza, 5.60; íd por cable, 5.58; marco, 0.02.06; íd por cable, 0.02.05; corona austríaca, 0.00.58; íd por cable, 0.00.61; corona Estocolmo, 20 7|8; íd por cable, 22; íd Cristianía, 21.70; íd por cable, 21.85; peseta española, 19.20; íd por cable, 19.35; cambio sobre Buenos Aires, 102.10.

LISBOA, diciembre 31 (Cotizaciones del día)—Cambio, 140.

ASUNCION, diciembre 31 (Cotizaciones del día) — Peso argentino, papel, 900 por ciento.

RIO DE JANEIRO, diciembre 31 (Cotizaciones del día)—Cambio, 1.619.

MONTEVIDEO, diciembre 31 (Cotizaciones del día)—Títulos H, 100; peso argentino oro, 0.40.85; cambio sobre Londres, cable, 66 3/4; íd íd vista, 66 7|8; sobre París, 11.25; íd íd vista, 11.30; íd sobre Madrid, 5.40; ídem vista, 5.42; íd sobre Génova, 13.70; íd vista, 13.75; íd sobre Nueva York, cable, 95.20; íd vista, 94.80; íd sobre Amberes, cable, 10.90; íd íd vista, 10.95; sobre Suiza, cable, 5.75; íd íd vista, 5.77; sobre Berlín, 48; sobre Río de Janeiro, cable, 17.550; sobre Buenos Aires, a la par.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, diciembre 31—Algodón para diciembre, 37.90; íd. para enero, 35.83; íd. para febrero, 34.08; íd. para marzo, 32.50.

LIVERPOOL, diciembre 31 — Algodón para diciembre, pen. 27.30; íd. para enero, 27.27; íd. para febrero, 25.70; íd. para marzo, 24.94. Se vendieron en el día 6.000 pacas de algodón.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

(De la Associated Press)

DULUTH, diciembre 31 (Cotizaciones del día) — Semilla de lino para diciembre, se cotizó a 4.69; íd para mayo, 4.48; íd precio de clausura: diciembre, 4.70; para mayo, 4.45.

CHICAGO, diciembre 31 (Cotizaciones del día) — Precios de apertura: maíz para diciembre, 1.42; para mayo, 1.32 1|8; avena para diciembre, 84 7|8; para mayo, 82 7|8; carne de cerdo, para enero, 37.20; precios de clausura: maíz para diciembre, 1.39 1|4; avena para diciembre, 86 3|4; carne de cerdo, para enero, 36.85; carne congelada, de 17 a 26 por libra.

METALES

LONDRES, diciembre 31 (Cotizaciones del día)—Plata en barras, onza, 76 1|4; cobre cont. ton. lbs. est. 116 7.6; íd íd a 30 días, 119.7.6; íd electrolítico, 125; estaño cont. íd lbs. 342.2.6; íd a 90 días, 344.7.6; plomo, a 90 días, 45.10; cinc, 56.15.

NUEVA YORK, diciembre 31—Cobre, lbs cents, 18 3|4; íd en láminas, 19; antimonio, 9.75; plomo, 7.62; cinc, 8.85; plata, 1.31.

DIVERSAS COTIZACIONES

NUEVA YORK, diciembre 31 — Las últimas cotizaciones fueron las siguientes:

Cobre, 19 cents. por libra; estaño, 59.25 cents. lib.; plata, 1.21 dólar por onza; salitre de Chile, 60 dólares por tonelada; wolframita de Bolivia, 10 dólares las 20 lbs.; azúcar refinada, 9 cents. por libra; íd sin refinar, 7.28 cents.

ALEMANIA

EL BOMBARDEO DE REIMS

Memorias de von Hausen

BERLIN, diciembre 31 (Associated) — El general Von Hausen, en sus "Reminiscencias de la primera batalla del Marne" dice que avanzó hacia el Sur en dirección a Reims el 3 de septiembre, mientras que el general Von Bulow, jefe del segundo ejército alemán, se acercaba también a la ciudad.

Von Bulow anunció por radiotelegrama que había ordenado la toma de Reims a primera hora del 3 de septiembre.

Von Hausen supo por correo aéreo el mismo día que Reims estaba evacuada.

Después de discutir las operaciones, Von Hausen agrega: "Decidí efectuar un ataque contra los fuertes. Me apoderé de Vitré y de Nogent-l'Abbesse sin oposición. Al día siguiente por la mañana fueron tomados otros fuertes y muchos cañones y municiones.

"La población se mostraba satisfecha porque la presencia de las tropas alemanas evitaba desórdenes.

"A mediodía del 3 de septiembre, Reims se hallaba firmemente en poder de los sajones. Pocas horas después, sin embargo, tenía conocimiento de que Reims era bombardeada por la guardia prusiana.

"En los primeros momentos se opinó que era ese un rumor sensacional, en el cual nadie creyó, hasta que se vieron caer las granadas.

"La guardia había hecho fuego, según parece, porque tres de sus correos no habían regresado.

"El 4 de septiembre, la guardia bombardeó durante dos horas, dañando a la catedral.

"Después del bombardeo Von Bulow envió una notificación que imponía a la ciudad una multa de cincuenta millones de francos que sería aumentada a cien millones si los correos no eran puestos en libertad antes de dos días.

"Von Bulow impuso esa multa, sin saber si los correos habían llegado a Reims, lo que no había sucedido.

"Ordenó el bombardeo de la ciudad, sin saber si era defendida, lo que no ocurría.

"Queda aún por saber si apreciaba la importancia de la catedral."

LA ESCASEZ DE CARBON

Paralización de las fábricas

BERLIN, diciembre 31 (United)—La inquietud ha vuelto a surgir en la región del carbón en Essen. Los mineros han repudiado el actual convenio relativo a los salarios. Han pedido una modificación que entraría en vigor el 1.° de febrero. Insisten en las jornadas de seis horas y al mismo tiempo han dado instrucciones a sus jefes para que negocien con los mineros en el exterior la implantación general de la jornada de seis horas.

A pesar de la inquietud, la producción de carbón en diciembre, excedió a la de noviembre. Sin embargo, continúa la escasez del combustible.

Las fábricas están paralizando sus trabajos en todas partes, incluyendo las fábricas de gas y energía eléctrica como también los establecimientos de la potasa y el azúcar en Alemania central, a consecuencia de lo cual aumenta considerablemente el número de los desocupados.

EL PRINCIPE ALEJANDRO DE SERBIA

Un rumor desautorizado

BERLIN, diciembre 31 (Associated) — El corresponsal del "Lokal Anzeiger" en Belgrado telegrafía que una explosión de dinamita dió muerte al príncipe regente Alejandro y otras veintiséis personas.

Se ignora la causa de la explosión. Más de cincuenta personas resultaron heridas.

LONDRES, diciembre 31 (Associated) — Con respecto a la noticia del "Lokal Anzeiger" sobre la muerte del príncipe regente Alejandro, se hace constar que el príncipe partió hace poco de Cannes para París y no se tiene noticia de que haya abandonado la capital francesa.

PARIS, diciembre 31 (Associated) — El príncipe Alejandro de Serbia, quien, según despachos de Berlín, había muerto por una explosión, se encuentra en excelente estado de salud en esta capital.

EL ENVIO DE VIVERES DE ESTADOS UNIDOS

BERLIN, diciembre 31 (Especial)—El gobierno aprobó el proyecto del representante del jefe de la comisión norteamericana de socorros, Mr. Hoover, que reglamentó el envío de víveres por parte de particulares de los Estados Unidos a Alemania.

En vez de enviar paquetes con víveres a amigos, como se hace ahora, las personas en cuestión depositarán una suma correspondiente en algún Banco norteamericano e indicarán el nombre y la dirección del pariente o amigo en Alemania, y éste recibirá los víveres correspondientes.

MOVIMIENTOS HUELGUISTAS

NUEVA YORK, diciembre 31 (Especial) — Un telegrama de Berlín anuncia que son inminentes en Alemania tres grandes huelgas: de los empleados de los ferrocarriles, de los patrones de los "restaurants" y de los obreros de las cervecerías.

El gobierno negocia desde hace varias semanas con los representantes de los ferroviarios, pero no se llegó aún a resultado alguno.

LOS REVOLUCIONARIOS

BERLIN, diciembre 31 (United)—Los elementos revolucionarios están proyectando cierto número de demostraciones para el 7 de enero en las cuales participará el "leader" Karl Radek, que fué puesto en libertad últimamente.

BAJAS DURANTE LA GUERRA

BERLIN, diciembre 31 (Havas)—Según una estadística oficial, las pérdidas alemanas durante la guerra se calculan en 1.500.000 muertos sobre el campo de batalla, cifra que no es definitiva, pues no comprende a los que han muerto en los campos de concentración.

CHILE

LA CELEBRACION DEL 1° DE AÑO

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31—Las festividades del nuevo año adquirirán inusitado entusiasmo. La Alameda, Plaza de Armas y el Cerro de Santa Lucía, además de los paseos y avenidas de la capital, serán invadidos por la multitud que concurrirá a los bailes que se preparan con toda clase de adornos y atractivos. Se realizarán mascaradas, "kermeses" y ferias libres, fiestas de beneficencia y otras atracciones.

La ciudad será iluminada profusamente, y en las vitrinas de las casas comerciales se instalarán alegorías alusivas a la fecha que se celebra.

El día primero, por la tarde, se efectuará un torneo aeronáutico militar, que alcanzará mucho éxito en vista de los preparativos realizados y del interés que despierta en todos los centros sociales y populares.

Al desfile que le seguirá, de todas las tropas de la guarnición, asistirá el presidente de la República, acompañados de sus ministros y del cuerpo diplomático extranjero.

Delegación de estudiantes — Comisión de mejoramiento de enseñanza física — El ferrocarril de Iquique a Pintados.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31 — El 6 de febrero próximo llegarán a esta capital 28 estudiantes de la escuela politécnica del Brasil, acompañados del profesor Eduardo Backeuserr, con objeto de visitar los establecimientos mineros del país.

A fin de facilitar los propósitos de esa delegación, el gobierno ha dispuesto el programa, que consistirá en la visita a la región salitrera y los altos hornos de Corral y los minerales de carbón de Teniente.

—Los señores Jorge Matte y Carlos Atmann integrarán la comisión que realiza estudios para el mejoramiento de la educación física en Chile y que propondrá al gobierno el proyecto de la ampliación de esa enseñanza en general.

—Se ha trasladado a Iquique el inspector general de ferrocarriles, Teodoro Schmidt, con objeto de inspeccionar el ferrocarril de esa ciudad a Pintados, pues se teme que se produzcan dificultades que originarán una perturbación en los trabajos y paralizarán los servicios.

Presupuesto de guerra y marina—Otras inversiones—El proyecto de conversión metálica.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31—El consejo de Estado aprobó los proyectos sancionados por el Congreso, que fijan las fuerzas de mar y tierra y que empezarán a regir desde 1920.

Las fuerzas estarán constituídas en la siguiente forma:

Ejército: 30.063 hombres y 3.209 carabineros.

Armada: siete buques de guerra, cuatro buques escuela; cuatro cazatorpederos; seis submarinos; siete destroyers; tres torpederas; tres trasportes; once escampavías, más los pontones y remolcadores y las embarcaciones menores necesarias al servicio suplementario.

Se acuerda la suma suplementaria de 763.116 pesos para presupuesto de guerra y 680.000 para el de marina.

Se acordó, además, la cantidad de 360.000 pesos para la alimentación de penados.

—El proyecto de ley de conversión metálica ha quedado postergado hasta el primero de febrero de 1920.

Recusación de un secretario — "La Nación" y el proceso militar

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31—La Suprema Corte aceptó la recusación del secretario del fiscal militar, mayor Sáez, pedida por los militares acusados, nombrándose en su reemplazo al capitán Benedicto.

"La Nación" continúa publicando editoriales en que expresa su protesta por la forma lenta en que se está sustanciando el proceso y estima que es ya tiempo de considerar la verdad de las acusaciones, aún cuando cree que los militares que aparecen com-

ESPECIALES, DE LA ASSOCIATED PRESS, UNITED PRESS Y AGENCIA HAVAS

prometidos en los incidentes no tienen culpa posible que el golpe de estado a que se hizo alusión en los primeros momentos.

Supuesta anexión de territorio colombiano por Estados Unidos

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31 — Ha llegado a esta capital el ciudadano peruano señor Carlos Barreto, quien informa que el embajador del Perú en Estados Unidos envió al ministerio de Relaciones Exteriores de su país el texto de un decreto del presidente Wilson por el que se dispone la anexión a Estados Unidos de la isla Cayo, perteneciente a Colombia, y situada en el archipiélago de San Andrés.

El señor Barreto afirma que la noticia de esta anexión ha causado pésimo efecto en el ánimo del gobierno peruano y agrega que ese acto de los Estados Unidos revela que dicho país obra al anexarse territorios americanos del mismo modo que lo hacía Alemania con los Estados débiles.

Estas informaciones son reputadas aquí como una simple maniobra peruana, indigna de crédito.

Designación de un inspector judicial —Subordinación de autoridad

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31—El ministerio de Justicia se ha dirigido a la Corte de Valdivia pidiéndole que designe un miembro de la misma para que investigue los sucesos ocurridos en Trolinco, en que aparecen muertos dos sujetos por causas de orden judicial.

—Con motivo de haber sido puesto en libertad por orden del prefecto de policía un sujeto que intervino en los acontecimientos ocurridos recientemente en Pitrufquen, el ministro de la Corte, doctor Franklin Quesada estima que el prefecto está subordinado a las demás autoridades.

Convenio de navegación entre Italia y Chile

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31 — Se reunieron las respectivas comisiones parlamentarias, con la asistencia del ministro plenipotenciario de Chile en Italia, a fin de estudiar el proyecto de contrato de navegación entre los puertos italianos y los del país, habiendo encontrado oposición la cláusula que determina el acuerdo de una subvención a la Compañía Trasatlántica Italiana.

BRASIL

LIBRO SOBRE LA REPUBLICA ARGENTINA

RIO DE JANEIRO, diciembre 31—Apareció una obra escrita por Oliveira Lima en portugués, en la que se ocupa de la República Argentina. El autor considera a Buenos Aires la capital más importante del continente sudamericano.

En la obra han sido reproducidos los discursos y conferencias pronunciados por el autor durante su estada en este país.

AUMENTO DE PRECIO DE LOS DIARIOS

RIO DE JANEIRO, diciembre 31 (United) — A causa del aumento de 500 o|o en los precios del papel de imprenta, en comparación con los que regían antes de la guerra, y también al aumento proporcional de otros materiales de imprenta, de los sueldos, maquinarias y otros accesorios, todos los diarios de esta capital resolvieron aumentar en cien reis el precio de venta de cada ejemplar.

Este, en lo sucesivo, equivaldrá a seis centavos oro.

El aumento entrará en vigor desde mañana.

Clausura del Congreso — Estudiantes viajeros — Marino inglés especialista en minas — La huelga de "chauffeurs" — El vapor "Plata".

RIO DE JANEIRO, diciembre 31—En la sesión de clausura del Congreso sólo se hallaron presentes 21 diputados y senadores.

—Varios estudiantes de la escuela politécnica del Brasil harán un viaje por el Uruguay, Argentina y Chile. En Buenos Aires visitarán la tumba del geólogo Florentino Ameghino, sobre la que colocarán una corona.

—Se encuentra en esta capital el comodoro inglés Henry Hardle, que prestará sus servicios en la marina brasileña como especialista en minas.

—Los directores del centro de "chauffeurs", solicitaron la intervención del jefe de policía para la solución de sus exigencias. El mencionado funcionario rehusó oír a los delegados, si previamente no reanudan los servicios, anticipándoles que no está de conformidad con el aumento de las tarifas que aquellos solicitan.

—Llegó a este puerto el vapor "Plata" que conduce ocho enfermos de gripe, habiendo tenido muchos casos durante la travesía. Ha sido enviado al lazareto de la Isla Grande. El "Plata" conduce 1.501 pasajeros, de los cuales 1.140 para Montevideo y Buenos Aires.

Elecciones agitadas — Fallecimiento — Reconocimiento de Finlandia— La feria de Lyón.

RIO DE JANEIRO, diciembre 31 —Las elecciones gubernamentales realizadas el domingo en Bahía han sido muy agitadas. Según informaciones recibidas, el gobierno local hizo presión sobre el electorado. Hubo conflictos y algunos tumultos.

—Telegrafían de París que falleció en aquella capital el diputado federal por Pernambuco, Lorenzo Sá.

—El gobierno reconoció la república de Finlandia como Estado autónomo.

—El Brasil se hará representar en la feria a realizarse en Lyón.

Nuevo diario — Propaganda contra Estados Unidos.

RIO DE JANEIRO, diciembre 31—(United) — El nuevo diario de la tarde "A Folha", cuyo redactor en jefe es el señor Medeiros de Albuquerque, ha empezado a hacer oposición al gobierno, haciéndose eco de la más acérrima propaganda en contra de los Estados Unidos, publicando artículos todos los días.

Se dice que "A Folha" recibe una ayuda financiera de un poderoso Banco Francés.

Labor legislativa—Leyes sancionadas

RIO DE JANEIRO, diciembre 31 —El Congreso brasileño, que estuvo permanentemente en sesiones desde el 3 de mayo próximo pasado, clausuró hoy el período hasta el próximo mes de mayo.

Han sido sancionados amplios créditos para el ejército, la marina, el desarrollo de los ferrocarriles y las obras de irrigación.

La medida más importante que ha quedado aplazada para el próximo período de sesiones, es tal vez el proyecto de modificación de tarifas aduaneras.

PERU

La ley de confiscación de bienes

LIMA, diciembre 31—Los Bancos de esta plaza, por intermedio de sus respectivos directorios, se presentaron al gobierno para obtener la derogación de la ley sobre confiscación de bienes, en vista de los enormes perjuicios que ocasiona el retiro de los fondos depositados.

Con este motivo se realizó una larga conferencia de ministros, sin que se llegara a ningún resultado satisfactorio.

Hoy volverán a reunirse los representantes de los Bancos con objeto de presentar un nuevo memorial al gobierno.

Por su parte, el comité central del [illegible] no a los diputados Curletti y Lanatta, por haber apoyado en la asamblea el proyecto de referencia, resolvió hacer pública su protesta contra la ley de confiscación de bienes que hiere tantos intereses.

La fiesta de la flor

LIMA, diciembre 31 — La fiesta de la flor, que obtuvo de la población una favorable acogida, resultó todo un éxito.

El producto de la venta de flores se calcula en 20.000 soles.

Tanto la fiesta, cuya animación no decayó un momento, como el corso de flores, resultaron sumamente lucidos.

PARAGUAY

La intranquilidad pública — Comentarios sobre el movimiento de tropas—Presidencia del partido radical —Aguas corrientes y cloacas—Proyecto demorado

ASUNCION, diciembre 31 — "El Liberal", ocupándose de la intranquilidad reinante en todo el país, la atribuye a la inoportuna concentración de fuerzas del ejército en Campo Grande, localidad situada a dos leguas de esta capital.

Agrega que en vano se aconsejó al presidente de la República que desistiera de esa maniobra militar, que ninguna circunstancia exigía. La inoportunidad de la medida está precisamente demostrada en que el espíritu público estaba ya prevenido y aún lo está por las cuestiones políticas de actualidad.

—El ministerio de Guerra ha publicado una aclaración sobre la concentración de fuerzas en Campo Grande, diciendo que ella se debe sólo a maniobras que debieron efectuarse el año anterior y que no pudieron realizarse a causa de la epidemia de gripe.

—En los círculos políticos se asegura que Eduardo Schaerer tiene muchas probabilidades para la reelección en la presidencia del partido radical, a pesar de la oposición que desde tiempo atrás le hace un grupo de correligionarios, representado por el elemento joven del partido. Puede decirse que los opositores prefieren a Modesto Guggiari, a quien apoya también "El Diario".

Se informa que los contrarios a Schaerer sólo cuentan con 46 convencionales para combatir la reelección, quedando así 68 en favor de la candidatura de aquél.

—La Corporación Internacional Americana que coopera con la "Contracting Corporation" ha hecho saber al Poder Ejecutivo que no le será posible postergar por más tiempo la propuesta formulada para la construcción de las aguas corrientes y cloacas de esta ciudad, en vista de que hasta ahora el Congreso no considera el proyecto de ley presentado para la realización de esas obras.

Con este motivo, se asegura que el ministro del Paraguay en los Estados Unidos, doctor Gondra, ha telegrafiado en ese mismo sentido, pidiendo que el gobierno active la sanción del proyecto.

Se cree que el Poder Ejecutivo prorrogará con este objeto las sesiones del Congreso hasta el 31 de enero próximo.

Candidatura a la presidencia de la República — Propuesta—Banquete — Libro sobre Cerro Corá—Leyes aprobadas — Cambio.

ASUNCION, diciembre 31—Continúa preocupando vivamente la atención pública la próxima convención del partido radical, que se realizará mañana.

A pesar de la aparente uniformidad de opiniones sobre la proclamación de la candidatura del doctor Manuel Gondra para la presidencia de la República, parece que existen ciertas inquietudes sobre el particular.

"El Diario" ocupándose de este asunto, dice:

En política hay corrientes que jamás trascienden a la superficie, y para nadie constituye un misterio el hecho de que se ha trabajado y sigue trabajándose firme y ocultamente para impedir que prospere la candidatura del doctor Gondra.

—Se anuncia que la empresa constructora Héctor J. Ignan presentó ayer por la tarde al Congreso una nueva propuesta para la construcción de los servicios de cloacas y aguas corrientes de esta ciudad.

—Ayer se realizó el banquete ofrecido por un selecto grupo de caballeros al señor Héctor Eligio Ayala, con motivo de su regreso al país, después de varios años de ausencia.

—Para el primero de marzo próximo, cincuentenario de la batalla de Cerro Corá, se anuncia la aparición de una obra escrita por el señor J. Natalio González, la que contendrá trabajos inéditos de los principales escritores paraguayos y extranjeros, acerca de aquella memorable tragedia.

—La Cámara sancionó la ley sobre enjuiciamiento de magistrados.

—Fué aprobado por la Cámara de Senadores el presupuesto general de gastos y recursos, con algunas modificaciones, por lo que pasará nuevamente a la Cámara de Diputados en segunda revisión.

—La moneda argentina se cotiza a 910 por ciento.

REPUBLICA ORIENTAL

INCENDIO DEL TEATRO POLITEAMA

DAÑOS Y PERJUICIOS

PERDIDAS POR VALOR DE 100.000 PESOS

MONTEVIDEO, diciembre 31 — Esta mañana, la esposa del conserje del teatro Politeama se disponía a preparar el desayuno para la familia. Encendió un calentador sin que ofreciera detalles que denunciaran su mal estado. Debido a ello, no se tomaron mayores precauciones. Pero cinco minutos después, una falla del caño de goma que comunicaba con la llave central, hizo que el fuego fundiera la goma e instantáneamente llegara a las cañerías. Un llamarada salió entonces al centro de la pieza, destruyendo una pila de programas y carteles. Ante la gravedad del momento, el conserje, Miguel Mezzansa, abandonó su asiento y apoderándose de un extinguidor que había llevado cuando empezó a utilizar el calentador, intentó dominar las llamas; pero como éstas habían tomado ya demasiado cuerpo, corrió hacia la platea en busca de la manga de incendios. A las voces de auxilio que dieran, tanto el conserje como su esposa, acudió su hijo Luis, quien trató de secundar los esfuerzos realizados por su padre, arrastrando hacia la boletería la manga de incendio. Sin embargo, cuantos trabajos realizaron en aquellos momentos fueron inútiles, pues al aproximarse al foco de fuego, pudieron notar que el agua no llegaba al punto señalado. Se intentó entonces sacar la manga correspondiente al escenario y empalmarla con la de la platea, pero como el agua no tenía presión y el fuego seguía avanzando con una rapidez extraordinaria, se resolvió reclamar por teléfono los servicios del cuerpo de bomberos. Dada la rapidez con que se extendían las llamas y las dificultades con que tropezaban los bomberos, por falta de agua, se dispuso que los hijos de Mezzansa abandonaran sus habitaciones e igual cosa hicieran los inquilinos de todas aquellas propiedades que se hallaban más amenazadas por el fuego. Y fué a partir de este instante que los agentes de policía y algunos vecinos voluntarios dieron en colocar en la calzada muebles, útiles y ropas de toda clase. Estas medidas resultaron luego excesivas, pues cuando los bomberos consiguieron agua en cantidad, el fuego pudo ser localizado dentro de los muros del teatro Politeama. A las 10 de mañana el fuego quedaba dominado.

Del teatro sólo queda en pie la parte exterior de material hasta el techo de los palcos, única construcción que no era de madera; todo lo demás ha desaparecido quedando sólo un montón de tizones humeantes.

Parte de la manzana donde el teatro existía resultó perjudicada por el fuego o el agua y esto se explica debido a que las fincas lindan por los fondos con el predio ocupado por el Politeama. Sin embargo, las pérdidas no asumen mayores proporciones, habiendo contribuido a ello, indudablemente la circunstancia de haber sido aislado el fuego. La primera casa atacada por éste fué el "garage" "Metropolitano", de los señores Soñín hermanos, edificio propiedad de la señora de Baeza, sito en la esquina de Colonia y Río Negro. Ese local fué desalojado inmediatamente, atacándose con agua la pared medianera.

La fábrica de cepillos y pinceles de Luis Lequio, calle Río Negro 1430, fué la más perjudicada; el fuego penetró por los fondos, propagándose al taller, siendo dominado con relativa facilidad. Sin embargo, se produjeron pérdidas por valor de dos mil pesos aproximadamente. La fábrica está asegurada en 8.000 pesos.

Los altos, número 1432, ocupados por la familia de Guerra, sufrieron perjuicios de escasa importancia. En la cuadra de la calle Mercedes, la finca señalada con el número 1082, propiedad de la sucesión Malet, resultó con la pared medianera agrietada por la acción del fuego. Por la calle Paraguay sufrió pequeños perjuicios, causados por el agua, la casa número 1433, ocupada por la familia Wilson. Las de la misma calle, números 1431 y 1429, sintieron gravemente los efectos del incendio, estando incluídas dichas propiedades en el edificio del teatro, por ser en las que se encontraban instalados los camarines y compartimientos para vestuario, atrezería, etc.

Hay que lamentar el accidente ocurrido al bombero Luciano Bomo, uruguayo, soltero, de 24 años, el que hallándose en uno de los puestos más avanzados, estuvo a punto de perecer. Bomo desempeñaba las funciones de "puntero", cuando, de pronto, cayó semiasfixiado entre las chapas de cinc, por los efectos del calor y del humo.

Aun cuando todavía es imposible dar una cifra exacta respecto al monto de las pérdidas, no cabe duda que éstas son cuantiosas. Aparte del valor de las instalaciones, se deben tener en cuenta los accesorios que se guardaban en las diversas reparticiones del teatro. Sólo muy pocos efectos de los más manuales pudieron sacarse a la calle, resultando perjudicados en sus intereses, en consecuencia, numerosas personas concesionarias del café, atrezería, carpintería, etc. Se cree que las pérdidas pasan de 100.000 pesos. El teatro no estaba asegurado.

El año 1891 también se quemó el Politeama. Una madrugada, a poco de haberse cerrado las puertas, se advirtió el fuego, que fué tan impetuoso e irresistible que nada pudo impedir que consumiera totalmente el teatro. Reconstruído éste, 28 años más tarde se repite el espectáculo.

MANIFIESTO DEL PARTIDO COLORADO

Su programa político

MONTEVIDEO, diciembre 31 — Se publicó un extenso manifiesto del comité ejecutivo del partido Colorado, que preside el doctor Francisco Soca.

Hace graves cargos al gobierno por su actitud en las últimas elecciones.

El resultado de esa conducta, dice, ha sido la pérdida de varias bancas en el parlamento, sufrida por el partido Colorado y la pérdida del gobierno de la mitad de los departamentos de la República, la discordia y la coacción han sido su obra. La soberbia de algunos habrá quedado satisfecha, pero el partido, no. Desorientado, no dió todo su esfuerzo democrático a las urnas, como lo prueban las estadísticas del comicio, y en esta hora como en ninguna otra, se halla a prueba su poderosa vitalidad; es hora de reaccionar, por nuestra parte, dado el ardor que nos anima, nos parece que la lucha apenas comienza, en medio de todas las subversiones y aun entre el polvo de la ruina levantaremos bien alto la bandera del principismo histórico.

No será nuestro partido el dócil instrumento de un amo ni el campo de acción y experimentación de ideas extremas, contrarias al tradicional liberalismo colorado, que preconiza la libertad dentro del orden y la evolución dentro de la legalidad, sin agresiones, ni conmociones, al compás de los grandes ritmos de la opinión. No seremos conservadores, sino liberales, porque somos colorados, pero no somos tampoco socialistas. El socialismo integral es contrario a la tradición liberal de nuestro partido. No decimos que alguna de sus soluciones parciales no sea aceptable, pero en su conjunto, con su reglamentación anulatoria de los derechos individuales, y su máquina administrativa dominadora de la sociedad, es de todo punto contrario a las instituciones jurídicas y a la libertad política, y, por consiguiente, contrario a nuestro partido.

Deseamos el creciente bienestar de todos los ciudadanos y en particular de los obreros, víctimas con frecuencia de grandes injusticias sociales, pero pugnaremos para que se llegue a las soluciones de justicia por medios pacíficos, sin suscitar pasiones ni enconos, ni llenar de temor y angustia el espíritu público. La acción directa, que es la violencia, es brutal y destinada sólo a reemplazar egoísmo por egoísmo y mal por mal, haremos todo el bien que podamos, pero sin prometer remedios supremos, siempre ineficaces, y que no tienen en la mayor parte de los casos otro fin que crear y estimular pasiones para aprovecharlas después...

No resistiremos en el caso oportuno, la conciliación partidaria, pero resistiremos toda unificación que nos anule, que sería un suicidio. Aunque fuésemos una agrupación exigua, que no lo somos, como lo demostraremos en días más propicios al ejercicio del sufragio, tenemos programas e ideas que no debemos ni podemos abandonar; en todos los órdenes de la actividad política haremos política partidaria, pero no política personal.

LA HUELGA DE TRANVIARIOS

En vías de arreglo

MONTEVIDEO, diciembre 31—Los gerentes de las empresas de tranvías se entrevistaron esta tarde con el ministro del Interior a pedido de éste.

Más tarde el ministro recibió en su despacho a una comisión de obreros de aquellas empresas.

El ministro manifestó a los periodistas que a ese respecto nada podía decirles por ahora, pues debía celebrar otra conferencia con los gerentes de las empresas. Estos opinan que la huelga ha fracasado, pues la gran mayoría de los obreros permanecen fieles a las empresas.

La jefatura de policía, cumpliendo órdenes del gobierno, ha colocado guardias en las estaciones, adoptando las medidas necesarias para garantizar la libertad de trabajo.

Como inspirador y director de la huelga se sindica a un tal González, que fué deportado de ésa y que tuvo ahí más de veinte entradas a la policía por diversos delitos.

Renuncia de un cónsul—Sumario militar—Solicitud de excarcelación bajo fianza—Delegado italiano.

MONTEVIDEO, diciembre 31 — El señor Alfredo Lavalle renunció el cargo de cónsul argentino en Colonia.

—Partió para Arapey el juez militar de instrucción con objeto de instruir un sumario a un oficial del 10.o de caballería, acusado de haberse insubordinado con el segundo jefe de aquel regimiento.

El defensor del comisario Molina, procesado por delitos electorales, solicitó nuevamente su excarcelación bajo fianza. El fiscal de Corte se ha expedido en sentido favorable a Molina y demás procesados. Como el delito imputado al comisario Molina, no apareja pena superior a un año, no será difícil que el juzgado decrete su excarcelación.

Reunidos los presidentes de sociedades italianas en la legación de ese país, designaron delegado de los italianos residentes en el Uruguay, ante el instituto colonial de Roma, al profesor Cayetano Moretti. La designación fué hecha por unanimidad.

Huelga — Proyecto de casas para obreros — La acción futura de los diputados nacionalistas — Impugnación de los poderes legislativos

MONTEVIDEO, diciembre 31 — Se declararon en huelga los obreros de la cervecería Uruguaya, por haberse negado la empresa a despedir a un obrero que se rehusó a formar parte de la sociedad de resistencia del gremio.

—Los diputados batllistas estudian la manera de arbitrar los recursos necesarios para hacer, por lo menos, mil casas destinadas a obreros y empleados en Montevideo y viviendas económicas en los pueblos y ciudades de los departamentos.

—Se reunieron los diputados departamentales nacionalistas a fin de aunar ideas sobre su acción en lo futuro. El temperamento que primó fué el de votar para presidente de la Cámara Departamental al doctor Martín Suárez, riverista, aun cuando un núcleo de los asistentes se inclinaba en el sentido de dar los sufragios a un miembro del partido. Se habló, además, de presentarse al Senado solicitando la revocación de los poderes de los diputados de la Unión Colorada, por considerarlos viciados de nulidad.

—Los batllistas han resuelto impugnar los poderes de Juan José Segundo, por considerar que existe incompatibilidad entre los cargos de diputado nacional y representante departamental.

Candidatos a la dirección partidaria de la Cámara — Correspondencia —Movimiento de vapores.

MONTEVIDEO, diciembre 31—La agrupación de diputados departamentales batllistas votará en la sesión inaugural de mañana por los siguientes candidatos: para la presidencia de la asamblea, por Guillermo Otero; para formar el consejo provisional, por el doctor Manuel B. Nieto; para miembros de la comisión permanente: por Carlos Bapelli, Andrés F. Puyol, Luis M. de Mula, José M. Estape, Horacio Azzarini, Guillermo Goyri Carrillo, Pascual Paladino, Luis Otero y Ricardo Escuden y para suplentes, por los señores: Enrique Rodríguez Fabregat, Antonio Fasanello, Alfeo Brum, Enrique Gomensoro Ruano, Duncan Batlle Berges, José Lovener, Dante Molinari, Ignacio P. Ferro y Romeo Blanco.

—El vapor "Ciudad de Montevideo" llevará para ésa la correspondencia que trajeron de Europa el vapor español "Balmes" y de Nueva York, el vapor inglés "Marconi".

—Fueron despachados para Buenos Aires los vapores ingleses "Hostilius" y "Clan Macbeolan" y japonés "Malfa Marú" y para Bahía Blanca el italiano "Izvor".

Favorecidos con la lotería

MONTEVIDEO, diciembre 31—Entre las personas favorecidas con el premio de 400.000 pesos oro de la lotería sorteada hoy, se cuentan Angel Stenell, Victorio Calamara y Antonio Menta.

Clausura de la Junta Económico—Administrativa—Instalación de la asamblea representativa.

MONTEVIDEO, diciembre 31 — Clausuró hoy su período legal la XXVI junta económico administrativa, último organismo municipal que se rigiera por los preceptos constitucionales de la carta de 1830 y ley orgánica de 1893.

Mañana efectuará en el salón de actos públicos de la Universidad la reunión de instalación de la asamblea representativa de Montevideo; de acuerdo con lo dispuesto por el Consejo Nacional de Administración, el personal de la secretaría de la junta económico administrativa será puesto a disposición de esa asamblea.

Comisión internacional de caracterización de la frontera

MONTEVIDEO, diciembre 31 — Informaciones recibidas en el ministerio de Relaciones Exteriores hacen saber que dentro de breves días serán comenzados los trabajos que tiene a su cargo la comisión internacional del Uruguay y Brasil, constituída para dar cumplimiento a las estipulaciones del tratado de la deuda con los Estados Unidos del Brasil y de la convención sobre caracterización de la frontera. Para tales efectos, el día 4 de enero deberán estar presentes en Yaguarón ambas comisiones, debiendo firmarse el día 5 el acta inicial para la caracterización de la frontera. Será labrada el mismo día la segunda acta de la comisión que ejecuta el tratado de la deuda, estableciéndose las formalidades referentes a los trabajos a emprenderse.

El día 6 comenzarán simultáneamente todos los trabajos sobre el terreno, los que se dividirán en cuatro secciones principales: instituto, puente, geodesia y caracterización.

Instituto Cooperativo de la República—Mensaje del Poder Ejecutivo

MONTEVIDEO, diciembre 31 — El presidente de la República ha pasado al consejo nacional de administración un proyecto creando el Instituto Cooperativo de la República, nuevo organismo destinado a influir en el costo de la vida. El mensaje fundamenta prolijamente la iniciativa presidencial, mencionando los antecedentes europeos de ese proyecto, que es una ampliación y reforma de todo lo que hasta ahora se ha hecho en el sentido cooperativo, realizado en el extranjero.

El proyecto consta de 19 artículos, los cuales explican el funcionamiento del instituto cooperativo, al cual podrán pertenecer todos los empleados de la administración pública, jubilados, pensionados, así como los obreros.

Para la fundación del instituto se asigna un capital de dos millones de pesos en títulos del Estado, al 5 o|o de interés y 1 o|o de amortización, más un millón de pesos en acciones de cien pesos, las que serán colocadas entre los clientes de la cooperativa.

El congreso financiero en Wáshington

MONTEVIDEO, diciembre 31 — Informes recibidos en la cancillería hacen saber que el congreso financiero que se efectuará en Wáshington inaugurará sus sesiones el 12 de enero próximo y durará hasta el 17 del mismo mes.

Los delegados uruguayos y argentinos llegarán a Wáshington el 10 de enero.

Cambios en el cuerpo diplomático

MONTEVIDEO, diciembre 31—En las esferas oficiales se anuncia que dentro de breves días se efectuará el siguiente movimiento en el cuerpo diplomático: el actual ministro en el Brasil, Manuel Bernárdez, será trasladado a Italia; Benjamín Fernández y Medina, ministro en España, pasará a desempeñar iguales funciones en el Brasil, sustituyéndole el general Guillermo Ruprecht, ministro de Guerra y Marina actualmente, confirmándose así la noticia anticipada a este respecto.

ACTUALIDAD

El proceso al gobierno de Tucumán

La renuncia del ministro de Hacienda de Tucumán, es la prueba de que el gobierno de esa provincia avanza en el sentido de apartarse cada vez más de los principios constitucionales y de buena administración.

Al fundar su actitud, el ministro no ha vacilado en aducir las causas y en ampliarlas a raíz del decreto en que le fué aceptada la renuncia.

El cargo que formula contra el Poder Ejecutivo, es uno de los más graves que pueden dirigirse a un gobierno republicano. Ha expresado en términos de una claridad poco usual en los documentos de esa índole, que el gobernador no ha cumplido la promesa que le hizo de que todos los actos gubernativos se ajustarían a una estricta corrección, por haber comprobado que en los asuntos administrativos el gobernador procede de acuerdo con las influencias partidarias que se ponen en juego.

El aserto de que la política ha invadido la administración reviste un carácter tan grave, que era de presumir que en el caso de que fuese posible discutirlo, el primer magistrado de la provincia, sindicado, en tales términos, de defraudar la confianza del pueblo, aceptaría el debate para justificarse. La sorpresa ha sido grande, comparable a la que se ha experimentado en el orden nacional al advertir el silencio del Poder Ejecutivo sobre actos cuya importancia y naturaleza requerían una explicación inmediata. El decreto de aceptación de la renuncia ministerial, era la oportunidad que se le ofrecía al gobernador para intentar su justificación. Sin embargo, no la ha utilizado. En las consideraciones que preceden a la parte dispositiva, se hace referencia a que se indicó al ministro la necesidad de que abandonase el cargo, en virtud de "su predilección por una política contraria a la que orienta todos los actos y procedimientos del gobierno, que son los del bien público".

El concepto que hemos trascripto deja entrever, en su vaguedad, que se habían producido divergencias de criterio entre el gobernante y el ministro; pero no era ese dato el que interesaba conocer. Lo que deseaba la opinión, era que el gobernador se pronunciase sobre el cargo de que está corrompiendo la vida administrativa por medio de la política.

El silencio que ha observado en una oportunidad en que estaba obligado a hablar, equivale a la confesión de que está incurriendo en aquel delito institucional, que los publicistas británicos estigmatizan con una dura frase, al hacer alusión a las épocas ya lejanas en que se cometía en su país.

Para hacer más difícil aún la posición del gobernador de Tucumán, el ministro renunciante ha hecho revelaciones acerca de nuevas incidencias del ingrato negociado del casino. Al vencimiento de las primeras letras que se suscribieron con motivo de la compra, que fueron protestadas por falta de pago, el vendedor demandó a la provincia de Tucumán. En esta capital se iniciaron gestiones a fin de evitar que el juicio siguiera adelante. Y manifiesta el ministro renunciante, que expresó al gobernador que antes de aceptar las proposiciones de arreglo que se le trasmitían, valdría mil veces pagar los documentos de rentas generales.

Las acusaciones del ministro, que son recibidas en silencio por el gobernador, enseñan que continúa el proceso de disolución del gobierno tucumano.

El gobernante no ha sabido aprovechar las enseñanzas de su gobierno accidentado. Ha prescindido de la experiencia y de la protesta pública, que le indicaron la necesidad de no seguir violando las reglas constitucionales y de atender a los intereses públicos en la administración de la provincia.

El negociado del casino fué la advertencia de que persistía en sus propósitos; y la renuncia del ministro de Hacienda, es la notificación a la opinión pública de que el gobernador está corrompiendo la vida institucional.

Ese es el estado de la situación gubernativa en la provincia de Tucumán. El pueblo seguirá tomando nota de esas graves faltas, para reaccionar por medio de su voto en los comicios en contra de ese sistema funesto.

La palabra del Ministro de Instrucción Pública

En su discurso inaugural del Congreso del maestro argentino en La Plata, el Ministro de Instrucción Pública ha expuesto algunas opiniones que por su alcance y por su carácter oficial solicitan un sereno comentario.

Señalamos desde luego lo que podría llamarse el pensamiento dominante de esa elocuencia, en cuanto a lo que constituye el más imperioso deber del gobierno en materia de cultura pública. Encarando el tema, dijo el ministro que, en el país, "corresponde difundir ante todo la educación primaria". Y agregó: "esto es lo urgente, lo premioso, porque así lo exige perentoriamente el prestigio y buen nombre de la Nación en presencia del aumento creciente del analfabetismo". Por mucho tiempo de seguro, quizá por la eternidad de los siglos habrá que seguir prestando a la enseñanza popular una atención de preferencia, como que todo el mundo la reconoce, al igual del orador, "el fundamento más sólido de la democracia". De manera que la afirmación reproducida no encontrará contradictores por lo que hace al concepto primordial; pero éste aparece apoyado en una razón que, esa sí, no es probable que conquiste el general asentimiento.

Entiende el ministro que corresponde difundir ante todo la educación primaria para evitar las consecuencias que sobre el prestigio y buen nombre de la Nación ejerce "el aumento creciente del analfabetismo". De expresar la verdad esta frase, de ser cierto que en la República se comprueba un "aumento creciente del analfabetismo", habría que lamentar los esfuerzos y los sacrificios que aquélla viene consumando desde hace medio siglo para redimirse de ese oprobio. Por fortuna, el argumento ministerial no provocará mayores alarmas patrióticas porque su autoridad se anula ante las constancias estadísticas demostrativas, en forma que barre toda duda, de que en el proceso de la instrucción primaria lo único que está en invariable "aumento creciente" es la reducción del número de analfabetos.

El presidente del Consejo Nacional de Educación que asistía a la ceremonia en que habló el ministro, debió abundar en reservas mentales recordando la vasta obra en que dicho cuerpo se ha empeñado durante el último cuarto de siglo para impartir entre la niñez de edad escolar los rudimentos del saber. Quizá acudían en ese momento a su espíritu los datos que, sobre el particular, se consignan anualmente, en la memoria del ministerio y los muy recientes que él mismo ofrecía últimamente al sabio español que los solicitara y que circulaban profusamente en revistas y folletos antes de que el ministro abordara el tema.

En los documentos auténticos de fecha más próxima—el Consejo los publicó el 31 de octubre del año que terminó ayer—se establece que en el período corrido de 1901 a 1918 el analfabetismo decreció gradualmente entre los términos extremos de 63 por ciento y 40 por ciento, respectivamente.

Y ese progreso continuo en los beneficios de la escuela primaria, sin cesar multiplicado en los centros urbanos y en las campañas, corresponde a los presupuestos cada vez mayores que han regido en esos diez y ocho años para fomentar la educación popular.

Resulta inexplicable que ante una evidencia aritmética como la presentada por el Consejo Nacional, a cuya acción directa hay que atribuir un aumento de 104.000 niños a las aulas primarias en el trienio que va de 1916 a 1918, el ministro haya lanzado un aserto que no solamente descalifica la fecunda labor realizada, sino que nos exhibe ante los extraños como una nación incapaz de aminorar el índice de barbarie acusado por el analfabetismo.

Como atenuación al error deplorable a que aludimos, se encuentra en el discurso del ministro la doctrina exacta—a nuestro juicio—sobre instrucción secundaria, en la que "los estudios de la juventud deben orientarse en el sentido de facilitar la adquisición no sólo de los conocimientos generales que corresponden a la cultura media, sino muy especialmente de las aptitudes efectivas para bastarse a sí misma y poder aplicarlas prácticamente y con provecho en el desenvolvimiento de sus actividades".

Justo es reconocer que el alto funcionario que así se expresa inició sus gestiones en el ministerio suprimiendo las disciplinas que propendían a desarrollar, precisamente, las "aptitudes prácticas" y que hasta ahora no ha introducido en los planes de estudios secundarios reforma alguna concordante con la doctrina que preconiza. Pero esta contradicción entre las ideas y la conducta, así como otras de que no está exento el discurso, quedan relegadas a segundo plano por la muy grave relativamente al analfabetismo que se advierte al comparar la aseveración del ministro con los documentos de la estadística oficial.

1920

La mayoría de los lectores de estas líneas usarán reloj, ese pequeño utensilio con que el hombre pretende medir la cosa más grande, la cosa que envuelve y ciñe a todas las cosas: el tiempo. El reloj, por su pequeñez en sí y la enormidad de sus aspiraciones, resulta uno de los artilugios más cómicos que ha creado el humano ingenio. La eternidad no tiene principio ni fin; es inmensurable. Pero el reloj, teodolito de la eternidad, va marcando—cuando no se para—la ficción divisible de las horas. Las demás divisiones — días, semanas, años — pertenecen al dominio del almanaque. El reloj realiza su función metiendo un poco de ruido, muy poco, porque siente, sin duda, cierto pudor ante la grandeza del empeño confiado a su insignificancia. El almanaque, por el contrario, presenta sus afirmaciones con el más absoluto silencio. El reloj es movedizo, activo, y suele equivocarse, riesgo inherente a toda actividad. El almanaque no se mueve y, por lo tanto, jamás se equivoca. La inmovilidad del almanaque se asemeja en esto a la permanencia de lo eterno. El reloj, más que al tiempo, imita a su contenido, a la vida: se retrasa, se adelanta, se confunde, se embarulla y, por último, se descompone del todo y se para, lo mismo que la vida, que también se para por descomposición.

A fin de llegar a estas dos formas de medición del tiempo, el reloj y el almanaque, los hombres han estudiado el sol, la luna, las rotaciones terrestres y toda la mecánica cósmica. Y el fruto de estas investigaciones admirables nos ha dado la ilusión de saber con toda seguridad la hora en que vivimos.

Pero, frente a los creadores de la ciencia o del arte de la cronometría, otros hombres, los graves filósofos y los hondos psicólogos, afirman que el tiempo no se mide con almanaques ni relojes. Estos hombres eminentes, rectores del pensamiento universal, se han dividido en dos grandes grupos: uno sostiene que el tiempo se mide por nociones, y el otro afirma que se mide por sensaciones. Y no hay forma de que estos dos grupos de grandes hombres se pongan de acuerdo sobre la mensura del campo de la eternidad. No es extraño: es un Chaco muy grande para todos los agrimensores. Los dos grupos han escrito pilas de libros, bajo cuyo peso abrumador crujen los anaqueles de las bibliotecas de todo el universo. Y ninguno de los dos se da a partido; que es propio de los grandes hombres mantener enhiestos los principios. La mensura de la eternidad será un pleito tan largo como ella misma. Los pleitos se acaban cuando los abogados consumen la hacienda disputable. Los abogados de la medición del tiempo, es decir, los metafísicos, será difícil que consuman nunca la materia litigable; entre otras razones porque el tiempo no es materia.

A pesar de los conceptos abstractos que lo definen; a pesar de eso de las nociones y de las sensaciones; a pesar, en fin, de los relojes y de los almanaques, no sabemos qué es el tiempo en su infinitud hacia atrás y hacia adelante. Quizá fué San Agustín quien con mayor exactitud habló sobre este asunto. "¿Qué es el tiempo? Si nadie me lo pregunta, lo sé; pero si quiero explicarlo, al preguntármelo alguien, no lo sé".

En las mismas dudas que el santo nos hallamos, cuando el almanaque nos interrumpe con esta cifra: año 1920. Aceptada la afirmación, nos preguntamos: ¿Qué nos traerá el incipiente? Por de pronto alegría, fundada en esperanzas; que no suele tener el contento humano base más sólida. Contaminados por igual emoción, vimos, al filo de la media noche, el regocijo general. Una densa multitud se hallaba frente a LA PRENSA al dar las doce. Al sonar la sirena la muchedumbre rompió en grandes aplausos; hubo abrazos, apretones de manos, besos entre las damas y cuantas palabras, gritos y maneras tiene la criatura humana de manifestar efusión afectiva. Lo que vimos frente a nuestra casa puede hacerse extensivo a toda la ciudad.

Aquí cabrían unos párrafos sobre cómo el año que empieza reciba del que acaba los problemas del mundo. Pero son tantos, tan complejos y árduos estos problemas, que lo mejor será entregarlos al tiempo, padre de todas las soluciones. Dice Juan Pablo, con su estilo superestético: "El pasado y el porvenir se cubren con tupido velo; pero el uno lleva el velo de las viudas y el otro el de las vírgenes".

No toquemos estos velos: uno simboliza el dolor; otro el misterio.

Vivamente deseamos a nuestros lectores que el destino les libre del primer velo, y que, al descorrerse el segundo en el año que empieza, todo les sea propicio, amable y plausible.

IMPORTACION DE ORO

AUMENTO DE LA CIRCULACION

En los últimos días llegaron de los Estados Unidos algo más de dos millones y medio de dólares y en viaje se hallan dos nuevos cargamentos, para completar la introducción de quince millones de dólares.

Con los cinco millones de esas monedas depositados en los dos últimos días en la Caja de Conversión, la circulación monetaria aumentó en cerca de doce millones de pesos; y si, como se espera, el oro que llegue va al depósito oficial, debe calcularse que durante este mes el numerario circulante aumentará en veintiocho millones de pesos.

APUNTES PARLAMENTARIOS

EL PRESTAMO A LOS ALIADOS

En las antesalas del Congreso es voz corriente que el bloque parlamentario radical procurará que a la primera sesión que realice la Cámara de Diputados asista el mayor número posible de legisladores de dicha filiación, a fin de obtener un número de diputados presentes, tan alto, como para que la ausencia de la diputación socialista no deje a la Cámara sin quórum y entonces pueda votarse en particular el despacho de la comisión de hacienda en el proyecto sobre préstamo a los aliados.

Si eso ocurre, los diputados socialistas pondrán en práctica su anunciado propósito de impugnar cada uno de los artículos del despacho.

No se reunió ayer la Cámara de Diputados, por falta de quórum.

A la hora reglamentaria, ocuparon sus bancas en el recinto treinta y un legisladores. Por ausencia de los señores Goyenache, Sánchez Bustamante y Vergara, tomó asiento en el sitial de la presidencia el diputado Alejandro Moreno, quien se redujo a anunciar que no había número en la casa y a levantar la reunión en minoría.

LOS TRASPORTES DE LA ARMADA

Viajes del "Pampa" y del "Chaco"

¿NAVEGARA EL "BAHIA BLANCA"?

Los trasportes de la armada "Pampa" y "Chaco", sobre cuyo fletamento hemos informado, se encuentran en el dique 4, terminando su cargamento de frutos del país para partir con destino a puertos norteamericanos, reiniciando así sus viajes interrumpidos desde hace tiempo por las causas que son conocidas. Estos buques, a su regreso del puerto de destino, traerán carbón para la armada.

En cuanto al "Bahía Blanca", parece que por fin se ha logrado llegar a un arreglo en lo que respecta a su libre navegación y fletamento y en breve saldrá también para un puerto de Norte América con un fuerte cargamento de frutos del país y traerá a su regreso por lo menos 000 toneladas de carbón.

LOS PASAJES PARA EUROPA

NUEVAS TARIFAS

Como anunciamos oportunamente, hoy empezará a regir el aumento de 15 o|o que las compañías de navegación han establecido en los precios de los pasajes para Europa.

Todas ellas se han puesto de acuerdo, en un convenio firmado en París, para poner en práctica el referido aumento.

Antes de la guerra, en algunos vapores se cobraba por un pasaje de primera clase 255 $ oro y ahora, con la nueva tarifa, los precios oscilan entre 300 $ oro y 500 libras esterlinas: el primero es el de una cama en un camarote de primera clase en un vapor de última categoría, y el segundo es el de un camarote de lujo en un paquete de primera categoría.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

PROTECCION A LOS AGRICULTORES

Constitución de nuevas brigadas

Las brigadas de Santa Fe y Córdoba han comunicado a la Junta de Gobierno de la Liga Patriótica Argentina que se han puesto de acuerdo para prestarse mútua ayuda en la defensa de los intereses rurales de aquellas provincias, amenazados por la llamada agitación agraria.

Dichas brigadas han conseguido de las autoridades locales que establezcan vigilancia sobre los agitadores que se trasladan de un punto a otro, fomentando el movimiento subversivo.

Por su parte las citadas brigadas han designado delegaciones encargadas de recorrer los campos en los que se efectúa aquella propaganda, con el fin de que instruyan a los agricultores sobre los medios que pueden emplear, a fin de entenderse en lo concerniente a salarios, horarios y mantención de sus peonadas. Con ese fin la Liga ha remitido a todas las brigadas del interior prospectos referentes al asunto.

—La brigada de Bahía Blanca ha hecho saber, asimismo, que en la anterior semana se han efectuado diversas reuniones tendientes a la adopción de algunas medidas de previsión de los daños y perturbaciones que el movimiento agrario pueda ocasionar en aquella zona.

En las mismas reuniones se convino también dejar constituídas brigadas seccionales en Cabildo, Ingeniero White, Punta Alta y Cuatreros.

—En Brigand (provincia de Santa Fe) quedó constituída la brigada local con las siguientes autoridades: Presidente: doctor Esteban Lucotti; vicepresidente: Natalio Tetamenti; tesorero, Tomás Boretti; protesorero, Ernesto Mayby; secretario: Manuel H. Basallo; prosecretario, Andrés Añaños.

—En Olivos ha quedado constituída la brigada local, bajo la presidencia del general don Alfredo de Urquiza.

TRAMITE DE EXPEDIENTES MUNICIPALES

Decreto de la Intendencia

El Intendente Municipal dictó ayer un decreto para establecer los trámites a que quedarán sujetos todos los expedientes de la administración, fijando asimismo la conducta que deben observar los distintos empleados que intervienen en ellos. El expresado decreto dice, entre otras cosas, lo siguiente:

Todas las dependencias de la administración anotarán en un registro que llevarán al efecto, los expedientes que no hayan despachado dentro del término de cinco días de recibidos, especificando las causas que han originado la demora.

Cuando los expedientes no hayan podido despacharse a los cinco días siguientes de la anotación en el registro, o sea, a los diez días de recibidos, los jefes lo comunicarán por escrito a la secretaría de la Intendencia de quien dependan, indicando las razones que hubiere para retenerlos.

Para los expedientes que tramitan en el departamento de obras públicas o inspección general, fíjanse los plazos a que se refieren los precedentes artículos, en siete y quince días.

Los informes internos producidos por las oficinas llevarán las firmas de sus respectivos jefes, y no serán desglosados de los expedientes bajo ningún concepto, debiendo archivarse conjuntamente con éstos.

Dichos informes se emitirán correlativamente a continuación del anterior producido por la primera oficina que intervenga, utilizando la misma hoja, no pudiendo agregar otra, sin que esté totalmente terminada la primera.

Todas las oficinas a las cuales se les requiera informes, especialmente en expedientes iniciados por particulares, cuando se expidan aconsejando resoluciones contrarias a lo solicitado, deberán indicar expresamente las disposiciones legales en que fundan su oposición. Exceptúanse los casos que por no estar previstos por las ordenanzas o ser contrarios a principios o intereses generales deben ser estudiados según el criterio personal de los funcionarios.

Los jefes proyectarán y someterán a la aprobación de la superioridad todas las medidas de orden interno que consideren necesario introducir en las reparticiones a su cargo, para el estricto cumplimiento de las disposiciones que contiene el presente decreto.

La mesa de entradas general queda autorizada para devolver todos los expedientes donde no se hayan llenado los requisitos indicados en los artículos precedentes, siendo la oficina motivo de la devolución, responsable de la demora que por dicha causa puedan sufrir los expedientes, a cuyo efecto se dejará en éstos la debida constancia cada vez que sean rechazados.

El presente decreto comenzará a regir el 15 del corriente.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES – GOBIERNO CENTRAL Y DE LOS MUNICIPIOS

CREDITO PUBLICO

La junta de crédito público, presidida por el ministro de Hacienda, procedió ayer al recuento y quema de los siguientes valores:

Cupones—Empréstito 3 y 3 1|2 o|o, £ 423.320.6; empréstito 4 y 1|2 o|o 1910, marcos 79.136.19; empréstito 4 y 1|2 o|o 1910, francos 55.528.23. Títulos de la deuda interna—6 o|o segunda serie, $ m|n. 75.050; Obras de Salubridad, $ m|n. 26.150; Conversión de Obligaciones, $ m|n. 40.140; Edificación escolar, $ m|n. 36.000. Total, $ m|n. 177.340.

Total de valores incinerados hoy: cinco millones noventa y ocho mil seiscientos ochenta y dos pesos con setenta y seis centavos moneda nacional.

—La misma junta procedió también ayer, a la apertura de las propuestas de la licitación de títulos de la deuda interna.

Las propuestas presentadas fueron diez y ocho.

EN LOS MUNICIPIOS

(Información de La Plata)

Concejo deliberante

Hoy a las 10 a. m. se reunirá el concejo deliberante de La Plata para incorporar a su seno a los concejales recientemente electos.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

CONSTITUCION DE MUNICIPALIDADES

Autoridades elegidas

EL CASO DE MORON

Ramallo, diciembre 31 — En la reunión realizada ayer por el concejo deliberante, quedó constituída en definitiva la municipalidad del partido. Previas las formalidades legales, procedióse a la elección del intendente municipal, resultando electo para el cargo, por unanimidad de votos, el señor Dionisio T. de Ezrabenat.

Para presidente del concejo, la asamblea eligió al señor Primitivo L. Forno.

Morón, diciembre 31 — Ayer por la tarde se reunió el concejo deliberante con el propósito de constituirse en definitiva y elegir sus autoridades. Tal como ya lo dijo LA PRENSA, la presidencia del concejo es considerada como un presente griego y ninguna de las dos fracciones políticas la desea.

En la votación, los conservadores, que con el fallecimiento del señor Finochietto han quedado en mayoría, votaron por un radical, que renunció incontinenti.

En vista de esto, se repitió la operación, la que por siete veces consecutivas dió el mismo resultado.

Ahora bien, como por su parte, los conservadores tampoco aceptan el cargo, la corporación quedará de hecho acéfala, imponiéndose, en consecuencia, el nombramiento de un comisionado.

San Andrés de Giles, diciembre 30 —La municipalidad quedó constituída el lunes, en la siguiente forma: intendente, señor Fernando G. Lillia (reelecto); presidente del concejo, Pascual Camarote; vicepresidente primero, Antonio Vázquez Ponce; vicepresidente segundo, José Chambillard; vocales: Eloy Gómez, Jerónimo L. Morgan, José Pichetto, Roberto Mozzon y Miguel Peláez, todos ellos radicales.

Por el partido Conservador resultaron electos vocales, los señores Simón Cruz, Alberto Espil, Juan Chotro y Floro Tené. Además fué confirmado en el cargo de secretario, el señor Julián Secouna.

El consejo escolar quedó así constituído: presidente, señor Luis Tatasione; tesorero, Vicente Vignatti; subinspector, Víctor Benetti; vocales: Pedro Scanone y Fernando Pérez. En el cargo de secretario, fué también confirmado el actual, señor Angel Denasi.

EL CONCEJO DELIBERANTE DE MAGDALENA

DIVERSAS RESOLUCIONES

Instalación del alumbrado público

Magdalena, diciembre 31 — En la última sesión realizada por el concejo deliberante, fué aprobado el presupuesto de gastos y cálculo de recursos para el año entrante, el que asciende a la suma de 96.000 pesos.

Los sueldos de la administración han sido aumentados en diez pesos y los de los peones de caudrillas, elevados a 80 pesos mensuales.

En el renglón de gastos figura una partida de 25.000 pesos para obras públicas.

En la misma sesión, el concejo autorizó al intendente para suscribir con el señor Bengoldt, el contrato para la instalación del alumbrado público, el que, como ya se anunció, estaba a estudio de la corporación.

El contrato de referencia, que tendrá una duración de 20 años, obliga al concesionario a instalar 50 focos para el alumbrado público, 4 de mil bujías cada uno y 46 de 600.

Finalmente, el concejo acordó, a propuesta del concejal Ruiz, un aguinaldo para el personal de las cuadrillas, de acuerdo con la siguiente escala: 20 pesos al personal con más de un año de servicios, 10 para los que alcancen a cinco meses y cinco para el resto.

LA ACCION EDILICIA EN GENERAL RODRIGUEZ

Deficiencias que se advierten

General Rodríguez, diciembre 31—Cada día que trascurre se acentúa más el abandono en que las autoridades comunales tienen a esta localidad.

Sin que el vecindario alcance a explicarse el por qué de tal abandono, el servicio de limpieza ha sido totalmente suprimido en la planta urbana del pueblo, dando ello motivo a que arterias como los bulevares Bernardo de Irigoyen y España, frente a la estación del ferrocarril estén convertidas en pastizales donde pacen tranquilamente gran cantidad de bestias sueltas.

El intendente municipal, en obsequio a la salubridad pública, debe arbitrar los medios para que desaparezca esta situación, doblemente peligrosa en esta época de fuertes calores.

Los balances municipales, demostrativos del movimiento del tesoro público, se publican con atraso.

El correspondiente a noviembre, hace pocos días que fué dado a conocer.

FIESTAS DE FIN DE AÑO EN PILAR

Fiestas en la provincia

Pilar, diciembre 31 — Celebrando la terminación del año, el club Unión dará el 5 de enero próximo una fiesta cinematográfica dedicada a las familias de los socios.

El acto tendrá lugar a las 9 de la noche en los salones de la institución.

EN LA COMUNA DE TRENQUE LAUQUEN

Trenque Lauquen, diciembre 31—A la sesión de hoy, del concejo deliberante, convocada con el fin de elegir el intendente municipal y constituir la municipalidad, sólo concurrieron siete de los catorce concejales electos por el partido radical, que son el señor Francisco Vignau (candidato a intendente) y los señores José Esain, Felipe Sangla, Santiago Garly, Carlos Barragué, Eudosio Girard y Felipe Arrostúa, que sostienen la candidatura aludida.

Después de una hora de espera, presentaron sus renuncias, por escrito, los concejales Ricardo Oralleña, Agustín Gross, Arturo Catalá, Félix de Urbarri y Juan Chinechurrieta. [illegible] sesión permanente hasta mañana, para tratar, mientras tanto, de conseguir quórum y constituirse en definitiva.

Se cree que con las renuncias presentadas, se producirá la acefalía de la municipalidad, planteándose de hecho, una disidencia en el seno del radicalismo local.

Los concejales renunciantes publicarán mañana un manifiesto dirigido al pueblo, exponiendo las causas que han motivado su actitud. Según informes fidedignos, parece que se consideran ofendidos por los términos de una nota firmada por los asistentes á la reunión, nota en la que se habla de manejos ocultos que los renunciantes no aceptan.

HOSPITAL MUNICIPAL P. FIORITO DE AVELLANEDA

Nuevas obras en construcción

(De nuestro corresponsal)

Avellaneda, diciembre 31 — Debido a la incansable actividad de los vecinos que componen la comisión administradora del hospital Municipal, en breve contará este establecimiento con nuevas e importantes obras, de cuya ejecución se hace sentir la necesidad desde hace tiempo.

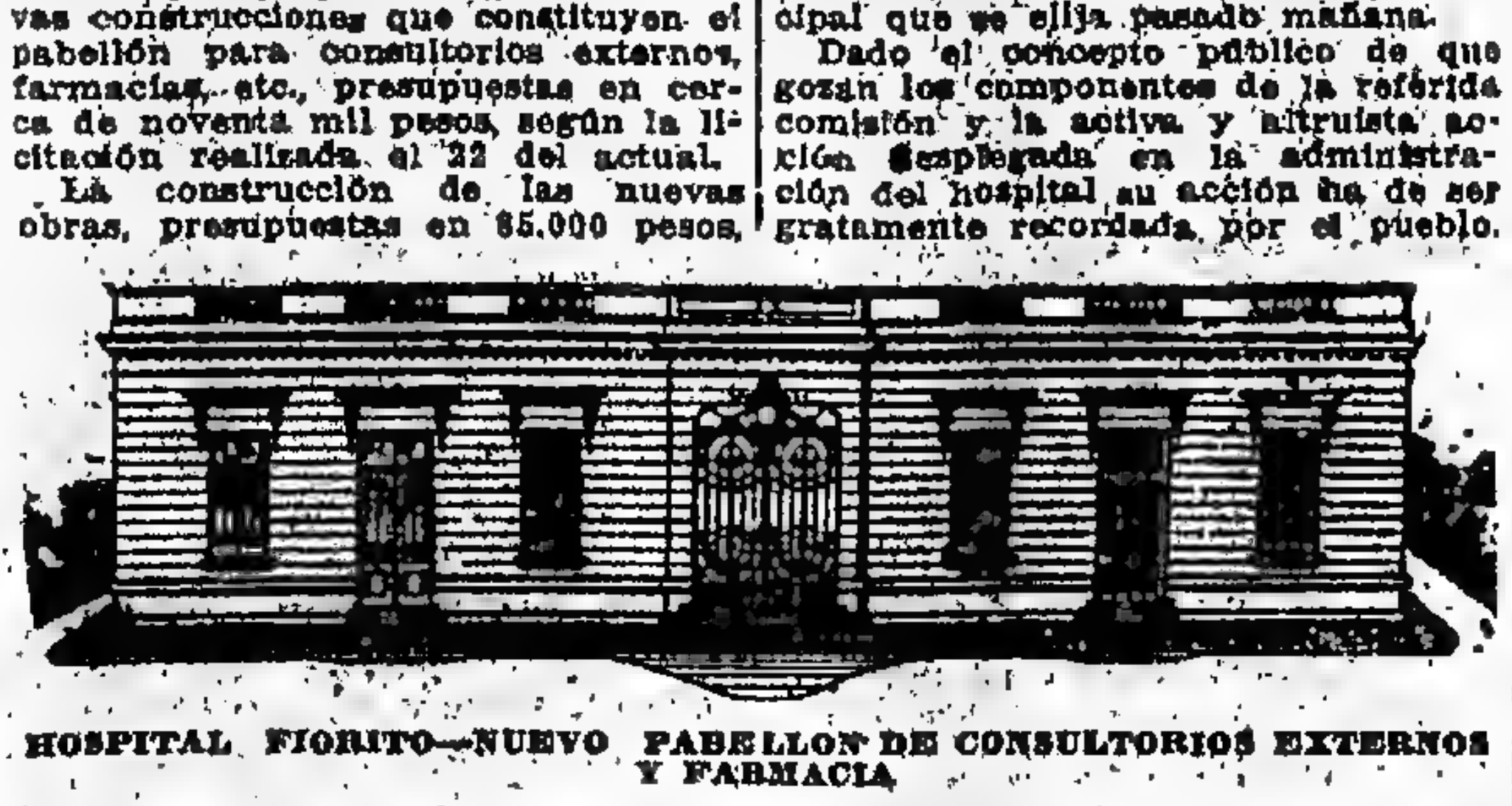
A las dos salas para enfermos a inaugurarse próximamente, pues los trabajos se encuentran ya muy adelantados, hay que agregar las nuevas construcciones que constituyen el pabellón para consultorios externos, farmacias, etc., presupuestas en cerca de noventa mil pesos, según la licitación realizada el 22 del actual.

La construcción de las nuevas obras, presupuestas en 85.000 pesos, ha sido adjudicada al ingeniero Alejo Antuori. El licitante se compromete a entregarlas en un plazo no mayor de 180 días.

Esta nueva obra, de la que informan gráficamente los planos que publicamos, confeccionados gratuitamente por el ingeniero José Aphalo, deberá terminarse dentro de cinco meses, más o menos, con lo cual vendrán a complementarse los grandes servicios que el hospital Fiorito presta al vecindario, colocándolo al mismo tiempo a la altura de los más importantes de la capital federal.

Según los informes recogidos hoy en el seno de la comisión administradora, ésta presentará su renuncia en masa al nuevo intendente municipal que se elija pasado mañana.

Dado el concepto público de que gozan los componentes de la referida comisión y la activa y altruista acción desplegada en la administración del hospital su acción ha de ser gratamente recordada por el pueblo.



HOSPITAL FIORITO—NUEVO PABELLON DE CONSULTORIOS EXTERNOS Y FARMACIA

LA SITUACION POLITICA

Versión circulante

Para el dos de enero es esperado aquí el gobernador de la provincia, doctor Crotto, que actualmente se encuentra en su establecimiento de campo en Tapalqué.

Sin que la versión haya podido ser ratificada, circula el rumor de que durante la primera semana de enero no queda resuelto el pleito político que trae dividido al radicalismo bonaerense, el conflicto hará crisis inmediatamente. Según la misma versión, el Presidente de la República, descontento por la situación incierta en que se encuentra el partido en la provincia, a causa de la negativa del gobernador a pedir una licencia, enviaría una intervención federal así que se clausurarán las sesiones del Congreso. Se llega hasta afirmar que la intervención quede, quizá, decretada pocas horas después de la clausura del Congreso.

Esta versión circula entre los radicales desafectos al gobernador.

LAS OBRAS DEL BALNEARIO DE MAR DEL PLATA

Mar del Plata (General Pueyrredón), diciembre 31 — El constructor de las obras iniciadas en la playa Bristol, recibió hoy contraorden a la orden de ayer. Se le ordena, ahora, que continúe los trabajos interrumpidos.

Municipalidad de Mercedes

Mercedes, diciembre 31 — Con motivo de terminar hoy su mandato el intendente municipal, y no ser posible constituir la municipalidad, debido al conflicto pendiente, el Poder Ejecutivo ha designado al secretario actual de la intendencia, señor Ovidio Chávez, para que, hasta tanto no sea nombrado un comisionado, se haga cargo de la dirección de la comuna.

El tesorero de la intendencia, señor Cambra, presentó hoy la renuncia del cargo que desempeñaba.

La administración municipal de Azul

Azul, diciembre 31 — El intendente municipal, señor José M. Lier, que termina hoy su período, ha realizado una labor administrativa que satisface en general al vecindario, por cuanto ella se inspiró en los intereses generales y no en las conveniencias partidarias.

Se considera que la acción del señor Lier hubiera alcanzado todas sus finalidades, sin el obstáculo que significaron los pleitos de la política local, que desviaron algunas veces la acción del concejo, y de los cuales se hizo eco oportunamente ese diario, precisamente por el perjuicio que indirectamente ocasionaban a la población. Entre las iniciativas que por la causa apuntada no pudieron ser llevadas a la práctica, por obra de la obstrucción del concejo, figura la referente al catastro parcial de la planta urbana, y la relativa a la colaboración en el proyecto presentado al gobernador de la provincia por la delegación local del Touring Club Argentino para comenzar los trabajos de otra sección del gran camino carretero del Sur, que, partiendo del paso a nivel La Colorada, llegaría hasta el Parque Municipal.

En Wilde—Demostración al intendente de Avellaneda

Villa Domínico (Avellaneda), diciembre 31—Con motivo de la terminación de su período de intendente, el lunes por la tarde, en los elegantes salones de la Sociedad Socorros Mutuos Unión, de Wilde, se efectuó la demostración de aprecio organizada por los vecinos de ese pueblo en homenaje al intendente de Avellaneda, doctor Manuel Beguiristain.

La demostración consistió en un "lunch" y en la entrega de un pergamino firmado por buen número de vecinos.

Matanza de ratas en Morón — Resolución de la intendencia

Morón, diciembre 31 — La intendencia municipal, como medida precaucional contra la difusión de ciertas enfermedades infecto-contagiosas, ha dispuesto que se realice una matanza general de ratas.

En las disposiciones de la resolución aludida se establecen multas de cien pesos para aquellas personas que opusieran resistencia a las comisiones designadas al efecto, señalándose, también, recompensas en dinero para quienes presenten un determinado número de ratas muertas.

En cumplimiento de esta medida, la inspección municipal ha recorrido ya la mayor parte de las panaderías y otros establecimientos industriales donde abundan aquellos roedores, adoptando las medidas del caso.

Hospital Fiorito, de Avellaneda

Avellaneda, diciembre 31 — El director del hospital Fiorito, doctor Ballat, ha pedido y obtenido licencia por un mes. Para reemplazarlo ha sido designado el doctor Julio Rosenda.

Matanza de ratas en Bahía Blanca — Sanción de una ordenanza

Bahía Blanca, diciembre 31—En la última sesión efectuada por el concejo deliberante fué aprobado el proyecto de ordenanza presentado por el concejal radical Periander, por el cual se declara obligatoria la [illegible] de ratas [illegible] infecta las casas que quedan desocupadas.

El estado sanitario de Temperley

Temperley (Lomas de Zamora), diciembre 31—En un almacén situado en la vecina localidad de Turdera, en la calle San Luis número 14, se produjo un nuevo caso de enfermedad infecto-contagiosa. El enfermo fué llevado en una ambulancia al hospital Muniz.

Nuevo local del concejo deliberante de Avellaneda—Traslación de oficinas municipales

Avellaneda, diciembre 31. — Ha quedado instalado en su nuevo local de la planta baja del edificio de la intendencia municipal, el concejo deliberante de Avellaneda.

Esta corporación efectuará su primera sesión en el flamante local, el primero de enero próximo, a las 9 de la mañana. En esta reunión deberá ser elegido el nuevo intendente municipal para el período de 1919-1921.

Al local que ocupaba el concejo en la calle Mitre núm. 750, han sido trasladadas las oficinas de obras públicas, de la inspección general y de higiene. Pasan a la planta alta del edificio de la intendencia las oficinas de la mesa de entradas y procuración y catastro, quedando únicamente en la planta baja, de las dependencias de la intendencia, las oficinas de la tesorería.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

CAPITALES EN GIRO

De acuerdo con la ley respectiva, durante el corriente mes los comerciantes e industriales de la provincia deberán presentar ante el valuador de la localidad en que operan, una manifestación escrita en el formulario especial y que comprenda el monto de los capitales en giro, movidos durante el año fenecido.

La ley acuerda una bonificación de sólo el diez por ciento sobre las cantidades que los contribuyentes hayan fijado por ese concepto, aplicándose sobre el excedente la multa respectiva, en los casos en que se hubieran hecho declaraciones inexactas, con objeto de ocultar el verdadero giro de los negocios.

El plazo de referencia es improrrogable, por ley. No puede, pues, ampliarlo el Poder Ejecutivo, y por consiguiente quienes no llenen ese requisito incurrirán en la multa del 50 o|o sobre el importe que les corresponde pagar por impuesto.

El ministro de Hacienda

Regresó ayer de su viaje a su establecimiento de campo, el ministro de Hacienda, doctor Casarino, que luego concurrió a su despacho y firmó algunos expedientes.

Renovación del sellado

Durante el corriente mes, las oficinas de rentas, de conformidad con la ley de sellos, admitirán el canje por sellos y estampillas del corriente año, de aquellos que no hubieran sido utilizados en 1.919, esto es, que no contuvieran firma, sellos o raspaduras, y estuvieran intactos. El canje se hará previo pago del impuesto de cinco centavos por cada sello.

Pensiones especiales

La tesorería general de la provincia dará principio mañana al pago de las pensiones acordadas por leyes especiales correspondientes a diciembre último.

Patentes fiscales

Mañana se iniciará, en todas las oficinas de rentas de la provincia, el cobro de la patente fija a los ambulantes, profesionales y comercios afectados a la misma. El plazo es sin prórroga y se incurrirá en multa, por lo tanto, si no se abona el impuesto dentro del término fijado.

Para los ambulantes, es requisito esencial la presentación de la fotografía individual, que se agregará a la patente como medio de acreditar la identidad del que la posea.

Pago a la administración

Ayer quedó casi finalizada la operación del pago de sueldos y gastos de la administración por el mes de diciembre, cosa que pocas veces ocurre al expirar cada mes.

La circunstancia de finalizar el año ha influído, quizá, en el sentido de que los interesados se apresuraran a cobrar sus créditos.

INFORMACION AGROPECUARIA

ECOS DE LA HUELGA AGRARIA

Con el director del departamento del trabajo

REGLAMENTACION DEL TRABAJO RURAL

Tres Arroyos, diciembre 31—Tuve oportunidad de conversar hoy con el director del departamento provincial del trabajo, doctor Aditardo Figueroa Ozzán, quien me mostró un telegrama que recibió de Coronel Dorrego, firmado por el intendente de aquel partido y otros vecinos caracterizados, en el que se le felicita por la solución del conflicto agrario en este partido y se deja constancia de la eficaz intervención del gobierno.

El doctor Figueroa Ozzán me dijo que los obreros, por su parte, fueron a agradecerle sus gestiones.

Por manifestaciones de particulares, que he recibido, puedo adelantar que en cuanto llegue a La Plata el doctor Figueroa Ozzán, presentará al gobierno provincial un proyecto tendiente a resolver de una manera definitiva esta clase de conflictos. Por ese proyecto se establecen corresponsalías del departamento del trabajo en cada localidad de la provincia, para que éllas ubiquen a los braceros, apenas comiencen las faenas de la cosecha, dándoles medios de traslación y seguridades de protección, agregándose que una vez terminada la cosecha el departamento del trabajo proporcionará a esos mismos trabajadores ocupación en obras públicas del gobierno provincial, y que al finalizar un período prudencial, siempre que el obrero haya observado buena conducta, se le entregará una pequeña parcela de tierra fiscal en propiedad.

[illegible]

PERSPECTIVAS AGRICOLAS EN ADOLFO ALSINA

Almacenamiento de cereales

Adolfo Alsina, diciembre 31—Las operaciones en cereales se hallan paralizadas a causa de la última baja de los precios. Los galpones están todavía ocupados por el trigo de años anteriores.

Iniciadas las faenas agrícolas del verano, los agricultores de la región se hallan sin depósitos donde almacenar la nueva cosecha, circunstancia que les ocasionará grave perjuicio.

La calidad del trigo y de la avena es superior; los peones no escasean, y salvo raras excepciones no pretenden jornales exorbitantes.

El Ministerio de Agricultura ha puesto en venta los envases para la cosecha cobrando, al contado, 65 centavos por bolsa. No se sabe si estos envases llegarán a tiempo.

Efectos de la lluvia en Francisco Madero

Francisco Madero (Pehuajó), diciembre 31—La lluvia caída el 29 del corriente desde las 6 hasta las 7.30 p. m., alcanzó a 75 milímetros.

Las lluvias de la semana pasada y la del 29 han entorpecido las faenas agrícolas, ocasionando graves perjuicios a los agricultores.

Venta oficial de hilo sisal y bolsas vacías, en Bolívar

Bolívar, diciembre 31—Encuéntrase aquí el comisario de la Defensa Agrícola, señor Claudio Tierno, quien atiende todo pedido de los chacareros, de hilo sisal y bolsas vacías de las que el gobierno ofrece en venta.

VARIAS NOTICIAS

Ecos de las fiestas vascas realizadas en Bahía Blanca

Bahía Blanca, diciembre 31 — La comisión organizadora de las fiestas vascas, realizadas en ésta en septiembre último, ha dado a conocer el producto líquido obtenido en ellas, que es de pesos 57.409.30.

La misma comisión ha donado la suma de 5.740.92 $ a cada una de las siguientes instituciones locales: Sociedad Vasco Española de Socorros Mutuos Laurak Bat, Patronato de la infancia, hospital Municipal, Patronato de menores desamparados y sociedad San Vicente de Paúl. El resto o sea pesos 28.705,25, ha correspondido al centro vasco francés de Buenos Aires, organizador de las fiestas, el que los ha destinado a socorrer las familias de los vascos caídos en la guerra.

El club social de General Pinto — Renovación de sus autoridades

General Pinto, diciembre 31 — El sábado último se efectuó una asamblea de los miembros del Club Social de ésta, convocada con el fin de proceder a la renovación de sus autoridades directivas.

Después de la lectura y aprobación de la memoria correspondiente al último ejercicio, hecha por el presidente de la institución, señor Francisco Javier Pérez, se pasó al objeto de la convocatoria, o sea la renovación de las autoridades.

La votación, que fué secreta, dió el siguiente resultado: presidente, señor Martín Z. Jaretche; vicepresidente, Agustín R. Barnech; tesorero, Paulino Alvarez; protesorero, Enrique do Barro; secretario, Francisco Javier Pérez; prosecretario, Juan A. Battista. Vocales; Pablo Serna, Roque de María, A. Suárez Holse, Agustín Martínez, Emilio Ferradas y Elisea Rezzani.

La asamblea otorgó un voto de aplauso a la comisión saliente, por su acción progresista al frente de la institución.

Recaudación aduanera en Campana

Campana, diciembre 31—La aduana local, durante el año que termina ha recaudado por concepto de sellos, derechos y patentes, la suma de pesos 6.600.000 moneda nacional.

Estas cifras demuestran con sobrada elocuencia la importancia que para el fisco tiene esta repartición, y llama la atención que el gobierno no la haya dotado, hasta ahora, de un edificio propio, con todas las comodidades necesarias.

Club Social y Biblioteca Almafuerte de los residentes santiagueños

En el local del Club Social y Biblioteca Almafuerte, de los residentes santiagueños, tuvo lugar la asamblea anunciada con objeto de dar a conocer la memoria del ejercicio vencido y proceder a la elección de los miembros de la junta de gobierno, que quedó constituída de la siguiente manera:

Presidente, doctor Pedro Villalba Maturana; vicepresidente primero, ingeniero Jaime Vieyra; vicepresidente segundo, Valdino del Castaño; secretario, Felipe Palacios; periodista P. Ferreira de la Cruz; contador públicos, Leocadio Ovejero, y doctor Manuel López Salvatierra, tesorero, químico farmacéutico, César J. Flores; protesorero, Ramón Rosa del Castaño; vocales, doctor Leopoldo Vallejo, Jesús Lami, doctor Jorge Acuña Díaz, profesor Pedro Blanes, doctor Joel Dulce, Justo Pastor Omil, doctor José Villalba Maturana, Miguel Angel Bravo, arquitecto Arturo Ibáñez Gorostiaga y Osvaldo Gómez Ibades.

Estado de la plaza de Bahía Blanca

Bahía Blanca, diciembre 31 — Cotizaciones del día: trigo base 80, puesto a bordo, 13.20; avena, 6.30; cebada, 8.

Romerías españolas en Mercedes

Mercedes, diciembre 31—Con gran animación se realizaron anoche las anunciadas romerías populares.

En Mercedes—Colecta en favor de la banda del regimiento 6 de infantería.

Mercedes, diciembre 31 — Esta tarde, un grupo de niñas de la localidad, hizo entrega al mayor Rodríguez, de la suma de 550 pesos moneda nacional, importe de la colecta realizada en beneficio de los músicos de la banda del regimiento 6 de infantería.

Romerías españolas en Magdalena

Magdalena, diciembre 31 — La comisión organizadora de las romerías populares prosigue activamente los preparativos para su realización. En la última reunión que realizó, resolvió que ellas se inauguren hoy y continúen hasta el 4 de enero próximo.

Todos los números del programa, serán amenizados con la presencia de una banda de música y gran número de gaitas y dulzainas.

Romerías en Castelli

El Centro Sportivo Castellense, del progresista pueblo de Castelli, organizó ayer romerías que se efectuaron en la plaza principal de la localidad, y continuarán durante los días de hoy y mañana.

Aparte de los números usuales en estas fiestas, figuran en el vasto programa preparado, interesantes pruebas atléticas, fuegos de artificio y distribución de víveres a las familias pobres.

Dado lo atrayente del programa, es de suponer que estas fiestas obtendrán el buen éxito que sus organizadores esperan.

Fiestas patronales en Escobar

Escobar (Pilar), diciembre 31—Con buen éxito se realizaron en esta localidad las anunciadas fiestas patronales.

Los números religiosos se vieron muy concurridos.

La cátedra sagrada estuvo a cargo del doctor Franco [illegible]

[illegible] señor Emilio Meyer Pellegrini, los señores W. Fang, director del Banco Germánico de Berlín; E. Richard, enviado del gobierno alemán para fiscalizar las compras de cereales en la República Argentina, y Edmundo Hermann, director del Banco Germánico de Buenos Aires.

Los viajeros regresaron en el día a esa capital, en compañía de sus esposas y de la señorita Kolbert.

EDUCACION

CONSEJO ESCOLAR DE AVELLANEDA

SU CONSTITUCION

Avellaneda, diciembre 31—Mañana a las 9 a. m. se reunirán en el local del consejo escolar de esta ciudad los miembros recientemente electos para constituir aquel cuerpo, acéfalo desde hace un año.

La mayoría, radical tiene resuelto proceder en la siguiente forma: elegir presidente al señor Ernesto Panisa; tesorero al señor Román Legaza—ambos radicales—; subinspector local al señor Luis Suárez, conservador, y vocales a los señores Gabriel F. Roma y doctor Jaime Reynal O'Connor, radical y conservador, respectivamente.

Será nombrado secretario del consejo el señor Erminio Sande. Más tarde, los nuevos consejeros se proponen proceder a la remoción de varios empleados, según hemos podido averiguar.

TERMINACION DEL AÑO ESCOLAR

Escobar (Pilar), diciembre 31 — El lunes, con motivo de la terminación de los cursos de la escuela Santa María, se efectuó en el mismo establecimiento una interesante velada literariomusical, en uno de cuyos entreactos se realizó la distribución de premios a los alumnos.

Asistió al acto una selecta y crecida concurrencia.

Trenque Lauquen, diciembre 31 — El sábado último comenzaron los exámenes en la escuela normal popular. Componen la primera mesa examinadora la directora del establecimiento señora Lucía V. de Paror y los inspectores señora Laura C. de Cordero y Urquiza y señor Francisco Salcedo.

Consejo Escolar de La Plata

ELECCION DE SUS AUTORIDADES

Mañana a las 4 p. m. se reunirán los miembros del Consejo Escolar con objeto de elegir las autoridades para el año próximo. Han sido invitados a dicha reunión los doctores Alejandro Carbó y Victorio M. Delfino, consejeros electos para el período de 1920-1921.

Exámenes de maestros en Cañuelas

Han terminado los exámenes de maestros en la escuela normal popular de Cañuelas, después de rendir satisfactoriamente las pruebas de tercer año, obteniendo, por consiguiente, diplomas de maestras infantiles, las siguientes alumnas:

Carolina Cáffaro, María F. Conde, Adela Echeverría, Amalia M. Garavaglia, María I. Irigoyen, María E. Lettieri, Sara G. Martínez, María T. Mondigochea y Catalina Mosotegui.

También obtuvieron el título de maestras infantiles las aspirantes libres, Adela Gómez, Victorina Pazos, Arcelia Díaz, Herminia B. Wilson y Josefa J. Arano Garro.

Finalizados los exámenes, las alumnas de la escuela obsequiaron a los inspectores señores José F. Santamarina y Carlos González y al personal directivo y docente de la misma, con un "lunch" que fué ofrecido por la señorita Lettieri, a quien contestaron la directora de la escuela, señora Luisa M. de Verón, y los señores Santamarina y González, en breves y oportunas palabras.

La escuela de Heavy—Estado ruinoso del edificio

Heavy (San Andrés de Giles), diciembre 31—El vecindario lamenta que las autoridades escolares dejen trascurrir el período de vacaciones sin ejecutar en el local de la escuela de este pueblo las refecciones que el estado de aquél reclama con urgencia.

Hace ya cuatro años que en dicha escuela no se efectúa reparación alguna, causa por la cual las paredes se están desmoronando en varios sitios.

En el mismo edificio funciona una herrería, cuyos propietarios molestan a la directora de la citada escuela, que vive en el mismo local.

Los sueldos del magisterio de Avellaneda

El comisionado escolar en Avellaneda, señor Franceschi, ha iniciado el pago de los sueldos correspondientes a noviembre, a los maestros del distrito.

Sería de desear que la dirección de escuelas hiciera lo posible por remitir a la mayor brevedad el giro correspondiente a los sueldos de diciembre, con el fin de aliviar la situación económica de estos servidores del Estado.

CRONICA SOCIAL

(Información de La Plata)

EN EL PARQUE SAAVEDRA.—Lucidas proporciones alcanzó la primera fiesta de verano realizada anoche en el Parque Saavedra, organizada por la sociedad Sopa del Niño, en beneficio de la institución.

Desde temprano la afluencia de concurrentes fué muy numerosa, notándose la presencia de conocidas familias de nuestra sociedad.

En diversos quioscos, artísticamente adornados, funcionaron varias rifas y atracciones, que eran atendidas por conocidas damas y señoritas.

En el teatrito, construído en el parque, se desarrolló un selecto programa de variedades, siendo sus intérpretes largamente aplaudidos.

La fiesta se repetirá esta noche, habiendo dispuesto la comisión encargada de ello un original programa de atracciones.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

FIESTAS EN TEMPERLEY—Adrogué (Almirante Brown), diciembre 31 —Buen éxito alcanzó el baile realizado el lunes en el hotel Las Delicias, organizado por una comisión especial de vecinos, con el fin de allegar fondos para la construcción del camino macadanizado a Temperley.

Con igual fin, hoy, el 1, 5 y 6 de enero próximo se realizará también, en el mismo hotel, una kermesse.

VIAJEROS — Quequén (Lobería), diciembre 31 — Para Buenos Aires, el señor Eduardo O'Connor y señora.

—De ésa, el señor Simón Franzar Delmayer y familia.

—De La Plata, el doctor Esteban Cavazzutti y familia.

—De Buenos Aires, la señora Eduviges B. de Durán y familia.

—De Gonzáles Chaves, la señorita Clementina González.

—De La Plata, el señor Gerardo De Boé.

—De San Cayetano, la señora María P. de Laincisi y familia.

—De Buenos Aires, el señor Alfredo Ibigo y familia.

—De Dolores, el señor Raúl Oruë.

Pilar, diciembre 31 — Desde ayer se halla radicado en ésta, el doctor José María Badaró.

General Pinto, diciembre 31 — De sus establecimientos de campo, los señores Damián del Castillo y Guillermo Palma.

—De la capital federal, el señor Casimiro Caveda.

—Para Lincoln, el doctor Luis Cativa Tolosa.

—De Buenos Aires, el señor Carmen C. Tesone.

Magdalena, diciembre 20—Para Mar del Plata, la señora Catalina A. de Esnadi y sus hijos Juan Carlos y Emilda.

—Para el mismo punto, las señoritas Emilia, Ida y Carmen Larrategui.

Carmen de Areco, diciembre 31 — Procedente de esa capital, llegó el doctor José R. Castilla y su señora Ana Duffy de Castilla.

Villa Domínico (Avellaneda), diciembre 31—De Punta Arenas, el señor Romeo F. Voltolina.

ENFERMOS — Quequén (Lobería), diciembre 31 — Sigue mejor la señora Bernarda G. de Labrande.

—En el mismo estado, el señor [illegible]

—Sigue mejor la señorita Dolores Guerrero.

—Mejor de su enfermedad, el señor Aníbal P. Castro.

—Completamente restablecido el señor Ricardo Guerrero.

NECROLOGIA — Mercedes, diciembre 31 — Ha sido muy lamentado en el seno de nuestra sociedad el fallecimiento del señor Pascual Llera, acaecido anoche en La Plata.

El extinto pertenecía a una de las familias más antiguas de la localidad.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Conservador

RENOVACION DE AUTORIDADES EN LABARDEN

Labardén (General Guido), diciembre 31—El comité conservador ha convocado a sus afiliados a una reunión que se efectuará el 4 de enero próximo, con el fin de renovar su mesa directiva.

CRONICA POLICIAL

LOS ASALTOS EN LA PROVINCIA

Un nuevo caso en B. Mitre

DESPOJO E INCENDIO DE UN COMERCIO

Bartolomé Mitre, diciembre 31—Anoche a las 8 fué asaltada e incendiada la pulpería de Abarrateguy y Sopeña, situada a 3 leguas de aquí, en el camino que conduce a Santa Lucía. Según refiere Perfecto Sopeña, a la hora indicada dos desconocidos pidieron nueces y otros comestibles, que les fueron entregados. Mientras los comían sobre el mostrador, con aparente tranquilidad, un tercero llegó, y saludó, sin obtener repuesta de los comensales; luego pidió un artículo que el "pulpero" citado se apresuró a tomar para ofrecerlo al cliente, pero al volver vió que tres fusiles le apuntaban al pecho.

A las exclamaciones de alarma de Perfecto, llegó José Sopeña, y ambos intentaron repeler la agresión, pero un proyectil que hirió en el antebrazo derecho a Perfecto paralizó su acción. Inmediatamente hicieron irrupción en el despacho otros asaltantes que encerraron en la cocina a los hermanos Sopeña, una mujer, un niño y un peón. Después robaron e incendiaron el almacén, y mientras el fuego se propagaba por el edificio de madera y cinc trasportaron a los dueños de casa a un alfalfar próximo, donde después de maniatarlos emprendieron la fuga por el camino que lleva a Santa Lucía.

INCENDIOS DE CAMPOS EN BAHIA BLANCA

Magnitud de los perjuicios

Bahía Blanca, diciembre 31 — Anteayer se produjo un gran incendio de campos entre las estaciones Vitícola y Napostá. El fuego se inició a las 4 de la tarde: de ésta salió un tren con auxilio. Muchos animales fueron abrasados por el fuego, que continuaba hoy a mediodía.

Ayer salieron los bomberos del destacamento, teniendo que regresar debido a la falta de elementos para combatir el fuego, que abarca más de 20 kilómetros.

Se ignora el origen del incendio, que se extiende de una manera colosal.

Ayer se produjo otro incendio en los obrajes de Fortunato Anzoategui, en la estación Gaviotas, en dirección a Villa Iris, y un tercero en los trigales de la colonia española, en Villa Alba, y otro en la estación Rivadeo, cerca de Villa Iris.

Esto hace suponer que se trata de incendios intencionales.

El destacamento de Lezama

Lezama (Chascomús), diciembre 31 —En su edición del 12 del corriente, LA PRENSA se ocupó de un pedido que había formulado a la empresa del ferrocarril el agente que presta servicios en esta localidad.

Consistía el pedido en la traslación a otro sitio, del vagón que le sirve de alojamiento, el que se halla a dos metros escasos del embarcadero de animales.

Los malos olores que emanan de ese sitio, acentuados en esta época de fuertes calores, hacen imposible la permanencia, allí del citado agente. Es, pues, de esperar que la empresa acceda a lo que se le solicita.

Negligencia del médico de policía de General Lavalle

General Lavalle, diciembre 31 — El vecindario de esta localidad se halla indignado por la conducta observada por el médico de policía, doctor Alberto Helguera, quien hasta anteayer no había practicado al herido José Corbellini las curaciones que su estado requiere, como ser la extracción de una bala que tiene alojada en la cabeza y la sutura de varias heridas que presenta en el rostro, a pesar de haber sido aquél internado el 23 del corriente.

Los hermanos de la víctima se han dirigido al juez del crimen, poniendo en su conocimiento el hecho aludido y solicitando, a la vez, el envío de un médico de los tribunales.

Detención de cuatreros

El empleado de investigaciones del gabinete de robos y hurtos Teófilo Rivera, detuvo a los L. C. Angel Lista (a) Leña Seca y Angel Jara (a) Jarotita, acusados de robo de hacienda en Avellaneda, cuyo monto alcanza a la suma de 5.000 pesos. La hacienda robada pertenecía al señor Lafontaine.

Intervino el juez del crimen, doctor Machado.

TRIBUNALES

EL CONFLICTO DE PODERES

FALLO DE LA CORTE

Las cámaras no pueden convocarse por sí mismas

La Suprema Corte, por unanimidad de votos, resolvió ayer el conflicto de poderes suscitado entre el Poder Ejecutivo y la legislatura, a propósito de haberse ésta convocado a sesiones extraordinarias.

La Constitución de la provincia, dice la resolución, ha fijado para el funcionamiento de las Cámaras legislativas el período comprendido entre el 1.o de mayo y el 31 de agosto, autorizando una prórroga de sesenta días, previa sanción que lo disponga. Ha limitado, pues, el ejercicio del poder de legislar, siendo, por consiguiente, inoficioso discutir si en la doctrina norteamericana ese poder es absoluto o no.

Fuera del período ordinario, agrega, las cámaras pueden ser convocadas por el Poder Ejecutivo a sesiones extraordinarias, en dos casos: A) siempre que un asunto de interés público y urgente así lo exija; B) cuando por las mismas razones lo solicite una cuarta parte de los miembros de cada Cámara.

La cuestión que el conflicto propone consiste en establecer si en el caso B), es o no necesaria la convocatoria del Poder Ejecutivo. Para pensar que si es necesaria, basta tener presente que, gramaticalmente, lo expresa así el artículo 81, puesto que autoriza al Poder Ejecutivo para convocar, y a la cuarta parte de cada Cámara solamente para pedir.

El espíritu de la Constitución debe inferirse principalmente de sus palabras. Sería en extremo peligroso deducir de circunstancias exteriores, que un caso para el cual proveen expresamente las palabras del instrumento, quede exento de su acción por otro género de razones.

El artículo 81 de la Constitución provee expresamente acerca de la convocatoria de la legislatura o de cada una de las Cámaras a sesiones extraordinarias. No dice que las Cámaras podrán ser convocadas a sesiones extraordinarias, primero, por el Poder Ejecutivo, cuando un asunto de interés público y urgente así lo exija, y segundo, cuando por las mismas razones lo solicite una cuarta parte de los miembros de cada Cámara.

Si así fuera, será evidente que el poder de convocar estaría conferido tanto al poder Ejecutivo como a las cámaras. Pero lo que el artículo dice es otra cosa completamente distinta. Dice: "Las cámaras podrán ser convocadas por el Poder Ejecutivo a sesiones extraordinarias." Esto es claro y categórico y está en perfecto acuerdo con la única disposición correlativa que contiene la Constitución, que dice en su artículo 141 inciso 7.o (atribuciones del Poder Ejecutivo). Convoca a sesiones extraordinarias a la legislatura o a cualquiera de las cámaras, cuando lo exija un grande interés público." La continuación del artículo 81 no altera en lo más mínimo el encabezamiento o parte matriz de la disposición, pues simplemente dice: "Siempre que un asunto de interés público urgente así lo exija, ó cuando por las mismas razones lo solicite una cuarta parte de los miembros de cada Cámara y en estos casos sólo se ocuparán del asunto ó asuntos que motiven la convocatoria. Antes de entrar las Cámaras a ocuparse del asunto que motive la convocatoria, deberán declarar previamente que ha llegado el caso de urgencia y de interés público a que se refiere la primera parte de este artículo.

Tampoco lo altera la continuación del inciso 7o. del artículo 141 que dice: "Salvo el derecho del cuerpo convocado para apreciar y decidir después de reunido sobre los fundamentos de la convocatoria".

Queda así, el artículo 81 construído en una forma que no puede ser leída dentro de su texto literal y su evidente sentido, más que de las maneras siguientes: Las cámaras podrán ser convocadas por el Poder Ejecutivo a sesiones extraordinarias: 1o. siempre que un asunto de interés público y urgente así lo exija, y 2o. cuando por las mismas razones lo solicite una cuarta parte de los miembros de una cámara, y en estos casos sólo se ocuparán del asunto o asuntos que motiven la convocatoria, o bien las cámaras podrán ser convocadas por el Poder Ejecutivo a sesiones extraordinarias, siempre que un asunto de interés público y urgente así lo exija o cuando por las mismas razones lo solicite una cuarta parte de los miembros de una cámara, y en estos casos sólo se ocuparán del asunto ó asuntos que motiven la convocatoria".

Queda establecido, entonces, que el artículo 81 dispone taxativamente que quien convoca a sesiones extraordinarias a las cámaras, es el Poder Ejecutivo, y que la única disposición correlativa a esa, de la Constitución que es la del inciso 7o. del artículo 141, lo confirma categóricamente. Pero hay algo más, y es que en ninguna parte de la Constitución aparece una atribución semejante a la del dicho inciso 7.o conferida a las cámaras legislativas. La demostración del único y verdadero sentido de los expresados artículos es, pues, clara y categórica: en forma positiva por el texto literal y expreso de aquellos, y, en forma negativa va por ausencia de otras disposiciones que las contradigan.

Desde que la construcción de los artículos, es decir, su letra, no permite dudas acerca de su inteligencia, no puede decirse que esta causa de competencia plantee la necesidad de examinar una cuestión doctrinaria para investigar la filiación de dichos artículos. Sin embargo, puede afirmarse con respecto a la primera, que en el sentido y alcance de aquellos artículos, tal como se interpreta por este fallo, no es contrario ni repugnante en lo más mínimo al espíritu general de la constitución, y ni al de la relativa independencia, armonía y equilibrio de los poderes, ni al del periódico y no permanente funcionamiento del Poder Legislativo, ni al del artículo 79 de la Constitución. Ni viola un principio republicano cualquiera que sea, ni hay poder público que sea absolutamente independiente; es de la naturaleza y objetos del Poder Legislativo que funcione constantemente o en tiempos elegidos a su arbitrio; ni, finalmente, el artículo 79 es parte que corresponda a una doctrina absoluta. Las sesiones ordinarias son una cosa, las de prórroga son otra cosa, y especialmente las extraordinarias son todavía otra cosa. Son gradaciones sucesivas del ejercicio de un poder. Las primeras son las comunes, para toda clase de asuntos; las segundas, son las que se destinan a negocios de cierta urgencia y gravedad; las últimas, son las que corresponden a un asunto de interés público y urgente (artículo 81) ("un grande interés público", artículo 141, inciso 7o.). Para la Constitución no es, entonces, lo mismo sesión ordinaria que sesión extraordinaria.

Si lo fuera no habría separado la disposición del art. 81 de la ley 79; y porque no lo es, es precisamente porque las ha separado. Del mismo modo puede decirse que tampoco es contraria a la expresada interpretación, la filiación de los artículos. La Constitución de 1853 estableció por su capítulo 5.o, especialmente en su art. 65, un sistema que no tiene concordancia con la que está en vigor; y la misma de 1873 no es tampoco exactamente igual, en su art. 80, a la actual. Corresponde agregar, para que no haya la más mínima duda al respecto, que si el artículo 80 de la del 73 pudo ser motivo de diversa inteligencia, en razón de sus antecedentes, eso motivo no existe para el art. 81 de la de 1889, que es el que rige; por los antecedentes que a su vez tuvo y de los cuales instruye el redactor de la comisión revisora, que dice: "Buscando una redacción al artículo constitucional que armonizara las opiniones emitidas, se propuso lo siguiente: El P. E. podrá convocar las Cámaras a sesiones extraordinarias cuando un asunto de interés público así lo exija.

"Las Cámaras podrán también hacerlo por las mismas razones; previa citación de cada una de ellas, separadamente, por la cuarta parte del total de sus miembros, etc."...

Después de continuar la discusión en otra sesión, considerando indistintamente los puntos comprendidos en el proyecto de reforma, el art. 80 quedó definitivamente sancionado: (Art. 81 de la actual pág. 49 y 51). Esto no permite vacilación alguna acerca de que la convención, por deliberada voluntad, no aceptó el propósito de que "las Cámaras podrían también hacerlo" desechando el proyecto y no sancionando la disposición.

El P. E. tiene atribuciones legislativas, como son las de proyectar leyes, concurrir a los debates de las Cámaras por medio de sus ministros, velar por las leyes que la legislatura dicte; por manera que, no existiendo separación absoluta de poderes sino la unidad de un mismo fin a que las diversas partes concurren, no es contraria al espíritu de nuestra Constitución, sino ajustada a él la interpretación que resulta del texto del art. 81 citado.

Los debates constitucionales incompletos como se encuentran o resumidos en relatos sin carácter oficial, carecerían de valor suficiente para interpretar la ley contra su letra y su espíritu, y las prácticas, que puedan ser invocadas en las asambleas legislativas para determinar sus resoluciones, nada significan para los jueces llamados a aplicar las leyes y no las costumbres.

El punto relativo al poder de juzgar en juicio político, sin necesidad de convocatoria, y cualquier otro que resulte de atribuciones exclusivas conferidas a la legislatura por la Constitución, no forman materia del conflicto actual.

El régimen de la Constitución, en materia de convocatoria a sesiones extraordinarias, es, pues, el siguiente: la voluntad de los dos poderes, el Ejecutivo y legislativo, debe concurrir para que un asunto de interés público y de urgencia pueda ser tratado en sesiones extraordinarias.

No obstante lo dictaminado por el señor procurador general, se declara dando solución al conflicto existente entre ambos poderes, que las cámaras legislativas no han podido convocarse por sí mismas a sesiones extraordinarias, en el caso propuesto.

DEPORTES

Partida de football en Quequén

Quequén (Lobería), diciembre 31—Mañana se realizará un partido de football entre los equipos Martínez de Hoz y 12 de Octubre, de Lobería.

Actuará como "referee" el doctor Carlos O. Acuña.

SOCIEDADES

SOCIEDADES RECREATIVAS DE CASEROS — FIESTAS EN PREPARACION — Caseros (San Martín), diciembre 31 — La sociedad recreativa Gloria a Florencio Sánchez, de reciente fundación, anuncia para el 3 de enero próximo una función teatral y un baile.

Será puesto en escena el drama en tres actos titulado "Con las alas rotas."

—El centro La Libertad, de Caseros, prepara una función y baile para el 10 de enero próximo. Figura en el programa la representación del drama del señor Francisco Collazo, titulado "Un hombre".

CENTRO DE ACCION SOCIAL CRISTIANA LUIS G. REPETTO — FIESTA EN VILLA DOMINICO — Villa Domínico (Avellaneda) diciembre 31. — El centro de acción social cristiana Luis G. Repetto anuncia para el 12 del mes próximo una función literario-musical que se efectuará en el teatro Cristóbal Colón.

JUVENTUD INDEPENDIENTE DE LA NEGRA, DE AVELLANEDA—La sociedad recreativa Juventud Independiente de La Negra formada en la ciudad de Avellaneda, anuncia para el 10 de enero próximo una función teatral y baile en el teatro Roma, en honor de sus comisiones honoraria y auxiliar de señoritas.

SOCIEDAD LA UNION, DE FRANCISCO MADERO—FIESTAS POPULARES—Francisco Madero (Pehuajó), diciembre 31—La sociedad cosmopolita La Unión proyecta realizar fiestas populares los días 1, 2, 3, 7 y 8 de febrero [illegible]

[illegible] 1 g. 169; 5 c. 150. PERGAMINO: Vacas: 7 f. 40.

Peredo y Tallerovo—MERCEDES: Novillos: 3 m|g. a $ 195. Novillitos: 9 m|g. a 140. Vaquillonas: 1 m|g. 140. Terneros: 3 m. 85. Toros: 1 g. c|g. 150. Bueyes: 4 f. a 70. Vacas: 7 g. c|g. 130.

[illegible] Hnos.—B. BLANCA: Novillos: 6 g. a $ 175; 40 g. c|g. 165.

Estrugamou F.—PELLEGRINI: Novillitos: 20 c|g. a $ 100. PEHUAJO: Terneros: 1 m|g. 120. Vacas: 10 b|c. 105; 6 c|g. 110; 3 f. 85. Vaquillonas: 1 g. 150. Novillitos: 1 g. 180. Vacas: 2 m|g. 160. Novillos: 1 c|g. 180.

[illegible] Hnos.—MATANZA: Novillitos: 25 m|g. a $ 155; 15 m|g. 198; 10 g. 180. LAS HERAS: Novillitos: 10 g. c|g. 120; 17 m|g. 140.

[illegible] E.—MATANZA: Vacas: 11 m|g. a $ 100. E. DE ZAMORA: Terneros: 9 g. a 70.

[illegible] Hnos.—LINCOLN: Novillos: 44 c. a $ 225; 24 m|g. 190; 21 c. 200; 1 g. 145 a 165.

[illegible] T.—SARMIENTO: Novillitos: 25 m|g. a $ 158.

Lynch L. y Cía.—PEHUAJO: Novillitos: 40 m|c. a $ 100.

Lanús A. y Cía.—CATRILO: Novillos: 11 g. a $ 175. Novillitos: 12 c. 165. Novillos: 11 g. 173; 20 g. 173.

Lalor Juan—MADARIAGA: Novillos: 83 g. a $ 171. MATANZA: Novillos: 8 m|g. a 185.50; 14 m|g. 180.5; 6 m|g. 199; 20 m|g. 193. Vaquillonas: 4 g. 150; 5 c. 159. Terneros: 5 b. 62; 5 r. 45. ALBERTI: Vacas: 1 m|g. 174; 5 g. c|c. 100; 5 g. c|g. 106. Toros: 1 b|c. 110.

Lanusse P. y A.—M. CHIQUITA: Novillos: 20 m|g. a $ 205. CORDOBA: Novillos: 10 c. 328; 40 g. 190; 10 m|g. 194. CAPITAL: Vacas: 1 g. c|g. 147. LAPRIDA: Terneros: 16 g. 100; 5 m|g. 116; 7 m|g. a 111; 6 c. 130; 5 g. 94. Novillitos: 7 m|g. 151.

Novillos: 20 c. a $ 216. CATRILO: Novi-

Mihura Hnos.—LAZO: Novillos: 82 g. a $ 164; 4 g. 160. Novillitos: 24 m|g. 145; 10 g. c|g. 107.

Naón, Repetto y Cía.—25 DE MAYO: Novillitos: 11 m|g. 150. Terneros: 6 m|g. 118. Vaquillonas: 6 c. 150. Terneros: 3 m|g. a 120. Vacas: 11 c. 100. Terneros: 4 g. 90. Vacas: 2 g. 155. Terneros: 11 c. 125; 2 m. a 65.

Otamendi M. y Cía.—MADARIAGA: Novillos: 42 g. a $ 167; 5 g. 180. Novillitos: 2 g. 150.

Patrón M. L.—25 DE MAYO: Novillos: 24 g. a $ 178; 30 c|g. 130; 3 b|c. 110. SUIPACHA: Novillos: 27 c|g. 130. CAÑUELAS: Terneros: 4 m|g. 120; 1 g. 95.

Palacios Hnos.—E. RIOS: Novillos: 59 c. a $ 148.

Santamarina e hijos—LAPRIDA: Vacas: 6 g. a $ 156; 2 g. 160. Novillitos: 6 m|g. a 155. Vaquillonas: 14 m|g. 131. MADARIAGA: Vacas: 70 m|g. 100; 3 g. c|g. 130. Toros: 6 g. c|g. 150. Vacas: 9 b|c. 110.

Saldung J.—LINCOLN: Vacas: 12 m|g. a $ 202; 2 m|g. 170.

Solón, Curutchet J.—G. PINTO: Vacas: 27 c. a $ 197.

Salaberry y Bercetche—MADARIAGA: Novillos: 20 c. a $ 216. CATRILO: Novillos: 108 c. 210. OLAVARRIA: Vacas: 2 g. 154; 3 g. 162. Novillitos: 12 m|g. 160; 13 m|g. 180; 14 m|g. 185.50. E. PEREZ: Novillitos: 6 g. 180. Vacas: 9 g. 152.50; 3 m|g. 208; 8 m|g. 212; 4 g. c|g. 144.50. Vaquillonas: 1 m|g. 140. SALADILLO: Vaquillonas: 5 g. c|g. 111.50; 5 c. 154.50. Vacas: 2 g. c|g. 140; 2 g. c|g. 130. Novillitos: 2 m|g. 163.50; 5 g. 134. CAPITAL: Novillitos: 2 g. 150.50. Vaquillonas: 6 m|g. 130. Vacas: 2 g. 150.50; 5 c. 193.50; 4 c. 190; 2 c. 200; 3 m|g. 176. ROJAS: Terneros: 2 r. 49. Novillos: 57 g. 172. Novillitos: 12 f. a 59.50; 11 f. 71.50. A. ALSINA: Novillitos: 8 m|g. 155; 7 g. c|g. 118.

Trabucco Hnos. y Etcheto—CORDOBA: Novillos: 38 g. a $ 173.

Thompson E. A. y Cía. — CORDOBA: Novillos: 9 c. a $ 218; 4 g. 175. Novillitos: 19 m|g. 160.

Vélaz A. y Cía.—SANTA FE: Novillos: 50 c. a $ 142.

Compra de los frigoríficos: Sansinena 500 animales, La Blanca 486, Swift 93, El Armour 99, Smithfield 49.—Total: 1.301 animales.

Matanza — Novillos, vacas y terneros, 1.121; reses inutilizadas, 14.

Animales porcinos

Entraron 800 animales.

Precios extremos del día, de $ 0.58 a 0.71 el kilo.

C. y Rodríguez, de Saladillo 60, a $ 0.69, de id 56, a 0.70, de Arenales 54, a 0.58; I. Goñi e hijos, de C. Casares 47, a 0.62; Delfino Hnos., de id 24, a 0.63; Juan Lalor, de 9 de Julio 40, a 0.65; De L. y Fagés Hnos., de Saladillo 28, a 0.56, de id 87, a 0.67; P. y A. Lanusse, de Salto 23, a 0.71, de 9 de Julio 17, a 0.59, de id 14, a 0.65, de id 15, a 0.64; A. Vélaz y Cía., de Saladillo 50, a 0.67, de id 23, a 0.65, de id 7, a 0.60; C. Amoretti, de Matanza 30, a 0.66, de id 5, a 0.58; J. S Ripoll, de id 20, a 0.55, de Saladillo 67, a 0.67, de id 125, a 0.68.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

A causa del aumento de la entrada, la plaza cerró floja, sobre todo para corderos de consumo, siendo las perspectivas de mayor baja debido a la gran oferta que habrá el viernes, día en que se reanudarán las ventas en esta plaza.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones pel. p. mat.	de $	19.50	a 23.—
" para frigorífico	de "	12.30	a 18.30
Ovejas pel. para mat.	"	12.—	a 24.30
Corderos p. frigorífico	de "	9.50	a 12.70
" para matadero	de "	4.30	a 9.—

Se vendieron para el consumo local 8.206 animales.

Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena 1.907 animales, The Anglo South American Meat Co. Ltd. 694, Las Palmas 513, Wilson 1.953 id, La Blanca 200 id, El Armour 181.

Entraron ayer en este mercado 11.377 animales lanares, a la siguiente consignación:

Lalor Juan: Guerrero, Juancho 200; Cruz, Chillar 100; Clarck, Villegas 215.

Salaberry y Bercetche: Heavin, S. María 228; Torres, Carhué 320.

Bargo, L. y Etchegaray: Sucachegui, De la Canal 637.

Suc. Beltrán Sapsott: Arteus, Rauch 210.

Alchourrón Hnos.: Peralta, Stegman 160.

La C. de Hacendados: Graciarena, Salliqueló 1.014.

Urtasun M. e hijo: Lechadory, Rauch 205.

Goñi I. e hijos: Nacoste, M. Latiquen 400; Cassella, Argüll 360.

Chapar y Cía.: Cortázar, Chillar 180; Eschart, Egaña 405; Gerliardo, Lonquimay 112.

Bayona Juan; Rasquin, Carhué 149.

Díaz y Olivares: Artola, Espigas 542.

Rodríguez, Gabino: Egascori, P. Junta 246.

Unzué, Alzaga y Cía.: Alzaga Unzué, G. Ugarte 180; Unzué, Fatraló 360; Alvear, Carabelas 300.

Devoto T. y Cía.: Guazzono, Berutí 300; Cabret, Estomba 84.

Arancet P. y Cía.: Francouzzi, Thames 113; Otero, id 240; Urrutia, Riglos 370.

Lanús A. E. y Cía.: Borrada, Riglos 295.

Patrón Costas y Peró: Corbet, C. Mariano 200; Valdés, Espigas 265.

Marenco y Tuvo: Pueyrredón, Los Pinos 260.

Marraspin Andrés: Alaiz, Pehuajó 248.

Demarchi Eduardo: Rossi, Suipacha 131.

Dieckman Hnos.: Carabassa, Corti 775.

Crotto Hnos.: Irigoyen, Barrancosa 320.

Frers Julián: Irigoyen, G. Alvear 180.

Terrarossa J. e hijos: Rocca, Voluntad 374.

Cuculla F. L.: Lasquerre, San Bernardo 93.

Arrieta y Bascarán: Díaz, V. Seña 200.

Estrugamou F.: Repetto, 25 de Mayo 200.

Beazley M. y R.: Borreto, Macedo 255.

Lanusse P. y A.: Read, Reserva 308; Guncha, Verrara 307; Muchico, Corti 775; Gijón, Pringles 250.

Ventas de ayer

Alchourrón Hnos.—STEGMAN: 18 capones pel. a $ 21.30; 49 a 16.10; 30 ovejas a 24.30; 59 a 17.

Accame, Bellini y Cía.—AMERICA: 84 corderos a $ 7.80.

Arrieta y Bascarán—VILLA SENA: 100 ovejas a $ 19.10; 90 capones a 17.80; 10 a 12.

Abelle S. y Cía. — B. LARRONDE: 35 ovejas pel. a $ 21; 70 a 16.80; 22 corderos a 10.50; 20 a 8.

Arancet P. y Cía.—RIGLOS: 367 capones capones pel. a $ 19.50; 40 a 16; 73 corderos a 9.50. THAMES: 225 corderos a 9.30; 17 ovejas a 16.10.

Bayona Juan — CARHUE: 140 capones pel. a $ 16.80.

Bargo, Lascurain y Etchegaray — CASTILLA: 32 corderos a $ 9; 31 capones a 15.50; 236 ovejas a 14.50; 40 a 11.80. RAUCH: 35 capones a 15; 21 a 14.50; 14 corderos a 10; 30 a 7.30; 35 ovejas a 12; 16 a 10.

Belloco e Hito—QUEQUEN: 100 ovejas a $ 14.20.

Beazley M. y R.—MACEDO: 191 corderos a $ 7.50; 65 a 9.

Cuculla F. L. — SAN BERNARDO: 30 ovejas a $ 12; 60 corderos a 6.80.

Chimandegny D. e hijos—DE LA CANAL: 10 capones a $ 17.60; 10 ovejas a 20.50; 60 a 17.50; 80 a 13.80; 50 corderos a 9.50; 66 a 6.70.

C. de Hacendados—SALLIQUELO: 333 corderos a $ 10; 158 a 8.50; 20 borregos a 6.50.

Crotto Hnos.—G. ALVEAR: 15 capones a $ 17; 78 ovejas a 14.80; 10 corderos a

Chapar J. y Cía.—CHILLAR: 180 capo-

26.50; 105 a 7.50.

nes a $ 21.30. LONQUIMAY: 40 corderos a 12; 10 ovejas a 12.50; 60 corderos a 8.30. EGAÑA: 230 corderos a 8; 10 a 5; 189 capones a 17.50.

Dieckman Hnos.—A. CORTI: 86 corderos a $ 7.80; 354 a 6.80; 327 a 3.50.

Díaz y Olivares—ESPIGAS: 102 ovejas pel. a $ 16; 112 corderos pel. a 7.50.

De los Santos J. C. y Cía.—E. OTERO: 610 corderos pel. a 9.30; 164 a 4.20.

Devoto T. y Cía.—ESTOMBA: 82 ovejas a $ 11.70. HERUTI: 200 corderos a 9; 50 a 11.36. MATANZA: 186 capones a 11.30.

[illegible] F.—SOLEA: 180 corderos a $ 7.50. AMERICA: 44 ovejas a 10.50.

Frers Julián—BARRANCOSA: 180 capones a $ 17.50.

Lanusse P. y A.—A. CORTI: 286 corderos a $ 7; 250 a 6.30; 36 a 3.30. PRINGLES: [illegible] ovejas a 18.30; 243 corderos a [illegible]

a 16.50; 113 ovejas a 11; 72 corderos a 4.50; 34 a 4.

Lalor Juan — VILLEGAS: 199 ovejas a $ 14.80; 14 capones a 12.30. CHILLAR: 155 capones a 23. JUANCHO: 40 capones a 22; 160 a 18.30.

Lanús F. y A. E. — ANCHORENA: 78 corderos pel. a $ 10; 36 capones pel. a 17.40. RIGLOS: 50 corderos a 9; 28 a 9; 170 a 12.50; 42 a 8.20.

Méndez Hnos. y Cía. — A. CORTI: 165 ovejas pel. a $ 13.40; 219 corderos a 5.80; 34 a 8.50; 20 ovejas pel. a 17.60.

Méndez Hnos. y Cía.—S. AGUSTIN: 10 carneros a $ 13.50; 200 ovejas a 13; 22 a 11.

Marraspin A. y Cía. — PEHUAJO: 29 ovejas pel. a $ 13.50; 100 corderos a 6.50; 112 a 5.

Rodríguez Gabino—P. JUNTA: 49 ovejas pel. a $ 16.20; 107 corderos a 12.70.

Salaberry y Bercetche—S. MARIA: 14 corderos a $ 10; 16 a 4.60; 150 a 8.50. CARHUE: 232 capones pel. a 16.20; 42 a 12; 12 ovejas pel. a 18; 30 a 13.

Terrarossa J. e hijos — S. ELENA: 167 ovejas a $ 14.70; 205 capones a 17.50.

Urtasun M. e hijo—RAUCH: 99 capones pel. a $ 16; 47 corderos pel. a 7; 65 ovejas pel. a 14.80.

Unzué, Alzaga y Cía. — UGARTE: 179 capones a $ 20.30. CARABELAS: 300 capones a 16.50. FATRALO: 350 corderos a 7.20.

Vélaz A. y Cía.—RICO: 125 corderos a $ 8.50; 230 a 8. E. RIOS: 323 capones a 16.

VALOR DE LA PROPIEDAD

BRAVO BARROS Y CIA.

En Zárate, 5 casas y 22 lotes de terreno. Total de la venta $ 43.378.90. Compradores José A. Bernardez, Augusto Favret, Luis Zulatto, Nettolin Iglina, Juan Pedro Quehennéuf, Nicolás S. Pérez, Miguel Maaloz, Serafín Lucianti y Cía. y Santiago Filippone.

PUBLIO MASSINI y Cía.

Terreno, calle Amenábar entre las de Céspedes y Aguilar (Belgrano). Mide 8m66 por 32m48 en un costado y 32m50 en el otro. Superficie 281.30 metros cuadrados, vendido a 28.66 el metro. Importa $ 8.078.49. Comp. A. González Muñiz.

Terreno en Quilmes, F. C. S., con frente a la calle Leandro N. Alem entre Pringles y Belgrano. Mide 8m66 por 34m84. Superficie [illegible], vendido a [illegible] el metro. Importa $ 4.006. Comp. Pedro José [illegible]

JOSE CONTI

Casas calle Charcas N.os 2123 al 45, que miden en conjunto 25m25 por 14m59, fueron vendidas en $ 120.000 al señor Manuel Fontana.

Casa en Temperley, Av. Meeks No. 1080, de 11m90 por 40m80, fué vendida en $ 25.000 al señor Pablo Cora.

Casa calle Campana No. 3982, de 8m66 por 17m72, fué vendida en $ 5.000 al señor José Domínguez Bernaldez.

Terreno calle Olleros al lado del No. 2885 entre Crámer y Conde, de 8m66 al E. por 21m65, fué vendido a razón de $ 20 la v. c., un total de $ 4.999.60, al señor Eugenio Colombo.

MANUEL E. BELZA

Vendió particularmente el lujoso petit hotel Maipú 1242|46, "garage" y 3 pisos, superficie 487.50, en $ 295.000; equivale el m|c. a $ 605. Comp. Mariano Ustáriz.

Particularmente, finca 24 de Noviembre 234|36, altos y bajos, sup. 171 m. c., en $ 71.000. Comp. señora María R. de Galigniana, para sus hijos menores.

Total de las ventas, $ 366.000.

V. S. VINELLI Y HNO.

Terreno, calle General Rivas entre Zamudio y Sud América, superficie 698.20 vs. en $ 5.15 la vara, en un total de $ 3.595.73. Comp. Señor A. Segade.

En Marcos Paz, Casa esquina, Avenida Centenario y Real, en $ 1.490. Comp. señor Ignacio Petry.

Lotes de la manzana 17, en $ 300. Comp. José Indarte.

ARTURO BARROS

Pertenencias mineras, en San Rafael, provincia de Mendoza, con sus instalaciones, maquinarias y accesorios, en la suma de $ 90.000 pesos. Comp. E. Heincke hijo, en comisión.

MARIO LIVINGSTON

Vendió particularmente la propiedad Carlos Pellegrini 520|28, edificio de dos pisos, en $ 140.000. Comps. señores Garrido Hnos. y Díez.

VENTAS DE CAMPOS Y GANADOS

PUBLIO MASSINI Y CIA.

Campo en la Provincia de Córdoba, Departamento Río Cuarto, sobre la estación Coronel Baigorria, vendieron los 3 lotes, amojonados de acuerdo con el siguiente detalle:

Lote 1, superficie 2.523 hect., [illegible] cont.; vendido a $ 119.50 la hectárea. Importe $ 301.486.70 m|n. Comp.: señor Alberto Casslani (en comisión).

Lote E. F., de 1.055 hect., 48 ár., 10 cent., vendido a $ 200 m|n la hect. Importe $ 211.096.20 m|n. Comp.: señor Juan B. Mosso.

Lote A. B., superficie 457 hectáreas, 96 ár., 14 cent., vendido a pesos 200 m|n la hect. Importe pesos 91.599.28 m|n. Comp.: Jaime Cifre (en comisión).

SALABERRY Y BERCETCHE

Resultado de nuestro 41.o remate-feria en General Rodríguez, F. C. O. efectuado el 28 del corriente. Novillos de 2 1|2 y 3 años, de $ 151 a $ 167; de 1 1|2 y 2 años, de $ 128 a $ 139; de un año a $ 107 a $ 124; terneros de $ 85 a $ 106.50; vacas para invernada, de $ 109 a $ 132; vaquillonas de 3 años, a $ 122. Compradores: Félix Fernández hijo, Martín M. Güemes, Víctor Koch, Enrique Signoral y Cía, Jorge María Reyles, Santiago Lescurat, Saavedra Lamas y Talbot, Bernardo de Irigoyen, Juan Jacobo Rousseau y otros. Importan estas ventas la suma de $ 153.049.50.

ALCHOURRON Hnos.

Efectuaron el remate judicial en Segurola, F. C. S., en el establecimiento "La Marta" bienes de la Suc. Don León Caminos el día 27 de diciembre, con el siguiente resultado: Vacas secas a $ 127; vaquillonas 1 y 2 años de 100 a 131.50; novillitos 1 año a 91; vacunos al corte a 94. Ovejas de vientre con lana a $ 15; id. al corte a 11.10; borregas a 13.15; capones a 16.20; borregos a 10. Carneros usados a $ 20. Caballos a 46 y 55; potros a 24; yeguarizos al corte a $ 9. Total vendido pesos 38.038.95.

En Bavio, F. C. S., el día 28 de diciembre, haciendas de los tambos de los señores Terrarossa e hijos. Vacas lecheras a $ 151, 157, 190, 181 y 210; vacas con cría al pie lo que pisa a $ 160. Total vendido pesos 49.865 m|n. Compradores José Fco. Bado, Francisco Martegani e hijos y Francisco Brizola.

En Coronel Vidal, Novillos 2 1|2 y 3 años gordos de $ 165 a 184; id. 2 años gordos a 155-158; id. 1 1|2 año a 126; id. 1 1|2 año de 100 a 120; vacas gordas de 150 a 164; id. para cría servidas de 133 a 143; vaquillonas 3 años de 150 a 157; id. 2 años de 131 a 140; id. 1 1|2 año de 99 a 116.50; vacas con cría al pie de 93 a 116.50 lo que pisa; toros usados de 700 a 708. Total vendido $ 82.181 m|n.

En Ayacucho, remate-feria el 29 diciembre. Vacas secas de 133.50 a 147; vacas con ternero lo que pisa de 82 a 100; vaquillonas 1 1|2 año a 120; id. 1 año a 92; toros a campo a 500, 550 y 750. Total vendido $ 47.518.50 m|n.

Importan en conjunto las ventas: pesos 217.583.45 m|n.

R. BRAVE

Vendió en remate, estanzuela de 50 hects. en Longchamps, F. C. S., con chalet, parque, etc., en el precio de $ 115.000. Resultando comprador el señor P. Bidarte.

FIORITO HNOS. Y SAMBRIZZI

Resultado de su 12 remate-feria efectuado en Bolívar el 27 de diciembre de 1919: Novillos 3 años $ 163 a $ 170; id 2 años de $ 136 a 150; id de 1 y 1 1|2 años de $ 90 a 130.60; vacas gordas de $ 171 a 180; id de invernada de $ 135 a 159; id con cría lo que pisa de $ 80 a 119; vaquillonas de 1 1|2 y 2 años de $ 110 a 127; id de año de $ 91 a 108; toros de $ 130 a $ 660; lanares: ovejas de $ 9.50 a $ 13.70. Total de la venta: $ 200.932.50.

PEDRO BRAVO Y CIA.

Campo en Tornquist, 6.112 h. 59 a. 88 c. que forman el establecimiento "La Justina", a razón de $ 131 la hect. Total $ 800.750.14. Comp. don Giorlaldo Fernández.

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

Se distribuirá correspondencia:

Hoy, de Europa y Canarias, en el Balmes, con fechas hasta el 5 de diciembre.

Mañana, de Europa, en el Baronesa, con fechas hasta el 10 del corriente.

El 6 de Europa y Brasil, en el Demerara, con fechas hasta el 13 de diciembre.

El 7, de Europa y Brasil, en el Plata, con fechas hasta el 15 de diciembre.

El 7, de Europa y Brasil, en el Hollandia, con fechas hasta el 15 de diciembre.

El 12, de Europa y Brasil, en el Garonna, con fechas hasta el 13 de diciembre.

El 10, de Europa y Brasil, en el Orbita, con fechas hasta el 22 de diciembre.

El 12, de Europa y Brasil, en el Indiana, con fechas hasta el 18 de diciembre.

El 13, en el Asie, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 20 de diciembre.

El 14, en el Paraguayo, de Europa, con fechas hasta el 23 de diciembre.

El 14, en el Marquesa, de Europa, con fechas hasta el 23 de diciembre.

El 14, de Europa y Brasil, en el Malte, con fechas hasta el 20 de diciembre.

El 17, de Norte América, en el Santa Rosalía, con fechas hasta el 17 de diciembre.

El 18, de Europa, en el Highland Laddie, con fechas hasta el 22 de diciembre.

Se despachará correspondencia:

El 3, a la 1 p. m. en el Argentino, para Punta Arenas (sin alcance).

El 4, a las 8 a. m. en el Highland Pride, para Brasil y Gran Bretaña (alcance 7 p. m.)

El 9, a las 8 a. m. en el Buenos Aires, para Canarias y Europa (alcance en el puerto 9.45 a. m.)

Altura de la marea

En el canal Sur del puerto — A las 6 a. m., 25.8 pies; a las 8, 27.4; a las 10, 27.8; a las 12, 26; a las 2, 24.8; a las 4, 23.4; y a las 6, 22.1. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento: SE., ENE. y NE.

Vapores fluviales

Se esperan hoy: México de Asunción y escalas; Londres, de Salto y escalas; Luna, de Carmelo; Eolo y Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Salen hoy: Ciudad de Montevideo, para Montevideo (10 p. m.); Formosa, para Asunción (10 a. m.) y Tritón, para Salto y escalas (2.30 p. m.)

Llegados a la rada

Vapor danés Florida, de 2.817 toneladas, capitán Pedersen, de Copenhague, 20 de noviembre, en lastre, a la orden.

Vapor inglés Asgard, de 2.713 toneladas, capitán Mathias, de Gibraltar, 6 de diciembre, en lastre, a Chadwick, Weir y Cía.

Vapor inglés Colonia, de 3.424 toneladas, capitán Roberts, de Liverpool, 24 de noviembre, en lastre, a Dodero Hermanos.

Movimiento del puerto

ENTRADAS: vapor ruso Claudius Aulagnon, de Rosario, a completar su carga, en el dock Sur; id noruego Ontaneda, de la rada, a descargar, en el Riachuelo; id español Buenos Aires, de la rada, en el dique 4, con 437 pasajeros y carga general; id inglés Sakkarah, de la rada, a descargar, en la dársena Sur; id francés Mont Pelvoux, de Marsella, a descargar, en el dique 2; id italiano Principessa Cristiana, de la rada, a cargar, en el dique A; id id Sicania, de Génova, a descargar, en el dique 3; barca finlandesa Profesor Kock, de la rada, con carbón, en el dock Sur; id noruega Svartskag, de La Plata, en lastre, en el Riachuelo; pailebote norteamericano Edna M. Mc. Knight, de la rada, a descargar, en el Riachuelo; goleta inglesa Acadian Queen, de la rada, a descargar, en el dock Sur.

SALIDAS: vapor argentino Presidente Quintana para Caleta Olivia, con pasajeros y carga; id inglés Albuera para Hull, con cereales; id noruego Skogstad para Bergen, con cereales; id español Igotz Mendi para Las Palmas, con frutos; id italiano Principessa Mafalda para Génova, con pasajeros y carga; id francés Samara para Burdeos, con pasajeros y carga; id norteamericano Shooters Island para Nueva York, con frutos; barca noruega Sierra Miranda para Port Elizabeth con carga; id uruguaya Novo para Valencia, con frutos.

Vapores a entrar

Hoy: norteamericano Alloway, de Mobile, con carga general, en el dique 1; inglés Paranaguá, de Rosario, a completar su carga, en la dársena Sur; español Balmes, de Barcelona, con pasajeros y carga, en la dársena Norte; inglés Somersby, de la rada, a cargar, en el dique 2; id Hostilius, de Glasgow, con carga general, en el dique 3; id Clan Macbeolan, de la rada, a descargar, en el dique 4; id Marconi, de Nueva York, a descargar, en el dique 3; dinamarqués Florida, de la rada, en el dique 1, a cargar.

Mañana: norteamericano Jeanette Skinner, de Rosario, a completar su

SOLICITADAS

AL PUBLICO. — Agradecimiento al Dr. Miguel Eugenio Sciammarella. El 3 de diciembre de 1910 fuí operado y de dicha operación me quedó una fístula, reputada incurable por los distintos facultativos que me trataron. Después de sufrir cerca de ocho años y cuando ya había perdido toda esperanza de curación fuí curado radicalmente por el Dr. Miguel Eugenio Sciammarella. Por eso hago público mi eterno agradecimiento. — Mario Rapari, Av. General Paz 4190, Ciudad. 1p

ASMATICOS — PROBAD LOS POLVOS Louis Legras. Calman en menos de un minuto los accesos más violentos de asma, catarros, la tos de bronquitis crónicas, y curan progresivamente. Farmacia, Cuyo 531.

AVISOS NOTABLES

EL VELO DE CUPIDO

REGALO
PARA LAS
CHICAS
CASADERAS
Guarden las
cédulas de
ECLATINE

La Salud TRATADO DE HIGIENE Y MEDICINA AL ALCANCE DE TODOS

Por el Dr. C. Sánchez Aizcorbe

Esta obra, indispensable para las familias, se vende en las principales librerías. Puede solicitarse para examinarla, sin compromiso de compra, al Instituto de Fisioterapia, Avenida de Mayo 1167.

Santalol Montagú

Superior a la urotropina, al salol, y al azul metileno.

Un tratamiento de Cápsulas Santalol e Inyección oleosa Santalol MONTAGÚ, cura en pocos días los flujos, blenorragia, etc.

Es el verdadero antiséptico urinario

Farmacia Franco-Inglesa
587 Sarmiento, Buenos Aires

Dr. POLITI

Jefe Consultorio del Hosp. Clínicas. Rayos X. Estómago, Hígado, Corazón, Pulmones. PUEYRREDON 865. Consultas de 2 a 5 p. m.

INCO DIF
ANTIBLENORRÁGICO EFICAZ GARANTIDO
[illegible] DE LA
INTERNATIONAL DRUG Co. Inc.
[illegible]
W. R. GRACE & Cía. ARGENTINA
PERU VICTORIA BUENOS AIRES

ESTOMAGO

Vientre, Estómago, Intestinos, Hígado. Dr. COLECCHIA, especialista del hospital Argerich. De 3 a 6, B. Mitre 1180, Rayos X. v10

Con el mayor gusto certifico que el Agua NOCERA UMBRA es una de las mejores aguas para el uso de la mesa, como para los que padecen irritaciones catarrales crónicas del intestino. —Dr. C. Zampottini, Rosario.

NEWBERY & FERNANDEZ BESCHTEDT

AGENTES EXCLUSIVOS DE

CHRISTENSON, HANIFY & WEATHERWAX

NEW YORK	SAN FRANCISCO	SHANGHAI
44 Whitehall St.	210 California St.	14 Canton Road

Con conexiones en las principales plazas del mundo

IMPORTACION-EXPORTACION-FLETES

IMPORTADORES: de cualquier clase de mercaderías para el comercio mayorista.

EXPORTADORES: de toda clase de productos del país. Aceptan consignaciones para el mercado extranjero, haciendo fuertes anticipos.

BUENOS AIRES	MONTEVIDEO
CANGALLO 442	MISIONES 1523
U. Telef. 162, Avenida	

Dirección telegráfica: "NEWFERBES". Códigos: todos los de uso general

Grandes Almacenes
Tienda San Juan
Alsina y Piedras

La "TIENDA SAN JUAN", en ocasión del año que se inicia, formula los más sinceros votos por la prosperidad de su distinguida clientela y por todos los que habitan el suelo de esta República progresista. :: :: ::

Enero 1.° de 1920 Bs. Aires

La antigua casa SIEMPRE NOVEDADES
de Gustavo Mollajoli, CORRIENTES 477

A su distinguida clientela y a sus relaciones DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO y les participa que en breve podrá ofrecerles las novedades que el señor Mollajoli está adquiriendo directamente en los grandes centros de producción extranjera.

MURO y CIA
desean a Vd. un
feliz año nuevo
Enero de 1920.

Doctor ENRIQUE FEINMANN

Tratamiento de las enfermedades pulmonares. Reumatismo y Venéreas. De 8 a 12 m. Corazón, Estómago y Nerviosas, de 3 a 6 p. m., Rivadavia 1426, U. T. 202 (Rivadavia). perm.

GRATIS

Se remite catálogo de un gran surtido de piezas de música para piano a $ 0.20 y para violín desde $ 0.10

GRAN RECLAME DE LA CASA POR POCOS DIAS

VIOLIN para estudio, con caja, arco y método, a $ 25.—
MANDOLIN para estudio, con método, a pesos 9.—
GUITARRA con método, a $ 5.—

LUIS F. RIVAROLA
B. DE IRIGOYEN, 143
Buenos Aires

CORAZON, ESTOMAGO y PULMONES

Dr. Diego Davison, Ex-médico interno del Hosp. Real de Edimburgo. Rayos X. Consultas de 1 a 4. Bmé. Mitre 1417. v4enero

J. BONANSEA

cirujano-dentista de las facultades de Bolonia y Buenos Aires, calle MORENO 990, perm.

Doctora GAUDINO

Ex-jefe de clínica de la Facultad Médica interna de la Maternidad, Hos. San Roque, Tucumán 888, lunes, miérc. y viernes, de 2 a 5 p. m. v29e

NOE
NOÉ DESEA
A Vd. MUCHAS
FELICIDADES
EN EL AÑO
NUEVO.
1920

DIA DE NOÉ es el primer y tercer lunes de cada mes; el DIA DE NOÉ hay rebaja general de precios en la Sección de Artículos Diversos; por lo tanto, esos dos días, más que nunca, todos a lo de NOÉ, San Martín, 175 - Buenos Aires.

Deformidades congénitas y adquiridas de niños y adultos. Luxaciones, fracturas, Parálisis infantil, Pies zambos, Tortícolis, Coxalgias.

Corrección Ortopédica y quirúrgica.

Profesor TEDESCHI

Cerrito 1234, de 3 a 5, U. T. 3752, Juncal

Domingos y días feriados
Consultas gratuitas, de 9 a 11 a. m. v31

RIÑON - VEJIGA - PROSTATA

Uretra y venéreo-avariosis

Dr. JACINTO MAGALDI

Especialista del servicio de Vías Urinarias del Hospital de Clínicas y Médico Director del Dispensario Anti-Venéreo. BELGRANO 1772.—Consultas de 2 a 6 p. m.

Secretas-Urinarias-Piel
Dr. Saraceni
ESPECIALISTA
Riñón-Vejiga-Uretra-Prostata
CURACIÓN RAPIDA de SECRETAS y Piel Debilidad - Ulceras - Gota militar
Aplicaciones eléctricas - Curación de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606-914
CORRIENTES 1777-8 a 11 a. m.-2 a 8 p. m. v5

Dr. José Solari

Coraz. Pulm. Vías digestivas, Señoras Nerviosas y avariosis. Rayos X. De 2 a 5. RIVADAVIA 2500. v8enero

ENFERMEDADES DE NIÑOS

Dr. MANUEL CAFFERATA, jefe de clínica del Hospital de Niños, Lima 921, de 2 a 4 p. m.—U. T. 1593, B. Orden v5enero

Dr. Polito

Especialista de los hospitales R. Mejía y Rawson. Piel, secretas, sífilis, urinarias.— Sarmiento; B. MITRE 1548, de 2 a 5. v1enero

LA ALEGRIA Y EL CONTENTO de este hombre tiene su explicación.

¿POR QUE ESTA CONTENTO?

Está contento porque ha encontrado la Verdadera Linterna.

"Rey de la tempestad",

y más grande es su alegría al saber que nosotros somos sus únicos agentes e introductores para la Argentina-Uruguay y Paraguay, y que representamos la fábrica más importante del mundo en artefactos de iluminación a nafta, o sea LA NATIONAL STAMPING y ELECTRIC WORKS, de Chicago. Vendemos los afamados ventiladores a alcohol "BRISA DEL MAR", Lámparas en general, mechas y repuestos.

PIDAN FOLLETOS

Compañía Mercantil Sudamericana

Sociedad Anónima

1658-1660 — CANGALLO — Bs. Aires

Deseamos a nuestros clientes y amigos un próspero y feliz
Año Nuevo
EL TRUST JOYERO RELOJERO
C. Pellegrini esq. Corrientes
Bs. As.
ENERO 1° 1920

1º de ENERO de 1920

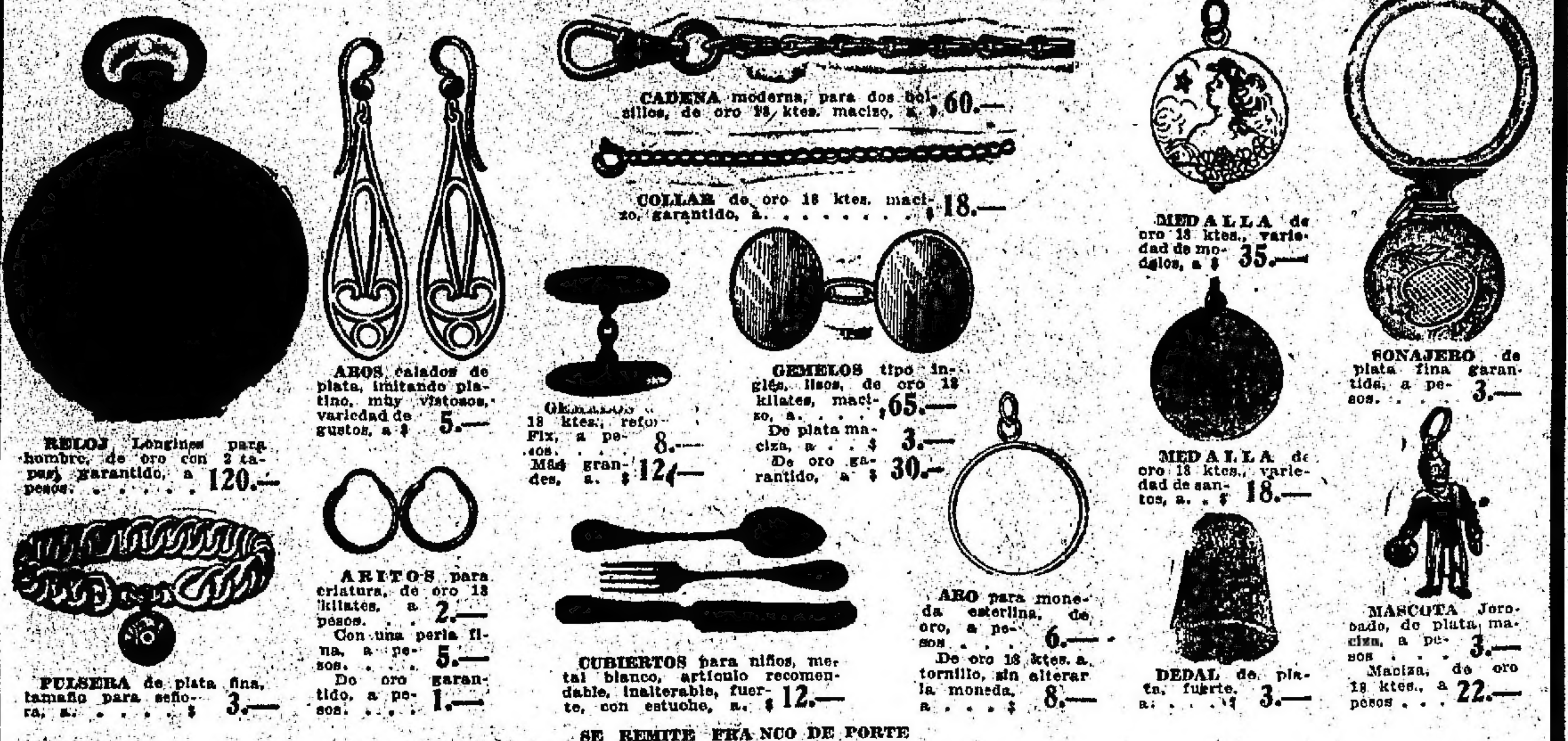
Al iniciar la nueva jornada, ratificamos los propósitos siempre enunciados de mantener el perfeccionamiento que denuncian nuestros cuellos, y aumentar, si cabe, los prestigios cimentados por sus insuperadas e insuperables condiciones.

Con tal ratificación de propósitos, llegue en la fecha tradicional hasta todos nuestros estimados favorecedores y al público en general, un cordial saludo como expresión de los mejores augurios.

Marca TRES V. V. V.

Enrique González García.

OJAL REFORZADO
PATENTADO Nº 13379



AGUINALDO - Casa Font y Ognio

12 o|o de descueto en toda compra hasta el 6 de enero inclusive

ARTICULOS GARANTIDOS, ALHAJAS FINAS, PRECIOS ESPECIALES

RELOJ Longines para hombre, de oro con 2 tapas, garantido, a pesos . . . . . . 120.—

PULSERA de plata fina, tamaño para señora, a . . . . . . $ 3.—

AROS calados de plata, imitando platino, muy vistosos, variedad de gustos, a $ 5.—

ARITOS para criatura, de oro 18 kilates, a pesos. 2.—
Con una perla fina, a pesos. 5.—
De oro garantido, a pesos. . . . 1.—

CADENA moderna, para dos bolsillos, de oro 18 ktes. macizo, a $ 60.—

COLLAR de oro 18 ktes. macizo, garantido, a. . . . . $ 18.—

GEMELOS 18 ktes., refor. Fix, a pesos. 8.—
Más grandes, a. $ 12.—

GEMELOS tipo inglés, lisos, de oro 18 kilates, macizo, a. . . . $ 65.—
De plata maciza, a . . . $ 3.—
De oro garantido, a $ 30.—

CUBIERTOS para niños, metal blanco, artículo recomendable, inalterable, fuerte, con estuche, a. $ 12.—

ARO para moneda esterlina, de oro, a pesos . . . . 6.—
De oro 18 ktes. a tornillo, sin alterar la moneda, a . . . . $ 8.—

MEDALLA de oro 18 ktes., variedad de modelos, a $ 35.—

MEDALLA de oro 18 ktes., variedad de santos, a. . $ 18.—

DEDAL de plata, fuerte, a. . . . $ 3.—

SONAJERO de plata fina garantida, a pesos. . . . 3.—

MASCOTA Jorobado, de plata maciza, a pesos . . . 3.—
Maciza, de oro 18 ktes., a pesos . . . 22.—

SE REMITE FRANCO DE PORTE

Pídase precio del artículo que se desea de nuestro ramo, que se informará y será conveniente. No olvide que hasta el 6 de enero hacemos 12 o|o de descuento en toda compra y esta fecha será improrrogable y conveniente para hacer los pedidos y compras con tiempo.
HOY 1º DE ENERO, LA CASA PERMANECERA ABIERTA HASTA LAS 12 M.

NOTA. — Regalamos con toda compra un obsequio útil de actualidad. Toda correspondencia diríjase a la

Joyería y Relojería FONT y OGNIO, calle Carlos Pellegrini 352, Buenos Aires

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel. Bmé. Mitre 1342, de 2 a 5 p. m. v1e

Dr. PEDRO A. GUERRERO
Jefe de sala Hosp. E. Tornú. Pulmones, corazón, vías digestivas. Tratamiento específico de la tuberculosis. Uruguay 82, de 4 a 6.

SECRETAS VIAS URINARIAS PIEL
Dr. R. CACERES, de los Hospitales Saint Louis y Cochin, de PARIS. Curaciones rápidas y sin dolor; abonos económicos:
914 - 1116
CORRIENTES 679, de 7 a. m. a 7 p. m. v1e

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hosp. Alemán
INTERNAS — SANGRE — SECRETAS
Investigación y tratamiento de la tuberculosis y de la avariosis hereditaria y adquirida en sus formas ocultas e ignoradas, (como causas frecuentes de perturbaciones digestivas, circulatorias, nerviosas, de la vista, del oído, parálisis, neuralgias, dolores persistentes de cabeza, etc) Hebeldes a otros tratamientos. Rayos X. Consultas de 9 a 11 a. m. y de 3 a 7 p. m. CORRIENTES 1677.

Dr. ENRIQUE CASTAÑO
Jefe de clínica del servicio de afecciones génito urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Consultas de 4 a 7 p. m., TUCUMAN 230. perm.

Dr. DEGIOVANANGELO
Especialista en garganta, nariz y oído. Sordera, nuevo tratamiento. Viamonte 1848, de 2 a 5; domingos, de 9 a 11. v15enero

Dr. P. G. RIVERO
Médico oculista del Hospital Militar. Enfermedades de los ojos y anteojos. — PARAGUAY 888, de 2 a 5.

1920 **LA CONFITERIA PARIS**
PEDRO VERCESI
desea a toda su distinguida clientela muchas felicidades y prosperidad en el año nuevo.
CHARCAS esq. LIBERTAD

Dr. Luis R. Cassinelli
Señoras — Niños — Rayos X
Consultas de 4 a 6 p. m.—Corrientes 2975
U. T. 255, Mitre

VACUNAS CARBUNCLO $1.25 la dosis. MANCHA - SEPTICEMIAS. LIGNIERES HERMANOS 748 Pueyrredón - Bs. Aires v30e

DIENTES FLOJOS
SUPURACION DE LAS ENCIAS
(Piorrea Alveolar)
Dr. NICANOR SANCHEZ AIZCORBE
Dentista de la Escuela Dental de Filadelfia y de la Universidad de Lima.
SARMIENTO 1669—U. T. 7886, Lib.

Dr. VAGNI
Especialista en Garganta, Nariz y Oído
ALSINA 1761. De 4 a 6. Domingos de 9 a 12

DIENTES FLOJOS
SUPURACION DE LAS ENCIAS
(Piorrea Alveolar)
Tratamiento garantizado
Dr. VILLAFAÑE ITURRIOZ
SUIPACHA 233
U. T. 7688, Libertad

Asma-Tuberculosis
Enfermedades de los bronquios y pulmones. Dr. LETTIERI. Suipacha 612, de 2 a 4

Dr. Zambrini Prof. suplente de la Facultad y jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hospital San Roque. Tucumán núm. 531, de 2 a 4 p. m. 1p

DR. FLORO LAVALLE
Enfermedades internas. Especialmente Estómago e Intestinos. Ha trasladado su consultorio a la CALLE TUCUMAN 1465. U. T. 3604 (Lib.) En el Consultorio gratuito de LA PRENSA, miércoles de 9 a 10 a. m.

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hosp. Rawson. Tucumán 719, de 2 a 7. v15en.

914 **POLICLINICO MODERNO** Director Dr. VALLES
SECRETAS AVARIOSIS CURACIONES POR ABONOS de 10 y 30 días a 20 y 30 $. CURAS RÁPIDAS SIN DOLOR
606 de 8 a 8 en MORENO 833 1116

"KALISAY" VINO QUINADO.

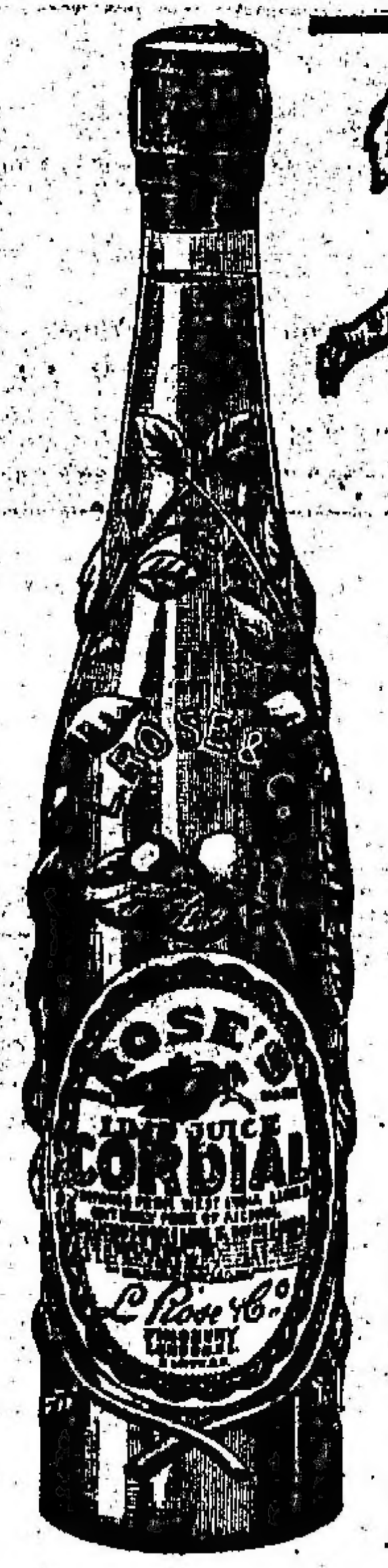
Lagorio, Esparrach & Cía.
Saludan a Ud. augurándole
un feliz y próspero año.
Enero 1º de 1920.

Secretas Urinarias-Piel
ESPECIALISTAS
Dr. P. MALVICINO Prof. FERULANO
Cura rápida de las Uretritis Prostatitis
úlceras, avariosis con aplicación sin dolor
DE **606-914**
TUCUMAN 696 de 9 a m a 9 p m

Dr. G. SISTO Profesor extraordinario de clínica infantil, Jefe del servicio de niños del Hosp. Alvear.— Talcahuano 1042, de 2 a 4 p. m. — U. T. 3283, Juncal. 1p

Dr. LLAMES MASSINI
Profesor titular de la Facultad de Medicina. Médico del Consultorio de LA PRENSA. Jefe del servicio de partos del hospital Fernández. Atiende especialmente enfermedades de señoras. VIAMONTE 814. De 3 a 5, menos los jueves.

MANUEL M. RAVEROT UNICAMENTE NIÑOS —
Médico del Hospital de Niños. Consultas de 2 a 5 p. m., menos martes y sábados. CANGALLO 1419, U. T. 5385 (Libertad). En el Consultorio gratuito de LA PRENSA, lunes y viernes, de 11 a 12.



JUGO de LIMAS de ROSE
(ROSE'S LIME JUICE)
Delicioso, Saludable, Refrescante.
Preparado con el jugo puro de los mejores frutos de los limeros de las Indias Occidentales que crecen en nuestras fincas, en Dominica, Indias Occidentales.
Exíjase la marca "ROSE"

Contra calor y sed
Yerberal
A base de Extracto de Yerba - Mate
BEBIDA SIN ALCOHOL
REFRESCO IDEAL, DE PALADAR DELICIOSO. — INSUPERABLE COMO AGUA DE MESA
Pídase en los restaurante, cafés y almacenes — Fábrica: ESTADOS UNIDOS 2820 — Unión Telef. 2782, Mitre

ENFERMEDADES DEL PULMON
e infecciosas, Dr. Francisco Destéfano, profesor titular de clínica epidemiológica de la Facultad de Medicina. Paraguay 1840, de 2 a 5. v31

Dr. López de Gomara
Cirujano del H. Español, internas, secretas y señora. Santiago del Estero 454, de 4 a 6. U. T. 1175 (Libertad).

JUAN DE QUIRIELLE (11)

EL HOMBRE QUE HIZO HABLAR A LOS ANIMALES

VIII
EL ANIMAL CON ROSTRO HUMANO

Cuando media hora después volvió Pedro José al campamento, divisó a Sandras que parecía en gran conversación con el jefe de los guarda-bosques, y un poco fastidiado le gritó destapando el coche:

—En lugar de charlar tanto podría estar preparando la comida.

—Perdone, patrón, respondió el "meseno" con fingida humildad... Y elevando la mano hasta la visera de su gorra de cuero, en un gesto de cortesía indolente, añadió con la misma voz socarrona:

—¡Perdone, patrón!... ¡Pero, es una idea!... me parece que le acabo de hacer un buen trabajito...

Sandras relató entonces al periodista desconcertado, cómo había empleado la tarde. Sencillamente había ido a dar un paseo por el bosque, en la vaga esperanza de que su buena estrella le hiciera descubrir —a él mejor que a los guardas— alguna señal de los famosos lobos... Según él lo había conseguido, y lo cierto es que su esperanza presuntuosa parecía verdaderamente haberse realizado... Sin ir muy lejos paseándose en el límite del bosque a corta distancia del camino real, había encontrado huellas que el guarda, llamado por él en consulta, afirmaba ser en efecto las de un lobo.

—Las ha encontrado señor, declaró el guarda, en un sitio en que ni a mis hombres ni a mí se nos hubiera ocurrido ir a buscarlas; es del otro lado del camino, en un claro, trescientos pasos apenas de la casa del doctor Barrall... Por cierto que jamás se me hubiera ocurrido ir a mirar por ahí, señor... Ese camino es muy frecuentado, y además está esa casa... en fin, le digo que no vuelvo de mi asombro.

—Pero, objetó Manoel, ¿no habrá sido algún perro que haya andado por ese sitio?...

El guarda le interrumpió.

—No, no, señor, no se puede dudar... Por ahí cerca hay un arroyo y en la tierra húmeda las huellas están clarísimas; se reconocen perfectamente sus garrones.

Ante afirmación tan perentoria, y a pesar de lo inverosímil del sitio indicado, Pedro José terminó por dejarse convencer. En consecuencia, se decidió que aquella noche uno de los guardas vendría a vigilar el campamento del periodista, y que este último, acompañado de su mecánico y de otros tres guardas, iría hacia las diez de la noche a ponerse en acecho cerca del claro en que estaban las huellas. El triunfante Sandras había pedido como un favor especialmente merecido, por tan singular hallazgo, que le permitieran tomar parte en la expedición nocturna. Cuando supo que le llevarían, no disimuló su alegría, y durante la breve comida que hizo en seguida con el "patrón", le dió con importancia grandilocuente, muchos consejos cinegéticos, y también algunos nuevos detalles sobre su descubrimiento... los rastros eran numerosos y parecían de muchos lobos, que probablemente venían a beber habitualmente, al arroyuelo situado en la extremidad del claro... las huellas se cruzaban en todas direcciones sobre la tierra húmeda de los alrededores del arroyo; las había viejas ya, y otras que parecían muy recientes... No podía saberse de dónde venían ni adónde iban, porque a poca distancia del agua, la tierra endurecida por la sequía no dejaba percibir nada más... Para darse tono Sandras añadió:

—La verdad es que se necesita no dudar de nada para ir a buscar semejante cosa en aquel sitio... Es tan frecuentado que hasta he visto en el barro la señal de un pie desnudo... el pie de un hombre,—¿se da cuenta, señor?

Cansado de tanta charla Pedro José le respondió distraído:

—Algún pastor que habrá ido a bañarse, tal vez.

A las nueve, los dos hombres, armados de carabinas de repetición, se dirigieron a la choza donde debían encontrar a los guardas... Estos los esperaban ya. Los que debían formar parte de la expedición, eran el guarda, jefe y su hijo, con un viejo de barba enmarañada a quien llamaban el tío Claudio. Este recordaba siempre las cacerías de lobos de sus tiempos, del tiempo en que ser montero mayor no era sólo un título honorífico sino que daba a veces bastante que hacer... Mientras iban andando bajo los árboles en dirección al claro, contó al periodista varias historias de aquellos felices tiempos, y cómo hacia el año 1850, durante los inviernos un poco fríos, las pastoras, guardadoras de corderos, se veían obligadas con frecuencia a espantar los lobos a pedradas. Manoel que lo escuchaba apenas se puso a canturrear.

De pronto vino un lobo,
Laran, laran larero,
De pronto vino un lobo
A comerse al cordero.

El viejo seguía hablando solo con voz muy sorda, velada... y terminó declarando:

—En mi juventud, como le digo, señor, se encontraban lobos a montones, pero no era nada difícil asustarlos, y las mismas pastoras se defendían de ellos a pedradas... Sólo se volvían peligrosos si los "instigaban"...

Pedro José soltó la risa.

—¿Cómo? preguntó... ¿Todavía hay quien crea en este país en los "instigadores de lobos"?

—Seguramente, señor, en mi juventud todo el mundo creía... Ahora ya casi nos hemos olvidado de eso; y yo, para decir verdad, no los he visto nunca; pero las gentes de antes eran tan inteligentes como las de ahora, señor... y créame, señor, es certísimo que había "instigadores"... Y vea, añadió bajando aun más la voz; bien se lo puedo decir a usted, señor, porque el hombre de que se trata ha muerto hace tiempo, el padre de Martín el Oso, muerto ya él también, ese era "instigador". No hay duda que lo era...

—¿De veras?, repuso el periodista que conservaba a duras penas su seriedad. Sin embargo, usted mismo acaba de decirme que no ha visto nunca un "instigador".

—Es verdad que yo no le he visto nunca "instigar" al "Gran Martín", repuso Claudio... yo era demasiado pequeño en aquella época... pero sé de verdad que "instigaba"; yo recuerdo que todos le tenían miedo y que por eso lo llamaban "el Grande"... Usted es joven, señor, y los jóvenes de hoy día no creen en nada.

Se llegaba a la vista del claro. El reflejo de un rayo de luna lo señalaba a lo lejos, pues el fulgor pálido de aquel rayo que se deslizaba ante los árboles parecía haber hecho caer en el agua del arroyuelo, algunas gotas suavemente brillantes de azogue. Eran las diez en punto, y era tan poco probable como en pleno día, encontrar a esa hora un lobo en terreno descubierto.

Sin embargo, y por exceso de previsión, los cinco hombres se callaron; y avanzaron como sombras silenciosas sobre el musgo, espeso en aquel paraje... Sólo se oyó el crujido seco del gatillo del fusil [illegible] maba uno de los guardas, en el momento en que llegaban al c[illegible] mo era de esperarse, el claro estaba desierto. Por lo que en la penumbra podía juzgarse, presentaba la forma de un óvalo alargado; y parecía tener un centenar de metros de largo por un ancho de veinte a treinta metros. El arroyuelo ocupaba la extremidad opuesta a aquella en que Manoel se detuvo con sus compañeros; sólo el arroyo estaba por el momento débilmente iluminado por la luna. Sus orillas, como todo en contorno, estaban sumidas en la sombra. El bosque se componía casi únicamente de pinos muy elevados cuyos troncos lisos, bastante separados unos de otros y desprovistos de ramas bajas, no formaban en ningún sitio el menor abrigo donde pudieran disimularse los cazadores para el acecho... Por esto el guarda-jefe había cuidado de llevarlos por el extremo opuesto al arroyo, que era el único sitio donde algunas encinas raquíticas y torcidas, constituían bajo los grandes árboles a cuya sombra vivían muriendo, una especie de abrigo. Entre aquellos débiles matorrales se apostaron los cinco hombres, después de un corto conciliábulo. Separados algunos pasos unos de otros se sentaron o se tendieron bajo los arbustos y la enervante espera comenzó.

Manoel no había cazado jamás al acecho. Ignoraba, pues, los más elementales ritos de esta ceremonia cinegética, y al cabo de un momento encendió un cigarrillo; pero habiéndolo visto su vecino el guarda-jefe, empleó una mímica reprobatoria tan expresiva, que el periodista comprendió toda la gravedad de su falta. Avergonzado arrojó el minúsculo cuerpo del delito y se apresuró, a pesar de lamentarlo mucho, a aplastarlo con el pie para ahogar su aromático humo... Una vibración de campana [illegible] venía de la lejana iglesia

RA76. Hase. [illegible]
DOMINGO 11 de enero, a las 8.30 p. m.
Datos Sandberg Azul 47. v2e

instante en el silencio, hasta que otra vibración semejante vino a su vez a despertar los ecos; luego una tercera, y otras todavía... Estaban dando las once... Pedro José ahogó un bostezo, pensando que tal vez tendría que permanecer allí hasta el día,—¡y probablemente para no ver nada! Un inconmensurable aburrimiento lo embargaba. Privado del tabaco, trató al principio de distraerse observando el movimiento imperceptible del rayo de luna que ya no alumbraba más que la orilla extrema del arroyuelo, y avanzaba insensiblemente hacia el centro del claro, siempre desierto. Esa capa de blanca claridad que cambiaba de sitio tan lentamente, caminaba como las horas mismas. Luego miró a sus compañeros, y admiró la inmovilidad absoluta de los guardas, que esperaban en la sombra con esa placidez paisana incansable, y creyó advertir al contrario en el meridional Sandras, un deseo irresistible de moverse, traicionado a veces por algún breve estremecimiento nervioso... Poco a poco Manoel, apoyado en el tronco de un pino, fué adormeciéndose; sus párpados pesados se cerraban invenciblemente, y por fin se quedó dormido.

. . . .

Estremeciéndose al choque discreto de una mano sobre su hombro, reabrió los ojos... Delante de él, el guarda-jefe, que acababa de despertarlo, levantaba el brazo designando el otro extremo del claro, con un gesto silencioso.

El pálido resplandor lunar había progresado suavemente hasta el centro mismo del claro. A lo lejos, en las orillas del arroyuelo, ningún rayo atravesaba ya la penumbra en la que Pedro José, siguiendo con los ojos la muda indicación del guarda, percibió a su vez las formas confusas de [illegible] que la distancia podía hacer tomar por dos grandes perros. No se les veía bastante para poder apuntarles con seguridad y además estaban a demasiada distancia para los fusiles comunes de los guardas, pero esta distancia no significaba nada para las carabinas de Manoel y de su mecánico, que alcanzaban a setecientos u ochocientos metros; así pues, el periodista y Sandras, seguros de su puntería, se prepararon instintivamente a tirar... un nuevo gesto del guarda los detuvo. Con voz apenas perceptible aquel les susurró: Ustedes son dos solos, pueden errarles... Vale más que podamos tirar todos juntos... Por lo que podía vislumbrarse en la sombra, los lobos tenían efectivamente una tendencia a acercarse hacia el centro del claro. Parecía que jugaban, en perfecta seguridad, agitándose de un modo singular, deteniéndose de pronto, dando pequeños saltos o haciendo movimientos desordenados. A veces el más grande se enderezaba de pie sobre sus patas traseras y entonces se veía mejor cuán enorme era el tamaño de aquel animal. Parecía en la oscuridad, que éste hiciera delante del segundo alguna extraña gesticulación con sus patas delanteras. En cierto momento, pareció que conservaba mayor tiempo aquella actitud y que así "caminaba hacia atrás"; después volvió a ponerse en cuatro patas... Esto no podía ser más que una ilusión causada por las tinieblas: tal ilusión era tanto más explicable cuanto que la nerviosidad de los cazadores era extrema... Entretanto, los lobos avanzaban poco a poco hacia la zona de terreno alumbrada por la luna. Ya se les distinguía mejor, y juzgando que finalmente estaban a buena distancia, el guarda-jefe preparó su arma. Luego, cuando sus compañeros, imitándolo, apuntaron a su vez, silbó quedamente... Era la señal convenida.

(Continuará)

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

JUDICIAL. — PARA RENTA Propiedad, Mármol 779 y 779, entre Independencia y Estados Unidos. Buen barrio de familia. Venta por orden del señor Juez doctor Casabal, secretaría del doctor Persiani. Juicio Carlos A. Colombo con sucesión de D. Roque Arcardini (división de condominio). Base, pesos 17.666.66, o sean los dos tercios de la tasación.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 4, en la misma propiedad. Terreno: 8m66 de frente por 31m93 de fondo en el costado Norte; 31m527 en el costado Sur y 7m461 en el contrafrente. Según tasación tiene en el costado Norte 32m15, 8m66 en el contrafrente, siendo el costado Sur una línea quebrada que mide primeramente 46m56 de Oeste a Este, a cuya altura forma un martillo en contra de 0.95 m. de Sur a Norte, de ahí en dirección al Este, en una línea quebrada mide 55m23. Edificio: se compone de 3 departamentos, uno al frente que consta de 2 habitaciones, comedor, cocina, baño, w. c. y una pieza de madera, patio, jardín, etc. Los dos interiores constan, el primero de 2 piezas, cocina, cuarto de baño, letrina y patio. El segundo de 3 piezas, cocina, w. c. y patio. El comprador deberá entregar 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Escritura por la oficina de los señores Rivarola y del Río.—Peralta Martínez y Serna. d21

JUDICIAL. — CASA PASCO 1121 entre San Juan y Humberto I.o. Buena casa habitación. Venta por orden del señor Juez doctor Casabal, secretaría del doctor Persiani. Juicio Pedro L. Casullo con la sucesión de D. Roque Arcardini (división de condominio). Base $ 13.333.33, o sean los dos tercios de la tasación.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 5, en la misma propiedad. Terreno: 17m32 de frente al Este por 8m66 de fondo. Según tasación mide 16m90 de frente por 8m73 de fondo en el costado Sur, 8m65 en el del Norte y 16m45 en el contrafrente. Edificio: frente símil piedra, consta de 5 habitaciones, cocina, w. c., patio, etc. El comprador entregará el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Escritura por las oficinas de los señores Rivarola y del Río.—Peralta Martínez y Serna. d21

CASA QUINTA EN BERNAL F. C. S. Judicial. Calle 9 de Julio No. 81. Conocida por "La Luisa". A media cuadra de la estación del F. C. y del tranvía. Orden del Sr. Juez de la capital de la provincia de Buenos Aires Dr. Raúl Aristegui, secretaría del Sr. Rivarola. Sucesión de Da. Fanny Lorentzen de Jorgensen. Base, $ 11.200, o sea el 80 o|o de la valuación fiscal.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 11 a. m., en la misma propiedad. Terreno: Tiene una superficie de 1600 mts. 25 decímetros cuadrados. Edificio: Tipo chalet, consta de vestíbulo, cuatro habitaciones, guardarropa, cuarto de baño, buena carpintería con persianas, pisos pino de tea, otro cuerpo de edificación de madera, dos habitaciones, cocina, molino, cañerías de riego, luz eléctrica, estufa en la sala, etc. En cuerpo aparte caballeriza y gallinero, lavadero, verja y portón de hierro al frente, plantaciones, etc. El comprador entregará 10 o|o de seña y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. d31

JUDICIAL CASA EN COGHLAN. Manuela Pedraza 4014, entre Estomba y Tronador. A 5 cuadras de la estación. Venta por orden del señor Juez Dr. Seeber, secretaría del Dr. Caputo. Autos María Torreiro de Torreiro, con Andrés Torreiro. Base, 2.820.30 $, o sea las 2|3 de la tasación.

EL DOMINGO 4 de enero a las 3 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 (10 v) de frente por 43m30 (50v) de fondo. Edificio: consta de cinco habitaciones, galería, corredor de mosaicos, cocina, w. c., etc. El comprador abonará el 8 por ciento como seña y a cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. — Peralta Martínez y Serna. d31

EN VILLA GRAL. Pueyrredón Judicial. Terreno calle Bazurco entre Campana y Llavallol. A ocho cuadras de la estación del F. C. C. A. Venta por orden del Sr. Juez Dr. Mackinlay Zapiola, secretaría del Dr. Rojas. Juicio Amalia Sanguinetti con José M. Veroncel. Base, $ 2.621.20.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 10 a. m., en el mismo terreno. Dimensiones: Son los lotes 24 y 25 de la manzana F., unidos miden 17m32 al S. E. por 53m65 de fondo. El comprador deberá entregar 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. d31

Carlos Olmi

JUDICIAL — BUEN CAMPO. En 25 de Mayo, F. C. S. La mitad pro-indivisa de 177 hectáreas. Juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría Corobado. Juicio Palacios con Palacios.

EL MIERCOLES 7 de enero, a las 4 p. m., en Reconquista 353. Después detalles. 1p

Francisco Raynell e hijo

CASAS MODERNAS CALLE Doblas 1744 y 50. Miden juntas 32 varas de frente por 52 de fondo. Una 4 y 3 piezas la otra, galerías, adoquinado pago y demás comodidades. Se venden en un lote. Se da plazo. Véanlas. Base 12.000 $ las dos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5.30.— Informes, Victoria 571. d29

CASITA MODERNA, CALLE Monte 1572. Mide 10 por 35. Tres lindas piezas, galerías. Toda comodidad. Conviene la visiten. Se da plazo. Base $ 4.500. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4. Informes Victoria 571 d29

CASA LUJOSA. — Muñiz 873, de 10x52, 7 piezas, cloacas, frutales, etc. Base $ 17.500. Escribano Dr. F. Beade.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 4. v4

CASA MUCHO TERRENO — Boulevard La Plata 744, de 10x52, 3 piezas, cloacas. Adoquinado pago. Base $ 14.000. Escribano Dr. F. Beade.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 4.30 v4

*CASITA LINDA. — BOULE*vard La Plata 833, de 10x20, 4 piezas, cloacas, adoquinado pago. Base $ 8.650. Escribano Dr. F. Beade.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 5. v4

*CASA ELEGANTE. — BOU*levard La Plata 1021, de 10x35, sala, 5 piezas, cloacas, espléndida. Base $ 14.000. Escribano Dr. F. Beade.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 5.30 v4

CASA ALTOS Y BAJOS. — Avenida La Plata 1013 y 19, negocio, sótano, muchas piezas, bajos, sala, 5 piezas altos, notable, cloacas. Debe verse. Base $ 25.000. Escribano Dr. F. Beade.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 5.30 v4

SOBERBIA CASA ESQUINA, altos y bajos.—Boulevard Directorio del 2 al 14, y Avda. La Plata 1005, muchísima comodidad, negocio y familia, bajo, familia altos, cloacas; nada hay igual. Base $ 66.000. Escribano Dr. F. Beade.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 5.30. Informes, Victoria 571. v4

JUDICIALES. MORON 3393 y 99, esquina Concordia, con salón, 2 piezas y sótano, etc. Mide 13m30 a Concordia, 6 m. de ochava y 7m10 a Morón. Base, $ 11.500. Terreno Morón 3381, de 5m20 por 17m15. Base, $ 1.500. Casa, Concordia 637 al 41, de 9m15 por 17m32, con salón negocio, 3 piezas, etc. Base $ 8.000. Adoquinado. Ventas ordenadas por el señor Juez Dr. J. C. Lagos, secretaría del Sr. J. F. Oderigo, en los autos Tobal Da. Martina contra Tomaso Loretani, sobre cobro hipotecario. Las escrituras se otorgarán por el Sr. escribano Don Pedro Cedrés. Seña a cuenta de precio, 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 6, en los mismos inmuebles. Informes, Victoria 571. Francisco Raynell e Hijo. e1

*CASA ELEGANTE calle Tha*mes 2144. Sala, comedor, 5 piezas, cloacas, luz eléctrica, 480 v. c., 3 cuadras de la Plaza Italia. Desocupada. Se da plazo. Base $ 19.500.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 3. v4

Domingo Marotta

*GARAY Y LUCA 1659 — SA*la, comedor, 4 dormit., 1 chica, cocina, baño, cloacas, luz eléctrica, pileta, cielorrasos yeso, mosaico, puertas cedro; frente imitación piedra. Es moderna. 10x45. Base, $ 15.000.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4.30 p. m. v3

*TERRENO — BASE, $ 2 va*ra. — Centenera y Corvalán. 10x26. Adoquinado.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m. v3

*BASE, $ 9 vara. — CON EDI*ficio, casa, corralón, Av. Almafuerte 415. Caballeriza, cochera, 3 piezas, cocina. 16x63. ¡Ojo industriales! ¡Es regalado!

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m. v3

BASE $ 6.500. — CASA, ESQ. Av. Almafuerte 495, esq. Aguapey. Salón de negocio, una sala, cocina, galería, cloaca, mosaico, cielorrasos, luz eléctrica. 10.50 x31.

EL 4 DE ENERO, a las 5 p. m. v3

*BASE, $ 5.500. — CASA - CO*rralón, Av. Almafuerte 491. Sala, pieza cocina, cloacas, caballeriza para 12 caballos, todo adoquinado, luz eléctrica, las dos con frente imitación piedra. 11.30x33. Esta casa es por orden de condominio. Hay que visitarla. Es negocio.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m. v3

*BASE, $ 4.500. — CASA, Gua*raní 316. Con adoquinado pago y cloacas. 0 piezas grandes, 1 chica, cocina, mosaico, jardín. 8x20. Es un chiche.

EL 4 DE ENERO, a las 5.30 p. m. v3

*BASE, $ 2.500. — CASA, Aga*ces 264 y Achala, tranvías 47, 85. Sala, una pieza, dos chicas, cocina, mosaico. Adoquinado pago, etc.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 6 p. m. Datos, Rioja 1950, U. T. 2008, Mitre. Se reciben ofertas particulares. v3

F. González Muro y Cía.

CHACABUCO 945|47: ENTRE Estados Unidos y Carlos Calvo. Mide 9 por 70 varas. Ad corpus. Dista ocho cuadras de Plaza Mayo y sobre las arterias más importantes del Sur, con vías de comunicación para todo rumbo de la Capital, edificio en buen estado que produce alta renta y que fácilmente puede transformarse en casa de departamentos; edificio compuesto de: sala de negocio, 9 habitaciones generales de material, una pieza de cinc, patios, luz eléctrica, cloacas, calle asfaltada y otras comodidades varias. Base pesos 42.500, a plazos.

EL DOMINGO 18 de enero, a las 4.30 p. m., sobre la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos. Más datos a nuestras oficinas, Independencia 2526, U. T. 291 Mitre. v1

Agustín Giménez (hijo)

EN MATADEROS. BUENA casita, calle Pieres 1614, entre Areco y Chascomús, de 2 lindas piezas, cocina, etc. y 10x20 1|2 varas. Tiene luz eléctrica al frente, a una cuadra del adoquinado y a dos del tranvía 48. Remataré con solo $ 2.500 de base. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m., en la misma propiedad. Más datos, Reconquista 412. 1p

Marciales y González

CASA POR $ 65 POR MES de base, en 200 meses, sin interés. Centro de Lomas de Zamora, Loria 692, esq. Bolívar. Adoq. pago, salón, 2 salas, baño, galerías, cocina, etc. Cuyo desembolso: 3 mensualidades. Visítese.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5.30. Informes, Lavalle 1161, U. T. 7668, Libertad.—Marciales y González. v2

F. González Elizalde

San Martín 92—U. T. 1592 Avda.

EN FLORES, CON CEDULAS a 50 metros del subterráneo y de la Av. Rivadavia, muy linda casa habitación, Concordia 76. Base $ 17.000, incluídos $ 10.800 en cédulas del Banco Hipotecario, llave en mano y lista para habitar, luce frente de piedra artificial, sala, escritorio, zaguán estucado, puerta de calle de hierro, hall, 5 dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c., carpintería y celosías de cedro, galerías, luz eléctrica embutida, patios mosaicos, cloacas, adoquinado todo pago y demás detalles que visitándose podrán apreciarse, es en una palabra la mejor casa de la cuadra.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m., allí. Informes, San Martín 92. d28

EN EL CABALLITO, a 50 metros de la Av. Donato Alvarez, lindo terreno, Añasco entre Trelles y Médanos. Base $ 3 la v|c., mide 10x58, está rodeada de edificios y encima de los tranvías para todo los rumbos.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m. Informes, San Martín 92. d28

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL — IMPORTANTE remate de maderas, Sauce y álamo. Venta en 4 lotes en el estado en que se encuentran, con cantidades, más o menos y sin reclamo. Se trata de la mejor madera del Delta, por su diámetro. La mercadería se entregará inmediatamente de aprobado el remate, por intermedio del señor Administrador. Venta de acuerdo con el siguiente edicto judicial.—Por disposición del señor juez de Comercio Dr. Eduardo Naón, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 5 días, que en el juicio José Fallini versus Uria y Cía. (en liquidación) han sido designados los martilleros F. Astoul Bonorino y Cía., para que procedan a vender en pública subasta, al mejor postor, lo siguiente:

810 metros cúbicos de sauce

67.800 trozos de álamos

118.000 mts. lineales de sauce

99 metros cúbicos de álamo

Que se encuentran en la isla de Eugenio Zamudio, Arroyo Carabelas, conocida por quinta de Storni, debiendo exigir a los compradores el 30 o|o de seña en efectivo y el 10 o|o de comisión.—Buenos Aires, diciembre 31 de 1919. D. González Gowland Sec.

EL JUEVES 8 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, 25 de Mayo 140 (Bs. Aires). Merece ocuparse de este negocio y revisar las maderas, puede tomarse cualquiera de los vapores de la carrera o lancha de San Fernando y preguntar por el encargado, señor José R. Aroan. En efectivo exigiremos el 30 o|o de seña y el 10 o|o de comisión. Informes 25 de Mayo 140.—F. Astoul Bonorino y Cía. v2

MARIO LIVINGSTON

*"LA CLEMENTINA", en Cór*doba. Próxima al deslinde de las provincias de Santa Fe y Buenos Aires, en una zona de gran prestigio. Un establecimiento formado con 1243 hectáreas, 41 áreas, 66 c., de campo de primera clase, a poco más de 1 legua al Norte de la estación Salas del F. C. P., a dos al Sur de Laguna del Monte, a 5 leguas de Rufino y a igual distancia de Laboulaye, en la línea principal a Buenos Aires. Rodeado de grandes establecimientos y perfectamente alambrado, dividido en 10 potreros, con casco hecho completo, poblaciones, molinos, brete, corrales y toda clase de mejoras. Aguas excelentes. Libre de contratos. Venta en un lote. Base $ 120 la hectárea, mitad al contado y mitad a uno y dos años de plazo con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual.

EL JUEVES 8 de enero, a las 4, en mi casa, Cangallo 466. Linda al Norte con Juan B. Marco y Méndez Barrera, al Este, Alberto Coxi, al Sur José M. Gómez y al Oeste "La Esperanza" de Tetley. Lo cruza el camino que va a Salas en línea recta. Los alambrados son de siete hilos con postes de quebracho, así también las divisiones interiores que comprenden 10.800 metros todo en perfecto estado. Buena casa de material de 4 piezas, molino con cañerías, galpón de material de 4 x 8 mts., alfalfar, brete, manga y corrales de la casa Merlo. Hay 800 hectáreas bajo agricultura hasta la cosecha actual y el resto campo refinado. Todo listo para alfalfar. Hay 3 puestos en el campo. Se visita por Salas, o por Rosales. En las casas de negocio de estas localidades darán facilidades. Títulos perfectos. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o.—Mario Livingston. d31

P. Buontempo

*Av. PEDRO GOYENA Y PI*cheuta núm. 626. — Sala, 4 piezas, cloacas, baño, celosías y puertas de cedro, adoquinado pago. Moderna. Desocupada. Llave en mano. Visítese de 2 a 6 p. m. Base, $ 12.000.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 6 p. m., en la misma. Datos, Rivadavia 3187. v2en

Martín Bisáñez

*CASA 5 PIEZAS, BAÑO, CO*cina, w. c. y galpón de 6x8, bien construída. Cucha Cucha 2312, entre Cayena y Seguí, ambas adoquinadas. A 2 cuadras Av. San Martín con tranvías y subterráneo. Construída en terreno de 471 v. c. Luz eléctrica, galería, renta $ 120 mensuales. Base $ 7.000, a plazos.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4.30, en la misma. v2

*CON $ 2.500, SE COMPRA ca*sa en terreno de 485 v. c. Calle Cucha Cucha 227 (frente a la anterior). Renta $ 40 mensuales. Base $ 5 v. c. Con edificio.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m., sobre la misma. Informes, Sáenz Peña 239. U. T. 6813 Lib. v2

Ricardo W. Castro

EN BELGRANO. SOBRE LA estación Belgrano, (R.). 3 notables terrenos rodeados de espléndidos chalets, remataré.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4. Superí entre Los Incas y El Cano. 10x45 vs. superficie 450 v. c. Base $ 11 v. c. Adoquinado y vereda pagos. A las 4.30 p. m. Pampa entre Washington y Forest, 2 lotes de 10x55 v. Superficie 558 v. c. u. Están unidos, se dará opción. Base $ 18 v. c. Mitad al contado y mitad a un año de plazo, con garantía hipotecaria 7 o|o interés. El adoquinado municipal se entregará al día. Títulos perfectos. Lotes amojonados. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes San Martín 345. U. T. 4771 Av. d31

José A. Macchia

CASA—Calle Paysandú 2023, a una cuadra y media de Av. San Martín. Combinación subterráneo. Edificada en un terreno que mide 10x30 vs. Ad corpus. Consta de 4 amplios dormitorios, patio de mosaico y adoquinado pago. Base, $ 7.200.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m. Datos Pedro Goyena 842. v2

PUBLIO MASSINI & C.ía

*UNA LINDA ESQUINA fren*te mismo a la estación Colegiales. Calle Crámer esquina a Aguilar; frentes Norte y Este. Mide 32m81 (28v34) de frente a la primera, 19m04 (22v) a Aguilar y 17m76 (20v51) en el contrafrente. Superficie: 119.96 m. c. o sean 539.81 varas cuadradas. Entre edificios, calles pavimentadas, cercado y con vereda. Barrio importante, con aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica. A 2 cds. de la Av. Federico Lacroze y con tranvías para todas direcciones. Base, pesos 17 m|n la vara cuadrada.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 3.30 p. m., en el mismo terreno. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, San Martín 81. — Publio Massini y Cía. vien

EN BELGRANO. Brillante ubicación, Juramento 2488, entre la Av. Cabildo y General Paz. Terreno de medidas ideales: 11 varas de frente por 20 de fondo. Superficie 220 varas cuadradas. Situación única en la localidad para construcción de lujo o de renta. A un paso de la Av. Cabildo, de plaza e iglesia. Tranvía al frente. Base, $ 14.000 m|n., en los que van incluídas 2.000 cédulas argentinas.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 3 p. m., sobre el mismo terreno. Tiene un edificio de material en buen estado, compuesto de un gran salón de negocio y dependencias. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en nuestras oficinas, San Martín 81. — Publio Massini y Cía. v2

*PROPIEDAD DE GRAN ren*ta. — Boulevard Garay núms. 3046 al 50, entre Rioja y General Urquiza. Adoquinado. Tranvía a la puerta, luz eléctrica y cloacas. Dos negocios al frente y seis departamentos muy amplios. Construcción muy moderna, sólida y en perfecto estado. Terreno de 20 v|s. por 70: 1.400 v. c. Renta, $ 840 m|n. mensuales o sean $ 10.080 al año. Base de venta, $ 80.000 m|n. al contado. Títulos perfectos. Edificio: Frente imitación piedra, dos negocios, una gran entrada al centro para los departamentos. Cada uno de éstos es perfectamente independiente y consta de un zaguán, patio, tres habitaciones principales, una pequeña, otra en altos, baño, cocina, w. c. Pisos pino tea interiores, cielos rasos de yeso, puertas y celosías de cedro, mosaico en los patios, cloacas, aguas corrientes, instalación eléctrica. Es un barrio muy importante y nunca están desalquilados.

viene

EL MIERCOLES 14 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81, venderemos esta propiedad que recomendamos se visite en la seguridad que ofrecemos algo muy bueno. De renta garantida y que se venderá por lo que ofrezcan arriba de la base. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos, San Martín 81. — Publio Massini y Cía. v2

SOBRE LA Estación Abbott, F. C. S. Partido de Cañuelas. Dos chacras con poblaciones y muchas mejoras. Una de 50 hectáreas y otra de 17 hectáreas, divididas calle por medio. Venta con opción y base de $ 280 m|n la hectárea. Lindan con Casarello, Juan Farisano, José Leonde y calle en medio con Videla Dorna y Máximo Lima. La chacra de 50 hectáreas tiene dos buenas casas, una de ellas alquilada para colegio, está sobre la calle, la otra es también muy buena. Hay un galpón de cinc, una quinta alambrada aparte de una cuadra, hay 300 plantas de sauces, álamos y frutales, gallineros, etc. Molino con riquísima agua. La de 17 hectáreas, sobre la calle real, tiene una población de 3 habitaciones, huerta cercada de tejido, 300 árboles sauces y álamos grandes y está arrendada a 45 $ la cuadra.

EL MIERCOLES 11 de febrero, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81, venderemos estas chacras. Campo de la mejor calidad. Dista 2 leguas de Abbott, 1 1|2 de Udaondo, 1 1|2 de Goyenechea y 4 del Monte. Conviene visitarla por Abbott, dirigiéndose a don Césareo Ahlm. Planos y más datos, a San Martín 81.—Publio Massini y Cía. v2

ENERO 1.o de 1920

Manuel E. Belza

Desea a su distinguida clientela

FELIZ Y PROSPERO AÑO

Buenos Aires — Av. de Mayo 605.

Casares Hnos. y Compañía

Sucesores de Casares Hnos. y Diehl

UNA MANSION SEÑORIAL. En Belgrano, Pampa 3249, Freyre 1830 y Sucre 2300. — En uno de los parajes más altos de Belgrano; una señorial residencia, en terreno de 103.318 mts. de frente a Freyre y 54.12 mts. de frente a Pampa y Sucre. Superficie total 7.455 varas cuadradas. Consta de gran parque, suntuosa casa-habitación, en cuerpo aparte garage, gran pileta de natación, invernáculo. Detalle: Parque con variedad de plantas finas y valiosas de adorno y frutales, todo balaustrado, muy bien cuidado, glorietas de hierro y naturales, en el centro de este parque se halla ubicada la casa-habitación, construída en el más puro estilo gótico, frente imitación piedra, carpintería de nogal, cedro y roble artísticamente tallada, cielos rasos decorados y estucados, paredes revestidas de nogal y roble, con valiosos panneaux, vitraux, herrajes de bronce, pisos de parquets y mosaicos, calefacción en toda la casa por radiadores, y además estufas de pared, e infinidad de detalles imposibles de enumerar y que no darían nunca una impresión de lo que es en sí esta gran residencia, por lo que invitamos a las personas de buen gusto a que la visiten, lo que podrá hacerse, todos los días de 2 a 5 p. m., solicitando una tarjeta en nuestras oficinas. La casa-habitación consta de subsuelo en toda ella que forma el departamento de servicio, con 7 habitaciones, baño y w. c. Lavadero, caldera de calefacción. Cocina, antecocina, despensa, bodega, carbonera, corredores, armarios, escalera que conduce a la torre y otra escalera a la planta baja.

Planta baja: Dos verandah, zaguán, vestíbulo, gran hall revestido de roble, escritorio, salita, sala, gran comedor, revestido de nogal y terciopelo, antecomedor, otro comedor, sala de juego, apartamento de huéspedes de 2 habitaciones, baño, w. c., otro cuarto de baño, guardarropa, gran escalera de acceso a la planta alta.

Planta alta: Sala, cuarto de vestir, 7 dormitorios, algunos con lavatorio, lencería, cuarto de costura dos cuartos de baño, w. c., una habitación para servicio, hall, y terrazas, escalera a la azotea. En la torre una habitación y al frente en la azotea otra habitación. En cuerpo aparte: Garage de material para dos coches y con dos habitaciones en alto, un galpón de madera para un coche. Invernáculo y una construcción en madera, piso de mosaico, donde se halla instalada una gran pileta de natación toda revestida de mosaico, con molino "Sin Igual", con electro-motor y tanque de 8000 litros. Porrera, un galpón para depósito. Base de venta, $ 460.000 m|n, reconociendo una hipoteca de 220.000 cédulas argentinas, 4a serie, de la que podrá hacerse cargo el comprador, al tipo de plaza del día anterior al de la venta, siendo el resto, hasta completar el precio de compra al contado. Se rematará.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 4 p. m., en la misma propiedad. El comprador entregará en el acto del remate el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Folleto con fotografías y planos próximamente en nuestras oficinas, Sarmiento 357.—Casares Hnos. y Compañía. d27

Francisco Alba

CAMPO EN LA PROVINCIA de Buenos Aires, partido de Puán. Se ofrece hasta 10.000 hectáreas en cambio o permuta de ganado vacuno. Precio 100 $ hectárea, menos 50 $ en cédulas hipotecarias nacionales que el adquirente tomará a su cargo. Además, 1750 hectáreas en lotes a 120 $ hectárea, menos 37 $ en cédulas hipotecarias provinciales. Este campo también se cambia por ganado vacuno. Los interesados diríjanse a Callao 1451, de 8 a 12 m. 1p

Carlos Merlini

Bartolomé Mitre 371. U. T. 2288 Av.

*EN COLONIA CASTEX, Pam*pa Central, F. C. O. — Una fracción de campo de 810 hects., 97 áreas, 58 centiáreas, dividida en 16 lotes. Situación y calidad inmejorables. Linderos: Al Norte la Suc. de Antonio Devoto, al Sur los lotes D. y C. de la chacra 19 y los lotes E. y B. de la chacra 20, al Este los lotes B. y C. de la chacra 2 y B. y C. de la chacra 17, al Oeste Luis Scala. El campo reconoce una hipoteca de $ 50.000 en cédulas con el Banco Hipotecario Nacional, repartida sobre cada lote según su superficie y de acuerdo con la planilla que se puede consultar en los carteles de remate. Cada comprador, si lo desea, podrá hacerse cargo de la hipoteca al tipo de plaza, el día de la escrituración.

EL VIERNES 9 de enero, a las 10 y 30 a. m., en el Hotel Internacional del señor Félix Giordani, Castex, F. C. O. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o a cargo del comprador. Mayores informes, a mi escritorio: Bmé. Mitre 371, Buenos Aires. — Carlos Merlini. v9

Saúl Z. Herrera

San Martín 92 — U. T. 6731 Avenida

CASA PARA OBREROS EN Liniers, F. C. O. Una ocasión. Calle Camarones No. 5589, entre Cortina y Víctor Hugo, (altura de Rivadavia 9300) de 10x45 vs. Edificio de 4 dorm., cocina, aguas corr., plantas y árboles frutales. Base, 2.000, a largos plazos.

EL DGO. 4 de enero, a las 5 p. m., allí. d28

*¡UNA PICHINCHA! — SO*bre las Avdas. Donato Alvarez, Del Campo, y Garmendia, linda casa, calle Avalo No. 155, entre Yerúa y Garmendia, (altura 4300 Edificio de 7 dormitorios, cocina, aguas c. Base, 4.000 a plazos.

EL DGO. 4 de enero, a las 5, allí. d28

Rodolfo E. Louit y Cía.

COLONOS

LA MEJOR INVERSION

DE VUESTROS AHORROS

CAMPO "LAS HORMIGAS", en Alejandro, F. C. C. A. Provincia de Córdoba, departamento Juárez Celman, dista 25 cuadras de Alejandro, 1 hora de La Carlota y 2 de Río Cuarto. Superficie 1.101 hectáreas y 38 áreas, dividido en 7 lotes de 100 a 150 hectáreas cada uno. Se trata de la región más rica de Córdoba y donde las cosechas producen un rendimiento asombroso. Campo especial para cualquier dedicación, agua de 3 a 6 metros, libre de contratos y por lo tanto, para ser entregado una vez levantada la cosecha de trigo y lino, que actualmente tiene. Base, $ 100 m|legal hectárea, pagadero mitad al contado y mitad a 1 y 2 años de plazo.

EL 6 de enero, a las 2 p. m. remataremos en el salón de comercio del Sr. Bertorelli, en Alejandro. Por cualquier dato o planos dirigirse a nuestras oficinas, Cangallo 541. v5en

C. A. Figueroa

SANTA FE 3786 al 92 entre Canning y Malabia, 10x40 va. 2 amplios salones de negocio, y 5 piezas, con sus dependencias, cloacas, adoq. pago. Renta 2.060 $. Base, 25.000 $. Remataré

EL DOMINGO 4 de enero, a las 3.30 p. m., en la misma. Otros informes, a Aráoz 2574. C. A. Figueroa. vien

BUSTAMANTE 2393 esquina Melo 2888, mide su terreno 25x10.45 vs., y 15 en su contrafrente; son dos casas unidas; salón de negocio, sótano, 4 piezas, en una casa; en la otra, 3 piezas, cloacas y adoq. pago; en un solo lote. Base, 25.000 $, por ambas. Renta 225 $, con contrata. El inquilino paga los impuestos. Remataré

EL DOMINGO 4 de enero, a las 3, en la misma. Otros informes. Aráoz 2574.—C. A. Figueroa. vien

*EN EL PINTORESCO PUE*blo de Martínez, favorecido con hermosos chalets de familias distinguidas, a 4 cuadras de la Av. Maipú, continuación de la calle Santa Fe; próxima a la estación F. C.; 20 minutos del Retiro; cerca de la iglesia. Espléndida casa, esquina General Alvear y Sáenz Peña, hecha a todo costo, 2 grandes salas, vestíbulo, 2 amplios dormitorios, cuarto de baño, cocina, w. c., una pieza en los altos, gran galería de 4 metros de ancho, todo en cal, frente imitación piedra, c. r. yeso, jardín, etc. Terreno amplio, de 16x38 vs. El edificio solo, costó 16.000 $ hoy se remata con la base ínfima de 6.000 $. Remataré

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m., en la misma propiedad. Otros informes, Aráoz 2574, U. T. 1373, Palermo.— C. A. Figueroa. viene

José María Cruset

JUDICIAL. — SOBRE LOS mismos.

El 4 de ENERO a las 4 p. m. 44.091 mts. de tierra a 3 cuadras de la estación Bernal y 3 del tranvía; de la sucesión de Lemos, en 4 lotes iguales. Base cada uno, $ 3.306.93. Venta decretada juicio Lemos José María sucesión. Secretaría 5. La Plata. v2

Adolfo Bullrich & Cía.

*1.385 HECTÁREAS EN CO*rrientes, en el dpto. de Paso de los Libres A 2 1|2 leguas de Bompland y Cabred del F. C. N. E. A. y 6 leguas de Monte Caseros. Campo especial, de tierras excelentes, cubierto de muy buenos pastos y con manantiales de aguas riquísimas. Base $ 55 m|n la hectárea.

EL JUEVES 15 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, Florida 269-273. Linda con Felipe y Delicia Cabral y Antonio Mouzo. Es conocido por estancia "San Felipe" (Rincón San Pedro). Está alambrado en todo su perímetro, tiene casa-habitación, cochera, casa de peones, corrales, etc. Se visita por Cabred, F. C. N. E. A., dirigiéndose al señor Martín Acuña en el establecimiento "San Pedro". Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes y planos en nuestra casa, Florida 269-273. — Adolfo Bullrich y Cía. d24

CHACRA EN LA PLATA. — 21 hectáreas, 14 áreas y 74 centiáreas que forman el lote No. 81 de la sección C. del plano oficial, con la parada kilómetro 13 del F. C. a Meridiano V, en una esquina del campo. Tierra de superior calidad, apta para cualquier destino, próxima al proyectado pueblo de Olmos y a 5 cuadras de la calle 44 (macadamizada). Base $ 600 m|n la hectárea, pagadero su importe mitad al contado y mitad a un año de plazo, con garantía hipotecaria e interés de 8 o|o anual.

EL JUEVES 15 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, Florida 269 y 273. Linda al N. E. con la chacra 86, al S. E. con la 80, al S. O. con la 71 y al N. O. con la 26, sección A. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes, en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. e1

CHACRA EN BLAQUIER, A menos de dos leguas de la estación del F. C. P. 198 hectáreas formadas por las chacras 52 y 58 del plano de esa Colonia. Base, $ 30.000 m|n., incluso una hipoteca de 12.000 cédulas nacionales, 6a. Serie, con la que cargará el comprador a estilo de plaza y precio de Bolsa del día anterior al de la escrituración, devolviendo lo amortizado.

EL JUEVES 15 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, Florida 269 y 273. Linda al Norte con Laguinguo y Albarello; al Sud con Rodríguez Cabral; al Este con González y al Oeste con Kenny, hoy Gutiérrez. Está alambrado y dividido en cinco potreros. Tiene casa con cuatro piezas de chorizo, techo de cinc, monte de forestales, 20 hectáreas frutas, 46 hectáreas alfalfadas y en parte con gramilla australiana; jagüel, bomba a mano, con cañerías, etc. Se visita por Blaquier. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes ocúrrase a nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. e1

*CASA QUINTA EN LLAVA*llol, a dos cuadras de la estación y frente al Euskal Echea, a la cervecería Bieckert, conocido por de Acosta. Tiene jardín y huerta y dos chalets de material. El primero consta de galería techada al frente, comedor, escritorio, dos dormitorios, baño, despensa, cocina y w. c., tiene pisos de pino tea y cielorrasos de acero estampado. La otra consta de un dormitorio, cocina, baño y cuarto con gasómetro para el alumbrado de las casas. Hay además un galponcito y un gallinero. Base $ 12.000 m|n de c|l.

EL LUNES 12 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, Florida 269 y 273. Comprende los lotes Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 26, 27 y 28 de la manzana B., del plano a que se refiere su título, compuestos en conjunto por estar unidos de 51.96 mts. de frente al NE. 48.94 metros de fondo y frente al NO., 51.96 mts. en el SO. y 48.94 metros en el SE., o sea una superficie total de 2.496 mts. cds. 1584 cts. cds. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes solicítense de nuestra casa, Florida 269 y 273.— Adolfo Bullrich y Cía. e1

José Conti

CASA ARENALES 3055. — Base, $ 15.000.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m., la venderé. Edificio: zaguán, sala, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza de madera, 2 patios, instalación de luz eléctrica, cloacas, techos de azotea y adoquinado pago. Escrituras por la escribanía Roverano y Lupi. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. dic28

CASA ARENALES 3061. — Base, $ 15.000.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m., la venderé. Edificio: zaguán, sala, comedor, 2 dormitorios grandes y 1 chico, baño, cocina, 2 patios, la instalación de luz eléctrica de esta casa pertenece al inquilino, la cloaca está conectada a la casa núm. 3063, techos de azotea y adoquinado pago. Escritura por la escribanía Roverano y Lupi. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. dic28

CASA ARENALES 3063. — Base $ 16.500.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m., la venderé. Edificio: zaguán, sala, pequeño hall, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, 2 patios, instalación de luz eléctrica, cloacas, techos de azotea, adoquinado pago. Escritura por la escribanía Roverano y Lupi. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 189. U. T. 1083 Avda. dic28

EN URQUIZA. CASA CON amplio terreno, calle Alvarez Thomas No. 3520, al lado de Nahuel Huapí. Base pesos 3.500.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 3, la venderé. Edificio de 2 piezas y demás. Mide 12m40 de frente por 29m66 al N. y 32m76 al S. de fondo. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 189. U. T. 1083, Avenida. e1

CASA CALLE ORO Nos. 2255 y 59, entre Charcas y Paraguay, preparada para altos. Base $ 18.000.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4.15, la venderé. Mide 8m66 de frente por 40m35. Edificio: sala, 2 piezas, 2 piezas chicas, w. c., carpintería hierro, sótano con pisos mosaicos, cloacas y adoquinado pago. Pueden quedar $ 10.000 a 1 o 2 años de plazo al 7 o|o de interés. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 189, U. T. 1083 Avenida. e1

*PROPIEDAD PARA CORRA*lón, licorería, etc. Calle Girardot No. 1381, entre Heredia y del Colegio. Base $ 9.500.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 3.45, la venderé. Edificada en 2 lotes que miden cada uno 8m66 de frente por 50m70 de fondo y 25m11 de fondo respectivamente. Edificio de 6 piezas, gran galpón, altillo, empedrado en su interior. A media cuadra del adoquinado. Tranvías 88, 94, 95 y Lacroze. Puede quedar en hipoteca la mitad del precio de venta. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 189. U. T. 1083 Avenida. e1

V. S. Vinelli y Hno.

Corrientes 2791. U. T. 1557, Mitre

CASA RIO DE JANEIRO 928 esq. Franklin, a 1 cuadra del Parque Centenario y entre Cangallo y Sarmiento, 632 vs., edificio en cal, 4 habitaciones y dependencias. Base la hipoteca, 10.000 $, al 7 o|o, excedente al contado.

EL 9 de enero, a las 4, en Corrientes 2791. Más datos, V. S. Vinelli y Hno., Corrientes 2791, U. T. 1557, Mitre. d31

Corral y Lauría

Ex socios de la casa José Conti y Cía.

*JUDICIAL — EN BELGRA*no. Terreno calle Quesada, entre Amenábar y Moldes. A 2 cuadras de Cabildo y 1 de Congreso. Orden del Sr. Juez Dr. César A. Campos, secretaría del Dr. Guillermo Giménez Zapiola, en el juicio sucesorio de don Humberto Cerantonio, debiendo tomarse como base las 2|3 partes de la tasación y exigirse el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 3, en el mismo, que mide 8m66 de frente al SE. por 34m02 al NE., 34m08 al SO. y 8m19 en su contrafrente. Sup. 284.02 m. c. Tasación $ 5 el m. c. Base $ 3.75 el metro cuadrado. Tiene el adoquinado pago, cerco y vereda. Planos, San Martín 231, U. T. 6074 Avenida.— Corral y Lauría. d27

José Serrao y Cía.

EN MARTINEZ — BASE 6.500 $. incluso 5.000 cédulas, calle Pueyrredón entre Tres Sargentos e Italia, denominada Villa Gunda, 20x40, casa moderna, la mejor de los alrededores, sala, zaguán, revestido, vestíbulo, 2 dorm., baño, cocina con económica, cochera, celosías de cedro. Entra en la venta todos los artefactos eléctricos, sótanos, frutales. Renta pesos 75, como barata, a 1 cuadra de la calle Centenario o sea Santa Fe. Puede visitarse de 1 a 6 p. m.

EL DGO. 4 de enero a las 2 p. m., en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en nuestras oficinas, Avenida de Mayo 622. v8

LOBOS 2731|33. BASE 5.000 pesos, a plazos. 10x35, más o menos. Salón de negocio, 2 habitaciones, baño, cocina, agua corriente, cloacas en la puerta, patio de mosaico, etc. Renta 80 $. Más datos en nuestras oficinas, Avda. de Mayo 622. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 4 de enero a las 3.30 p. m., allí. v3

*EN LINIERS — CASA. CA*lle Cuzco 223, a 1 cuadra de Rivadavia, frente a la iglesia parroquial. Base, 5.000 pesos, que pueden dejarse en hipoteca al 8 o|o, a 2 o 3 años de plazo. 12x20, 2 salas, 2 dormit., baño, cocina, galería, patios mosaico, adoquinado, casa lujosa y construída a todo costo. Renta 90 $, frente la misma estación Liniers. Tranvía subterráneo o el núm. 2 a 1 cuadra. Puede visitarse. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4.30, allí. —Avda. de Mayo 622. v3

GUEMES 3782. BASE 12.000 pesos, a plazos. 10x32. Sala, 2 habit. de material y dos de madera, cocina y demás cloacas y adoquinado pago, a 1 cuadra de Santa Fe, donde nadie vende y parajo codiciado por su ubicación.

EL DOMINGO 4 de enero a las 5.30 en la misma, puede visitarse, solicite detalles en nuestras oficinas, Avda. de Mayo 622. U. T. 5726. Avda. v3

J. E. CAMPOS

24 o|o

*RENTA, 24 o|o! CON CEDU*las. La simple enunciación del interés constituye la mejor ponderación del negocio. Amplia propiedad en pleno centro de Flores. Portela 56 y 60, entre Rivadavia y Falcón. Fácilmente y con poco desembolso puede transformarse en casa de departamentos y ampliarse la planta alta, con lo que la renta, con relación al dinero invertido, sería aun mayor. Base $ 20.000, incluso 14.000 cédulas argentinas.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4, en la misma. Mide 10 varas de frente por 52 de fondo. Edificio moderno, en cal, constituído por salón de negocio y 12 piezas en la planta baja. En altos, hay dos departamentos de 3 piezas cada uno, con su correspondiente patio, completamente independientes. Renta bruta, 400 $ mensuales. No puede ofrecerse nada mejor para la inversión de pequeños capitales. Téngase en cuenta que esta finca puede adquirirse con 5.600 pesos en efectivo, o poco más. Todas las piezas tienen cielos rasos de yeso, pisos de tea, buena carpintería, etc. Frente, imitación piedra, patios de mosaicos, luz eléctrica, adoquinado pago. Informes, San Martín 92, U. T. 4522, Avenida. J. E. Campos. d28

*JUDICIAL — EN AVELLA*neda, Belgrano 523, entre Beruti y Lavalle. En pleno centro, a una cuadra de la calle Mitre, de la plaza y de la iglesia parroquial. Edificio antiguo, en amplio terreno. Orden del juez doctor Casabal, secretaría Persiani, en los autos sucesorios de Marcos A. Varela. Base $ 9.333.32.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 4, en la misma. Mide 15m15 de frente por 44.75 de fondo, 17.50 vs. por 51.70 o lo poco más o menos que resulte dentro de muros. Dos salas al frente, tres piezas, otra en altos, galería, patios de baldosas, gran fondo, adoquinado pago. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, San Martín 92, U. T. 4522, Avenida.—J. E. Campos. e1

Francisco Romano

BARRACAS — JUDICIAL no es mejor, hermosa casa nueva, desocupada y lista para ocuparla desde el 1er. día. Llave en mano! Pedido para alquilarse en 170 $ mensuales, calle Sta. Magdalena 741, entre Sto. Domingo y Río IV, a 50 metros del tranvía 102 y 2 c. de la estación Barracas, barrio de familia, rodeada de grandes edificios modernos. Mide 11x56, ad corpus. Consta de frente imitación piedra, sala con balcones, escritorio, 4 dormit., amplia cocina, galería, luz elect., patio mosaico, jardín con muchas variedades de plantas frutales, todas dan frutas, etc. Adoquinado pago. Base 14.000 $. Incluso 5.000 cédulas argentinas. Venta forzosa. Datos Cangallo 521 y Olavarría 589, U. T. 2614, Av. y 618 Bcas. Visítese de 3 a 6 p. m. v4

Máximo P. Sandberg

CHALECITO, R. L. FALCON 3889, llave en mano. Base $ 15.000, a plazos, adoq. pago y cloacas funcionando; 2 dormit., comedor, baño, cocina, 2 piezas altas, carpintería y celosías cedro, construído en cal, verja con jardín, cielorrasos. Visítese de 8 a 10 a. m.

EL DGO. 11 de enero, a las 5 p. m. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Azul 67. v5en

JUDICIAL. — CON RETASA del 25 o|o no es mejor ni más legal. Rivadavia 2766, subterráneo y tranvías 2 y 5 al frente, adoq. pago, salón, 5 piezas, etc. 10x70. Base, $ 18.000. Mitad a plazos.

DOMINGO 11 de enero, a las 5.30 p. m. Datos Sandberg Azul 67. v5en

RISSO & PATRON C.ía

Socios:

Juan Carlos Risso - Patrón

Alberto J. Escalada

Roberto I. Rosa

SAN MARTIN 484 - Buenos Aires

NUESTRAS VENTAS EFECTUADAS EN EL MES DE DICIEMBRE

CASAS		COMPRADORES	PESOS
Caraboba 260 (capital)	Judicial	Ricardo Martínez	64.500
Charcas 3272 (capital)	Judicial	Mario Bianchi	60.500
Zelaya 3161 (capital)	Judicial	Manuel Mouriño	35.000
25 de Mayo 302 (San Isidro)	Judicial	José M. Busto	28.100
Pedro Goyena 1489 (capital)	Judicial	Juan Nava	27.600
Emilio Mitre 282 (capital)	Judicial	Domingo E. Dhugues	19.200
Miró 572 (capital)	Judicial	Carmelo Spagnuolo	14.100
Burgos s|n (Azul)	Judicial	Domingo Ramos	14.000
25 de Mayo 301 (San Isidro)	Judicial	José M. Verduga	11.200
Primera Junta s|n (S. Isidro)	Judicial	J. C. Sarmiento de Navarro	3.800
TERRENOS			
Calle Bolívar, en la ciudad del Azul		Emilio Pourtalé	5.200
CAMPOS			
Campo denominado "Las Mercedes", en Curuzú Cuatiá (Corrientes), comprado por los señores Erro y Escurdia; 8.000 hectáreas, a 87 pesos la hectárea			695.000
ARRENDAMIENTOS			
8.000 hectáreas en Mocoretá (Corrientes), propiedad de don José Berisiain, arrendado por 5 años a los señores Federico y Felipe Haymes, a $ 6 la hectárea			240.000
HIPOTECAS			
Casa en la capital. Escribanía del señor Abel Valenzuela			15.000
Casa en la capital. Escribanía del señor Vicente Hoyo			10.000
Campo en Entre Ríos. Escribanía de los señores Rivarola y Del Río			120.000

Total: $ 1.362.700

Carlos Villar Sáenz Peña

JUDICIAL. — 141 LEGUAS en Salta. El campo "Los Pozos", en dos lotes. A plazos. 353.069 hectáreas, 75 áreas y 63 centiáreas; situado en los departamentos de Anta y Rivadavia, con mensura judicial aprobada. Dista 50 leguas de la estación Río Piedras, F. C. del Estado. Campo llano, parejo y uniforme, cubierto en su totalidad por un inmenso bosque natural, en el que abunda el quebracho colorado y blanco y otras maderas, todas de gran valor, con una capa de tierra vegetal de 7 a 11 de espesor. Apto para la cría de vacunos, cabrío y caballar, como también para toda clase de cultivos. Agua dulce, y abundante, apto para todo uso. Existen en el campo y convenientemente distribuídos, 63 pozos semisurgentes entubados en cañerías de 4, 6 y 8 pulgadas de diámetro. Tiene cerca de 500 kilómetros de caminos, lo que permite recorrer el campo en todo sentido. Linda al Norte con varios campos particulares que dan sobre el Río Bermejo, al Sud con campo del Sr. Bustos Morón, al Este con línea divisoria de la Pcia. de Salta y Territorio del Chaco y al Oeste con varios lotes de las mensuras de los agrimensores Chiostri y Arquati, L. Montalvo y Cía., Bernardo Blasco y Miguel Ladios. Venta en dos lotes. LOTE No. 1: de 160.039 hs. 13 ás. 25 cs. Base $ 450.000 m|n., igual a $ 2.81 la hectárea. LOTE No. 2: de 192.976 hs. 05 ás. 72 cs. Base $ 550.000 m|n., igual a $ 2.85 la hectárea.

EL SABADO 3 de enero de 1920, a las 3 p. m., en mi hall, Reconquista 331. Condiciones de pago: El comprador podrá abonar el 40 o|o al contado, y el resto en tres cuotas iguales a 6, 12 a 18 meses de plazo, al 6 o|o de interés anual, con garantía hipotecaria en primer término sobre el mismo campo. Venta por orden del señor juez en lo civil Dr. Fernando Colombres, secretaría Dr. Dobranich (a propuesta de partes), en el juicio Banco Francés del Río de la Plata contra Sociedad Anónima Fomento Agrario Argentino, por cobro ejecutivo de pesos. Seña 8 o|o y 2 o|o comisión. Informes en mis oficinas, Reconquista 331. —Carlos Villar Sáenz Peña. v3e

A. C. Taquini y Cía.

3 - CASAS - 3

Y

5 lotes de terreno 5

Con adoquinado pago y cloacas. En el gran barrio industrial: VIEYTES y ALVARADO. v4

*VIEYTES 1208, ESQ. ALVA*rado 2100. Frente imitación piedra, muy buena edificación, gran salón negocio, con vidrieras, cortinas metálicas, entrada familia: Alvarado 2096, sala, 2 habitaciones, baño y dependencias, carpintería cedro y pino, cielorrasos yeso, luz eléctrica, etc. 12.46 metros frente a Alvarado, 10.30 Vieytes y 12.80 contrafrente. Superficie 178.46 vs. cs. aproximadamente. Base $ 11.000.

Terreno Alvarado 2088, un galpón, techo de cinc, 11 metros de frente, 12.80 al O., 14.60 al E. Superficie aproximada 144.34 vs. cs. Base $ 10 v. c.

Terreno al lado del anterior: 8.11 metros de frente, 14.60 al O. y 16.25 al E. Superficie aproximada 166.42 vs. cs., con cerco de material. Base $ 10 v. c.

Terreno al lado del anterior: 8.11 metros de frente, 16.25 al O. y 18 al E. Cerco de material. Superficie aproximada 185.10 vs. cs. Base $ 10 v. c.

Casa Alvarado 2078: Tres habitaciones madera, pileta y demás comodidades. 8.66 mts. frente, 18 al O., 19.75 al E. Superficie aproximada 204.10 vs. cs. Base pesos 1.500 m|nacional.

Alvarado 2050: Gran portón hierro, galpón, pieza cinc forrada madera, w. c., etc. 8.66 mts. frente, 21.60 al O. y 23.45 al E. Superficie aproximada 260.08 v. c. Base $ 10 v. c.

Terreno al lado del anterior: Con pequeño galpón al fondo. 8.66 mts. frente, 23.45 al O. y 25.25 al E. Superficie aproximada 281.15 v. c. Base $ 10 v. c.

Casa Universidad 1229, al llegar a Alvarado. Con pieza material y 3 de madera y dependencias. 8.66 mts. frente, 24.25 fondo. Superficie 280 v. c. Base $ 4.000.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m., sobre las mismas. 8 o|o seña, 2 o|o comisión. Informes, Maipú 475, U. T. 3998 Avenida.—A. C. Taquini y Cía.

EN LOMAS DE ZAMORA. — Sáenz 950. A pocas cuadras de la estación. Casita, 3 habitaciones, con 650 v. c. de terreno. Base $ 1.700 m|nacional.

En Bánfield. — Villa Barceló. — 3 lotes terreno con superficie total de 1.187.50 vs. cs. Sin base.

En Villa del Parque. — 1 lote de terreno. Superficie 613 v. c. Argerich, entre Arregui y Lascano. Base $ 1.50 v. c.

EL DOMINGO 4 de enero, 3 de la tarde Bánfield y a las 6 p. m. en las otras dos, sobre las mismas. 8 o|o seña, 2 o|o comisión. v4

Alchourrón Hnos.

HOY

CASA EN LA CIUDAD DE Lomas de Zamora (F. C. S.), calle Mendoza 472, llaves en mano, edificada en terreno de 8.60 metros de frente por 25.08 de fondo. Con linda frente, sala, 2 habitaciones y dependencias.

HOY JUEVES 1.o de enero, a las 3 p. m. (feriado) sobre la misma. Base $ 3.000 m|n. Situada a pocas cuadras de la estación F. C. S. y próxima al adoquinado. 10 o|o a cuenta del precio y 2 o|o de comisión. Títulos perfectos. Por más datos, Sarmiento 442|48.—Alchourrón Hnos. dic23

Calvaroso y López

GODOY CRUZ 1432, al lado de Av. Rivera. Casita chiche, muy cómoda. Consta de sala con frente imitación piedra y balcones, 3 dormitorios, dos piezas en altos, baño, cocina, carpintería de cedro, con celosías, cielorrasos de yeso y más detalles. Base, $ 9.500, incluso 7.000 a plazos.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m., Allí. — Calvaroso y López. Boedo 802|96. v4

Francisco Abalo

AL SUR. — A PLAZOS. — Propiedad de renta. Avenida Boedo 2060 y 64 y Avalle 98, al lado de las Avenidas Caseros y Chiclana, con adoq. y tranvías. Edificios de salón de negocio, comedor, 5 dormitorios, baño, w. c., aguas corrientes y un departamento frente Avalle 98 de 2 piezas. Despensa, patios mosaicos, carpintería cedro, cielorrasos yeso, luz eléctrica preparada para altos. Terreno mide 10x80 Ad Corpus. Base, $ 20.000. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5.—F. Abalo. d30

ESTADOS UNIDOS 3268 AL 3270. Casas de renta a un paso de Independencia y Boedo, como ubicación es ideal. Según detalle. Casa Estados Unidos 3270. Edificio de sala, vestíbulo, 3 dormitorios, 1 pieza chica, baño, celosías, mosaicos, cielorrasos de yeso, frente imitación piedra el No. 3266 en un departamento de 5 piezas de material, 2 piezas de madera, cloacas, luz eléctrica, etc. Mide 10x62. Base $ 13.500. Visítese de 4 a 6. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 6.—F. Abalo. d30

SAN JUAN Y SAAVEDRA 1088. Buena renta con 6.000 cédulas argentinas en un barrio de gran progreso y a 1 cuadra de la Avda. San Juan. Edificio de sala, 3 dormitorios, cloacas, adoquinado, mosaicos, etc. Base, $ 10.000 incluso las cédulas que tomará el comprador a estilo de plaza el día de la escrituración. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Visítese de 4 a 6. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 10 de la mañana.—F. Abalo. d30

EN FLORES. — SOBRE EL subterráneo. Buena casa de familia, calle Don Cristóbal 1441, entre Puán y Miró adoq. pago. Edificio de 3 piezas, galerías, cielorrasos de yeso, mosaicos, aguas corrientes, a 1 cuadra de Río IV, F. Unidas y a 3 de Rivadavia. Mide 9x39. Base, $ 7.000. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4.30.—Abalo. d30

*BASE $ 1.800. CASITA Uspa*llata 4014, a 1 cuadra de Caseros. Edificio de 2 piezas, oficinas, etc. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5.30.—Abalo. d30

CASA DE FAMILIA. — EN Villa Ortúzar, Carabajal 4128, entre Donado y Holmberg, a 20 varas del tranvía 98 de plaza Mayo a Villa Urquiza. Ubicación brillante. Edificio en cal de amplio comedor, 2 dormitorios, baño, galerías, patio mosaico, cielorrasos de yeso, carpintería cedro, celosías, pileta, agua corriente, cloacas internas. Jardín al frente. Mide 10x26. Base, $ 6.500. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 3.30.—Abalo. d30

Arturo Demarco

CONSTITUCION 2518, entre Alberti y Jujuy. Linda casa, con frente imitación piedra, sala con balcones, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, wc., 1 pieza en altos, cielos rasos de yeso, cloacas y adoquinado pago. Es digna de ser visitada. Está desocupada; puede verse a todas horas. Base, $ 11.500.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4. Datos, A. Demarco. Bmé. Mitre 720. d28

VERNET 320, AL LADO DE Viel, a 2 cuadras de Av. La Plata, casa en cal, preparada para alto, 3 piezas y comodidades, 10x36. Base, $ 4.500, remato

EL DGO. 4 de enero, a las 5. A. Demarco

*19 TERRENOS EN FLORES*ta. Sobre la estación Villa Luro, frente a los talleres del ferro-carril, lotes de todas dimensiones, con frente a las calles Virgilio, Irigoyen, San Blas, Camarones y otras. Base, $ 1 la vara cuadrada, al contado, pero para liquidar [illegible].

EL DOMINGO 4 de enero, a las 2 1|2. Pidan planos y datos, al martillero Demarco, Bmé. Mitre 720. d28

Juan C. Marino

EN LANUS—TUCUMAN 942 —Sitio inmejorable. 3 dormitorios, baño, cocina, w. c., agua corriente, galería, cielorrasos de yeso, patio mosaico, carpintería de lo mejor, cerco material, 320.40 m. c. (Ad corpus). Base 3500 $, mitad al contado y mitad 18 mensualidades, y 8 o|o anual.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m. Seña 8 o|o, 2 o|o C. Rivadavia 2034. v4

J. M. Trebino y Cía.

EN BELGRANO. — BUENA casa, Conde 2894, esquina Congreso. A 3 cuadras del tranvía. 3 piezas, pisos pino tea, persianas, puertas y ventanas, buena carpintería, galería piso de mosaicos, luz eléctrica, aguas corrientes, adoquinado pago. Las paredes son propias. En terreno de 12.55x14.70 vs. Con 2.500 cédulas. Base $ 5.000.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m. v4

*EN BELGRANO. — OTRA ca*sita, Congreso 3440, entre Superí y Roque Pérez. A 4 cuadras del tranvía. 2 piezas, pisos pino tea, cielorrasos de yeso, persianas metálicas, cuarto de baño completo, cocina, etc. Buena carpintería, galería, piso de mosaicos y verja. Jardín, pileta de lavar, etc. Mide 10x32 varas. Base $ 5.000, mitad al contado y mitad a 2 años, interés 8 o|o.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4.30. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Cabildo 2024. — J. M. Trebino y Cía. v4

Daniel Demarchi

EN FLORES — CALLE Azul 475, a cuatro cuadras de Rivadavia, subterráneo y líneas 2 y 5 entre las de Convención y Directorio. Edificada en terreno de 8.66x20 mts. Superficie 171.18 m. Construcción moderna, con materiales de primer orden, carpintería de cedro, decorados, mosaicos, etc., se compone de sala al frente, dos dormitorios, comedor, pieza alta, terraza, galería de cristales, w. c., patio, jardín al frente, (Este imitación piedra y verja), dos dormitorios, comedor, [illegible], cocina con azulejos, w. c., cuarto de baño. Visítese. El adoquinado no paga por su reciente construcción y es por cuenta del comprador.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m. en la misma, la remataré Base $ 15.000. Seña del comprador 8 o|o y 2 o|o de comisión. Más informes, Piedras 75.—Daniel Demarchi. v4

MANUEL T. DURAN

TERRENOS EN SAN ISIDRO —6 lotes de excelente ubicación, a 6 cuadras de la estac., vía electrizada. Sobre la calle Alsina, adoquinada en toda su extensión, a 15 cuadras. Terrenos de porvenir y excepcionales para edificar de inmediato. Estos lotes forman la esquina de las calles Alsina y Haedo, con frente a las quintas "La Fortuna" y "Los Eucaliptos". Superficies de 640, 880 y 1066 varas cuadradas. Sin base. Mitad al contado, saldo en 18 meses, a plazos.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m. en los mismos. Los trenes eléctricos que unen la capital y este hermoso pueblo hacen insignificante la distancia que los separa, [illegible] en 20 minutos. [illegible] San Isidro es la misma ciudad extendida por su desarrollo, pues la proximidad, rapidez y comodidad del medio de comunicación son exclusivos por las ventajas que finaliza en el Tigre. Títulos perfectos. Las escrituras se otorgarán ante la escribanía de los señores Broggio y Gutiérrez Eguía, con oficinas en San Isidro y Florida 82, capital. Comisión 2 o|o. Seña 8 o|o. Los señores interesados podrán obtener planos e informes en mis escritorios, Maipú 91, U. T. 30, Avenida. d31

CASITA EN SAN ISIDRO —Una casita en terreno de 5.000 varas cuadradas, a doce cuadras de la estación (vía electrizada). En el paraje conocido por "Villa Echagüe". Terrenos altos, planos, con plena loma. Frente al chalet del señor R. Nazar Anchorena. Base $ 5000 m|n. a plazos, en la forma que los señores interesados pueden convenir del remate.

EL DOMINGO 11 de enero, a las 5 p. m., en la misma. La casita consta de dos amplias piezas, corredor, cocina, etc. Cocheras molino, bomba, chiqueros, gallineros, amplios, etc. Perfectamente alambrado. Es excepcional para huerta y criadero, con pequeño desembolso puede ampliarse. Puede visitarse. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos e informes en mis escritorios. Maipú 91. d30

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

NUESTRAS OPERACIONES

EN EL AÑO 1919

Ventas en remate y particulares

	$ 17.647.941.42
Hipotecas	$ 4.735.200.--
Tasaciones ...	$ 3.895.541.10
TOTAL	$ 26.278.682.52

El detalle de las operaciones figura en un folleto que podrán solicitar los interesados en nuestra casa FLORIDA 239.

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

1p

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, y con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, pídanse a las oficinas del Banco.

REMATES A EFECTUARSE

SUCURSAL LA PLATA

CASA EN EL CUARTEL V., del partido de San Martín, calle Güemes entre Dreyfus y Tornquist, prolongación de Mitre, en la misma propiedad.

EL DIA 6 DE ENERO de 1920, a las 10 a. m., en el paraje "Villa Fortuna", terreno mide 8.35 mts. de frente al N., por 50 mts. de fondo, conteniendo 3 habitaciones y demás dependencias, lindando al N., calle Güemes, al E., lote 22, al O., lotes 24 y 29 y al S., con fondo del lote 5. No. Ho. 2300|1914. Serie 6 o|o. Base $ 1.000. Hipoteca $ 1.000. Deuda actual, $ 914:568.

LA PRENSA, 22 diciembre de 1919. d22

CAMPO EN EL PARTIDO de San Nicolás de los Arroyos, en su local 25 de Mayo N.o 245 (Cap. Federal).

EL 8 DE ENERO DE 1920, a las 3 p. m. Compuesto de una superficie de 3.741.120 mts. cds. Lindando: al NE., con J. Bossert; al SE., con J. M. Fernández, T. Agüero, A. Ramírez, F. Inzarraulde y S. García; al NO., con los señores Piazza, Sánchez e Iturburu y al SO. con S. Carruti. Debe deducirse de la fracción descripta el terreno que ocupa la vía del F. C. C. A., el camino general de San Nicolás a Pergamino y el camino vecinal que cruzan dicho campo, ocupando una superficie de 11 hect. 11 ás. 17 cs. 20 ds. cds. que no entran en la hipoteca. Nota: Se advierte que dentro de la superficie del campo (3.741.120 mts. cds.) está incluído un sobrante fiscal de 271.834 mts. cds. cuya gestión de compra quedará a cargo y riesgo del comprador.

N.o H.o 1.618|9.676. Serie 6 o|o. Base, pesos 111.100. Hipoteca $ 110.000. Deuda actual $ 97.122:061. LA PRENSA, 24 de diciembre de 1919. d24

CASA EN LA CIUDAD DE La Plata, calle diagonal 79 No. 712 y calle 59 No. 371, en su sucursal La Plata.

EL 12 de enero de 1920 a las 2 p. m., terreno mide 10 metros de frente a la calle 59 por igual frente a la diagonal 79, formando un ángulo obtuso a la mitad de cada uno de sus costados con el vértice en dirección al S.O., encerrando una superficie total de 294 metros 70 decím. cuadr., conteniendo 5 habitaciones y demás dependencias. La deuda por construcción de obras sanitarias a cargo del comprador es de pesos 6.505 y puede ser abonada en 51 cuotas trimestrales de $ 230.32 c|u. y la de afirmado a cargo del mismo es de $ 930 y puede ser abonada en 140 cuotas trimestrales de $ 14.93 c|u., incluído los intereses.

No. Ho. 1149|5849, serie 6 o|o. Base, pesos 10.200. Hipoteca $ 4.500. Deuda actual, $ 3.984.870.—LA PRENSA, 28 de diciembre de 1919. d28

SUCURSAL BAHIA BLANCA

FRACCION DE CAMPO EN el partido de Patagones, en la costa del Océano Atlántico, Rincón Walker, en su local 25 de Mayo 245 (Cap. Federal).

EL 13 DE ENERO DE 1920, a las 3 p. m., designada como lotes 102 y 102 prima en el plano oficial, con superficie de 9.654 hectáreas 1.512 mts. cds. Lindando: al NE. y SE. con el arroyo de la Laguna Salada, costa del Atlántico y arroyo del Jabalí; al SO., con el arroyo Walker y al NO., con el lote 101.

No. Ho. 140|9279. Div. Serie 6 o|o. Base $ 316.000. Hipoteca $ 160.500. Deuda actual, $ 147.007:463. LA PRENSA, 29 de diciembre de 1919. d29

SUCURSAL MENDOZA

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. Propiedad ubicada en el departamento General Alvear, en su sucursal Mendoza.

EL 8 DE ENERO DE 1920, a las 10 a. m. Con superficie de 96 hectáreas, conteniendo potreros alfalfados y terreno cultivable, contiene además una casa-habitación para familia. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal matriz Alvear, derivado del río Atuel. Sus límites son: al N., con calle pública; al S., con A. Gómez; al E., con calle pública y al O., con A. Arhanesen Cawron y S. Pawlow.

N.o H.o 515|16.300. Serie 6 o|o. Base, pesos 24.340. Hipoteca $ 20.000. Deuda actual, $ 18.140:109. La PRENSA, 24 de diciembre de 1919. d24

SUCURSAL SANTIAGO

CAMPO EN EL DEPARTAmento Avellaneda, denominado Gramilla, en su local 25 de Mayo 245 (Cap. Federal).

EL 13 DE ENERO DE 1920, a las 3 p. m. Compuesto de una superficie de 7.026 hectáreas 28 áreas 50 centiáreas, sobre ambas márgenes del río Salado. Lindando: al N., con Paso Grande; al S., con Mañuna; al E., con Añatuya y al O., con Berdaguer, Ferro y Vidal.

No. Ho. 94|16272, serie 6 o|o. Base pesos 110.000. Hipoteca $ 110.000. Deuda actual $ 99.770:598. LA PRENSA, 29 de diciembre de 1919. d29

SUCURSAL SAN JUAN

FINCA EN LOS DEPARTAmentos Concepción y Santa Lucía, en su sucursal San Juan.

EL 5 DE ENERO de 1920, a las 10 a. m., compuesta de una superficie de 31 hectáreas, 3175 ms. cd., conteniendo, casa-habitación, viña, terreno cultivable e inculto, etc. Esta propiedad se encuentra dividida en dos fracciones, la primera ubicada en el departamento Concepción, linda: al N., con J. Castro Ríos y J. Romero; al S., con la segunda fracción, calle pública de por medio; al E., con J. Romero y calle pública y al O., con Graffigna hermanos. 2a. fracción, limita; al N., con la primera fracción, calle pública de por medio; al S. y O., con D. Domínguez, E. Sánchez y otros y al E., con sucesión de Basualdo. No. Ho. 207|31624. 2a. ley 9155, 1a. serie. Base, $ 57.200. Hipoteca, $ 40.800. Deuda actual, $ 37.626:114.—LA PRENSA, 31 de diciembre de 1919. d31

SUCURSAL LA RIOJA

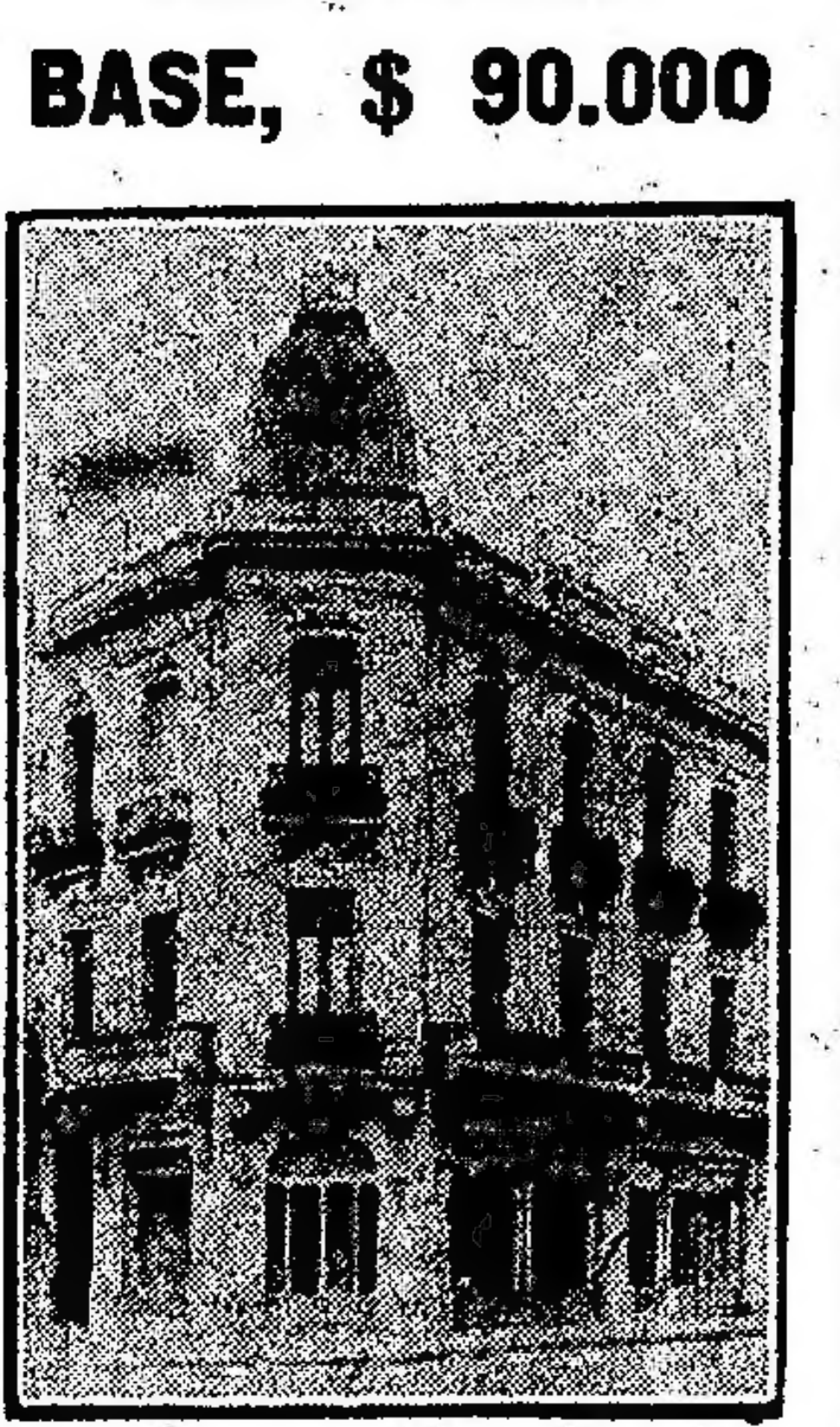
CASA EN LA CIUDAD DE La Rioja, en la esquina NE. de las calles Cuyo y Dalmacio Vélez, antes Córdoba, sobre la plaza 9 de Julio, en su sucursal La Rioja.

EL 3 DE ENERO de 1920, a las 10 a. m. terreno mide 36.20 mts. de frente a la calle Cuyo por 11.60 m. sobre la calle Dalmacio Vélez o lo más o menos que resulte, conteniendo: un salón esquina para negocio, 5 habitaciones principales y demás dependencias; lindando al N. con testamentería Falconi, al O y S. con las calles Cuyo y Dalmacio Vélez respectivamente y al E. con F. T. de Carmona. No. Ho. 127|33.653, serie L. Base $ 7.500. Hipoteca $ 4.000. Deuda actual $ 3.426.470. LA PRENSA, 19 de diciembre de 1919. d19

Carlos A. Bravo y Cía.

Rematador P. Mira Ayala

BASE, $ 90.000



ELEGANTE HOTELITO DE habitación y renta, Av. Pueyrredón 901, esquina San Luis 2603. Moderno y de buen gusto, entre las Avdas. Sta. Fe, Córdoba y Corrientes, a pocas cuadras del Once. Tranvías a todas partes, Nos. 58, 60, 64, 68 con comb. subterráneo, 94, 96, 99, Plaza Italia, Saavedra, Bompland. Edificio construído a todo costo sin omitir gastos; materiales seleccionados. Tiene tres plantas. Bajos: gran local con amplio sótano, dormitorio, escritorio y dependencias, ocupado por droguería, con contrato hasta octubre 1921, a razón de $ 200 mens., alquiler antiguo. 1o. piso: Hermosa sala, antesala, escritorio, comedor, antecomedor, todos con parquete dib., especiales, hall, con mosaico norteamericano, cocina con económica y w. c. 2o. Piso: 5 espléndidos dormitorios, todos a la calle, baño instalado y galería, ambos con mosaicos norteamericanos, despensa en el entrepiso. Lujosa escalera de mármol desde la puerta de calle hasta 2o. piso. Terraza: Espacioso mirador, 3 piezas servicio, pieza lavar, altillo. Papeles finos, cristales biselados, carpintería y herrajes de primera, persianas metálicas, etc., con todos los detalles de una edificación cuidada. Regia propiedad que puede ser habitada por el más exigente, pues en ella se disfruta de un ambiente higiénico, lleno de luz y aire. No hay ni una pieza que no tenga su balcón a la calle. Mide frente Pueyrredón 9m40, contrafrente 7m20 por frente San Luis 10m35. Ad corpus. Base, $ 90.000. Reconoce hipoteca de 35.000 cédulas argts. que podrá cargar el comprador, saldo al contado. Para visitar la casa debe retirarse tarjeta en nuestro escritorio, Maipú 391. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL MIERCOLES 7 de enero, a las 4 p. m., en nuestro local. Informes, Maipú 391, —Carlos A. Bravo y Cía. 1p

Rufino de Elizalde y Cía.

PARA GRANJAS.— RICA fracción de campo en Exaltación de la Cruz, 187 ha. en muy buena ubicación, a 5 cuadras de la est. Etchegoyen y a 15 cds. de la estación Santa Coloma del F. C. C. de Buenos Aires y a 1 1|2 leguas de Manzanares y Torres, todo alambrado y dividido en potreros y con poblaciones, con buena agua a 5 metros. Venta en 6 lotes, especial para chacras o tambos. Base, pesos 400 la hectárea, a plazos.

EL MIERCOLES 7 de enero a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 241. Informes y planos a nuestra casa, San Martín 241.—Rufino de Elizalde y Cía. d24

EN BELGRANO. — ARCOS 2375, entre Olazábal y Blanco Encalada. Casa habitación a 2 cuadras de la plaza y a 3 cuadras de la Av. Cabildo, lista para entrar a habitarla. Base $ 15.000 m|n., incluídas 8.000 cédulas que tomará a su cargo el comprador.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m., en la misma. Su terreno mide 13m850 por 42m953 de fondo ad corpus. Su edificio en regular estado de conservación, pero susceptible de refacción, se compone de: sala, escritorio, dormitorio, comedor, cruzando el patio 2 dormitorios y demás dependencias. Visítese de 9 a 12 m. y de 2 a 5 p. m. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y prospectos a nuestra casa, San Martín 241. —Rufino de Elizalde y Cía. dic27

EN CHASCOMUS — El Pino, sobre la estación Gándara, establecimiento formado, con 685 hectáreas de muy buen campo, alambrado y dividido en potreros, con poblaciones, mejoras y un buen monte. Venta en dos lotes. Base, $ 150 la hectárea, 1|2 al contado y 1|2 a un año, con 7 o|o de interés anual.

EL MIERCOLES 7 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 241. Campo en general con muy buenos pastos para engorde, teniendo parte para agricultura, alambrado en todo su perímetro y dividido en tres potreros con dos poblaciones principales y dos galpones, todo rodeado con un monte muy tupido, hay en el campo 2 jagüeles y un puesto con aguada natural. Linda al N. E. con Pradère, al S. O. con J. Bell, al E. con Landaduci y al N. O. con Montane. Debe visitarse por la estación Gándara. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos a nuestra casa, San Martín 241.—Rufino de Elizalde y Cía. d20

EN LA MAGDALENA—1.657 hectáreas, 47 áreas, 11 centiáreas. Ultima fracción de los reputados campos de "La Trinidad". En una ubicación inmejorable, a 6 cuadras de la estación Oliden, F. C. S., a media hora de La Plata y de su puerto y a 2 horas de la Capital Federal. Venta en 17 lotes, con opción.

EL MIERCOLES 7 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa San Martín 241. Base definitiva $ 250 la hectárea para los lotes 1 al 9 y 14 al 17 y $ 200 para los lotes 10 al 13; con la siguiente forma de pago: $ 130 más o menos en cédulas hipotecarias por hectárea, de las que se hará cargo el comprador, a estilo de plaza, y el saldo 20 o|o al contado y el 80 o|o restante en 4 anualidades iguales y 7 o|o de interés por semestres adelantados y segunda hipoteca. Los lotes con superficie que varían de 64 a 170 hectáreas, con calles de acceso a la estación; por las clases de sus tierras y aguas, que son de primera calidad, son adecuados para tambos, chacras o granjas; siendo sus productos de fácil y cómodo transporte por lo próximo a la estación. El campo reconoce un contrato que vence el 30 de abril de 1921. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Ricardo C. Kennedy. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos a nuestra casa, San Martín 241.—Rufino de Elizalde y Cía. d24

JUDICIAL — EN PILAR. — Chacra de 5 hectáreas, 96 áreas, 69 centiáreas, en el cuartel 6.o. En una muy buena situación, dentro de las chacras. A 10 cuadras de la estación Toro del F. C. C. de Bs. As. y a 12 cuadras al S.E. de la estación Derqui. Tierra de primera calidad. Base, $ 2,356.76 m|n de c|l.

EL MIERCOLES 7 de enero, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 241. Linda al NE. con Ramón Banegas, al SE. con Jacinta Emiliana Vega, al SO. con Luis Mastronardi y al NO. con Roque Jacinto Vega. Venta por orden del señor Juez de la provincia, doctor Raúl Aristegui, en los autos sucesorios de don José Carballo, que tramitan por la secretaría núm. 13 del señor César Días Cisneros, donde pueden ser examinados los títulos. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos a nuestra casa, San Martín 241 o en nuestra sucursal en La Plata, calle 47 núm. 649. — Rufino de Elizalde y Cía. d30

Juan A. Rúa y Cía.

568 Av. de Mayo 572 — U. T. 3287, Avenida y 502 Rivadavia; Coop. Tel. 2589, Central

v4e

AVISOS NUEVOS

AV. SUAREZ 2002|6 esq. Universidad. Negocio, familia e instalaciones de almacén, con cloacas y adoquinados pagos. Base, $ 10.000 a plazos.

EL DGO. 11, a las 5, allí.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 8161. v3

EN BRRACAS: NEGOCIO familia e instalaciones; Coronel Salvadores 1517|19, a 1 cuadra de Australia y de Av. Montes de Oca. Base, $ 10.000, a plazos.

EL DGO. 11 a las 4.30, allí.— Juan A. Rúa y Cía. Ord. 8162. v3

CAMPOS

AL NORTE: BASE $ 8.000 A plazos, para liquidar, buena casa de familia en magnífico terreno de 10x44.60 vs., Lavalleja 945, entre Lerma y Jufré, a 1 cuadra de Av. Río de Janeiro y 2 de Av. Córdoba, tranvías 99, 95, 96, 87 y 97, ésta combinación subterráneo. Consta de: Sala, con balcones, zaguán, 3 habitaciones, cocina, w. c. y fondo. Puertas con banderola, cielorrasos yeso, patio y vereda mosaico, gradería mármol, frutales, etc. Adoquinado pago. Alquiler antiguo $ 80. Visítese.

EL DOMINGO 4 a las 5 en la misma. Datos a nuestra casa.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 8146. dic28

En Belgrano: Av. Mendoza 4224 entre Donado (tranvía 95) y Holmberg. Linda casa de familia, con adoquinado pago. 10x50vs. Base 4.500 $, a plazos, precio pagado por el terreno. Edificio en cal, verja de mampostería, jardín, 2 habitaciones, galería, cocina, w. c., galpón y fondo con frutales. Puertas cedro, cielorrasos yeso, cercos, etc. A 50 mts. el eléctrico 96; a una cuadra la plaza Zapiola y próximo a la estac. Coghlan (F. C. C. A.). Visítese.

EL DOMINGO 4, a las 3.30, en la misma. Datos a n|casa o sucursal Belgrano, Av. Cabildo 1790.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 8129. dic28

EN V. Ballester: Casa-quinta En 1.540.56 v|c., a 4 cuadras de est. F. C. C. A., calle Industria 53 y América; circundada por bonitos chalets y villas de recreo. Base, $ 7.000. A plazos. Magnífico edificio en cal y tirantería hierro, verja, jardín, 2 amplias habitaciones, comedor que cuadra, baño, espléndida galería de material, cocina, w. c. y 2 habitaciones en altos, jardín, molino, frutales, etc. Puertas con banderola, celosías cedro, cielorrasos yeso, patio mosaico, luz eléctrica y otros detalles. Renta antigua, pesos 80. Mide 39.25x39.25 vs. Visítese.

EL DOMINGO 4, a las 4.30, en la misma. Datos a nuestra casa.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 8149. dic28

En Barracas: Casa por 500 $— Al contado, con adoquinado pago. California 2027, entre Santa María y Santa Elena. A una cuadra del tranvía del Puerto a Plaza de Mayo, y próxima a Av. Vieytes, eléctricos 18, 21, 74 y otros. Edificio en cal, sala, zaguán, 3 habitaciones, pieza servicio, cocina y baño-w. c. 10x20vs. Buena carpintería, vereda mosaico, gas, cercos pared, etc. Alquiler $ 50. Base $ 4.500 (4.000 $ a 1 ó 3 años). Visítese.

EL DOMINGO 4, a las 4, en la misma. Datos a nuestra casa.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 8130. dic28

CÉSAR A. PETTINAROLI

521 - CANGALLO - 521

HIPOTECAS y ARRENDAMIENTOS

Para dar impulso a esta sección, se incorpora como jefe de la misma el conocido hombre de negocios, señor Arturo Rossi, y como asesor letrado el distinguido abogado, Dr. Pedro A. Torres. Cualquier dificultad de orden jurídico será fácilmente allanada por dicho letrado.

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL — EN CABALLITO, — Espléndido terreno, calle Cayena entre Méndez de Andes y Canalejas, entre los números 650 y 664, a media cuadra del tranvía núm. 84 y entre edificios. Mide 5 metros de frente por 53m94 de fondo. Superficie: 431m52 o sean 575.36 varas cuadradas. Base, $ 6 los 0.75 decímetros cuadrados (vara cuadrada), tercera parte al contado, tercera a 12 meses y tercera a 18 meses, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés. Escrituras ante el escribano Julio A. Gabastou. Por orden del señor juez doctor Seeber, secretaría doctor Castellanos, como perteneciente al juicio sucesorio del doctor Jacinto Sicardi.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 p. m., en el mismo terreno. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Por planos en nuestras oficinas, 25 de Mayo 140. — F. Astoul Bonorino y Cía. d30

EN CABALLITO — Judicial. — A dos cuadras del subterráneo, 3 lindísimos terrenos, calles Neuquen, Colpayo y Bacacay, con tranvía al frente y adoquinado pago; barrio moderno. Venta por orden del señor juez doctor Seeber, secretaría Castellanos, en el juicio sucesorio del doctor Jacinto Sicardi. Bases, $ 8.66 y 7.80 los 0.75 decímetros cuadrados, muy barato; tercera parte al contado, tercera parte a doce meses y tercera parte en 18 meses. Con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés. Escrituras ante el escribano señor Julio A. Gabastou.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 1|2, en los mismos terrenos. Exigiremos el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Planos detallados, 25 de Mayo 140. — F. Astoul y Cía. d30

EN EL CABALLITO — 4 espléndidos terrenos, Cayena entre Vírgenes y Monte Egmont, al lado mismo de la escuela, y Cayena esquina Monte Dinero. Los únicos lotes disponibles en toda la manzana. Con adoquinado pago al frente. Entre edificios y paredes medianeras. Sobre la Avenida Gaona y en lo más significativo e importante. Lotes grandes y chicos. Venta sin base, a tanto la vara. A liquidar.

EL DOMINGO 4 enero, a las 5 p. m., en los mismos terrenos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos, 25 de Mayo 140.— F. Astoul Bonorino y Cía. d30

ESQUINA SOBRE EL SUBterráneo — Neuquen y Bacacay, con doble vía de tranvía al frente y adoquinado pago. Al lado de los lotes que vendemos judicialmente. Venta sin base, tercera parte al contado, tercera a 12 meses y tercera a 18 meses. Con garantía hipotecaria y 7 o|o interés.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4 1|2, allí. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, 25 de Mayo 140.—F. Astoul Bonorino y Cía. d30

EN VILLA DEVOTO — LINdo terreno, calle Bahía Blanca, entre Tinogasta y Simbrón. A 4 cuadras de la estación del F. C. P. Mide 10 por 53. Venta sin base.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 3 p. m., en el terreno. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, 25 de Mayo 140. F. Astoul Bonorino y Cía. d30

Honorio Martel

JUDICIAL — 7.500 HECTAreas en Río Negro. Campo conocido por La Primera Angostura, ocupando los lotes oficiales números 3 y 4, de la sección tercera. Campo alto, con buenos pastos y apto para sembrar alfalfa en una buena extensión. Cercado en todo su perímetro, con alambrado de 7 hilos, postes de madera dura y cerco. Tiene una población de 5 piezas y galpón. Linda por el NE. con el río Negro, al SE. con los señores Mulhall Hnos., al SO. con la sucesión Querejeta y al NO. con campos que fueron de don R. Sarmiento. Superficie, según el título, 7.500 hectáreas. Tasación, $ 185.000. Base, las dos terceras partes, $ 90.000.

EL SABADO 3 de enero, a las 3.30 p. m., en mi hall de ventas, Reconquista 331. Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del doctor Basualdo, en el juicio Cúneo N. contra Italo Milesi. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v3en

Angel Vélaz y Cía.

LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Como contribución al índice del movimiento de los valores de la tierra en 1919, damos a continuación las cifras escuetas de las operaciones realizadas por la SECCION REMATES y CORRETAJES de nuestra casa, en el año fenecido, que concuerdan con nuestros resúmenes mensuales, ya publicados.

VENTA DE PROPIEDADES.	$	3.917.576.—
VENTA DE CAMPOS.	"	5 299.100.—
HIPOTECAS.	"	6.077.636.—
ARRENDAMIENTOS.	"	112.510.—
Esta sección ha vendido también:		
HACIENDAS POR VALOR DE. . . .	"	941.891.—

Total. . . $ 16.348.713. -

AL NORTE. BERUTI 2550, a 2 cuadras de Santa Fe y 1 1|2 de la Av Pueyrredón. Casa baja, compuesta de sala, comedor, 3 dormitorios, baño y demás dependencias. Edificada en terreno que mide 10 vs. de frente por 47v60 en el costado E. y 47v75 en el del O., o sea una superficie de 476.85 v. c. Ad corpus. Base, $ 20.000.

EL DOMINGO 11 de enero a las 4, en la misma propiedad. Títulos perfectos. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes y prospectos en nuestra casa, San Martín 329.—Angel Vélaz y Cía. d31

T. A. Vinelli y Cía.

San Martín 345, U. T. 1881 Av.

2 CASAS EN MENSUALIDAdes. Larrazábal esq. Chascomús 5791|99 (Mataderos), a 1 cuadra de Directorio, 3 de Murguiondo y P. Unidas. Salón negocio, 1 pieza y dep. Patio mosaico, frente imit. piedra. Casa Larrazábal 1698, con las mismas comodidades. Adoquinado. Base pesos 4.000 y 2.000 respectivamente, a pagar $ 2.000 al contado y el resto en 24 meses sin interés.

EL DOMINGO 4 de enero a las 5 p. m., en las mismas. — T. A. Vinelli y Cía. d31

6 CASITAS EN MENSUALIdades. Chascomús 5741-47 5753, 5769-67-73-81, contiguas a las anteriores. Edificación sólida, frente imitación piedra. Producen buena renta, cada una consta de: 2 piezas, cocina, w. c. patio mosaico, etc. La casa No. 5741 al 47, tiene además 1 salón para garage y patio. Base, $ 1.000, por cada una, a pagar un mil pesos al contado y el resto en 24 meses, sin interés.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 5 p. m. Pidan planos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a T. A. Vinelli y Cía. d31

S. A. Cremona

CAMPO, GRANJA EN UNA situación excepcional. En Manzanares, F. C. P., partido de Pilar. A 1 hora del Retiro; a 14 cuadras al Norte de la estación del tren, a 8 de la de Etchegoyen, F. C. C. Bs. As. a 60 kilómetros de los Mataderos de Liniers, a 6 cuadras del campo adquirido por el Gobierno Nonal. para un gran establecimiento público. Son 96 hectáreas, 43 ás. y 95 cts. Alto y quebrado, todo alambrado y algunas divisiones interiores, entrando 1 casa de material de 5 habitaciones, baño, galerías, w. c., árboles frutales y de sombra, molino Sampson, un tanque australiano de 75.000 litros, otro semi-surgente con bomba y malacate, un gran galpón todo hierro canaleta de 18 por 9 mts., parte alfalfado y demás sementeras en general. Arrendado hasta abril 1920 que debe respetarse. Base $ 650 la hectárea.

EL LUNES 5 de enero, a las 4 p. m., en mi casa, Reconquista 375. Visítese, interesará a todos. Ocupado actualmente por los Sres. Sabelli. El cochero Martínez en Manzanares puede llevarlos hasta él. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Soliciten planos a S. A. Cremona. v3e

Furst Zapiola y Cía.

SOBRE MATADEROS—DOS manzanas sobre los Mataderos, lindando con la granja de Peluffo y ambas con frente al bulevar Emilio Castro. Están situadas en una linda loma y se adaptan para quintas, criaderos, granjas, etc. La manzana B tiene una superficie de 21.375.25 varas y la D tiene 15.375 varas, libre de calles. Venta como judicial, con la base real de $ 0.20 la vara, con opción. Mitad al contado y mitad a un año, sin interés.

EL VIERNES 9 de enero, a las 3, en nuestra casa, Reconquista 484, donde pueden solicitarse planos y datos.—Furst Zapiola y Cía. v9

Rufino Sandberg

Pergamino 53.—U. T. 788, Flores

JUDICIAL. EL DOMINGO 11 de enero de 1920. A las 3.30 de la tarde. Remataré 5 casas y 3 lotes de terreno por orden del señor juez en lo civil doctor Uladislao F. Padilla, secretaría doctor Fox, a propuesta de partes en los autos sucesorios de Francisco y Vicenta Giannatasio.

ARAUJO 33. Casa compuesta de 3 piezas, comedor, cocina, w. c. tirantería de hierro, carpintería de cedro, patio mosaicos, agua corriente, etc., edificada sobre un terreno de 8m.66x19m.98. Tasación $ 5.000. Base $ 3.333.33 m|n.

ARAUJO 31. Edificación y terreno igual a la anterior. Tasación $ 5.000. Base, $ 3.333.33 m|n.

ARAUJO 41. Casita compuesta de 2 salas con frente al jardín 1 pieza, cocina, w. c., tirantería de hierro, carpintería de cedro, patio mosaicos, frente imitación piedra, agua corriente, edificada sobre un terreno de 8m66x19m98. Tasación $ 6.000. Base, $ 4.000 m|n.

ARAUJO 59. Casa compuesta de 3 piezas, cocina, w. c., tirantería de hierro, carpintería de cedro, patio mosaicos, agua corriente, etc. Edificada en terreno de 8m66x19m98. Tasación $ 3.500. Base, $ 2.333.33 m|n.

ARAUJO 71. Edificación y terreno igual a la anterior. Tasación, $ 3.500. Base, $ 2.333.33 m|n.

TERRENO, calle Rivadavia entre Araujo y Corvalán, lote 1, manzana 19; de 8m66x67m26, Superficie total 582.47 m. c. Tasación $ 8. Base, $ 5.33 el m. c. Adoquinado municipal.

TERRENO calle Rivadavia entre Araujo y Corvalán, lote 2, manzana 19; de 8m66x67m26. Superficie total 582.47 m. c. Tasación $ 8. Base $ 5.33 el m. c. Adoquinado municipal.

TERRENO Concordia entre Bogotá y Avellaneda, lote 31, manzana M., de 8m66 x43 m. Superficie total 366.38 m. c. Tasación $ 12. Base, $ 8. Adoquinado pago. A las 5 p. m., sobre los mismos inmuebles venderé estos bienes:

EL DOMINGO 11 de enero de 1920, empezando a las 3 y 30 p. m. y por su orden. Exigiré el 8 o|o a título de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de mi comisión, a cargo del que resulte comprador. Más datos en la secretaría del doctor Fox, Palacio de Justicia, 6o. piso, o en mis oficinas, calle Pergamino 53, U. T. 788, Flores.—Rufino Sandberg. v11en

AV. MURGUIONDO 1768 (V. Sársfield), tranvía 48 frente. Casa tipo chalet, 2 piezas, cocina, galería, departamento al fondo, 3 piezas, cocina, agua corr., 10x37 v., adoquinado pago. Renta $ 80 mensuales. Base $ 6.550.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 4.30 p. m. v4en

José A. Cevedo

v4e

JUDICIAL. EN PALERMO— Loyola 470, entre Canning y Malabia. Casa moderna en terreno de 8m66 de frente al NE. por 25m36 de fondo. Consta de: sala, 3 dormitorios, comedor, cocina, servicio, etc. Galería, carpintería de calidad, herrajes buenos, mosaicos. Aguas corrientes, electricidad y gas. Venta ordenada por el juez en lo civil doctor Colombres a cargo del juzgado del doctor Meléndez, secretaría del doctor Miguens, en el juicio seguido por la Caja Municipal de Jubilaciones contra don Alfredo Péndola. Base $ 15.385,25 m|n.

EL DOMINGO 4 de enero de 1920, a las 5 p. m., en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en los Tribunales 6.o piso, en el Banco Municipal de Préstamos, o en mi escritorio, Reconquista 349, U. T. 3708 y 3778 Avda.—José A. Cevedo. v4en

MUEBLES Y MERCADERIAS EN GENERAL

Guillermo Gowland y Ca

REMATES SEMANALES — LOS MIERCOLES y VIERNES: comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a la 1 de la tarde, en nuestra casa Bolívar 351 al 361. perm.

2000 PIEZAS ARPILLERA

de 10 onzas de 40 pulgadas con 200.000 yardas. ¡AVERIAS!

*EN NUESTRA CASA, 351 Bo*lívar 361.

EL VIERNES 9 de enero, a las 2 1|2 p. m., se rematarán en lotes, por orden de la Royal Commission on Wheat Supplies y por cuenta de quien corresponda. Seña 30 o|o. Comisión 6 o|o. — Guillermo Gowland y Cía. d30

50.000 BOLSAS NUEVAS de 10 onzas, en fardos de 1.000 bolsas cada uno. ¡Averías! En nuestra casa 351, Bolívar 361.

EL VIERNES 9 de enero, a las 2 1|2 p. m., se rematarán en lotes, por orden de la Royal Commission on Wheat Supplies y por cuenta de quien corresponda. Seña 30 o|o. Comisión 6 o|o. — Guillermo Gowland y Cía. d30

Jaime Bergés

RESTAURANT, CORRIENtes 4300, remataré sus existencias, MAÑANA a las 2 p. m. Mostrador estaño, heladera, sillas, mesas, reloj, aparejo, toldo, cocina, batería, menaje, bombas, cerveza, vasos, tarros, zócalo, conservas, vinos, etc. Comisión 10 o|o. Mas datos a mis oficinas, Cangallo 1464, U. T. 636, Libertad. 1p

Juan Pascual

IMPORTANTE peluquería, cigarrería y salón de lustrar, calle B. de Irigoyen 469.

EL VIERNES 2 de enero de 1920, a las 2 p. m., en punto, remataremos sin base y al detalle, lo siguiente: 1 banco lustrar, 4 asientos, lindísimo, pies de bronce; 4 sillones norteamericanos de escritorio, nuevos; 1 vitrina grande sobre mostrador, 2 vidrieras calle, 1 armazón cedro artístico, nuevo, bien hecho, con vidrieras; 1 lindísimo mostrador con cristales y parantes, 1 espejo grande biselado, 1.50x2; 2 columnas terracota, artísticas; 1 portada transparente, 5x2, cristales biselados, otra portada vidrios ingleses, 1 tabique madera, 8 salivaderas, pomadas, cepillos, etc.

PELUQUERIA: 5 toilettes modernos, 5 sillones N. Americanos, 12 sillas Viena, 2 perchas de pie, grandes varias chicas, 1 letrero luminoso, otro de madera, instalación completa luz eléctrica, 2 arañas, 10 brazos bronce, etc.

MERCADERIAS: Cigarros, cigarrillos, boquillas, hay muchos juegos de afeitar; 60 piezas bronce niquelado, postales, tarjetas e infinidad, total 7.000 $, a quemar. Seña a todo comprador y comisión 10 o|o. Mis oficinas, Victoria 1970. 1p

A. BINAGHI y Cía.

110 TRANQUERAS DE CUrupay y lapacho de 1.20, 3, 3,50 y 4 metros, con sus postes; 11.000 varillas madera 1 1|2 x1 1|2, 1 1|2x2 y 2x2; 86 chapas australianas, 60 bebederos, 2.400 mts. caño gdo. para desagüe, 7.770 postes enteros, medios postes y estacones; 1.040 rollos alambre liso y de púas, 780 tablones y listones madera dura, 19 tanques y represas, 3.200 postes cuadrados con perilla, 14.560 mts. alambre tejido para cercos, gallineros y cerdos, etc., etc.

MAÑANA VIERNES a las 2 p. m. v2

ALAMBRE OVALADO — 367 rollos, núms. 17|15 de 45 kilos. Por cuenta y orden de una casa introductora. Se rematarán en lotes a gusto de los compradores.

MAÑANA VIERNES, a las 2 p. m. v2

22.000 BALDOSAS COLORAdas, mosaicos varios dibujos y baldosas vereda 9 panecitos; 16.000 pies madera pino tea, pino Paraná y madera dura en listones, tablas, tirantería y machihembrado; 190 barricas portland, 1.730 chapas canaleta, 6 a 10 pies; puertas, ventanas, caños de barro, asfalto, asfaltela, columnas de hierro, respiraderos, ruberoid, pinturas, etc.

MAÑANA VIERNES, a las 2 p. m. v2

ARTICULOS DE TALABARtería — 310 pecheras, 265 cabezadas, 60 guarniciones para sulky a pretal y pecheras, 190 pares de tiros, 95 doc. yuguillos norteamericanos y de hierro, 2.200 mts. cadena, 400 frenos, cadenas para bueyes, balancines, argollas, eslabones, cabos rebenque, cadenas para perros, grasa carro, aceites, etc., etc.

MAÑANA VIERNES, a las 2 p. m., se rematarán en lotes a opción de los compradores, en nuestra casa, Lima 1563, plaza Constitución. Comisión 10 o|o. — A. Binaghi y Cía. v2

A las 2.30

MAÑANA

AVERIAS

14.000 fardos hilo sisal

En los Depósitos
Catalinas Norte
Galpón N.o 23
Ayerza, Cullen
y
Seoane.

14.000 FARDOS HILO SISAL para atadoras, segadoras marcas "International" y "Deering". Averías. En los depósitos de Catalinas Norte, Galpón No. 23, calle Ingeniero Huergo, casi esquina San Martín.

EL VIERNES 2 de Enero a las 2.30 p. m., se rematarán en lotes a gusto de los compradores, por orden de la Internacional Harvester Corporation, por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores F. H. Chevalier Boutell y Son, agentes del Lloyd, llegados en el vapor "Alderman". Seña 20 o|o. Comisión 4 o|o. — Ayerza, Cullen y Seoane. dic27

AYERZA, CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

LOS LUNES Y JUEVES, a la 1 de la tarde, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, Defensa número 183 al 193.

1.300 ROLLOS ALAMBRE negro, núms. 8 y 14, de 30 y 40 ks. Averías. En nuestra casa, 183 Defensa 193.

EL LUNES 5 de enero, a las 3 p. m., se rematarán en lotes a gusto de los compradores, por cuenta de quien corresponda y con intervención de las Compañías Aseguradoras, pertenecientes a lo salvado del siniestro de incendio ocurrido en la Barraca Nicolay, P. Mendoza y W. Villafañe. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. dic31

100 ROLLOS SOGA SURTIDA de 1|2 a 2 3|4", en perfecto estado. En nuestra casa, 183 Defensa 193.

EL LUNES 5 de enero, a las 2.30 p. m., se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora y por cuenta de quien corresponda. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. —Ayerza, Cullen y Seoane. e1

157 PIEZAS arpillera Sacking 16 oz. 29" con 13.656 yardas. Averías. En nuestra casa, 183 Defensa, 193.

EL LUNES 5 de enero, a las 3 p. m., se rematarán en lotes, a gusto de los compradores, por orden de los señores R. y N. del Sel, por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores F. H. Chevallier Boutell y Son, agentes del Lloyd, llegados en el vapor "Tymeric". Seña 20 por ciento. Comisión 4 o|o. — Ayerza, Cullen y Seoane. e1

Luis B. Berutti

PELUQUERIA y CAMISERIA importante, Montevideo 589|91. — Vendo en globo o remato sin base. Por cesación de negocio.

EL VIERNES 2 de enero, a las 2 p. m. 5 toilettes cedro Luis XV, 3 sillones N. A. "Archer", nuevos; cajonera doble 32 casillas, lavatorio, espejos, perchas, estufa, ventilador giratorio, toallas, 30 piezas níquel y útiles, perfumes, extractos, lociones, polvos, jabones, dentífricos, etc.

CAMISERIA: Armazón cedro, nuevo, 18 hojas; vidrieras con portada, mostradores, escritorio, letrero, etc. Medias, cuellos, pañuelos, corbatas, camisas, bastones, cinturones, gemelos y cuanto estará a la vista. Más datos, Montevideo 570, U. T. 6984, Libertad. — Luis B. Berutti. v1

BRAUN, COSIO & VALLINA

(Ex empleados de Ayerza, Cullen y Seoane)

LOS MARTES Y VIERNES A la 1.30 p. m., remates de mercaderías en general. En nuestra casa, 511 Venezuela 533.—Braun, Cosio y Vallina. v31

ALMACEN — 325 BULTOS yerba en tercios, bolsas y cilindros de 30 y 60 kilos, 110 bolsas café Caracolillo y Brasil, 80 latas hongos, 2.500 tarritos café molido, 45 cajones té en 1|4, 900 latas y cajas té Delta, 100 bolsas harina trigo, 290 bolsas porotos, 50 bolsas pasas uva, 35 cajones chocolate, 40 cajones Quaker Oasts, 320 cajones conservas y puré tomate extranjera, 35 cajones bacalao, 45 bolsas fariña, 110 cajones champagne, 90 cajones sidra, 80 cajones Oporto, 230 cajones Marsala, Málaga, Moscato y aperitivos, 50 cajones agua mineral de mesa, 110 cajones jabón amarillo y negro, etc. En nuestra casa 511 Venezuela 533.

EL VIERNES 2 de enero a las 2 p. m., en lotes. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.— Braun, Cosio y Vallina. e1

Antonio F. Scorza y Cía.

JUDICIAL

MAÑANA

ZAPATERIA, SASTRERIA, BONETERIA

LOS DIAS 2 Y 3 DE ENERO a las 2 p. m., remataremos sin base al mejor postor, una gran partida de calzado para hombres, señoras y niños, en lotes grandes y chicos. Al mismo tiempo un buen stock de casimires y artículos de bonetería. En nuestro local, Perú esquina Victoria. Mandato del señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, secretaría del doctor Faré, expediente No. 14.919 (cobro ejecutivo de pesos). Comisión 10 o|o.—Perú y Victoria. 1p

EL LUNES 5, GRAN REMAte de muebles y artículos en general. En n|local, Perú y Victoria, a las 2.30 p. m. 1p

Andrés R. Galimberti

CARPINTERIA MECANICA. Todas las existencias y maquinarias. Sin base, remataré:

EL DOMINGO 4 de enero, a las 8.30 de la mañana.

SIERRA SIN FIN DE 0.90 KIESLING, cepilladora y garlopa Kiesling de 0.40, buen tupí, escopleadora y barrenadora Kiesling, 3 sierras circulares con eje de 0.50, otra de 0.40, trasmisión de 15 mts. de 0.50 mlts., poleas, correas, cojinetes.

MOTOR DE 15 HP. c. alternada Namay Bremen, con resistencia, 12 cintas de sierras, 18 hojas sierras circulares, cuchillas, herramientas, bancos carpintero, maderas, álamo, sauce y todo cuanto en breve detallaré. Datos y prospectos a mis oficinas, Lavalle 1844, U. T. 660, Libertad. — A. R. Galimberti. v2

Tomás Corrado y Cía.

BAR, LECHERIA, "COLON", calle Lavalle 1280, remataremos todas sus existencias.

EL DIA 3 de enero, a las 2 de la tarde. Mayólicas extranjeras con rica guarda, mosaicos, mostrador tapa mármol, vitrina niquel, regia heladera fresno, mesas bar fresno, sillas bar claras, 10 espejos biselados, conservadora, máquina helados con depósito estaño, farol luminoso, porcelana, vasera níquel y cristales, parantes idem idem, cafeteras metal, servicio completo de loza, cristalería y metal, campanas, vidriera calle con vidrios ingleses, ventiladores oscilantes, máquina café y lechera, bañomarías, armario, mesas varias, sillas hierro, pileta, toldo, portacucharas, instalación luz y otros artículos todos nobles y que estarán a la vista. Detalles y prospectos en nuestra casa, Rod. Peña 87. Teléf. 2634 Libertad. — Corrado y Cía. v2

B. ARIZTEGUI & Co.

BOLIVAR 336

TABLA PINO TEA — 28.000 pies, remataremos en nuestra casa, Bolívar 330|36.

EL SABADO, a las 3 p. m. v2

CHAPA CINC LISA, 9670 kilos. Remataremos

EL SABADO 3 de enero, en n|casa.—B. Arizteguí y Cía. v2

Eduardo D. Fabro

TALLER MECANICO DE bicicletas y fonógrafos, bien montado, remataré:

EL DOMINGO 4 de enero de 1920, a las 8.30 a. m. y 2 p. m., por cuenta y orden de su propietario, las existencias de este acreditado taller.

TORNO DE GRAN PRECISION, armado sobre municiones, a pedal, y fuerza motriz.

MOTOR MARELLI 1|4 HP. Tarrajas, bigornias, morsas, máquinas de agujerear, fraguas, piedra esmeril, platos para dividir, ventiladores.

GRAN CANTIDAD DE HERRAMIENTAS de todas clases, en perfecto estado.

ACERO, BRONCE, ESTAÑO, PLOMO y materiales concernientes al ramo.

BICICLETAS, FONOGRAFOS, calentadores, accesorios y repuestos en general para los mismos. A continuación los muebles de familia: Aparador, mesas, camas, heladera, reloj pared, armazones, mostradores, y todo cuanto estará a la vista. Pidan prospectos e informes en mis oficinas Lavalle 1545, U. T. 6602, Lib. v1

Blas Luis Magaldi

Entre Ríos 487

MAQUINAS DE COSER, 30.000 agujas de coser. Carreteles de hilo. Sedas y cordoné, tijeras, en E. Ríos 174.

EL VIERNES 2 de enero, a las 2 p. m. y 8 de la noche, remataré todas las existencias de este importante negocio por cesación. Grandioso surtido de hilos, sedas, máquinas de coser, de aparador, a pie y a mano, tijeras sastre, costureras, y otras todo tamaño; mostradores, armazones, caja con baranda niquelada, escritorio, vitrinas, mostrador, limas de acero, piezas de repuestos, lanzaderas e infinidad de artículos del ramo, que no detallo por su extensión. Taller de mecánico, herramientas, morsa, bigornia, martillos, taladros, etc., etc. Comisión 10 o|o; datos al martillero. v1

J. R. Campos y Cía.

TALLER DE NIQUELADOS. Piedras 1226 remataremos.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 9 de la mañana. Motor 2 HP., corriente alternada, 1 dínamo, transmisiones, poleas, correas, 1 baño níquel, fragua, esmeril, pasta y cal para pulir, sulfato, níquel, ácidos, paños, piedra afilar, herramientas varias e infinidad de artículos que estarán a la vista. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 30 o|o. Informes, Alsina 439. — J. R. Campos y Cía. v2

Pedro S. Berrini

MAQUINARIAS, MOLINO de especies, carro y caballo; motor con resistencia c. c. 5 HP., marca A. E. G., molino a piedra para toda clases de especies, producción 6 t. diarias, 100 mts. cable 3 mm., trasmisión, tableros, llaves, poleas, correas, etc. Báscula Bianchetti sellada 500 K., 100 bolsas sal fina. 2500 paquetes íd. surtidos, carros med. changa, caballo y arneses.

EL DOMINGO 4 de enero, a las 1 1|2 p. m. Bogotá 42. P. S. Berrini. v2